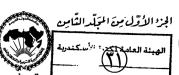


فَصِينُ إِلَى الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ عَلَيْهِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ عَلَيْهِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ عَلِيهِ عَلَيْهِ عَلِي عَلَيْهِ عَلِي عَلِي عَلَيْهِ عَلِي عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلِي عَلَيْهِ عَ

وِل وَايريل ديورَانت

عضر لوبس الراجع عشر المراجع عشر المراجع عشر المراجع عشر المراجة المودوبيّة المودوبيّة المودوبيّة المودوبيّة المرجع المرج

مُراجعَة عَلمتِ اندهم تَرِمِسَة فؤاد أندرَاوين



رام النسبد (۱۹۰۸ ما ۱۳۰۱ ما ۱۳



حقوق الطبع محفوظة

إلى القارىء العزيز

هذا المجلد هو الجزء التامن فى تاريخ نسبت بدايته ، ولن ندرك نهايته أبدا . موضوعه الحضارة ، وتعريفنا لها أنها ذهك النظام الاجتاعى الذى يدم الإبداع التقافى ، فهو إذن ينظم أبواب الحسكم ، والاقتصاد (أى الوراعة والصناعة والتجارة والمالية) ، والأخلاق، وآداب السلوك، والدين، والآدب، والموسيق، والعلم ، والقلسفة . وهدفه التاريخ المتكاملة أى تفطية جميع نواحى النشاط لنمب مافى منظور واحد ورواية موحدة . وقد حققنا هذا الهدف ولكن فى قصور شديد . ومسرحه أوربا ، وزمانه عتد من معاهدة وستقاليا (١٦٤٨) إلى وفاة لويس الرابع عشر ، الذى ظلب حكمه (١٦٤٣) على العصر وسماء باسمه .

أما الموضوع الغالب على هسذا الجزء فهو « المناظرة الكبرى » ين الإعان والعقل . لقد كان الإعان مقربما على السرش إبان هذه الحقية ، ولحكن العقل كان مجسد أصواتا جديدة تفصح عنه في هويز ، ولوك ، ويوت ، وييل ، و وويتنيل ، وسينوزا ، و « كان هذا المصر الكلاسيكي من أوله إلى آخره ما أطلقه على ذاته في ختامه ، أي عصر العقل > (٥) الحرافة والظلامية والتمصب إلى الدرس والعلم والفسعة . وقد بذل المؤلفان عاولة لرواية هذا النقاش في إنصاف رقم المحيازهما الواضح إلى أحدا لجانين، ومن ثم كان تناولها المستفيض ، المتماطف ، لنفر من المنافحين الأكفاء عن الإعان ، أمثال بسكال ، وبوسويه ، وفنيلون ، وباركلي ، وماليرانش، ولينتر ، وسوف يعيش أبناؤ المفصلا جديدا في صراع المثل هذا ، وهو صراع المثل انتصار فيه أن يكسب من جديد المرة بعد المرة .

وأملنا أن تقدم فلقراء الجزء التاسع الذي يتناول ﴿ عصر فولتبر ﴾

⁽٠) البرجيار: The Life and Death ofan ideal

في ه١٩٦٨ ، والجزء العاشر « روسو والثورة » في ١٩٦٨ ، ولقد اعترضتنا عقبات ، يمضها نجم عن ضخامة المادة التي أتاحها كنا القرن الثامن عشر ، وكلما يتطلب الدرس والحيز الكافى . وإنا خلال ذلك را كسناذإلى «القوى العظمي » في ألا تدمر موضوعنا هذا قبل أن تدمرنا .

ول وابريل ديورانت

مايو ۱۹۹۳

إقرار مالفضل

لقد لتى ربه أحد الناشرين المشاركين اللذين بدأنا ممهما «مشروع السكلام » هذا في ١٩٧٣ ، ولن نسى أبدا روحه النيرة المتألقة . وما زال الثانى صديقا لنا ، وهو لاينمتأ متحمما ، متمحا ، نفوراً . إنه ناشر لم يطغ عمله على شاعريته .

وعسى ألا يفسر المهازنا هذه الفرمة – التى قد تكون الأخيرة – الإعراب عن عرفاننا بجميل النقادالكثيرين الذبن أثونا بقراء لهذه المجلدات – نقول عسى ألا يفسر هذا بأنه ﴿ إحساس قوى بأفضال قادمة ﴾ ، فا كنا بغير مموتهم إلا صوتين صارخين في البرية .

و عن مدينان دينا كبيرا لا بنتنا إين لما بذلت من جهد علم في نسخ مودتنا الثانية ، التي لم تكن واضحة عام الوضوح ، على الآلة الكاتبة نسخا تارب الكمال ، ولما أدخلت عليها من تنقيحات صائبة ، ولاخواتنا وأخينا — ساره ، وفاورا ، وهارى ، وهارى كاوفان — لما قاموا به من تصنيف صابر لنحو أربين ألف جزازة تحت الني عشر ألف عندوان ، والسيدة آن روبرتس بمكتبة لوس أنجيليس العامه ، والآفسة داجني ولهز بمكتبة هوليوود الإقليمية ، لما قدمتا من معونة قيمة في توفير الكتب النادرة لمامن جميع أرجاه أمريكا ، فا كان لهذه الجملدات أن تكتب لولا مكتباتنا السخيد العظيمة ، والسيدة فيرا شنيدر ، عضو هيئة التحرير مكتباتنا السخيد العظيمة ، والسيدة فيرا شنيدر ، عضو هيئة التحرير بمؤسسة سيمون وشوستر ، لما لي هذا المجلد وسابقه على يدها من تحقيق على دقيق لم يظفر بمثله في أغلب الثان إلا القليل من المنظوطات .

الكتاب الآول فرنسا في أوج عظمها ١٦٤٣ – ١٧١٥

الفصي لاذل

الشمس تشرق

43F1 -- 3A

١ ـ مازاران والفروند: ١٦٤٣ - ٦٦

ترى ما الذى أمان فرنسا على أن تفرض على أوربا الغربية منذ ١٦٤٣ ، سلطانا فيه ما يشبه قوة التنويم ، اتصل فى ميدان السياسة حتى ١٧٦٣ ، وفى ميادين اللغة والأدب والفن حتى ١٨١٠ ؟

إن العالم لم يقهد قط منذ أيام أوغسطس ملكية إزدات بمثل هذا العدد من أفذاذ الكتاب والمصورين والمثالين والمماريين ، أو حظيت بمثل الإعجاب والمحاكاة الواسعين ، سواء في آداب المجتمع أوالأزياء أو الافكار أو الافكار القدن حظيت بهما حكومة لويس الرابع عشر من ١٩٤٣ إلى ١٩٤٣ لقد كان الأجاب يؤمون باريس وكاتهم يؤمون مدرسة تهذيبية تصقل كل ألوان الجال في الجسم والعقل . وكان الألوف من الايطاليين ، والألمان ، وحتى الإيجابز ، يؤرون باريس على أوطائهم .

أن من أسباب هيمنة فرنسا آئلذ ضخامة قواها البشرة . فقد بلغ سكان كل من سكانها عشرين مليونا من الآنفس في ١٩٦٠ ، في حين لم يزد سكان كل من أسبانها والمجلترا على خسة ملابين ، وإيطاليا على سنة، والجمهورية الهولندية على مليونين . أما الامبراطورية الرومانية المقدسة ، التي شحلت ألمانيا، والحساء وبعمرون مليونا تقريبا، ولكنها لم تكن إمبراطورية إلا بالاسم وقدأفقرتها قبيل هذه الحقبة حرب الثلائين، وانقسمت إلى نيف وأربعائة دويلة، شديدة الحرص على «سيادتها»

جلها صغير مستضعف و ولسكل مها حاكها ، وجيشها ، وحلتها ، وقوا نينها ، ولا يزيد سكان الواحدة منها على المليونين ــ وعلى نقيض هذا كانت فرنسا بعد ١٩٦٠مة متهاسكة جغرافيا، متحدة تحت حكومة مركزية قوية واحدة ، وهكذا يحضت جهود ريشليو الألجة عن مولد و القرن العظم » .

ولقد قار البوربون حيث أخفق القانوا في ذلك الصراع الطويل الذي فصبين الهالبسورج والملوك الفرنسيين . وأخذت أجزاء من الإمبراطورية عقداً بعد عقد ، تقع في قبضة قرنساء ثم زلت أسبانيا الهالبسورجية عن كبريائها وزعامتها في روكروا (١٦٤٣) وصلح البرائس (١٦٥٩) . وبعدها عقد لواء القوة للدولة الفرنسية في العالم المسيحي ، دولة مطمئنة إلى مواردها الطبيعية ، ومهارات شعبها وولائه ، وخطط تاديها المسكريين ، ومصير ملكها . كذلك كان من الأهمية عكان ما كتب لهذا الفتى من حكم سيتصل قرابة ثلاثة أرباع القرن ، مضيفاً بذلك وحدة الحكومة والسياسة إلى وحدة المرق والأرض ، وهكذا سنرى فرنسا طوال خسين عاما ترعى وقستقدم عباقرة العلم والأدب ، تشيد القصور الشاعة ، و عيين الجيوش طورة عظمة لم تكد تضارعها من قبل عظمة ، ترسم بكل ضروب الذن وألوانه ، وبدم الرجال أيضاً .

لم تسكن فرنسا قد توحدت بعد يوم ارتقى لويس الرابع عشرالمرش وهو لا يجاوز الخامسة (١٩٤٣) ، وكان على كردينال ثان أن يتم العمل الذي بدأه سلفه ريشايو . ذلك هو جول مازارن الذي كان يسمى في إيطاليا جوليو مازاريني ، وقد ولد في « الأبروتري » لابوين سقليين فقيرين ، وتولى اليسوعيون تعليمه في روما ، وخدم البابوات موظفا دبلوماسيا ، ثم لفت أنظار أوربا فجأة يوم أنهى الحرب المانتوية (١٩٣٠) ، المفاوضة . أنظة حرجة . فلما أوقده البابا معود له في باريس ، ورط مصيره بمبقرية

ريشليو المسيطرة، فبكافأه علما على إخلاصه بقسة المكردينالية . وحين حضرت المنية ريشليو، ﴿ أَكِمْ العَمْكُ أَنَّهُ الأَيْمُوفَ غَيْرُ مَازَارَالْ رَجَلًا كَمْقًا المَّاهِ مِكَانِهِ ﴾ (1). واستعم لويس الثالث عشر إلى النصيحة .

فلما مات هذا الملك المطيع (١٩٤٣) ظل مازاران متواريا بينما اصطامت الملسكة الأم، آن المحساوية ، بالوصاية على ولدها ، واحتال لوى دكونديه وجاستون دورليان ، الأمسيران الملكيان ، ليصبحا القوة اللمالة وراه العرش ولم يغتفرا للملكة قط أنها مخطهما واستوزرت ذلك الإيطالي الوسم ، الذي يلغ الآن الحاده والأربعين . وفي غداة تقلده الوزارة هشت باريس لنبأ انتصار روكروا الحامم، وبدأ حكم مازارا ذبهذا الاستملال الميمون، ودممته الاتصارات الكثيرة سواء في الدبلوماسية والحرب . وقد تبين ذكاؤه في حسن تخسيره للسياسات ، والقواد المسكريين ، والمفاوضين . وبفضل إرشاده وقيادته وطد صلح وستفاليا (١٩٤٨) تفوق فرنسا الذي أكسته إلها الحرب

على أن مازاران لم يوهب وحدة الإرادة وقوتها اللتين أو تيهما ريشاوه ومن تم فقد اعتمد على صبره ودهائه وسحره . وقام أصله الأجنبي عقبة في طريقه . ومع أنه أكد لفرنسا أزفلبه فرنسي وإن كان لسانه إيطاليا والله أن أكيداته لم تحفظ قط بالتصديق التام ، فلقد كان رأسه إيطاليا، وقلبه ملكاله . ولا علم لناكم من هذا القلب اختص به الملكة ، إنه خدمها سلامته وسلامتها في مواسلة سياسة بناه قوة الملكية تدريجيا ضد أشراف الاجتمالة عن وفي سبيل الأثراء تحسباً للمستقبل إن سقط ، جم المال مجرس الرجل الذي يذكر الفقر أو يخفاه ، فحمكت عليه فرنسا ، أي بدأت تدجب بفضيلة الاعتدال ، بأنه محدث نعمة ، وساحتما الكنته الإيطالية ، وأقرباؤه الذين كلفوا الدولة غاليا : لاسها بنات أخيه ، اللاي تطلب حسبن جهازا ، متزها ما أن رتزهذا أم

يكن ركناً ركيناً ففضيلة ، فزعم أنه ﴿ إِنْسَانَ قَدْرِ ... ومحتال أُصيل ... وشرير لئيم (٧) على أن رتز _ بعد أن هزمه مازاران _ لم يكن في وضع بعينه على إنصاف غريمه. وإذا كان الوزير للماكر قدجم المال دون اكثراث الحكوامة ، فإنه أنفقه بذوق رفيع ، فلا حجراته بالكتب والتحف التي أوصى عا بعد ذلك لفرفسا ﴿ وَكَانَ ذَا أُسَاوِبِ مَرْحَ مَهْدُبِ يَلَمُ السيدات. ويجير الرجال. وقد وصفته امرأة منصفة تدى مدام دموتفيل ، بأنه تـ د يفيض رقة ، بعيد كل البعدعن صرامة ، ريشليو (٣). وكان سربم العفو عن ممارضيه ، سريع النسيان لفضل ذوى الفضل عليه. وأجم الـكمل على. أنه لم يدخر جهداً في حكم فرنسا ، ولكن حتى هذا التفافي كان يسيء إلى بمض الناس، لأنه كان أحيانا يترك كبار زواره ينتظرون على مضض في حجرات انتظاره . وكان كل إنسان في رأبه قابلا الرشوة ، وكان عـــديم الإحساس فالزاهة . أماأحلاقه الشخصية فلم يكن بها بأسإذا ضرينا صفحا عن الشائمات التي أرجمت بأنه جمل من مليكة عليلة له. وقد صدم الكثيرين في البلاط بدعاباته الشكاكة عن الدين (٤)، لأن مثل هذه السخرية لم تكن قد فشت بعد فى المجتمع الفرنسى ، ومن تم عزوا تسامحه الديني إلى افتقاره للايمان(٥). وكان من أول أعماله توكيد مرسوم نانت ، فد منح الهيدو نوت بأن يمقدوا مجامعهم في سلام . ولم يسكابد أي فرنسي الاصطهاد الديني من الحكومة المركزية في عهد وزارته .

ومن عجب أنه احتفظ بسلطته كل هذا الزمن برغم كراهية الناس لقد كره الفلاحون لما أثقل به كراهلهم من ضرائب يستمين بها على خوض غار الحرب، وكرهه التجار لأن للكوس التي فرضها أضرت بالتجارة وكرهه الإرافانات الأمان في من ضده والمرافا الاقطاع . وكرهته والبرامانات لأنه وضع نضمه ولملك فوق التانون . وزادت الملككة من كره الناس له بحظرها توجيه القد لحكمه . وقد أيدته لأنها ألفت نصها في وضع تتجداها في جاعان رأتا في طفولة للملك ، وفي ضعف المرأة الموهوم ، منفذًا إلى

السلطة : الأشراف الذين عللو أنفسهم باسترجاع امتيازاتهم الإفطاعيةالسابقة هلى حساب الملكية و « البرلمانات » التي تطلمت لإطالة الحكومة إلى أوليجاركيه من المحامين . إزاء هاتين القوتين _ « أرستقراطية السيف » المريقة ، و « أرستقراطية الرداء » الأحدث عهدا _ المحست الملكة درمة لها في عناد مازاران المقترز بالمرونة و لدهاء . وقد بذل أعداؤه محاولتين عنيفتين غلمه والسيطرة عليها ، والمحاولتان تؤلفان حرب القروند .

مدأ رلمان باريس حرب الفروند الأولى (١٦٤٨ -- ٤٩) عاولا أن يكرر فى فرنسا تلك الحركة التى كانت لتوها قدرفمت البرلمان الإنجلمزى فوق الملك مصدراً للمانون وحكما فيه . وكان ترلمان باريس ، بعد الملك 4 المحكمة العليا لفرنسا ، وقد قضت التقاليد ألا يقبل الشعب قانونا أو ضريبة إلا إذا سجل هؤلاء الموظمون القضائيون (وكلهم تقريبًا محامون) القانون أو الضريبة . وكان ريشليو قد اختزل هذه السلطات أو تجاهلها ، فصمم البرلمان الآن على تأكيدها . وأحس أن قد آن الأوان لجمل الملكيةالفرنسية ملكية دستورة ، خاضمة للإرادة القومية يمبر عنها مجلس نيابي . ولكن برلمانات فرنسا الاثنى عشر لم تمكن عجالس تشريعية انتخبتها الأمة كاكانت الحال في برلمان انجلترة ، بل هيئات قضائية وإدارية ورث أعضاؤها مقاعدهم أو وظائفهم القضائيه عن آبائهم ، أو عينهم الملك فيها . ولو أن حرب الفروند الأولى كتب لها الفوز لاستحالت فرنسا إلى أرستةراطية من المحامين . وكان في الأمسكان تطوير عجلس طبقات الأمة ، المؤلف من مندوبين عن الطبقات الثلاث _ النبلاء ورجال الدين وباقي الشعب _ إلى عجلس نيابي يكبح جماح الملسكية ، واكن مجلس الطبقات لم بسكن علك دءوته للانعقاد إلا الملك ، ولم يدعه أي ملك منذ ١٦١٤ ، وان يدءو. حتى ١٧٨٩ ، ومن هنا الدلاع الثورة الفرنسية .

على أن برلم ن باريس تحول إلى هيئه نيابية بصورة غير مباشرة ,. وقاتاً ك يوم اجترأ أعضائو، على السكلام بيابة عن الأمة . فندى أومير تالون 4 في أُوائل ١٦٤٨ ، يندد بالضرائب التي أفقرت الشعب عسلي عهد ريفليو ومازاران إذ يقول:

لا لقد ألحق الخراب بفرنسا طوال عشرة أعوام . فاضطر الفلاحون أن يناموا على القش بعد أن بيعت أمتهم وفاء الضرائب . وعكينا لنفر من الناس من أن ينمموا في باريس بحياة البذخ أكرهت جاهير لا حصر لها أن تعيش على الخز القفار . . فاقده كل شيء إلا نقوسها _ وهذه لم تترك لها إلا لان أحدا لم مجد سبيلا لعرضها البيع (١).

وف ١٧ بوليو، انعقد البرلان في قصر العدالة مع غيره من محاكم باريس ووجهوا إلى الملك وأمه مطالب عدة لا بد أنها بدت لهما تورية . فقد طالبوا يخفض ربع الفرائب الشخصية كلها ، وبألا تفرض ضرائب جديدة دون مواقة البرلمان بالتصويت الحر ، وبطرد النظار الملكيين antondants الذين حكوا الأقاليم دون اكتراث للحكام والقضاة المحليين ، وبألا يحبس شخص أكثر من أربع وعشر ن ساءة دون أن عمل أمام القضاة المحتصين . ولو أن هذه المطالب اجيبت لاصبحت حكومة فرنسا ملكية دستورية ، ولسارت فرنسا جنبا إلى جنب مع انجلترة في تطورها السيامي .

بيد أن لللكة الآم ربطتها بالماضى جذور أفوى من الدصر بالمتقبل ، إذ لم يكن لها عهد قط بأى شكل من أشكال الحكم سوى لللكية المطلقة ، وقد أحست أن التخل عن السلطة لللكية على هذا النيحو المقترح الآن مفض لا محالة إلى صدوع لا رأى لها في صرح الحكومة الوطيد ، وإلى تقويض تلك الركزة الميكولوجية التي يستمدها من التقاليد والعرف ، والزول بها إن عاجلا أو آجلا إلى فوضى الجاهير المتسيدة . ثم يالها من سبة أن تسلم والمها سلطة دون تلك التي يمتم بها أبوه (أو ريشيليو) ا ذلك تقاعس عن واجها سوف بوقفها موقف الإدانة أمام محكة التاريخ ، ووافقها مازاران الم أي من قضاء مبرم عليه في هذه المطالب الوقعة من هؤلاء القانويين طفيده مل بيه بير بروسميل وفيره

من زعماء البرلمان . بيد أن بروسيل السجوز كان قد اكتسب محبة الناس بهذا الشمار الذي أذاعه : < لا ضرائب > فاحتشد جمهور من الغوقاء أمام الباليه - رويال وتعالى صياحهم بطلب الإفراج عنه . وقد أطلق عليهم اسم الرماة Freudeurs لما كان يحمل الكثيرون مهم من مقاليع أو مراجم > كا أطلق اسم « الفروند > على هذا الحمرد . على أن جان فرانسوا بول حجوندي - لللقب در و فيا بعد - مساعد رئيس أساقفة باريس وخليفته للمنتظ ، فاسمح للمكت بالإفراج عن بروسيل . فلما أبت انسحب فاضبا ، وماون على استمناء الشعب على الحكومة ، وكان خلال ذلك يستخدم فهو فع خفية في عاولة فظفر بقيمة الكردينالية ، ويعاشر ثلاث خليلات .

وق ٢٧ أغسطس اتخذ أعضاء البرلمان وعدد م ١٩٠٠ طريقهم إلى القصر لللكي مخترفين الحشود والمتاريس، تشد أزرهم هتافات تصبيح ﴿ يحي لللكا إلى للوت إما زاران ١ ، ورأى الوزير الحذر أن اللحظة تتطلب الحكمة لا الشجاعة، فنصح لللكة بأن تأمر بالإفراج عن بروسيل، فوافقت، من مناحية روبل وأجاب ما زاران البرلمان إلى مطالبه مؤقتا، ولكنه طاوله في تنفيذها. وظلت للتاريس في الشوارع. فلما غامرت الملكة بالمودة إلى باريس ساحت الجاهير بها صبحات الازدراء، وسمت بأذنها تندرها بعلاقتها عازاران مع عاودت الهروب من المدينة في ٦ ينابر ١٦٤٩ ، مصطحبة في عازاران ، ثم عاودت الهروب من المدينة في ٦ ينابر ١٦٤٩ ، مصطحبة في التراكم ورهنت الملكة جواهرها لتشترى الطمام، أما لللك الصغير فلم يغتفر قط لهذا الحدد فعلته، ولم يحب عاصمة ملكة قط .

وفى 4 ينام أصدر البرلمان فى أوج عرده مرسوما طرد به مازاران من حماية القانون واستمدى عليه كل الفرنسيين الصالحين ليطاردوه ويقبضوا عليه باعتباره مجرما . وقضى مرسوم آخر بالاستيلاء على كل الأموال

م طلف الحظ الملكة فأنقد الموقف عداء بين أمير كونديه وأخيه الآكبر نويس التانى البوربونى ، أمير كونديه _ وهو و كونديه العظم » خانه الذى قاد الجيوش الفرنسية من قبل إلى النصر فى روكروا ولنر . وإذ نشحة بأنهه القوى على تمرد المحامين والغوغاء ، فإنه عرض خدماته على الملكة والملك . فوكلت إليه فى ابتهاج قيادة جيش ضد باريس المتمردة _ أى ضد أخيه ، وضد أخته دوقة لونجفيل _ والمودة بالأسرة المالكة فى أمان إلى الباليه _ رويال . وجمع كونديه الجند ، وحاصر باريس ، واستولى على شار بتون ، الحقق الأحمين . أما النبلاء المتمردون فقد طلبوا الممونة من أسبانيا والإمبراطورية . وكان الطلب غلطة ، ذلك أن طاطقه الوطنية كانت عند البرلمان والشعب أقوى من الإحساس الطبق . وأبى معظم أعضاء البرلمان والمال ريشليو وانتماراته باهادة تفوق الهابمبورج على فرنسا »

وبدأوا يتبينون أنهم إعا يستعملون بيادق أفي محاولة لاسترجاع نظام المطاعى من شأنه أن يقسم فرقبا ثانية إلى أقليم مستقلة فرادى ، مستضفة حماعة . و في نوبة تواضع مفاجئة أرسلوا وفدا إلى الملكة للقترة ، وعرضوا الخضوع لها ، مؤكدين أنهم كانوا على الدوام يكنون لها الحب . أما لللكة فقد منحت جميع المتدوين عفوا علما ، شريطة أن يضموا السلاح . وسرح البرلمان جنوده ، وأبلغ الشعب أن طاعة لللك هي واجب الساعة . وأزيلت للتاريس . وحادت آن ، ولو بس ، ومازاران إلى قصبة الملك (٢٨ أو غسطس ١٩٦٤)، والتأم شمل البلاط من جديد ، واضم إليه النبلاء للتمردون كأن شيئاً لم يقع ، اللهم إلا سحابة قد انقضت . واغتفر كل شيء ، ولم ينس شيئاً لم يقع ، ورضمت عرب المروند الأولى أوزارها .

ولكن حربا ثانية مالبت أن نفبت . داك أن كونديه أحس أن خدماته تحول له الترؤس على مازاران . فتشاجر الاثنان ، واتصل كونديه بالنبلاء المتذمرين يجس نبضهم ، أما مازاران فني أجراً لحظات حياته أم عبس كونديه وكونتي ولونجفيل في فانمين (۱۸ يناير ۱۹۵۰) . وهرولت عبس كونديه وكونتي ولونجفيل في فانمين (۱۸ يناير ۱۹۵۰) . وهرولت الاراضي المنخفضة الأسبانية ، وفتنت تورين حتى ارتضى خيانة المرش ، خوافق القائد العظيم على أن يقود جيشا أسبانيا ضد مازاران . يقول فولتير : «واصطدمت كالأمراف بعضها بيمض ، وأبرموا للماهدات ، ثم غان كل منهم الأخر واحداً أثر واحد ... ومامن رجل لم يغير ولام فير مرة (۱۸) وقال ريتز ذاكرا تلك الفترة «كناعل استمداد لقطم رقاب بعضنا البمض عشر مرات كل صباح » (۱۱) . وكان هو نصه على وشك أن يقتل بيد لاروشقو كو . على أن السكل أعلنوا ولاء هم الملك ، الذي لا بد قد ساهل لاروشقو كو . على أن السكل أعلنوا ولاء هم الملك ، الذي لا بد قد ساهل عشه : أي نوم من الملكية ذاك الذي استحال هشيا بين يديه ؟

وقامت قوة ملسكية بمناورة فى بوردو النهتباستسلامها ، وقاد مازارات حبيفا إلى فلاندر وهو يلعب دور إله الحرب مارس ، وهناك هزم تورين الذي لايقهر . أماريتر ؛ التواق إلى الحلول على وزير الملكة وعقيقها عمد فقد أقنع البرلمان بأن مجدد مطلبه بننى مازارات . وفقد الكردينال جرأفه فأمر بالإفراج عن الأمراء للسجويين (١٣ فبرا ير ١٩٥١) ، ودفعه الحوف على حياته إلى الحرب إلى برول التربية من كولونيا . أما كونديه المتحرق للأم من الوزير والمملكة جميعا فقد ربطيين أخيه كوسى، وأخته لومجميل هودوق نامور ولاروشفو كوافي حلف جديد . وفي سبتمبر أعلنوا الحرب ، واستولوا على بوردو ، وأعالوها ممقلا الثورة من جديد . ووقع كونديه عمورية عالما مع أسانيا ، وتفاوض مع كرومويل ، ووعد بأن يقيم جمهورية في فرنسا .

وفي ٨ سبتمبر أعلن لويس الرابع عشر أنه منه وساية أمه عليه وآخذ مقاليد الحسكم في يده ، وكان يومها قد بلغ الثالثة عشرة ، ورغبة في تهدئة البرلمان أيد بني مازاران ، ولكنه استجمع شجاعته في نوفبر ، فاستدعى الوزير ثالية ، وهاد هذا إلى فرنسا على رأس جيش ، أما جاستون أورليان ، فقد لعب الآن دور الحياد ، ولكن تورين انحار إلى صف الملك ، وفي مارس ١٩٥٧ أوفسد لويس عامل أحتامه موليه ليطالب بولا ، مدينة أورليان ، فبحث قضاتها برسالة عاجة إلى جاستون هددوه فيها بتسليم المدينة إلى الملك مالم يعد هو أو ابنته ليستنفرا أهلها ،

هنا ظهرت على مسرح الأحداث امرأة من أشهر نماء فرنسا الشهيرات ، وما أكثرهن ، وكانى بها ﴿ جان دارك ﴾ ثانية أقبلت لتنقذ أورليان . هذه للرأة — آن مارى لو يز دورليان — كانت قد رفعت راية العميان فى طفولتها حين بني ريشليو أباها . وكان جاستون يلقب رسميا . ﴿ للسيو ﴾ باعتباره شقيق لويس الثالث عشر ، أما زوجته مارى بور بوز ، دوقة مو بانسيه، فهى « ملما » ذلك اللهد، وابنتهما إذن هي « للد، وازيل ، ولما كانت هده القوام فقد شميت ﴿ الجرائد مدة وازيل ، دوبا نسية » . وإذ كانت ذن "راء عريض فقد شبت على كمياه للالله دموبا نسية » . وإذ كانت ذن "راء عريض فقد شبت على كمياه لللا

والنسب، وكانت تقول «انق أشمى إلى بيت لا يفعل إلا ماهو جليل ببيل ١٠٠٠. وقد تطلمت إلى الرواج من لو يس الرابع عشر رغم أنه ان عمها ، فلما لم تلق لفجيماً احتمنت المرد . وحين محمت استفائة مدينتها ورأت أباها يمكره أن يخوض للمعمة ، حصلت على رضاء بأن تنوب عنه . ولقد طالما غاظتها القيود التى فرضها العرف عسلى بنات جنسها ، ولفد ما أنكرت حرمان النساء من الانخراط فى سلك الجندية . ومن ثم فقد لبست الآن درما وخوذة، وجمت من حولها لفيقامن كرائم النساء للسترجلات وقوة صغيرة من الجند وجمت مها فى مرح وابتهاج على أورليان . وأبى القضاة أن يدخلوها للدينة غشية إغضاب لللك ، فأمرت بعض رجالها أن ينقون أو ينضون وما إن ومنها كسلت و بوفقتها كونتيستان بينها الحراس يفقون أو ينضون وما إن أفلحت فى دخول المدينة حتى استطاعت أن تلهب مشاعر أهلها بسحر خطبها النارية . وهكذا رد موليه عن للدينة خاوى الوناض ، وأقسمت أورليان عين الولاء للد عذاره ، الجديدة .

مأموره على تصويب مدافعه على جنود الملك . ثم أمرت القوم داخل الأسوار ، باسم أيها الغائب ، أن يفتحوا الأبواب وهة ريما بدخل جيش كونديه ، ثم يفلقوها في وجه جيش الملك (٧يوليو١٦٥٧) . وهكذا كان المدموازيل بطلة الساعة .

وغداكو بديه سيد باريس، ولكن الرموس المترنة أخذت تنقلب عليه.
ولم يستطع أن يدنع رواتب جنده ، فبدأوا بهجرونه، وأفلت زمام الجماهير.
وفي بحريو هاجم الغوغاء كاعة المدينة مطالبين بأن سلم إليهم جميع مؤبدى
مازاران ، وإطهارا لسخطهم اشعلوا النار في المبنى ، وقتلوا تلائين من
المواطنين . وتعطلت العمليات الاقتصادية ، وحمت الفوضي إمداد المدينة
بالمعام ، وخفي نصف أسرات باريس الموت جوعا ، وتساءات الطبقات
المالكة : أليست الأوتقراطية الملكية ، بل أليس حكم مازاران ، أهون من
حكم الوعاع ، وأعان مازاران الموقف حين ارتضى لنفسه النفي طوعا ،
تاركا الفرونديين بغير قضية توحد بين صفوفهم ، أما ويتر فقد رأى أن
الوقت قد حان لدعم مكاسبه بعد أن تم له الطفر بقيمة المكردينالية الحمراء
التي طالما اشتهاها ؛ استخدم الأن نهوذه ليضجم الولاء قدلك .

وفى ٢٩ أكتوبر عادت الأسرة المالكة إلى باريس دون أن يمسها سوء. وافتتن الباريسيون بمنظر الملك الصغير ، البالغ من العمر آشد أربعة عشر ربيما ، وسحرهم حسنه وشجاعته ، ورددت الفوارع هتاف الجماهير هيمى الملك ، وما لبت هياج الفعد أن هدأ بين عشية وضحاها ، وأعيد النظام لا بفضل القوة ، بل جالة المملكية ، وهيبة الشرعية ، وإعان الشعب الإيمان نصف اللاشمورى برنجق الملوك الإلحى . وماوا في ٣ فيرا بر ١٩٥٣ حتى استشعر فويس في نفسه من القوة ماشجمه على دعوة مازاران المودة وتثبيته مرة أخرى في جميع سلطانه السابقة ، ووضعت حرب النروند الثانية أوزارها .

وفركونديه إلى بوردو ، وخضم البرلمان في بطء ووتار ، واعتكف

النبلاء للتمردون في قصورهم الريقية . والحست مدام لو تعفيل العزاء يبن الجرائد المدموازيل إلى إحدى ضياعها عجيت راحت تأكل قلبها حسرة وهي تذكر مدموازيل إلى إحدى ضياعها عجيت راحت تأكل قلبها حسرة وهي تذكر ملاحظة نسبت إلى مازاران ، قال فيها إن إطلاقها للدافع من الباستيل قتل أحبت أطوان كومون ، كونت لوزان ، وكان أصغر وأقصر منها كثيرا ، أحبت أطوان كومون ، كونت لوزان ، وكان أصغر وأقصر منها كثيرا ، ولكن للك رفض أن يأذن لما بهذا الوواج ، فلما عزما عليه برغم هذا الحظر سجنه لويس عشر سنوات (١٩٧٠ — ٨٠) . وظلت المدموازيل مضطربة صاخبة حتى مات (١٩٦٧) ، وأما ريتز فقد قبض عليه ، ولكن فر ، ثم نال المقو ، وخدم للك مبمونا دبلوماسيا في روما ، واعتكف في فر ، ثم نال المقو ، وخدم للك مبمونا دبلوماسيا في روما ، واعتكف في ذ ، ثم نال المقو ، وقول فها :

د لم ألمب دور الناذر نسه الدين ، لأبنى لم استطع أن أعرف على وجه اليقين كم من الومن سأستطيع لعب دور المزيف ، وحين أعجز فى العيش دون صلة غرامية عرمة ، اتصلت عدام بومرو ، وكانت شابة لعوبا ، لما العسدد الكبير من العفاق ، لا فى بيتها لحسب ، بل فى مكان عبادتها أيضاً ، جميث كانت صلات غيرى المسكشوفة معها ستارا لصلتى بها . . . واستقر رأبى على المحادى فى خطايلى . . . ول كنى كنت مصمما كل التصميم على القيام بواجبات مهنتي (الدبنية) بأمانة ، وعلى بذل قصاراى فى تخليص نفوس غيرى وإن لم أكترث غلاص نفسى » (١١).

أما مازاران فقد هبط على قدميه دون أن يضار ، وعاد سيداً على المملكة ، وخادما لملك ما زال راغبا في التملم . وقد روع فرفسا أن يبرم الوزير مماهدة مع إنجلترا البروتستنتية وكرومويل قائل ملكها (١٩٥٧)، الذي أمان على محاربة كرنديه والأسبان بلرساله ستة آلاف جندى ؟

كان صلح البرانس الدليل على إنجاز برنامج ريشايو — وخلاصته كسر شوكة المابسبورج ، وحلال فرنسا على أسبانيا أمة متسلطة فى أوربا . واعترف الفرنسيون بفضل مازاران فى الوصول بهذه السياسة إلى ختامها الظافر ، ومع أنه لم يظفر إلا بحب القليلين منهم ، فإنهم رأوا فيه رجلا من أكمة الوزراء فى تاريخ فرنسا . ولكن فرنسا التى سرعان ما نسيت خيانة كوبديه ، لم تعتقر قط لمازاران جشمه وحرصه : فنى وسطالفاقة التى كابدها اللهب جم ثروة طائلة قدرها فولتير بمائتي مليون من انفرنسكات (١٧٧) . وكان يحول الخصصات الحربية إلى خزائنه الشخصية ، ويبيع وظائف التاج لمنفعته على بنات أخيه قلادة مازالت تعد من أغلى الحلى فى العالم (١٧٧) .

ولماحضرته الوفاة أشار على لويس بأذ يكون وزير نفسه الأول ، وألا يقدلنمسائل السياسة العليا لايمن مساهديه إطلاقاً^{() 1} وبعد موته (امارس 1991) كشف كولبير للملك عن المخبأ الذي أخنى فيه ثروته . فصادرها لويس 6 وأتلج بذلك صدر شعبه ، وقدا أغني ملوك زمانه . وهتف ظرفاه باريس لجينو ، طبيب مازاران ، لأنه رجل أحسن إلى الشعب كله ، وقالوا «أفسحو الطريق لنبالته . إنه الطبيب الطيب الذي قتل الكردينال » (ه^).

٧ _ الملك

لم يكن أشهر ملوك فرنسا فرنساً إلا بربع دمه . فقد كان نصفاً سبائى من ناحية أمه آن المحساوية ، وربع إبطالى من ناحية جدته مارى مدينشى . وقد أو لع بالفن والحب الإيطاليين دون مردد وبعد ذلك بالتدين والكبرياء الاسبانين ، وفى أخريات عمره كان أكثر شها بجده لأمه ، فيليب الثالث ملك أسبانيا ، منه بجده لأبيه ، هنرى الرابع ملك فرنسا ،

سمى عند ولادته (• سبتمبر ١٩٣٨) ديودويه Disudonné معطية الله > • ولمل الفرنسيين لم يستطيعوا أن يصدقوا أن لويس النالث عشر قد حقق أبرته فعلا دون عون من الله . وقد أضر بنمو اللمبي و تطوره ما كان يين أبويه من تنافر • وموت أبيه الباكر • واضطرابات الفروند الطوية الأمد . وكثيراً ما لنجي الإهمال وسط نضال آن ومازاران المرة بعد المرة للاحتفاظ بالسلطة . وفي تلك الأيام التي لم تمكن ظروفها مواتية لأي ملك ، ذاق مرادة الفقر أحيانا في الملبس الرث والطمام القليل • ويبدو أن أحدا لم يهتم بتمليمه ، وحين تولاه المدرسون الخصوصيون كان همهم الأكبر أن يقنموه بأن فرنسا بأسرها ميراثه الذي سيحكه بالحق الإلهي ، ولا يسأل عنه إلا أمام الله . ووجدت أمه الوقت لتدريبه على المقيدة ولا يسأل عنه إلا أمام الله . ووجدت أمه الوقت لتدريبه على المقيدة والسبادة المكانوليكيتين ، اللتين سترتدان إليه في قوة بعد أن أنهكت فيسمه المهبوات وتضافل سناء الحجد . ويؤكد لنا سان سسيمون فراد طيل جاهلا كل

الجهل حتى أنه لم يلم بأشهر حقائق التاريخ وغيرها من الحقائق ، ولكن لما هذه إحدى مبالغات الدوق المفرطة . وما من شك فى أن لويس لم يظهر ميلا يذكر المكتب ، وإن كانت رعايته الدولفين وصداقته لموليير وبوالووراسين نفير إلى تقدير صادق للأحب . وقد أعرب فيا بمدعن أسفه لأنه لم يصل إلى دراسة التاريخ إلا متأخراً جداً ، وكتب يقول ﴿ إِن الإلمام بالأحداث العظيمة التى وقعت فى العالم على مدى القرون الكثيرة ، والتى هضمها المقول القوية النشيطة ، هـذا الإلمام يفيد فى دعم الحجة فى والشهامة لا مجرد آداب الملوك ، وبنى الكثير من هذا فيه وإن لو تته إرادة والشهامة لا مجرد آداب الملوك ، وبنى الكثير من هذا فيه وإن لو تته إرادة طائفة القوة ، كان فتى جاد! ممتنلا ، يبدو أطيب من أن يصلح العمكم ، ولكن مازاران صرح بأن فى لويس ﴿ من الأصالة والكفاءة ما يصنع أربعة ماركة ،

ق ۷ سبتمبر ۱۹۰۱ أطل جون إيفاين من مسكن توماس هو بن في الريس على للوكب الذي رافق للك السبي ، البالغ التالغة عشرة ، متجها إلى الحفل للقام بمناسبة إنهاء سن قصوره . وقال هذا الإنجابزي في وصفه ومفى أبوللو السغير هذا أكثر الطريق وقبمته في يده يجي السيدات وللمحبات اللأفي ازداقتالنوافذبها مهن وملا ألجوهتافهن ديجي الملك ١٠١٠ كان يحترم ذلك لدهاء للهذب الذي طبع عليه وزيره ، نسمتم له بأن محتفظ بالزمام تسع سنوات أخرى ، ومع ذلك ققد اعترف بعد موت الكردينال بالزمام تسم سنوات أخرى ، ومع ذلك ققد اعترف بعد موت الكردينال أقلا دلت أدرى ماذا كنت صائعاً لو عمر طويلا (٢٠٠ فله امات مازاران أقبل رؤساء الإدارات على لويس سائلين إلى من يأتون ليتلقوا تعلياتهم ، أقبل رؤساء الإدارات على لويس سائلين إلى من يأتون ليتلقوا تعلياتهم ، أول سبتمبر ١٩٦٥ تولى حكم فرنسا بنقسه ، وبكي الشعب فرما إذا أصبح له.

ولقد تبللوا فرحا وتبها بجسنه. قال جان دلافو تتين حين رآه في ١٩٦٠ ولم يكن بالرجل الذي يخدع بسهولة ، ﴿ أَتَلْنُونَ أَنْ فِي الدَّنِيا مَلُوكًا كَثِيرِ بِن وَهِبِ اللّهِ عِللَّهِ هِمَا اللّهِ عَلَيْ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّ

و لم يمط أحد قط بأرق وألطف ما أعلى لو يسال ابع عشر ، ولا ضاعف أحد بهذه الطريقة من قيمة عطائه كا ضاعف لو يس ، . . لم تكن الألفاظ الجافية لتند عنه قط ، فإذا اضطر أز يلوم ، أو يوسخ ، أو يقوم ، وهو أم نادر ، فني لطف داعا تقريبا ، لا في غضب أو صرامة قط . . . إلا في مناسبة واحدة وما عرف الناس رجلا طبع على مثل هذا الأدب الجم . . . أما مع النساه فلم يكن لتأذبه نظير . ما مر بامرأة مهما قل شأنها إلا رفع لها قبمته ، حتى الحادمات اللافي يعرف أنهن خادمات . . فإذا خاطب سيدات المجتمع لم يغط رأسه إلا بعد أن يغارقين » (٤٠٤).

على أن ذهنه لم يرق إلى مستوى سلوكه . لقد كاد يضارع نابليون فى حكم التاقب على الرجال ، ولكنه قصر كثيراً دون ذكاء فيصر الفلسفى ، أو سياسة أوغسطس الإنسانية البعيدة النظر . وفى هذا يقولسانت ــ بوف «لم يؤت أكثرمن الأدراك السلم، ولسكن حظهمنه كان موفورا>(*٢)ولمله غير من النكاء . ولنستمم إلى سان ـــ سيمون ثانية «كان بطبمه حصيفا ،

معتدلاه حذرا ، سيدا على حركانه ولسانه ١ (٢٦). ويقول مو نتسكيو د كانت نفسه أعظم من ذهنه »(٧٧) وقد وهب قوة انتباه و إرادة عوضت إبان عزه عن قصور أفكاره . أما علمنا بعيوبه فيأتينا من فترة حكمه الثانية على الأخص (١٩٨٣ - ١٧١٠) ، حين ضيق التعصب أفقه ، وأفسده النجاح والتملق . هنا مجده مفرورا غرور للمثلين متكبرا كبرياء الآثار الضخمة وإن كان بمض كبريائه ربما أضفاه عليه الرسامون بمن صوروه ، وبعضه راجماً إلى فكرته عن منصبه . فإذا كان قد مثل دور ﴿ اللَّهُ العظيم ﴾ لِلمِعامدِه أنه خال هذا ضرورة لا يستغني عنها أسلوب الحكم ودعم النظام ، إذلا بد من وجود مركز للسلطة ، ولا بد من أن تدعم الأبهة والراسم هذه السلطة . قال لولده مرة « يبدو لي أن من واجبنا أن سكون متواضعين من أجل ذواتنا ، متكبرين من أجل للركز الذي نشغله »(٢٨) ولكنه قل أن تواضع - ربما مرة واحدة ، حين لم بجد غضاضة في أن يصحح بوالوله غلطه في أمر يتصل بالنوق الأدبى . وتقرأ مذكراته فتراه يتأمل فضائله في اتزان كثير . وعنده أن خير سجاياه حبه المجد . قال إنه « يؤثر الصيت البعيد على كل الأشياء ، بل على الحياة نفسها ١٤٩٥) ولكن ولعه هذا بالجد خدم أعداده لأنه غالى فيه . كتب يقول « أن تحمسنا للمعجد la gloire ليس شهوة من هذه الشهوات الهزيلة التي تنطقيء بمجرد علك النفس لما قشهيه ، فإن عطاياه التي لا تنال إلا بالجهد لا تورث السأم أبدا ، ومن كف عن اشتهاء المزبد منها لا يستحق كل ما ناله من عطاء(٣٠).

يد أنه أوتى حظاً من الفضائل الجيلة ، إلى أن جر ولمه بالنظمة والمجد الدمار على خلقه وعلى بلده. فلقد أعجب بلامله بعدالته ، وتساعه ، وكرمه ، وضبطه لنفسه . قالت مدام موتفيل التى كانت تراه كل يوم تقريبا خلال هذه الفترة «في هذا نجب أن تمترف كل المهود الملكية السابقة . . لهذا المهد يتقدمه عليها في استهلاله السعيد ، (٣٦) وقد لاحظ التربيون منه ذلك الواء الذي كان يحمله على زيارة جناح أمه مراراً كل يوم على كثرة

شواغله ، ثم شهدوا بمد ذلك حنانه على أبنائه ، وحرمه على محتمم وتربيتهم — أياً كانت أمهم . كان أكثر عطفا على الأفراد منه على الأم ، في وسمه أن يشن الحرب على الهولنديين الذين لم يؤذوه ، وأن يأمر بتدمير البالاتينات ، ولكنه يحزن لموت يويتر أمير البحر الهولندي ، الذي أوتم الهزائم بالبحرية الفرنسية ؛ وقد كلفته الشفقة على الملكة المخلوعة ، زوج جيمس الثانى ، وعلى ولده ، حربا كانت أسوأ حروبه .

ويلوح أنه آمن حقيقة بأنه مبعوث العنابة لحكم فرنسا ، ولحمكها بسلطان مطلق ، وكان في استطاعته بالطبع أن يستشهد بآيات من الكتاب للقدس سنداً لهدفه هذا ، وأسعد بوسويه أن يريه أن السهدين القديم والجديد يدعمان حق الملوك الإلمى ، وقد أخير ولده في مذكراته (١٠) التي أعدها لإرشاده أن الا يجعل من الملوك الحقاظ الوحيدين المسام المام ، وأخيم ، خفاهالله على هذه الأرض » . ولابد لهم ، لكى عارسوا وظائمهم المقدسة على الوجه الصحيح ، من سلطة لا حدود لها ، ومن تم وجب أن يكون لهم الحرية الكاملة المطلقة في التصرف جميع الممتلكات سوا محتلكات برال الدين أو العلمانيين ه (١٠٠١) أنه لم يقل (أما الدول) المحتود أنه م تسؤه ولكنه آمن جدا القول بيساطة مطلقة . أما الشعب فيلوح أنه لم تسؤه هذه الدعاوى ، التي حبها هنرى الرابع إليه انتقاضا على الفوضى الاجماعية لا بل إن أفراده تطلموا إلى هذا الملك الذي في ولا «دينى ، واستشعروا عزة الجماعة في أبهته وجبروته ، فا من بديل عرفوه لهما غير ما رافق الاقطاع من تفت وغطرسة . وبعد طغيان ريفلو ، وفوضى الفروند ، واختلاسات

^(*) واسل نويس على فترات كتابة ﴿ ملاحظات يستسال بها فى المذكرات ﴾ النى بدأها فى المدكرات ﴾ وفيها بدأها فى المدكرة و على المدكرة الحلك ﴾ وفيها المسكنير ما يشعم بسلامة الاحراك على الرغم من إعالها بنظرية الحسيم الملكن ، وفيها المسكنير ما يشعرت المدكنير أنه أملاح الحلالية ، وقد تبدو ألمام أعورت الفلاسمة فى هذا الموضوع قاسرة . والظاهر أنه أملاحك على سكرتيرن كروا في المام الذى أديا في المسمد الذى المسلمة الذي المسلمة الم

مازاران ¢ رحبت الطبقتان الوسطى والدنيا بالسلطة والزعامة الممركزتين. فى حاكم « شرعى » بدا لهم واعداً بالنظام ، والأمن ، والسلام .

وقد أفسح عن مذهبه فى الحكم المللق حين أواد بر لمان باريس عام . المجاورة أن يناقش بعض مواسيمه . ركب من فالنسين فى تياب السيد ، ودخل قاء البر لمان فى حذائه العالى وسوطه بيده ، ثم قال : ﴿ إِن السكوارث التي جرتها مجالسكم معروفة مشهورة . لذلك آمركم بأن تفضوا هدذا المجلس الذى اجتمع ليناقش مراسيمى . سيدى الرئيس الأول ، إلى أمنمك من الدياح بهذه الاجتماعات ، وأمنع أى فردمنسكم بالمطالبة بها . (٣٣٧) ثم نقات وظيفة البرلمان بوصفه محكة عليا إلى ﴿ عِلس خاص › ملسكى ، خاشم الملك على الدوام .

وأدخل لويس على مركز النبلاء في الحكومة تغييرا جذرها . العد زودوا البلاط والجيش بأجهة للظهر وبريقه ، ولكن ندر أن هفاوا الوطائف الإدارية ذلك أن كبار النبلاء دعوا إلى مفادرة ضياعهم ، منظم العام والإقامة في البلاط - أكثرهم في « أوتيلابهم » أو قصورهم الباريسية ، وعظماؤهم في السمح في في اللك ، ومن هنا هذه الأجنعة الشاسعة التي خصصت لهم في فرساى . فإدا رفضوا قبول الدعوة فايس لهم أن يتوقعوا أي فضل يؤترهم به الملك . وأعني النبلاء من الضرائب ، ولكن فرض عليهم في الأرمات أن بهرعوا إلى قصورهم الريفية ، وينظموا ويجهزوا أتباهم ، في الأرمات أن بهرعوا إلى قصورهم الريفية ، وينظموا ويجهزوا أتباهم ، في البلاط . حقا كانوا ماطلين كثيرى النفقة ، ولكن بسائهم في ساحة في البلاط . حقا كانوا ماطلين كثيرى النفقة ، ولكن بسائهم في ساحة الاشتمال بالتجارة أو بشئون المبال - وأن جبوا الرسوم على التجارة المارة بأملاكهم ، واقترضوا في غير تحرج من أسحاب المعارف. ولانت ضياعهم يزرعها محاصون (شخويه الموف الإقطاعية . ويفترض ولما مخاه من المحصول ويؤدون لهم خزا من المحصول ويؤدون لهم خزا من المحصول ويؤدون لهم خزا من ويفترض ولكوس الإقطاعية . ويفترض

في السيد الاقطاعي أن مجافظ في اقليمه على النظام والمدالة وبرعي أعمال البر. وكان في بعض الأقاليم يؤدي هذه المهمة أداء لا بأس به ، فيسكون على احترام الفلاحين ، وفي بعضها الآخر لايبذل لقاء امتيازاته إلا عطاء تافيها ، فضلا عن أن فترات غيابه الطوية في البلاط كانت تقوض تلك الألفة المهذبة بين السيد وتابعه . وفد حظر لويس الحروب الخاصة التي كانت تنفيب يين الأحزاب الإقطاعية ، وأنهى — إلى أجل — مادة المبارزين الاسلاروين خلل حرب الفروند ، وتفاقم خطرها لأن شهود المبارزين ، لا المبارزين الأصليين فحسب ، كانوا يقتتلون ، ويقتسلون ، ويحرمون مارس إله الحرب من فرائسه . وقد أحصى جرامون عدد من أودت المبارزات بهم في تسع سنوات (١٦٤٣ ـ ١٩٥٩) فكانوا تسمائة (عام) . ولعل احد أسباب الحروب المتكررة تلك الرغبة في ابجاد منفذ لولم الفرنسيين بالقتال ، ولكبريائهم داخل وطهم ، على حساب الأجان .

أما الإدارة القملية لفتون الحكومة فقد آثر لويس لها كبار رجال اللبقة الوسطى عن أثبتوا كفايتهم بالارتفاء إلى مراكزهم وعن كان في وسمه أن بركن إليهم في دعم سلطة الماك للطلقة (٢٥). واختصت ثلاثة عبالس كبرى بتصريف شئون الحكم ، عجتمع كل منها برئاسة الملك ، ويعمل في إعداد المملومات والتوصيات التي يبني عليها الملك قراراته ، فسكان «مجلس الدولة» المؤلف من أربعة رجال أو خسة يجتمع ثلاث مرات في الأسبوع ليعاليج أم مسائل العمل أو السياسة ، وكان «مجلس الرسائل» يصرف شئون الأقلم، و «مجلس المالية » ينظر في الضرائب والإيراد والمنصرف ، واضطلعت عبالس اضافية أخرى بشئون الحرب ، والتجارة ، والدين ، واتذع الحكم الحلى من أيدى النبلاء المستهترين ونيط به النظار الملكيون ، وسخوت الانتخابات البلدية لتأتى بعمد يرضى عنهم الملك ، ولو أننا سئلنا اليوم رأينا في حكومة شديدة المحركز كهذه لتمنا إنها ظالما المبنها من حكم الأوليجاركيات البلدية أو النبلاء

الإقطاعيين . وآية ذلك أنه حين دخلت لجنة ملكية اقليم أوفرن (١٩٦٥) التجقيق في استغلال السادة لسلطتهم الإقطاعية في الإقليم ، رحب الناس بهذا الاستجواب العليم Lesgrands Jours d, Auvergne عرراً لهم من الظلم ، وأثلج صدورهم أن بروا ﴿ إفطاعيا كبيرا ﴾ يضرب عنقه لأنه قتل فلاما ، وأشراة ، أقل منه شأنا يلقون جزاءهم على ما افترفوا من أفعال عظورة أو قاسية (٢٦). و بمثل هذة الاجراءات حل القانون الملكي محل القانون الملكي عل

ثم نقحت القوانين لتبلسخ من النظام والمطق قصارى مايتفق والارستقراطية ، فحكم « قانوز لويس » الذي تكون على هذا النحو (١٦٦٧ – ١٦٧٧) فرنسا إلى أن جاء « قانون نابليون ، (١٨٠٤ - ١٨١) وكان القانون الجديد أرقى من كل قانون سبقه منذ عهسد جستنيان ، وقد ﴿ أَسَهُم بَقُوةً في تقدم الحضارة الفرنسية (٣٧) ﴾ وأنشىء جهاز شرطة دارجنسون ، الذي خدم الدولة إحدى وعشرين سنة قائدًا عاماً الشرطة ، يترك سجلا مشرة من الأداء المادل الدؤوب لوظيفة عسيرة. وبإشرافه رصفت شوارع باريس، و نظفت تنظيفا معتدلا، وأضيئت بخمسة آلاف، صباح، وأمنت تأمينا لابأس به للمواطنين ، وأصبحت باريس الآن في هذا كله متقدمة جداً على أي مدينة أخرى في أوربا . ولكن القانون أباح الكثير من أعمال الهمجية والطفيان . ونشرت شبكة من المخبرين في أرجاء فرنسا . يتجسسون على السكلام كما يتجسسون على الأفعال. وأبيح اعتقال الأشخاص اعتقالا تعسفيا بمقتضى الأوامر ااسرية Lettres de cachet اتى يصدرها الملك أو وزراؤه، وسجهم سنين دون محاكمة ، ودون أن يحاطوا علما بجريرتهم . وحظر القانون الاتهامات بالسحر ، وأبطل حكم الإعدام عقابا فلتجديف ، ولكنه احتفظ باستخدام التمذيب أداة لا بزاع الاخترانات من المتهمين . وأجاز القانون عقب اب عدد كبير من الذنوب بالحكم على مرتمكيها بتشفيلهم فى سفن أسرى الحرب ـ وكانت سفنا كبيرة وطيئة يسيرها بالمجاذيف المذنبون موثقين بالسلاسل إلى المقاعد . وخصص ستة رجال لكل عبداف طوله خسة عشر قدما . وكانت صفارة المشرف تلزمهم الاحتفاظ بالسرعة التى يحددها ، وأجسادهم عارية إلا من وزرة ، وشعورهم وطاهم وحواجهم محلوقة ، وأحكامهم طويلة الأمد ، ومن الجائز مدها تسفا إذا لم يذعنوا الأوامر إذعانا تاما ، فيقرض عليهم رقهم أعواما بعد أن يقضوا مدة عقوبتهم ، ولم يخف عنهم عذابهم إلا ما سمح لهم به إذا بلغذا الميناء من بيع النوافه أو استجداء الصدقات وهم يسيرون أزواجاً فى أغلالهم .

أمالويس نفسه فوضع فوق القانون عراف أن يأمر بأى عقوبة لأى ذب . نقى الم الله يم المنافر على عقوبة لأى ذب . نقى الم الم المنافر والمنافر والمنافر المنافر والمنافر والمنافر المنافر والمنافر والمنافر والمنافر والمنافر والمنافر المنافر والمنافر والمنافر المنافر والمنافر المنافر والمنافر المنافر الم

وكان عائم المكوف على ما ماه دحوفة الملك ، le métier de roi و لا يدانيه رجل يطلب إلى وزرائه أن يوافوه بالتقارير الكثيرة المفصلة ، و لا يدانيه رجل في ممكته اطلاعاً على أحوالها . ولم يسؤه أن يشير عليه وزراؤه مما يناقض آراه ، وقد زل أحيانا على رأى مستشاريه . ثم أنه احتفظ بأولق الملاقات الودية مع مساعديه ، شريطة إلايفيب عهم أنه الملك قال مرة لغوبان: « ثابر على أن تمكتب إلى بكل ما يمن لك و لا تفقر لك همة ولو لم أفعل دائما ما تفير به ٤٠٠٠). وكانت عينه على كاشيء - الجيش والمبحربة، والحالم كه وويته ، والمالية ، والكنيسة ، والدراما ، والأدب ، والفنون ، ومم أنه في

النصف الأول من حكمه كان يسنده وزراء أكفاء مخلصون ، فإنالسياسات والقرارات الخطيرة ، والجمع بين شتى نواحي الحكم المعقد في وحدة متسقة ـ كل هذا كان من سنعه هو . لقد كان ملكا كل ساعة من ساعات بومه . ولقد كلفه هذا من أمره عنتاً . كان هناك من يقوم على خدمته في كل خطوة يخطوها ، ولكنه دفع نمن هذا برقابة الفسير له في كل حركة وسكنة فكانت مبارحته لقراشه وذهابه إليه (إذا كان منفردا) بعض وظائف الدولة . فإذا تم هذا الاستيقاظ الرسمي (١٥٧٥٢) استمع إلى القداس ثم أفطر ، ثم مضى إلى قاءة للداولة ، وخرج منها حوالي الواحدة ، فتناول وجبة كبيرة ، يأ كلها عادة على مائدة صغيرة لشخص واحد، تحيط به بطانتــه وخدمه . فإذا فرغ من طعامه تمثى عادة فى الحديقة ، أو خرج المصيد ، يرافقه أثراؤه في ذلك اليوم . فإذا عاد أنفق ثلاث ساعات أوأربما في اجتماعات مجلسه ، ثم لحق بماشيته في ملاهيهم من السابعة إلى العاشرة ــحيث الموسيق، ولعب الورق ، والبليارد ، والغزل ، والرقص ، والاستقبالات ، وحفلات الرقص ، وفي فترات من هــذا الروتين اليومي ﴿ يتحدث إليه من شاء ٤(١١) وإن لم يجرؤ على هذا إلا القليلون . ﴿ لقد أعطيت رعاياى كلهم ۗ دون تفرقة ، حرية مخاطبتى فى جميع الســــاعات ، سواء بأشخاصهم أو بملتمساتهم ٣ ٢٤٠) وحوالى الساعة العساشرة مساء ، كان الملك يتناول العشاء وسمياً مع أبنــائه وحفدته ، وأحيانا مع الملكة .

ولقد كان من أسباب الهذيب والتنقيف لفرنسا أن الاحظ كيف يفرغ مليكها لمهام الحكم مواظبًا عليها ساعات سبماً أو ثمانى طوال ستة أيام فى الأسبوع . كتب السقير الهولنسدى يقول: (لا يصدق المرء أى مرمة ، وأى وضوح ، أى قدرة على الحييز ، وأى ذكاء يصرف به هذا الملك العاب أعهافه ويفرغ منها ، وذلك فى تلطف كثير مع جميع من يتمامل ممهم ، وفي طول أماة وهو يستمع إلى ما بريد مخاطبة أن يقول ، الامر اللكى حب فيه كل القلوب) (٣٠) ولقد ثاير على هذا التفاويق تصريف شئون الحسم طوال أربعة و خمسين عاما ، لا يسكف عنه حتى وهو يلازم فراش المرض . وكان يحضر المجالس والمؤتمرات وقد أعد نفسه لها إعدادا وافياً . « فا كدان ليحسم في أمرعفو الساعة ، ولا دون مشورة » (* ⁽⁴⁾ تم أنه يختلر مساعديه بفطنة عميبة ، ولقد ورث بعضهم ـ ككولبير ـ من مازاران ، ولكنه كان له من سلامة الذوق ما جعله يحتفظ بهم ، حتى موتهم عادة . وكان يبذل لهم كل لطف و بجاملة ، وكل تقدمعقولة ، ثم لا تنفقل عينه عن مراقبتهم ، كنت بعد أن اختار وزرائي لا يفوتني أذاد خل مكاتبهم على غير توقع منهم . . وهكذا أحطت بآلاف الأشياء التي أفادتني في تحديد طريق (٤٤) »

وحكفت فرنسا ، فى أيام شمسها الصاعدة تلك ، خيرا مما حكمت فى أى عهد مضى لهميرغم تركيز السلطة والإدارة ، أو بفضل هذا التركيز ، وبرغم. تحكم يد واحدة فى متميوط الحسكم كلها ، أو بفضل هذا التحكيم .

٣ _ نيقــولا فوكيه: ١٦١٥ - ٨٠

كان هم الملك الأول أن يميد تنظيم مالية الدولة بعد أن استزمتها الاختلاسات في عهد مازاران . وكان يقولا فوكيه ، الذي شغل منصب حريط للمالية ، منذ ١٦٥٣ ، يدر شئون الفيرائب والمصروفات بأسابع حريصة ويد قديرة . فقد قلل من عوائق التجارة الداخلية ، وتشط بمو مناتجارة الدرنسية فيا وراء البحار ، واقتدم في احساس بالواجب غنائم منسبه مع ملتزمي الفيرائب ومع مازاران . وكان هؤلاء الملتزمون الممدوميون من كبار الرأسماليين الذين أقرضوا الدولة مبالغ كبيرة لقاء تخويلهم حق جباية الفيرائب نظير أدائهم مبلماً عددا . وقد جبوها بمكتير من الجميع العمال الذي جملهم أبغض الأشخاص إلى الناس في المملكة ، وقد أعدم من أمناهم أربعة رعشرون ملزما خلال الثورة الدرنسية . وجمع فوكيه بالتواطؤ مع للمترين المعوميين أضخم ورة افتناها فود في جيله وفي سنه ١٩٧٧ كلف المهاري لوي لغو ، والمصور شارل لبرون ،

ورسام المتناظر الطبيعية أندريه لنوتر ، بأن يصمموا، ويبنوا، ورخرفوا لم قصر فو — لو — فيكونت الربق الفتهم المترامى الأطراف، وأن يخططوا حدائقه ، ويزينوها بالمخانيل . وقد استخدم المشروع مرة نمائية عدر ألف رباً ، وكاف عماية عدر ألف المدروع مرة نمائية عدر ألف ثلاث قرى . هنائك جمع فوكيه السور والخائيل والتعف ، ومكتبة قوامها والمتراق دورت فيا حوت عدة نسخ من المكتاب المقدس والتلود والقرآن دورت تعريق وروى أن هذه القاحات الأليقة < كانت تتسلل إليها أساء من أنبل الأسر ليؤنسنه بنمين فال ، (٤٠) . وعثل هذا الذوق ، ولكن أشاء من أنبل الأسر ليؤنسنه بنمين فال ، (٤٠) . وعثل هذا الذوق ، ولكن بنمن أقل ، جلب فوكيه الشعراء أمثال كورني ، وموليير ، ولافونتين ، ليجمل بهم صالونه .

ونظر لويس بعين الحسد إلى هذه الأبهة وغامرته الغانون في مصدرها .
فطلب إلى كولبير أن يفتحس أساليب ناظر المالية وحساباته ، وأنهبى كو لبير
إلى الملك أن الاساليب والحسابات فاسدة إلى حد لا يصدق . وفي ١٧ أغسطس ١٩٦١دها فوكيه الملك الشاب إلى مهرجاز أقامه فى فو . وقدم العلماء لشيو فه السة الالآفى في ستة آلاف طبق من القضة أو الذهب ومثل مولبير في حدائق القصر ملها له (Los Fácheux) (المثقلاء) وقد كافمت السهرة في حدائق القصر ملها له (كلف حريته . ذلك أن لويس أحس أن فركيه ١٧٠٠،٠٠٠ أن أرق ؛) - الذي شفعه بصورة الرجان يسجل به مركزه > ولم يسجبه شعار Ouo non) لمجان يسجل يعورة المون لقمل لويس أن إحدى الموحات التي شعمه بصورة المراب يصورة الديس أد ذلك شائر في ذلك أن أرق ؛) - الذي شفعه بصورة المراب يسجل به وكانت إذ ذلك شائلة المالك . وكاد المراب المتقال فوكيه التو والساعة ، لولا أن أقنمته أمه بأن في ذلك إفسادا السهرة رائمة ،

وتربس الملك بالوزير حتى تكاثرت ألادلة على اختلاساته . وفي • سبتمبر أمر قائد مشائه حملة البنادق بالقبض عليه (وهذا القائد

ورسام الناظرالطبيمية « اندريه لنوتر » ، بأن يصمموا ، ويبنوا ، و يزخرنو له قصر فو - لو- فيسكونت الربق الفخم للترامي الأطراف، وأن يخططو حدائقه ، ويزينوها بالتماثيل . وقد استخدم للشروع مرة عمانية عشر ألف رجل ، وكلف عمانية عشر مليونا من الجنبهات الفرنسية ، وغطى مساحة ثلاث قرى . هنائك جم فوكيه الصور والتحاثيل والتحف ، ومكتبة قوامها • • • ٧٧ عجله حوت فيا حوت عدة نسخ من الكتاب للقدس والتلمود والقرآن دون تغربق . وروى أن هذه القامات الأنيقة « كانت تتسلل إليها نساء من أبيل الأسر ليؤنسنه بثمن غال ، ويمثل هذا الذوق ، ولكن بثمن أقل ، جلب فوكيه الشعراء أمثال كوريي، وموليير ، ولافونتين، ليجمل بهم صالونه . و ظر لويس بمين الحسد إلى هذه الأمهة وخامرته الظنون في مصدرها. فطلب إلى كولبير أن يفحص أساليب ناظر للالية وحساباته ، وأنهمي كولبير إلى الملك أن الأساليب والحسابات ناسدة إلى حد لا يصدق. • وفي ١٧ أغسطس ١٦٦١ دعا فوكيه لللك الشاب إلى مهرجان أقامه في فو . وقسدم الطمام لضيوفه الستة الالآف في ستة آلاف طبق من الفضة أو الذهب ، ومثل موليير في حدائق القصر ملهاته (Les Facheux) (الثقلاء)وقد كلفت السهرة فوكيه ١٢٠٠٠٠ جنيه وكلفته إلى ذلك حريته . ذلك أن لويس أحس أن الرجل ﴿ يسرق فوق ما يسمح له به مركزه ، ولم يعجبه شعار Quo non ascencam ?) (إلام لا يجوز لى أن أرق ؟) — الذي شفمه بصورة سنجاب يصمد شجرة ، وخيل إلى لويس أن احدى اللوحات التي رسمها لبرون تشمل صورة للانسة دلاناليير ، وكانت إذ ذاك محظية العملك . وكاديأمر باعتقال فوكيه للتووالساعة ، لولا أن أقنمته أمه باذف ذلك إفسادا لسيرة , ائمة .

وتربس الملك بالوزير حتى تكاثرت الأدلة على اختلاساتة . وفي ه سبتمبر أمر قائد مقانه حملة البنادق بالقبض عليه (وهذا القائد « mounquetaire هو شارل دباتر ، السيد دارتغيان ، بعلل قصة دعاس الأب) ، وأصبحت حمد شاد المكارد بالر ، السيد دارتغيان ، بعلل قصة دعاس الأب) ، وأصبحت

الهاكمة التى اتصلت ثلاث سنين أشهر القضايا فى تاريخ العهد . وكافحت مدام دسفينيه ، ولافو تثين ، وغيرهما من أصدقاء فوكيه ، وتوسلوا إلى الملك ليبرى ساحته ، غير أن الأوراق التى عثر عليها فى قصره الربنى أدانته . فكنت عليه المسكة بالننى ومصادرة أملاكه ، وعسدل الملك الحكم إلى السجن مدى الحياة . وظل الوزير الذي كان من قبل رجلا مرحاء ستة عشر عاما ، يذوى فى سجنه بقلمة بنيرول ببيدمونت ، ولا يسرى عنه إلا صحبة زوجه الوفية . لقد كان حكما قاسيا ، ولكنه قلم أظفار الفساد السيامى ، وأنذر الناس بأن الاستيلاء على الأموال العامة الممتمة المحاسة امتياز لا يختص به غير الملك .

ع ـ كوالمير يعيد بناء فرنسا

كتب لويس يقول: (لقد أشركت كولبير .. مفتفا مع فوكيه لكى أراقبه .. وهو رجل منحته ما استطعت من ثقة ، لأبنى كنت عليا بذكائه وجده وأمانته (٥٠) وظن أصحاب فوكيه أن كولبير تمقبه مدفوها بالرغبة في الانتقام منه ، ولعل كولبير استشعر شيئًا من الحسد الرجل ، ولكن فرنسا ذاك المهد لم تنجب ضربباً لكولبير في تفائيه الدوب في خدمة السالح العام . روى أن مازاران قال الملك وهو على فراش للوت « موالى ، أي مدين لك بكل شيء ، ولكن أدفع ديني .. باعطائك كولبير (٥٠) » .

كان بان بانيست كولبير ابن قاض فى رامس، وابن أخى تاجر غنى، وإذ كان بورجوازيا بدمه، اقتصاديا عجيمه، فقد درب على كراهية الفوضى والمعبز، وأعد بفطرته وبطول المرائة لتمييرا فتصاد فرنسا من جمود الفلاحة والتفتت الافطاعي إلى نظام موحب قومياً ، يشتمل الوراعة والصناعة والتجارة والمال ، يواكب ملسكية عمركزة، وبهيى، لها الأساس المادئ المعظمة وسطوتها

دخل كولبر دوان الحربية سكرتيراً صغيراً في العشرين (١٩٣٩) ومالبت أن شق طريقه بجهده إلى حيث استرعي نظر رؤسائه ، فنقل إلى خدمة مازاران ، وأصبح للدير الناجح لثروة الكردينال . فلما سقط فوكيه، وكل إلى كولبير مهمة خطيرة هي إعادة تنظيم مالية الأمة. وفي ١٦٦٤ أُصِّيفت إليه مهمة الإشراف على اللباني، والمصانع الملكية ، والتجارة، والفنون الجيلة ؛ وفي ١٦٦٥ عين مراقبا عاما للمالية ءوفى ١٦٦٩ عين وزيراً البحرية ، ثم وزيراً الخاصة الملكية . ولم يرق رجل آخر في عهد لويس الرابع عشر عثل هذه السرعة 4 ولا اشتغل عثل هذه الحمة ، ولا حقق مثل ماحققه من أعمال . بيد أنه لوث أرتقاع عماماته أقرباده ، إذ أغدق الوظائف والأموال على الكثيرين من آل كولبير ، وغالى في مكافأة نفسه مكافأة كادت تمدل ثروته . وكان نهبا الغرور ، يتشبث مأمحداره المزعوم من ملوك اسكتانده ، وقد يميث عبثًا منكراً بالقوانين القائمة تعجلا لقضاء المصالح، ويتغلب على الممارضة بالرشا يبذلها في الجهات العليا . فلما استفحل سلطانه غدا مستبداً ، وأحفظ عليه النبلاء إذ داس على أقدام تنزف الدم الأزرق. وقد استخدم في إعادة تشكيل الاقتصاد الفرنسي نفس الأساليب الدكتاتورية التي استخدمها ريشليو من قبل في إعادة تشكيل الدولة الفرنسية . وهسكذا لم يسكن خيراً من هؤلاء السكرادلة .

بدأ بمحص أساليب الماليين الذين يجبون الضرائب، ويزودون الجيش السلاح، والملابس، والعلمام، ويقدمون القروض الاقطاعيين أو غزانة الدولة. وكان بعض هؤلاء للصرفيين يعدلون الملك ثراء. فيلمت ثروة صموئيل برنار متلا ٥٠٠٠-٣٠٥ جنيد (٥٠). وقد أثار الكثيرون منهم حنق النبلاء بالزواج من طبقهم، وبشراء ألقاب الشرف أو اكتسابها، وبالميش في ترف لايقوى عليه من لايملكون غير عراقة النسب، وكانوا يتقاضون فائدة على فروضهم تصل إلى ١٨/ حسب درجة الفك في الوفاء بالقروض، وبناء على طلب كولنير شكل الملك و غرفة عدالة، المتحقيق في جميع المخالفات المالية التي ارتبكيت منذه ١٩٣٧، والتي افترقها دأي شخص أو كالمت صفته أو حالته (١٩٣٥) وطلب إلى جميع موظني الحزانة و وجاة الفسرائب عو أصحاب الدخول أن يقدموا سجلانهم وبيينوا شرعية مكاسبهم عوض على كل منهم أن يثبت نظافة يده و إلا كان جزاؤه المصادرة وغيرها من المقوبات. وبثت الغرفة موظفيها في طول فرنسا وعرضها وشجعت المخيرين، وأودع السجن عدة رجال أغنياه ، وأرسل البعض إلى مراكب تدفيل الأسرى ، وشنق البعض الآخر ، وصعقت الطبقات العليا لحسندا و الأرهاب الكولبيرى » ، أما الطبقات الدنيا فصفقت له استحمانا ، ونظم رجال المال في رجنديا حركة عرد على الوزير ، ولكن جاهير الشعب شهروا السلاح في وجوههم ، ولقيت الحكومة عننا في إنقاذهم من غضب الشعب. ورد للخرانة نحو حده و ١٠٠٠ من القرنكات ، وخفف خوف المقاب ضماد المالية جيلا كاملا(١٠).

ومضى كولبيريممل منجل الوفر ف خزانة الدولة. فرفت نصف الموظفين في وزارة المالية وأغلب الظن أنه هو الذي اقترح على لويس ما قام به من إلغاء جميع مناصب الحاصة الملكية التي تدفع عنها الرواتب دون أن يؤدي أصحابها واجبات . فطرد عشرون من « سكرتيري الملك ٤ ليكسبواقوتهم بطريق آخر . وخفض تخفيضا قاسيا عدد الحامين المامين ٤ وضباط النظام ٤ الحريق آخر ، وخفض تخفيضا قاسيا عدد الحامين المامين ٤ وضباط النظام ٤ الحزانة بأن يمكوا حسابات دقيقة واضحة ويقدموها للقحص ، وحول الحزانة بأن يمكوا حسابات دقيقة واضحة ويقدموها للقحص ، وحول كولبير جميع الديون الحكومية القديمة إلى ديون جديدة بسع فائدة أقل . كولبير جميع الديون الحكومية القديمة الى ديون جديدة بسع فائدة أقل . كولبير جميع الديون الحكومية التدبية الم المنازيب المالمة عبد المتأخرات أقنع الملك بالغاء كل الضرائب التي لم تسدد عن المدة عن المدة للعربية في ١٩٦٧ لكي يمول « حرب في اصراف فرساي .

يد أن أسوأ مامني به من إخفاق كان في احتفاظه بنظام الضرائب

القديم . ولمله لوقلبه من أساسه لأحدث من الاخلال بالنظام ما بهددندفق إبراد الدولة . ذهك أن الدولة كانت عرلها أساساً ضريبتان ــ التاى (الرءوس) والجابيل (الملح). وكانت ضريبة التاى تقدر في أقالم من واقع الأملاك الحميقية ، وفي غيرها على أساس الدخل. وقد أمني منها الأشراف واسكهنة فوقمت كلها على كواهل و الطبقة التالفة بم ــ التى تنتظم باقى السكان وكان يطلب إلى كل إقلم أن يجى مبلغا عدداً و يسأل كبار المواطنين عن جبابة المليغ المقرر . أما الجابيل فضريبة على الملح . فقد احتكرت الدولة بيمه ، وأثر مت جيم الرعايا أن يفتروا دوريا كمة مقررة بأسمار محددها الحكومة . وإلى هاتين الضربيتين الأساسيتين أضيفت مختلف الرسوم الصغيرة و وعشر عصول الفلاح الذي يجب أداؤه السكنيسة . على أن هذه الضريبة كانت عادة دور المشر بكثير (٥٠٠) ، وكانت تراعى الرأفة في جبايتها .

وكانت الراعة أقل للرافق تأثرا باصلاحات كوليد . إذ بقيت طرق الفلاحة بدائية جسداً بحيث عجزت عن إطاقة عشرين مليونا من الأنفس يتكاثرون بغير حماب . وكان لكثير من الأزواج عشرون ولدا . ولولا الحزب ، والمجاعة ، والمرض ، وارتفاع نسبة الوفياب فى الأطفال ، لتضاعف الحزب ، والمجاعة ، والمرض ، وارتفاع نسبة الوفياب فى الأطفال ، لتضاعف السكان مرة كل عشرينسنة ٥٦، ومع ذلك منح كوليد الاعفاءات الشريبية للزواج المسكر ، والمتكافآت للأسر المكبيرة (ألف جنيه فرفسي للاباء إذا كان لمم أبناء عشرة ، والمنين إذا كانوا التي عشر ولدا (٥٠) بوذلك بدلا من أن يعمل على زيادة خصوة التربة ، وقداحتج على تكاثر الأديار لأنهم بدلا التوى البشرية لفرنسا الحرب المأنسة المواليد في ما المنافق فريها المختول من عن في هذه الحراب ما يكنى لحفظ التوازن بين المواليد والملام ، وكان على المحلول أن يتماون مع الحرب ، وكان نقس المحلول استين منافعة بين منافعة في منتهاج منافعة بين المواليد والملام ، منتهاج المحاون في المنافق المنافقة في المن

مكان ما بغرنسا(٩٠) وكانت السنوات ١٩٤٨ - ٥١ ، ١٩٦٠ - ٢١ ، ١٩٦٣ مكان ما بغرنسا أو ١٩٠٠ - ١٥ ، ١٩٤٥ ما المناف من الموت جوما ، حين بلغت نسبة للوثى من السكان في بعض الأقالم ثلاثين في المائة . وفي ١٩٦٧ استورد الملك الفسح وباعه الفقراء بشمن بخس أو وهبه لهم وأعفام من ثلاثة ملايين فرنك من الضرائب المستحقة (٦٠).

وخفف التفريع بعض مآمى الريف ، إذ حظر الاستيلاء على بهائم الفلاح أو عرباته أو أدواته وفاء الدبن ولو كان دينا التاج . وأنفقت مزارع للاستيلاد تتمهد أنراس الفلاح مجانا، ومنع الصيادون من اختراق الحقول المبدورة والمحب ، وقدمت الاعفاءات الضرببية لمن يصلحون الأراضى المبحورة ويزرعونها . ولكن هذه الملطفات ما كات لتنفذ إلى صميم المسكلة حتلال التوازن بين خصوبة الإنسان وخصوبة التربة ، والافتقار إلى الاختراعات الآلية . على أن فلاحي أوربا على بكرة أيهم كانوا يلقون مثل هذا المنت ، ولعل الفلاحين الفرنسيين كانوا أيسر حالا من عظرائهم في الجهاترا أو ألمانيا (١١).

لقد ضحى كولبر بالراعة قربانا الصناعة ولكى يطم سكان المدن المنتكاترين ٤ وجيوش الملك المتعاظمة ٤ حظر رفع سعر الغلال بما يتناسب وغيرها من المخالف المتعاظمة ٤ حظر رفع سعر الغلال بما يتناسب التحرة أن على الحكومة التى تبتغى التحرة أن على الحكومة التى تبتغى المتحدة الفلاحين المتسرسة بالمفاق تزود البلاد بمشاة أقرياء والصناعة والتجارة الخامية الا بدأن توفرا الثروة والأدوات . ومن هنا كان هدف كولبير الحقى لم ينتن دونه هو أن يضجع الصناعة و لا بل إن التجارة يجب إخضاعها لمذا المدف ، فلا بدأن عمى الصناعات الوطنية بالرسوم الجحركية التى تبعد المنافسة المخطرة من خارج السلاد . وجويا على السياسات الاقتصادية التى المتجها صلى وريشليو ، أخضع كولبير جميع الصناعات الترسية — إلا أقلها ، لسيطرة الدولة التقايية : فكانت كل صناعة ، بطوائعها ، ومالياتها

ومعلميها ، وسبيتها ، وحمالها اليوميين ، تؤلف نقابة تنظمها الحكومة من حيث المعاملات ، والأسعار ، والأجور والبيوع ، وأرسى المعايير الرفيعة لحكل صناعة أملا في كسب الأسواق الأجنبيه بجودة التصميم والصقل فى للنتجات الدرسية . وقد آمن هو ولويس بأن التذوق الأرستقراطي للاناقة يدعم الحرف الحكالية ويحسنها ، ومن ثم وجدالساغة ، والنقاهون ، ونجارو الأثاث ، ونساجو الأقشة المرسومة ، كلهم وجدوا العمل والحافز

وأمم كولبير مصنع جوبلان فى باريس تأميا تاما ، وجعله نموذجا فى الأسلوب والنبظيم . وشجع المفروعات الجديدة بالاعفلة!ب الضريبية ، والقروض التي تمنُّصها الدولة ، وخفض سمر الفائدة إلى ﴿ ﴿ ، وسمح باحتكار الصناعات الجديدة إلى أن ترسخ أقدامها . وقدم الحوافز لمهرةالصناع الأجانب حتى يجلبوا مهاراتهم إلى فرنسا ، فاستوطن صناع الرجاج البنادقة في سان _ جوبان؛ وجلب صناع المفغولات الحديدية من السويد؛ وأنشأ بروتستني هولندى في أبغيل صناعة القماش الرفيع بمد أن كفل له حريةالعبادةورأس للمال الذي اقرضته إياه الدولة . فما وافى عام ١٦٦٩ حتى بلغ عدد الأنوال في فرنسا ٥٠٠ر٤٤ ، وكان في تور وحدها ٢٠٠٠٠ نساج . وقد زرعت فرنسا أشجارتوتها،وكان آثاذ مفهورة بأقشتها الحريرية.وتضاعفت مصانع النسيج لتلبي حانجة جيوش لويس الرابع عشر المتزايدة . وهكذا اتسمت الصناهات أو دولية ، وبلغ بمضها مرحلة رأممالية في الاستثمار ، والتجهيز ، والإدارة. وصادفت رسالة التصنيع التي آمن بها كولبير هوى في نفس للك ، فتفقد الورش، وممح بأن تختم المنتجات الفاخرة بخاتم السلاح الملكي ، ورفع من قدر رجال الأعمال الاجماعي ، وخلع ألقاب الشرف على كبار المقاولين .

وشجمت الدولة التمليم العلمي والتقني أو وفرته الشمب . وخدت الورش

في اللوغر، والتريدى، ومصانع الجوبلان، وأحواض سفن البحرية ، مدارس يتتلمذ فيها الصبية من الصناع. وسبق كولمبير موسوعة ديدرو، إذ احتضن موسوعة قندو الحرف، ووصفا مصور الكما الآلات المعروفة (۱۲۷). و نشرت أكاديمية العلوم بحوثا عن الآلات والفنون الميكانيكية ، وسجلت فر صحيفة الملماء ، تقنيات صناعية جديدة ، وقد أخذ المجب بيرو و وهو يبغي الواجهة المترقية للوفر حين رأى آلة ترفع كنة من الحجر ترن ١٠٠٠٠٠٠ كيلو مرن إدخال الآلات التي ينجم عها تمطل العمال (۱۲۰). على أن كولمبير طرض إدخال الآلات التي ينجم عها تمطل العمال (۱۲).

وإذ كان شديد الولم بالنظام والكفاية ، فقد أمم تنظيم السناعة وساطة الكوموبات أو الطوائف السناعية . وتوسع في هذا التنظيم توسما أوشك أن يكون غانقا . وراحت مثات من الأوامر تصف أساليب السناعة ، وحجم المنتجات ولو مها وتوعها ، وساعات الممل وظروفه ؛ وأ نفت اللبجاف في جميع عامات المدن لفحص الميوب في إنتاج الحرف وللصانع المحلية . وعرضت ملابية عينات من الصندة المميية وإلى جوارها امم السائع أو المدير . فإذا عاد الخالف وتنكيلا(١٥٠) . وشفل كل ذكر قادر على العمل ، وجند الإيتام من ملاجبهم ليخدموا في للسائع ، وأخذ المتسولون من الشوارع إلى المسائع ، وقال ليتعلمون الآن كسب من المنام .

وأخضم الممال لنظام يقرب من النظام المسكرى . فالكسل وعسدم البكفاية ، والفتم ، والاحاديث المابية ، والمصيان والسكر ، والاختلاف إلى الحادات ، ومماشرة الحليلات ، وعدم الحصوح فى الكنيسة - كل أولئك يحب أن يماقبه رب السل ، وبالجلد أجيانا . أما ساعات المعلم فطويلة - وقد تبلغ انتنى عفرة أو أكثر تتخلها فترات من ثلاثين أو أربعين وقيقة لتناول الطمام . وأما الأجور فضيلة ، يدفع جزء مها أحيانا سلما يحدد

رب العمل أسعارها . وقد حسب فوبان متوسط الأجر اليومى الذي يتقاضاه مهرة الصناع في المدن الكبيرة فكان اثني عشر سوا (ثلاثين سنتا) في اليوم ، ولكن السو المواحد كان يشترى رطلا من الحيز (٢٦) . واخترك المحكرمة عندة أيام الأعياد الدينية التي تعنى العمال من العمل ، و بتى من هذه العطلات تمانية و ثلاثون بوما ، فكان بجوع أيام الراحة في السنة تسعين (٢٧) . وحرمت الاضرابات ، وحمل تاجماعات العمال لتحسيز أحوالهم، وقد سجن بعض العمال في روشفور لآنهم هكوا صالة أجورهم . و نمت ثروة طبقة رجال الأعمال ، وارتفعت موارد الدولة ، ولكن لعل حال العالم المات على عهد لويس الرابع عشر أسوأ منها في العصور الوسطى (١٦٨) . لقد أخضمت في الحرب .

أما في مجال التجارة ، فقد آمن كولبير كما آمن معظم رجال الدولة في جيله بأن اقتصاد الأمة ينبغي أن ينتج أقمى ما يمكن من ثروة واكتفاء ذاقي داخل الأمة ، وأنه ما دام النهب والقضة عظيمي القيمة بوصفهما وسيطين في المبادلة ، فلا بد من تنظيم التجارة مجيث تمكفل للامة ‹ توازنا تجاريا في صالحها ، أي زيادة في الصادرات على الواردات ، ومن تم تدفقا المفتحة والنهب إلى البلاد. وجند الطريقة وحدها استطاعت فرنما ، والمجاترا، والمؤتلم المتحدة ـ وكلها لم تمكن تربها نحوى ذهبا ، أن تحصل على المهاترا والمؤتلم المتحدة ـ وكلها لم تمكن تربها نحوى ذهبا ، أن تحصل على المهاترات والمحتلمة والمحتلمة عن المعتور من المردات لها في عصر كثير الحروب . ولقد طبقت عن الأمة المحكومون و وعدة المحتور الوسطى تطبق على المحكومون و عدة المحتور والمحتلمة على المحتور الوسطى تطبق على المحتور الوسطى تطبق على المحتور والمحتلم . إذن فيسمتضى نظرية كولبين يجب أن تمكون أجور المصال منخفضه تمكينا لمنتجابهم من أن تنافس تطيرها في الأسلاواق الأجبابية والمحتلم المنافسة على المنافس تطيرها في الأسلام التحريبات الحالية ويجب أن يكون جزاء أرباب المعل وفيزا المسلل منخفضه تمكينا لمنتجابهم من أن تنافس تطيرها في الأبها المعلم وفيزا المحل الذهب المعلم وفيزا المحتور المحال المحتور المحال المحتور المحتور المحال المحتور المحت

حفزا لهم على الاضطلاح المقروعات الصناعية اصنع السلع ، لاسها السكاليات، الني لا نقع لهما في الحرب و لكن عكن تصديرها بتسكلة قليلة لقاء عائد كبير ، م يجب أن تسكون أسمار القائدة منخفضة إغراء المقاولين اقتراض لبلل. وهكذا برى طبيعة التنافس التى قطر عليها الإنسان ، في تلك النابة التى لا مختص لقانون والتى تصطرع فيها الدول ، قد كيفت افتصادها الوطنى وفق فرص الحرب وحاجاتها ، فالسلام ليس إلا حربا بوسائل أخرى . إذن فوظيفة التجارة في رأى كولبير (بل في رأى صلى وريشليو وكر وموبل أيضاً) تصدير السلع المصنوعة نظير الممدن النفيس أو الحامات . ومن ثم براه في ١٩٦٤ ، ثم في ١٩٦٧ ، يرفع الرسوم على الواردات التى هددت بأن تنافس في فرفسا منتجات الصناعات الوطنية الممتبرة ضرورية في الحرب ، فلما المساورية ، ولكنه خفض الضرية على تصدير السكاليات .

م حاول عمر التجارة الوطنية من المكوس الداخلية. وقد وجداً لذ التجارة القرنسية تعترض سيرها المعوقات من الحواجز والتعريفات الاظليمية والبلدية والعزبية. من ذك أن السلع المنقولة من باريس إلى المائف ، أو من سويسرة إلى باريس ، كانت تدفع عنها مكوس عند ست عشرة نقطة ، ومن أو رليان إلى بات عند تمان وعفرين ، ورعا كان هناك مبر لحذه للكوس يوم كان كل إقلم يطبح إلى الاكتفاء المذاتي ويجاهد في حياية صناعاته ، وذك بسبب صعوبات النقل واحتمالات السراح الإنطاعي أو تتازيج الكومونات . أما وقد توحدت فرنسا سياسياً الآن ، فقد غدت هسذد المكوس الداخلية عقبة كرودا في طريق الاقتصادالقوى وحاول كولبير عرسوم أصدره في ١٩٦٤ أن يلغي جميع المكوس الداخلية . ولكن للقاومة كان عنيدة ، في نصف فرنسا استمرت المكوس ، وطل بعضها إلى همسد التررة الفرنسية وكان أحد أسباجها الصغيرة ، وكاد كولبير أن يقضى علي التورة الفرنسية وكان أحد أسباجها الصغيرة ، وكاد كولبير أن يقضى علي

الجيد الذي بذله فتوسع التجاري بإصداره الهوائع المقدة التي استهدفت. اصلاح مافسد ولكنها عرفلت التجارة إلى حد تعطيلها أحيانا. قال (هو أو أحد نقاده) ﴿ أَنَ الحَرِيةَ روح التجارة ﴾ فعلينا أن تقرك الناس ليختارو ﴾ أنسب الطرق لهم » .

(Il faut Laisser faire les hommes) (¹⁹⁾ ،هنا عبارة قدر لها أن. تصنع التاريخ .

وقد جاهد ليفتح مساهى جديدة النقل الداخلى . فبدأ مجموعة من الطرق. الرئيسية لللككية ، وكانت حربية فى هدفها الأول ، ولكنها كانت إلى ذلك نعمة على التجارة عامة . كان السفر بالبر لا يزال شاقا بطيئاً . مثال ذلك أند مدام دسفينيه استفرقت عمانية أيام فى رحلة بالمركبة من باريس إلى ضيعتها فى فيتريه ببربتائى و بناء على افتراح من بيبربول دريكيه، استخدم كولبير اثني عشر ألف رجل فى حنر قناة لا مجدوك الكبرى ، التى بلغ طولها ١٦٧ ميلا ، وارتفعت أحيانا إلى ١٣٠ قدما فوق سطح البحر ، ولم يحمل علم ١٩٨١ إلا وقد اتصل البحر المتوسط بخليج بسكاى عن طريق الرون والقناة. والجارون، واستطاعت تجارة فرفسا أن تتجنب الرور بالبرتغال وأسبانيا .

وكان كولير ينظر بين الحسد إلى الهولنديين الذين ملكوا خسة عشر الفسفينة تجارة من بين الآلف الشرين التى مخرالمباب ، هلى حين لم علك فرنسا منها سوى سمائة . ومن ثم بني شيئًا ففيئًا البحرية الفرنسية حتى بلخت سقنها ٧٧٠ بمدأن كات لانتجاوز المقرين ، وأصلح المراف وأحواض السفن ، وأثوم الرجال في غير هوادة بالانخراط في سك البحرية ، ونظير أو أصلح الشركات التجارية بجزر الهند الغربية ، والشرقية ، وبحر المشرق ، والبحار الثمالية . ومنح هذه الشركات امتيازات الحابة ، ولحكن هنا أيضاً عطلها المواج التي قرضها طلها تمطيلا مدمها . ومع ذلك عد التجارة الخارجية ، ونافست البضائع المرفسية المنتجات المولندة أو الإنجلزية في البحرالكاربي ، والثمرة الأدفى ، والأوسعة ، والأقصى ، وغدت مارسلية البحرالكاربي ، والشرق الأدفى ، والأوسعة ، والأقصى ، وغدت مارسلية

وقد شجع الارتياد الجنرافي وإنفاء المستمرات ، أملا في أن يبيمها السلم للمسنوعة نظير غاماتها ، ويستخدمها روافد لبحرية تجارية قد تكون خات شع في الحرب ، وكان المستمدون الفر نسيون منتشر بن فعلا في كندا، وغرب أفريقيا ، وجزر الهند الغربية ، وفي طريقهم إلى داخل مدغشتر ، والمنسد ، وسيلان . وارتاد كورسيل وفو تتناك البحيرات العظمى والمنسد ، وسيلان . وارتاد كورسيل وفو تتناك البحيرات العظمى ديترويت . واستكفف لاسال المسمى في ١٩٧٧ (بعد أن منح احتكار أعلى قليم المتالي على عارة الرقيق في الأقلم التي يفتحها) ، وهبط فيه في مركب هزيل ، فوصل إلى غليج المكنيك بعد شهر بن من رحلة حافلة بالمفامرات . واستولى على الدلتا وأطلق عليها امم الملك . فعيطرت فو نساعلى وادفي السائد لور نس والمسمى في قلب أمريكا الشهالية .

جمة العقول — وعمن لم نسجل غير جزّ من نشاط كولـپر ، وقد أغفلنا الحدث عن جهوده في سبيل العلم والآدب والفن — أن جياة هذا الرجل كانت من أعظم ماسجه التاريخ تفانيا في العمل وسعة في الإنتهار, فلم يعرف الناب منذ شار لمان ذها واحدا مثل ذهنه صنع من جديد على هذا النجو دولة بهذه العظمة في نواح بهذه البكترة . سحيح أن هذه الواثح والنظم كانت برعجة ، وقد نفرت الناس من كولمبير ، ولمكتما شكات القالب الاقتصادي لفرقها الحديثة ، ولم يقمل نابليون أكثر من ووابعة جهود

كوليبر ومهاجمتها سواء في الحكم أو القانون . وعرفت فرنما طوال عفر سنوات من الثراء مالم تعرفه من قبل . ثم انحسر هذا الثراء لعيوب النظام، وأخطاء الملك . وقد احتج كوليد على أسراف الملك والبلاط ، وعلى آفة الحرب الى كانت تنحر فى جسد فرنسا فى شيخوخته ، ولكن التعاريف العالية التى فرضها ، همأنها فى هذا مأن ولع لويس بالسطوة والمجد حى مواليها فى وج، بضائمهم ، ووقع على كواهل القلاحين ومهرة السناع عبم اصلاحات كولير ، بل أن رجال الأعمال الذين أثرتهم هذه الإسلاحات المهدوء بأن لوامحه عوقت النطور . قال أحدهم الموزع (لقد وجدت العربة مقلوبة على أحد جنبها ، فقلبتها على الآخر > (() نفلا مات (فى سبتمبر مقاد به علم امهزو و ما الدين غافة أن سبتمبر المباد الناس فى الشوارح (())

ه ـ الآداب والأخلاق

كان المهد عهد الآداب الصارمة والأخلاق للنحلة . وكان اللباس شعيرة للركز الاجماعي . فهو في أوساط القسوم غاية في البساطة — سترة سوداء تعطى في تواضع القميص والسراوبل والسيةان . أما في الصفوة فهو بهى ظخر ، وهو في الرجال أبهى وأفخر منه في النساء . فسكان القبمات كبيرة لينة ، لها علية عريضة مزركة بجدية من ذهب ، تمال إلى أعلى في جانب أو ثلاثة جوانب ، ومختال بحزمة من الريش يضمها مشبك معدى . وحين أو ثلاثة جوانب ، ومختال بحزمة من الريش يضمها مشبك معدى . وحين أهاع زيها أبوه الأصلع ، فقد كانت تلافيف شعر للمك الشاب الكستنائي أروع وأبهى من أن مخبأ ، ولكن حين بدأ شعره ينجل بعد ١٩٧٠، وما لبث أن توج كل رأس - أياكان طبوح عامه — وسواء في فرزما أو المجاتبة ، أو ألمانها ، بعقوص مستمارة مبدرة تنسدل.

إلى الكتفين أو ما تحمهاء وتجعل كل الربال يبدون سواسية الالضجائهم.

أما اللسى قطلت ، وأما الفوارب فاحتفل بها ، ومدت التفازات إلى مافوق الرسغ وزينت ، وارتدى الجنسان فراء اليدين فى الجو البارد ، واستميض عن طوق الرقبة المكفكش العالى بالفاح حربرى يعقد هينا حول المنق . وأخذ يحل عمل السدرة ثوب طويل مزخوف ، وزين الفخذان بسراويل المكلوت ، عقد إلى الركبتين وتقفل عمابك أو تعقد بأشرطة عندهما ، ثم تعلى هدنده الثياب - إلا من أمام - بسترة ملتفة تنتهى أكامها بأساور واسمة تحف بها حاشية من الدبتللا ، والحتم القانون النبلاء بتحلية ثيابهم بوشى من الذهب أو بالأحجار الكرعة ، ولكن ذوى من المربر ، وكان الذكور يابسون الأحداية الطويلة الرقبة حتى من الحربر ، وكان الذكور يابسون الأحداية الطويلة الرقبة حتى الخلات الرقب .

أما النساء المهذبات فسكات ثيابهن فعنفافة منسدلة تتفق وفعنائلهن . وكانت صدارتهن ذات أربطة ولسكن من أمام كما ناشدهن بانورج في كتاب رابليه ، فسكات النهود البارزة تئب العميون البصاصة . وأما التنورة للطوقة والا كمام للنفوخة فولت مع ريفليو . وحفلت الأرواب بالتطريز والالوان للشرقة ، وكست الأحذية العالمية المبهجة الأقدام للتمبة ، وربط الشعر بالأشرطة ، ورسع ، وعطر ، وجمد ، في تأتن . . وظهرت أولى عبلات الأزياء في ١٩٧٧ .

أما آداب السلوك فسكان طابعها الجلال والتخامة ، وأن بقيت جلاقات كثيرة نحت أجهة القبمة للرفوعة للتحية والثوب الجسرار . فسكان الرجال يبصقون على أرض الحبرة ، ويبولون على سلم اللوقر (٣٠) وقد ينقلب الزاح وحفيا أو بدينا . ولكن الحديث كان زشيقا مهذبا ، ولو هاز خول المسيولوجيا والجنس . وكان الرجال بأخسسة ون عن النساة آداب السلوك

والحديث ، فيتكلمون في عبارة واضعة سليمة ، ويتنكبون الحشو والحداثة ، ويتنكبون الحشو والحداثة ، ويتنكبون الحشو والحداثة ، ويتناوثون جميع للوضوات مهما اشتد مقها بمرح نفيف روحا وعبارة . وأما آدب المائدة فأخذت تتحسن . كان الملك يأكل بأصابعه طوال حياته ، ولكن استعمال الفوك كان قد راج . وشاع استعمال محو ١٩٦٠ فوطة للمائدة . ولم يعد من المستساغ أن يمسح الضيوف أسابعهم في غطاء المائدة .

أما الفضائل الإجماعية فلم تمكن ممتازة في هذا العصر - عصر الاتيكيت والبروتوكول . وتضامل الإحسان بازدياد ثراء الطبقات العليا . وكانت الأخلاق أسلم ما تسكون في الطبقات الوسطى حيث يسر الشعور بالأمن حسن الساوك ، وحفزته الرغبة في الارتقاء . وكان المثل الأعلى عند جميم الطبقات هو L'honnête homme وليس المقصود بالمبارة الرجل الأمين، بل الرجل الشريف ، الذي يجمع بين كرم النشأة والعادات وبين حسن الساوك. أما الأمانة فقلما كان يتوقعها القوم من إنسان . فقد استشرت الرشوة في للناصب على الرغم من نوائح كولبير ونظام الجاسوسيه الملسكي ، وشجم عليها بيسع الوظائف الحكومية مصدرا من مصادر إيراد الدولة . وانبعثت الجريمة مَنْ جشع الأغنياء ، وفقر الفقراء ، والتفجرات الفاضبة في جميع الطبقات . وآية ذلك أن من السيدات العريقات النسب من أفدن من خدمات كاترين مونفوازان أو المركزة برانفلييه ، وكلتاهما حذفت تحضير السموم الطويلة المفعول ، وشاع القتل بالسم شيوعا افتضى إنشاء محاكم خاصة لتفصل في قضاياه (۲۱) . أما كاترين مو شوازان فقد مارست العاب، والتوليد، والسحر، وساعدت كاهنا مرتداً في ترتيل ﴿ القداس الأسود، التماسا لمعونة الشيطان ، وكانت تدبر اجهاض النساء وتبيع السموم وأشربة الغرام . ومن زبائها أوليمب مانتشيني، ابنة أخت مازاران ، والكونتيسة جرامون، ومدام دمو تيسبان خليلة الملك وفي ١٦٧٩ غصت لجنة نشاط ولافوازان، ووجدت الأدلم على "شتراك العددالعديد من كيار أقراد الحاشية ، الأمر الذي حدا بلويس إلى حظر إذاعة التحقيق^(٧٥) . وأحرقت لانوازان. حية (١٣٨٠).

ويدخل في أخلاق الأفرأد انحراظتهم العادية . وقد نص القانون على عقاب اللواط بالإعسدام ، وما كانت أمة تتخذ أهبتها للحرب، وتدفع الإمانات على الأطفال ، لتسمح بانحراف الفرائز الجنسية عن جادة الإنسال ، ولكن مطاردة أمثال هؤلاء المنحرفين كانت عسيرة في وقت كان فيه شقيق لللك لوَّطيا يشار إليه بالبنان ، يأنف القوم من ازدرائه ولسكنهم يرون فوق القانون . أما الحب بين الجنسين فقد تقبلوه على أنه تخفف رومانسي من أعباء الزواج ، لامبرر بدعو الزواج . وقد رأوا أن اقتناء الثروة . أو حمايتها ، أو تقلها ، أهم ف الرب اج من محاولة الإبقاء على عواطف الساعة العابرة طوال العمر ولما كأنت معظم زيجات الطبقة الارستةراطية لاتعدو أن تكون ترتيبات لتنظم الملكية ، قان المجتمع القرنسي أغضى عن التسرى ، فكان لكل قادر تقريبا خليــلة ، وكادّ الرجال يفاخرون بغرامياتهم مفاخرتهم بمعاركهم الحربية . أما للرأة فتشمر أنها مهجورة منبوذة إذا لم يلاحقها من الرجال سوى زوجها ، وكان بمضالحاً تنين من الأزواج يفضون عن خيانات زوجاتهن . يقول شخص في مسرحية لموليير : ﴿ أَفِي الدَّنِيا كلها بلد آخر يبلغ فيه صبر الأزواج مبلغه في هذا البلد (٧٦ ؟) في هذا المناخ الكلبي نشأت أمثال لاروشفوكو وكان القوم يحتقرون البغاء إذا تجرد من الكياسة ، ولحكن امرأة كنينون دلاسكلو ، جملته بالأدب والظرف ، استطاعت أن تحظى بشهرة تدانى شهرة الملك .

كان أبوها ببيلا حــر الفــكر ، ومبارزا بارما . وكانت أمها شديدة الحرص على الفضيلة ، ولــكنها (إذا صدقنا ابنتها) « مجردة ، من ، هاءر الحرس على الفضيلة ، ولــكنها (إذا صدقنا الخرس، وقد ولدت ثلاثة أطفال وهي لاتكاد تلحظ الأمر(٧٧) » . ومع أن ينوذ لم يقتح لها التعليم المنهجي ، فإنها الققطت من المصارف قدرا

لايستهان به ، فتعلمت الكلام بالإيطائية والأسبائية ، و بما لتستمين بهما في هذه التجارة الدوليه ، وقرأت موتنيني وشاروق ، بل قرأت ديكارت ، وأخذت عن أبيها تفككه . وقدجملت مناقشتها حول الدين فيفترة لاحقة مدام دستينييه ترتمد (۲۸) . قالت يدون « إذا احتاج إنسان إلى دين ليسلك في هذه الديناكما ينبغي ، فتلك علامة إما على ضيق عقله ، أو على فساد قلمه ، (۲۷) . وكان من الجائز أن تخلص من ذلك إلى ضرورة الدين لجميع الناس تقريبا ، وكان من الجائز أن تخلص من ذلك إلى ضرورة الدين لجميع الخاسة عشرة (۱۹۳۹) . وقالت في استهتار « إن الحب عاطمة لا تنطوى على أي الزام خلق (۲۰۰) ، فلما خلمت المذار وجبرت بفوضاها الجنسية ، أمرت آن المساوية بحبسها في دير للنساء . وروى أنها فتنت راهبات الدير بظرفها وحيورتها ، واستمتمت بحبسها كأنها فرصة للاستجام . وفي ۱۹۵۷ أفرج عنها بأمر الملك .

لقد كان فيها ما هو أكثر كثيراً من عبرد المحظية ، حتى إنها سرطان ما ضمت إلى المبين بها عدداً كبيراً من أبرز الرجال فى فرنسا ، ومنهم نفر من الحاشية (٨١) ، من الملحن لولى إلى كونديه العظيم ذاته . وكانت مجيد العزف على الهاربسيكورد ، وتحسن الغناه ، يقصدها لولى ليجرب ألحانه الجديدة . وقد حوت تأتمها ثلاثة أجيال من آل سفينيه _ زوج كاتبة الرسائل الهطيقة ، وابنها ، وحقيدها (٨٢) . وأقبل الرجال من طرح فرنسا يلتمسون ودها ، قات « لم يتشاجر على عشاقي قط ، فقد كانوا يثقون في قلى ، وكان كل منهم ينتظر دوره (٨٣) » .

وفى ١٦٥٧ افتتحت صالونا ، ودعت إليه رجال الآدب وللوسيقي والتن والسياسة والحرب ، وأحيانا زوجاتهم ، وأذهلت باريس بما أبدت من ذكاه لا يقل من ذكاء أى امرأة فى جيلها أو ذكاء أكثر الرجال ، فلقد طالعهم فيها عقل مينيرة من خلف وجه فينوس . يقول فيها كاض سارم هو ساف سعنون : د كان من المفيد لإنسان أن تستقبله في مالونها نظراً إلى الاتصالات الذي يكونها من هذا الطريق . ولم يدر في صالونها أي لهبالقمار ، والاشحك عال ، ولا حادث في الدين أو السياسة ، بل دار الكثير من الحديث الذكي الرشيق .. وأنباء الغرام ، ولكن دون فضح أو تشهير. كان كله حديثا مهذبا خفيفا محسوبا ، وكانت هي نفسها تغذو الحديث بذكائها وعلمها الغزير (٨٤)» .

وأخيراً أثارت فضول الملك نفسه فطلب إلى مدام دما نتينون أن تدعوها إلى القصر، واستمع إليها من ورامستار ، فافتتن بها ، وكشف لهاعن وجوده وقدم نفسه إليها . وكانت في هذه الفترة (۲۹۷۷ ؟) قد كسبت ما يشبه الاحترام ، وخلمت عليها أمانها البسيطة وأياديها الكثيرة سممة أشرف ، فكان الرجال يودعون لديها المبالغ الكبيرة مطمئتين ، واثقين داعا من إمكان استردادها حين يشامون ، ولاحظت باريس كيف كانت يينون تزور اللهاء سكارون كل يوم تقريبا حين أقمده الشلل ، وكيف كانت تأتيه بأطاب الطمام التي يعجز عن دفع عنها .

ولقد عمرت بعد أصدقائها كلهم تقريباً عنى سانت إفريمون التسميني ، الذي كانت رسائله التي يبعث بها من انجلترا عزاء لهيخوختها . كتبت له تقول: أحياناً أضيق بعمل نفس الأهياء داعاً ، ويمجبني السويسربوز الذين ليقون بأنفسهم في التهر لهذا السبب (١٨٠٠ . » وكانت تضيق بالتباعيد . وإذا كان لواما أن يبتل الله المرأة بالمضون ، فأولى به على الأقل أن يضمها على باطن قدمها (١٨٦) » . فلما دنت منيتها ، تنافس اليسوعيون، والجانسنيون على شرف هدايتها للإعان ، فاستسلت لهم في لطف ، ومات في أحضان البكنيسة (١٩٧٥) (١٨٧) . ولم تقرك في وسيتها سنوى عشرة إيكوات لجنازتها ، حتى تبكون أبسط ما يستطاع ، ولكن و أطلب في تواضع إلى المنيو آرويه » — وهو وكيلها — «أن يسمح لى بأن أترك الإينه ، الذي

یتلق العلم عند الیسوعیین ، ألف قرنك لیشتری بها كتبا(۸٬۸) € . وابختری الابن السكتب ، وقرأها ، وأصبح فولتیز .

إنَّ أَرُ وعالسحر الذي توج هامة المجتمع الفرنسي هو أن حافز الجنس امتد إلى الذهن ، وأن النساء تنبهن ليضفن الذكاء إلى الجمال . وأن الرجال روضهن النساء على السلوك المؤدب ، والذوق السليم ، والحديث المهذب ، وفي هذا كان القرن (الممتد من ١٦٦٠ إلى ١٧٦٠) في فرنسا أوج الحضارة . في ذلك المجتمع كثرت النساء الذكيات كثرة لم تعهد من قبل ، فإذا جمن إلى الذكاء فتنة الوجه أو الجسد ، أو سحر الاهمام الناشيء عن الرقة واللطف ، أصبحن قوة تهذيب عارمة . وكانت الصالونات تدرب الرجال على الحساسية لرقة الأثى ، والنساء على التجاوب مع عقل الذكر . وفي هذه المقاءات طور فن الحديث حتى بلغ شأوا لم يبلغه من قبل ولا من بعد — فن تبادل الأفكار دون مفالاة أو خصومة ، بل في مجاملة ، وتسامح ، ووضوح ، وخفة ، ورشاقة . ولعل هذا الفن كان أقرب إلى السكمال في عهد لويس الرابع عشر منه في أيام فولتير – أقل ألمية وظرة ، ولكن أكثر مادة ومودة . كتبت مدام دسفينيه إلى ابنتها تقول (بعد الغداء مضينا إلى السمر في ألطف غابات الدنيا ، وظللنا هناك إلى السادسة ، مشتغلين بمختلف ألوان الحديث، البالغ العطف ، والرقة ، واللطف ، والكرم ، مما مس شغاف قلي (٨٩) ، وقد عزاكثير من الرجال الفضل في تسمة أعشار تعليمهم إلى مثل هـــذا التبادل والاتصال الاجتماعي بين الجنسين (٩٠) .

وفى الغرفة الورقاء بالأوتيل درامبوييه كان أول الصانونات يسطع بهائه الأخير . أمه كودنيم به وأمه كورنيم ، ولاروشقوكو و والسيدتان لاتابيت ودسقينيه ، ودوقة لونجفيل ، والجرائد مدموازيل . هناك أرست النباء للتحذلقات المحافظة عام المحافظة عام المحافظة والحديث المحقول. ولكن حرب الهروند قطت هذه المجافات ، ورحلت مدام درامبوييمالي الريض ، ومع أن جأوتيلها» (قصرها) تتج بعد

ذلك أبوابه ثانية لعبقرى فرنسا (موليير) ، فإن باكورة عميلياته Les Précieuses ridicules (للتحذلقات المضحكات) (١٦٥٩) كانت ضربة كامنية عليه . وطوى أول العالونات المشهورة يموت مؤسسته في ١٦٦٥ .

وواصلت هذا التقليد صالونات أخرى ، فى يبوت السيدات دلا سابليد ، ودلامبير ، ودسكوديرى – وآخرهن أشهر كتاب الرواية فى هذا النصر ، وأولاهن امرأة جذبت الرجال بحسها رغم حها الفرياء ، والفلسة ، والفلسة . فى صالونات كهذه زك النساء المالمات المسابد فى ١٩٧٧ . ولكن كل هجاء ليس إلا نصف الحقيقة ، ولعل موليير فى ١٩٧٨ . ولكن كل النساء فى أن يفاركن فى حياة جيلهن الفكرية . فنساء فرنسا ، أكثر حتى من كتابا وفناهها، هن تاج حضارتها ، والمفخرة العظمى لتاريخها .

٦- بلاط الملك

لقد عاون الملك وبلاطه على تحضير فرنسا . وق ١٦٦٤كان البلاط يضم تحو سمائه شخص : الاسرةالمالكة ، وكبار النبلاء ، والمبدونين الاجانب ، والحدم والحشم . وقد زاد المدد في أوج اكتمال فرساى إلى غشرة آلاف. من الانش (٩١) ، ولكن هذا المدد شمل الآعيان الذين اختلفوا إلى القصر بين الحين والحين ، وجميم المرفهين والاتباع ، والفنا بين والمؤلفين الذين وقع عليهم اختيار الملك ليكافهم . وأصبحت الدعوة إلى البلاط شهوة لا تفوقها غير هموة الطفام والجنس ، لا بل إن قضاء يوم واحد فيه كان نشوة. لا تنسى ، جدرة بأن يبذل في سبيلها فهف مدخوات العهر .

وبعض السرق جاء البلاط كان في الأثماث المترف التي ازدات به الغرف ، وبعضه في لباس الحاشية ، وبعضه في حفلات الترفيه البالغة القضامة ، وبعضه في جال النساء وصيد الرجال الذين احتذبهم بريق المال ، والفهرة ، والسلطان. ومن النساء الفهرات — كالسيدين وسفيليه ودلافايية -- من أم يختلفن إلى البلاط إلا نادرا لا محيازهن إلى قضية النروند ، ولكن بني منهن عـــدد يكنى لإبهاج ملك بالنم الحساسية لمفائن المرأة . وتبدوالمرأة فى اللوحات التى وصلت إلينا من هذا المصر على شىء من البدائة ، يبرز لحمها من صدارها ، ولكن من الواضح أن الرجال كان يمحبهم دفء الشحم واللحم فيمن يعقدون من النساء .

أما أخلاقيات البلاط فكانت الزنا المحتشم ، والإسراف في اللباس والقمار ، والدسائس العنيفة جريا وراء الصيت والمنصب ، وهذا كله يخطو على إيقاع من السلوك الخارجي الدمث ، والآداب الرشيقة ، والمرح الإلزاي. وضرب الملك المثل في بدعة اللباس الفالي ، لا سما في استقبالات السفراء ، فتراه وهو يستقبل مبعوثى سيام يرتدى عباءة موشاة بالذهب ومرصمة الأطراف بالماس ، بلغت تكاليفها ٥٠٠ر٠٠ وربيه فرنسي (٩٢) ، ومثل هــذا المظهر كان جزءا من سيكولوجية الحــكم . وأفنى الأشراف ونساؤهم نصف دخل ضياعهم في الثياب والحمدم والأثأث، وكان على أقلهم شأنا أن يستخدم أحد عشر خادما ومركبتين، أما الأثرياء فكان لحم من الاتباع خسة وسبعون في بيوتهم ، ومن الخيل أربعون في مرابطهم(٩٣) . وفقد الريا سعره بعد أن لم يعد عظورا ، فقدا لمب الورق للقامرة أم ضروب الترفيه في البلاط . وهنا أيضاً كاذاويس القدوة كحاشيته عفقامر بمبالغ كبيرة ، تستحثه إلى ذلك خليلته مونتسبان ، التي خسرت وكسبت أربعة ملايين من الفرنكات في لعب ليلة واحدة (٩٤) . وسرى هـذا الهوس من البلاط إلى الشعب . كتب لا يروبير يقول : ﴿ إِنَّ الْأَلُوفَ يَحْرِبُونَ بِيوبُهُمْ بالقمار ، وهو لعبة رهيبة ... ينوى لاعبها القضاء المبرم على غريمه ، وينتشي بشهوة الكسب (٩٥) ، .

وقد أفضى التنافس على الحظوة عند للك ، أو على وطفة عزية ، أو على مكان فى القراش لللسكى ، إلى جسسو من الشهات ، والافتراءات ، وتباجل الخميومات الحجادة ، قال تونيش 3 في كل مزة أعين إنسانا فى وظيفة شافرة ، أسخط مائة شخص ، وأجعل شخصاً كاكرا للجميل (٩٩) . وكان التوم بتفاحنون على أمكنة المدارة في للائدة ، أو على القيام على خدمة لللك ، وحتى سلن - سيمون أقلقه الحوف من أن يتقدمه دوق لكسبور خس خطوات في أحد للواكب ، وقد اضطر لويس إلى بن ثلاثة أدواق من اللاط لاتهم أبوا أن يقدموا على أنفسهم أمراء أجاب . وكان الملك شديد اللاحتفال بالبروتوكول ، وقد عبس مرة حين وجد على مائدة المداء سيدة مائلا من اللتب تتقدم دوقة في عبسها (١٧٧) . ولا ربب في أن ضربا من الترتيب المقرر كان ضروريا لمنسع ستمائة من الأنفس المغرورة المزهوة بأسباب التشريف من أن يدوس بعضها على أقدام بعض ، وقد أنني الووار على ذك المظلمة المنتقبا لاته ، وحفلات ترفيه ، سرى دستور للإنيكيت ، ومعابير السلوك والقنوق ، إلى الملبقين المليا والوسطى ، وأصبحت هذه كها جزءا من والذون ،

وأزاد الملك أن عنس الملل من أن يتطرق إلى نفوس حقولاه النبلاء والنبيلات أو ذلك الملل الذي قد يحمل المهن على قتل الملك و خلط النباين على عقلت أبواعهم بإعداد ألوان الترقيد من مباريات بين الفرسان، ورحلات ميد و وعادات عداد أو زهة في ورحلات ميد و وعادات عداد أو زهة في النوازق و وعادات موسيقية ، وحفلات تشكرية ، ومراقض باليه ، وأو زات ، وحفلات موسيقية ، وتعليات وبدت فرساى وكأنها جنة الله في أرضه حين كان الملك يتقدم حاهيته إلى الوراق الراسية في القناة ، والأسوات والآلات تعدو بالموسيق ، والمقاطل تمين القمر والنجوم على إضاءة المهيد ، وهل في الدينا أفخم ولا أكتم للأنهاس من حفلات الرقس الرحية ، حين تمكس ناعة المرايا في مراياها المائة رساقة الرجال والنساء وخفتهم وهم يتسلرون في رقصات فخمة بحت المائة رسانة الرجال والنساء وخفتهم عوم يتسلرون في رقصات فخمة بحت

(۱۹۹۷) فأقام حفلة باليه في الميدان المنبسط أمام التويلري ، حضرها خمسة عشر ألف شخص . وقد دمركومون ۱۸۷۱ القصر ، ولكن موقع هذا المهرجان الأشهر ما زال يسمى قصر كاروزل Carrousel (أي ساحة الرقص الدائري السريم) .

لقد أحب لويس الرقس ، وأشاد به • واحداً من أفضل وأم الرياضات لتدريب الجسم (۱۹۹۹) • وأسس فى باريس (۱۹۹۹) الأكاديمية الملكية للرقس . وكان يشارك بشخصه فى رقصات الباليه ويحذو النبلاء حذوه . وشغل الملحنون فى بلاطه بإعداد الموسيتى لحفلات الرقس والباليه • وهناك تطورت المتتالية التى حذق استخدامها بيرسيل فى إنجلتره وآل باخ فى ألمانيا . ولم يبلغ الرقس صورا رهيقة متسقة كهذه منذ أيام روما الإمبراطورية .

وفى ١٩٤٥ استقدم مازاران المفنين الإيطاليين ليرسوا أساس الأوبرا قى باريس . وقطع موت الكردينال هذا الاستهلال ، ولكن حين شب الملك أنشأ أكاديمية الأوبرا (١٩٦٩) ، وكلف بيير بيران بتقديم أوبرات فى عدة مدن فرنسية ، ابتداء من باريس فى ١٩٧١ . فلما أفلس بيران من جراء إنفاقه المسرف على المناظر والالآت، نقل لويس و امتياز أكاديميات الموسيقى ، إلى جان باتيت لولى والعالم ، فالبث هذا الرجل أن رقس الملاط بأسره على أفغامه .

وكان هو أيضا هبة من هبات ايطاليا . فقد أتى به الشفاليه جيز صبيا فلاحا فى السابعة من فلور نسة إلى فرنسا فى ١٩٤٩ ، < هدية > لابنة أخته ، الجرائد مدمسوازيل ، التى استخصدمته فى مطبخها مساهداً صغيراً (Sounarmston) . وهناك ضايق زملامه الخسدم بالتحرين على السكان ، ولكن المدموازيل تبينت موهبته وأتته بمعلم . وما لبث أن عزف فى فرقة الموسيقى الملكية ذات الأربع والعثرين كمانا . واستلطقه فويس فأعطاه مجموعة صغيرة من الموسيقيين يقودها . وبفضل هذا الأوركستما الوترى الصغير تعلم القيادة والتلحين – لموسيقى الرقس ، والانفانى ، والسكان المنفرد والكنتاتات ، والمموسيقى الكنسية ، والثلاثين لحنا أوركستميا الباليه ، وعشرين أوبرا . وقد صادق مولبير ، وتعاون معه فى عدة بالبهات ، ولحن فواصل موسيقية قصيرة لبعض تنتيليات مولبير .

وكان مجاحه رجل بلاط يضارع انتصاراته موسيقيا . فني ١٦٧٢ ، وفق بنفوذ مدام دمونتسبان في الحصول على احتـكار الأوبرا في باريس. وقد وجد في فيليب كينو Outnault مؤلفا لكلمات الأويرا وشاعرا أيضا. فأخرجا معا سلسلةمن الأوبرات كانت ثورة في الموسيق الفرنسية. ولم يقتصر نجاح هذه الحفلات على الترفيه على البلاط في فرساي ، بل إنها اجتذبت صفوة الباريسيين إلى المسرح الذي بني من قبل للولى في شارع سانت -أو نوريه ، واجتذبتهم في كثرة جملت الشوارع تختنق بالمركبات ، فاضطر الرواد في كثير من الأحيان إلى الخروج منها والسير على الأقسدام، وفي الوحل غالبًا ، خشية أن يفوتهم الفصل الأول ، وقد استهجن بوالو الأوبرا زاعا أنها ضرب من التخنث المضعف(٩٩) ، ولكن الملك منسح أكادعية الموسيقي مرسوما (١٦٧٢) ، وأذن للـ « سادة والسيدات بالغتـــاء في أقداره(١٠٠) . ورفع لويس لوئى إنى مقام النبالة سكرتيراً للعلك ، وشكا سكرتيرون آخرون منأن الوظيفة أرفع منأن تخلع علىموسيقى ، ولكن فويس قال للوني s « لقد شرفتهم ثم لاأنت و ضمى عبقرياً بين زمرتهم (١٠١)». وحالف التوفيق لولى في كل شيء حتى ١٦٨٧ ، حين ضرب قدمه صدقة . - وهو يقــود فرقته - بعصا القيادة ، وأساء طبيب دجـال علاج جرحه ، فتمفن ، ومات المؤلف الفوار في الثامنه والأربعين. ومازالت الأوبرا الفرنسية تصعر بتأثيره إلى اليوم .

بني اسم آخر خلفته موسيق ذلك السهد الفخم ، وهو اسم أسرة كو بران ، التي كانت مثلا آخر على الوراثة في الفن ، والتي أنجبت مؤ لفين لفر نما أو التي كانت مثلا آخر على الوراثة في الفن ، والتي أنجبت مؤ لفين الفرنما طوال قربين من أومان ، واحتكرت من ١٩٥٠ إلى ١٩٣٦ الأرغن المثلم في كنيسة سان جرفيه ، وقد شفل فرنسوا كو بران « الكبير » فن كنيسة لملك الصغيرة بفرساى ، وكان أشهر عازف الهاربسيكورد في ذلك كنيسة لملك الصغيرة بفرساى ، وكان أشهر عازف الهاربسيكورد في ذلك دراسة دقيقة ، وأثر البعث التي وضعه باسم Clavichord في بالمحدود وهو الاسم الفرندي لمقابلة الأنجليزي Clavichord في بحث ذلك الألماني المثلم المسمى « الكلافير المعتدل » ... ترى با أكان الموسيق في دم آل كوربان ، أم في بيتهم فقط ، لمل الوراثة الاجتماعية ، لا البيولوجية ، هي التي تصنم الحضارة .

٧ _ نساء الملك

لم يكن لويس بالرجل الخليع الفاجر، و وطينا أن نذكر داعًا و نحن في ممرض الحديث عن الملوك حتى إلى قرننا هسذا ، أن العرف اقتضاهم أن يضحوا بحولهم الشخصية ليمقدوا زيجات تجلب منفعة سياسية الدولة ، وسن ثم كان المجتمع — والكنيسة أحيانا كثيرة — ينضيان إذا الحس الملك متمة الجنس وشاعرية الغرام بيسداً عن الرباط الزوجي. ولو كان الأمر بيد لويس لبدأ حياته بزاوج حب ، فقد استهواه جال مارى مانشيني ابنة أخت مازاران ، وظرفها ، فرجا أمه والكردبنال أن يسمحا له بالزواج منها (١٩٥٨) ، ولكن آن المساوية و بخته لا معمى المعافقة بأن تتدخل في شئون السياسة ، أما مازاران نقد أبعد مارى آسفا لتنزوج رجلا من قراك كولونا ، ثم واح الوزير الداحية يستخدم نهوذه الحلى المحصل على

عروس للويس هى ماريا تريز: ، ابنة فيليب الرابع . أفليس من الجائز ، إذه انقطع نسل الذكور فى للموك الآسبان ، أن تأتى هــذه الأميرة بأسبائيا كلها مهراً لملك فرنسا ؟ وحكذا زف لويس إلى ماريا فى ١٦٦٠ ، وكلاهما فى الثانية والمشرين ، فى كل البهاء والبذخ الذى سحر دافعى الضرائب .

أما مارى تريز فكانت امرأة متكبرة ، ورعة طفله ، وقد أعانت قدوتها ونفوذها على إصلاح أخلاقيات البلاط ، على الآقل بين حاشيتها ، ولكن النظام السارم الذي نفلت عليه جملها مكتلبة متبلدة ، وكانت شهيتها القوية تردها حجا في الوقت الذي ترمن فيسه حسناوات باريس زوجها الوسيم بنظرات المرام وقد أمجبت له ستة أطفال ، لم يتجاوز الطفولة منهم غير واحد هو الدوني ، وكان من سومطالمها أذ يكتشف لويس ، في نفس سنة زواجهما ، في زواجهما الشيء عدر بيتا أن ، جميم المفان التي تجميل الآنونة النضة .

أما هنرييتا هذه فهى ابنه تشارق الأول ملك انجاتره ؛ وكانت أمها هنريتا ماريا « ابنة هنرى الرابع ملك فرنسا، قد قاسمت زوجها مأساة الحرب الأهلية ، فلما دنا جيش البرلمان من مقر قيادة نشارات في أكسفورد ، فرت ملكة إنجاتره إلى أكستر ، وهناك ، حين اشتد بها المرض حتى أشرفت على الموت ، ولدت (١٩٤٤) « أميرة صفيرة جيلة » ، وراح أعوان البرلمان يتمقبون الأم المريضة ، ففرت ثانيسة ، وتسللت إلى ساحل البحر ، حيت استقلت سفينة هولندة إلى فرنسا بعد أن أفلتت بالجهد من المدافع الانجليزة . أما الطفلة التي تركتها أمها في رعاة الليدي آن دولكيت ، فقد عاشت عامين في غبتها بانجلتره قبل أن تهرب هي أيضاً عبر المانش في

⁽۱) رون مدام دمونسبان . الني لم تخارمن تحيير في مذكر انها ، كيف أهدى أمير أفريقى قرماً رئمياً لمارى ، وكيف وانت مارى ﴿ بلتا جيلة صحيحة الجسم ، سوداه من قدّ رأسها إلى أخمى قدمها ﴾ وهرت الملكة هذا إفون إلى خوفها من النزم خلاله حلها ، وأذامت ﴿ فاريته ﴾ باريس أن الفتاة مات عنّب ولادتها ، ولسكن يدو أنها هاشت ، وربتها أسرة ملونه ، وأصبحت راهية (٧٠)

أمان ، وما لبنت أن أكرهتها الظروف على مماناة التقلبات التى جاءت بها حرب القروند . فنى يناير ١٩٤٠ شاركت أمهاوآن المحساوية في هروبهما من باريس المملوءة بالمتاريس إلى سان – جرمان ، وفي ذلك الشهر جاء نبأ ساختى عنها ولا ريب حيناً – بأن أباها ضرب عنقه أنصار كرومويل « ذوو الرءوس للسنديرة > للمنتصرون فلما خفت حدة الفروند ، قامت أم الأميرة هنريبتا على تربيها في جو من الدعة والتقوى ، وعاشت كتاهما حتى رأتا تشار لالتالي يرد إلى العرش الإنجليزي (١٩٦٠) ، وبعد عام حين بلنت السادسة عشرة ، تووجت شقيق لويس الرابع عشر ، د مسيو > فيليب دوق أورليان ، وأصبحت تلقب بالد « مدام > .

أما ﴿ المسيو › فكان رجلا قصيراً مكور البطن ، يلبس حذاءاً عالياً ، وفي ما على الأعاث ؛ وأجساد الذكور ، شجاعاً كأى فارس فى ساحة الوغى ولكنه مزوق ، معطر ، موضح ، مرسع بالجواهر كأشد النساء غروراً ، فى هذا البلدالذي كان أكثر بلاد الشفروراً . وقد أحزن هنرييتا وأخطها أن توي زوجها يؤثر على صحبتها محمة شفاليه اللورين ، وشفاليه شاتيون . ووقع فى غرامها كل إنسان تقربها ، لا لجالها الهش فسب مع أنها عدت أجل مخلوق فى البلاط (١٠٠٧) س ، بل لما هو أكثر من ذلك ، لزوحها (لويقة المليفة ، وحيويتها ومرحها الشبيهين بحيوية الأطفسال ومرحهم . والنسيم النفير المندس الذي حملته أينا ذهبت ، وقد وصفها راسين بـ د المسكل فى كل جيل (١٠٤) » س وكان واحداً من كثيرين بمن ألهمتهم ومدت لهم في للهوية .

ووجدها نويس الرابع عشر لأول وهلة أضمف وأنحف من أن تسيفها فتوته وذوقه ، ولكنه حين أحس آخر الأمر بما فى خلقها من «حلاوة. وضياء ٢٠٠٥ استشعر المتمة المتزايدة فى وجودها ، وأجهه أن يراقسها، وعارحها ، ويدبر الألعاب معها ، ويصاحبها فى الفشى فى البستان فى فوتنبلو آو رسكوب الزورق فى القناة ، حتى زهمت باديس كلها أنها غدت خليلته ،
ورأت فى هــذا انتقاما عادلا من « ملك سدوم » (١٠٦) ولكن أغلب
المثن أذ باريس أخطأت الحكم . فلقد أحبها لويس واشتهاها من جانبه ،
أما هى ، التى بذلت إخلامها فى الحب لأخويها تشارلو وجيمس ، فقد قبلت
الملك أخا آخر ، واتخذت من ربط الثلاثة جميعاً برباط التحالف أو المودة
رسالة لها فى الحياة .

فني سنة ١٩٧٠ ، وبنساء على طلب لويس ، عبرت المائش إلى انجلترة لتقدم تشارل بالانضام إلى فرنسا ضد هولندة ، لا بل لتحضه على الجهر بكشكته . وقد وعد بهذا في معاهدة دوفر السرية (١ يو يو ١٩٧٠) ، بكشكته . وقد وعد بهذا في معاهدة دوفر السرية (١ يو يو ١٩٧٠) ، على وصولها إلى قصرها في سان — كلو حتى أصابها مرض شديد ، فنظنت أنها محمت ، وكذلك فعل « المسيو ، النادم ، وكونديه ، وتورين ، ومدام خراشها . وكذلك فعل « المسيو ، النادم ، وكونديه ، وتورين ، ومدام دى لا قابيت ، ومدموازيل دمونها فسيه ، وأنى بوسويه ليصل معها ، وأخيراً في ٣٠ يو نيو ، انتهى عدامها ، وكمف فحص جنتها عن أدموتها لم يكن الدم بل بالا لتهاب البريتوني ، وشيمها لويس بمشهد لا يشيع بمثله غير أمحماب بل بالا لتهاب البريتوني ، وشيمها لويس بمشهد لا يشيع بمثله غير أمحماب الروس المتوجة ، وألني بوسويه فوق جمانها في كنيسة سان — دني عظ جنائزية رجبت أصداهما الترون .

وهنربيتا هي التي أصلت للك أولى خليلاته الأكثر علاية. وقد وقد وقد حدة المرأة ، واسمها لويز دى لا ظليير ، في مدينة تور مام ١٩٤٤ ، وتلقت في إيمان مستسلم ذلك التعليم الديني الذي تامت عليه أمها وخالها الكاهن ، الذي أصبح فها بعد أسقفا لنات ، وما أن بلغت سن التناول الأول حتىمات أبوها ، فتروجت أمها من جديد ، وكان الزوج رئيسا لحدم طستون دوق أورليان ، فصل للويز على وظيفه وصيفة لبنات الدوق ، فلما

مات جاستون ، وتزوج ابن أخيه وخليفته فيليب ، أخذ نويز ممه وصيفة شرف لهذيبيتا (1931) . وبهذا الوصف كانت توى الملك مراراً كثيرة . وبهرها بهاؤه وسلطانه وسمع شخصيته ، فوقعت فيفرامه كاوقعت عشرات النساء ، ولكنها لم تملم بالتحدث إليه يوماً .

كان جمالما جمال الحلق أكثر منه جمال الجسد ، كانت رقيقة الصحة وبها عرج خفيف ، و وليس لها صدر يؤبه به ، على حد قول أحد ناقسدها ، وكانت نحيفة إلى حد غيف ، ولكن ضمنها هذا كان في ذاته فتنة ، لأنه أورثها تواضعاً ودمائة في الطبع أمر الجميع حتى النساء ، ولفتت منربيت انظر الملك إلى لو يز لتصرف الناس عن الفائمات التي أرجفت بأنها هي ذاتها خليلته ، وأفلحت الحملة فوق ما أرادت ، فقد جذبت لويس هذه الفتاة المحبول ذات المسمة عشر ربيما ، التي كان البون شاسما بينها وبين النبيلات المحتفظ من وتنبلو ، فقدم نفسه إليها ، مضمراً نيات ليست بالشريفة جداً . وفاحاً بن الاعتراف بأنها عمبه ، ولكنها فاومت إلحافه طويلا ، وناهدتة ألا يحملها عسلى خيانة هنربيتا والملكنة ، ولكن ما وافي شهر أغسطس ألا يحملها عسلى خيانة هنربيتا والملكنة ، ولكن ما وافي شهر أغسطس وضي مفيئة الملك .

ثم وقع الملك بدوره في غرامها ، فناكان يستشمر السعادة كما يستشعرها مع هذا الفرخ الحجول ، وخرجا في نزهات خلوية كالأطفال ، ورقسا في المراقص ، وطفرا مرحا في حفلات الباليه ، وكانت إذا خرجت إلى جواره في الصيد تنسى مافي طبعها من إحجام وتردد ، وتركب في تهور واندفاع «فيمعبز حتى الرجال عن القحاق بها ١٩٥٠ على حد قول الدوق دانجيان. على أنها لم تستفل انصارها ، فأبت قبول الحدايا أو الاغتراك في المسائس ، وظلات متواضعة رغم زناها ، وكانت تخجل من وضعها ، وقد تعذب حين

قدمها الملك إلى لللكة ، ووقعت له فدة ألمقال ، مات اثنان منهم في تاريخ.. مكر ، أما الطفسلان الثالث والرابع ، القذان تقروت شؤعيتهما بمرسوم. ملسكي ، فقد أسبحا الكرنت دفيرماندوا ، والمدموازيل دبلوا الرائمة الجال . وخلال أزمات الولادة هذه كانت ترى وجوها أجمل من وجهها تجتذب الملك ، ولم تحل سنة ١٩٦٧ حتى تعلق قلب بمدام دمونتسبان ، وبدأت لويز تفكر في الشكفير عن آثامها بقضاء ما بي من عمرها في

و آنس نويس هذا الميل فيها و نبذل لها الكثير من علامات حبه الباق ، و فكر في الحفاظ عليها في دبياه بخلع لقب الدوقية عليها ، و لكنه بين اشتفاله بحب مو نقسبان ، و استغرافه في الحرب ، قسل شيئًا فهيئًا ما منحها من وقته ، أما هي فلم تأبه في البلاط بإنسان غيره . و في ١٩٧١ تخلت عن ثروتها ، و ارتدت أبسط ما وجدت من ثياب ، و تسللت من القصر صباح بوم من أيام الفتاء و هربت إلى دير القديسة مارى — د — شايو ، و أرسل لويس من يبعث عنها مؤكداً حبه وصدابه ، و إذكات لا تزال عذراء غريرة بمقلها ، فقد ارتفت أن تعود إلى البلاط . و ظلت هناك ثلاث سنين أخرى ، محزفة بين حبها للملك و شوقها المتطهر والسلام الدينيين ، و كانت أمرى من القدرات الكرمليات الحافيات في شارع دا نفير (١٩٧٧) ، تارس في القيمة الويات الكرمليات الحافيات في شارع دا نفير (١٩٧٤) ، ما يق لها السي المناح والفير قال سنة و ثلاثين ما ما ي المها من حمر طوال سنة و ثلاثين ما ما ي المها : « إن نفسي شديدة الفيات ق بالنة السكينة ؛ لا نني أعيد جود الإلة » (١٠٠) .

أما خليفتها فى الحنوة لدى للك فلا تطفر من الناس بمثل هذا النفران العام . فقد قدمت فرنسواز أتينا إس روصفوار البلاط فى ١٩٦١ ، وحدمت لللسكة وصيغة شرف ۴ وتزوجت المركز دعونتسيان (١٩٦٣) . ويزعم فولتير أنها إحدى ثلاث كن أجمل نساء فرنسا ، أما الأخربان فاختاها (۱۱۰). وكان لهما غدائر مجمدة شقراء مرصمة باللآلىء ، وعينان أبيتان ناعستان ، وشقتان شهوا بيتان ، وثفر ضاحك ، ويدان ملاطفتان ، وبشرة فى لون الونبق ونسيجه كذلك وصفها معاصروها وهم مبهروون ، وكذلك صورها هنرى جاسكار فى لوحة مشهورة . وكانت تقية ، تحفظ أيام الصوم دون تهاون ، وتختلف إلى الكنيسة فى تعبد وتسكرار ، لها طبع حاد وذكاء بتار ، ولكن هذا كان أول الأمر من قبيل التحدى .

روى عنها ميشليه قولها إنها قدمت باريس مصمعة عسلي اقتناص الملك (١١١). ولكن سان _ سيمون يذكر أنها حين رأت أنها أخذت تزيد من سرعة نبض لللك رجت زوجها في أن يعود بها فورا إلى بواتو (١١٢). ولكنه أبى ، واثقا من سلطانه عليها ، متملقاً بعبير البلاط ، وذات ليلة في كومبين ، ذهبت لتنام في حجرة خصصة عادة الملك ، وحاول بوهة أن ينام في حجرة عباورة ، ولكنه وجدفي هذا مشقة ، وأخيراً استولى على حجرته وعليها (١٩٦٧) . أما المركز فحين بلغه الأمر لبس توب الترمل ، وجلل مركبته بالسواد ، وزين أركانها بالقرون ، وكتب لويس ييده وثيقة الطلاق بين المركز والمركزة ، وأرسل إليه ١٠٠٠٠٠٠ ايكو، وأمره بالرحيل عن باريس ، وابتسم البلاط الذي تجرد تماما من الحلق الكريم .

وظلت مدام دمونسبان اعطية الملك سبعة عشر عاما . وقد أعطت لويس مام تستطعه الأقالير _ أعطته الحديث الذكي والحيوية الثيرة . وكانت تفاخر بأنها هي وتبلد الحس لا يمكن أن يجتمعا في مكان واحد وزمان واحد ، وهو قول صحيح . وقد أنجبت المملكة ستة أطفال - أحبهم وشكر لهاصنيمها ، ولكنه لم يستطع أن يقاوم إغراء النوم من حين إلى حين مع مدام دسويز أو مع الآنسة الفاية دسكوراي دووسيل ، التي خلع عليها لتب دوقة فوتنانج . وقد حدت هذه الانحراطت عدام دمونتسبان إلى

الخاس فسيحة للصوذات فى أمر الأشربة السحريه أو غيرها من الوسائل للاحتفاظ بحب للك ، ولـكن القمة التى زحمت أنها دبرت تعميمه أو تسميم غرعاتها هى فى أغلب الظن أسطورة روجها أعداؤها (١١٣) .

وقد جي عليها أطفالها . ذلك أنها احتاجت إلى شخص برعام ، و و ك. لما بمضهم مدام سكارون ، فاستخدمها ، ولاحظ لويس حسن المربية وهو يختلف لرق باطفاله . أما مدام سكارون هذه ، واسمها قبل الوواج فونسواز دوبينيه ، فكات حفيدة تيودور أجربها دوبينيه ، المساعد الحيجوبوني لمنزي الرابع ، وقد ولدت بسجن بنيور في بواتو ، حيث كان أبوها يقضى فترة من فترات سجنه الكثيرة عقابا له عسلى جرائم مختلفة ، وحمدت كاثوليكية ، وربيت بين القوضي والفقر الخيمين على أسرة منقسمة . وحملت عليها بعض البروتستنت وأطعموها وثبتوها في المقيدة البروتستنتية تثبيتا إلى المارتنيك حيث أشرف على الموت لصرامة التأديب الذي أدبته به أمها ، وفيه ١٤٤٤ أو دمت فرنسواز دبرا الراهبات بعد أن عادت إلى الكاثوليكية وكانت تناهزت الرابعة عشرة آئذ ، و تكسب قوتها بأهاء الإعمال الحقيرة .

وأما بول هذا فكان كاتبا مفهوراً ، وظريفاً لامما ، مفادلا شلا كاد. يكون تاما ، مفود الشويها بشما . وإذ كان ابنالحما مابه ، فقد توقع النجاح في حياته المعلمية ، ولكن أباء الأرمل تزوج ثانية ، وبدنت الزوجة الجديدة. بول ، فلم يظفر من أبيه إلا بماش مشيل لا يكفيه إلا المترفيه ليلة عن ماريون ديلورم وغيرها من النبيلات. ثم أسبب بالزهرى ، وأسلم نفسه لأحد الهجالين ، وتماطى المقاقير القوية التي أقلقت جهازه العميى ، وأخيرا المتد به الفلل حتى كاد يسجزه إلا هن تحريك يديه ، وقد وسق نفسه في هذه

المبارات: « سأصف الك نفسي أيها القارئ على قدر استطاعتي . لقد كان جسمي حسن التكوين رغم قصر قامتي . ولكن العاة قصرتني بقدم كامل . ورأمي أكبر قليلا بما يناسب جسمي . ووجهى بمتلى * ، أما جسدى فهيكل عظمى . ويصرى لا بأس به ، ولكن عيني بارزتان ، وإحداهما منعقضة عن الآخرى . وقسد كونت ساقاي وفعفذاي أول الأمر زاوية منعرجة ، ثم قامة ، وأخيرا حادة ، وتكون فعفذاي وجسمي زاوية حادة أخرى ، وانحناه رأمي فوق معدى يجعلني أقرب إلى حرف 2 . وقد الكمن فراعاي كما النكس ساقاي ، وكذاك فعلت أصابعي . جملة القول أني خلاصة الناسرية (13) . .

وقد ، مزى عن تماسته تلك بتأليف « رواية مضحكة » عن متشرد (١٩٤٩) لقيت نجاحا كبيرا ، وبعرضه هزليات ساخرة صاخبة الشكاهة ، فاضحة النكتة . وأكرمته باريس لأنه احتفظ بمرحه وسط آلامه ، وأجرى عليه مازاران وآن المحساوية معاشين فقد الحق فيهما لتأييده الفروند .كسب كثيرا ، وأفق أكثر ، وتورط غير مرة في الدين . وكان – وهو مسنود داخل صندوق يعلل منه رأسه وذراعاه – برأس في حيوية وعلم غزير صالونا من أشهر صالونات باريس . فلما شكارت دبونه ، كان يتقاضى ضيوفه عن طعامهم ، ومع ذلك كانوا يأتون .

ترى من يتزوج رجلا كهذا ؟ فى سنة ١٩٥٧ ، كانت فرنسواز دويينيه التى بلنت السادسة عشرة من عمرها تعيش مع قريبة بخيلة سنت بالإنفاق عليها حتى لقد اعترمت أن ترد فرنسواز إلى أحد أديار الراهبات . وقدم صديق هذه الفتاة إلى سكارون ، فاستقبلها فى كرم مؤلم، وعرض أن يدفع نفقات طمامها وسكنها فى الدير ، لكى يعفيها من نذر الرهبنة ، ولكنها أبت . وأخيراً عرض أن يتروجها ، وأوضح لها مجلاه أنه لايستطيم أن يطالبها محموق الروج . فقبلته ، وخدمته ممرضة وسكرتيرة ، وقامت بدور للضيفة بحدار المغازة

في سالونه ، وتظاهرت بأنها لا تسمع توريات الضيوف ، وكان ذكاؤها يدهشهم حين تفترك في الحديث ، وقد خلمت على اجتماعات سكارون هرجة من الاحترام كفت لجذب الأنسة دسكودرى ، ومدام دسفينيه ين آن وآخر ، وكان من زوار السالون قبل ذلك تينون ، وجرامون ، وسانت بإفرمون ، وفي رسائل بينون الماع إلى أن مدام سكارون لطفت من عذاب هذا الرواج البرى من الجنس بعلاقة غرام ، ولكن نينون ذكرت أيضاً أنها «كانت فاضلة لضمف عقلها ، لقد أردت شفاها ، ولكن نينون عاديس ، المتعطقة دون وعي منها لأمثلة السلوك الكريم ، ولما اشتد عليه الديست حتى أسابعه وامتنعت حركتها ، فمجز عن أن يقلب صفحة أو على كل حاجاته . علىك قلى ، فكان تقرأ له ، وتكتب ما عليه ، وتقوم على كل حاجاته .

إن الراقد الآن هنا قد أثار من الفقة أكثر بما أثار من الحسد ،
 وعانى ألف مرة عذاب للوت قبل أن يفقد الحياة . فيا أيها العابر الاتحدث ضجيحا، وإياك إيك أن توقفه ، فهذه أول ليلة ينام فيها سكار وذللسكين ».

ولم يخلف ثووجته غير الدائنين . وألتيت و الأرملة سكارون > ف خضم اللهة مرة أخزى وهى بعد شابه فى الخامسة والعشرين . والجمست من لللكة الأم أن تجدد معاشها الذى ألغى ، فرتبت لهما آن ألف جنيه فى العام . واتخذت فرانسواز حجرة فى دير ، وتواضعت فى عيشها وملسها ، وارتضت المتهام بفتى اللهام الصغيرة فى البيوت الميسورة (١١٧) . وفى ١٩٦٧ أرسلت إليها مدام دهو نتسبان وهى على وشك الوضع رسولا يطلب إليها أن تتلقى الويد المنتظر وتربيه . ورفعت فرنسواز ، ولكنها قبلت حين أبد لويس المللب . وظلت سنوات عديدة بعد ذلك تتلقى أطفال الملك وهم يخرجون إلى النور .

وتملمتأن تحبيم ، وكانوا برون فيها أما لهم ؛ أما الملك الذي شحك منها أول الأمر لقرط احتفامها ، فقد انتهى إلى الإعجاب بها ، وأثر فيه ما بدا من حزبها حين مات أحد الأطقال رغم حدبها المتصل عليه ، وقال إيها تعرف كيف تحب ، وإنها لمتمة أن يكون إنسان موضع حبها (١١٨٥) ، وق ١٩٧٣ مقررت شرعية الأطقال ، ولم يعد فرضا على مدام سكارون أن تنستر، فقبلت في البلاط وصيفة لمدام دمونتسبان ، ووهبها الملك ٢٠٠٠،٠٠٠ جنيه دمما لمركزها الجديد ، فاهترت بالمال ضيعة في ما نتنون قرب شارتر ، ولم تمسن فيها قط ، ولكن الضيعة أعطتها لقبا جديدا ، وهو المركزة حما تنون .

وكانت طقرة عنيفة لمن كانت تفكو الإملاق منذ عهد قريب جداً ع ولعلها أدارت رأسها حينا . وآلت على نفسها أن تنصح مدام دمو نفسان بأن تكف عن حياة الإنم التي تحياها . وساهت النميسة مو نفسان ٤ وظنت أن ما نتنون تمكيد لها للحلول علها ، والحق أزلويس كان آنثذ ٤ في ١٩٥٧٥ قد أخذ يضيق بغضبات مو نفسان ٤ ويجد لنة في التحدث إلى المركيزة الجديدة ولمل الأسقف بوسويه عبالتواطق معللك ، أندره بأنه سيحرم من تناول قربان القيامة مالم يطرد عطيته . فأمرها بأن تبرح القصر ٤ فقمات ٥ وتناول لويس القربان ، وتعفف حينا واستحسنت مدام دمانتنون مملكه حون أن يكون لها قصد أعاني فيا يبدو (١١١) و لانها رحات بمد قليل مع صبى عليل (من أبناه مو نفسبان) هو الدوق دمين تلتمس له الشفاه في عمامات باريج الكبريتية باقليم البرانس . وانطلق لويس إلى حروبه ، ثم ماد وقد لتمود إلى جناحها في فرساي . وهناك ارتمي بين فراعيها المفتاقتين ، فحبات ثانية .

أما مانتنون فقد رحب بها الملك وعظيته هند عودتها من البرانس مع الدوق الذي شنى بما ألم به ، ولكن راهها إذ تراه غارتا فى عدة علاقات آغة في وقت واحد . وفي ١٩٧٩ اختم آثامه مع مو نتسبان بتميينها مشرفة على بيت الله كة – وكانت الله أحدى الفظاظات الكثيرة التى جرح بها شعور مارى ويز . وثارت مو نتسبان وبكت ، ولكنه عزاها بالحبات السعقية . وبعد عام تسلت ما نتنون وظيفة عائلة – هى الوسيفة لمخدع ورجة ابنه البكر (الدوفينه) ، وكان الوحيد الباق على قيد الحياة من أبنائه الشرعين . وكثر تردد الملك الآن على الدوفينة التحدث إلى ما نتنون . وما من شك في أنه أراد أن يجمل المركزة خليلة له ، وأنها ردته عن خسها فأذعن لها ولبوسويه ، وفي ١٩٧١ ، وبعد عشرين عاما من مفازلة النساء ، أما لللكة التي وطنت نعسها منذ أمد بعيد على تقبل خلياته ، بل على تقبل خلياته ، فقد حظيت برضاء الملك ولكن العامين فقط ، لأنها مات عام ١٩٨٣ .

وظن لويس أن مانتنون سترضى الآن بأن تكون خليلته ، ولكنها قابلته بعبد لبق ، فهو الرواج وإلا فلا(١٧١). وفي تاريخ لا يعرف على التحديد ، ولكنه على الأرجع في ١٦٨٤ ، نوجها ، وكان في السابمة والآربين ، وهي الحشين . وكان ارتباطا غير متكافي ، لا يعيب الطرف في ثنيه عن إصطاء زوجه الحقوق الكاملة وتتريجها ملكة ، وذكروا له ما سيكون من تذم الأسرة للالكة والحاشية إذا وجدوا أنهم ينحنون ما سيكون من تذم الأسرة للالكة والحاشية إذا وجدوا أنهم ينحنون يتم قط . أما سان — سيمون ، للتشبث أبدا بالنظام الطبق ، فرأى أنه زواج غيف (١٧٧) ولكنه كان خير رباط وأسعده للمك ، والوحيدالذي رمي ههوده فيا يبدو ، وقد اقتضاه نصف قرن تقريباً أن يكتشف أن في حباطرأة فروجها ما يكتمه من غيرها من النساء .

٨ - الملك يمضى إلى الحرب

كانت انتصارات ريفليوه ومازاران قد خلفت فرنسا أقوى دولة في أوربا . فالأمبراطورية أوهنها ما أصاب للمانيا من إعياه وانقسام فضلا عن الخطر المتجدد عليها من المعانيين . وأسبانيا أضغها نضوب ذهبها ورجالها في عانين عاما من الحرب العقيم التي خاضتها في الأراضي الخفضة . وأعجلترة في بعد ١٩٦٥ مربلة بلكها . كذلك كانت فرنسا فيا مضى بلداً منقسما أصابه الضعف ، ولكن ما أتد سنة ١٩٦٧ حتى كانت جراح الفروند قد برئت ، وغدت فرنسا أمة موحدة . وقام أثناه ذلك رجال أفذاذ اضطلعوا باعادة بناه الجيوش الفرنسية ، كلوفوا ، عبقرى التنظيم والضبط المسكريين ، وفو بان عبقرى التحصين وحرب الخنادق والحسار ، وكالمتائدين للفوارين كوند به وتورين . وبدا للملك الشاب الذي بتملقه وجاله أن قد آن الأوان لتبلغ فرنسا حدودها الجغرافية الطبيعية — وهي رابان ، والبرانس ، والبحر .

فليبدأ بالراين إذن . لقد كان الهولنديون بتسلطون عليه ، فلا بد إذن من إخضاعهم ، ثم ردهم بعد قليسل إلى العقيدة التي كانت حليفا للملوك طوال ألف عام . فإذا بسطت فرنسا سلطاتها على مصاب الهر العظيم الكثيرة دات لها كل أرض الراين ، وبسطت سلطانها على مصاب التهر العظيم الكثيرة الأراض المنخفضة الآسبالية (بلجيكا) تقف عقبة في الطريق ، فلا بد إذن من فتحها . وكان فيليب الرابع عند موته في ١٩٦٥ قد خلف الأراضي المنخفضة الآسبالية لفارل الثاني ، ولده من زواجه الثاني . ورأى لويس ثفرة دبلو ماسية ينفذ مها إلى هدفه . فاستند إلى عرف قديم أخذت به أينو وبرا بانت ، يقضى بتفضيل أبناء الثوجة الأولى في الميرات على أبناء الثالية . وكانت زواجة الأولى ، ويمقتضى حق وكانت زواجة لويس بنت فيليب الرابع من زواجته الأولى ، ويمقتضى حق وكانت زواجة لويس بنت فيليب الرابع من زواجته الأولى ، ويمقتضى حق الأيلولة أو الوراثة هذا — «رث مارى بريز الأراضي

للنخفضة الأسبانية . صحيح ان مارى نزلت عند زواجها عن حقها فى الورائة ، ولكن هذا النخلى كان مشروطاً بأداء أسبانيا صداقها لفرنسا ، وهو كراون ذهبى (۱۲۳) . وهذا الصداق لم يؤد ، إذذ ووفضت أسبانيا هذا القياس للنطقى ، وعلى ذلك أعلن لويس حرب الأبلولة (الورائة الأسبانية) . فلنترك مذكرات الملك لاعب الفطرنج هذا بميط المثام عن دوافعه :

لا لقد أتاح في موت ملك أسبانيا وحرب الأنجليز مع الهولنديين (١٩٦٥) في وقت واحد فرستين هامتين لخوض الحرب: عاربة أسبانيا سمياً وراء حقوق آلت الى ، وعاربة انجلترة دفاعاً عن الهولنديين . . . وسرى أن أرى في خطة هائين الحربين ميداناً فسيحاً قد يتبيح في فرساً عظيمة للتفوق . وكان السكتيرون من الرجال البواسل ، الذين آست فيهم التضائى في خدمتى ، يتوسلون إلى على الدوام أن أهيء لهم الفرسة لإظهار بسالتهم . . . يضاف إلى همذا أنى مادمت مضطرا على أبة حال للاحتفاظ بجيس كبير ، فإنه انفع في ان التي به في الأراضى المنخفضة من أن أطمعه على حساني . . وتحت ستار الحرب مع إنجلترة أستطيع ترتيب قواتى وهيئة غاراتي (أي جهاز الجاسوسية) لأبدأ مفامرتى في هولندة بنجاح أطفه (٢٤٠) ».

الله هي النظرة الملكية إلى الحرب ، فقد تجمل الحرب بلد الملك أعظم مساحة أو أكثر أمنا أو أوفر دخلا ، وقد تفتح طرق الشهرة وللنمة ، وقد تتبح منصرات ففراً للتصارعة ، وقد تيسر للجيش الغالى النفقة أن يعلم على غذاء بلد أجنبي ، وقد تحسن موقف الدولة في الحرب القادمة ، أما عن أرواح البشر التي ستحصدها الحرب، فإن الناس لا بد أن يموتوا على أينا عال وما أصفف أن يحوت الرجل حتف أنفه ، ويقضى بعلة بطيئة طوبلة ، وأي ميتة أفضل الرجال من الحرت في خدار المركة على ساحة المجد ، وفي سبيل الوطن ؟ وعليه فني ٤٤ مايو ٢٠١٧ عبرت الجيوش الفرنسية إلى الأراضي المنخفضة وعليه فني ٤٤ مايون مقاومة فعالة ، وكان حسدد الفرنسيين ٥٠٠٠ وه

مقاتل ، والأسبان ٥٠٠ (٥٠ وما لبت الملك أن دخل شارلروا ، وتوريه ، وكورتريه ، ودويه ، وليل ، وكما نه يدخلها في موكب نصر ، وحصن فو بان المدن المفتوحة ، أما لوفوا فقد جهز المؤن في كل خطوة ، حتى الصحاف التضية المضباط في ممسكراتهم أو خنادقهم . وضعت إلى فرنسا أرتوا ، وإينو ، وفلاندر الولولية ، واستفاعت أسباليا بالامبراطور ليوبوله الأول ، فمرض لويس على ليويوله قسمة الامبراطورية الأسبالية فيا بينهما ، ووافق ليوبوله ، وأساليا ، وبلغ من سهولة فتح فلاندر أن ليس هرع للاستيلاء على فرائس — كونتيه أيضا ، وهو الإقلم الواقع ولكنه شوكة في جنب فرنسا ، وفي فبر إبر ١٩٦٨ هيط جيش فرنسي عدته وشرون ألف مقاتل على فرائس — كونتيه بقيادة كونديه ، وحالفه النصر في كل مكان ، لأن الرشا الفرنسية كان قدأ لات القواد المحليين ، وقاد لويس في كل مكان ، لأن الرشا الفرنسية كان قدأ لات القواد المحلين ، وقاد لويس بنفسه حصار دول ، فسقطت بعد أربعة أيام . ولم تنقض ثلاثة أسابيع حتى استسلمت فرائل ، كونتيه كلها ، فقفل إلى باريس مكلا بالغار .

ولكنه كان قد أفسد على نفسه الأمر بتجاوزه الحسدود، ذلك أن دالأقاليم المتحدة ، أقنمت الدويد وانجائرة بالانضام إليها في حلف ثلائي ضمد فرنسا (يوليو ۱۹۲۸) و تبينت الدول الثلاث أن حرينها السياسية أو التجارية ستذوى إذا امتد سلطان فرنسا إلى الراين. ورأى لويس أنه تمجل السير إلى هدفه ؛ ذلك أن الاتفاق السرى الذي أبرمه مع ليويولد كالى ينم على أن تؤول إلى فرنسا كل الأراضي المنخفضة وفرائش - كونتيه عند موت شارل النائي ملك أسبانيا ، وبدأ أنه لن ينتفي عام أو نحوه حتى عجرها بهدوه . وعرض لويس شروط السلح على الحلف وأفنم دبلوماسيوه حجرها بهدوه . وعرض لويس شروط السلح على الحلف وأفنم دبلوماسيوه المحتسكون انجلترة والدويد ، فأنهيت حرب الوراثة الأسبانية بمقتضي ماهادة إكس - لا - شابل (٢مايو ١٩٦٨) وردت فرنسا فرانس كرنتيه إلى أسبانيا ، ولكنها احتفظت بشارلوا ، ودوه ، ويوريه ،

وأودينارد ، وليل ، وآرمانتير ؛ وكورتريه . وهكذا استبق لويس لنفسه عمد الفنيمة .

ولكنه ف ١٩٧٧ عاد درحه على الراين ، وتكشف الآن هدفه الحقيق و هو هولندة لا فلاندر ، وسنلق بنظرة على هذه المأساة فى فصل لاحق من زاوية الهولنديين ، وحسبنا القول بأن الهجوم كاد يصل إلى أمستردام ولا هاى قبل أن يقفه فتح سدود البحر ، ولكن أوربا ثارت سرة أخرى على هذا التهديد الجسديد لتوازن القوى ، فنى أكتوبر ١٩٧٧ النم الامبراطور ليوبولد إلى الآفايم المتحدة وبرا لدنبورج فى «حلف عظيم » ، وانست إليه أسبانيا واللورين في ١٩٧٧ ، ثم الد تمرك والبالاتينات ودوقية برنويك — لو يبورج فى ١٩٧٤ ، وفى ذلك العام أكره البرلمان الانجليزى ، ملك الموالى لفرنسا على إبرام الصلح مع الهولنديين .

وواجه لويس ببسالة هـ ذا الانتقام الذي عوقبت به كبرياؤه . فبني المزيد من الشرائب برغم شكاوى كولبير من أنه يفتر بذلك فرنسا ، وبني أسطولا ، وزاد جيوشه إلى ١٩٠٠ مقاتل . وفي يو ييو ١٩٧٤ وجه قوة أسطولا ، وزاد جيوشه إلى ١٩٠٠ مقاتل . وفي يو ييو ١٩٧٤ وجه قوة منها لحاصرة يزانسون ثانية ، وما مضت ستة أسابيع حتى فتمت فرانش حكر عقيد من جديد . وخلال ذلك قاد ورين في حملة من أروع حملاته وأقساها عشرين ألفا من جنوده إلى النصر على سبين ألفا من جنود الامبراطورية . وجني البالاتينات والمورين وجزءاً من الإلزاس ليحول بين المدو وبين إطمام جنده ، وتكرر على طوال الراين ذلك الحراب الذي أحدثته من قبل حرب الثلاثين . وفي ٧٧ بوليو قتل تورين وهو يستطلع الأرش قرب سوار باخ في باحتفال أشبه بالاحتفال بلدى المغلم ، وحل يديه المغلم ، على تورين بعد ماحقق من انتصارات دامية في الأراضي لا لمنتفقة ، فطرد جيوش الامبراطورية من الاقوان دامية في الأراضي لا للمنتفقة ، فطرد جيوش الامبراطورية من الاقوان ، ثم اعتكف ذلك المنتفقة ، فطرد جيوش الامبراطورية من الاقوان ، مؤثراً حياة الناسقة والأمير » بعدأن دوخته سنون من الشهوات والحرب ، مؤثراً حياة الناسقة والأمير ، مؤثراً حياة الناسقة على الأمير » بعدأن دوخته سنون من الشهوات والحرب ، مؤثراً حياة الناسقة والأمير » ، مؤثراً حياة الناسقة والأمير » ، مؤثراً دوقة الناسقة والمير » ، مؤثراً حياة الناسقة والمير » ، مؤثراً دوقة الناسقة والمير » ، مؤثراً دوقة الناسقة والمير » مؤثراً دوقة الناسقة والمير » مؤثراً دوقة الناسة والمير » مؤثراً دوقة الناسة والمير » مؤثراً دوقة الميلة والمير » مؤثراً دوقة المناسة والمير » مؤثراً دوقة المناسة والمير » مؤثراً دوقة المير » مؤثراً دوقة المير » مؤثراً دوقة المير والمير والمير » مؤثراً دوقة المير المؤثراً والمير وال

والحسكم فى هانتى . واضطلع لويس الآق بالحسلة فى الأراضى للنخفضة ، فعاصر فالنسيين ، وكامبرى ، وسانتومبر ، وغنت ، وإيبر ، واستولى عليها كلها (١٦٧٧ — ٧٧) . وهلات فرنسا لملكها قائداً مظفراً .

ولكن العب الذي أقتل به كاهل شعبه لم يعد يحتملا . فنف بتالنورات في برردو وبرتني ، وكان الفلاحون في جنوب فرنسا يتضورون جرعاً ، والمدم في المعرف في جنوب فرنسا يتضورون جرعاً ، والمدم فلا عرض الهو فينيه يقتات على الحمد المدم من عمرالبلوط والجذور (١٢٥) فلما عرض الهولنديون على لويس الصلح وقع معهم معاهدة (١١ أغسطس ١٩٧٨) ردت عقتضاها الأقاليم المتحدة جيسم الأراض التي استولت عليها فرنسا منها ، وخفضت الرسوم التي أقست المنتجات الهولندية عن فرنسا ، وقد عوض عن هذه التنازلات بإلزام أسبانيا ، التي تفككت الآن أوصالها، بأن تتخلى له من فرانش حكونتيه ، واثنتي عشرة مدينة دفعت بحدود فرنسا الشالية الشرقية إلى داخل الأراض المنتفضة الأسبانية ، واحتفظت فرنسا الشالية الشرقية إلى داخل الأراض المنفقضة الأسبانية ، واحتفظت فرنسا عقتضي معاهدة مع الامبراطور عدينتين استراتيجيتين هما برايزاخ وقرايجورج – ايم – برايسجاو ، وبقيت الالراس والمورين في فبضها ، وكانت هاتان المعاهدتان – بيسيجن (١٩٧٨ – ٢٩) وسان – جرمان – وكانت هاتان المعاهدتان – بيسيجن (١٩٧٥ – ٢٩) وسان – جرمان الويس ، فلقد غاز على الأمبراطورية وأسبانيا ، ووصل في أماكن – هنا الويس ، فلقد غاز على الأمبراطورية وأسبانيا ، ووصل في أماكن – هناك – وهناك – إلى الراين الذي طالما اشتهى الوصول إليه .

على أنه احتفظ بجيفه العنخم رغم هذا الصلح ، موقناً أن الجيش القائم قوة تعزز الدبلوماسية . واستغاداً إلى تلك القوة من ورائه ، واستغلالا عزياً لانصراف الامبراطور إلى قتال المثانين الواحقين ، أعشاً في الالواس ، وأدا نش --- كوتتيه ، وبرايسجاو « غرفاً لإعادة الاتحاد » ، تطالب ببمض مناطق الحدود التي كانت عملسكها فيا مضى ، واحتل الجنود الفرنسيون حسند المناطق ، وأغربت مدينة ستراسبورج العظيمة ، التي لين موظفيها إغداق الرها عليهم (١٦٨١) . وفي نفس

المام ، وبوسائل مماثلة ، أغرى دوق ميلانو بأن ينزل لفرنسا عن مدينة كازالى وحصها ، وكانت بتحكم في الطريق بين سافوا وميلانو (٩٠٠ فلما تلكأت أسبانيا في تسليم مدن الأراضى للنخفضة ، أرسل لويس جيوشه من جديد إلى فلاندر ويرابات ، وتغلب على المقاومة بقذفه البلاد بالمدافع دون عيز، وابتلع في طريقه دوقية لكسمبورج (يونيو ١٩٦٤) ، واعترفت أسبانيا والامبراطور مؤقتا بهذه الفتوح عقتضى هدنة ريجنسبورج (١٥٠ أغسطس)، لأن المثانيين كانوا يحاصرون فيينا آنشذ . وبفضل تحالفه مع الحب كولونيا لمدوس في الواقع سلطته إلى الراين . فتحقق بهذا جزء من طموح فرنسا للوسول إلى حدودها الطبيعية .

ذلك كان الأوج الذي بلغه د لللك الشمس » فلم يحدث أن فلفرت فرسا عثل هذا الاتساع في الرقمة ولا عمل هذه السطوة منذ عهد شار لمان. وأقيمت للهرجانات الضخمة الغالية احتفالا بانتصارات الملك. ولقبه مجلس باريس رسمياً بلويس المنظيم (١٩٨٠) ورسمه لبرون في صورة إله على أقبية فرساى ، وزعم لاهوى أن انتصارات لويس أنبتت وجود الله (١٢٧) . أما جاهير النصب فقد عبدت حاكما وسط فقرها المدقع ، وناهت فشراً أما جاهير النصب فقد عبدت حاكما وسط فقرها المدقع ، وناهت فشراً لما المنطق الجغرافي ، وحياه الفيلسوف لايبننز د ذلك الأمير المنظيم ألذي هو عضوة زماننا غسير منازع ، والذي ستتوق الأجيال القادمة إلى نظيره عبن عبال الألب والبرانس ، وإلى الغرب من النستولا ، بدأت كل أوربا المثقفة تتحدث بلغته وتقلد بلاطه وفنويه وأساليبه ، لقد بلغت الشمس الأوج .

⁽٩ لماره الرجادة التناع المديدي هوالكرنت ماييولى الذي إملاً البنايا (١٦٧٩) سر المفاوضات بين لوبس ودوق ميلانو . وقد تكبن البعض بأنه هوذاته ماركيولى ، السجين الفامض الذي أخلى وجهد خلف فناع من المفمل (لا الحسديد) ، والذي مان في الباسيل في ١٧٠٣ (١٧٦)

الفيشلاليثاني

بو تقة الإيمان ١٦٤٣ – ١٧١٥

۱ ــ الملك والكنيسة

ينزع المؤرخ - كما ينزع الصحنى - إلى فقدان الخلفية المادية المصر وسط الواجهة المثيرة الصورة التي يرسمها ، لأنه يعلم أن قراءه سيستطيبون الشاذ ويحبون تجسيد العمليات والأحداث . ولكن وراء حكم فرنسا ، ووزرائها ، وحاشيتها ، وعظياتها ، ومقاتليها ، كان هناك رجال ونساء يتنافسون على الزق والفقاء ، يزجرون أبناءهم ويحبونهم ، يأمون ويتشاجرون ، يذهبون إلى أشما لهم مثنافلين وإلى المواد ويتشاجرون ، يذهبون إلى أشما لهم مثنافلين الأواخير متسترين ، وإلى السلاة متواضعين متذابين وكان طلب الخلاص الأبدى يقطع بين الحين والحين كتاح البقاء اليوى ، والحلم بالجنة ينتمش المعراع . وكانت أساطير المحبزات شعر الجماهين ، والتداس مسرحية خلاصهم المعراع . وكانت أساطير المحبزات شعر الجماهين بقاوب القتراء المهزومين والو المعرنة ، وسعت الرسالة التي يحملها الكاهن بقلوب القتراء المهزومين والو كن هو ذاته رجلا دنيوياً جشماً . وظلت الكنيسة المنافس المدولة ركيزة للمجتمع والسلطة ، لأنه بالرجاء أذعن الناس في صبر العمل الشاق ، والتانون ، والحرب .

وعرف كبار الأكليروس الكاثوليك أهميتهم في ممجزة النظام،وشاركوا النبلاء والملك موارد الأمه وبهاء البسلاط . وخالط الأساقفة ورؤساء الأساقفة في ألفسة مهذبة أعلام القوم من طراز كونديه ، ومونبنسييه 4 وستينييه ، وداعب المثات من الآباء - أنصاف المكرسين ، أنصاف المدّوجين - داعبوا النساء والأفكار . على أنه يمكن القول بوجه عام أن عقلية رجال الأكليروس المكاثوليك وأخلاقهم كانت خيراً ما عهدناء خلال قرون قبل ذلك ، ربما بمافز من منافسة القساوسة المميجونوت (١) .

لم تسكن أديار الراهبات د مراتم الرذية ، التي صورها جنون خلق الاساطير ، المنبعث من الكراهية الدين . فالكثير منها كان صوامع الورح السادق ، الزاهسة أكدير الكرمليات الذي اعتكفت فيه فويزد لا فاليب ، وبمضها الآخر كان ملاذا لشابات الأسرالكرية اللاقي لم يجد آباؤهن لهن أزواجاً أو مهوراً ، أو اللاقي افترفن إعا ، أو أسأن إلى حاكم أو ملك ، في أديار كهذه لم ير نزيلاتها حرجا في استقبال زائر من المالم الحارجي ، أو في مراقصة بعضين البعض ، أو في قراءة الآدب الدنيوي ، أو في تخفيف سأمهن بلعب البليارد أو الورق ، وباصلاح دير من هذه جملت جاكين آرنو دير البور — رويال أشهر دير في تاريخ فرنسا .

على أننا لا نستطيع مثل هذا الحديث المنوفق عن الطرق الدرية الحاكثير منها أرخى نظمه ، وعاش حياة التبطل ، والمبادة الصورية ، والالحاف في التسول . وقد أصلح « أرمان جان درانسيه » دير نوبردام دلا براب بنورمنديا ، وأسس الطريقسة الترابية الصارمة التي مازالت حية في صمت . ودخل اليسوعيون دخولا أنشط في حياة فرنسا وتاريخها . كانوا في بداية القرن السابع عشر موضع توجس وريبة باعتبارهم مدافهين عن قتل الحلك ، أما في مهاية القرن فقد كانوا كهنة اعتراف ومرشدين للملك سنم أنهم كانوا خبراء في علم النفس . فين أسست الراهبة مارجريت مارى ألاكوك بوحى من رؤيا صوفية تراءت لما (١٩٧٧) جمية منقطمة العبادة الملنية وحلى من رؤيا صوفية تراءت لما (١٩٧٥) جمية منقطمة العبادة الملنية لد خلب يسوع للقدس » ، شجع اليسوعيون الحركة باعتبارها منقذا وطافزا لتقوى الجاهير . وفي الوقت نفسه يسروا الدين للغطاة إذسلوا بأن

الحطيئة فى طبيعة البشر ، ووضعوا حم « الإفتاء » سبيلا التخفيف من حسر الوصايا العشر و التلطيف من عصاب تأثيب الضمير ، وما لبث أن اشتدالطلب. عليهم آباء اعتراف العضالة ، واكتسبوا سلطة «مرشدى الضائر» ، لاسيا بين النساء اللآنى سدن المجتمع الفرنسى ، واللآنى أثرن أسيانا فى السياسة القومية البلاد .

ولم يمكن لكلمة « الافتاء » في القرن السابع عشر ذلك المدلول المهين الله السعته بها رسائل بسكال الأقليمية . فقد كان يفترض في كل قسيس » بوصفه أب اعتراف أو مرشدا روحيا ، أن يعرف بالضبط ما الذي يجب أن يعرف بالضبط ما الذي يجب أن يعرف بالضبط ما الذي يجب عليه أن يستمد لتطبيق عليه ، والملاحمة بين حكه ، ونصحه ، والسقوبة الكنسية التي يشير بها ، وبين الحالة للائلة أمامه (Casus) ، وكان معلو الناموس اليهود قسد طور وا هذا الفن ، في التمييزات الحلقية ، بتفصيل الناموس اليهود قسد طور وا هذا الفن ، في التمييزات الحلقية ، بتفصيل النقي الأجزاء القانونية من التلمود ، وحذا حذوجم التشريع والطب النقي العمريان . وقبل أن تنشأ جماعة اليسوعيون بزمن مديد ، وضع اللاهوتيون الكانوليك الأبحاث النسخية في الافتاء الإرشاد الكاهن في أس المبدأ الحلق والتطبيق الاعترافي . فني أي الحالات مثلا يجوز أن يبدى على حرفية القانون الحلق روحه أو قصده ؟ ومتى يجوز للإنسان أن يكذب أو يسترق أو يقتل ، أو يعنث بوحد حننا معقولا ، أو ينتهك يمينا ، أو حتى يسكر العتيدة ؟

وطالب بعض المقتين بتفسير القانون الخلق تفسيراً صارما ، ورأوا أد. الصرامة أجدى في للدى الطويل من التساهل . ولكن غير هؤلاء - ولا سيا اليسوعيين مولينا ، وإسكوبار ، وتوليدو ، وبوزنباوم - حبذوا دستورا أخلاقيا متساعا ، وحضوا على ضرورة الحماس المذر الطبيمة البشرية ، ومؤثرات البيئة ، والجمل بالقانون ، والمفقة البالغة في الامتثال الحرف. هقانون ، وصنف سورات العاطفة عنفا شبيها بالجنون ، وصائر الظروف.

التي تمثل حربة الإرادة.وتيسيرا لهذه الأخلاقيات اللينة، وضع اليسوهيون مبدأ الترجيع — ومؤداه أنه إذا استحسن حجة معروف في اللاهوت الحلمي رأيا بسينه ، جاز لكاهن الاعتراف أن يحكم طبقاً لهذا الرأى إذا استصوب ذلك ، ولو طرضته كثرة الحبراء . (وكانت كلة المالة المالة المنصوب ذلك ، ولو طرضته كثرة الحبراء . (وكانت كلة المالة المستحسان (⁷⁾) . يضاف إلى هذا ، في رأى بعض المفتين اليسوعيين ، أنه من المباح أحيانا أن يكذب الإسان ، أو يسك عن قول الحق بد «تحفظ عقلى » ومثال ذلك أن للسيحي الأسيم ون أن يحسب ذلك خطيئة عليه . ثم إن أخلاقية عمل ما ، في رأى إسكوبار ، ليست في الفعل نفسه ، الذي ليس في ذاته أخلاقيا أو لا أخلاق ، بل في نية الفاعل الحلقية ، فليس هناك خطيئة مالم يكن هناك خروج واع ، غتار ، عن القاعر الحلقي .

والكثير من إفتاء اليسوعيين كان توفيقا معقو لا وحيا بين القواعدالى يغلب عليها زهد المصر الوسيط، وبين مجتمع اكتفف مشروعية المدة. ولكن اليسوعيين في فرنسا بصفة خاصة، وفي إيطاليا بدرجة أقل، طوروا الافتاء حتى بلغوا به من التسامع مع ضمف الطبيمة البشرية مباها حمل الاهوتيين جادين كبسكال في باريس، وساري في البندقية، وكثيراً من اللاهوتيين الكاثوليك، ومنهم عدة يسوعين (٣) حل هؤلاء جيما على الاحتماع على ما رأوا فيه استسلاما من المسيحية المخطيئة. وصدم هذا التراخى اليسوعي مع العالم والجسد مشاعر هيموه وت فرنسا الذين ورثوا دستور كالنن الخلقي الصارم، وقامت حركة قوية داخل الكاثوليكية ذاتها سوهي الجانسنية سفر فرفعت في دير البور سرويال لواء أخلاقية همه كالمفية ، في حرب مناهضة اليسوعيين أهاجت فرساوالادب الفرنسي قرنا كاملا. وجرت حدام الحرب لويس الرابع عشر إلى الممركة، كان كهنة اعترافه كانوا يسوعيين بعده المركة، كان كهنة اعترافه كانوا يسوعيين بالشراف

على ضمير الملك ، وقد وصفه فولتير بأنه « رجل هادى الطبع يسهل عنده التوفيق دائما .) وقد شغل المركز الدين وثلاثين سنة ، غفر خلالها كل شيء وحمثى بمحبة كل إنسان . وقد قال لويس عنه « بلغ من طيبته أبنى كنت أحيانا ألومه عليها () ، ولكنه بطريقته الهادئة الصابرة كان له تأثير بالغ على الملك ، وأعان على توجهه إلى الاقتصار على امرأة واحدة آخر المطاف ، وإلى طاعة البابا .

ذهك أن لويس لم يكن دائما « بابويا » صادتا . كان مندينا على طريقته الرسمية ، وندر أن قصر في حضور القـداس اليومي(٦) . قال لولده في مذكراته :

* • • • واصلت تدريبات التقوى التى نشأتى عليها أمى ، من جهة لأشكرالله على كل الحظ الطيب الذى للته ، ومن جهة لا كسب عمية شعبي • • • • والحق يابنى أننا لا نشتقر إلى هوان الجميل والأنصاف فحسب ، بل إلى الحكمة والمعلنة أيضا ، حين نقصر في عبادته تعالى ، الذى لسنا إلا نوابا له . وما خضو عنا له إلا القاعدة والمثل للخضو ع الذى مستحقه (٧) » .

على أن هذا لم يشمل الخضوع للبابوية . ذلك أن لويس ورث التقليد

«الغالى » بمقتضى تفويض بورج البرجمائى (١٤٨٣) وكو سكوردا فر سوا
الأول (١٩٨٦) - ذلك التقليد الذي أقر حق ماوك فرسا في تميين أساقفه
فرسا ورؤساء أديارها ، ومحديد دخولهم ، والتميين في جميع الوظائف
الكنسية ذات الدخول في الفترة بين موت الأسقف وتنصيب خلفه . وقد
آمن لويس أنه خليقة قد أو بمثله في فرنسا ، وأن خضوعه للبابا (بوسفه هو
أيضا خليفة لله) يجب أن يقصر على شئون المقيدة والأخلاق ، وأن
على رجال الأكليروس الفرنسين أن يطيموا الملك في كل أمر يتصل
بالهولة الفرنسية .

واستنكر فريق من الأكليروس هذه الدعوى – وعم للناصرون السيادة

البابوية الملاقة - وأيدوا سلطان البابوات المطلق على الملاك والمجامع وتميين الأساققة ، ولكن الفالبية - وهم الحزب الفالي - دافعوا عن استقلال الملكالكامل فى الأمور الزمنية ، وأنكروا عصمة البابا إلا إذاوا أقل عليا جمع مسكونى ، ورأو أن الروغان من سيطرة روما منفعة للاكليروس عليا جمع مسكونى ، ورمرح أمير كونديه أن من رأيه أنه لو طاب العملك أن يتحول إلى للذهب البروتستنى لكانرجال الأكليروس الفر سى أولمن بتبمه (٨). وفي ١٩٦٣ أصدرت السوريون - وهي كلية اللاهوت في جامعة باريس مت مواد تؤكد الموقف الغالى . واتخذت والبرلمانات ، القرنسية ذات الموقف الغالى . واتخذت والبرلمانات ، القرنسية ذات الموقف في فرنسا . وفي ١٩٦٨ احتج البابا أنوسنت السادس على ينبغي نشره وقبوله في فرنسا . وفي ١٩٦٨ احتج البابا أنوسنت السادس على النزعة . ودعا للملك عموم رئيس أساقفة تولوز لأنه عزل أستفا تاوم هذه النزعة . ودعا للملك عموم ما من الأكليروس ، كلهم تقريبا من اختياره . وف مارس ١٩٨٧ أداد المجمع تأكيد مواد السوربون الست ، ووضع لنفسه المواد الأربع الشهيرة ، الى كانت تفصل الكنيسة الفرنسية هن روما :

 البابا سلطان في الأمور الروحية ، وليس له سلطان عزل الأمراء أو حل رعايام من طاعتهم .

٢ --- للمجامع المسكونية سلطان فوق سلطان البابا .

٣ - الحريات التقليدية للكنيسة الفرنسية لا يجوز انتهاكها .

٤ -- لا عصمة للبابا إلا بموافقة مجمع الأساقفة .

وأعلن أنوسنت بطلان قرارات المجمع ، ورفض التنصيب القانونى لجميع الأساقة المجدد الذين وافقوا على المواد . وإذكان اويس لا يمين إلا أمثال حؤلاء المرضعين ، فقد شغرت فى ١٩٨٨ نحو خس وثلاثين أستفية من أساقتها القانويين ، على أن الشيخوخة ومدام دمانتنون كاما قد الاناجاب الملك ، ثم أراحه الموتسمن ذلك البابا العنيد . وفى ١٩٣٣ سمح لويس

لمرشعيه إن ينكروا المواد ، وأقر البابا أنوسنت النابى عشر حق لللك فى التبينات الاسقنية ، وأسبح نويس من جديد ﴿ لللَّكَ الْمُسْيِعِي جَــــداً ﴾ Rex Christiauissimus .

۲ - البور - رويال : ١٢٠٤ - ١٦٢٦

كانت الحرب القدعة بين الكنيسة والدولة أهون الدرامات الدينية الثلاث التي اصغرم بها حكم لويس. فقد ظفها همقاذك الصراع الذي احتدم بين المكاثوليكية السنية التي دانت بها الدولة والا كليروس ، وكاثوليكية الجانشة بين والبور — رويال القريبة من البرو تستنتية ، وكان أهمق هذه الممرحيات وأشدها فعيمة هو القضاء على الهيجونوت في فرنسا ، ولكن ما هو البور — رويال هذا ، ولم هذا الضعيج الكثير من حوله في التاريخ الفرنسي ؟ لقد كان ديراً لراهبات الطريقة المسترسية Gistercian على نحو ستة عشر ميلا من باريس وستة أميال من فرساى ، في مكان وطي وتدكننه المستنقمات ، وصفته مدام دسفينييه بأنه ﴿ واد رهيب ، هو بالضبط المكان الذي يجد فيه الإيسان خلاصة (٩) ، أسس حوالي ١٣٠٤ ، ونجا المين الانفاس من النقلبات الكثيرة التي تعرض لها في حرب مائة المسام والحروب الدينية . وقد اضمعل نظامه وتناقمت واهبائه ، وهبرد الدفاع عنه ظم بليز بسكال .

لقد صنع أنطوان آرنو الأول (١٥٩٠ – ١٩٦٩) التاريخ ببلاغته ووفرة ذريته . فق ١٥٩٣ ، بعد أن حاول باربير اغتيال هنرى الرابع ، وجه آرنو إلى برلمان باريس خطابا غاضبا طالب فيه بطرد اليسوعييزمن فرنسا. ولم يستحوا عنه بعدها ، وكانوا ينظرون بعين تقادة منذرة بالشر إلى مائتوم به أسرته في البور – رويال ، وكان لأربعة على الأقل من بين أبنائه – به أسرته في البور – دور في قصة ذلك الديم ، فقد عينت جاكلين آرنو البالغين نيفا و عشرين – دور في قصة ذلك الديم ، فقد عينت جاكلين آرنو

مساهدة لرئيسة دير البور — رويال وهى فى السابعة (١٥٩٨) وبعد عام أصبحت شقيقتها جاز ، البالغة ستة أعوام ، رئيسة قدير سان — سير . وكان التميينان بأمر عنرى الرابع ، وثبتهما مرسومان بابويان أمسكن الحسول عليما بنربيف همر الفتاتين (١٠) . ولمل أباهما المس لابنتيه هاتين الوظيفتين بديلا عن العثور على زوجين ومهرين لهما .

فلما أصبحت جا كلين ، بوصفها الأم آنجليك ، رئيسة إممية قبور - رويال (١٦٠٢) لم تمجد غير أرخى النظم بين راهباته الثلاث عشرة ٠ فقد كانت كل منهن تحتفظ بثروتها ، وتسكيف شمـــرها ، وتستميل مستحضرات التجميل، وتتبع أحدث الأزياء . وقل أن تناولن الأسرار فلما ازاداد وعي الرئيسة الشابة بالحياة التي ألزمها إياها أبواها ، سخطت ونوت الحروب (١٩٠٧) . ﴿ فَسَكُرتُ فِي مَفَادَرَةُ البُورُ - رَوْيَالُ وَالْمُودَةُ إِلَىٰ العالم -- دون إحامة أبي أو أمى بنيتي ، لأهرب من هذا النير الذي لايطاق، ولأتزوج» . (١٢) ومرضت ، لحملت إلى بيتها ، وهناك مرضتها أمها بـكثير من الرعاية الحانية حتى عادت إلى البور — رويال عقب إبلالها وهي مصممة على الوقاء بتذورها الديرية حبا في أمها . على أنها أوصت عشد من عظم الحوت لتحفظ لقوامها نحافته(١٣) . وظلت تخنى نفورها من الحياة الدينية إلى أن سممت في عيدالقيامة هام ١٦٠٨ عظة ألقاها راهب كبوشي من آلام للسيح ، وكانت يومها في ميمة العبيا . قالت تروى الحدث فيما بعد ﴿ خلالَ هذه العظة لمسنى الله لمسة جعلتني أحس منذ تلك اللحظة بأنبي أسمد حالا ف حياة الرهبنة • • • ولا أدرى أي شيء كنت أحجم من فعله لله إذا واصل تمالي هذه الحركة التي منحتني إياها نسبته(١٤) ي . ذلك ، في لغتها ، كان < أول عمل للنعمة » (أى اللَّطَف الإلمي) .

وفي أول نوفمبر من ذلك العام ملائها عظة أخرى سـ هي ﴿ ثَانِي أَصَالَ

النمه ، شمورا بالخزى من شدة تراخيا وتراخى راهباتها فى الوقه بما ندرن من فقر وعزلة . وإذ كانت بمزفة بين حبها للراهبات ورغبتها فى فرض نظر المريقة السترسية ، فقد رات علبها الكآية ، ومارست ألوانا من التشف لم يقو عليها جسدها ، فأصابتها الحمل . ولابد أنها كانت لطيقة عببة إلى النقوس ، وآية ذهك أنه حين سسألها الراهبات عن السر فى حزنها ، وصارحتهن برغبتها فى أن يرجمن إلى التزام نظام رهبتهن بحذا فيره ، ارتضين حسكها ، وجمن كل ممتلكاتهن الخاصة ، وأخذن العهد على أنفسهن العاقر الدائم .

أما الحُملوة الثانية ، وهي اعترال العالم، فكانت أشد إيلاما ، فقد حقارت الأم أنجليك على الراهبات أن يغادرن الدير ، أو يستنبلن الزوار -- حتى أقرب الأقرباء -- دون إذن صريح ، فإذا استقبلهم فنى قاعة الاستقبال دون غيرها ، وشكون بما سيكافهن هذا من عنت شديد ، ولكى تعطيهن القدرة الحسنة للشددة لمزاعمين صممت ألا ترى أبوبها في زيار بهما التالية إلا من قافة ذات شباك أو « شيش » في الباب الناسل بين قاعة الاستقبال وحجرات الدير ، فلما حضر أبواها راعهما أنها لا تريد التحدث إليهما إلا من خلال هذا الفباك ، وأصبح « يوم الفباك » bjourneo du guichet ، وأصبح « يوم الفباك » عمدول البور -- من خلال هذا الفباك ، وما مشهورا في الأدب الدائر حدول البور -- رويال ،

وهداً غضب الأسرة المتصاة ، وتأثر أفرادها بورع الأم الجليك (التى بلمت الآن التامنة عشرة) تأثرا حمل الفتاة تلو الفتاة من بيت آربو على دخول البور – رويال . فني ١٩٦٨ ، أخذت شقيقتها آن أوجى على نفسها عهد الرهبنة . ولحقتها شقيقات أخريات بمدفليل – كاترين ، ومارى، ومادليز. و في ١٩٦٩ ، جثت أمهن الأرملة عند قدى الأم أنجليك ملتسة قبولها مبتدئة في الرهبنة ثم أخذت المهد في الوقت اللناسب ، وعاشت في تواضع وسعادة

تمت رئاسة ابنتها ، وراحت تدعوها منذ الآن بالأم . وقد حمدت الله وهي. تحتضر (١٩٤٩) لآنها قدمت ستاً من بناتها للعياة الدينية . ودخلت خمس من حقيداتها البور — رويال في فترة لاحقة . وأصبح ابها روبير وثلاثة من حقيقها د متوحدين ، هناك ، وأصبح ألم أبنائها ، وهو الطوان آرنو الثاني ، عصو السوريون ، فيلسوف البور — رويال ولا هوتيه . وإنا ليأخذنا السجب لهذه الخصوبة ، ولا علك غير الاحترام لمثل هذا السهق في التعبد والولاء والإعان () .

وقادت الأم أنجليك قطيمها خطوة بخطوة عسودا إلى نظام الرهبنة السحسية الكامل فخفلت الراهبات ، اللأى بلغ عددهن الآنستا وثلاثين، على السحسية الكامل فغفلت الراهبات ، اللأى بلغ عددهن الآنستا وثلاثين، على الأسوام بدقة تامة ، ومارسن السمت فترات طويلة ، واستيقظن فى الخلية صباحا لترتيل تسبحة السباح ، ووزعن السدقات على فقراء الجيران من ما لهن المفترك وسرت الإصلاحات من البور وروال ، وأرسات الراهبات اللأى درين فيه الأديار فى جميع أرجاه فونسا لحضها على المودة إلى سابق نظمها ، من ذلك أن ديرا فى موبويسون كان شديد الإنحسلال ، وفد استمعه هدى الرابع من قبل مكان لقاء مع خليلته جابرييل دستريه ، وكان رئيسته عمامة ببناتها غير الشرعيات ، وكان الراهبات يغادرن ديرهن دون قيد ليلقين ويراقمين رهبان دير عباور (١٦) . وفي ١٩٨٨ طلب رؤساء الأم المجليك إليها أن تحل معمل رئيسة دير موبويسون ، ومكنت هناك خس سنوات ، فلما عادت إلى البور — رويال تبعها اثنتان وثلاثون راهبة إلى المور الإصلاح .

و في ١٦٢٦ ظهر وباء الملاريا في البور — رويال. وإذ نبه بعضهم أعجليك

^(*) لاحظ سانت ــ بيف أن ﴿ هَدَ شَائِكَ صَنْ بَيْنِهِنَ رَاهِبَاتَ البَّوْرِ ـــ رَوْيَالَ كُنْ قَدْ أَسِينَ بِالْبِدَرِي فَنَشُوهَتَ وَجُوهِهِنَ فَى سَنْ مَبَكِرَةً ﴾ ؛ وأَشَاكُ فَى مُبْتُ ﴿ لا أَرْيَدَانُ أُقُولُ أَنْنَا لا نَهِ اللّهِ إلا ماقد قَيْتَ فَى هَذَهِ الدِّنَيا ﴾ (40) .

إلى مافي جوالدير الرطب من خطر ، فإنها انتقلت مع راهباتها إلى منزل هباريس . وهناك ، وتحت تأثير الجانسنية ، دخلن مُعركتهن الناريخية مع اليسوعيين والملك. وسرعان ما احتل (المتوحـــــــدون) المباني المهجورة المتهدمة في البور - رويال - دي - شان ، وكانوا رجالا رغبوا في أن يمميوا حياة أقرب إلى الحياة الديرية وان لم ينذروا أنفسهم الرهينة . ووفد على المسكان نقر من آل آرنو - أنطوانالثاني م وأخوه روبير آرنوداند في: وابنا أختيه أنطوان لوميتر وسيمون لوميتر دسريكور، وحنميده إسحاق لوى ساسى ، وانضم إليهم بمض رجال الكنيسة ، أمشال بيير نيكول وأنطوان سانجلان ، لابل بمض النبلاء أمثسال الدوق دلون والبارون دبرنشانو . وراحوا يصرنون معامياه المستنقمات ، ويحفرون الخنادق ، و يرىمون المباني، ويمنون بالبساتين والحدائق. وكانوا ــ جاعة أو فرادي ــ يمارسون ألوانا من الفنون ٤ ويصومون ، ويرتاون ، ويصلون ، ويلبسون لباس الفلاحين ، ويمتنمون عن تدفئة غرفهم في البردالقارس . وكانوا يدرسون الكتاب المقدس وكتابات آباء الكنيسة ، وقد ألفوا كتبا فيها تمبد وتفقه ، وأحد هذه الكتب ، واهمه ﴿ فَنِ التَّفَكِيرِ ﴾ ، وهو من تأليف نيكول وآرنو الصغير ، ظــــل كـتيبا عببا في المنطق حتى القرن العشرين .

وفي ۱۹۳۸ افتح المتوحدون (مدارس صغيرة) دعوا إليها أطفالا اختار وهم من سن التاسعة أو العاشرة ، وعلموهم القرنسية ، واللاتينية ، واليونالية ، والنواحي السنية في فلسفة ديكارت ، وطلب إليهم أن يجتنبوا الرفس والمسرح (وكلاهما وافق عليه اليسوعيون) ، وان بصلوا كثيراً ، ولكن ليس القديسين ، ولم تكن هناك صور دينية في الكنيسه الصغيرة ، التي يسمعون فيها القداس ، وفي البور – رويال – دى – شان ، والبور حويال – دى – شان ، والبور حويال الرف حيلي قساد البلاط ،

اعتراضاً كخر من اللاهوت والأخلاق الجانسنية الصارمة على تيسير اليسوعيين. فلمسيحية حتى توائم الطبيمة البشرية .

٣_ الجانسنيرن واليسوعيون

كان كوربيليس جانسن هو لنسديا ، ولد فى ولاية أو ترخت لأبوين كانوليكيين ، ولكنه تأثر تأثرا حميقا باللاهوت الأوغسطيني الذى دان به جيرانه الكالفنيون . فلما التحق بجامعة لوفان الكانوليكية (١٦٠٧) وجدها مضطرمة بجدل عنيف بين الحزب اليسوعي أو السكولاسي ، وشيعة تتبع الآراء الأوغسطينية التي نادى بها ميخائيل بابوس فى الجبرية والنممة الإلهية . وانحاز جانس إلى الأوغسطينيين . وفي الفترة بين دراسته السابقة للتخرج وحمله أستاذا ، قبل جائسن دعسوة وجهها إليه زميل يدحى جاف دوفر جييه دهوران ليعيش معه فى بايون . وقد درسا القديس بولس والقديس أوغسطين ، واتفقا على أن خير سبيل للمظاع عن الكاثرليكية ضد الكالفنيين المولنديين والحميم وتأسيل للمظاع عن الكاثرليكية في تشديده على النعمة الإلهية والجبرة ، وتأسيل دستور أخلاق صارم بين الاكايروس والعلمائيين الكاثوليك ، يفضح الانحلال للنتشر فى البلاط والآديار ، كا يفضح أخلاقيات اليسوعيين الهيئة المهنة .

وف ۱۹۱۱ ، بينا كان جانس رئيسا لبيت للطلاب الهولندبين في لوفازة هاجم لأهوت اليسوميين في حرية الإرادة ، وبشرببيورتالية سوفية قريبة من التقوية التي كانت بسبيل التشكل في هولندة ، واتجلترة، وألمايا . ثم واصل الحرب أستاذا لتقسير الكتاب للقدس بلوفان ، وأسقفا لأيبر . وترك عند موته (۱۹۳۸) رسالة كبيرة - لم ينجزها تحاما - عنوانها «أوغيطينوس» مالبت بهد نفرها في 1۹۲۰ أن أسبحت البريامج المقائدي

للبور — رويال ، ومثار الجدل فى اللاهوت السكائوليسكى الفرنسى طوال قرن تغريبا .

ومع أن الكتاب اختتم بلفتة خضوع لكنيسة روما ، فإن كالفنيمي الأراضي المنخفضة رحبوا بهبوصفه لب الكالفنية وجوهرها(١٧). فقدقبل جانسن الجبرية قبولا تاما كما قبلها أوغسطين ولوثر وكالفن من قبل . فحق ذبل أن يخلق الله العالم ، اختار تعالى أو لئك الرجال والنساء الذين ينبغي أن يخلصوا ، وقرر من ينبغي أن يهلكوا ؛ وأعمال البشر الصالحة ، وإن تسكن ذات قيمة ، لا يمكن إن تمكسبهم الخلاص دون معونة من النعمة الإلهية ، وقليلون هم الذين سيخلصون حتى بينالقلة الصالحة. أما الكنيسة الكاثو ليكية فلم تكن أنسكرت صراحة جبرية القديس بولس والقديس أوغسطين ، ولكنها تركمتها تتوارى فخلفية تعليمها ، لصعوبة التوفيق بينها وبين حرية الإرادة ، التي بدأ أنها شرط لاغني عنه - منطقيا - المستولية الخلقية ولفكرة الخطيئة . ولكن إرادة الإنسان في رأى جانس ليست حرة ، فقد فقدت حربتها بخطيئة آدم . وأصبحت طبيعه الإنسان الآن فاسدة فسادا يمجزه عن تخليص نفسه ، ولا يمكن أن يخلصه غير نعمة الله التي اكتسبها بموت المسيح . أما دفاع اليسوعيين عن حرية الإرادة فقد بدأ لجانس أنه يغالى في دُور الأعمال الصالحة في نيل الخلاص ، ويجمل موت للسيح ، ذلك الموت الذي افتدى الخطاة ، أمراً لاضرورة له تقريباً . ثم نبه إلى أننا يجب ألا نأخذ المنطق مأخذ الجد الشديد ، قالمقل ملكة أدف بكثير من الإعان الوائق للسلم، عاما كما أن للمارسات الطقسية ضرب من الدين أدنى من اتصال النفس المباشر بالله .

وقد وصلت هذه الأفسكار إلى البور — رويال بطريق دوفرجييه ، الذي كان أثناء ذلك قد أصبح رئيسا لدير سان — سيران . وقد وفد مسيودسان — سيران ، كما عمى الآن ، على باريس وهو يتقد غيرة وتحمسا لاسلاح اللاهوت والأخلاق ، وليستبدل التقوى الباطنة بالندين الظاهر وسرعان ما قبل مرشدا روحيا للراهبات في البور – رويال – دبارى ، وللمتوحدين في البور – رويال دى – شان (١٦٣٦) ، وغدت هذه المؤسسة للزدوجة صوت الجانسنية و بموذجها الأمثل في فرنسا . أما ريشليو فقد رأى في هذا المصلح رجلا متمصبا مثيرا للقلاقل ، فاعتقله في فاسين (١٦٣٨) . وفي ١٦٤٢ أفرج عن سان – سيران ، ولكنه مات بالفالج معد سنة .

وقد ظل يلهم الكثيرين من آل آربو حتى وهو في سجنه . فنشر آر نو الثانى ﴿ آرَفُو الكبير ﴾ في ١٩٤٣ رسالة في ﴿ كثبة تناول الأسرار المقدسة ﴾ واصلت حرب أبيه مع اليسوعيين ، ولم يذكر اسمهم صراحة ، ولكنه خدد بفكرة أحس بأن بمض السكهنة الاعتراف يتساعون فيها ، وهى أن في قدرة الخاطيء أن يسكفر عن خطيئته المتكررة إذا أكثر من الاعتراف وتناول الفربان. وشعراليسوعيون بأنهم المفصودون بهذا الهجوم ، فشددوا النسكير على آل آرنو . وتوقع ألطوان المتاهب ، فرحل عن باريس إلى البورسويال سدى حسرويال سدى حال أن وقد 1928 رحلت الراهبات أيضا عن العاصمة وقد روعتهن حرب الفروند وعدن إلى مقرهن القديم . وأخلى المتوحدون المحكان وانتقاوا إلى مزرعة قريبة تمدعى ليجرانيج .

كان البابا أوربان التامن قد أدان (۱۹:۲) المقيدة العامة التى انطوى عليها كتاب جانس ﴿ أوضطينوس ﴾ . وفي ۱۹:۹ طلب أستاذ في السوربون إلى الكلية أن تدين سبع قضايا في السكتاب م انها تحتلى برواج شديد . وأحيل الأمر إلى إنوسنتالعاشر ، وانتهز اليسوميون النرسة ليقنموا البابا بما تنطوى عليه الجانسنية من أخطار بوصفها لاهو تاكالفنيا يتخفى في ثوب كاثوليسكى ، وأخيرا حماده على إصدار مرسوم Cam occasions في ثوب كاثوليسكى ، وأخيرا حماده على إصدار مرسوم المماه أخوذة من كتاب ﴿ أَوْصَطْيَاوِس ﴾ :

 ١ -- هناك تماليم الهية يعجز الصالحـون عن طاعتها عجزا مطلقا رغم إرادتهم.

٢ - لا يستطيع إنسان أن يقاوم تأثير الممة الإلهية .

س لكى تكون أعمال البشر أهلا أو غير أهل المسكافأة والتقدير
 لايشترط أن تكون خلوا من الضرورة القاهرة ، بل بكنى أن تكون
 بلا ضفط أركبت .

ع حدة الهرطقة ، الشبيعة جرطقة بيلاجيوس ، مؤداها السماح الرادة الإنسان بأن تمنح قوة مقاومة النممة ، أو الامتثال لتأثيرها .

- كل من زعم أن المسيح مات ، أو سقك دمه ، للبشر جميما ، هو
 شبيه ببيلاجيوس (۱۱۸).

هذه القضايا لم تؤخذ حرفيا من كتاب «أوغسطينوس» ، ولكنها سينت بقلم أحد اليسوعيين تلغيصا لتمليم هذا السكتاب . وهي كخلاصة فيها قدر لابأس به من الانساف (١٩) ، ولسكن الجانسنيين احتجوا بأن الفضايا ، بهذا الوصف ، لاتوجد عند جاسن — وإن كان آرنو قد ألم في خبث إلى أنه يمكن العثور عليها كلها عند القديس أوغسطين ، وفي غضون ذلك لم يقرأ الكتاب أحد فيها ببدو .

وكان أنطوان آرنو مقاتلا بالنطرة. فأقر بعصة البابا في أمور الإعان والآخلاق، لافي الأمور المتصلة بالحقيقة الواقعة ؛ ومن الحقائق الواقعة أنه أنكر أن جانس قرر هذه التضايا الهمكوم بإدانتها. وفي ١٦٥٥ هاد إلى مقاتلة اليسرعيين في عتر دارم بنشره « رسائل إلى دوق وببيل » ، وقد هاجم فيها الأساليب التي زعم أنهسا أساليب اليسوعيين في كرمني الاعتراف ورحبت السوري في بافتراح بطرده . فأعد دفاعه ، وقرأه على أجمعابه في البور — رويال فلم يقع من شورجم موقعا ذا بال ، وكان أحدهم

مريدا جديدا يدعى بليز بسكال فاتجه إليه آرنو وأهاب به قائلا: « أنت أبها الفاب ، لم لا تكتب شيئال (۲۰) ؟ و واعتكف بسكال في حجرته ، وكتب أول (رسائله الإظليمية) وهومن عيون الأدب والفلسقة الفرنسيين وينبغي أن نستمع إلى بسكال في شيء من الإسهاب ، لأنه لم يكن أعنام كتاب النثر الفرنسي فحسب ، بل ألمهم المدافعين عن الدين في عصر المقل بأكله .

ع _ بسكال: ١٦٢٣ ـ ٢٢ ١ _ بسكال الإنسان

كان أبوه إنين بكال رئيسا لهحكة المعاونين بكايرمون - فيران في وسط فرنسا الجنوبي وماتشأمه بعد مولده بثلاث سنين ، مخلة فغلا عنه أختا أكر منه تدعى جلبيرت وأخرى أسغر تدعى جاكين. وانتقات الأسرة إلى باريس حين بلغ بليز التامنة ، وكان إنيين يدرس الهندسة والفيزياء وقد اتاح له تفوقه فيهما أن يصادق جاسندى ، وميرسين ، وديكارت . وكان بليز يسترق السمع لممن للعاماتهم ، فأصبح في الفترة الأولى من حياته طفقا للم ، فلما بلغ الحادية عشرة ألف رسالة قصيرة عن أصوات الأجسام المنذبذية ، وخيل للأب أن ولع الصبي بالهندسة سيلحق الأذى بدر اساته الأخرى ، فظر عليه حينا أن يمفى في عكوفه على الرياضيات ، ولكن حدث البرهان على أن زوايا للتلث الثلاث تساوى زاويتين تأعين (٢١) ، وبسدها البرهان على أن زوايا للتلث الثلاث تساوى زاويتين تأعين (٢١) ، وبسدها القطاطات المخروطية فقد أكثره ، وقبل أن ببلغ السادسة عشرة كتب بحنا في انقطاطات المخروطية فقد أكثره ، ولمن إحدى نظرياته كانت مساهمة خالدة في ذلك العلم ، وما زالت تحمل العه ، وحين عرضت غطوطة البحث على في ذلك العلم ، وما زالت تحمل العه ، وحين عرضت غطوطة البحث على في ذلك العلم ، وما زالت تحمل العه ، وحين عرضت غطوطة البحث على ديكلات أن أن بالغ الأب .

فى ذلك المام (١٩٣٩) لعبت أخته الجيسلة جاكلين دوراً مثيراً فى حياة الأسرة ، وكانت آنئة فى الثالثة عشرة. ذلك أن الآب كان قد استثمر بمض لمال فى السندات البلدية ، وخفض ريفليو نسبة الفائدة التى تؤدى عن هذه السندات ، فانتقده إتيين ، وهدد الكردينال بالقبض عليه ، فاختبأ فى أوفرن ، ولكن الكردينالكان يحب المنيليات والبنات ، وقامت بعض الفتيات والبنات ، وقامت بعض أمامه ، فشرح تشيلها صدره ، واغتنت هى الفرصة وتوسات إليه أن يصفح عن أبيها ، فقمل ، وعينه ناظراً ملكياً فى روان عاصمة نورمنده ، وإليها انتقلت الأسرة فى ١٩٤١ .

وهناك اخترع بليز أول آلاته الحاسبة العديدة المحفوظ بعضها إلى الآن في كو نسرفتوار الفنون والممنائع بباريس ، وكان يومها في التاسمة عشرة . أما المبدأ الذي قامت عليه فهو سلسلة من القروس ينقسم كل منها إلى تسمة أرقام وسفر ، ويحرك كل منها ليدور عشر دورة نظير كل دورة كامسلة للقرس الذي إلى عينه ، ويظهر كل منها رقه الأعلى في ثقب عند القمة ، ولم تكن الآلة تستطيع غير الجسع ، ولا كانت عملية من الناحية التجارية ، ولكنها قربت من بداية تطور يثيراليوم دهشة العالم ، وأهدى بسكال إحدى آلاته الحاسبة إلى كرستينا ملكة السويد ، مشفوعة بخطاب اطراء بليخ جداً ، فدعته إلى قصرها ، ولكنه أحس بأنه أضعف من أن يحتمل ذلك المناخ الرهيب .

وكان العالم الفاب المتعمس شديد الاهتمام بالتجارب التي نشرها تورتشيللي عن وزن الهواء ، وطرأت على خاطر بسكال فكرة كان فيها مستقلا عن تورتشيللي ، ولكن ربما استوحاها من اقتراح لديكارت(٢٧)، ومؤداها أن الرئبق في أبوبة تورتشيللي برتفع إلى مستويات مختلفة في ماكن مختلفة عصب اختلاف الضغط الجوى ، فطلب إلى زوج أخته في أوفرن أن يحمل أبوبة زئبق إلى قم جبل ، و بلاحظ أي فرق على مختلف

المستويات - في ارتفاع الوثيق في الجزء المقفل من أبوبة فتح طرفها الآمر لمضغط الحواء. وفعل فلوران بيربيه كما طلب إليه ، فق ١٩ سبتمبر ١٩٤٨ ارتفى مع بعض أصحابه « بوى ددوم » ؛ الذي يرتفع خسة آلاف قدم فوق مدينة كليرمون - فيران ، وهذك ارتفع الوثرق إلى ثلاث وعشرين بوسة في الأنبوبة ، بينا ارتفع عند سفح الجبل إلى ست وعشرين ، وهلات أور با كلها للتجربة لأبها أثبتت نهائياً مبدأ البارومتر وقيمته .

وتلقى بسكال بفضل شهرته عالماً (١٩٤٨) نداء مثيراً من مقاس طاب إليه أن يضع قانو تا لرياضيات الحظ أوالصدفة ، فقبل التحدى ، واشترك مع خيرما فى وضع حساب الاحتالات ، الذى ينتفع به الآن كثيراً فى جداول التأمين من المرش والموت . ولم تبد عليه فى هذه المرحله من عود أى بادرة بأنه سينقل بوماً ما ولاء من اللم إلى الدين ، أو ينقد إعانه فى المنطق بأنه سينقل بوماً ما ولاء من الملم إلى الدين ، أو ينقد إعانه فى المنطق منها ، وفى تاريخ متأخر (١٩٥٨) عرض جائزة من مجهول فى تربيح الدويرى سوهو الحط المنحنى الذى تحسدته نقطة على دائرة تدحرج على خط مستقيم فوق سطح مستو . وتقدم بالحلول واليس ، وهو بجنز ، ورن ، وغيره ، ونشر بسكال بعسد ذهك حله ، ثمت امم مستمار ، وأهتب ذهك حبل سلك فيه المتنافسون ، ومنهم بسكال ، مسلكا لم يتسم بالكثير من الناسفة .

وتسلط على حياته خلال ذلك مؤثران أساسيان ، المرض والجانسنية . ذلك أنه مذكان فتى فى الثامنة عشرة عالى من عله عصبية قل أن تركته يوماً بفسير ألم . وفى ١٦٤٧ أقدته إسابة بالشلل لم يستطع بسببها المشى إلا إذا توكأ على عسكازين . كان رأسه يصدع ، وأمعاؤه تلتبب ، وساتاه وقدماه دائمة البرودة والحاجة إلى الوسائط المرهمة لتنفيط دورته الدموية، وكان يلبس الجوارب الطويلة المقوعة فى البرائدى المجاساً لمدفء قدميه . وكان مما حمسله على الانتقال إلى باريس مع جاكلين أن يميد علاجاً طبياً أ أفضل ، وتحسنت صحته ، ولكن جهازه العصبي كان قد لحق به أذى مستديم. فأصبح منذ ذلك الحين عرضة لأوهام ازداد محمقها على الأيام حتى أثرت فى خلقه وفلسفته ، فبات سريع الإنعمال ، فريسة لنوبات من الغضب المتسكر. الماتى ، وقل أذ أشرق وجهه بابتسامة (٧٢) .

وكان أبوه طيله حياته كانوليكيا تقياً بل صار ما وسط شواغله العلمية، وقد علم أبناه ه أن الإيمان الديني أنسن ما يملكون ، وأنه شيء بعيد كل البعد عن متناول أو عن حكم قوى التفكير الضعيفة التي يملكها البشر . و في روان أصيب الأب بجرح خطير فعالجه طبيب جانسني بنجاح ، و من هذا الانصال اشخذ إيمان الاسرة مسحة جانسنية ، فاما انتقل بليزوجا كلين إلى الماسمة كثر اختلافهما إلى القداس في البور - رويال - د - بارى، ورغبت جاكين ق دخول الدير راهبة ، ولكن أباها لم يستطع أن يروض نصه على الساح لها بالخروج من حياته اليومية ، ولكنه مات عام ١٦٥١ ، وما لبت جاكاين أن ترهبت في البور - رويال - دى - شان ، بعد أن حاول أخوها عبناً أن يثنيها عن عزمها .

و تنازعا حيناً على تقسيم ميرانهما و فلما سوى الداع وجد بليز نفسه رجلا غنياً حراً و و و لك جانية فلمه و التقوى ، فانخذ لنفسه بيتاً فاخر الاثان ، و استذكار من الحدم ، و جاب باريس في مركبة تجيرها خيول أربعة أو ستة (١٤٠) . و أعطاه شفاق المؤقت شمو راً خداعا بالنفاط و الحفة حرفه من التقوى إلى اللذة ، و علينا ألا نفسه على تلك السنوات القليلة التي قضاها حق المسلم ، (١٦٤٨ - ٤٠) ، يستمتع بصحبة ظرفاه باريس و ألما بها و حسانها ، و يطار د في برهة مثيرة بأوقر ق سيدة ذات جمال و ثقافة ، وصفها برسا حافر الريف (١٠٥) ، وحوالي هذه الفترة كتب « أحاديث في آسطه المحرب الذي سيصفه في تاريخ لاحق آله « أحط طروف الحياة المباحة لمسيحي (٢١) » . وكان بعض أصحابه بأنه « أحط طروف الحياة المباحة لمسيحي (٢١) » . وكان بعض أصحابه

خِرة جموا بين الحريتين ، حرية الآخلاق وحرية الفكر ، ولعلهم هم المذين أثاروا اهتمام بسكال بمونتينى ، الذى تغلغلت الآن ﴿ مقالاته » في حياته . وأكبر الظن أن تأثيرها الآول علفه نحق التشكك الدينى .

وو بخته جاكلين حين نمي إليهانباً عبنه الجديد ، وصلت لأجل صلاح حاله. وكان من خصائص طبيعته العاطفية أن تستجيب لصاواتها إثر حادث وقع له. ذلك أنه بينها كان ذات يوم يركب عربته فوق البوزدنو بي جسر تيللي ، جمعت الخيل والدفعت فوق الحاجز إلى نهر السين . وكادت العربة أن تتبع الخيل ، ولـكن العنان انقطم لحسن الحظ ، وتعلقت المركبة بنصفها فوق الحافة . وخرج منها بسكال وأصحابه ، ولكن الفيلسوف للرهف الحس أغمى عليه لفرط خوفه من الموت الداهم، وظل برهة غائبًا عن رشده . فلما ألماق شمر بأنه رأى الله في رؤيا .وفي نشوة من الخوف والندم وعرفان الجيل سببل رؤياه على رق راح يحمله منذ تلك اللحظة مخيطاً في بطانة سنرته : ﴿ السنة ١٦٥٤ بمد الميلاد، الأثنين ٦٣ نوفمبر ٠٠٠ من نحو السادسة والنصف مساء إلى النصف ومد منتصف الليل . أن الاله القديم ، إله إبراهيم ، وإله إسحق ، وإله يمقوب ، لا إله الفلاسفة والعلماء . اليقين ، اليقين ، الوجدان ، الفرح ، السلام . إله يسوع المسيح . • • لن يجده الإنسان إلا بالطرق التي يعلمها الإنجيل . ياسمو النفس الإنسانية ، أيها الآب العادل ، أن العالم لم يعرفك قط، ولكني عرفتك . إنه الفرح، الفرح، دموع الفرح ٠٠٠ يا إلمي، هل أنت تاركي ؟ يسوع المسيح ٥٠٠ لقد فصلت عنه ،وهربت منه ،وتخليت عنه ع:وصلبته . ليتني لا أقارقة أبداً ، إنها المصالحة الحلوة السكاملة(٢٧) ي .

وعاود زياراته للبور سـ رويال ولجاكلين ، وشرح صدرها بمالته النفسية الجديدة، حالة التواضع والتوبة . واستمع إلى عظات أسلوان سانجلان . وفي ديسمبر ١٩٥٤ أصبح عضوا في جماعة البور سـ رويال(٢٨). وفي يناير كان له هناك حديث طويل مع ساسى، الذي آلي هلي نفسه أن يقنمه بسطحية العلم وعقم الفلدغة . وآنس آرنو ونيكول من العضو الجديد حماسة فى الاهتداء و تراعة فى التمبير الأدبى تبدوان وكأنهما اداة وضمتها المناية فى أيدى الجماعة الدفاع عن البور -- رويال ضد اعدائه . فطلبا إليه أن بخصص قلمه الرد على اليسوعيين الذين كانوا يحاولون تصوير الجانسنية على انها خطيئة . وأستجاب العللب فى ذكاء وقوة بلغا مبلغا جمل جماعة اليسوعيين تشكر إلى اليوم من وخزبسكال الأليم .

ب - الرسائل الأقليمية

أما الرسائل الأولى فقد النمست التأييد العام لآراء الجانسنيين فى النممة الالهية والخلاص ، وهى الآراء التى دافع عنها آرنو من قبل ، وقد فصد بها أن تؤثر فى السوربون لتعارض الاقتراح بطرد آرنو . وقد فشلت فى هذا ، إذ جرد آرنو رسميا من لقبه وطرد (٣٦ يناير) ، وحفز الفقل بسكال وآرنو إلى الهجوم على البسوعيين لأنهم يقوضون الفضيلة عا يعيب آباء اعترافهم من تحارات . وقد نقبا فى مؤلفات إيسكوبار وغيره عن البدوعيين ونددا عبادى « (الاحتمالية » و « التوجيه بالنيه » و « التحقط العقلي » ، وحتى بتوفيق المرسلين البسوعيين بين

الاهوت للسيحى وصاده الصينيين لأسلافهم (٢٩) و إذ لم يتهما اليسو عين مراحة بتبرير الوسائط لبلوخ الفايات . وكان هذا المهدى يزداد حماسة كا توالت الرسائل الوسائل وكشف له آرنو عن المزيد من فتاوى إيسكو بار . و بعد الرسائة العاشرة أقلع عن أكذوبة الباريسى كاتب الرسائل الإقليمى وأماط اللثام عن شخصه ، ووجه الخطاب إلى اليسوعيين رأساً في بلاغة تعمر مسخطا ، وذكاء يقيض تهمكا . وكان ينفق أحيانا غشرين يوماً في تحرير رسالة واحدة ، ثم يهرع بها إلى المطبعة قبل أن يفتر اهمام الجمهور . وقد احتذر عن طول الرسالة السادسة عشرة بعذر فريد في بابه ، إذ قال «لم يتسم مارس ١٩٠٧) تعدى البابا تفسه . ذلك أن البابا الإسكندر السابم أصدر (٢١ كتوبر ١٩٥٧) تنديدا آخر بالجانسنية ، فذكر بسكال قراءه ،أن حكم البابا عرضة للخطأ عكا أخطأ في حالة جاليليو (٣١) (وذلك شعور بسكال) .

أكات الرسائل منصفة المسوعيين؟ أنقلت المختارات عن الكتاب المسوعيين نقسلا أمينا؟ قال عقلا في مقف « صحيح ولا ربب أن بعض المبارات المعلق حذفت أحيانا دون موجب ، وأن عبارات أخرى ترجت رجة خاطئة ، وأن ضغط الفقرات الطويلة في جمل قصيرة يشعرك في بعض الحالات بأن في هذا إجحاط بالمؤلف ، ثم يقول « ولكن هذه الحالات قليلة وغير هامة تسبيا (۲۳) وهناك الآن إجماع على أن المختارات دقيقة في جوهرها (۲۳) على أنه لابد من التسليم بأن بسكال النزع أشد فقرات بعض المفتين إزماجا في أنه لابد من التسليم بأن بسكال النزع أشد فقرات بعض المفتين إزماجا أن هؤلاء الفقها ، وقاد شطراً من الجمهور إلى رأى قيه غار كثير ، مؤداه أن هؤلاء الفقهاء اللاهوتيين يتآمرون على هدم أخلاق المالم المسيحى ، وقد أطرى فولتير بواعة الرسائل بوصفها أدبا ، ولكنة رأى أن « الكناب كله مبنى على أساس زائف ، فقد نسب المؤلف في حذق إلى الجهاءة البسوعية

كلما الآراه المتطرفة التى قال بها بعض اليسوعيين الأسبان والفلمنك (٣٤) > > الذين خالفهم كبثير من اليسوعيين . وأسف دللبير لأن بسكال لم يتهبكم بالجانسنيين أيضا > لأن < تعاليم جانسن وسان سيران المروجة كانت تشيح على الأقل مجالا المستمرية لا يقل عما أتاحته التعاليم العليمة التى نادى بها موليا وتامبوران وفاسكو يز (٣٠) > .

وكان تأثير «الرسائل » هائلا . صحيح أنها لم تخصد لتوها شوكة اليسوعيين — ومن المؤكد أنها لم تنتقص من سلطانهم على الملك — ولكنها فضحت شطط المفتين فضحاحل الاسكندرالسابع نفسه على إدانة «التحلل» ، فضحت شطط المفتين فضحاحل الاسكندرالسابع نفسه على إدانة «التحلل» المع مواصلته معارضة الجانسنية ، وعلى الأهر بمراجعة فصوص الفتاوى الديني « ١٩٦٥ - ٩٦) (٣٦) . و « الرسائل » هى التي أضفت على كلمة الافتاء الافعال أو الأفكار الجمائلة . ثم إنها أضافت آية من آيات الأسلوب إلى ذخيرة الأدب الفرنسي . وكأن فولتير قد عام قرنا قبل فولتير . فهنا ذخاء فولتير المرح ، وتهمكه البتار ، وفكاهته الشكاكة ، وقدحه المنيف ، ذي الرسائل اللاحقة ذلك الاستنكار الحار لظلم ، الذي أنقذ فولتير من أن يكون موسوعة سخرية وتهكم ، وقد وصف فولتير نفسه الكتاب بأنه « خير ما كتب وظهر في فرنسا إلى الآن » ، وكان رأى أنفذ النقاد وحين سئل بوسوبه أي كتاب كان يؤثر أن يؤلف لو لم بؤلف كتابه قال ، وسائل بسكال الإقليمية (٣٩) .

ح - في الدفاع عن الإيمان

عاد بسكال إلى باريس في ١٩٥٣ ليشرف على نشر < الرسائل » ، وعاش هناك طوال السنوات الست الباقية من صمره . على أنه لم يهجر العالم ، فني سنة ٧ ــ تمة الممنار:

موته ذاتها شارك في تنظيم خدمة منتظمة بالمركبات في العاصمة ــ وهي البذرة لشبكة الأمنوبيسات الحالية . ولكن حدثين وقما له عددا تقواه ، وحملاه على أن يتوج أهماله بكتاب جديد أسهم به في الأدب والدين ، ذلك أنه في ١٥ مارس ١٦٥٧ حصل اليسوعيون من الملسكة الأم على أمر بإعلاق مدارس الموحدين وحظر قبول المزيد من الأعضاء في البور ــ رويال. وأطيع الأمر في هدوء ، وأرسل الأطفال .. وكان من بينهم راسين .. إلى بيوت الأصدةاء ، وتفرق المعلمون عزونين . وبعد تسمة أيام (وهو تاريخ صدور آخر الرسائل الإقليمية) وقع مابدا ممجزة في كنيسة دير الراهبات الذي تسكدر صفوه . ذلك أن ابنة أَخت بسكال البالغة من المعر تسم سنوات واسمها مارجریت بیربیه ، کانتی تشکو من ناسور دممی مؤلم پرشح صدیدا كريها من المينين والأنف . وأهدى أحد أقرباء الأم أنجليك البور ــ رويال شوكة زعم هو وغيره أنها أخذت من إكليل الشوك الذي عذب به المسيح . وفى ٢٤ مأرس وضعت الراهبات الشوكة على مذبحهن في احتمال مهيب وسط ترتيل المزامير . ولثمت كل منهن الأثر المقدس بدورها ، ولما رأت إحداهن مارجريت بين العابدات أخذت الشوكة ولمست بها قرحه الفتاة . وروى أن ما جريت أعربت ذلك المساء عن دهشتها لأن عينها لم تمد تؤلمها ، وأدهش أمها ألا ترى أثرا للناسور ، وقرر طبيب دعى لفحم الفتاة أن الصديد والورم قد اختفيا . وأذاع هو ، لا الراهبات ، نبأ هذا الذي سماه شفاء معجزاً . ووقع سبمة أطباء آخرون كانوا على علم سابق بناسور مارجريت بيانا قرروا فيه أن ممجزة .. في رأيهم .. قد حدثت. وبحث موظنو الاسقفية الأمر ، وانتهــــوا إلى نفس النتيجة ، وأذنوا بإقامة قداس شكر فه ف البور -- رويال. وتقاطرت جاهير المؤمنين على الدير ليروا الشوكة ويقبلوها ، وهللت باريس الكاثوليكية كلها للمعجزة ، وأمرت الملكة الأم بالسكف عن كل اضطهاد للراهبلت. وعاد المتوحدون إلى ليجرابج. (في عام ١٧٧٨ أشار البابا بندكت الثالث مشر إلى هذا الحدث على أنه دليل على أن عصر الممجزات لم ينته). أما بسكال فقد صنع لنفسه شمار نبالة كان عبارة عن عين يحيط بها إكليل من الشوك، وقد كتب عليه Sclo cui credidi - «أهرف من صدقت (٤٠٠).

وعكف الآن على كتابة دغاع مفصل عن الإيمان الديني يكون بمثابة يوسيته الأخيرة . ولسكن قصارى ما وجد فى نفسه القدرة عليه بهو أن يدون فى إيجاز خواطر منفصلة يجمع بينها فى ترتيب اجتهادى ولكنه قوى، ثم عاودته أوجاعه القدعة (١٩٥٨) ، فى شدة أعجزته إلى النهاية عن أن يضنى على هذه للذكرات تسلسلا متاسكا أو شكلا بنائيا . فلما مات تام صديقه الدوق دروايه وعلماء البور - رويال بتحرير ونشر هده المادة وعموها دخواطر المسيو بسكال عن الدين وغيره من المسائل (١٩٧٠) » . وقد خشوا أن تفضى هذه (الخواطر) المبتورة التي خلفها بسكال إلى التشكل لا إلى التقوى ، ومن ثم أخفوا الأجزاء المتشكك ، وأدخلوا تمديلا على بعض ما بتى مخافة أن يسى وإلى الملك أو الكنيسة لأن اضطهاد البور - رويال كان قد توقف فى تلك الفترة ، وكره المحرون تجدد الجدل . ولم تنشر دخواطر > بسكال ١٩٥٥ عنها السكامل الموثوق إلا فى القرن التاسم عشر .

ولو شئنا أن نذامر بمرض ترتيب عليها لجعلنا نقطة بدايتها فلك كوبر نيق. ونحن نشعر ثانية — إذ نصنى إلى بسكال — ياقطمة الحمائلة التى كان فلك كوبر نيق وجاليليو بكيلها للمسيحية التقليدية :

ليتأمل الإنسان الطبيمة كلمها في جلالها السكامل السامى ٤ ليقس عن
بصره الاشياء الوضيمة التي تحييظ به ٤ ولينظر إلى ذلك النور للتوهيج الذي
وضع كأنه مصباح ابدى ينير المالم ، ولشبد الأرض له يجرد نقطة داخل
الدائرة الشاسعة التي يرسمها ذلك النجم ، وليأخذه المجب من أن هذا المحيط
المائل إنما هو نقطة منئيلة من زاوية النجوم التي تتحرك في قبة الساء .

قإذا وقف بصرنا عند هذا الحد ، فليجاوزه الحيال ٥٠٠ فكل هذا المائم المرقى ليس إلا عنصرا لايدرك في صدر الطبيعة المظيم . ولا يستطيع أي تمكير أذ يمتد إلى هذا المدى ٥٠٠ إنها كرة لانهائية مركزها في كل مكان ، وعيطها في غير مكان (٢٠) هذا أكثر مظهرقابل للإدراك من مظاهر فدرة الله ، حتى أن خيالنا يتوه في هذا الخاطر » .

ثم يضيف بسكال فى سطر شهير مطبوع بمساسيته الفلسفيه ، و ان الصمت الأبدى الذي ياف هذا الفضاء اللانهائي يخيفن(٤٣) » .

ولكن هناك لانهائية أخرى — وتلك هى لانهائية صفر النرة « التى لانقبل الانفطار ، وقبولها النظرى للانقسام قبولا لاحداث ، فهما كانت صالة الحد الأدنى الذى نخترل به أى شى ، ، ، فإننا لاعلك إلا الاعتقاد بأ به هو أيضا له أجزاء أصفر منه ، وعقلنا يتذبذب في حيرة وارتباع بين الشاسم غير

المحدود، والدقيق غير المحدود.

« إن من يتأمل نفسه على هـذا النحو تخيفه نفسه ، وإذا أدرك أنه مملق ١٠٠٠ يين هاويتي اللانهائية والمدم ، ارتمد فرقا ١٠٠٠ وبات أميل إلى تأمل هذه المجائب في صمت منه إلى ارتيادها بفرور ١٠ الإنسان في الطبيمة ، يمد كل شيء ١٩٠٠ انه المدم إذا قيس بغير المحدود ، وهو كل شيء إذا قيس بالمدم ، إنه وسط بين المدم والسكل و وهو بميد كل البمد عن إدراك الطرفين ، فنهاية الأشياء وبدايتها أو أصلها ، يلتهما سر لاسبيل إلى استكناهه ، وهو عاجز على السواء عن رؤية المســـدم الذي أخذ منه ، واللانهائي الذي يضره (٤٤). (٣)

 ⁽٠) يقول سائت يف و ابس في الله الفرنسية صنحات أروع من الحطوط البسيطة الصارمة التي تحتويها حلم السورة التي لانظير لها <(١٤٥).

خالم إذن ما هو إلا ادعاه غي . فهو مبنى على المقسل ، المبنى على الحواس ، التي تخدعنا بعشرات الطرق ، وهو محدود بالحدود العنيقة التي تعمل حواسنا داخلها ، وبقصر عمر الجسد قصراً قابلا الفساد ، وإذا ترك المقل الذاته لم يستطع أن يفهم – أو يعطى أساساً مكينا الفضيلة ، أو الامرة ، أو الدولة ، فكيف بادراك طبيعة العالم ونظامه الحقيقيين ، فضلا عن فهمه لله ، وفي العرف ، لا بل في الخيال والاسطورة ، حكة أكثر بما في العقل و « أحكم العقول يتخذ تلك المبادى » ، التي أدخلها خيال الإنسان بتمجل في كل مكان ، مبادى * له (١٤) وهناك نوعان من الحكة : حكه الجاهير البسيطة « الجاهلة » ، التي تعيش بحكه التقاليد الموروثة والخيال أي الطقوس والاساطير) ، وحكة الحكيم الذي نفذ إلى صميم العلم والفلسه ليدرك جهه (٤٧) ، إذن « لاشى * أردح العقل من أن ينبذالمقل » و « الاستحقاف بالفلسفه ملاك القيلسوف الأصيل (٨٤) » .

ومن ثم رأى بسكال أنه من الحكمة إقامة الدين على المقل ، كما حاول حتى بعض الجانسنيين ، أن بغملوا ، فالمقل لا يستطيع أن يثبت وجود الله ، ولا الحلود ، لأن الأدلة في الحالين شديدة التنافض . كذلك لا يصلح السكتاب المقدس أساسا نهائياً للإيمان ، لأنه حافل بالفقرات الملتبسة أو المنافضة ، ور يما كان النبوءات التي يقسرها الأنقياء على أنها تشير إلى المسيح دلالة مختلفة (٤٩) . أضف إلى ذلك أن الله في الكتاب المقدس يتسكم بالأرقام ، التي يضللنا مدلولها الحرف ، والتي لايدرك معناها الحقيق إلا من وهبوا النممة الألهية . • أننا لن نفهم شيئًا من أعمال الله مالم نؤمن بهذا المبدأ ، وهو أنه تمالي يشاء أن يعمى البعض وينير بصائر البعض (٠٠) . المبدأ ، وهو يقسى قلب فرعون) .

ولو اعتمدنا على العقل لوجدنا غير المنهوم أينها تلفتنا. فنذا الذي يستطيع أن يفهم، في الإنسان، ذلك الاتحاد والتفاعل بين جسد واضح لماادية وذهن واضح اللامادية؟ (فليس هناكشيء أشد استحالة على التصور من أن تعى للمادة نفسها(٥٠) » . إنهم الفلاسقة الذين ملكو؛ أهموا هم — ﴿ وأى مادة تستطيع أن تقمل هذا (٢٥٢) » . وطبيعة الإنسان ، التي يمزج فيها الملاك بالوحش امتزاجاً شديداً ، تسكرر التناقض بين العقل والجسد ، ومذكر تا بالكير الذي زعمت الأساطير اليونانية أنه عمزة لها رأس أسد وذيل ثعبان .

﴿ مَا لَمُذَا الْإِنْسَانَ مِن كَبِرا بِللهِ مِن بدعة ، ووحش ، وفوض ، وتناقض ،
 ومعجزة 1 هذا الحكم في كل الأشياء ، ويموذج النباء في الأرض ، مستودع الحق ، وبالوعة الضلال والشك ، مفخرة الكون ونفايته . فنذا الذي يحل لنا هذا اللذي يحل لنا هذا الذي يحل

ان الإنسان - من الناحية الخلقية - لغز فامض . فكل ضروب الأوم تبدو مستترة فيه . «ما الإنسان إلا مخاوق خداع للظهر ٤ كذوب ، منافق ، مع نفسه ومع غيره (٥٥) م . «كل الناس بطبيعتهم يكره بعضهم بعضاً ، ولن عجد أربعة أصدقاء في العالم (٥١) م . «ما أفرغ قلب الإنسان وما أحفله بالقدر ه (٥٧) ثم يا لغروره الذي لا قرار لهولا شيع ، «ما كنا لغركب البحر أبداً لو لا حلمنا بأننا سوف روى قصتنا ١٠٠٠ أننا نفقد الحياة مفتبطين شريطة أن يتحدث الناس عا فعلنا ٥٠٠ وكل الناس ،حتى الفلاسفة، بتماون أن يكون لهم معجبون (٥٥) م . ومع ذلك فإن من جواب عظمة الإنسان أنه من شره ، وكرهه ، وغروره ، أنشأ دستورا من التوانين والأخلاق ليسيطر على شره ، واشتق من شهوته مثلاً على في الحب (٥١) .

وشقاء الإنسان لغز آخر. فلم شقى الكون هذا النقاء الطويل لينجب نوما من الخليقة شديد الهشاشة في سمادته ، كثير التعرض الألم في كل عصب، والعزن في كل حب ، والموت في كل حياة؟ ومع ذلك فإن «جلال الإنسان عظيم في معرفته أنه شقى(١٠٠) ، .

«ما لإنسان إلا قصبة ،وهيأوهيماڧالطبيمة ، ولكنه قصبة مفسكرة .

والكون كله لا حاجة به لأن يتسلح لكى يسحقه ، فنفخة بخار ، أو قطرة ماه ، تكنى لقتله — ولكنه ، بعد أن يسحقه الكون ، لا يزال أبل من هذا الذي يقتله ، لأنه يعرف أنه مفارق الحياة ، أما الكون فلا يعرف شيئًا عن انتصاره على الإنسان(٢٦١) » .

وليس من هذه الألغاز لغز يجد في المقل جواباً له . ولو ركنا إلى المقل وحده لحكنا على أنسنا بـ < برووية > تشكك في كل شيء إلا الألم والموت ، والفلسفة لا تستطيع على أحسن الفروض إلا أن تسكون تبريراً عقلاياً للهزية . ولكنا لا نستطيع أن تؤمن بأن قدر الإنسان هو كما يدا المقل — أن يسكافوا > ويعمنه ، ويعمنه ، ويعمن المسلم أن ينجب آخرين ليسكافوا > ويتمذبوا > ويعرتوا > جيلا بعد جيل > في افتقار المهدف ، ليكافوا > ويتمذبوا > ويعرتوا > جيلا بعد جيل > في افتقار المهدف ، أن يكون صحيحاً > وبأنه تجديف ما بعده تجديف أن نظن أن الحياة والسكون بلا معنى ، فافه ومعنى الحياة يجب أن يشعر بهما القلب لا المقل . < فإن القلب مبرراته التي لا يعرفها المقار (٢٠) . > وخيراً نفعل أنأ سفينا إلى قلوبنا وإن < وضعنا إيمانا في الوجدان (٣٠) > ، ذلك أن كل إيمان ، حتى بالأمور العملية ، إعسا هو ضرب من الإرادة > وتوجيه للانتباه والغبة > (إرادة الإيمان) . والتجربة الصوفية أعمى من شهادة الحواس أو حجج المقل .

أى جواب إذن عند الوجدان يجيب به عن الغاز الحياة والفكر ؟ الجواب هو الدين . فالدين وحده يستطيع أن يرد للحياة معناها ، والإنسان للجواب هو الدين . فالدين وحده يستطيع أن يرد للحياة معناها ، والإنسان عيمت . فالدين يعطينا كتابا مقدساً ، والكتاب ينبئنا بسقوط الإنسان من النمسة ، وهذه الخطيئة الأصلية هى دون غيرها التي تستطيع أن تفسر ذلك الجمع الغريب في الطبيعة البشرية بين الكره والحب ، وبين الشر الوحشى واشقياقا للخلاس وقد ، فإذا محمنا لأنفسنا بأن نؤمن (مهما بدت سخفافة

هذا الإيمان الفلاسقة) بأن الإنسان بدأ بالنممة الإلهية ، وأنه فقدها بالخطيئة، وأنه لا خلاص له إلا بالنممة الإلهية عن طريق المسيح المصلوب، وجدنا بمد هذا سلاماً عقليا لا يوهب الفلاسقة أبدا. والذي لايستطيع الإيمان ملمون، لأنه يعلن بكفره أن الله لم يشأ أن يمنحه النممة.

والإعان رهان حكيم . وهب أن الإعان لا يمكن إثباته ، فأى ضير إن قامرت على حقيقته ثم اتضح بطلانه ؟ ﴿ لزام عليك أن براهن ، وليس لك في هذا خيار ... فلتوازن بين المكسب والخسارة في الرهان على وجودالله ... ألك إن كسبت كل شيء ، وان خسرت لم تخسر شيئًا . فراهن إذن دود على أنه تمالى موجود (٦٤) » . فانا وجدت أول الأس أن الإعان صعب عليك فاتبع عادات وطقوس الكنيسة كأنك تؤمن حقا . ﴿ تبرك بالماء المقدس ، واطلب تلاوة القداديس ، وهلم جرا ، وهذا كفيل بأن يجلك تؤمن بطريقة بسيطة طبيعية ، وبأن بهدئك ﴾ سيهدى مهن عقلك المغتر بقدرته النقادة (٦٠) . واعترف وتناول القربان ، وستجد في هذا راحة وقوة (٦٦) .

وغمن نظم هذا الدفاع التاريخي إذا تركناه يختم على هذه النمدة غير البطولية . فلنا أن نشق بأن بسكال حين آمن لم يؤمن كأنه مقامريل كنفس حيرتها ودوخها الحياة ، كانسان أدرك في تواضع أن عقله الذي أذهل ذكاؤه الصديق والمدو ، ليس كفؤا المكون ، ووجد في الإعان السبيل الوحيد ليضني على ألمه المدى والمغفرة ، يقول سانت بيف و ان بسكال رجل مريض ، وعلينا أن نذكر هذا على الدوام وغمن تقرؤه (٢٧) و ولسكن بسكال لو ووجه بهذا الراى لأجاب : السنا كلنا مرضى ؟ فليرفض الإعان من المجا مسار عاجز من ميلاد قذر إلى موت إلى .

لا تصور نفراً من الناس يرسفون في الأغلال وقد حكم عليهم جميعا

بالموت ، وفى كل يوم يفنق بعضهم على مرأى من البافين، والباقونيتيينون حالهم فى حال زملائهم ، ويتبادلون نظرات الحسرة واليأس ، وينتظر كل منهم دوره . هذه صورة لحالة الإنسان(٦٨) » .

فسكيف السبيل إلى التعويض عن هذه المذبحةالبشعة التى تسميها التاريخ إلا بالإيمان بأن الله سيسحح الأخطاء كلها فى النهاية ، سواء استند هذا الإيمان إلى دليل أو لم يستند؟ .

وقد تحمس بسكال فى محاجته لأنه لم يفق قط إفاقة حقيقية من الفكوك التى أوحى بها إليه موتتينى ، وملحدو « السنوات التى قضاها فى العالم » ، وحياد الطبيمة القامى بين « الشر » و « الخير » .

« ذلك ما أراء وما يقض مضجى . فأينها تلفت لم أجد غير الغموض والابهام . ولا تقدم في الطبيعة إلا ما يحتمل الشك والقلق . فلو أنني لم أر علامات على وجود إله لثبت على الإسكار . ولو رأيت آنار الحالق في كل مكان لسكنت إلى الإيمان في هدوء وسلام . ولسكنى في حالة برئى لما لأننى أرى أكثر كثيراً بما يبر إنسكار وجوده تعالى ، وأقل كثيراً بما يطمئني على وجوده . ولقد طالما عنيت أن تعلن الطبيعة عن وجوده دون لبس أو غموض ما دام هذا الإله حافظها(١٩) » .

وحالة القلق العميق هذه ، والقدرة المعلة على رؤية الجانبين ، هي التي عجمل بسكال يستهوى المؤمنين والشكاكين على السواء . فاقد شعر هذا الرجل بغيظ الملحد من الشر ، وبثقة المؤمن في انتصارا غير ، ولقد عبر من تدويمات موتنيي وشارون الدهنية إلى التواضع للمنتبط الذي أحس به القديسان فرا اديس الأسيسي وتوماس أكبيس . وهذه الصرخة المنبعثة من أعماق الشك ، وهذه الصياغة لإيمان ضد الموت ، هما المذان يجملان هنواطر » بسكال أبلغ الكتب قاطبة في النثر الفرسي . لقسد أصبحت الفلسفة أدبا للمرة الثالثة في القرن السابع عدرة لا في تركيز بيسكون الهادي ه

ولا فى ألفة ديكارت السارة ، بل فى القوة العاطفية لشاعر يحس بالفاسفة ، ويكتب لقلبه بدمه . فى قة العصر السكلاسيكى علا هذا النداء الرومانسى ، وبلغ من القوة ما أتاح له أن يعمر بعد بوالو وفولتير ، وأن يسممه عبر قرن من الومان روسو وشاتوبريان ، قبنا ؛ فى صبيحة عصر المقل ، وفى عقود هو بز وسيئوزا ذاتها ، وجد العقل منازلاله فى رجل محتضر .

روت مدام بيرييه ، شقيقة بسكال ، أنه كان في سنيه الآخيرة يماني من ﴿ علل مستديمة متفاقة (٢٠) » وانهمى به الأمر إلى الرأى بأز ﴿ المرض هو الحالة الطبيعية المسيحيين (٢١) » . وكان أحيانا برحب بآلامه لانها تصرفه عن المفريات . قال ﴿ إن ساعة من الألم تملم أفضل من كل الفلاسفة عبممين (٢٧) » . وقد هجر كل اللذات ، وحكف على على المسة النسك ، وجلد نفسه بحزام ثبتت فيه مسامير من حديد (٢٧) . ووبيخ مدام بيرييه لأنها تسمح لأبنائها بعناقها . وعارض في زواج ابنتها قائلا: ﴿ إن حالة الروجية ليسمح لأبنائها بعناقها . وعارض في زواج ابنتها قائلا: ﴿ إن حالة الروجية ليسمح لإنسان في حضرته أن يتحدث عن جمال المرأة .

وفي مام ١٩٦٧ ، آوى أسرة فقيرة في بيته صدقة من صدقاته الكثيرة فلما أصيب أحد الأطفال بالجدرى انتقل بسكال إلى بيت شقيقته بدلا من
أن يطلب إلى الأسرة أن تضادر بيته ولم يمن طويل وقت حتى ثرم فراشه
وقد حطمته الآلام المصوية . وكتب وصيته ، فترك نعمف ثروته تقريبا
للفقراء واعترف لكاهن ، وتناول القربان الأخير ، نم لفظ أنفاسه إثر
تقلسات عنيقة ، في 14 أغسطس ١٩٦٧ وهو لايجاوز الأربدين ولما شرحت
جئته وجد أن معدته وكبده مريضتان ، وأن في أممائه قرحا(٢٥) ، وقال
الأطباء أن عنه « ضعم الحجم جدا ، وأن مادته جامدة مكنفة ، ولكن
خطا واحدا فقط من خطوط الاتصال بين عظام الججمة هو الذي كان مقفلا
قفلا سلها ، ولم هذا هو السرفي نوبات الصداع الرهيبة التي ابنلي بها .

ووجد على لحاء المنع منخفضان «كبيران كأنهما صنعا بأصابع وضعت في. الشم »(٢٦) وقد دفن في كنيسة أبرشيه سات اتيين – دومون .

ه – البور-رويال : ١٦٥٦ – ١٧١٥

شددت و الرسائل الافليمية > من عزم اليسوعيين والأساقفة على قع، الجانسنية باعتبارها بروتستنتية مقنمة . فأصدر البابا الاسكندرية السابع (١٦ أكتوبر ١٦٥٦) استجابة لإلحاح الأساقفة الفرنسيين مرسوماً بابوياً. يلزم جميع رجال السكنيسة الفرنسيين بالتوقيع على الصيغة التالية :

(إنى أخضم بإخلاص لدستور البابا أنوسنت العاشر ، المؤرخ ٣٦ مايو
 ١٩٥٣ ، حسب معناه الحقيق الذي حسدد دستور أبينا الأقدس البابا الإسكندر السابع المؤرخ ٦٠ أكتوبر ٢٩٥٦ ، وأقر بأنى ملذم في ضميرى بطاعة هذين الدسستورين ، وأدين بقلي وفي التعليم الوارد في قضايا كورنيلس جانس الحتواة في كتابه للمنون « أوضعلينوس » .

وامتنع مازاران عن فرض التوقيع على هذه الصيغة ، ولكن فى ١٣ أيريا ١٩٦٨ ، عقب موت مازاران ، أذاع لويس الرابع عشر الأمره وقدم وكيل أسقفية من أسدقاء الجماعة لحذه الصيغة ببيان توفيق ، فوقعها آرنو وللتوحدون فى هسنة الصورة ، وقصحوا راهبات البور - رويال بالحد حدوم ، ولكن الأم أنجليك - التى كانت طريحة الفراش لإصابتها بالاستسقاء - رفضت التوقيع وثبتت على الرفض إلى أن ماتت فى السبعين فى ٦ أغسطس ١٩٦١ ، وكذلك رفض بسكال وشقيقته جاكاين ، التى أصبحت وكيلة الدير ، وقالت جاكاين : مادام الأساقفة لا يملكون من المسجاعة إلاساقفة لا يملكون من المسجاعة إلا ساقفة (٧٧) المساعة الأساقفة (٧٧) حائين أوقير أوقت كل الراهبات الباقيات على قيد الحياة ، ولكن جاكلين عاليا

التي أضلتها مقاومتها الطويلة ماتت في ٤ أكتوبر وهي لا تجاوز السادســة حالئلاتين 4 وتلاها بسكال بعد عام واحد .

واستنكر لللك خلال ذلك الديباجة الموفقة وأصر عسلي أذيوقم الراهبات الصيغة دون أي إضافة أو تغيير ، ونقل القليلات اللابي وقمر إلى البور -- رويال في باريس ، ولكن أغلبية الراهبات ، تتزعمن الأم آنييس، حرحن بأنه ليس فىوسعهن التوقيع بضمير خالص علىو ثيقة تناقض ممتقداتهن أشد مناقضة . وفي أغسطس ١٦٦٥ حرم رئيس الأساقفة الراهبات السبعين وأخواتهن العلمانيات الأربع عشرة من تناول الأسرار للقدسـة ، وحظر عليهن أى اتصال بالعالم الخَارجي . وخلال السنوات الثلاث التالية ، كان أحد الـكهنة للتماطفين مع الراهبات يتسلق أسوار البور -- رويال -- دى شان ليناول الراهبات المُحتضرات قربانهن الآخير . وفي ١٦٦٦ قيض على ساسى ، ولوميتر ، وثلاثة آخرين من للتوحدين بأمر لللك ، أما آر نو الذي تنكر وراء شعر مستعار وسيف ، فقد آوته الدوقة لونجفيسل ، التي كانت تخدمه بنفسها أثناء اختبائه (٧٨) . وتببت هي وغيرها من النبيلات قضيمة الراهبات ، وأقنعن لويس بأن يلين ؛ وفي ١٦٦٨ أصدر البابا كلمنت التاسم مُرسوماً جديداً صيغ في لبس حكيم يسمح لجميع الأطراف بقبوله ، وأفرج عن السجناء ، وردت الراه ان المنشقات إلى البور - رويال - دي شان ، وعادت الأجراس تدق في الدير بمد أن صمتت ثلاث سنين . واستقبل الملك آرنو استقبالا ودياً ، وكتب هذا كتاباً ضد السكلفنين ، ولكن نيكول كتب كتاباً آخر ضداليسوعيبن.

ودام «سلام الكنيسة» أحد عشر عاماً ، ثم ماتت مدام لونجفيل ، ومات معها السلام . وإذ بدأ الملك يشيخ ، وانقلبت انتصاراته هزائم ، استحال حينه خليطا من التمصب والخوف ، وسامل نفسه ، أكان الله بماقبه على تساعمه مع الهرطقة ؟ واتخذ بفضه للجانسنية طابعاً شعفصياً ، ومن الأمثلة على هذا التحول أن لويس رفض تعيين رجل يدعى فو ببرتوى فى احدى الوظائف للمبهته فى أنه جانسنى ، ولكنه وافق على التعيين حين أكدوا له أن الرجل ملحد فقط (٧٩) ولم يستطع قط أن يغتفر الراهبات تحديم الأمره بالتوقيع على الصيفة للشددة . وضهانا القضاء على مركز سخطه هذا فى وقت مبكر حظر عليه قبول أعضاء جدد . ووجه نداء البابا كلنت الحادى عشر لكى يصدر إدانة صريحة اللجانسنية . وبعسد عامين من الإلحاح أطلق البابا مرسوم رويال آنئذ سوى خس وعشرين راهبة ، أصغرهن فى الستين . وترقب الملك موتهن بفارخ الصبر .

وفى عام ١٧٠٩ خلف الأب اليسوعى ميشيل تيلييه البالغ من العمر ستة وستين عاما ، الأب لاشيز ، كاهن اعتراف للملك . فأقر فى ذهن لويس وكان الملك قد بلغ الحادية والسبعين — أن مصير روحه الأبدى رهن بالإيادة الناجزة الكاملة للبور – رويال وقد احتج كثيرون من الأكايروس العائنين على هذه العجلة وفيهم أنطوان دنواى ، رئيس أساقفة باريس ، ولكن للملك تغلب على معارضتهم . وفى ٢٩ أغسطس ١٧٠٩ أعاط الجند بالدير ، وأطلع الراهبات على رسالة ملكية مختومة تأمر بتفريقهن فورا ، وصمح لهن بخمس عشرة دقيقة مجمعن فيها أمتمتهن . ولم يجدد بكاؤهن ولا دموعهن . فدفعن داخل مركبات وشنتن فى عضلف الأديار للمتثلة التي تبعد من ستين إلى مائة وخمين ميلا . وفى ١٧١٠ هدمت مبائى الدير الشهير وسويت بالتراب .

ولكن الجانسنية طشت. لقد مات آرنو و ييكول في منفاهما بفلاندر (١٩٩٤ – ٩٠) ولكن كاهنا في مصلي باريس يدهي باسكييه كينيل ، دافع عام ١٦٨٧ عن اللاهوت الجانسي في كتابه « تأملات أخلاقية في المهد الجديد » . وقد زج به في السجن (١٧٠٣) . ولكنه هرب إلى أمستردام. حيث أسس كنيسة جانسنية . وإذ اكتسب كتابه التأييد الكثير من الآكليروس العلماني النرسى ، فقد أقنع لويس البابا كلنت الحادى عشر بأن يصدر مرسوم Unigenitus (۸ سبت، ۱۳۷۳) الذي أدان ١٠٠٤ فضية نسبت إلى كينيل . وقد استاء كثير من الأحبار الفرنسيين من المرسوم لأنه تدخل بابوى في شئون الكنيسة ، واتحدت الجانسنية مع أحياء للحركة الفالية . فلما مات لويس الرابع عشر ، كان في فرنسا من الجانسنيين أكثر بما كان فيها في عهد مضي (٨٠).

ويصعب علينا اليوم أن نفهم لم القسمت أمة ، وثارت ثائرة ملك، حول مشاكل عويصة تتصل بالنعمة الآلهية ، والجبرية ، وحرية الإرادة ، ولكننا نسى أن الدن كان له يومها ما للسياسة الآن من أهميــــة وخطر . وكانت الجانسنية الجهد الآخير الذي بذلته النهضة الأوربية في فرنسا ، والانتفاضة الأخيرة للمصور الوسطى . و محن إذا تأملناها في منظور التاريخ بدت لنا رجمية لاتقدما. بيد أن تأثيرها في عدة نواح كان تقدمياً. فقد كافت حينا ف سبيل قسط من الحرية - وإن كنا سنجدها في أيام فولتير أشد تمصاً من البابوية(٨١) . وحدت من شطط الإفتاء الديني . وكانت غيرتها على الأخلاق ثقلا نافعاً أمام سياسة التراخي في أمور الاعتراف ، ثلك السياسة التي ربما شاركت في تدهور الآخلاق الفرنسية .كذلك كان تأثيرهما التعليمي طيبًا ، وكانت « المدارس الصفيرة » التي أسستها خير المدارس في زمانها . وظهر تأثيرها الأدبى لا فى بسكال وحده بل فى كور بي باعتدال،و فى راسين يحيوبة ، وهو تلميذ البور -- رويال ومؤرخه . أما تأثيرها الفسلني فكان غير مباشر وغير مقصود، ففكرتها عن الله قاضياً بالعذاب الأبدي على الفطر الأكبر من النوع الإنساني - عا فيهم جميع الأطفال غير المعمدين 6 وجميع المسلمين وجميع اليهود -- لعل هذه الفكرة شاركت في دفع رجال كفولتير وديدرو إلى المُرد على اللاهوت للسيحي بأسره .

٣-الملك والحبجونوت: ١٦٤٣ ـ ١٧١٥

لم يكن الملك قد خلص روحه بعدة فقد بقى فى فرنسا ٢٠٠٠ر ٩ من البروتستنت . وكان مازاران قد واصل وطور سياسة ريشليو فى حماية حرية الهميجو نوت الدينية ما داموا مطيمين سياسياً . أما كولبير فقد أدرك قيمتهم فى تجارة فرنسا وصناعتها . وفى ١٦٩٢ أكد لويس مرسوم نانت لويم ١٩٩٥) الذى أصدره جده هنرى الرابع ، وفى ١٦٦٦ أعرب عن تقديره لولاء الهميجو نوت خلال حرب القروند ، ولكن كان يحزنه ألا تتمتى وحدة فرنسا الدينية كما تحقق وحدتها السياسية ، وحوالى ١٦٧٠ كتب فى مذكراته فقرة تنذر بالسوء :

« أما عن ذلك المدد الكبير من رعايلى الذين يدينون بما يسمونه المذهب الأصلاحي ، وهو شر ١٠٠٠ انظر إليه بحزن ١٠٠ فيضيل إلى أن أو أثلك الذين أرادوا استعمال ضروب عنيفة من العلاج لم يقطنوا إلى طبيعة هذا الشر ، الذي نجم بعضه عن حرارة في المقول ، والذي يجب أن يترك ليذوى ويموت دون أن يحس به أحد ، بدلا من أثارته من جديد بمثل هذه المقاومات العنيفة . ١٠٠ وقد آمنت بأن خير سبيل الخفض من عدد الهيجونوت في مملكتي تدريجيا هو أولا عدم الضغط عليهم اطلاقا بأى قيد صارم جديد ، والأمر بمراهاة ما حصاوا عليسه من أسلافي دون منحهم أكثر منه ، وحتى قصر تنفيذه داخل أضيق الحدود التي تجيزها العدالة واللافة (۱۸) » .

وفى هذه الفقرة رائحة التمصب المخلص . وهذا رأى ملكمطاق السلطة أخذ عن بوسويه شمار « ملك واحد ، وقانون واحد ، ومقيدة واحدة ». فلم يمد ذلك التسامح الذى دان به ريشليو الذى كان يمين لمناصب الدولة الرجال الأكفاء أيا كانت عقيدتهم . ويواصل لويس حديثه فيقول إنه لمن يمين فى هذه المناصب سوى الكانوليك الصالحين ، آملا بذلك أنه سيشجم المرتدين على الرجوع إلى حظيرة الكانوليك يمين

أما الكنيسة نفسها فلم تمكن قد وافقت قط على التسامح الذي كقله مرسوم نانت ، فني ١٩٥٥ طالب مجتم اكليريكي بتفسير أشد صرامه للرسوم. وفى ١٦٦٠ طلب مجمعهم إلى الملك أنَّ يغلق جميســـع السكليات والمستشفيات الهيجونوتية ، وأن يحرم الهيجونوت من الوظائف العامة ، وفي ١٩٧٠ أوصى الجِمع بأن يعتبر الأطفال الذين بلغوا السابعة من عمرهم قادرين قانوناً ينبغى فصلهم عن آبائهم ، وفي ١٦٧٥ طالب المجمع بأن يعلن بطلان الريجات المختلطة ، وأن يعتبر نسل هذه الريجات غير شرعي(٨٣) . وكان رأى بعض رجال الدين الورعين اللطفاء مثل الكردينال دبيرول أن استخدام الدولة لوسائل المنع بالإكراه هو السبيل العملي الوحيد في التعامل مم البرو تستنتية (١٠) ، وأُلِّحُ الحبر تلو الحبر على الملك عِذه الحجة ، وهي أنَّ استقرار حكومته يرتسكز على النظام الاجتماعي، الذي يرتسكز على الفضيله ، التي تنهار إذا لم يدعمها دين الدولة . وشارك العلمانيون الكاثوليك في هذه الحجة ، وأباخ القضاة الحكومة عن صدامات مكدرة الأمن بين المذهبين المتنافسين ي للدن — هجمات كاثو ليكية على المدارس والجنازات والبيوت البروتستنتية ، وأعمال انتقام برو تستنتية من نفس النوع .

وشيئاً فشيئاً أذعن لويس لهمـذه الحمله مخالفاً فى ذلك فطرته الأميل إلى الحميد وإذكان على الدوام فى حاجة للمال ينفقه على الحرب والأناقة ، فقد وجد رجال الدين يقدمون له منحاً كبيرة شريطة أن يقبل آرام م . ودفعته عوامل أخرى فى نفس الاتجاه ، فلقد كان يشجع — بل يرشو — تشار لز الناني لمكى يحول انجانته إلى الكانوليكية ، فكيف يتأتى فى الوقت ذانه أن يسمح بالبروتستنتية فى فرنسا ؟ أم يوافق البروتستنت فى صلح أوجز بورج (١٠٥٠) وبعده على المبدأ القائل بأن دين الحاكم يجب أن يفرض على رعاياه؟ وأم ينف الحكام البروتستنت فى ألما اليا وفى الأقاليم المتحدة الأسر اتى رفضت ديانة الأمير ؟

وكان لويس * منذ أن بدأ حكه العلى قد أصدر - أو أصدر وزراؤه عوافقته - سلسلة من المراسم التي اتجهت إلى إلغاء مرسوم التسامح إلغاء تاماً . فني ١٦٦١ حرم على البروتمانت العبادة في معظم مدائمة جَكس، قرب الحدود السويسرية ، مججة أن جكس ضمت إلى فرنسا بمد صدور للرسوم ، وكان يميش في هذا الاقليم سبعة عشر ألف برو تستنق، وأربعمائة كاثوليكي فقط^(٨٥) . وفي ١٦٦٤ جملت الترقية إلى طبقة مملمي الحرف في الطوائف الصناعية عسيرة إلا على السكائوليك(٨٦)، و في ١٦٦٥ميم عصبيان فىالرابعة عشرة والبنات في الثانية عشرة بقبول اعتناق السكائو ليسكية وترك آبائهم ، الذين يلزمون عندها بأن يدفعوا لهم راتبًا سنويًا لإعالتهم(٨٧) . وفي ١٦٦٦ حظر على الهيجونوت إنشاء كليات جديدة ، أو الاحتفاظ عماهد لتعلم أبناء الأشراف ؛ وفي ١٦٦٩ تقرر اعتبار هجرة الهيجونوت جريمة يعاقب عليها المهاجر بالاعتقال إذا وقع فى قبضة السلطات ومصادرة بضائعه(٨٨) . وكان كل من ساعد هيجونوتيا على الهجرة عرضة للحكم بتشفيله فى سفن الأسرى مدى الحياة(٨٩) . وفى ١٦٧٧ ميم لويس بوقف < صندوق للمهتدين > تصرف منه مبالغ ، متوسطها ستة جنيهات للفرد ، لكل هيجو نوكى يقبل اعتناق الكاثوليُّكية . وضهامًا لثبات المهتدين على الكانوليكية أصدر مر. وماً (١٩٧٩) يقضى بننى جميع المرتدين ومصادرة أملاكهم (٩٠). تم قطع هذا السيل من التصريمات احتجاج ناخب بواند نبووج وشكاوى كولبير بماً تحدثه هذه القوانين بالتجارة من كساد، واشتغال الملك بحملاته الحربية ، ولكن تصالحه في ١٦٨١مع السكائوليسكية ، الأمرة بالاقتصار على امرأة واحــــدة ، رده من جديد إلى الحرب المقدسة على الهميجونوت ؛ فقال لأحد مساعديه إنه يشمره بالنزام لاملتداص منه بهداية جميع رعاياه واستئصال شأفة الهرطقة(٩١) > . وفي ١٦٨٧ أصدر خطابًا --وأمرجيع الرعاة البروتستنت بأن يترموه على شعبهم -- بهددفيه الحييبو بوث < بويلات لاتقاس بما سبقها هو لا وفتكا (١٢) » . وخلال السنوات الثلاث ٨ - قمة الحضارة

التالية أغلقت ٧٠ كنيسة من كنائس الهيجو توت البالغ عددها ٥٨٥٠ وهدم الكثير منها ، وحين حاول الهيجو نوت العبادة على أنقاض كنائسهم للهدمة عوقبوا باعتبارتم عصاة متعريدين على الدولة .

وكانت حملات اغيالة dragonnades قد بدأت خلال هذا ، فقد كان من العادات القدعة في فرنسا أن يسكن الجنود في الكومو نات أو البيوت وعلى حسابها. واقترح لوفوا وزير الحرب على الملك (١١ أبريل ١٦٨١) إعفاء معتنتي الكاثو أيكية الجدد عامين من هذا الإبواء للجند ، فأصدر لللك الأمر، وعلى ذلك أمر لوفوا للديرين المسكربين لإقليمي بواتو وللموزان بأن ينزلوا خيالتهم مساكن الهيجونوت ، لاسيا الأثرياء منهم . وفي بواتوسمح المرشال مارياك لجنوده بأن يفهموا أنه لن يسوء. أن يعاملوا الميجونوت ويضربونهم ويهتسكون أعراضهم ، فلما معم لويس بهذا الشعلط وبخ مارياك، ولما استمر طرده من وظيفته (٩٣). وفي ١٩ مايو أمر بوقف هداية الهيجونوت بطريق إيواء الخيالة، وشجب أعمال العنفـالتي ارتـكـبت المديرين الإقليميين بأن لهم أن بواصلوا حملات اغيالة ، ولكنه كبهم إلى ضرورة حجب كل معلومات عن هذاالأمر عن الملك.وانتشرت حملات اغيالة في أرجاء كثيرة من فرنسا ، فأدخلت في السكانو ليسكية آلافاً من المهتدين. وأنكرت مدن وأقاليم ـ كمو ببيلييه ، ونيم ، وبيار ن ـ مذهمها السكالذي على بكرة أبيها ، وتظاهر أغلب الهيجو نوت باعتناق الكاثوليكية بمدأن أرهبهم الأمر، ولكن الألوف هجروا بيوتهم وأملاكهم وهربوا عبر الحدود أو وراء البحرمتحدين القوانين . وأبلغ لويس أنه لم يبق بغر نساغير قلة قليله من الهيجونوت ، وأن مرسوم نانت أصبح بلا معنى . وفي ١٦٨٤ الخميتالجميةالمامة للاكليروس من الملك إلغاء المرسوم كلية ، و «توطيد. لماك يسوع المسيح غير منازع من جديد في فريسا، (٩٥) . وفى ١٧ أكتوبر ١٦٨٥ ألنى الملك مرسوم ثانت باعتباره مرسوماً الالزوم له الان في فرنسا التي تدين كلها تقريباً بالسكنلسكة . فيعظرمنذ ذلك التاريخ على الهيجونوت إقامة شعائرهم أو فتح مدارسهم، وصدر الأمن بهدم كُل أمكنة العبادة الهيجونوتية وتحويلها كنائس كأثوليكية ، وأمر رجال الدين الهيجونوت بالرحيل عن فرنسا في ظرف أربعة عشر يوما ، وأحكن هجرة غيرهم من الهيجونوت حرمت وإلاكان عقاب المهاجرين تَشْفَيْلُهُمْ فَى سَفَنَ الْأَسْرَى مَدَى الْحَيَاةُ • ووعد الْحَيْرُونُ بِنَصْفُ بِضَائْمُ المهاجرين العلمانيين (١٦) ، وقضى بأن يعمد جميع الأطفال المولودين في خرنسا بواسطة القساوسة الكاثوليك وأن يربوا على المذهب الكاثوليكي ، ووعدت فقرة أخيرة بالسماح للقله الباقية من الهيجو اوت بأن يسكنو ابعض للدن آمنين . ونفذت المادة في باريس وضواحيها ، وحمى رئيس الشرطة التجار الهيجو نوت هناك وطمأنهم ، ولم يكن هناك حملات خيالة في باريس أو قربها ، وكان في وسع المراقس أن يمضى في فرساى ، وفي وسع الملك أَنْ يَنَامُ مَطْمَئْنَا مَرْتَاحَ الضَّمِيرِ ، وَلَكُنْ حَمَلَاتَ الْحَيَالَةِ اسْتَمَوْتُ فَيَ كَثْبُر من الأقاليم بتحريض من لوفو الاهم، وتعرض الهيجونوت المعاندون للنهب والتمذيب. يقول الحجة الفرنسي الأكبر في إلغاء مرسوم نانت :

«لقد أذن للجنود أن يقترفوا كل جريمة إلا القتل . فسكانوا يكرهون الهيجون على الرقص حتى يدركهم الإعياء، ويقذفون يهم فى البطاطين إلى أعلى ، ويصبون للساء المنهل فى حاوقهم ١٠٠٠ ، ويضربون بطون أقدامهم ، وينتفون لحام ١٠٠٠ ، ويحرقون أذرع مضيفهم وسيقاتهم بلهيب الشموع ١٠٠٠ ، ويحرقون ويكرهونهم على أن يقيضوا على الجور الملتهب بأيديم ١٠٠٠ ، ويحرقون أرجل الكثيرين بإمساكها طويلا أمام نار كبيرة ١٠٠٠ ويلزمون النساء بأن يقفن عرايا فى الطريق يحتملن هزء المسارة واهاماتهم ، وقد أو تقوا مرة أما مرضما إلى ممود سرير وأمسكوا برضيمها بعيدا عنها وهو يصرخ فى طلب تدبها ، فلما فتحت طاحا لتتوسل إلهم بسقوا فيه (٩٨) » .

ويرى ميفليه أن إرهاب ١٩٦٥ للقدس هذا كان أتتنع كثيرا من إرهاب عصر التورة في ١٩٧٩ (١١) . وقد أحكر، نحمو ٢٠٠٠ من و المهاب عصر التورة في ١٩٧٩ (١١) . وقد أحكر، نحمو ملى الذين بمقوا قطع القربان للسكرسة بعد مفادرتهم الكنيمة بالحرق احياء (١١٠٠ . وزج بالذكور من الهيجونوت للماندين في سجون نحت الأرض أو زنزانات غير مدفأة . أما نساء الهيجونوت للمعنات في العناد نقد حبسن في الأديار حيث لقين على غير توقع للماملة الرحيمة من الراهبات (١٠١١).

على أن إقليمين قاوما الإرهاب بيسالة ملحوظة . وسنسمع أنبا التودوا في الدوفينيه الفرنسية وبيدمو نتالسافو وية في مكان لاحق من هذا السكتاب. وفي أودية سلسلة جبال السيفين في اللانجدوك احتفظ الآلوف من الحميجونوت للهتدين » بإعانهم سرا ، مترقبين الوقت والفرصة للتحرر . وقد أكد لهم. وأنبياؤهم » الذين أدعوا الوحي الإلهي بأن الوقت قد اقترب > فلما بدا أن حرب الورائة الأسبانية تستوعب الأسلحة الفرنسية ، شكل الفلاحون جماعات متمردة من « الكاميزار و Camisard » الذين ارتدوا القممان. البيض لمحييز بعضهم بعضا في الليل . وفي إحدى للمارك قتلما الأب شيلا الذي كان يضطهدهم بغيرة شديدة ، فقاً جام فوج من الجند وذبحهم دون تحييز ؛ وهدم بيوتهم وخرب عاصيلهم (١٧٠٢) . وردت بقية منهم على هذا الهجوم بضراوة ، إلى أن اقنحهم بالصلح وسائل المرشال فيلار النوفيةية .

ومن بين الهيجونوت الذين سكنوا فرنسا في ١٩٦٠ والبالغ عددهم المدورة ، وعمور ١٠٠٠ و المقد الذي تخله إلغاء مرسوم نانت عبد الحدود المخفورة مغامرين بحياتهم . وعاشت مئات قمس البطولة قر له بم تلك السنين اليائسة . ورحبت الدول البروتستنية بالمهاجرين فأفسحت جنيف مكانا لأربعة آلاف من الهيجونوت برغم أن سكانها لم يزيدوا على ستة عشر ألغا . وقدم تشارلوالثاني وجيمس الناني للمونة للادية المادية

للهيجونوت على الرغم من كثلكتهما ، وسهلا اعتيما بم في الحياة السياسية والاقتصادة الإنجليزية . واستقبلهم ناخب براندنبورج استقبالا وديا حتى أَنْ أَكْثَرَ مِنْ خُسُ سَكَانَ بِرَلِينَ فَيْ ١٦٩٧ كَانُوا فَرِنْسِينِ ۚ وَفَتَمِتَ لَهُمْ حولندة أبوابها وبنت مئات البيوت لأيواء الوافدين واقرضهم لملل ليقيدوا مصالحهم وكمفلت لهم كل حقوق للواطنة ، وانضم الكاثوليك الهولنديون إلى البرونستنت والبهود في جمع المال لإعانة الهيجونوت. ولم يُسكتف اللاجئون الشاكرون بإنراء السناعة والتجارة في الأقاليم المتحدة، بل إنهم تطوعوا في الجيوش الهنولندية والإعجليزية التي خاصت القتال صد فرنسا ، ورافق بعضهم ولم الثالث أو تبعه إلى انجلترة ليساعدوه على جيدس الثاني . أما المرشال شومبيرج الكلفني الفرنسي الذي أحرز انتصارات للويس الرابع عشر من قبل فقاد جيشا إنجليزياضد الفرنسيين ومات وهو بهزمهم في معركة البوين (١٩٦٠) . وفي كل بلد من هذه البلاد المضيافة جلب الهيجونوت مهاراتهم في الحرف والتجارة والمال، وأفادت أوربا البروتستنتية كلها من انتصار الكاثوليكية في فرنسا . وشغل صناع الحرير الفريسيون حيا بأكله من أحياء لندن ، وأصبح المنفيون الهيجونوت في إنجلترة شراح الفكر الإنجليزى ومترجميه لفرنسا ، فهدوا بذلك لنزو بيسكون و نيو تن و او ك العقل الفرنسي .

واستنكرت قاة من الكاثوليك الفرنسيين سرا تلك المذابح التي رافقت المناء المرسوم ، وأمدوا كثيرا من الفحايا بلمونة وقدموا لهم الماجأ خفية . ولكن الكثرة المتلمى هللت القضاء على الهيجونوت باعتباره قة إنجازات الملك ، وقالوا أن فرنسا أصبحت الآن ، في النهاية ، بلدا كاثوليكيا موحدا . وأنني كبار الكتاب أمثال بوسويه وفنيلون ولافروتين ولا بروبير ، وحتى وأب الجانسني آرنو ، على شجاعة الملك في تنفيذ ما خالوه إرادة الأمة . وكتبت مدام دسفينييه تفول « ليس هناك أبدع ولا أروع ، ولم يصنع

ملك ولن يصنع شيئا أخل من حفا(٢٠٠)» . أما لويس نفسه فأسعده ألَّ. يسكل – كما خيل إليه – حملاتقيلا ولسكنه مقدس . يقول سان سيمون : ــ

« لقد آمن أنه جدد عهد تبشير الرسل الأولين . وكتب الاساقفة للدائح التي تشيد به ، وجعل اليسوعيون المنابر تعنى بالثناء عليه ٠٠٠ ولم يكن يسمع غير الاطراء بيما كان الكاثوليك والاساقفة الانتياء السادقون يتنون بالروح إذ برون الكرثوليك السنيين ينحرفون إلى الحملاً ، والمهرطقين يسلكون مسلك الطفاة الخوارج ، والوثنيين يحاربون الحق والمؤمنين المجاهرين بإعانهم والشهداء . ولم يستطيعوا أن يطيقوا هذا السيل من الحنث وتدنيس المقدسات (١٠٠٠).

وكان سان - سيمون وفوبان من الفرنسيين القلائل الذين أدركوا منف البداية تلك الحسارة الاقتصادية التي ألحقها بفرنسا نزوح هذا المدد السكبير من المواطنين الكادحين . وفقدت كان صناعة سيمها ، وتور ثلاثة أرباع أنوال الحوير فيها ، ومن بين الستين مصنما للورق في إقليم أنجو موا لم ببق صوى ستة عشر ، ومن بين الدين معهما للورق في إقليم أنجو موا لم ببق عادية ، ومن بين أربعمائة مصبغة في تور لم يبق سوى أربع وخسين (١٠٠) . واضمحت تفور كرسيليا لفقدها الاسواق في بلاد أصبحت الآن بفضل جهود الهميجونوت وإرشادهم تنتج ما كامت من قبل تستورده من فرنسا . جهود الهميجونوت وإرشادهم تنتج ما كامت من قبل تستورده من فرنسا . النرنسي ، وزخت الصناعات التي جاهسد في سبيل تنميتها في فرنسا لتفدى منافسيها . ولما هبطت إيرادات الدولة من الصناعة هبوطاً حاداً وقمت منافسيها . ولما هبطت إيرادات الدولة من الصناعة هبوطاً حاداً وقمت الحكومة من جديد في أيدى المرابين الذين انقذها كولبير من برانهم . عشر ألف جندى ، ولمل نضوب البحرية والجيش سهائة ضابط واثني عشر ألف جندى ، ولمل نضوب البحرية والجيش على هذا النحو كان من جوامل الهزائم التي أوسكت أن محمله فوضا في حرب الهرائة الأسهانية .

كذلك شددت همجية الاضطهاد الرهيبة واستفائات المهاجرين من عزيمة أذربا البروتستنتية على الاتحاد ضد فرنسا .

على أن إلغاء المرسوم ربحاكان معينا غير مباشر الفنون والعادات ولعائف الحياة في فرنسا . ذلك أن الروح الكافنية المتشككة في الرينة والسور المنافقة والظرف. ولو أن فرنسا أسبحت بيوريتانية لكات شذوذاً وخطأ . ولكن إلغاء المرسوم كان كارثة على الدين الغرنسي . لقد لاحظ بيكون من قبل أن مشهد الحروب الدينية كان خليقاً بأن يجعل لوكريتوس و رآه - « سبعة أضعاف ما كان أيقورية » وإلحاداً (١٠٠٠) . « فاذاتراه كان قائلا الآن؟ لم تبو يقطة توقف اليقورية » وإلحاداً (١٠٠٠) . « فاذاتراه كان قائلا الآن؟ لم تبو يقطة توقف سويسرة وألمانيا وهولندة وانجاترة في الإعراب عن الخرد على الكنيسة ، سويسرة وألمانيا وهولندة وانجاترة في الإعراب عن الخرد على الكنيسة ، لم يبق في فرنسا أداة استنسكار كهذه . فوجدت حركة الانتقاض على الرومانية أنه أيسر لها أن تكون شكاكة خالصة من أن تكون بو تستنتية ، رأساً إلى سافرة . وانتقلت النهضة الفرنسية ، غير المعوقة من البرو تستنتية ، رأساً إلى حركة الانتوبر بعد موت المك .

٧ - بوسويه: ١٦٢٧ - ٨٨

بيد أن الكنيسة الفرنسية كانت ظافرة ولو مؤقتاً ، وتربعت على عرش بهائها وسلطانها . وكانت رغم ماشاب روحها الجماعية من تعصب ، وما عامب سلطتهامن قسوة ، تضم أرق نخبة من الرجال فيأوربا تعليا ، وكان قديسوها ينافسون طفاتها . وكان من أساقفتها نفر ذوو نزعة إنسانية ، ها كفون في إخلاص على الخير العام كما رأوه . ودخل اثنان منهم الآدب القرنسي دخولا شارف في سنائه دخول بسكال ، وكان في زمانهما أكثر بروزاً . وقلما تجد بين رجال الكنيسة الفرنسيين من ضارع في صمعته بوسيويه ، أو فنياون في شعبيته .

أما جاك بنين بو سويه (واحمه الأوسط Benigne -- أي اللطيف-كان أنسب لفنيلون) فقد ولد في أسرة ثرية لمحام بارز وعضو في يرلمان ديجون (١٦٣٧) . نذره أبواه للقسوسية ، وجز شعر رأسه في الثامنة ، وحين بلغ الثالثة عشرة عين كاهناً في كاندرائية متز . وفي الخامسة عشرة أرسل إلى كلية نافار بباريس . وفي السادسة عشرة كأن قد بلنم من الفصاحة منزلة حملت نساء الأوتيل درامبوبيه المثقفات على إقناعه بأن ياقي عليهن عظة فى منتصف سهرة الصالون رغم ماطبع عليه من كبرياء مقترنة بالخجل . وبعد أن تخرج بمرتبة الشرف عاد إلى متز ورسم قسيساً وتقدم بعد قليل لنيل درجة الدكتوراء في اللاهوت . وقدراعه أن يجد أن عشرة آلاف من بين الثلاثين ألف نفس في متز كانوا من البروتستنت الهالكين . ودخل في جدل مهذب مع بول فيرى الرعيم الهيجونوني ، وقد سلم له يبعض المفاسدفي الممارسات الكاثوليكية ، ولكنه زءم أن الانشقاق رغم ذلك شر أعظم . وظل على علاقات ودية مع فيرى اثنتي عشرسنة ، عاما كماسنرا. غى فترة لاحقة يجاهد جهاداً حبياً مع ليبنتز في سبيل إعادة توحيد المالم المسيحي . ولما مممته آن النمساوية يمغذ في متز خيل إليها إنه أرقى من تلك البيئة التي لاتليق بمواهبه ، وأقنمت الملك بأن يدءوه إلى باريس ، فانتقل

ووعظ أول الأمر جاهير بسيطة في دبر سان لازار برعاية فاسان حبول . وفي ١٩٦٠ وعظ جهوراً عصريا في كنيسة ﴿ في مينم ﴾ قرب البلاس رويال . وسمعه الملك ، فتبين في الخطيب الشاب مزيما متوازنا من الملاغه ، واستقامه المقيدة ، وقوة الخلق . فدعاء لإلقاء عظات الصوم المسكبير في ١٩٦٧ باللوف ، واختلف إلى هذه الخطب في تقوى واضحه ، القهم إلا في ذلك الأحد الذي العلق فيه على جواده مسرعا ليسترد لويز دلا ظلير من الدير ، وحفر حضور الملك هدد العظات بوسويه على أن ينتي أسلوبه من الجلافات الريقية، والاستفهادات السكولاستية، والحصح المبدليه.

خلك أن أناقة البلاط انتقات إلى كبارالاً كليروس ، فأثمرت عهداً من البلاغة المنبرية ينافس البلاغه القانونية التى اشتهر بها ديموستين وشيشرون ، وفي المنبرية ينافس البلاغه القانونية التى اشتهر بها ديموستين وشيشرون ، وفي أتناء السنوات المخايد المنقض في كنائس القصر ، ثم أصبح المرشد الروحي لعدد من كبريات النبيلاب مثل هنربيتا همدام ، دورليان ، ومدام دلو مجميل ومدموازيل دمو بالمديد (١٠٠) وكان في بعض هظاته يوجه الحطاب إلى الملك مباشرة ، مغالياً في تماقه عادة ، وكان في بعض هظاته يوجه الحطاب إلى الملك مباشرة ، مغالياً في تماقه عادة ، ولحنه دعاء من مرة عجوارة إلى أن يهجر زناء و فجوره ويسود إلى الحاتوليكيه . وفي ١٩٦٧ اختاره لويس ليؤبن آن المحساوية في مأتمها ، وفي ١٩٦٧ اضطلع عظه فوق جمان هنربيتا ماريا ملكة انجلترة الأرملة ، وفي ١٩٧٧ اضطلع ، واجب أليم هو تأيين هنربيتا الصغري ، تائبته الحبوبة ألتي فاصت روحها ، بواجب أليم هو تأيين هنربيتا الصغري ، تائبته الحبوبة ألتي فاصت روحها ، بين ذراعيه في فتنة صباها التي لم يكتب لها بقاء طويل .

والمنتان اللتان أبن بهما تشارلز الثاني ملك انجلترة وأخته هما أشهر السئات قاطبة في ألادب الفرنسي – لأن خطاب البابا أوربان الشاني الذي مازال يفوقهما شهرة ، والذي استنفر فيه أوروبا إلى الحرب الصليبية الأولى (١٠٩٥) – هذا الخطاب كان باللاتينية وإن ألتي على أرضونسية. واستهل بوسويه أول هذين التأبينين بموضوعه الجرىء المفضل ، وهو أن على للوك أن يتعلموا من دروس التاريخ ، وأن الانتقام الإلهى سوف يحل جم إن لم يستعملوا سلطتهم غير الشعب ، ولكنه بدلا من أن يرى في تشارلز الأول ملك انجاتره مثالا على هذا العقاب ، لم يجد فيه عبها سوى فرط رأفته ، ولم يجد عبها على الأطلاق في زوجته الوفية ، فصور الملكة فرط رأفته ، ولم يجد عبها على الأطلاق في زوجته الوفية ، فصور الملكة للتوفاة قديسة باهدت لهدى زوجها وانجلترة إلى الكاثوليكية . تماستطرد بإسهاب في موضوع آخر عبب إلى نصه ، وهو تكاثر الملل والنحل بإسهاب في موضوع آخر عبب إلى نصه ، وهو تكاثر الملل والنحل المرتبنية التي لا حصر ف الم ، وفوضي الأخلاق المنبئة من اضطراب المقيدة ، وقال : إن « الهرد لكبير » كان عقابًا إلها على مروق انجائزه المقيدة ، وقال : إن « الهرد لكبير » كان عقابًا إلها على مروق انجائزه المقيدة ، وقال : إن « الهرد لكبير » كان عقابًا إلها على مروق انجائزه

من كنيسة روما ، ولكن ما كان أروع سلاك الملكة بعد إهدام زوجها على هذا النحو الإجرامى الرهيب ، لقد تقبلت أحزانها كفارة وبركة ، وحمدت الله عليها وعاشت أحد عشر عاماً فى صلاة متواضعة صابرة، وأخيراً أثيبت على تمها ، فرد ابنها إلى عرشه ، وكان فى وسع الملكة الأم أن تسكن القصور من جديد ، ولكنها آثرت عليها ديراً فى فرفسا ، ولم تستميل ثروتها الجديدة إلا فى الاستكثار من أعمال البر .

وكاذ أشد منهذه تأثيراً وأوثق قرباً للتاريخ وللذكريات الفرنسية تلك العظةالتي ألقاها بوسويه بمد عشرة شهور فوق جنمان هنربيتا آن . وكان قد رميم قبيل ذلك أسقفًا لكوندوم في جنوب غربي فرنسا، ومن أجلهذا الخطاب جاه إلى كنيسة دير سان - دنى في كل مائه الأسقى ، يتقدمه المنادون ، وعلى رأسه تاج الأسقفية،وفي أصبعه تتألق الزمردة الكبيرةالتي أهدته إياهايا الأميرة المتوفاة . وفي مثل هذه المظات كان يحد من انفعال الخطيب تفسكيره في الموت في صورة طمة ، أما الآن فقد كان الموت موت واحدة كانت حتى الأمس القريب مسرة الملك وبهاء البلاط ، وأجهش الحبر الجليل بالبكاء وهو يذكر كيف فوجى القوم مفاجأه ألمة مذه اللطمة التي جعلت فرنسا كلها تنوح وتتعجب من طرقالة . ثم وصف هنربيتا لا يموضوعية فانرة، بل بتحير الحبة - ﴿ لَقَسَدَ كَانَتُ عَلَى الدُّوامُ لَطَّيْمَةً مَسَالَةً سُمَّحَةً خيرة (١٠٧) ۽ – واكنني بالإلماع في إيجاز حكيم إلى أن سمادتها لم تتكافأ مع فضائلها . ثم تجاسر حنى هذا الأسقف الأريب ركن السنية الركين وحارمها الامين - تجاسر لحظة على أن يسأل الله م يزدهر كل هذا الدمر والظلم على الأرض (١٠٨) . ثم عزى نقسه وجهوره بذكرى تقوى هنرييتا في احتضارها ، وبالأسرار المقدسة التي طهرتها من كل علاقاتها الأرضية ، فلاريب إذن أن روحا رقيقة مطهرة كروحها تستحق الخلاص ، بل إنها لزن الفردوس نفسه !

وبسبب خطأ نادر في الحسكم على الأخلاق عين لويس بوسويه (١٦٧٠)

معلما للدوفان ، متأثراً في ذلك ببلاغته تلك — وعهد إليه بتدريب ذلك . العيم المتخلف ، المتبلد الحس ، على المعرقة والخلق اللازمين لحسكم فرنسا . وانصرف بوسويه مخلصا لهده المهمة . فاستقال من أسقفيته ليسكون قريباً . من تلميذه القاصر ومن البلاط ، وكتب للويس الصغير كتيبات جادة فى تاريخ العالم والمنطق والإيمان للسيسى والحسكم وواجبات الملك ، مما كان. خليقاً بأن يجعل من السي هولة من السكال والقوة.

وفي إحدى هذه المقالات المسهاة «السياسة مستقاة من كلام الأسفار المقدسة » (١٩٧٩ - ١٩٧٩) دافع بوسويه عن الملكية المطاقة وحق الملوك الإلهي بغيرة فاقت غيرة السكردينال بيلارمين في تأييده لسيادة الباوات. ألم يكتب في العهد القديم أن «الشأعلى لكل شعبها كمه ي (١٠٩) وفي العهد الجديد بكل سلطان القديم أن «الشأعلى لكل شعبها كمه ي (١٠٩) الله ولقد أضاف الرسول قوله « إذن فكل من يقاوم السلطة يقاوم ترتيب الله ، والمقاومون سيأخذون لأ نعسهم دينونة » وواضح خليفة لله ، أو كاقال أشعياء النبي عن كورش إنه «مسيح المباللك باعتباره فضف الملك عمد المنافي المنافية والملك لايسأل إلاأمام فضف المد وملاقة » والملك لايسأل إلاأمام المنف والمنافق ولكن هذه المستولية تضع على عاتقه الترامات قاسية . فعليه في كل لهنظ وعمل أن يطيع قوانين الله ، ومن حسن حظ لويس أن إله التوراة كان .

كذلك كتب بوسويه للدونان (١٩٧٩) كتابه الفهير «حديث. من تاريخ العالم » . ذلك أنه حين روعه إلماع ديكارت إلى أن جميع الأحداث فى العالم للوضوعى – إذا افترشنا لها دفعة مبدئية من الله – يمكن أن. تفسر آليا بأنها منبعثة من قوابين الطبيعة ودستورها ، رد عليه بأن كل. حدث كبير فى التاريخ إنمسا هو – على البقيض من ذلك – جزه.

من خطة إلهية ، وعمسل من أعمال العناية الإلهية أفضى إلى ذبيحة للسيح . و عو المسيحية لتصبح ﴿ مدينة متسمة لله ﴾ . وتناول الكتاب المقدس ثانية باعتباره موحى من الله ، فركز التاريخ كله على سيرة يهود العهد القديم والأمم التي أنارتها للسيحية . ﴿ لقد استخدم الله الأشوريين والبابليين ليماقب شعبه المختار ، والفرس ليردم إلى وطنهم ، والاسكندر ليحميم ، وأ تطيوخس لممتحنهم ، والرومان ليصو نواحرية الهود ضد ملوك سوريا » . فإذا بدا لنا في هذا الرأى 'حماقة ، فإن علينا أن بذكر أنه كان أيضا رأى كتاب النوراة الذين وحد بوسويه بينهم وبين الله فى ثقة . ومن ثم فقد بدأ بخلاصة لتاريخ العهد القديم ، وقام بهذه المهمة بمساعرف عنه من ولم ﴿ لنظام والإيجاز وقوة البلاغة . واعتمد ترتيبه الزمني على تقويم أوشير رئيس الأساقفة ، فأرخ الخليقة بسنة ٤٠٠٤ ومر بوسويه مرور الكرام بتلك الأمم التي لم يشر إليها الكتاب القدس ، ولكنه وصفها وصفا جملا يتم على بصيرة وقوة ملحوظتين ، وأبدى فهما عطوفا للفضائل والإنجازات الوثنية . وقد رأى يمض التقدم خلال مشكال الإمبراطوريات الصاعدة والساقطة ؛ واتخذت فسكرة التقدم جسدا ولجا في كتاباته ، وكذلك في كتابات شارل ييرو وغيره من للدائمين المعاصرين عن الحدثين صد القدامي ، ومهدت الطريق من بعيسه لطورجو وكوندرسيه . وخلق الكتاب رغم كل عيوبه الفلسفة الحديثة للتاريخ ، وحسب رجل واحد أن يحقق انجازا كُمذا .

على أن الأمير تليذ يوسويه لم يقدر شرف تأليف الكتب المظيمة لتعليمه . فقد كان في روح بوسويه من الجدوالمرامة مالايجمله المملم اللهايف المرضى وكان أنسب لطبيعته أن يرهد في رفق لويز دلافالير لتهرب من حياة الزنا إلى الدير ، وقد ألق المطة حين قطمت على نفسها عهد الرهبنة، وفي ذلك العام (١٦٧٥) جاهر ثانية بلوم الملك الزير ، واستمم إليه لويس . في ضبر نافد ، ولكنه أعاده لمنصب الاستفية وعينه أستفاً على مو (١٦٨١)

على قرب من فرساى يتيح له أن يتذوق غلمة البلاط وبهاه. وكان طوال ذلك الجيل للتسكير ، الفارح والقائد العمدة للاكليروس الغرنس ، وقد وضع لأجلهم « للمواد الأربع » التي أكدت من جديد « الحريات الفالية » المكنيسة الفرنسية إزاء السيطرة البابوية ، ولقد أفقده عمله هذا قبعة المكردينالية ، ولسكنه أصبح بابا فرنسا .

ولم يكن بالبابا السبي . فهو مع إصراره على كرامة الأسقفية ورعاية : مراسمها ظل رحياً لطيفا ، وبسط عباءته فوق ألوان كثيرة من للمتقد. الكانوليكي . وقد وافق بسكال على إدانة الشطط الذي تورط فيه الإفتاء إلديني دون أن يمنفر له السخط والاحتقار اللذين إلهبا رسائله الإقليمية. فني ١٧٠٠ أقنع جمية الاكليروس المامة باستنكار ١٢٧ قضية أخذت من. فتاوى المفتين آليسوعيين ، وقد ظل على علاقات ودية مع آرنو وغيره من الجانسنيين . وذاع عنه أنه كان متساعا في كرسي الأعتراف ، وأنه استنكر مظاهر التقشف في العلمانيين ، ولكنه أطرى بحرارة نسك رانسيه ، وكان يختلف بين الحين والحين إلى خلوة في لاتراب ، ويتمنى أحيانا أن يظفر بسلام صومعة الراهب . ولكن بريق البلاط غلب طموحه القداسة ، ولوث لاهوته بأطماع الارتقاء في مراتب السكنيسة والدولة . وقد توسل مرة إلى رئيسة الدير في مو قائلا : ﴿ صلى لأجلى لسكيلا أحب العالم(١١٢) ﴾ .. وقد أسبح أشد إصرامة في أخريات أيامه . وعلينا أن نفتفر له تنديده. بالمسرحيه وعوليير في كتابه ﴿ حقائق طمة عن اللباة ﴾ (١٩٩٤) لأز مولييركم يعرض الدين إلا في صورته للنزمتة للناقفة ، ولم ينصف رجالا مثل فانسان ديول .

كان بوسويه أشد تعصبا نظرياً منه عمليا . فقد رأى أن من السغف أن يظن أى ذهن فردى مهما عظم ذكاؤه أنه يستطيع أن يكتسب فى عمر واحد من للعرفة والحكمة ما يؤهله للعجلوس فى كرسى القضاء ليعكم على تقاليد ومعتقدات الأسرة والمجتمع والدولة والكنيسة . فالحس للشترك Saus commun > أُجدر بالثقة من التفكير الفردى ، ولا يعنى الحس أو الإدراك للهترك فسكر الأشخاص العاديين ، بل الذكاء الجماعي لأجيال علمتها قروزمن الخبرة ،الذكاءالذي يتمثل في أعراف النوع الإنساني وممتقداته. فمنذا الذي يستطيع أن يزعم أنه يعرف خيرا من هؤلاء جميعا حاجات النفس البشرية والإجابات عن الأسئلة التي لانستطيع للمرفة وحدها أن تجيب عنها؟ وبترتب على هذا أذالذهن البشري فيحاجة إلىسلطة تعطيه السلام،والتفكير الحر لايستطيع إلاأن يدمر ذلكالسلام ،والمجتمع البشرى فحاجة إلىسلطة تعطيه الأخلاق ،ولكن التفكير الحر بتشككُ في المصدرالإلهي للقانون الحُلقي إنما يهدم النظام الأخلاق برمته . قالهرطقة إذن خيانة للمجتمع والدولة كَمَّ أَنْهَا خَيَانَة للسَّكنيسة ، و ﴿ الذِّينِ ، وَمنونَ بأن الملك ينبغي ألا يستممل القوة في أمور الدين. • • • يرتكبون خطأ مجانبا للتقوى (١١٣) ﴾ ولقدآ ثر الأسقف الإقناع على الإكراء في هداية المهرطةين ، ولكنه دانم عن الإكراء باعتباره الملاذ الْإخير، ورحب بإلغاء مرسوم نانت لأنه ﴿ المرسوم الورع الذي سيكيل الهرطقة الضربة القاضية ٤ . ونفذ القانون في إقليمه بكثير من التسامح، حتى لقد كتب الناظر الملكي يقول (ليس في الإمكان عمل شيء في أسقفية مو ، لأن ضمف الأسقف يقف عقبة في سبيل هداية الهيجونوت(١١٤). وقد ثبت معظم الهيجونوت في تلك المنطقة على مذهبهم .

وكان إلى النهاية يملل نفسه بأن الحجة قادرة أن تسكسب حتى هولنده وألمانيا وإنجائزة وتردها للإعسان القديم . وسنراه يفاوض لايبننز سنوات عديدة على خطة الفيلسوف التى اقترحها لإعادة توحيد القطاعات المنشقة من المسيحية . وفي ١٩٨٨ كتب رائعته « تاريخ ملل الكنائس البروتستنية » وحود الذي قال « بسكل » إنه « ربحسا كان أخطر كتاب وجه مند البروتستنية (١٤٥٥) . وقد تميزت بجلدائه الأربعة بالدراسة الشاقة ، وكانت كل صفحة فيها تدعم بالمراجع ، وهو لون من الأمانة كان بدأ يتجسد .

وبذل الأسقف في كتابه عاولة ليسكون منصفًا. فسلم بمقاسد الكنيسة التي عرد عليها لوثر ، ورأى الكثير مما يستحق الإعجاب في خلق لوثر ، ولكنه لم يستطيع أن يسيغ الفظاظة المبتهجة التي اختلطت في لوثر بالبسالة الوطنية والتقوى الرجولية . ثم صور ملانكتون بصورة تـكاد تـكون صورة الحب. غير أنه كان بأمل في تفسكيك ولاء أتباع هؤلاء المصلحين لهم باظهار مواطن ضعفهم الشخصى وخلافاتهم اللاهوتية وقد هزأ بالفكرة التي زحمت أن لكل إنسان الحريه في تفسير الكتاب المقدس لنفسه وتأسيس دين جديد على قراءة جديدة له ، فسكل من خير الطبيعة البشرية يستطيع أن يتنبأ بأنه لوترك لهؤلاء الحبل على الغارب لأسفر هذاعن تفتيت المسيحية إلى متاهة من الملل والنحل ، وتفتيت الأخلاق إلى فردية لا يستطيع أن يكبج جماح غرائز الغاب فيها سوى الاستكثار من الشرطة استكثاراً لأنهاية له . فن لوثر إلى كالفن إلى سوكينوس -- من رفض البابوية ، إلى رفض سر القربان إلى رفض المسيح – ثم من التوحيد (رفض التثليث) إلى الإلحاد ، قلك هي الدرجات البابطة شيئًا فشيئًا إلى انحلال الإعان . ومن الثورة الدينية إلى الثورة الاجتماعية ، ومن رسائل لوثر إلى حرب الفلاحين، ومن كالفن إلى كرمويل إلى < المسوين ، إلى قتل الملك ؛ تلك درجات منزلقة في تحلل النظام الاجتماعي والسلام . ولا يستطيع سوى دين ذي سلطان أن يمعلى الوازع للأخلاق ، ويمنح الاستقرار للدُّولة ، ويسلح الروح البشرية بالقوة وهي تواجه الحيرة وفقد الأحياء وللوت .

لقد كان الكتاب حجة قوبة بشديدة التأثير بما حوت من تقافة وبلاغة ، عتوبة على صفحات لاضريب لها في نثر ذلك المصرالفر فسى إلا في جدليات بسكال المنيفة و « خواطره » ، ولولا أن التجاه المقل قد أحبطه التجاؤه فلقوة في فظامات إلناء المرسوم لحقق نجاحاً أعظم . ففد ظهرت في الدول المروتستنية عشرات الردود المفندة لحجج الكتاب تشجب بقوة ذلك التظاهر بالاحتكام إلى العقل فى رجل حبد النهب والسلب والذى والمصادرة. والاسترقاق فى سفن تشغيل الأسرى حججا الدفاع عن المسيحيه الكانو ليكيه. وتسامل أصحاب الدود ألم يكن هناك ملل عنائه فى الكانوليكيه أيضاً ؟ وأى قرن خلا من الانقسامات فى الكنيسه - من الكانوليك الرومان ، والكانوليك الرومان ، والكانوليك الدرمن ، والكانوليك المسرقيين ؟ وألم يكن جانسنيو البور - رويال فى تلك المعظه يقتتلون مع إخوانهم من الكانوليك أعضاء جماعة يسوع ؟ وألم يكن الأكيروس الغالى بزمامة بوسويه نفسه فى نزاع مر مع دعاة سلطان البابوية المطلق كاد يبلغ حد الاشتقاق على روما ؟ وألم يسكن بوسويه يقائل فنيلون ؟

۸ - فنیلون . ۱۳۵۱ - ۱۷۱۵

كان فرانسوا دسالنياك دلا موت حد فنيلون 6 النبيل المولد ، النالاني الموسم ، المسم ، كبوسويه سنيا طبوحاً ، أسقفا ورجل بلاط ، ومعلما لأمير من البيت المالك ، وكاتباً من فحول النثر . ولكنه فى غير ذلك كان بينه وبين بوسويه مابين الساء والأرض من تباين . كتب سان – سيمون معرباً عن إعجابه بالرجل يقول :

حرجل فارع القوام نحيل الجسد قوى البنية شاحب الوجه كبر الأنت
له عينان تقدحان الشرر والذكاء . في سحنته ما يوحى بأنها تتألف من
متناقشات ، ومع ذلا عنان هذه المتناقشات على نحو ما لا تؤذى الناظر .
فوجههه أنيق وقور ، رزين مرح ، يطالمك منه اللاهوفي والاسقفوالنبيل
على السواء، وفي هيئته كما في شخصه برى الناظر قبل كل شيء رفةوتواضما
وقدراً طائقاً من رفعة الذهن . لقد كان عسيراً على الناظر إليه أن يحول
عينيه عن وجهه (١١٦) » .

وعند ميشليه أن د فيه شيئًا من الشيخوخة منذ ولادته (١١٧) ي -

لأنه كان عمرة الازدهار الأخير لإقطاعي مكتهل في بيريجوز تزوج آنسة ببيلة رغم فقرها ، ضارباً صفحا عن تذمم أبنائه الكبار ، وأقصى الابن الجديد عن المال بنذره الكنيسة . وربته أمه ، فشب على أباقة في الحديث ورهافة في الحسن . وقد أحسن تثقيفه في الأداب القديمة على يد معلم خاص ويسوعيى باريس ، فأصبح أدبياً لا قسيماً فحسب . وكان في استطاعته أن يباري أي مهرطق في الاستشهاد بأقوال الوثنيين ، ويكتب الفرنسية بأسلوب حساس مرهف مهذب هو يقيض أسلوب بوسويه الحطابي ، القمعل ، الجزل

رسم كاهنا فى الرابعة والعشرين (١٩٧٥) ، وسرمان ما رق رئيساً لدير «السائوليك الجدد» . وهناك اضطلع بمهمة شاقة هى ردالشابات اللاق أبعدن عن آرو تستنتية حديثاً إلى حظيرة الإعان السائوليسكى . وقسد استممن إليه أول الأمر على مضض ، ثم فى استسلام ، ثم فى عبة ، لأنه كان يسراً على المرء أن يقع فى غرام فنيلون ، ثم إنه الرجل الوحيد للتاح لهن . وفيذ مرسوم الإلفاء ، ولكنه استنكر العنف ، وأنذر وزراء لللك بأن هداية الناس بالإكراء لن تكون إلا سطحية ومؤقتة . ولما هاد إلى الدير بباريس نشر (١٦٨٧) درسالة فى تعلم البنات » تسكاد تستفف فيها روح بباريس نشر (١٦٨٧) درسالة فى تعلم البنات » تسكاد تستفف فيها روح روسو فى دعاعها عن الوسائل اللينة فى التربية . ولمساعين الملك الدوق دوفيلييه مربياً لحفيده دوق بوجنديه ، البالغ من العمر عانية أعوام ، دوفيلييه مربياً لحفيده دوق بوجنديه ، البالغ من العمر عانية أعوام ،

أما الدوق الصغير فكان متسكبراً عنيداً مشبوب العاطفة ، فى طبعه أحياناً شراسة وقسوة ، والحكنه أوتى ذهناً مثالثاً وذكاء متوقدا . وأحس فنيلون أن الدين وحده هو الكفيل بترويضه ، فأشربه مخافة الله وعبته مماً ، واكتسب فى الوقت نفسه احترام تلميذه بأخذه ينظام حازم خفف ما ، واكتسب فى الوقت نفسه احترام تلميذه بأخذه ينظام حازم خفف

من شدته فهم عطوف الدور المراهقة . وقد راودته الأحلام باصلاح فرنسا عن طريق تربية ملكها المستقبل . فعلم الفلام سخافة الحرب ، وضرورة النهوض بالزراعة بدلا من تنبيط هم الفلاحين بالفرائب يمجى لبناء المدن المباخخة والمحويل المروب المدوانية . وفي كتابه «حوارات الموقى » الذي ألف المنافذة والمحويد ، ومم بالهمجية « تلك الحكومة التي لاقوانين فيها غير ارادة رجل واحد ٥٠٠ فالحاكم بنبغي أولا وقبل كل شيء أن يكون مطيماً عقانون ، فإذا ابتمد عن القانون لم يمد لشخصه قيمة » . وكل الحروب محروب أهلية ، لأن الناس جميماً أخوة ، يدين كل منهم للنوع الإنساني حروب أهلية ، لأن الناس جميماً أخوة ، يدين كل منهم للنوع الإنساني ولدفيه (١٩٨٥) » . أما الملك ، الذي لم يكن ضالما في هذا التمام الذي لا تفهمه عيرالقة ، والذي رأى تحسنا عجيباً في خلق حقيده ، فقد كافأ فنيلون بوئاسة أسقفية كامبريه (١٩٦٥) . وأخجل فنيلون أحباراً كثيرين باقامته تسمة أشهر من كل عام في مقر رئاسته الدينية . أما الشهور الباقية فسكان ينعقها في البلاط تواقا للتأثير في السياسة ، مواصلا أحياناً تمام الدوق .

وخلال ذلك كمان قد التي بالمرأة التي قدر لها أن تكون « المرأة القاضية عليه > يمنى الكلمة . هسنده المرأة » واسمها مدام جان مارى دلا موت - جويون ، التي تزوجت في السادسة عشره ، وترملت في النامنة والمشرين وهي جيلة غنية ، تهافت الخطاب على طلب يدها ، ولكنها كانت قد تلقت تدريباً دينيا مكتفا ليحصنها شد الرجال الطامين ، ولم تجد لتقواها منصرة كافيا في المراماة الصورية لشمائر المبادة الكانوليكية ، فاستممت في تجاوب لمتصوفة زمانها الذين وعدوا بسلام النفس - لا بالاعتراف والتناول والقداس بقدر ما هو بالاستفراق في تأمل إله كلى الوجود ، وفي استسلام النفس شه استسلاماً كاملا عبا . في مثل هذه الحبة الالهية لم يمد لامور الدينا وزن ، وفي مثل هذا التسامي الروحي يجوز المرء أن جمل كل الملقوس

الدينية ومع ذلك برق إلى السهاء كالا بعد الموت فحسب بل فى الحياة أيضاً.
وكانت محسكة التفتيش قد أدانت القس الأسبانى ميجويل دى مولينوس
(١٩٨٧) لأنه بشر بـ « هدوئية » كهذه فى ايطاليا ، ولكن الحركة
كانت تنتشر فى جميع أوجاء أوربا ـ فى «تقوية» ألمانيا والأراضى للنخفشة ،
وبين الكوبكرز وأفلاطوني كمبردج بأنجلترة ، وبين « المنذورين » فى فرنسا .

وقد بسطت مدام جويون آرادها في عدة كتب بلاغة مؤثرة . فزهمت أن النفوس أشبه بالسيول التي انبثقت من عند الله وأبها لن تجد الراحه حتى تفنى ففسها فيه تعالى كأنها الأنهار يبتلعها البحر، فإذا الفردية تتلاشى ، و إذا الوعي بالذات أو بالعالم ، بل الوعي كله ، ينتهي ولا يبتى غير الاندماج في الله . في مثل هذه الحال تكون النفس معصومه ، لا ينال منها خير ولا شر ، ولا فضيلة ولا خطيئه . فهما فعلت فقعلها صواب ، ولا تستطيع قوة أن تؤذيها . وقالت مدام جويون لبوسويه أنها لا تستطيع أن تطلب المففرة على ذنوبها ، لأنه لا ذنوب في عالم الوجد الصوفي الذي تميش قيه (١١٩) ع . ورأت بعض نساء الطبقه الأرستقر اطبه في هذه الصوفيه لونا رفيعا من التقوى . وكان من بين مريدها السيدات بوفيلييه ، وشوفروز ، وبورتمار ، يل – إلى حد ما سـ مدام دمانتنون . واستهوى فنيلون نفسه هذا المزيج الساحر من التقوى والثراء والحسن. وكان خلقة هوذاته مزيجا ممة داً من الصوفية والطموح والعاطفه الرقيقة . فأقنع مدام دمانتنون بأن تسمح لمدام جويون بالتدريس في المدرسة التي أسستها زوجه الملك السرية في سان سير ، وطلبت ما نتنون إلى كاهن اعترافها أن ينصحها في أمر مدام جويون ، لاستشار بوسويه ، ودما بوسويه المتصوفة اتشرحه تماليمها ، فقملت . وتوجس الأسقف الحذر فيها خطرا يتهدد لاهوت الكنيسة وبمارساتها، لأنها لم تستفن عن الاسرار المقدسة والكاهن فحب ، بل عن الأناجيل والمسيح أيضاً ، فوبخها ، وناولها التربان ، وطلب إليها أن ترحل عن باريس ولسكف عن التمايم · فوافقت أول الأمر ، ولكنها عدلت بمدذلك . واستطاع بوسويه أن يحمل السلطات على حبسها فى دير تمانية أعوام (١٩٩٥ - ١٧٠٣) أفرج عنها بمدها شربطة أذ تميش فى هدوء على ضيمة ابنها قرب بلوا ، وهناك ماتت عام ١٧١٧ .

وأرادبوسويه أن يرسم الحدودالتصوف المباح، فألف كتا باسماد تمايم عن حالات الصلاة ، (1797) وأطلع فنيلون على نسخة من المخطوطة وطلب إليه أن يوافق عليها . وتردد فنيلون ، وكتب كتاباً ممارساً سماه « تفسير أقوال القديسين للأثورة عن الحياة الباطنة ، (1707) . وأصبح الكتابان اللذان نشرا في وقت واحد تقريباً مثار نقاش واسع ، احتدم احتدام المقاش حول البور — رويال . أما الملك الذي كان يضم نقته في بوسويه فقد عزل فنيلون من وظيفته مملماً لدوق برجنديه ، وأمره بأن يلزم أسقفيته في كامبرى . وطلب لويس إلى البابا بتحريض من بوسويه أن يشبب كتاب فنيلون ، ولكن إنوسنت الثاني عشر تردد ، فرو لم ينس نزعة بوسويه الفالية ، ودفاع فنيلون عن سلطة البابا المطلقة . وشخط لويس على البابا ، فأذون ، و وسكنه توخى غاية الاعتدال في ادانته لكتاب «الاقوال المأثورة » (مارس 1799) ، وأذعن فنيلون للحكم في هدوه .

ثم راح یژدی واجباته فی کامبری باخلاس و سَمیر أكسباه احتمام فرنسا ، ولعلهما كانا خلیتین باسترضاء بوسویه والملك لولا أن طابعاً فشر (أبریل ۱۹۹۹) برخی فنیلون روایة كان قد ألفها لتلیذه الآه پر ووضع لها عنوانا بربتاً فی ظاهره « تتمة لاودیسة هومیروس » و هی معروفة لنا باسم (مفامرات تیلیاك بن أولیس) . هنا ، وفی أسلوب یفیض رشافة و سومة و رفة أشویة تقریبا ، شرح للملم اللطیف مرة أخری فاسفته راساسیة المثالیة . فتری لسان حاله (منتور) یحذر الملوك بعد أن أقنعهم بسیاسة المسلام قائلا :

« منذ الآن تكونون كلكم شعباً واحداً تحت أمماه شتى ورؤساء عتلين . . . فا النوع الإنساني كله غير أسرة واحدة . . . وكا الشعوب إخرة . . . وكا الشعوب إخرة . . . وما أتس القوم الفجار الذين ينشدون الجسد القامى في دماء إخواجم المسفوكه . . . إن الحرب ضرورية أحياناً ، ولكنها معرة الإنسانية . فلا تزعموا في أيها الملوك إن على المرء أن يبتنى الحرب إن أراد المجد . . . فكل من يؤتر مجده على مشاعر الإنسانية ليس إنساناً بل هو وحش تملؤه الكبرياء ، ولن بكسب غير المجد الزائف ، لأن المجد الحقيقى لا يكون إلا في الاعتدال والصلاح . . . ويجب ألا برى الناس فيه رأيا طيبا ، لأنه لم يقم لمم وزياً في فكوه ، وأراق دماءهم في سفه ليرض غروراً وحشياً (١٢٠) » .

وقد سلم فنياون بحق الملوك الإلهي ، و لكن بوصفه قوة منحتهم إياها المناية الإلهية ليسمدوا الناس ، وحقاً تحده القوانين :

فهذه الأسطر رأى لو بس الرابع عشر نفسه موسوط ، وحروبه مدانة . وبادر أسدقاء فنيلون بالاختفاء من البلاط ، وقبض على طابع « تيلماك » ، وأبلغت الشرطة بمما درة جميع قسفه ، ولكنه طبعه ثانية في هولندة ، وسرعان ماتداو لته الأبدى في جميع أرجاء العالم القارى قفر نسية ، وظل أوسع الكتبالفرنسية قراءة وأحبها إلى القراء طوال قرن من الرمان (١٢٢١) وأكد فنيلون أن لويس لم يكن في ذهنه في هذه الفقرات الناقدة ، ولكن أحداً لم يسكن في ذهنه في هذه الفقرات الناقدة ، ولكن أحداً لم يسدقه ، وانقضت سنتان قبل أن يجرؤ دوق برجنديا على الكتابة لما لما السبق ، ثم لا ست قناة للك ، ومعمله بأن يزور فنيلون في كامبرى .

وحاش رئيس الأساقة يعلل نفسه بأن تلميس ذه سيرت العرش عما قليل ، وعندها يدعوه ليكون وزيره كما كان ريشايو وزيراً للويس النالث عشر . ولكن الحقيد مات قبل أن يموت الجد بثلاث سنين ، ثم سبق فنيلون نفسه نويس إلى القبر بتسعة أغهر (٧ يناير ١٧١٥) .

أما بوسويه فكان قدسبقهما يزمان . لقد كان تمسا في أخريات أياه ه عما إنها تتصرع فنياون ، وعلى دعاة السلطة البابوية للمللقة ، وعلى للتصوفة ، وأي الكنيسة منتصرة على الهيجونوت ، ولكن هذه الانتصارات كلها لم تيسرله قذف الحصى من مثابته . وقد برح به الألم تبريحا جمل من العسير عليه أن يحتمل الجلوس في المكان الذي أولع بالجلوس فيه في احتفالات السيلاط ، وتساهل الساخرون القساة ، لم لا يستطيع أن يذهب إلى مو وعوت في هدوه . وقد رأى من حوله ظهور الارتيابية ، و نقد الكتاب المقدس ، والجدليات البروتستنتية المنيفة التي سوبت في غير تقوى إلى رأسه . فها هو على سبيل للنال ذلك الهيجونوني المنفي جوريو يخبر المالم رأسه . فها هو على سبيل للنال ذلك الهيجونوني المنفي جوريو يخبر المالم كذاب أشر يماشر المحظيات (١٣٣) . وقد بدأ تأليف كتب جديدة المرد على هؤلاء الخصوم السفهاء ، ولكن الحياة كانت تنصر عنه وهو يكتب ، على هؤلاء الخصوم السفهاء ، ولكن الحياة كانت تنصر عنه وهو يكتب ، وفي ١٤ أبريل ١٧٠٤ وضع الموت حداً لآلامه .

ويبدو لأول وهلة أن بوسويه يمين أوج الكاتوليكية في فرنسا الحديثة . قلم المخديثة . فقد المتولى الحديثة . فقد المتولى عليها لوثر وكالفن ، وكان رجال الاكليروس يصلحون من أخلاقهم ، وراسين يخصص مسرحياته الأخيرة للدبن ، وكان بسكال قد أدار دوائر الارتيابية على المرة بين ، والدولة جملت نفسها وكيلا ، مليما للسكنيسة ، والملك أوشك أن يكون بسوعيا .

ومع ذلك لم يكن الموقف بالغ السكمال. فالبسوعيون لم ينقشع من

فوق رءوسهم بعد ذلك الغبار الذي أثارته عليهم وسائل بسكال الإقليمية ، والجانسنية مازالت بخير، واللاجئون الهيجونون يؤلبون نصف أوربا على الملك الورع، والناس يقرأون مونتيني أكثر مما يقرأون بسكال، وهويز وسبينوزا وبيل يكيلون اللطمات الهائلة لصرح الإيمان. يقول القديس فانسان دبول (١٦٤٨) ، ﴿ يَشَكُو عَدَّةَ رَعَاةً مَنْ أَنْ عَدْدُ مِنْ يَتَنَاوِلُونَ القربان قدتقلص ، فني سان -- سولبيس نقص العدد ٣٠٠٠ ، ووجد راعي سان - نيكولا - دو - شاردونيه أن ٥٠٠ر ١ من رعايا أبرشيته تخلفوا عن قربان القيامة(١٧٤) x . وقال بيل في ١٦٨٦ ﴿ إِنَّ الْمُصَّرِ الَّذِي نَمِيشُ فيه يحمَّل بأحرارالفكر والربوبيين ، ويدهش الناس لمكثرة عدده(١٢٥) ويسود عدم البالاة الرهيب بالدين في كل مكان(١٢٦) > وقد عزا هذا إلى حروب العالم المسيحي وجدلياته . وقال نيسكول : ليكن معلوما أن الهرطقة الكبرى فى العالم ليست الكالفنية والااللوثرية ، بل الإلحاد (١٢٧). وقالت الأميرة بالاتين في ١٦٩٩ < قل أن يجد المرء الآن شابا لايشتهي أن یـکون ملحداً (۱۲۸) » وروی لایبنتر أن فی باریس (۱۷۰۳) « تفشت بدعة من يسمونهم العقول القوية ، ويسخر الناس هناك من التقوى . . . وتحت حكم ملك تني صارم مطلق السلطة ، تجاوزت دوضي الدين كل الحدود التي شهدناها من قبل في العالم المسيحي (١٢٩) ٢ . وبين ذوي العقول القوية - وهي قوية إلى درجة تسكني التشكك في كل شيء تقريباً - نجد سان إفريمون، ونينون دلانكاو، وبرنبيه ملخص ناسفة جاسندي، ودوقي نيفير وبوبون . وأصبح «النامبل» الذي كان يوما مقرآ لفرسان المعبد (الداوية) في باريس، مُركزاً لجماعة صغيرة من أحرار الفكر – شولييه وسيرفيان، ولافار، الخ – الدين أسلموا تهكمهم بالدين إلى عهدالوصاية. أما فو تتنيل ، الذي قارب المائة و عدى الفناء وأفسح له في الأجل حتى تبادل النكت مع الموسوعيين ، فسكان في ١٦٨٧ ينشر كتابه (تاريخ النبؤات) ويقوض في خبث أساس المسيحية المعجز . وهكذا مهد لويس في نشوة تقواه وورعه الطريق لفولتير.

اَلْ*فُصِّ ل*الِثَالِيثُ الملك والفنون

1710 -- 1754

١ _ تنظيم الفنون

لم يشهد التاريخ من قبل ولا من بمد ، ربما باستثناء عهد بركليس ، حكومة شجمت الفن ، أو غذته ، أو هيمنت عليه ، كما فملت حكومة لويس الرابع عشر .

كان ذوق ريشليو الرفيع ومفترياته المختارة بحكة قد أمات انمن الفرنسي على أن يقيق من الحروب الدينية . وفي عهد وصاية آن المحساوية كان جاعو التحف الأهليون — من الأشراف ورجال المال — قد بدأوا يتنافسون في جمع آثار الفن . فاقتني ببير كروزا المصرفي مائة صورة بريشة تبيفان . ومائة أخرى بريشة فيرنوزى ، ومائتين بريشة روبز ، وأكثر من وتحفا فنية أقل شأنا ، وكان في جمع من الحييز أكثر بما كان فيه من الحكة وقعل فنية أقل شأنا ، وكان في جمع من الحييز أكثر بما كان فيه من الحكة والحذر . وورث لويس مقتنياته بعد أن أجهز عليه ، وما لبث العديد من المحموعات الخاصة الأخرى أن جمع في اللوفر أو فرساى ، وكان مازاران قد آثر وضع شطر من ثروته في الفن دون النقود تجنبا لهبوط فيمة المعالد وقد أسهم ذوقه الإيطالي الرفيع في تكوين انحياز الملك إلى الفن الكلاسيكي . وأغلب النان انه هو الذي علم لويس الرابع عشر أن بما يمزز بجد الحاكم أن يجمع الفن ويعرضه ويحتضنه . وقد حيات هذه المجموعات المثل الحافزة والتواعد الموطدة لنعليم الفن وتعلوبره في فرنسا .

وكان الخطوة الناليه هي تنظيم الفنانين. وهنا أيضا كان مازاران سباقًا. فني ١٦٤٨ أسس أكاديمية التصوير والنحت ، وفي ١٦٥٥ أصدر الملك مرسوما بهذه الأكاديمية فأصبحت الأولى في سلسلة من الأكاديميات التي قصد بها تدريب الفنانين وتوجيههم إلى خدمة الدولة وتجميلها . والتقط كولبير الخيط حيث تركه مازاران ، و لمغ بهذه المركزية ثلفن الفرنسي القمة. وكان يتطلع إلى « جمل الفنون تزدهر في فرنسا أكثر من ازدهارها في أي بلد آخر (١٦٠ وغم أنه لم يدع لنفسه ملكة الحكم فأمور الفن . وبدأ بأن اشترى للملك مصنع جو بلان للنسيج المرسوم (١٦٦٢) وفي ١٦٦٤ حصل على منصب المشرف على العمائر ، فأتاح له هذا المنصب هيمنة على المعمار والفنون الملحقة به . وفي ذلك العام أماد تنظيم أكاديمية التصوير والنحت ، وسماها الأكاديمية الملكية للفنون الجميلة . وكان هنرى الرابع قد أسكن اللوفر طائفة من مهرة الصناع ليزينوا القصور الملكية . فجمل كولبير من هؤلاء الرجال نواة للمصنع الملكي لأثاث التاج (١٦٦٧). وفي ١٦٧١ أَنْشَأَ الْا كَادِعِيهِ الْمُلْسَكِيهِ للعَمَارَةِ ، حيث أَغْرَى الفنانون بالبناء والزخرفه بـ ﴿ الدُّوقَ الرَّفِيمِ ﴾ الذي يحبذه الملك . وفي هذه الجماعات كلها وضع مهرة الصناع تحت إشراف الفنانين ، وهؤلاء تحت إرشاد سياسةوطراز موحدين .

ورغبة فى دعم الاتجاه الكلاسيكى الذى تلقاه الفن الفرنسى إان عهد فرسوا الأول، وتنقيته من النأثيرات العلمنكية ، أنشأ كوليير وشارل لبرون أكاديمية فرنسا الملكيه فى روما (١٦٦٦) . وكان الطلاب الحائزون على جائزة روما فى أكاديميه باريس ببمثون إلى إبطاليا ويمالون خمس سنين على حساب الحكومة الفرنسية . وفرض عليهم أن يستيقظوا فى الحامسة صباحا ويمضوا إلى الفراش فى الماشرة مساه. وقد در بوا على نسخ المخاذج البكلاسيكية وعاذج البهضة وسحاكاتها ، وكان ينتظرمن كل منهم أن ينتج «رائمة» (يالمعني المصطلح عليه فى نظام الطوائف) مرة كل ثلاثة أشهر ، فإذا عادوا إلى فرنسا كان الدولة الحق المقدم فى خدماتهم .

وكانت تمرة هذه الرعاية والتأميم للفن إنتاجا رائما ضخما للقصور ، والحرائس ، والتماثيل ، والصور ، وقطح السبج المرسوم ، والحذف ، وللماليات ، والحقورات ، والنقود ، وكلها مطبوع بكبرياء « الملك الشمس» وذوقه ، وبقسات وجهه أحياناً كثيرة . ولم يكن هذا إخساعالهن النونس لروما كما شكا البمش ، بل إخضاع فن روما للويس الرابع عشر . وقد استهدف الأسلوب أن يكون كلاسيكيا ، لأن ذلك الأسلوب يتفق وعظمة الدول وجلال للموك . وتدفقت الأموال الفرنسية إلى إعالما يأمر كولبير لشراء آثار الفن الكلاسيكيا ، وفن النهضة ، ويذل كل شيء لنقال عجد الأباطرة المومان إلى ملك فرنسا وعاصمتها ، وكانت النتيجة مذهاة المالم.

وأصبح لويس الرابع عشر أعظم رعاة الفن الذين عرفهم التاريخ . فقد بذل الفنون من التشجيع قدراً أعظم من جميع نظرائه من الملوك مجتمعين > الصور في قاعاته من مائتين إلى ألفين وخسيانة ، وكان كشير منها من إنتاج فنانين فرنسيين كلفهم الملك برسمها . واشترى الكثير جداً من المنحوتات الكلاسيكية وعاثيل عصرالنهضة ، حتى لقدخشيت إبطاليا أن تنزح آثارها الفنية ، وحظر البابا المزيد من تصدير هذه الآثار . واستخدم لويس رجالا موهو بين مثل جيراردون أو كوازيفوكس لقل نسخ من العائيل التي لم يستطع قصور باریس وفرسای ومارلی وحدائقها وبساتینها بالتماثیل ، وکان أوثق سبيل إلى قلب الملك إهداؤه أثراً ذا جمال غير منازع أو شهرة راسخة . مثال ذاك أن مدينة آرل أهدته أعد لها الشهير ﴿ فينوس " في ١٦١٣ . ولم يكن لويس بالرجل الشحييح . وقد قدر فولتير أنه كان يشترى في كل عام من آثار الفنانين الفرنسيين ماقيمته ٨٠٠٠،٠٠٠ جنيه ويهديها للمسلمان والمؤسسات والأصدقاء (٣) مدف مساهدة الفنانين وبث ماحكة الجمال والإحساس الذي في الوقت نفسه . وكان ذوق الملك سليما أسدى إلى الفن

الفرنسى أيادى بيضاء ، ولكنه كان كلاسيكياً إلى حد سيق . فحين أرود بعض الصور التى رسمها تنييه الابن قال آمراً « ابمدوا عني هذه الأشياء البشمة » (٤) وقد ارتقى الفنانون بفضل رعاينه كنيراً ، سواء في أرباحه، أو - كاتم الاجتماعية . وقد ضرب المثل بشكر يه إيام شخصياً ، وحين شكا البعض من ألقاب الشرف التى خلمها على المصور لبرون والممارى جول — آردوان — مانسار أجاب في شيء من الحدة « في وسعى أن أصنع عشرين دوقا أو بينلا في ربع ساعة ، ولكن صنع فنان كمانسار يقتضى قرو يا » (٥) . وبلغ راتب مافسار ٥٠٠ حينيه في المام ، أما لبرون فسكان يتقاب في نعيم قصوره بباريس وفرساى ومو عورنسى . وتقاضى لارجلير وريجو ستمائة عصوره باري كل لوحة . « ولم يترك فنان كفاه في عوز » (١) .

وقلدت الأقاليم العاصة في تكريم النس وإثابته ، واقتدى النبلاء عليكهم . فعلورت المدن مدارس فنية عاسة بها - في روان ، ويوفيه ، وبلوا ، وأورليان ، وتور ، وليون ، وإكس - أن - بروفاس ، تولوز، وبردو وبودو وواصل النبلاء دورهم رعاة للغن وإن تقاص لأن الدولة استوعبت المواهب للتاحة ، وأسهم النوق للدرب الذي نشئت عليه أرق أرستة راطية في أوربا في توطيد الطراز الرفيم الذي السمت به منتجات الذي في عهد لويس الرابع عشر ، واكتسب الرجال والنساء الذين ولدوا في نعيم الامتيازات والثراء وشبوا على العادات للهذة وسط عبيط جميل وأشياء بديمة - نقول إنهم اكتسبوا معايير وأذواقا بمن يكبر ونهم سناكا اكتسبوها من بيئتهم ، وكان على الفنانين أن يلبوا مطالب تلك المعايير ويشيدوا تلك ، الأذواق . ولما كان الاعتدال ، وضبط النفس ، والتعبير الأنيق ، والحرك الرشيقة ، والحك للمعقول ، لما كانت هذه كلها ، فل الارستقراطية الفرسية في هذا الهيد عقد تطلبت هذه الصفات في الفن ، وحديد النظام الاجتماعي العاراز الكلاسيكي ، وأفاد الفن من هسدة المؤثرات والهيمنات ، ولكنه دفع عنها . ذلك أنه فقد اتصاله بأفراد الشعب ، ولم يستطع أن يعبر عنهم كا

استطاع التن الحولندى والفلمنسكى أن يعبرعن الأواض المنخفضة ، وأصبح التمان صوت طبقة ، فأنت لا يمبسد التن صوت طبقة ، فأنت لا يمبسد في فن هذه الحقية الكثير من دف الوجدان أوحمته ، ولا تجد ألوان رو بنز المغنية وأجساده لمسكنتزة ، ولا تجدالظلال العميقة التى تلف حاغامات رمبرانت وقديسيه ومالييه ، ولا ترى فلاحين ولا حمالا ، ولا متسولين ، بل السعادة الجملة ترتم فيها صفوة البشر .

وأبهج كولبير ومولاء أن يجمدا في شارل لبرون رجلا يستطيم أن يكون في وقت واحدخادمًا غيورًا للحكومة وقاضيًا متسلطًا في هذا الطراز الـكلاسيكي فني ١٩٦٦ عين لبرون بتوصية كولـير كبيراً لمصوري الماك ومديراً لأكاديمية انفنون الجميله ، وبمد عام عهد إليه بمصنع جوبلان ، ووكل بالإشراف على تعليم الفنانين وتشفيلهم لينسى في أعمالهم تناسقاً في الأسلوب بمزآ للمهد وبمثلاله . وبمعاونة مساعدين على شاكاته فى النفكير أنشأ فبرون فى الأكاديمية نظام و المحاضرات » (١٦٦٧)انى غرست بنضاما أصول الأسلوب الــكلاسيكي بتماليم وأمثله وسلطان . واختير رقائيل من بين الفنائين الإيطاليين، وبوسان من بين الفنانين الفرنسيين ، عوذجين مفضلين على غيرهما ، وكانت كل لوحة يحسكم عليها بمعابير. مستقاة من فنها . وقدصاغ لبرون وسباستيان بوردون هذه القواعد ، فرفما الحمط فوق اللوز ، والانضباط فوق الأصالة ، والنظام فوق الحرية ، ولم تعد مهمة انهنان أَذْ يَنْقُلُ الطبيعةُ بَلُ أَنْ يَجِمَلُها ﴾ ولا أنْ يعسكس فوضاها وعيوبها وبشاعاتها كما يمكس جما لها العارض ، بل أن ينتنى من بين صماتها تاك انتى تقيــح قدهس الإنسانية الإنصاح عن أعمق مشاعرها وأرفع مثلها . وكان على للمماريين وللصورين والنحاتين والخزافين وصناع المتغولات الخشبية وللمدييسة والزجاجية والنقاشين ، أن ينطقوا في صوت متناسق واحد بتطلمات ، فرنسا و بعظمة الملك .

٢ ـ العمارة

على أن هؤلاء التنابين الفرنسين (المنطلبينين كانوا قدعادوا من روما وقد اكتسبوا طلاء (باروكياً » على غير وعي منهم . وقد وصفنا من قبل ذلك الطراز - طراز الباروك – الذي عم الآن وانتشر . وخلاصته أنه يمل محل البساطة الهادئة التي تميزت بها الاشكال الكلاسيكية إسرافاً في الوجدان والزغرف ، وبيما ري لمثل السكلاسيكي – وعلى الأخص المملنسي – قد حوكي في نحت هذا (القرن العظم » وتصويره وأدبه ، مجد الممارة والزغرفة قد أخذتا عن الطرز الايتقا المنقة التي عقد لها لواء النصر في إيطاليا بعد وفاة ميكلانجار (١٩٦٤) . فلقد استهدف بنامو المملك في الطراز السكلاسيكي ، ولكنهم حققوا الباروكي – الباروكي السكامل في فرساى ، ومزيجاً موفقاً من الباروكي والسكلاسيكي في واجهات الهوفر .

أما أول الوائع الممارية في هذا العهد فهى كنيسة ظل — دجراس بباريس ، وكانت آن المحساوية قد المدت الذرا ببناه معبد جميل إذا وهبها الله ولويس التالث عشر غلاماً ، فلما أتاحت لها وصايتها على العرش المال كانت فر نسوا ماسار بوضع تصميات الكنيسة ، وأدمى لويس الرابع عشر الحجر الأول في ١٤٠٩ وكان يومها في السابعة ، ونفذ تصميم مانسار على يد لومرسييه بالطراز الكلاسيكي ، وتوج بقبة مازالت عمل إعجاب للمعاريين ، وشيد لبرال برويان كنيسة سان — لوى — ديزا نفاليد للمعاريين ، وشيد لبرال برويان كنيسة سان — لوى — ديزا نفاليد كاف لوفوا للمعارى جول اردوان مانسار (حفيد أخى فرنسوا مانسار) كان لوفوا للمعارى جول اردوان مانسار (حفيد أخى فرنسوا مانسار) بأن يمكل الكنيسة بخورس وقبة ، والقبة في جالها الرشيق رائمة المهد للمعارية ، وقد حتق أردوان مانسار انتصاراً آخر في تصميم الكنيسة للمحقة يفرساى (١٩٦٩) ، وقداً كل عمله هناو في الانفاليد مهره روييردكوت.

بزخرفة مترفة ، وهو الذى أقام كـذلك الأوتيل دفيل فى ليوز ، ودبر سان دنى ، وواجهة سان -- روش .

وحلت العارة الملكية محل العارة الكنسية حين تفوقت الدولة على الكنيسة ثراء ومكانة ، فأصبحت للشكلة الآن هي التعبير عن القوة لا عن الورع . وكان للوفر في تلبية هذه الحاجة مبزة تمنز مها على غيره من العائر، هى ما أحاط به من تقاليد موروثة . فقد شهدت نموه أجيال كثيرة ، وترك ملوك كثيرون بصاتهم على تاريخه . فشيد لومرسييه الواجهة المغربية المجناح الرئيسي بتكايف من مازاران ، وبدأ الجناح الشالي على طول شارع ريفولي الحالي . وأتم هذا الجناح خلفه لوفو ، وأعاد بناء واجهة الجناح الجنوبي (المواجه لنهر السين) ، وأرسي أساسات الجناح الشرق . في هذه الفترة الحامة أصبح كولبير المشرف على العائر . وإذ رفض تصميات فو للجناح الشرق ، فقد فسكر في مشروع مد اللوفر غربا ليلتني بالتويلري في قصر واحد . فأذاع على معهر بي فرنسا و إبطاليا مسابقة في تصميم واجهة جديدة . ورغبه منه في الحصول على أفضل التصميات ، أقسم الملك بأن يرسل دعوة خاصة إلى جويانى لورنتزو برنيني (١٦٦٥) وهو بومها أمير الفنانين الأوربيين غير منازع ، ليأتى إلى باريس على نفقة الملك ويقدم تصميمه . وأتى برنيني بأجته الكبرى، وأغضب الفنانين الفرنسيين باحتقاره لعملهم ، ووضع تصميما ضخما باهظ التكلفة يقتضى هدم كل اللوفر القائم تقريباً . ووجدً كولبير في التصميم عيوبا تتصل بأنابيب المياه وغيرها من مرافق المعيشة ، واستشاط برنيني غضبا وقال إن « المسيوكولبير يعاملني وأمكن الوصول إلى حل وسط . فقد وضع الملك الحجر الأساسي لتع ميم برنيني ، و بعد أن اقام الفنان ستة أشهر في باريس رد إلى إيطاليا محملا بالمال وأسباب التشريف، وقد حاول أن يردعلي هذا بتمثال نصني للويس الرابع عشر يقوم الآن بفرساى ، وبتمثال للويس راكبا جواده في « جاليريّ

بورجيزي » بروما أما تصميمه للوفر فتخلى عنه ، واحتفظ بالمبني القائم وكوفيء شارل بيرو بتسكليفه بيناء الواجهة الشرقية . وارتفع صف أعمدة اللوفر الشهير ، الذي أثارت عيوبه الواضحة سيلا من النقد(A)، ولكننا تتقبله الآن على أنه من أعظم واجهات المائر في العالم .

وكان كولبير يؤمل أن ينتقسل الملك من مسكنه الضيق في سان -- جرمان إلى اللوفر بعد تجديده . ولكن لويس لم ينس كيف أكره هو وأمه على الفرار من الجماهير الباريسية خلال حرب الفرويد . وكان رأيه في صوت الفعب أنه صوت المنف ، فلم يشأ أن يعرض نفسه لمثل هذه الكوابح لحكه المطلق . وعليه قرر أن يبنى فرساى ، وروع القرار كولبير .

وكان لويس الثالث عشر قد شيد هناك استراحة متواضعة السيد في ١٩٧٨. ورأى أندريه لنوتر في منحدر هذا الموضع الذي كان برتفع في رفق و وفي أحراجة الغنية ، فرصة مغرية المتفن في تنسيق الحدائل ، فق ١٩٩٨ قدم المويس الرابع عشر تصميعا ما المنطقة ، وإذا كانت المبافي اليوم منخفضة عن المروج والمعبرة ، وعن الازهار والشجيرات وغتلف الأشجار، فلمل هذا هو الوضع الذي تصورها عليه لنوتر ، فهو إلم يقصد بالتصر أن يكون آية من آيات المهار بقدر ما يكون دعوة إلى الحياة خارجه بين أحداث طبيعة روضها الذي وجملها ، دهـوة لتنفق عبير الزهر والشعر، والإشاع المين واللمسة المتخيلة من الأجساد السكلاسيكية النحت ، والمعاردة النوارق على القناة والمحبرة ، وللرقس وتاول الطمام على المشب ، ولركوب الوارق على القناة والمحبرة ، وللاستاع إلى لولى ومولير تحت القبة الزرقاء لن يروها إلا الماما ، ولحكنهم يعترون بعز مليكهم . ومما يسر أن نعرف أن بير يوسان فرساى كان مغتوحا المفعب إلا في للناسبات الملكية .

وكان فن إنشاء الحدائق المنسقة البهية وافدا من إيطاليا كمكثير غيره

من الفنون ، وقد جلب ممه عشرات الحيل والفاجآت ، كالتماريش ، والفمريات ، والمغارات ، والكموف ، والأشكال الغربية (الجروتسك) ، والأحجار الملافة ، وبيوت الطير ، والخمائيل ، والزهريات ، والغدران ، والأحجار الملاه الجارى . وكان والنوافير ، ولمليازيب ، وحتى الأراغن تعزف إلى جوار الماه الجارى . وكان التويل عدمهم من قبل حدائق نو لغوكيه ، وبعد قليل سيصم حدائق التويل عدلمة المكونديه الكبير . وأطلق لويس يده في فرساى من ١٩٦٧ فساعداً ، ووعت كولبيرالتكاليف التي أنفقت على تحويل برية شمناه إلى فراديس غناه . وتملق قلب الملك بلنوتر الذي لم يأبه للمال بل للجال فقط ، والذي كان فنانا صادقا لاغني فيه (١) . لقد كان بمنابة « بو الو ، الحدائق ، للصمم على أن يعير « فوضى » الطبيمة إلى نظام وتناسق وشكل ممقول مفهوم . ولمله كان مسرفا في إسراره على السكلاسيكية ، ولكن الحدائق الني أبدعها كان مسرفا في إسراره على السكلاسيكية ، ولكن الحدائق الني أبدعها مازالت بعد ثلاثمائة سنة كعبة يؤمها البشر فيا يؤهون .

كان لويس لايزال يحسد نوكيه ، فأتى بلوفو ممارى قصر أو ليوسم استراحة الصيد ويجمل منها قصرا ملكيا ، وتسلم جول أردوان ما اسار إدارة للشروع في ١٦٧٠ ، وبدأ تشييد غرف السكن والقاهات وغرف الاستقبال وصالات الرقص وحجرات الحراسة وللمكاتب الإدارية - كل هذه الأبنية الشاسمة التى نشهدها اليوم في فرساى ، وما وافي عام ١٦٨٥ حتى كان يسكدح في للشروع ٢٠٠٠، وجل و ٢٠٠٠، حصان في نوبات باليل والنهار ، وكان كولير منذ زمن طويل قد حسدر لللك من أن ممهارا كهذا ، مضافا إلى الحرب يخوضها بمد الحرب ، سينتمى بإفلاس الخوالة ، كبذا ، مضافا إلى الحرب يخوضها بمد الحرب ، سينتمى بإفلاس الخوالة ، ولكن في ١٦٧٨ بني لويس قصراً آخر في مارلي ، ملافاً بلجاً إليه من زحام فرساى ، وفي ١٦٧٧ أضافي الجران تريانون ليكون خلوة المدام يرامة و والمر جيشا من الرجال فيهم الكثير من الجنود النظاميين بتحويل نهر أور و يقل مياهه خيلال تسمين ميلا من « قناة ما تنون »

لَذُويِد بحيرات فرساى ونهيراته ونافوراته وحماماته بالمياه، وفي ١٦٨٨ هجر هذا الشروع بمد أن أنفقتعليه الأموال الطائلة مين دعاداعي الحرب. وقد کلف فرسای فرنسا حتی عام ۱۲۹۰ مبلغا جملته ۲۰۰۰ر۲۰۰۰ فرنگ (٠٠٠ر ٥٠٠ د و و لار ١٠١٤) . و فرساى ، من الناحية الممارية ، فيه من التمقيد والجزافية ما ينأى به عن الكمال. أما الكنيسة فرائعة ، ولكن هذا الرهوبالرخرف لايكاد يتفق وتذلل العبادة . و يعض أجزاء القصر جمل ، والسلم المفضى إلى الحداثق فخم ، ولكن إلرام مصمميه بأن يتركوا استراحة الصيد دون أن بمسوها في تصميمهم ، ويكتفوا بإضافة أجنعة وزخارف ، كل هذا أضر عظهر البناء في مجموعه . وقد تترك هذه المجموعة المتكاثرة من الأبنية في النفس الطباع الرتابة الباردة والتكرار المتاهي – الحجرة تقفو الحجرة على امتداد ١٣٢٠ قدما من الواجهة . ويبدو أن تنظيم القصر من داخله تجاهل الراحة الفسيولوجية لتزلائه ورواده ، وافترض قوة ضمطًا هائلة في الامعاء النبيلة ، فسكان على من تريد إزالة ضرورة أن يمبر ست حجرات . لاعجب إذنأن سممنا بأن السلالم والطرقات كانت تستخدم في مثل هذا الغرض . أما الحجرات ذاتها فتبدو أصغر من أن تسمح بالراحة . وليس هناك حجرة فسيحة ,سوى القاعة الكبرى التي تمتد ٣٢٠ قدما على طول واجهة الحديقة ، هناك نشر المزخرفون كل مهاراتهم -- فعلقوا قطع نسيج جوبلان وبوفيه المرسومة ، وبثوا المنحوتات على الجدران ، ويلفوا بكماً. قطمة أثاث السكمال المحبب ، وعكسوا كل البهاء في تلك المرايا السكبيرة التي أعطت الحجرة اسمها الثانى ، وهو « قاعة المرايا » . وعلى السقف صور لبرون الذي ارتفع إلى ذروة فنه 4 خلال خسس سنوات (١٦٧٩ – ٨٤) ، وبرموز أسطوريَّة ، انتصارات حكم لويس الطويل ، وسجل مأساته دون وعي منه ، لأن هذه الانتصارات المصورة على أسبانيا وهولندة وألمانيا أزممت أن تثير أرواح النقمة على الملك الشغوف بالحرب.

وطاش لويس فى فرساى على نحو متقطع منذ ١٩٧١ أو انفق بعض وقته فى مارلى ، وسان - جرمان ، وفو تتنبلو ، وبعد ١٩٨٧ أسبح فرساى متره الدائم . ولكنا نظله إذا ظنا أن فرساى كان مسكنه وملها ، فهو مقد الدائم . ولكنا نظله إذا ظنا أن فرساى كان مسكنه وملها ، فهو وأبناؤه ، وأحفاده ، وخليلاته ، والمفوضيات الأجنبية وكبار الإداريين ، وأبناؤه ، وأخفاده ، وخليلاته ، والمفوضيات الأجنبية وكبار الإداريين ، وأن بعض هذا الهاء كان له هدف سياسى - هو إدخال الرهبة فى قارب السفراء الذبن توقع منهم لويس أن يحكوا من هذا البذخ على موارد الدولة وسطوتها . وقد وقع هذا من نفوسهم ونفوس غيرهم من الروار فأذاعوا فى أرجاء أوربا من الأنباء عن بهاء فرساى ما جمله البلاط المحسود ، والمثل ألى يحتذبه الكثير من البلاطات والقصور فى القارة الأوربية بأسرها . أما فى عقابيل هذا المهد فقد بدت هذه الكتلة الضغمة من المبانى رمزا أما فى عقابيل هذا المهد فقد بدت هذه الكتلة الضغمة من المبانى رمزا غير المتغير .

٣ ــ الزخرفة

لم تعرف فنون الوحرفة قط ، حتى على عهد بابوات النهضة ، مثل هذا التنفجيع والعرض . فقد كانت الأرضيات المكسوة بالبسط السميكة ، والأعمدة الوينية ، والموائد ورفوف المستوقدات الرحرفية النمخمة ، والوهريات من الخزف الصيني ، والشمعدانات الفضية والثريات البلورية ، والساعات الجدارية الرخاميه الملممه بالأحجار الكريمه ، والجدران ذات الحشوات الخشبية أو الرسوم الجميه أو الصور أو قطع النسيج المرسوم ، والكرابيش المصبوبه مبا أبيقاء والاستف ذات الوخارف الغائرة أوالصور ، هذه كلها وكثير غيرها من ألوان الفن في فرساى ونو تتنبلو ومارني واللوفر،

وحتى فى قصور الأهالى ، جملت من كل حجرة تقريبا متحفا لأشياء تخلب السيون والألباب بسر السكمال الحينى . وعن رفائيل ومساهديه - جوليو رومانو ، وبيربنو ديلفاجا ، وجوفانى دا أوربيني - وعن قاعات الفاتيكان، نقل لبرون ومساعدوه مجموعة الأرباب والربات والسكوبيدات وتذكارات النصر والشعارات والنقوش العربية ، وأكاليسل الزهر وورق الشعبر ، والحليات القرنية تحمار الأرض ، يزينون بها سجل انتصارات الملك على النساء والدول .

وكان الأثاث بطراز لويس الرابع عشر مترة ناخرا ؛ هنا أذعنت البساطة الكلاسيكيه للزخرفة الباروكية . فالمقاعد مسرفة في النقش والتنجيد والتدبب إسراة أبعد عنها الأعجاز خشية إلا أرقها . أما الموائدة كنت تجد بينهاالثقيل المتين إلى حد يبدو معه غير قابل للحركة . وكانت مناضد الكتابة والمكاتب المزودة برفوف للكتب فاية في الآناقة بحيث تغرىالقلم بالكتابة في ايجاز لاروشغوكو المحسكم أو في حيوبة مدام دسفينييه المتدفقة . وكثيرا ماكات الصناديق وخزانات النفائس تنقش بمنابة فاثقة أو تطمم برسوم من معدن أو أحجار كريمة . وقد أعطى أندريه شارل بول اسمه (buhtwork) لقنه الخاس ، فن تطعيم الآثاث ، لاسيما الآبنوسي ، بالمعدن المحفور ، وصدف السلاحف ، واللؤلؤ إلخ، مضيفًا حليات درجية تمثل النبات أو الحيوان ذات رسوم غاية في الرشاقة ، وكان يقيم في اللوفر (١٦٧٢) بوصفه عجار الأثاث الأثير لدى لويس الرابع عشر . ولقد بيمت إحدى خزاناته المطمعة بمبلغ ٣٠٠٠ جنيه إنجليزي في ١٨٨٧ ، وربما كان هذا المبلغ يمادل . • • ر • و دولار في ١٩٦٠ (١١). ولكن بول مات في فقر مدقع بمدأن بلغ التسمين في ١٧٣٣ . وقد يكون أوفق لأذواقنا تلك الأكشاك المنقوشة آلتي أقيمت في هذه الفترة في كاتدرائية نوتردام دباري .

وأصبح النسيج المرسوم الآن فنا اختص به الملك. ولم يقنع كولبير

بإخضاع مصنعي جوبلان وأوبوسون لإشراف لللك ، فأقنمه بأن يتسلم أيضا مصنع النسيج للرسوم في بوفيه . وكانت هذه الفطع للرسومة لاتزالًا الحلية المفضلة لجدران القصور وسجفها في المدن والريف ، والمهرجاءات ، وللباريات ، والاحتثالات الرحمية ، والأعياد الدينية . وقد صمم للصور الفلمنكي آدم فان درمول في بوفيه سلسلة رائمة من الرسوم مماها «فتح لويس العظيم » ، وأعد الفنان لها نفسه بأن تبع لويس إلى حروبه ورسم بالقلم أو صور بالألوان على الطبيمة المواقع والحصون والقرى التى كانت مسرحا لحملاته الحربية . وكان مصنع جو بلان يستخذم A۰۰ من مهرة الصناع الذين لم يكتفوا بصنع قطع النسبج للرسوم ، بل المنسوجات الرفيعة وأشغال الخشب والفضة وللمادن والتطعيم بالرخام . وهناك نسجت تحت إشراف لبرون قطع النسيج للرسوم العظيمة نقلاعن الرسوم التخطيطية التى حفلت بها صور رَفَائيل الجمية الضخمة في قامات الفاتيكان . وليس أقل من هذه شهرة السلاسل العديدة التي صممها لبرون ذاته ؛ فصور قوى الطبيمة ، والفصول، وتاريخ الإسكندر، ومساكن لللك، وتاريخ الملك والجموعة الأخيرة كانت تعد سبم عشرة قطعة، واستغرق الفنان في سنعها عشر سنين ، وما زال تعوذج رائم منها معروضاً في حسيرات عرض قطم الجوبلان -فيها ترى الأجسام متميزة إلى حد مذهل ، والتفاصيل متخيلة تخيلا كاملا ، حتى صورة المنظر الطبيعي التي على الجدار ، وكل هذا بخيوط ملونة نسمتها في صبر وأناة أبد صناع تحت عيون مجهدة . وندر أن كرس مثل هذا الجهد البشرى الضخم للزلني لرجل واحد . وقد اعتذر لويس عن هذا بأن زمم كولبير أن أسباب التمجيد هذه تتيح المالة والدخل الصباغين والنساجين، وتوفو هدايا ذات وقع جميل في عملية « تشحيم » الدبلوماسية .

وترعرعت كل الفنون الصغيرة تحت اليسد الملسكية السخية . فصنمت الآبسطة التاخرة في لاسافونيري قرب باريس . وأنتج القاهاني البديم في

روان وموستييه ، والخزف الإيطالي (الميوليق) الجيد في نيفير ، والصيني اللين المحينة في روان وسان كلو . وفي أخريات القرن السابع عشر تعلم الصناع الفرنسيون بتحريض كولير أسرار المنادقة في صب بللور المرايا المكبيرة وتسويته وصقله ، وهكذا صنعت مراما « قاعة المراما » الرائعه (١٢). ونظم كولبير ولبرون الصاغة أمثال جوليان دفونتيين وفاسان بتىوأسكناهم في اللوفر ، فصنعوا المملك والدُّغنياء مئات التحف من الفضة أو الذهب ---إلى أن صهر لويس والأغنياء هذه الحلى لتمويل الحرب . وقطمت الأحجار المكرعه والمداليات: وضربت العمة ، ونقشت بتصممات كانت المثل الذي تحتذيه أوربا كلها فيما عدا إيطاليا . ولم يصل فن صنع المداليات منذ عصر المضة إلى مثل هذا الابداع الذي حققه الآن على يد انطوان بنوا وجان موجيه . أما كولير ، الذي لم يترك حجرا دون نقش ، فقد أسس في ١٦٦٧ أكادعية المداليات والنقوش، ليخلد أحمال الملك ٠٠٠ عداليات تضرب تكريما له(١٣) » وذلك كان أسلوب الوزير السكبير في تجنيد الغرور الذي علك المال في خدمة الفن الغالى النفقه . وفي ١٦٦٧ أنشئت مدرسة للصور المحفورة في اللوفر ، ورممت منافيش روبير نانتوى وسبستيان لسكلير وروبير نونار وجان لبوتر في رهافة بالغة التدقيق شخصيات العهد وأحداثه . وحتى رسم المنمنات ظل على قيد الحياة — وأن هبط عن سابق مقامه في العصر الوسيط - في كيتاب « سامات المبلاة » الذي أهداه إلى الملك متقاعدوه في الأنفاليد . إن الفنون الصغيره . دون سائر الفنون ، هي التي تظهر ذوق < القرن المظيم » و براعتهالفنية .

ع ــ التصوير

إن نجمين من مجوم التصويرةوى المرتبة الثانية يقعان فيالفلك الحارجي لهذا المصر ، وهمافيليب دشاميين ، وأوستاش لوسويهر . أمافيليب فقدوفد من بروكسل وهو فى التاسمة عشرة (١٩٢١) ، وشارك فى زخرقة قسم المسمبورج ، ولم يكتف برسم صورة ربشليو بقامته الكاملة ، وهى المحقوظة فى اللوفر ، بل صنع أيضا تمثالا نصفيا السكردينال ، وصوره صورا جانبية محفوظة بمتحف الفنون القوى بلندن ، وقد أثاه ميله المتماطف لتصوير الأشخاص بزبائن من فصف زحماء فرنسا فى الجيل الذى تلا ريشليو ، كما زاران وتورين وكولبر ولمرسيه ٥٠٠ وكان قبل قدومه إلى فرنسا قد صور جانس واعتنق الجانسنية ، وأحب البور — رويال ورسم صوراً للأم انجليك وروبير آرتو وسان — سيران ، ورسم البور — رويال أروع صوره « الراهبات » باللوفر، وترى فيها الأم آبيس مكتئبة ولكنها لليفة، ومعها سوزان ابنة المصور الراهبة ، وكان عبال شامبين محدودا ، ولكنها لليفة، فنه يدفي قدونا ، ولكن

أما أوستاش لوسويير فكان متدينا كصاحبه ولكنه أكثر سنية في إعانه، بما جعله قلقا في جيل سيطر على التصوير فيه منافسه لبرون ، وتسلطت على هذا التن فيه أساطير وثنية كرست لتأليه ملك لم يكن قد ثاب إلى تقواه بعد وقد درس المصوران (لوسيير ولبرون) مما على فويه ، ورسما مما في قبو واحد ، واستخدما نفس المحدودج ، وأثنى عليهما على السواء بوسان في زيارته لباريس ، وتبع لبرون بوسان إلى روما وتشرب الروح الكلاسيكية ، أما لوسويير فلزم باريس مربوطا بزوجة خصبة ولم يستطع الفكاك من الفقر إلا نادرا ، وحوالى ١٩٤٤ رسم خمس صور تصف حوادث في حياة إله الحب لسقف « حجرة الحب » في قصرولى نعمته لامبير دتوريني ، وفي حجرة أخرى من حجرات تصد لامبير هذا نفذ رسما جعيه كبيرا يسمى « فيتون يطلب أن يقود مركبة الشمس » وفي ١٩٤٥ تورط لوسويير في مبارزة قتل فيها خصمه ثم الخلبأ في دير المكارتوزيين ، وهناك لوسويير في مبارزة قتل فيها خصمه ثم الخلبأ في دير المكارتوزيين ، وهناك لوسويير في مبارزة قتل فيها خصمه ثم الخلبأ في دير المكارتوزيين ، وهناك لوسويير في مبارزة قتل فيها خصمه ثم الخلبأ في دير المكارتوزيين ، وهناك رسم المدين وعشرين صورة من حياة القديس يرونو مؤسس االمريقة

الكارتوزية ، وفى هذه الصور بلغ الفنان أوجه . وفى ١٧٧٦ اشتريت هذه السلسلة من الرهبان الكارتوريين بمبلغ ٥٠٠ (١٣٣٧ جنيه فرنسى ، وهى اليونم تشغل غرفة خاصة باللوفر . ولما عاد لبرون من إيطاليا (١٦٤٧)) اكتسح أمامه كل شيء ، وانتكس لوسويير إلى فقره ، ثم مات في ١٦٥٠ ولما يجاوز النامنة والثلاثين .

أما شارل لبرون فقد تسلط على الفنون في باريس وفرساي ، لأنه أوتى قدرة التنسيق والإدارة كما أوتى قدرة التصور والتنفيذ وإذ كان ابن نحات له أصدة! من المصورين، فقد شب فى بيئة تعلم فيها الرسم كما يتعلم غيره من الاطفال الكتابة وورسم في الحامسة عشرة.. وعينه لاتغفل عن ترقب فرسته الكبرى.. صورة رمزية لحياة ريشليو ونجاحه، والتقطالوزير الطعم، فكلفه برسم موضوعات أسطورية لقصر الكردينال •وحين أخذه بوسان إلى روما أَغْرَقُ نفسه في أساطير وزخارف رفائيل ، وجوليو رومانو ، وبييترو دا كورتونا فلما عاد إلى باريس كان أسلوب الزخرفة المترفة المنمقة الذى التهجه قد اكتمل نضجه وهنا أيضاكان فوكيه أسبق من لويس في استخدامه لدون ليصور في قصره بفو وقد استهوت مازاران وكولبير والملك براعة ما أنتج من صور جصية ، وذفك الجال الشهواني الذي اتسمت به أجساد النساء والتفاصيل الغنية من كرانيش ومصبوبات ولم يأت عام ١٦٦٠ حتى كان لبرون يرمم صورا جمية من حياة الأسكندر القصر الملسكي بفونتنبلو • وقد أبهج اويس أن يتبين ملاعه تحت خوذة الأسكندر ، فسكان يأتى كل يوم ليراقب الفنان وهو يرسم ممركة أربل ، وأسرة دارا عند قدى الأسكندر •وكلتا الصورتين في اللوفر • وكافأه الملك بلوحة ملكية مرصمة بالماس، وجمله مصوره الآول، وأجرى عليه معاشا بلغ ١٢٠٠٠ جنيه في العام٠

ولم تفتر للبرون همة •فني ١٩٦١ دمرت النيران قاعة اللوفر الوسطى ، فصمم ترميا لها ، وصور السقف والكراليش بمناظر من أساطير أبوقمو ، ومن هنا الاسم الذي اطلق عليها « قاعة أبولمو ». وخلال ذهك درسالثنان الطموح العمارة والنحت وأشغال المعادن والخشب ورسم النسيج وغتلف التنون التي جندت الآن لذيين قصور العظماء . وانصهرت حذه الثنون جميعها في مهاراته للنوعة حتى لقد بدا أن الحظ أعده كيجمع فناني فرنسا في جهد موحد لينتجوا طراز لويس الرابع عشر .

وقد أطلق لويس يده ومنحه ما شاء من مال لنزين فرساي ، حتى قبل أن يمينه مديراً لأكاديمية الفنون الجيلة . وهناك عمل بجد طوال سبمة **عشر** عاما (١٩٩٤ -- ٨١) فنسق الأحمال الفنية ¢ وصعم < سلم السفير » ، ورمم بنفسه في قاعات الحرب والسلام ، وفي القاعة الكبري، سبمًا وعشرين صورة جصية تصف أعباد الملك منذ صلح البرانس (١٦٥٩) حتى مماهدة نيميجن (١٦٧٩) . وقد أظهر لويس في الحرب والسلم وسط حدد من الأرباب والربات ، والسحب والأنهار ، والخيل والمركبات، يقذف العواءق ، ويعبر الرين ، ويمامر غنت ، ولكنه إلى ذلك يجرى المدالة ويصرف شئون المال ، يطعم الفقراء في المجاعة ، وينشئ " المستشفيات ، ويشجع الفن . ولو أتنا أخذنا هذهالصور فرادى لما عددناها منالروائع بظأساسها الكلاسيكي طغى عليه سيل من الرخارف الباروكية ، ولسكننا إذا أخذناها في جملتها وجدناها تؤلفأروع عمل تام به الرسامون الفرنسيون في هذا المصر. ويغيظنا تمجيده الملك لأنه يكشف فيه عن داء الغرور ، ولكن تملق الأمراء ولللوك على هذا النحوكان سنة المصر .لاعجب إذن أنيقول لويسلمور. وهو یری بعض صوره بجوار أخری رمیها فیرونیری وبوسان « ان أحمالك تثبت للمقارنة بأعمال كبار الفنانين ، ولا ينقصها إلا موت صاحبها لسكن يقدرها الناس أكثر بما يقدرونها الآن ، ولكنا ترجو ألا تتاح لها هذه الميزة سريماً(١٤) ، وقد سانده الملك خلالجيع المكائداتي أحدقت به من حساده بعد قلیل ، کما ساند مولیبر الذی ضایقه خصومه . ولم یکن غریباً

على طبع لويس – إذ نمى إليه أثناه حضوره إجماعا أدارياً أن لبرون نبعاء ليريه آخر صوره « رفع الصليب »(١٥) – أن يستأذن الحاضرين ليذهب وبرى الصورة ويعرب عن سروره، ثم يدعو كل المبتمعين ليأتوا ويشاركوه فى مشاهدتها(١١). وهكذا سارت الحكومة والتن فى هذا العهد جنبا إلى جنب ٤ وشارك الفنانون القواد العسكريين مكافآتهم ومدائحهم .

كانت صنعة لبرون شيئًا جديدا وان البئقت من الوخوفة الإيطالية . لقدكات مزيجا زخرفيا جمع فنونا عديدة ليؤلف منها كلا جاليا واحدا . فلما حاول أن يجرب تصوير لوحات فردية انزلق إلى مرتبة وسط . وإذ استحالت انتصارات الملك إلى هزائم ، وأخلت محظياته مكانهن للكهان ، تغير مزاج العهد ولم يعسد لرخارف لدون البهيجة محل . ولما خلف لوفوا كولبير مشرفا على العمائر فقد لبرون دوره زعبا الفنون ، وإن ظل رئيساً للا كاديمية . ومات في ١٩٩٠ رمزاً لمجد ولي .

واغتبط فنانون كثيرون بتحررهم من سيطرته ، وإذ كان يكبر لبرون الأخص بيير منيار الذي ساءته هذه السيطرة ، وإذ كان يكبر لبرون بتسع سنوات فقد سبقه في الحج إلى روما بلوحة الواله وتعلق قلبه بالمدينة الخالدة كما تعلق سبقه في الحج إلى روما بلوحة الواله وتعلق قلبه بالمدينة الخالدة كما تعلق بمها فعلا إثنتين وعفرين سنة (١٩٣٥ – ٧٠) واغتبط زبائنه باللوحات التي رسمها لهم اغتباطا حمل في النهاية البابا أنوسنت الماشر ، الذي ربا ساءه الوجه الذي خلمه عليه قيلاسكويز من قبل ، على أن يجلس الدي ربا ساءه الوجه الذي خلمه عليه قيلاسكويز من قبل ، على أن يجلس إلى منيار الذي أضفي عليه طلمة ألمك ، وفي ١٩٦٤ ، حين بلغ منيار الرابعة والثلاثين ، ترويج حسناء إيطالية ، ولكنه ما إن سكن إلى الأبورة الشرعية حتى تلقى دعوة من فرنسا ليذهب ويخدم الملك ، فذهب على مضم ، وفي باريس تمرد على قبول التوجيه ان من الدون ، ووفض الانضام إلى الأكوية ، وأوصى وحز في نفسه أن يرى زميله الأصغر يحسد الأنواط والأموال . وأوصى

مولبير كولبيريه ، ولكن لمل الوزير أنصف في ايثاره لبرون ، فما كاند منيار ليرضى أن يرتفع إلى مستوى الفخامة المتكلفة الى تطلبها القرن العظيم. على أية حال ، كان لويس الذي بلغ العشرين آ نئذ في حاجة إلى صورة فاتنة له يغوى بها عروسا من أسبانيا.وارتضى منيار أن يرممها ،وافتتن لويسوماريا تريزا مها، وغدا منيار أنجح رسام الأشخاص في هذا العهد .فرسم لوحات لمعاصريه الواحد تلو الآخر: مازاران ، وكولبير ، ورتز ، وديسكارت ، ولافونتين ، وموليير، وراسين ، وبوسو به ، وتورين ، ونينون دلانكلو، ولويز دلانالير ، والسيدات مويتسبان ، ومايتنون ، ولانابيت ، وسفينيه ، وقد أنصف يدى آن المساوية اللتين عدهما الناس أجل الأيدى في المالم ، فكافأته عهمة تزيين قبو القبة في كنيسة قال - حجراس ، وكان هذا الرسم الجمي رائعته الكبري التي أشاد بها موليير في إحدى قصائده . وقد صور الملك غير مرة ، وأشهر صوره لوحته المروضة في فرساي والتي يرى فيها راكيا جواده، ولكنا نجده هناك على أروعه في اللوحة البديمة السماة « دوقة مين في طفولتها » . وبعد موت كولير انتصر منيار في النهامة على لبرون، فخلف غرمه مصورا للقصر في ١٩٩٠، وعين عضوا في الأكاديمية عرسوم ملكي ، وبعد خس سنوات مات في الحامسة والخانين وهو لابفتاً يرمم وبناضل.

وجاهد رهط من للصورين فير من ذكر تا ف خدمة الملك الذي استوعب الفنايين جميما . فشارل دوفرينوا ، وسبستيان بوردون ، ونويل كوابيل وابنه أنطوان ، وجان فرانسوا دتروا ، وجان جوفنيه، وجان باتيست سانتير، والكساندر فرنسوا ديبورت — هؤلاء كلم يلتمسون أن يسلكوا في زمرة الحاضرين هذه الولمية للمكية وهناك فنانان آخران يبرزان بقوة في نهاية المهد — وأولهما نيكولا دلار جليير الذي خلف منيار مصورا أثيرا للأرستقراطية لا في فرنسا وحدها بل في انجلترا أيضا بعض الوقت

(٤٧٢ - ٧٨) . وقد اكبتب حب لبرون باللوحة الرائمة التي رسمها له. والمعروضة الآن في اللوفر . وألوانه الرمزية ولمسته الخفيفة تبين الانتقال من اضمحلال لويس الرابع عشر المعتم إلى عصر آخر مرح ، هو عصر الوماية والفنان فاتو .

أما النانى وهو ياسينت ريجو ، فكان أصلب عودا ، وقد كسبه و أيضا قوته برسم الأشخاص (أنظر صورته البديمة لبوسويه في اللوفر) ، ولكنه لم يكسبه بالتملق ، ومع أن صورته البي اظهر فيها لويس الرابع شاخا مسيطرا ، والتى ترتفع في مؤخرة قاعة اللوفر الكبرى ، تبدو من بميد وكانها إشادة بالملك ، فإننا نلاحظ إذا تأملناها عن كتب ملامح الملك جامدة ، نتفخة ، وهو واقف على قة سلطته وعلى حافة قدره (١٧٠١) . وكانت أغلى صور المصر تمنا كا أنها أفضلها عرضا ، فقد نقد لويس ريجو فيها ١٠٠٠ و ، وقد لويس . و . و ربحا كان هذا الأجر معادلا لما دفعه لويس . ثمنا الاياب الرائمة التى زينت هنا انحلاله .

ه _ النحت

كان المثالون أقل حظوة وثوابا في هذا المهد من المصورين. ومع ذلك المنحوتات المرمرية القديمة هي التي اشتهي لبرون أن تصاغ على غرارها جميع الفنون . وقد أنفقت الأموال الطائلة وسخرت المواهب الكثيرة في شراء أو نسخ التماثيل التي بقيت على قيد الحياة بعد الهيار المالم القديم . ولم يقنع لويس بالنسخ طبعا . وإذ كان يذكر حدائق سالوست وهادريان الرومانية ، فقد استخدم لفيفا من للنالين الأكفاء لينفضوا بتائيلهم الحياة في بستان فرساى . وأقيمت الزهريات الضخمة كزهرية الحرب التي صنعها كوازيفوكس في حوض ببتيون ، وعلى شرفة القصر ؛ ومحت الفقيقان جاسبار وبلتازار دمارسي «حوض باخوس» العظيم ، وأبرز جان باتست.

من البحيرة تمثله الرائع « مركبة أبوقو » والإله الشمس فيه برمز للملك ، ونحت فرنسرا جيراردوز فى الحجر من « الحوريات للستحمات » مالم يسكن يوا كستليس ذاته ليأنف من نسبته إليه .

وتطلع جيرا ردون قرنا إلى الخلف لبرى كيف صور بر عاتشو وجوجون جسد الآنى فى صورة كاملة . وعاد إليه ذلك الحسن الانسيابي الذي اتسم به النمن الهيليني ، ربحا في إسراف ، ومهما بحثنا وفقشنا فإننا لم نجد إلى الآن إناثا كاملات الأجساد كأولئك اللاني نجسدهن في تمثالي و اغتصاب بروزيريين (١٧) ه . ولكنه كان قادراً على التمبير عن حالات نفسية أقوى من هذه . وقد صنع لميدان فاندوم تمثالا للويس الرابع عشر محفوظا الآن في الحوفر ، ونحت لكنيسة السوربون مقبرة فخمة لريشليو . وقد أحب لبرون لانه تجاوب في لطف مع ذوق الأكاديمة وأهدافها . وخاف لبرون كبراً لمثالي الملك ، ورأس الأكاديمية بمدوفاة منيار . ومع أنه ولد قبل لويس بمشرة أعوام إلا أنه عمر بعده شهورا ، ومات في ١٧١٥ وهو في السابعة والمحايين .

أما أنطوان كو ازيفوكس فسكان إنساناً أرق من اسمه ٤ محببا إلى الناس كتمثاله «دوقة برجندية». ولد بليون ٤ وكان ينحت لنفسه مكاناً بين المثالين حين دعاء لبرون ليساعد في زخرفة فرساى. وقد بدأ بسنع نسخ أو مقتبسات رائمة من المخائيل القديمة. فنصت عن تمثال رخلى قديم في فيللا بورجيزى « حورية المحارة» ، وعن تمثال في قدس مديتشى بفلورسة نقل « فينوس الجائمة » وكلا المحتالين معمقوظ في مستودع النين المحفوظ الذي نسميه اللوفر. وما زال في مكانه بفرساى تمثاله «كاستور و بولكس» المتبي نقل عن مجموعة بمحدائل لودوفيزى بروما ، وما لبث أن أتسبح أممالا أسيلة فيها قوة لايستهان بها ، فنعت لبستان فرساى تمثيل كبيرة تمثل بمرى المبارون فيها قوة لايستهان بها ، فنعت لبستان فرساى تمثيل كبيرة تمثل بمرى المبارون والدور دون ، ولساحة قصر مارلى رمزين شبيهين بهذين لنهرى المباروللان .

وفى حدائق التويلزى اليوم أربعة تمسائيل رخامية نحتها لمارنى ، وهى فلورا ، (ربة الزهر) — والشهرة ، وحورية الغابات ، وعطارد راكبا بيجاسوس . وقد خرج من تحت إزميله الكثير من الزغارف للمنحوتة فى حجرات. فرساى الكبرى .

وظل يُسكدح في فرساي ثمانية أعوام ، وقضي خسة وخسين عاما في خدمة الملك . فنحت له اثني عشر تمثالا ، أشهرها تمثاله النصبي في فرساي ، وأصبح في النحت ماكان منيار' في التصوير - أحب نحاتي الوجوء إلى الناس في فرنسا . وبدلا من أن يتشاجر مع منافسيه محتهم في الرخام أوصبهم ف البرونز ، فوفر عليهم غرورهم ونقودهم . وحين تلتى ١٥٠٠ جنيه أجراً التمثال النصني الذي صنعه لكولبير ، رأى الأجر مغالى فيه فرد منه سبمائة جنيه(١٨) . وقد ترك لنا تماثيل كاملة الفبه بلبرون ، ولنوتر ، وآرنو ، وفوبان ، ومازارن ، ويوسويه ، وترك لنفسه ترجة بسيطة لوجه أمين أشعث مضطرب(١٩)، ولكونديه العظيم تمثالين نصفيين أحدهما في اللوفر ، والآخر في شانتي ، يتميزان بصدق وفحولة لامراء فيهما . ثم محت بأسلوب مختلف عاما تمثالا رشيقا لدوقة برجندية في صورة ديانا(٢٠)، والمتمثال النصني الجميل لنفس الأميرة في فرساى. وصعم مقابر دائمة لمازار ان (٢١) وكولبير ، وفوبان ، ولدون . ولأعماله ملس الروح الباروكية في عاطفيتها السرحية ومبالغتها العارضة ، ولكنها في أحسن صورها تعبر تعبيرا حسنا عن المثل السكلاسيكي الذي استهدفه الملك والبلاط ، فهي راسين متمثلا في الرخام والبرونز .

وحوله وحول جيراردون تجمع سباعي من المثالين ، فرسوا انجييه وأخوه ميشيل ، وقليب كوفييه وابنه فرانسوا ، ومارتان ديجاردان . وبيير لجرو ، وجيوم كوستو ، الذي مازالت «خيل مارلي ، التي نحتها تثب في الهواء بميدان الكوبكورد .

وقضلا عن هؤلاء المثالين جيما ، وعلى مبعدة منهم ، وفي تحد لمثالية النحت الرسمي الناهمة ، أنطق بيير نوجيه إزميله بغضب فرنسا وبؤسها . وقد ولد في مارسيليا (١٦٢٢) وبدأ حياته الغنية حفارا في الخشب ، ولكن نفسه تاقت كما تاقت نفس معبوده ميكلانجلو من قبل لأن يصبح في وقت واحد مصورا ومثالا ومعاريا وقد أحسأن الفنان العظيم ينبغيأن يسيطر على هذه الفنون جميما . وإذ كان يحلم بأفذاذ الفنانين الإيطاليين فقد سار من مرسيليا إلى جنوة إلى فلورنسة إلى روما . وتتلمذ في حماسة لبييترودا کورتونا فی زخرفة قصر باربارینی ، وتشرب کل صدی وأثر لبوناروتی ، وحسد برنيتي على شهرته المتعددة الجوانب . فلما عاد إلى جنوة نحت تمثال القديس سبستيان الذي أذاع اسمه لأول مرة ، فسكلفه فوكيه ، الذي سبق لويس الرابع عشر في تبين مواهب هذا الفنان أيضا ، بأن ينحت تمثال « هرقول (۲۲) » لقصر فو ، ولكن فوكيه سقط ، فهرع بيير إلى الجنوب ليمتكف في فقره ويجتر همومه . ولما كلف بنعت مجموعة ﴿ أَطَلَانَطَيْسَ ﴾ — وهي تماثيل رخامية لأطلس ، ليجمل بها شرفة « الأوتيل.دفيل » ، صاغ اللهَاثيل على غرار الحالين الكادحين في أرصفة الشحن، وكان ينطق عضلاتهم المكدودة ووجوههم التي شوهها الألم بصرخة الثورة -- ثورة المطحونين الذين يحملون العالم على أكتافهم . ولكن فناكهذا ماكان ليمعب غرسای .

ومع ذلك فان كولبير: اندى فتح ذراعيه للمواهب طلب إليه أن ينحت تماثيل يؤثر أن تسكون ذات مسحة أسطورية بريئة . فأرسل إليه بوجيه ثلاث قطع محفوظه الآن بالهوفر : نحتاً قليل النور لطيفا يمثل الإسكندر وديوجين ، وتمثالا فيه جهد وإسراف لبيرسيوس وأندروميدا ، وتمثالا عنيقا لميلو كورتونا — ذلك النبانى الجبار يحاول الخلاس من فسكى أسد عنيد وغالبه .

وفى ١٧٨٨ زار بوجيه باريس ، ولكنه وجد طبعه المسكبر وإزميله المنصوب يتنافران مع ظرف البلاط وفنه ، فقفل راجما إلى موسيليا ، وهناك صمم تمثالي « للبرة » و « سوق السمك » — ولا عجب فني فرنسا حتى سوق السمك يمكن أن يكون عملا فنيا . و لمرأعظم تماثيله قصد به أن يكون تمليقا على مفامرات الملك الحربية ، وهو تمثال للإسكندر راكبا يبدو فيه وسيا مشرة ، يحمل خنجره في يده ، ويدوس ضحايا الحرب(٣٣) في غير اكتراث تحت سنابك جواده . وقد أفلت بوجيه من رسمية لبروزوفرساى، ولكنه أفلت أيضا من انصباطهما . وافضى به طموحه لمنافسة برييني ، وحتى ميكا نجلو ، إلى مبالغات في تصوير عضلات الجسد وتمبيرات الوجه ؛ ومن ميكانجلو ، إلى مبالغات في تصوير عضلات الجسد وتمبيرات الوجه ؛ ومن أخلق هر رأس ميدوزا » الرهيب المحقوظ باللوفر . ولكنه كان على الجلة أقوى نجات في وطنه وفي جبله .

وإذ قارب المهد العظيم نهايته ، وجرت الحراثم فرنسا إلى حال من الشديد ، انصرفت كبرياء الملك إلى التقوى ، وانتقل الفن من غرور فرساى إلى التواضع الذي يطالعنا في تمثال كوازفوكس لويس الرابع عشر راكما في النوتردام — هنا نرى الملك وقد بلغ السابعة والسبمين ، مزهوا إلى الآن بأثوابه الملكية ، ولكنه يضع تاجه في تواضع عندقدى المذراء في هذه السنوات الأخيرة تقلم الإنفاق على فرساى ومارلى ، ولكن خورس النوتردام رمم وجمل ، أما عبادة الفن القديم فقد فسترت نتيجة لشططها ؛ وبدأ الطبيعي يجور على السكلاسيكى ، وقضى على دفعة الفن الوئنية المناء مرسوم نافت ، وتسلط مدام دمانتنون وتاييه على الملك ، وشددت الموضوعات الرخرفية الجديدة على الدين لا على المجد ، فلقد عرف لويس ربه أخبرا ،

إن تاريخ الفن ابان حكم الملك العظيم يعذبنا بأسئلة عويصة . فهل كان تأميم الفنون نصة أو نقمة ؟ وهل حول تأثير كولبير ولبرون والملك تطور فرفسا من الانجاء الأصيل والطبيعي ، إلى عاكاة موهنة لفن هلنستي حل به الصف ، عاكاة شوشها إسراف باروكي في الوخرفة ؟ وهل تتبت هذه السنوات الآربعون من « طراز لويس الرابع عشر » أن الفن يزداد ازدهارا في ظل ملكية ترعاه بالثروة المركزة ، وتوجه المواهب في وحدة متسقة ؟ أم في ظل ارستقراطية تصون ، وتوجه المواهب في حدثر ، ممايير الجودة والذوق ، وأصول النظام والانضباط ؟ – أم في ظل ديمقراطية تفتح الجودة والذوق ، وأصول النظام والانضباط ؟ – أم في ظل ديمقراطية تفتح بأن يمرض إنتاجه على الشعب ويكيفه وفق رأيه ؟ وهل كان بمكنا أن تفدو إلها ليوم لولا أنهما جلنا بأموال وأذواق المكنيسة والنبلاء والملوك ؟ وهل كان بمكنا أن يوجد فن بأموال وأذواق المكنيسة والنبلاء والملوك ؟ وهل كان بمكنا أن يوجد فن عظيم دون تركيز الثروة ؟

إن الجواب المتواضع المقيد عن هذه الأسئلة يقتضى حكة عالمية ، وأى جواب من هذا القبيل لابد أن تجمله التفريقات والشكوك جوابا عاصفا غير حامم . ولمل التن فقد شيئا في طبيعيته و مبادرته و نشاطه نتيجة لما بسطته عليه القوة المركزية من حماية و توجيه و هيمنة . صحيح أن فن لويس الرابع عشر كان فنا منظما ، أكاديميا ، جليلا بهائه المنسق ، لا يفوقه فن في صقله الفني ، ولكن السلطة عطلت قدرته على الابتكار ، وقد قمر دون ذلك الالتحام بالشعب الذي أصنى الدفء والمعق على الفن القوطى . لقد كان اتساق الفنون في عهد لويس رائما ، ولكنه كثيرا ما كان يعزف على نفس الوتر ، حتى لقد أصبح في الهاية تعبيرا لاعن جيل وأمة ، بل عن خات وبلاط . صحيح أن الثروة لاغنى عنها للفن المغلم ، ولكن انثروة تكون عارا ، والفن يكون بنيضا ، إذا ازدهرا على حساب فقر شامل واعتقاد بالخرفات مذل ، فالجيل لا يمكن فعله طويلا عن الخبر . وقد تكون الارستقراطية حارسا و باقلا مفيدا للمادات والمعابير والأذواق

إذا تيسرت الأسباب نفتهما أمام للواهب الجديدة، ولمنمها من أن تكوف أداة للامتياز الطبق وللترف الكاذب . كذلك تستطيع الديمقراطيات أفر تجمع الثروة وتشنى عليها الكرامة بتغذيتها المعرفة والآدب والبر والفن ، ومشكلات الديمتراطيات في معاداة الحرية غير الناضجة النظام والانشباط ، وفي نمو الدوق نموا بطيئًا في المجتمعات الناشئة ، وفي ميل المكفايات غير المحكومة لأن تبدد نفسها في تجارب شاذة تخطىء الابتكار فتحسبه عبقرية ، والطرافة فتحسها جالا .

على أية حال كان رأى استقراطيات أوربا في صف الفن الفرنسى دون ماردد. فانتشر معمار القصور والنحت السكلاسيكي والأسلوب الأدبى والزخرفة البدار كية الأثاث والنياب – انتشر هذا كله من فرنسا إلى كل طبقة حاكمة تقريباً فى غرب، أوربا حتى إلى إبطاليا وأسبانيا ، وتطلمت قصور لنسدند وبروكسل وكولون وميسنز ودرسدن وبرلين وكاسل وهيد لبرج وتورين ومدريد إلى فرساى مثلا تحتذبه فى السلوك والفن ، وكلف المهار بون النر نسيون بتصميم القصور حتى مورافيا شرقا ، وصم لنوتر الحدائق فى وندزور وكاسل ، ووقد رن وغيره من المهار بين الأفتكار ، وابعث النحاتون الفرنسيون فى جميع أرجاء أوربا ، حتى أصبح لكل أمير تقريباً تمثال راكب كتمثال ملك فرنسا ، وظهرت قصص لبرون المرزية الأسطورية فى السويد ، والدنمرك، وأسبانيا وهاء تن قصص لبرون المرزية الأسطورية فى السويد ، والدنمرك، وأسبانيا وهاء تن كرت ، والحمد المرازية الأجانب أن يجلسوا إلى ريجو ليصورهم فإن لم يتيسر في ألى أحد تلاميذه ، وأوصى حاكم سويدى بقطع من نسيج بوفيه المرسوم غيل أحد تلاميذه ، وأوصى حاكم سويدى بقطع من نسيج بوفيه المرسوم غيل أحد تلاميذه ، وأوصى حاكم سويدى بقطع من نسيج بوفيه المرسوم غيل أحد تلاميذه ، وأوسى حاكم شهده منذ انتشار الثقافة اللاتينية القديمة غيل غرب أورباغزوا ثقافياً أغيز بمثل هذه السرعة وهذا الكال .

الفص لالإابع

موليــــير

٧٣ — ١٦٢٢

۱ ـ المسرح الفرنسي

جى الآن أن تخضع المسرحية والشعر الفرنسيان أوربا لسلطانهما .

ولقد شاه هوى التاريخ أن ينصرف الأدب الفرندى فى هذا السعر إلى المسرح المسلم عن المسلم الله المسرح وأن يشجع السكردينال مازار ن المسلم المسلم في المسلم وأن يستورد السكردينال مازار ن الملهاء الإيطالية إلى فرنساء وأن يرث لويس المايع عشر حب المسرح من هذين السكاهنين اللذين مهدا المسلمة أو حفظاها .

كانت المسرحية الحديثة قد بلنت الشكل الأدبى فى إبطاليا برهاية بابوات المنهضة الوفيعي الثقافة ، وكان ليو الماشر يحضر التمثيليات دون أن يطالب بأن تسكون صالحة للمذارى ، ولكن الاصلاح البروتستنتى و مجمع ترنت الحمترة عليه وضما حداً لحذا التساهل السكنسى ، وقال بنديسكت الرابع عشر إن للسرحية لم يستمر السماح بها فى إيطاليا إلا درا الشرور أفدح ، وفى أسبانيا إلا لأنها مخدم السكنيسة ، وأما فى فرنسا فإن رجال الأكبروس ، المناين المخربة الجلسية التى تمتع بها المسرح الحزلى، نددو ابالمسرح عدواً للا داب العامة ، وقفت سلسلة طويلة من الأسافقة واللاهوتيين بأن المشلين عرومون بحكم طبيمة الحالة، أى بحسكم مهنتهم ذاتهاء وأنسكر عليهم قساوسة باريس ،الذين عبر عنهم صوت بوسويه الأمر ، حق تناول الأسرار أو الدفن فى أوض مكرسة إلا إذا تابوا وأقلموا عن مهنتهم ، وإذ حرموا من مراسم فى أوض مكرسة إلا إذا تابوا وأقلموا عن مهنتهم ، وإذ حرموا من مراسم

سر الزواج يقوم بها كاهن عفقد كان عليهم أن يقنموا بزيجات عرفية بالغة التلق وعدم الاستقرار & كذلك وسم التانون الفرنسى الممثلين وأقصائم عن كل وطيقة شريفة ، وحظر على القضاة حضور الحفلات المتثبلية .

ومن ملامح التاريخ الحديث البارزة أن المسرح استطاع التغلب على هذه المقاومة . ذلك أن المطلب الشعبي للنظاهر والادماء تخففا وثأراً من الواقع أعجب المدد المديد من الحزليات والملاهى ، وكان للالآم التي فرضها على الرجال الاقتصار على زوجة واحدة الفضل في إقبال جمهور سخى المطاء على مسرحيات الحب الحلال أو الحرام . ويلوح أذريشليو وافق ليو العاشر على أن أيسر سبيل للهيمنة على المسرح هو رعانة أفضل المسرحيات لا رفضها كلما ٤ و بهذه الطريقة قد يتيح القدوة للذوق العام، والعيش للفرق المسرحية المهذبة . وليلاحظ القارىء تقرير فولتير الآتي : ﴿ مَنْذُ أَدْخُلُ الْكُرْدِينَالُ ريشليو الأداء المنتظم للتمثليات في البلاط ، الأمر الذي جمل باريس الآن منافسة لأثينا، لم يقتصر الأمر على تخصيص مقعد يجلس عليه رجال الأكاديمية!لتى تضم نفرامن القساوسة ، بل خصص مقمد آخر للرُّساقعة (١) ٣. وفي ١٦٤١، ربما بناء على طلب السكردينال ، بسط لويس الثالث عشر رمايته على فريق من الممثلين عرفوا بعدها بالفرقة الملكية أو الكوميديين الملكيين ، وأجرى عليهم معاشا قدره ألف وماثتا جنيه في العام ، وأصدر مرسوما يعترف بالمسرح لوناً مباحاً من ألوان الترفيه ، وأعرب عن رغبة الملك في ألا تعتبر مهنة الممثل بعدها ضارة بمركزه في المجتمع(٢). وأقامت الفرقة مسرحها في < الأوتيل دبورجون > 6 وحظيت برعاية لويس الرابع عشر الرسمية ، واحتفظت طوال حكمه بتفوقها في أخراج المـآمي .

ورغبة فى رفع مستوى الملهاة الفرنسية ، دعا مازاران نفرا من المشلين الإيطاليين إلى باريس ، ومنهم تيبيريو فيوريلى ، الذى أصبح أثيراً لدى باريس والبلاط بأدائه دور المهرج الفشار « سكاراموتفا » . ولمله هو وزملاؤه شاركوا فى بعث حمى المسرح فى أوصال جان بوكلان اارابع ، وفى تعليمه فنون المسرح الهزلى(٣). فلما هاد «سكاراموش » إلى إبطاليس لم (١٩٥٩) أصبح جان بوكلان ، الذى عرفه المسرح والعالم باسم موليير ، الممثل الهزل الأول المعلك ، وبعدها بقليل — فى رأى بوالو المولع به — أكبر كتاب العصر .

۲ _ تلملة

على المبنى رقم ٩٦ بشارع سانت — أو نوريه كتابة بحروف من ذهب. هذا نسها : —

> شيد هذا البيت فوق موضع البيت الذي ولد فيه •وليير في ١٥ يناير ٤ ١٩٣٧

وكان البيت بيت جان باتست بوكلان الثائث منجد الآنات والمزخرف. وكانت زوجته مارى كريسيه قد أتنه بمهر قدره ٢٠٢٠ جنيه ، وأنجبت له ستة أطفال ، ثم مانت بمد زواجهم بعشر سنوات ، ولم يكن طفالها الأول سجان باتست بوكلان الرابع سينذ كرها في وضوح ، ولم يذ كرها قط في تمثيلياته وتزوج الآب ثانية (١٦٣٣) ولكن زوجة الآب مانت في١٦٣٧ فكان على الآب أن يحمل عبء عبقرية ولده ، وبوجه تعليمه ، ويفكر في تشكيل بجرى حياته ، وفي ١٦٣١ أصبح جان بوكلان الثائث « المشرف على تنجيد أثاث حجرة الملك » ومنح امتياز إعدادالسرير الملسكي والسكني في البيت الملسكي ، لقاء راتب سنوى قدره ثلثائة جنيه، وهو مبلغ متواضع المشترى الوظيفة من أخيه ، وأراد أن يورثها ابنه ، وفي ١٦٣٧ أقر فويس اشترى الوظيفة من أخيه ، وأراد أن يورثها ابنه ، وفي ١٦٣٧ أقر فويس

الرابع عشر حق جان بوكلان الرابع فى ورانة الوظيفة ؛ ولو أن تطلمات الأدب تحققت لعرف التاريخ موليير -- إن عرفه إطلاقاً -- بأنه الرجل الذي كان يعد سرير الملك . على أن جداً الصبي أولع بالمسرح ، فسكان يصطحبه إلى حفلات الخثيل بين الحين والحين .

وأهداداً لجان الرابع لهيئة مرير الملك ، أرسل إلى كلية اليسوعيين فى كليرمون ، وكانت الآم الحانية على المهرطقين . وهناك تعلم الكثير من الملانينية ، وقرأ تيرنس وأفاد منه ، ولا شك أنه اهتم ، وربما شارك ، فى المسرحيات التى عرضها اليسوعيون أداة لتعليم تلاميذهم اللاتينية والآدب والسكلام ويقول فولتير إنجان تلتى كذاك تعليا عن القليسوف جاسندى الذى كان قد عين معلما خاصا ازميل فى فصل جان . على أية حال تعلم جان الكثير عن أبيقور ، وترجم شطرا كبيراً من ملحمة لوكريتيوس الأبيقورية الكثير عن أبيقور وبعض سطور مسرحيته « مبغض البشر (١) ع . تسكاد تسكون ترجة لفقرة فى لوكريتيوس (٥)) . والراجح أن جان فقد إيمانه قبل أن يختم صباه (٢)

وبعد أن قضى خمس سنين فى الكلية درس القانون ، ويبدو أنه مارسه حقبة قصيرة فى الحماكم . ثم اتخذ مهنة أبيه بضمة أشهر (١٦٤٣) . وفى ذلك العام التتى عادلين بيجار ، وكانت وقتها سيدة مرحة فى الرابعة والعشرين . وقبل ذلك بخمس سنين كانت خليلة للكونت دمودين ، الذى اعترف فى سماحة بالملفل الذى ولدته له ، وأذن لابنه فى أن يقف عراباً له عند صاده . وفتنت مادلين جان — وكان قد بلغ العشرين — وسحرته بجمالها وطبعها البشوش اللهيف ، وأغلب اللن أنها قبلته عشيقاً . وقد حمله عشقها المسرح، عوامل أخرى ، على اتخاذ قرار بأن يولى لتنجيد الأقاث ظهره ، وأن ينزل عن حقه فى أن يخلف أباه مشرة على تنجيد حجرة الملك لقاء ٣٠٠ جنيها، وأن يلقى بنفسه فى خضم الخذيل (١٦٤٣) . وذهب ليقيم فى بيت مادلين

بيجار⁽⁾ ثم دخل معها ومع أخويها وآخرين في تعاقد رسمى أنشأوا بمقتضاه « للسرح الفهير » (۳۰ يونية ۱۹۶۳). ويستبر الكوميدى فرانسيز ذلك المقد بداية لتاريخه الطويل الممتاز . واتخذ جان الآن اسماً مسرحياً جريا على عاده الممثلين ، فأصبح يسمى موليير .

واستأجرت النرقة الجديدة ملماً للتنس مسرحاً لها ، وقدمت مختلف المحتيليات ، ثم أفلست ؛ وق ١٦٤٥ قبض على موليير ثلاث مرات بسبب الدين ودنع أبوه عنه ديو ته وحصل على أمر بالإفراج عنه ممللا نفسه بأن النتي قد برى من حمى المسرح . ولسكن مولير أهاد تأليف « للسرح الشهير > وانطلق في جولة بالأقاليم . ومنح الدوق ديبير نون حاكم جيين الفرقة تأييده . وتثقلت الفرقة في سلسلة مضنيه من النجاح والشل بين ناربون ، وتولوز ، وألمي ، وكاركاسون ، ونات ، وآجن ، وجرينوبل ، وليون ، ومونبلييه ، وبيوردو ، ويزييه ، وديجون ، وأفنيون ، وروان ، وارتني مولير حتى أصبح مديراً لها (١٩٥٠) ، ووفق بمشرات الحيل في أن يحفظ للفرقة قدرتها على إيفاء ديونها ويكفل لها طعامها . وفي ١٩٥٣ أعار الأميرديكوتي، زبيله الملمثة الآنسة دوبارك ، ولكن الأمير أسابته نوبة شلل ديني في ١٩٥٠ ، بالممثلة الآنسة دوبارك ، ولمولير بصفة خاصة ، مفسداً للشباب وعسدوا فلفضيلة والمسيحية .

ووسط هذه التقلبات بمضائله قائميناً فشيئاً بكفابتها ودخلها وذخيرتها. من المسرحيات . وتعلم موليير فن المسرح وحيله . فما وافى عام ١٦٥٥ حتى كان يكتب المحيليات كما يشلها . وفى ١٦٥٨ آس فى نفسه من التوة ما يكفى لتحسدى فرقتين احتلنا المسرح الباريسى ، فرقة بمثل الملك فى الأوتيل دبورجون ، وفرقة خاصة تمثل فى مسرح ماريه . وحضر هو ومادلين بيجار من روان إلى باريس ليعهدا الطريق لفرقتها • وزار أباء ، وطقر بعثو عن ذنوبه ومهنته . ثم أقنع فيليب الآول دوق أورليان بأن يبسط حمايته على الفرقة وأذ يحصل لحا عل إذن بإقامة حفلة تعثيلية بالبلاط .

وفي أكتوبر ١٦٥٨ مثلت ﴿ فَرَقَةَ الْمُسِيوِ ﴾ هــذه أمام الملك في قاعة الحرس باللوفر مأساة كورنى ﴿ نيكوميد › ، ومثل موليير الدور الرئيسي دون توفيق كبير ، لأنه كا يقول فولتير كان يمانى « من ضرب من الفواق لايلائم البتة الأدوار الجادة ، ولكنه يعين على جمل تمثيله في الملهاة أكثر إمتاعا ٣(٨). وقد أنقذ الحفلة بأن أتبع المأساة بعلماة فقدت الآن معالمها ، ومثل بحيوية ومرح ، وحاجب مرنموع وفم مثرثر جمل الجمهور يتساءل لم يمثل المأساة إطلاقا • وكان في الملك من الصبي ماجمله يستمتع مهذا الحزل، ومن الرجولة ماجعه يقدر شجاعة موليير • فأصدر تعليهاته بأن تشارك فرقة المسيو فرقة سكار اموش الإيطالية في قاعة التي بور بون، وهناك أيضاً أخفق الممثلون الوافدون حين حاولوا تمثيل الماَّسي التي فصروا في أدامًا دون بمثل الملك في الأوتيل دبورجون ، ووفقوا فيالتمثيليات الحزلية ، لاسيا التي ألفها موليير • ومع ذلك واصلوا إخراج المآمى • ذلك ان كبار الممثلات كن يشعرن بأنهن يتألُّقن أكثر في الدراما الجادة ، ولم يكن و ليير نفسه راضياً قط بأن ركون كو مبدما ، لأن صراعات الحياة وسخافاتها أورثته مسحة من الحزن ، وقد وجده أمرا ناجما له أن يكون على الدوام مضحكا • يضاف إلى هذا أنه سم هزايات المكائدالفرامية والشخصيات المبتذلة وكياش الفداء المألوفة ، وأكثرها أصداء لإيطاليا • وتلفت حوله في باريس فرأى فيها أشياء لاتقل إضحاكا عن بوليشينيل وسكاراموش • وروى عنه قوله < لم يمد بي حاجة إلى اتخاذ بلو أس وتير أس أساتذة لفني أو إلى السطو على ميناندر • فا على إلا أن أدرس هذه الدنيا ٤ (٩) •

٣_موليير ونساء المجتمع

مثال ذلك « الأوتيل د امبوييه » حيث كان الرجال والنساء عجدون الآداب الرقيقة والحديث المعطر • فكتب موليير تشيلية « المتحدلقات المضحكات » • وكان إخراجها (١٨ نوفير ١٩٥٩) فأتحة ملهاة العادات الفروسية و بداية لحظ موليير وشهرته • وكانت الملهاة من القصر بحيث لم يستفرق تمثيلها أكثر من ساعة، وفيها من الحدة ماخلف لذعة طويلة الأيلام، استمع إلى ابنتي المم، مادلون وكاتوس، اللين تلفهما سبعة أقنعة من التظرف، عمتجان على تلهف الكبار ، الواقعيين • المفلسين ، على ترويجها •

جرجيبوس : أي عيب تريان فيهما ؟

مادلون : بالهامن كياسة رائمة منها حقاا ماذا ، أبدأ فوراً بالوواج ا مع لوكان الناس جيماً مثلك لفضى التوعلى الرومانس ١٠٠٠ إذا لواج ينبغى ألايتم أيداً إلا بعد مفامرات أخرى و فعلى العاشق إن أراد قبولا أن يفهم كيف يعبر عن العواطف المهذبة ، وكيف يتأوه بالحديث الناعم ، الرقيق ، المشبوب، وبحب أن يكون حديثه مطابقا القواعد و فعليه بادى و في بده أن يرى في الكنيسة أو في الحديقة العامة أو في حفل عام تلك التي يشغف بهاجبا ، وإلا وجب تقديمه إليها التقديم المجتوم بواسطة قريب أو صديق ، ثم عليه أن ينصرف عنها مكتئبا متأملا و نم يخفي عاطفته حينا عن موضع جبه ، ولكنه ينورها مرات ، لا يعدم فيها طرح بعض الحديث عن مغازلة النساء على البساط تدريباً لمقول الجهاعة كام احد بعض الحديث عن مغازلة النساء على البساط أن يتم هذا عادة في محقى حديقة بينها الجهاعة على بعد منها و وهذا التصريح نازية بالاستياء ، الذي يبدو في احرار وجوهنا ، والذي يقصى الماشق عنا زمنا ، ثم يجد الوميلة لمعالحتنا بعد حين ، ولتعويدنا أن نسمع حديث عزامه دون أن نظام ، واستلال ذلك الاعتراف الذي يسبب لنامور با شديداً ،

ثم تتلو ذلك للغامرات: للزاحون الذين يحبطون ميلا رسخ ، واضطهادات الآباء ، والفرر في المنامة من للظاهر السكاذية ، والشكاوى ، والمروب مع الحبيب ، وما يسفر عنه من عواقب . هسكذا ينبني أن تجرى الأمور بأسلوب جيل ، وتلك هي القواعد التي لاغني عنها للتودد للهذب الآليق . أما الاندغاع رأسا إلى الرباط الزوجي ، وأما عدم مطارحة الغرام إلا بعقد الزواج ، والإمساك بالمفارة الرومانسية من ذيلها سورة أخرى أقول لك يأبى العزيز إنه ما من شيء أكثر آلية من تصرف كهذا ، وعبرد التنسكير غيه يشعر في بالغبيان .

كانوس : أما أنا ياعماه فكل ما أستطيع أن أقوله هو إنني أرى الزواج شيئا مروعا جدا . فكيف أطيق فكرة الرقاد مع رجل عريان حقا(١٠٠ ؟

ويستمير خادما الخطيبين ملابسسيديهما ويتنكراني كركيز وجنرال ، ويتوددان إلى السيدتين بكل ما يصاحب انتودد من تظرف ومزاح . ويفاجئهما السيسدان ، ويجردانهما من ملابسهما المزيفة ، ويتركان المابتين أمام الحقيقة المارية تقريبا . وفي هذه لللهاة ، كا في جميع ملاهي موليير الحنسية ، عبارات نابية وبمض المزاح الرخيس ، ولكن فها هجوا لاذعا للحماقات الاجماعية ، بلغ من حدته أن تأثيره أصبح حدثا في تاريخ عادات المجتمع . وقد نسبت رواة غير مؤكدة لامرأة من النظارة أنها وقفت وسط الجهور وصاحت « تضجع! تشجع ! هذه ملهاة حسنة ياموليير يالاس وروى أن واحدا من رواد صالون مدام درامبوييه قال بمد خروجه من التشيلية « بالأمس أعجبنا بكل السخافات التي نقدت نقدا رقيقا معقو لا جداً ، ولكن علينا الآن - كا قال القديس دي لكلونيس – إن نحرق بعبقرية ، إذ انفقت مع موليير على إحياء حفاة يخدمس ارادها لسالونها ، وقدرد على عاملتها بقدده إلى مقليه . على أية وقدرد على عاملتها بقدده . على أية معقود كالمستوات المساونها بل مقليه . على أية معتود كل علم معليه . على أية القديم مع معالية على أية المناونها بل مقليه . على أية معتود كل علم على المناونها بل مقليه . على أية المناونها بل مقلية . على أية المناونها بل مقليه . على أية المناونها بل مقلية . على أية المناونها بل مقالية . على أية المناونها بل مقليه . على أية المناونها بل مقلونه بلاس على المناونها بل مقلونه . على أية المناونها بل مقلونه . على أية المناونها بل مقلونه بلاس على المناونها بل مقلونه . على أية المناونها بل مقلونه . على أية المناونها بلاس على المناونة المن

حال انتهى ملك (المتحدّلقات) . وقد أشار بوالو فى هجائيته الماشرة إلى تلك (المقول الجميلة التى كانت بالأمس ذائمة الصيت، والتى فرغها موليبر بضربة واحدة من فنه » .

وقد نجحت المسرحية نجاحا ضوعف معه أجر مشاهدتها عقب حقلة الافتتاح. وقد مثلت في عامها الأول أربعا وأربعين مرة ، وأمر الملك بإحياء ثلاث حفلات للبلاط ، حضرها جميعا ، ونفح الفرقة بثلاثة آلاف جنيه . وما وافي فبراير ١٩٩٠ حتى كانت الفرقة الفاكرة قد دفعت ١٩٩٩ جنيها جمالة للمؤلف . ولكنه كان قد ارتكب غلطة إذ ضمن المسرحية إشارة هجا بها ممثلي المسرح الملكي و فا من إنسان قادر على أن يقهر هيئا إلام ، أما غيرهم فقوم جهلاء يمثلون أدوارهم كأتهم يتحدثون . هؤلاء لا يفقهون كيف يجعلون أبيات الشعر تجلجل ، أو كيف يقفون عند فقرة جميلة ، فكيف تعرف الأبيات الرائمة إذا لم يقف الممثل عندها و يخبرك بهذه الطريقة أن تصفق استحسانا (١٧) ؟ > .

وأعربت فرفة الأوتيل دبوربون من احتقارها السافر لموليبر لمجزه عن إخراج المأساة ، ولقدرته على الملهاة الرخيصة دون غيرها . وعزز مولبير حجتهم بتأليفه وعرضه مسلاة « فارس » متوسطة الجودة سهاها « الديوث بالوهم » ولو أن الملك سر بأن يشهدها تسم مرات .

وكانت التغييرات تجرى خلال ذلك فى مبنى اللوفر القديم ، فهدمت صالة البتى بور بون فى استهتار ، ولاح حينا أن « فرقسة المسيو » التى يور بون فى استهتار ، ولاح حينا أن « فرقسة المسيو » التى يرأسها موليير لن تجد لها مسرحا . ولكن الملك المطوف دائما بادر إلى إنساده بأن خصصها إنقساده بأن خصصها ويقالك خلت فرقة موليير حتى ماته وكأنها جزء من جسم البلاط وكان أول عرض له فى هذا المأوى الجديد آخر بحاولاته فى المأساة ، وهى « دون جرامى » وكان رأبه — وله فيه بعض العذر —

أن أسلوب المأساة الخطابي الفضم كما طوره كورنبي ، ومثلته فرقة الأوتيل دبورجون ، أسلوب غير طبيعي ، وكان يتطلع إلى أسلوب أبسط وأكثر طبيعية . ولو صحح له تسلط النزعة الكلاسيكية على المسرح (وفواقه) لجاز أن ينتج مزيجاً موفقاً من للأساة والملهاة كما فعل شيكسبيد ، فإن في أعظم ملاهيه والحق يقال مسحة من للأساة . ولكن « دون جراسي » سقطت ، برغم جهود لملك لدعمها بمضورة ثلاث حفلات ، لقد كان قدر موليد أن. يكايد للأساة لا أن عنلها .

وعليه فقد عاد إلى اللماة . ولقيت د مدرسة الأزواج > نجاحاً طيب خاطره إذ عرضت يومياً من ٢٤ يونيو إلى ١١ سبتمبر ١٦٦١ . وقد آذنت بزواج موليير الوشيك ، وكان وقتها في التاسمة والثلاثين ، من أرما بد بيجار ، ذات النمائية عشر ربيماً ، ومفكلة المسرحية هي : كيف ينبني أن يروض الشابة على أن تكون زوجة صالحية أمينة ؟ فالمقيقان أريست وسجاناربل محظوظان لكونهما الوسيين على الفتائين اللتين ينويان الرواج منهما أما أريست ،البالغ من العمر ستين عاماً ،فيمامل فتاته القاصرليونور، ذات الخمائية عشرة، بغابة المين :

د لم أنظر إلى تجاوزاتها الصفرة على أنها جرائم . ولقد لبيت على الدوام رغباتها الشابة ، ولست ولله الحد آسقا على ذلك . فقد أذن لها بأن تخالط الأصحاب الطبين ، وتشهد الملاهى ، والتمثيليات ، والمراقس ، فهذه أشياء أراها على الدوام صالحة لتربية عقول الشباب ، وما الدنيا إلا مدرسة أحسبها تعلم طريقة الميش خيراً من أى كتاب . إنها تحب أن تنفق للمال على النياب ، والتوسان ، والازياء الجديدة . • وأنا أحاول أن أشبيع رغباتها ، فهذه للمات ينبغي أن نقيحها للشابات منى استطمنا توفيرها لهن (١٤) » .

وأما الآخ الأصفر سجاناريل فيحتقر أريست لأنه إنسان أحمّق ضللته أحدث الأوهام. وهو يأسف على زوال القضائل القديمة وعلى انحلال الأخلاق الجمديدة ، وعلى وقاحة الشباب المتحرر . وهو ينوى أن يأخذ فتاته القاصر إيزا بيل بنظام صارم ليروضها على أن تكون زوجه مطيعة :

 لا بدأن ترتدى الملابس اللائقة ٠٠٠ فإذا ثرمت بيتها كما تلزمه المرأة العاقلة انصرفت مجمعها إلى شئون الزوجية 4 فترفو النياب في ساعات فراغها أو تحبك الجوارب لتتسلى بها. ولن تخطو خطوة خارج البيت إلا إذا قام عليها رقيب ٠٠٠ إنني لن ألبس قروناً إذا استطمت إلى ذلك سبيلا».

و بعد دسيسة بعيدة الاحتمال (منقولة عن ملهاة أسبانية) تهرب إيزابيل مع عاشق ذكى ، فى حين تنزوج ليونور من أريست وتظل وفية له إلى آخر التمثيلية .

وواضح أن موليير كان يحاور نفسه . فنى ٧٠ فبراير ١٩٦٧ ، وهو فى الأربعين ، تزوج بأمرآة تصغره بنصف عمره . أضف إلى ذلك أن عروسه هذه — أرماند بيجار — كانت ابنةمادلين بيجار ، التى كانموليير يماشرها . قبل عشرين عاماً . وقد الهمخصومه بالرواج من ابنته غير الشرعية . وكتب مو نفلورى ، رئيس فرقة الأوتيل دبورجون المنافسة ، إلى لويس بنبئه بهذا في ١٩٦٧ ، وكان جواب لويس أن جمل نفسه عراباً لأول طفل ولدته أرماند . في ١٩٦٧ ، وكان جواب لويس أن جمل نفسه عراباً لأول طفل ولدته أرماند . لموليير . أما مادلين ، حين لقيها ، وليير ، فسكانت أشد احتفالا بمنقد أنه أن تقيح لناأى معرفة يقينية بنسب أرماند ، ويبدو أن موليير لم يعتقد أنه ، والمناقب كانت أفضل قليلا عا عكن أن تسكون عليه معلوماتنا نحن .

كانت أرماند قد شبت كأنها حيوان الفرقة للدلل . وكان موليد براها كل يوم تقريباً ، وقد أحجا طفلة قبل أن يعرفها امرأة بزمن طويل . وكانت الآن قد أصبحت ممثلة مكتملة النضج . أما وقد نشأت في هذا الجو ظانها لم "تخلق لتسكون زوجة لوجل واحد ، لاسيا رجل قدأ بلى روح الفباب . لقد أحبت لذات الحياة واستفرقت في معابثات فسرها الكثيرون على أنها، خيانات الزوج ، وعانى موليير من جراء ذلك ، وكان أصدقاؤه وأعداؤه يلوكون الشائمات عنه . وبعد زواجه بعشرة أشهر حاول أن يهدىء جراحه ينقد غيرة الرجال والدفاع عن تحرر النساء . لقد حاول أن يكون أريست ، ولكن أرماند لم تستطع أن تكون ليونور . ولعله أخفق في أن يكون أريست لانه كان نافد الصبر شأنه شأن أي غرج مسرحي . وفي « تثنيلية فرساى للرتجلة » (أكتوبر ١٦٦٣) وسف نفسه إذ يقول لووجته «اسكني أيتها الووجة ، فما أن تالا محارة » . فتجيب « شكراً لك أيها الووج الطيب. أعتل ما صار إليه أمرنا . أن الوواج بغير الناس تغييراً عجيباً ، فما كنت لتقول هذا قبل سنة ونصف (١٥٠) » .

وواصل تأملاته في الغيرة والحرية في مسرحيته «مدرسة الووجات» التي عرضت أول مرة في ١٩ ديسمبر ١٩٦٢. ومنذ بدايتها تقريباً تراها تضرب على هذا الوتر — الووج الديوث • فترى آر نولف الذي لعب موليد دوره هنا أيضاً طاغية من الطراز المتيق ، يؤمن بأن المرأة المتحررة امرأة فاسقة ، وأن السبيل الأوحد لفهان وفاها لوجةهو ترويضها على الخدمة المتواضمة ، وعلى فرض الرقابة الصارمة عليها وإغنال تعليمها ، وتشب أبيس ، القاصر التي كان وصيا عليها وعروسه المستقبلة ، في براءة حلوة ، حتى أنها تسأل آر تولف في عبارة تردد صداها في طول فرنسا وعرضها ، « أيولد الأطفال من الأذن (١٦٠) ، ؟ ، و لما كان آر نولف لم يتحدث إليها بشيء عن الحب ، في مدور برى م بتودد هوراس الذي يجسد طريقه إليها أثناه غيبة قصيرة للوسى ، فإذا عاد آر نولف قصت عليه وصفاً موضوعياً لمسلك هوراس :

آرنولف : حسنا ، ولكن ماذا صنع حين انفرد بك ؟ آنييس : قال إنه يحبني حبًا حارًا لا نظير له . وقال لي بألطف لغة في الدنيا أشياء لا يمكن أن يعدلها شيء. وقد أبهجن لطف حديثه كلما استممت إليه ، وأثار في شيئًا لا أعرفه ، عاطقة سحرتني تمامًا .

آرنولف: (جانباً) ياله من تحقيق معذب فى سر قتال، يعانى فيه المحقق كل الألم! (بصوت عال.) ولكن علاوة على هذا الحديث كله، وهذة الأسالس اللطنفة كلما، ألم يقطك بعض القلات أيضاً ؟

أبيس: أوه ا إلى هذا الحد القد تناول بدى وذراعى ولم يتعب قط مهر تقبيلها .

آرنولف: ألم يأخذ شيئًا آخر منك يا أنبيس؟ (ملاحظا حيرتها) ها ؟

أنييس : بلي ، لقد .

آرنولف : ماذا ؟

أنييس : أخذ.

آرنولف: کیف؟

أنس : ال

آرنولف: ماذا تعنين ؟

أنييس : لا أجرؤ على إخبارك ، لأنك قد تفضب مني .

آر نولف : لا .

أنييس: نعم ، ولكنك ستغضب.

آر نولف : يا الهول ، لن أغضب .

أنييس: احلف إذن .

آرنولف: أحلف.

أنييس: أخذـ سيثور غضبك .

آرنولف: لا .

أنييس: نعسم.

آرنولف : لا ، لا ، لا ، لا . يحق الشيطان ما هو هذا السر؟ ماذا أخذ منك؟

أنيس: أنه _

آرنولف : (جانباً) إنى أقاسى عذاب الجحيم .

أنييس: أخذ الوشاح الذي أعطيتني، أصدفك القول أنى لم أستطع منهه. آرنولف: (متمالكاً نفسه): لا بأس بالوشاح. ولكنى أريد أن أعلم ألم يفعل شيئاً غير تقسيل بدبك ؟

أنييس : أيفعل الناس أشياء أخرى ؟

آرنولف : لا ، لا . . . ولكنى باختصار لا بد أن أخبرك أن قبول علب الجواهر والاستماع إلى القصص العاطلة يقصها هؤلاء الغنادير للتبرجون، والساح لهم وأنت مسترخية بتقبيل يديك وفتنة قلبك جذه الطريقة — هذا كله خطيئة بميتة ، بل أفظم خطيئة بمكن أن ترتكبها .

أُ نييس * تقول خطيئة 1 والسبب من فضلك ؟

آونولف: السبب ؟ لأنه مكتوب صراحة أن السعاء تفضهها أفعال كهذه. أييس: تفضهها ؟ ولكن لم تغضب السعاء ؟ واأسفاء ؟ إنه شيء حلو لذيذ، تمجيني الهجة التي أجدها فيه ، ولم أعرف من قبل هذه الأشياء.

آرنولف: نهم ، هناك الكثير من اللذة فى هذه العواطف الرقيقة ، وهذه الأحاديث اللطيفة ، وهذه القبل الحارة ، ولكن ينبنى تذوقها علمريقة شريفة ، والزواج كفيل بأن يمحو ضها الحطيئة .

أنييس: أفلا تمد خطيئة إذا كان الإنسان متزوجاً ؟

آرنو**لف:** نصم.

أنييس: أرجوك إذن أن تزوجي حالا(١٧).

وتهرب أمييس إلى هوراس بمد فليل طبعاً . ولكن آرنولف يقتنصها من جديد ويوشك أن يضربها حين يوهن من عزيمته حلاوة صوتها وجال جسدها ، وربما كان موليبر يفكر في أرماند وهو يكتب عبارات آرنولف التالية :

« أن ذلك الحديث وتلك النظرة يجردان غضي من سلاحه ، ويعيدان إلى الحنان الذي يعمو ذنبها كله . فا أعجب أن يحب الإنسان ! وأن يكون الرجال عرضة لمثل هذا الضعف أمام هؤ لاء الحائنات افسكلنا يعرف نقصهن، فا هن إلا التبذير والحاقه ، وذهنهن شرير وفهمهن ضعيف ، وما من شيء أوهن منهن ، ولا أقل ثباتاً ، ولا أكذب ، ومع ذلك كله ظارجل يصنع كل شيء في الدنيا من أجل هؤلاء الحيوانات (١٨) » .

وفى النهاية تهرب منه وتنزوج هوراس , أما كراولف فيمزيه صديقه كريساله بفسكرة مؤداها أن امتناع الرجل عن الزواج هو الطريقةالأكيدة الوحيدة التى تقيه من أن يطلع له قرنان فى رأسه .

وأبهجت النمنيلية جمهورها ، فثلت إحدى وثلاثين مرة فى الأسابيسع العشرة الأولى ، وكان فى الملك من الشباب ما سمح له بالاستمتاع بجلاعتها ، ولكن عناصر البلاط الأشد محافظة انتقدوا لللهاة لما فيها من مجافة المقضية ، وكرهت السيدات فكرة الولادة من الأذن ، وندد الأمير كونتى عنظر الفصل الثانى الذى سقنا حواره من قبل بين آرنولف وأبييس زاهما أنه أفضح ما عرض على خفية المسرح . ولمن بوسويه المختيلية بومتها ، ودما بعض القضاة إلى حظرها باعتبارها خطراً على الأخلاق والدين وسخرت ودما بعن التنفاة إلى حظرها باعتبارها خطراً على الأشخاص وشطحات النرقة المنافسة من ابتذال الحوار وتناقضات رمم الأشخاص وشطحات الحبكة المتحجلة . وظات المتنبلية حيناً «حديث كل بيت في باريس (١٩) » .

وكان في موليير من حب النشال مالا يدعه يترك هذا النقد كه دون
تعليق منه . فني تمثيلية ذات فصل واحد مثلت في الباليه رويال في أول يونيو
1978 ، واسمها « نقد مدرسة الزوجات » عرض لنا لقاء ... نقاده وتركم
يعربون بمنف عن اعتراضاتهم » ولم يكد يرد عليها إلا بأن يدع النقد
يضمف ذاته بمبالفته » وأن يجريه على ألسنة شخصيات مثيرة السخرية .
وواصل الأوتيل دبورجون « الحرب الكوميدية » يؤخراجه هزلية قصيرة
معاها « الناقد للمارض » ، وهجا موليرالفرقة لللكية في « تمثيلية قرساى
للرتجلة » (١٧ أكتوبر ١٩٣٣) . وساند للك موليير في وفا ، ودعاه إلى
المشاه (٢٠ أكتوبر ١٩٣٣) . وساند للك نصر الزمن موليير ،
فدرسة الزوجات تعتبر اليوم أول ملهاة عظيمة في للسرح الفرنسي .

٤ ـ غرام طرطوف

ولكن مولير دفع نمن حظوته لدى للك . فلقد أحب لويس ظرفه وشجاعته ، فجمله من كبار للنظمين للملاهى في فرساى وسان — جرمان . وقد ملاً أحد هذه للهرجانات للسمى < مباهج الجزيرة للسعورة ، أسبوها وقد ملاً أحد هذه للهرجانات للسمى < مباهج الجزيرة للسعورة ، أسبوها (٧ — ٩٣ مايو ١٩٦٦) بألمابالسيف والولائم وللوسبق والباليه والرقم والدراما — وكلها أقيم في حديقة فرساى وقصره تحت أضواء للشاعل والشممانات التي نحمل أربعه آلاف شمة . وكوفيء موليير على جهوده في هذا المهرجان بستة آلاف جنيه . وقد أسف بعض الآدباء لإمراف الملك في استغلا عبقرية موليير لكي يوفر هذا اللهو الحقيف في البلاط ، في استغلا عبقرية موليير لكي يوفر هذا اللهو الحقيف في البلاط ، وتسوروا تلك الروائم التي كان من الجائز أن يمكتمل نضجها لو أن الشاعر الكامن في الكوميدي أتيح له مزيد من الوقت للتفكير والكتابة . غير أنه كان وإقما تحت منفط من فرقته أيضا ، وما كان شواغله ومسئولياته أنه كان وإقما تحت منفط من فرقته أيضا ، وما كان شواغله ومسئولياته المغارة

مديرا المفرقة وممثلا بها لتسمح له على أية حال بالاعتكاف فى أى برج عاجى. وما أكثر المؤلفين الذين يكتبون تحت ضغط ملح خيرا مما يكتبون فى الفراغ ، فالفراغ برخى الذهن ، والإلحاح يشحذه . ولقد أخرج موليير أعظم تمثيلياته أول مرة فى ١٦ مايو ١٦٦٤ ، فى قسة « مباهج الجزيرة المسحورة » ، وكانت جزءا من المهرجان .

ف هذا المرض الأول لم تكن « طرطوف » بالتمثيلية المناسبة تماما للمرجان ، لأما فضحت في غير رحمة ذلك النفاق الذي يتمخى خلف رداء من التقوى والفضيلة . وكانت جماعة دينية من الإخوة العلمانيين تدعى « جمية السر المقدس ﴾ ، وعرفت فما بعد بـ ﴿ عصبة الورعين ﴾ قد قطعت العهود على أعضائها بأن يعملوا على حظر التعثيلية . أما الملك الذي كانت علاقته الغرامية بلاظاليير قد أثارت كثيرا من نقدهؤلا الورعين ، فقد كان مزاجه يدعوه للاتفاق مع موليير ، ولكنه بعد أن شاهد الملهاء في عرضها الخاص يفرساى أوقف الأذن بعرضها على نظارة باريس في الباليه -- رويال . وطيب خاطر موليير بدعوته ليقرأ «طرطوف» في فونتنبلو على نخبة مختارة تضم ممثلا البابالم يذكر التاريخ أنه اعترض عليها (٢١ يوليو ١٦٦٤). في ذلك الشير مثلت المسرحمة في برت دوق أور ليان و دوقتها (هنريبتا آن) ٤ في حضرة الملكة ، والملكة الأم ، والملك . وبينا كان يجرى التمهيد المرضها على الجماهير أذاع كاهن سان - برتلي ، بيير روليه ، في أغسطس ثناء على الملك لحظر والتمثيلية ، واغتنم هسذه الفرصة ليرمى موليير بأنه < رجل ، بل شیطان متحسد فی توب رجل ، وأشهر مخلوق غاسق منحل عاش إلى الآن » . ثم قال الأب روليه إن جزاء موليبر على تأليف طرطوف < أن يحرق على الخازوق ليذوق من الآن نار الجميم (٢٢) » . ووبخ الملك روليه، ولكنه ظل يحبس الإذن بعرض طرطوف علنا . ولكي يظهر حقيقة موقفه رفع معاش موليير السنوى إلى ستة آلاف جنيه ، وتلقى

عن ﴿ المسيو ﴾ حماية فرقة مواليير ، فأصبحت منذ الآن ﴿ فرقة الملك ﴾ .

وظل الجدل مضطرما تحت الرماد عامين . ثم قرأ مو ليبر على لللك نسخة منقحة من التمثيلية ، أضاف إليها سطورا تذكر أن الهجاء ليس موجها ضد الإعمان الصادق بل ضد الرياء . وأبدت مدام هنربيتا الهاس المؤلف الإذن بعرض السرحية . ووافق لويس موافقة شفوية، وبينما كان منطلقا إلى الحرب فى فلاندر عرضت طرطوف لأول مرة على مسرح الباليه — رويال في ٥ أغسطس ١٩٦٧ بمد مرور ثلاث سنين على أول عرض لها في البلاط . وفي الغدأمر رئيس باديس ، وكان ينتمي لجاعة السر للقدس ، بغلق للسرح وتمزيق كل لافتاته . و في ١١ أغسطس حظر رئيس أساقفة باريس قراءة لللهاة أو سماعها أو تمثيلها سرا أو علانية ، وإلا كان الحرم جزاء المخالف . وأعلن موليير أنه سيمتزل السرح إذا استمر انتصار «الطراطيف» هذا · أما للك الذي عاد إلى باريس فقد أمر السكاتب للسرحي الفاضب بأن يتذرع بالصبر، فقمل، وأثيب في الهاية بوفع الحظو لللسكى . وفي • فبرابر ١٦٦٩ مدأت التمثيلية فترة عرض ناجحة الصلت ثمانية وعشرين مرة. وبلغ من كثرة الراغبين في دخول السرح وتهافتهم عليه في أول حفسلة علنية أن السكتيرين كادوا يختنقون . لقد كانت ﴿ أَشْهُر مسرحية ﴾ في حياة موليير المسرحية . وقد حظيت دون جميع الدرامات السكلاسيكية الفرنسية بأكبر عدد من العروض -- بلغت ۲۰۲۷ (حتى سنة ۱۹۹۰) في مسرح الكوميسدي --فرانستر وحده .

ولكن إلى أى حد تملل محتويات التمثيلية تأجيلها الطويل، وشمبيتها المتحدة ؟ أنها تملل التأجيل بهجومها الصريح على التظاهر بالتقوى ؛ وتعلل الشمبية بقوة هجائها وبراعته . وكل مافى ذلك الهجاء مبالغ فيه بالطبع . خقلها بكون الرياء مستهترا كاملا كما كان فى طرطوف ، وقلها يكون النباء مفرطا كماكان فى أورجون ، وليس هناك خادمة نجيحت فى وقاحتها كما نحيحت

هورين . وحل عقدة التمثيلية لا يصدق ، كما هي الحال عند مولير دائما تقريبا ، ولسكن هذا لم يقلقه ، فبمد أن يقدم صورته واتهامه للنفاق ، تمكني أي حيلة مسرحية حسكتدخل الإله أو الملك حسل المفدة بانتصار الفضيلة وعقاب الرذيلة . وأغلب الظين أن الهجاء فصد به جماعة السر المقدس الذين أخسة أعضاؤه على عائقهم أن يوجهوا ضائر الناس ، حتى ولو كانوا علمائيين ، ويبلغوا الخطاط السرية للسلطات العامة ويتدخلوا في شئون العائلات لويادة الولاء والإخلاص للدين . وقد أشار تالتمثيلية مرتين إلى « عصبة » (في السطرين ٣٩٧ و ١٧٠٥) ، وواضح أن هذا تلميح إلى عصبة الورمين . وعقب العرض الأول للتمثيلية حلت جماعة السر المقدس .

أما أورجون ، البورجوازى الغنى ، نيرى طرطوف لأول مرة فى الكنيسة فينبهر لمرآه .

« آه لو رأيته ۱۰۰ إذن لأحببته كما أحب . . كان يأتى كل يوم إلى الكنيسة هادى الهيئة ثم يركم بجوارى . وقد لفت أنظار المصلين جيما بحرارة الابتهالات التى رقمها إلى الساء . كان يتأوه ويئن أيننا شديدا ، وق كل لحظة يقبل الأرض فى تذلل . فإذا شرعت فى الخروج تقدمنى ليقدم إلى المساء المقدس عندالباب . وإذ أدركت ١٠ رقة حاله ١٠ كنت أهديه المحدايا ، ولكنه كان على الدوام يعرض أن يرد إلى بعضها ٠ وأخيرا حفرتنى الساء على أن آخذه إلى بيتى ، وبدأ لى منذ تلك المعنلة أن كل شىء يزكو ، وأنا أراء يلوم دون تعرقة بين الناس ، وألحظ أنه ، حتى خيا يتصل بزوجتى ، شديد الحرص على عرضى ، فهو ينبثنى عمن يرمقها بغطرات الهيام (٢٣) » .

ولكن طرطوف لايروع زوجة أودجون وأبناءه كماراعه . ذلك أن شهيته الطيبة ، وولمه بأطايب الطمام ، وكرشه المسكور ، ووجهه المتورد كل أولئك يذهب فى نظرهم بأثر عظاته . ويرجو كليانت زوج أختــه أورجون أن يمز بين الرياء والدين :

وكما أننى لا أعرف فى الحياة خلقا أعظم ولا أجل من التقوى الصادقة ، ولا شيئا أبل ولا أجل من حرارة الورع المخلص ، فإننى لا أرى شيئا أشد المكرا من طلاء الفيرة الزائمة ، ومن هؤلاء الدجالين ، هؤلاء الانتياء مظهراً • • • الذين يتجرون بالتقوى ، وبريدون أن يشتروا أسباب التكريم وحسن الأحدوثة برفع العيون إلى الساء فى رياء ، وبانتشاءات القداسة المفتملة » .

ولكن أورجون يمفى فى تصديق مزام طرطوف ، وبخضع لأرشاده ويللب له الممونة من الله إذا تجفأ ، ويتقترح تزويجه من ابنته ماريان التى تؤثر عليه فالير فى عنف أما بطلة التمثيلية الحقيقية فهى دورين ، خادمة ماريان ، التى يبدو - كا فى كل الملاهى الكلاسيكية - أنها تثبت أن الداية الإلهية وزعت المبقرة توزيما يتناسب تناسبا حكميا مع المال . وما أجه استقبالها لملوطوف عند دخوله المسرح أول مرة :

طرطوف: (يسكلم خدمه بصوت عال حين يرى دورين). يا لورنس، اقفل على وشاحى الوبري و سوطى، والتمس من الساء أن تنيرك بالنممة دائما . وإذا جاء أحسد لزيارتى فقل إنى ذهبث إلى السجون لأوزع صدة آتى .

دورین : (جانبا) أی تصنع وأی لؤم ! طرطوف : ماذا تربدن ؟

دورين : أن أقول لك --

طرطوف : (وهو يسعب منديلا من جيبه) أوه . يا للهول . أرجوك أن تأخذى هذا المنديل منى قبل أن تتسكلمي .

دورين : ولم ؟

طرطوف : غطى ذلك الصدر الذي لا أطيق رؤيته . مثل هده الأشياء تؤذي النفس وتفرى بالأفكار الآئمة .

دورین : إدن فأنت تذوب ذوبانا أمام التجربة ، ومنظر الجسد بؤثر فی حواسك تأثیراً شدیداً ؟ الحق أنفی لا أعرف أی حرارة تلهبك ، ولكنی عن نفسی لست عرضة مثلك لهذا التلهف علی الجسد . فنی وسسی الآن أن أراك طریا تماماً من رأسك إلی قدمك ، دون أن بغربی جلدك هذا كله أی أغراء (۲۲) .

والمنظر التالى لب الملهاة . ترى فيه طرطوف يطارح زوجة أورجون الهير _ الغرام ، ويستعمل لغة التتى فى توسلاته . وينبأ أورجون بخيانته ، ولكنه يأبي أن يصدق ، واظهاراً لئقته بطرطوف ينزل له عن أملا كه كالها . ويستسلم طرطوف لتبولها قائلا « لشكن مشيئة السماء فى كل شيء (٣٠٠) ، وتحل المدير للموقف ، إذ تخبى ، زوجها تحت مائدة ، وترسل في طلب طرطوف ، وتالوح له ببارقة تشجيع ، ثم توقعه فى محاولات للاستطلاع الغرامى . وتتناهر بالرضى ، ولكنها تزعم أنها تحس وخزات الضعير ، فيتناول طرطوف هذا الرعم ، فترى الخبير ، وواضح أن موليد قرأ من قبل رسائل الربغية واستطابها :

 طرطوف: إذا لم يكن غيرالسماء عقبة فيطريق رغباني، فأ أيسر أن أديع هذه العقبة — صحيح أن السماء تنهى عن لذات معينة ، ولكن هناك طرق لتسوية تلك الأمور . فقد أو تارالضمير وفق مقتضيات الحال ، وتصحيح فساد القمل بطهارة النية — ذلك علم أى علم (٢٤٠).

ویظهر أورجون من غشه ، ویأمر طرطوف فاضباً بأن یخرج من بیته ، واسكن طرطوف ببین له أن البیت أصبح ملسكا له بحسكم المقد الذي وقعه أورجون مؤخراً . ویقطع مولیر هذه المقدة ، دون كبیر براعة ، بأن يجمل حمال للك يكتشفون فى اللحظة للناسبة أذ طرطوف عبرم قبعث عنه العدالة منذ زمن طويل . ويستميد أرجون أملاكه ، ويظفر طاير بمرياز ، ويختتم المتميلية بنشيد تشكر شجى يشيد بعدل للك وأحسانه .

ه ــالملحد الماشق

ولكن إحمان المك لابد قد أرهته عنيلية مولير الجريئة التالية . في ذروة الحرب المحتدمة حول « طرطوف » ، وبينا كانت جماعة الورعين لا يزالون منتصرين في أمر حظر التمنيلية ، عرض موليير في الباليه -- رويال (١٥ فبراير ١٩٦٥) مسرحية « ولهمة الممنال الحجرى » التي قص فيها بنثر يطفر مرحا قمية دون جوان القديمة المكرورة ، وجمل فها ذلك الوير للستهتر ملحداً مفروراً . وقد أخذ شسكلها الطاهر عن تيرسودى مولينا وغيره ، ولكنه مأدها بدراسة رائمة لرجل يلتذ النمر لذاته وتحدياً لله وللسرحيه صدى مدهش لذلك الجدل الكبير الذي تورط فيسه الدين مم الفلسفة .

ودون جوان تينوريو مركيز يسلم بالتراماته قبل طبقته ، ولكنه فبها عدا ذلك يريد أن يستمتع بما يشهى من لذات و يحمى تابعه سجانار بل عدد النساء اللآني أغراهن مولاه ثم هجرهن فيجدهن ٢٠٠٣ و يقول جوان « إن الوقاء سقة لا تصلح إلا الحميق ٠٠ فليس في وسمى أن أحرم قلي من أي خلوقة جيلة أراها(٢٧) » ومثل هذا الحلق يتوق إلى لاهوت يلاهمه ، ومن ثم يصبح جوان ملحداً ابتماء راحته ، ويحاول خادمه أن يناقص الأد. ممه :

سجاناريل : أيمكن أنك لا تؤمن بالجنة ؟

جوان : انس الموشوع .

سجاناريل: أي أنك لا تؤمن. وما رأيك في جهنم ؟

جوان: إه!

سجاناريل :كاإيمانك بالجنة . وما رأيك فى الشيطان من فضلك؟

جوان: نعم ، نعم .

سجاناريل : قليلاً جداً كـذلك . ألا تؤمن بحياة أخرى على الأطلاق؟ جوان : ها ، ها ، ها .

سجاناريل: هذا رجل سيشق على هدابته . ولكن قل لى ؛ لابد أنك تؤمن بـ « الراهب الفظ * ، .

جوان : تباً للأهق .

سجاناريل: أما هذا فلا أطيقه ، لأن ليس هناك كأن وجوده مؤكد كهذا الراهب الفظ ، وقاتلني الله أن لم يكن وجوده حقيقياً • ولكن المرء يجب أن يؤمن بشيء . فبأي شيء تؤمن ؟ . . .

جِوان : أومن بأن اثنين واثنين يساويان أربمة ، وأربمة وأربمة يساويان ثمانية .

سجاناريل: الحما من عقيدة جمية ومواد إيمان رائمة ا إذن فدينك - على قدر ما أفهمه - هو الحساب؟ أما أنا يا مولاى ٥٠٠ فأفهم جيداً أن هذا العالم ليس شيئًا كالفطر نما في لية واحدة . أريد أن أسألك منذا الذى صنع هذه الأشجار والصخور والأرض والساء من فوقنا ؟ أهذا كله بنى نفسه بنفسه ؟ أنظر إلى نفسك مثلا ، فها أنتذا موجود ، أصنمت نفسك ، وأم يسكن لواماً أن يغشى أبوك أمك ليصنعك ؟ أتستطيع أن ترى كل المخترعات التى تتألف منها الآلة البشرية دون أن تمجب كيف يشغل الجزء منها جزءا آخر ؟ ومهما قلت ، فإن هناك هيئاً معجزاً في الإنسان لن يستطيع كل المتنطمين في العلم أن يفسروه ، أليس عجيباً أن ترانى هناه وأن في رأسى كل المتنطمين في العلم أن يفسروه ، أليس عجيباً أن ترانى هناه وأن في رأسى

^(*) شبح مزعوم تخوف به المربيات والأمهات الأطفال.

هيئاً يُصَكّر في مائة شيء عُمّلف في لحنظ ويأمر بدني بأن يصنع ما أُربد ؟ أربد أن أصفق بيدي ، وأرفع ذراعي ، وأنظر بعيني إلى السماء ، واختمّض رأسى ، وأحرك قدمى ، وأمشى يميناً ، ويساراً ، وأماماً ، وخلقاً ، وأدور (يقع على الأرض وهو يدور) .

جوان : هذا حسن ! أن لحجتك أنفاً مكسورا (٢٨) .

وفي المشهد التالى تتخذ الخصومة بين جوان والدين صورة أخرى . فهو يلتق بشحاذ يزعم له أنه يصلى كل يوم من أجل الحسنين إليه ، فيقول جوان :

﴿ أَنْ رجلا يصلى كل يوم لا بد أن يكون غنياً جداً » ويجيب الشجاذ إن الأمر على المكس من ذلك ﴿ فَيْ أَكُثُر الأحيان لا أُجد حتى كسرة خرى ويمرض عليسه جوان جنياً ذهبيا ﴿ شريطة أن يجدف ، ولكن الشحاذ يرفض ﴿ إِن أَنْسُل الموت جوعا » ويذهل جوان قليلا لهذه الصلابة فيمطيه فقطمة النقود وهو يقول ﴿ حبا في الإنسانية (٢١) » ويعرف كل رواد الأويرات باية القصة ، إذ يصادف جوان عنالا القائد الذي أغوى ابنته وأدى بحياته . فيدعوه المخال إلى المشاء ، فيحضر ، ويناوله يده ، فيقوده إلى الجمعة ، ويناوله يده ، فيقوده الرعد والبرق بضوضاء عظيمة على دون جوان ، وتفخر الأرض فاهاو تبتله ، وتندلم نار هائلة من المكان الذي سقط فيه »

وقد صدم الجمهور في أول لية لما رأى من فضح ، وليبر لكفر جوان .
ولعل هذا الجمهور لم يكن يرى بأسا بأذ يفضح سفالة جوان وافتقاره إلى
إلى اللاهوت ، وبأنه أماط اللثام عنه وحشا لا ضمير له ولا حنو ، بنشر
الحداع والحزن أينا ذهب ، ولمله لاحظ أن المؤلف عرض ضحايا الوضد
بكل ما فيه من عطف ، ولكنه لاحظ أن الرد على الكفر جاء على لسان
أحمق يؤمن بالمفاريت إعانا أرسنج من إعانه بالله ، ولم يخفف من وقع هذا
الكفر القاء جوان في الجميم أخيراً ، لأن الجمهور رآه بهبط إلى الجميم

دول كلة ندم أو خوف . و بعد العرض الأول خفف مولييرمن حدة أكثر التقرآت ايذاء ، ولكن هذا لم يهدىء ثائرة الرأى العام . ففي ١٨ أبريل ١٩٦٥ نشر سيد روشمون ، المحامى فى البركمان ، « ملاحظات حول مسرحية لموليير» فيها ولمجة التمثال الحبيرى بأنها « شيطانية حقا . . لم يظهر قط أفسق. منها حتى فى العهود الوثنية » ثم أهاب بالملك أن يحظر التمثيلية :

د فبينما يحرص هذا الملك النبيل الحرص كله على صون الدين ، نرى موليير يعمل على هدمه . . فليس في وسع انسان مهما قل علمه بتعاليم الدين أن يؤكد بعد رؤية الممثيلية أن موليير أهل للمفاركة في تناول الاسرار للقدسة ما دام سادرا في عرضها ، أو يستحق أن تقبل توبته دون عقاب على (٣٠) » .

ولكن لويس واصل رضاه عن موليد . ومثلت (وليمة المتمال المجبري) ثلاثة أيام كل أسبوع من ١٥ فبرا ير إلى أحد السف . ثم سحبت ، ولم تمد إلا على إلى خشبة المسرح إلا بعد موت مؤلفها بأربع سنوات ، ولم تعسد إلا على صورة اقتباس شعرى بقلم توما كورني الذي حذف المشهد الفاضح الذي نقلناه . أما النسخة الأصلية فقد المثنقت ، ثم اكتفقت ثانية في ١٨٨٨ طبعة مسروقة بشرت بأمستردام في ١٦٨٠ . وظلت نسخة كوربي تحتكر للمرح حتى ١٨٤١ ، وهى لا تزال محتل مكان الأصل في بعض طبعات أعمال لمولير (٣١) .

٣ ـ موليير في أوجه

وكأن موليير لم يكفه ما أثار عليه من خصوم ، فراح بهاجم مهنة الطب . وكان قد صور دون جوان بأنه « فاجر فى الطب » ورأى أن الطب « من أكبر كبائر الإنسانية(٣٣) ، وكان قد خير بنفسه ما فى أطباء الثمرن السابع عشر من قممور وغرور . وخيل إليه أن الأطباء قتلوا ابنه حين وصفوا له حجرالكحل (الانتيمون)، ورآم يقفون موقف العاجزمن تلارته

الذي يسير بخطى حديثة (٣٣) . كذلك كان الملك مساخطا على ما يعطونه من مسهلات وما ينصدون من دمه كل أسبوع . ويقول مولير إذ لويس هو الذي أغراء بوضع الأطباء على السفود . وعليه فقد كتب في خمسة أيام عجوالله عبر طبيب ، مستمبرا من الملاهى القديمة في هذا الموضوع القديم . وقد أخرجت بفرساى في ١٥ سبتمبر ١٦٦ في حضرة الملك الذي مدت ألم من قلبه ، ولقيت الترحيب الحار حين مثلت بعد أسبوع في الديت وريال . وهي تحكى قمة مريضة يدعى لفحصها أربعة أطباء . فيختلون للمداولة ، ولكنهم لايناقشون إلا شئونهم الحامة . فإذا أصر والله أن الحتف تمرجية ، وأقسم الآخر أن الحقيقة سميعة على قرار وعلاج ، وصف أحدم لها حققة شرجية ، وأقسم الآخر أن الحقيقة سميعة الأطبر الذي يثير سخط الأطباء ، فيصيح الدكتور باييز (خير لها أن تموت طبقاً للقواعد من أن ثدني غالقة لها(٢٠) » .

وفى ٦ أغسطس ١٦٦٦ عرض موليير مسرحية قصيرة أخرى هى «الطبيب برغم أغه » مقدمة مسرحية لمسرحيته « مبغض البشر » قصد بها أن يخفض من كآبة هذه التمثلية التى تتغى بالتشاؤم . وهى لا تجزى جهد قارئها اليوم لأن موليير لم يقصد أن تؤخذ هجائياته العلب مأخذ الجد . ويلاحظ أنه فل على علاقات طيبة جداً مع طبيبه الخاص ، المسيو دموفلان ، وأنه توسط لدى الملك ليجد وظيفة شرفية لابن هذا الطبيب (١٦٦٩) وقد شرح مرة كيف كان هو وموالان منسجمين عام الانسجام فقال « إننا تنافش الأمر ، ويصف هو العقاقير ، وأنا أغفل تعاطيها ، ثم أشفى (٣٥٠) » .

وبينها كان مولير لا يزال فى وطيس المعركة حول طرطوف ، قدم فى ٤ يوابيو ١٩٦٦ هجائية أخرى لم يقصد بها أن يسر الجمهور ولاالحاشية . وإذا كانت الحركة روح المسرحية ، فإن هذه المسرحية < مبغض البشر » أقرب إلى الحوار الفلسفى منها إلى التمثيلية وتسكفى جملة واحدة لتلخيص القصة ؛ فألسيست ، الذى يطالب نفسه وغيره بالفضيلة الصارمة والصراحة التكاملة مجب سيليمين التي تؤثره ، ولسكن بطيب لها أن ترى العدد العديد من الخطاب وتسمع الكثير من المديح ، ويجد موليير في هذا مجرد ذريمة الدراسة الفضيلة ، فهل من واجبنا أن تقول السدق دأعا ، أم محمل المجاملة على الصدق لكى تتقدم في هذه الدنيا ؟ أما السيست فيرفض أفساف الحلول التي يتراضى بها الجتمع مع الصدق ، ويندد برياء البلاط ، حيث يتظاهر كل إنسان بأسمى العواطف و « أحر التحيات » في حين يكيسد كل لغيره سرآ تحقيقاً لمسلحته الصخصية ، ويغتابهم جيماً ، ويستمين بالمحاق على نيل الحظوة أو السلطة . وألسيست مجتقر هذا كله ، وبريد أن يكون بدعي أورونت على قراءة أشماره على ألسيست ، ويطلب إليه أن ينقدها نهدي أورونت على قراءة أشماره على ألسيست ، ويطلب إليه أن ينقدها الرامل ، فيوبخها ألسيست ، فيهدد ويتوعد بالانتقام ، وتغازل سيليمين مولير يوبخ زوجته لمرحة ، والواقع انه هو الذي لعب دور ألسيست ، مولير يوبخ زوجته لمرحة ، والواقع انه هو الذي لعب دور ألسيست ،

ألسيست: سيدنى ، أتسمعين لى أن أكون سريحًا معك ؟ إنى لشديد الاستياء من تصرفاتك . . أنا لا أنشاجر ممك ، و لكن مسلكك ياسيد لى يفتح لأول وافد أرحب سبيل إلى قابك ، إن تك عددا هائلا ، ن المشاق الذبن براغ يمحاصرونك ، ونفسى لا تستطيم الرضى مهذا .

سيليمين : أتلوه في لأنني أجذب العشاق؟ أهو دنبي أن الناس يجدونني جديرة بالحب؟ وإذا بذلوا المحاولات اللطيفة لرؤيتي أفآخذ عصا وأطردهم خارجا؟ .

ألسيست: لا ، ليست العصاهى ما يجب أن تستعمليه ، بل روحا أقل استسلاما وذوبانا أمام عهودهم . أعرف أن جمالك يتبعك فى كل مكاذو لـكن ترحيبك يزيد من تجتذبه عيناك تعلقا بك ، وتلطفك مع جميع من يستسلمون ك يمكل فى قلوبهم فعل مقاتنك (٢٠) . والنقيض الغلسق لألسيست هو صديقه فيلات ، الذي ينصحه بأن يلائم في لطف بين نفسه وبين ما في البشر من نقائض فطرية وأن يعترف باللطف ميسراً للحياة ، وسحر للسرحية في قسمة موليير عواطفه عن السيست و وفيلانت . فألسيست هو موليير الووج الدي يخشى أن يكون ديونا ، ومنجد حجرة اللك الذي عليه — لكي يعد سرم لللك — أن يتصدى لمائة بميل يفاخرون بنسهم مفاخرته بمبقريته ، وفيلات هو موليير الفيلسوف ، الذي يأس نفسه بأن يكون معقولا متساعاً في الحكم على البشر . يقول فيلانت سموليير لموليير - ألسيست في فقرة لنا أن نعتبرها عوذجا من مهر لسر الداع :

و رباه: فلنقلل من ضيقنا بعادات العصر، وللتسامح فليلامع الطبيعة البشرية ، ولا نفحصها بصرامة شديدة ، بل تنظر إلى عيوبها بشيء من التساهل. فالحياة في هذه الدنيا تتطلب فضيلة مرتة طيعة ، وقد يخطيء للرا بغلوه في الحكمة ، فالعقل الكامل يتجنب كل تطرف ، ويريدنا أن نكون حكاء في اعتدال . إن الترمت الشديد في فضائل انقدما ويصدم كثيراً عصر ما والعرف المائد بيننا ، فهو ينشد في البشر كالا مفرطا ، علينا أن باين للزمن دون تصلب ، والحافة كل الحقة في أن نورط أنفسنا في تقويم أخذا ، العالم ، إلى الحظ كا تلحظ كل بوم عشرات الأشياء التي كان يحكن أن تكون خيراً بما هي لوأ بهاسلسكت طربقاً غير طربقها ، ولكن مهما تسكف لى في كل خطوة ، فإن الناس لا يروى ساخطا مثلك . أنني أتقبل الناس على علائهم في هدوء كثير ، وأروض نفسي على التجاوز هما يفعلون ، وأعتقد أن في برودة طبعي من الفليفة قدر ما في مرارة طبعك ، سواء كنت في اللدينة » (۲۲).

وفى رأى نابليون أن حجة فيلان هى الأرجح ، أما جان جاك روسو فرأيه أن فيلانت كذاب ، وهو يحبذ فضيلة السيست الصارمة^(٣٨) . وفى النهايه بهجر السيست العالم كما هجره جان جاك ويمتكف فى عزلة معتمة . ولم تحقق الفتيلية من النجاح إلا قدراً معتدلا . فالحاشية لم تسنم هجو تظرفها ٤ وجهور العسالة لم يتحسوا لرجل كألسيست يحتقر كل شيء صراحة إلا نفسه . ولكن النقاد – الذين لام من جهور العالة ولا من الحاشية — صفقوا المصرحية استحسانا ، وقالوا إنها عاولة جريئة لتأليف مسرحيه الأفكار ، أما النقاد المحدثون فيرونها أكل عمل كتبه مولير . ويحفى الرمن ٤ وبعد أن مان جيلها الذي شهرت به ، لقيت قبولا عاماً ، فقيا بين عام ١٩٥٠ و ١٩٥٤ مئلت ١٩٥١ مرة في الكوميدي فرانسز — ولم يفقها في حفلات تمثيلها سوى طرطوف والبخيل .

ولما عجز مولير عن المدين في سلام مع زوجة شابة بدا لها الاقتصار على زوج واحد، والجمال، أمرين متناقشين ، هجرها (أغسطس ١٦٦٧) وذهب ليميش مع صديقه شابلان في أو نوى بالطرف النمريي لباريس . وقد استخف به شابلان في رفق لأنه يأخذ الحب مأخذ الجد إلى هذا الحد، ولكن مولير كان شاعراً أكثر منه فيلسوفاً . وقد اعترف بهذا (إذا صدقنا شاعراً يروى عن آخر) :

« لقسد صممت على أن أعيش ممها كأنها ليست زوجتى ، ولكن ، و لمدن ما أكابد لأشفقت على . فلقد بلغ بى الغرام بها مبلغاً يجمله يتغلفل بمطف فى كل اهتماماتها . وحين أتأمل استحالة تغلى على ما أحس به نحوها ، أقول لنفسى إنها رعا تكابد نفس المفقة فى التغلب على ميلها لأن تكون لعوبا ، وعندها أجد نفسى أميل الشفقة عليها منى الومها . ستقول لى ولا رب إن الرجل لابد أن يكون شاعراً لكى يحس بهذا ، ولكنى شخصيا أحس أنه ليس هناك سوى نوع واحد من الحب ، وأن أولئك الذين لم يحسوا حبا سادقا قط . فكل الأشياء فى الدنيا مرتبطة بها فى قلمي وحن أراها يجردنى ، و كل قدرة على التشكير ضرب من الا نشمال ، بل نشوات تحس ولا تومينان

تبصران سوماتها ، ولا أدى غير كل جميل عبب فيها . أليس هذا منتهى الجنون(٢٩) ؟ »

وقد حاول أن يساوها باغراق نفسه في عمله . ففي ١٩٦٧ شفل نفسه بتنظيم حقلات الترفيسه السلك في سان — جرمان . وأحيت ملهاته هم امفيتريون » (١٣ يناير ١٩٦٨) من جديد غراميات جوبيتر الذي يغوى الكين زوجة أمفيتريون . وحين قال لها جوبيتر ﴿ إِنْ مقاسمة المرأة جوبيتر فراشه اليس فيها أي غض من شرفها » فسر كثير من السامعين السارة بأنها تصفح عن غرام الملك عدام دمونتسبان ، فإذا كان هذا التفسير صحيحافهو تعلق في السخاه ، لأن موليير لم يسكن مزاجه آنذاك يسمح له بالتماطف مع من يغوون الزوجات . لقد كان كمكل إنسان آخري دهامن الملك بعبارات الولني كما فعل في خاتمة طرطوف . وفي ملهاة أخرى مثلت أمام البلاط في ها يوليو ، واسمها ﴿ جورج داندان ، أو الزوج المبليل » تطالمنا مرة أخرى قصة الزوج المبليل ، الذي يتهم زوجته بالزنا ولكنه لا يستطيع مرة أخرى قصة الزوج المبليل ، الذي يتهم زوجته بالزنا ولكنه لا يستطيع في جراحه .

وكان عاما حافلا بالعمل ، فبعد بضمة أشهر لا أكثر (٩ سبتمبر) أخرج واحدة من أشهر تمثيلياته وهي «البخيل ٧ ، وقد اتخذت موضوعها وجزءاً من حبكتها من مسرحية بلوتوس « أولولاريا » ولكن بلوتوس كان قد نقل مسرحيته عن « لللهاة الجديدة » عند اليونان . وأغلب الظن أن البخيل وهجوه قد يمان قدم للله و ولكن أحداً لم يتناول هذا للوضوع بحيوبة وقوة أكثر من مولير . فترى آرباجون يتملق عاله تملقاً محمله على ترك خيله تتضور جوعاً ولدير بغير حوافر ، وهو يمكره العطاء كراهية تجمله لا « يعطيك » نهاراً سعيداً (أي يقرئك النحية) بل « يقرضك نهاراً سعيداً) ، وحين يرى تحمتين موقدتين استعداداً الشعاء يعلني م أحداها .

وهو برفض أن يمنح ابنته مهراً ، ويثق أن ابنه وابنته سيموتان قبله (،). والمجوهنا ، كما هو في موليبر عادة ، يقرب من الكاريكاتور . ولم يسخ الحجود الصورة ، وبعد أن مثلت المسرحية ثمانى مرات سعبت ، ولكن ثناء بوالو عليها أعان على نفخ الحياة فيها ، فعرضت سبعاً وأربعين مرة في سنواتها الأربع الأولى ، ولا يفوقها في عدد عروضها غير طرطوف .

أما مسرحية ﴿ اليورجوازي مدعى النبل ﴾ فكانت أقل جودة وأكثر توفيقاً . وقصتها أنه في ديسمبر ١٦٦٩ قدم إلى فرنسا سفير تركى . وآتخذ البلاط كل أبهته ليقع من نفس السفير ، ولكن السفير استجاب في جمود وصلف. وبعد رحيله دعا لويس موليير ولولى إلى تأليف كوميديا تجمع بين الباليه والملهاة وتحاكى الأتراك محاكاة ساخرة . ووسع موليير الخطة مجملها هجائية تذم العمدد المتماظم من فرنسيسي الطبقة الوسطى الذين يجاهدون للبس والحديث كإيلبس ويتحدث الأرستقراطيون بالمولد . ومثلت الملهاة أول مرة أمام الملك والبلاط بشامبور في ١٤ أكتوبر ١٦٧٠ . ولما عرضت بالباليه — رويال في نوفبر ، عوضت الخسارة للالية التي الحقها بالفرقة عروض < البخيل > . ومثل موليير دور مسيو جوردان ، ومثل لول دور المفتى . ورغبة في خلع النبالة على مظهره ، يستأجر مسيو جوردان مملما للموسيقي، وآخر للرقص، وثالثًا للمبارزة. ورابعًا للفلسفة. ويتمارك هؤلاء ويتضاربون على أهمية فنونهم -- فأبها أهم ، تحقيق التناغم ، أم الخطو الموقع ، أم القدرة على القتل الحكم ، أم الحديث بالفرنسية الرشيقة أو ناحظ في مزاعم معلم الموسيقي غمزة خبيثة قصد بها لولى التفاخر المتسلق • ويعرف نصف العالم ذلك المشهد الذي يتعلم فيه جوردان أن اللغة كابها إما نثر وإماشم:

مسيو جوردان : ماذا ؟ إذا قلت « إيثني نخفي يا نيسكول» ،و ﴿ ناولني طاقيتي » أيكون هذا نتراً ؟ ٠

معلم الفلسقة : نعم يا سيدى ٠

مسيو جوردان : يميناً ، لقد ظللت أربعين سنة أتسكلم النثر وأنا لا أدرى . إنني والحق مدين لك جداً بإنبائي جذا (٤١).

على أن بمض رجال الحاشية الذين كانوا غير بعيدى العهد بالتخرج من انتجارة إلى النبالة أحسوا أنهم للقصودون جذا الهجاء، فسخروا بالتمثيلية زاهمين أنها لفو فارغ، ولكن الملك قال لموليير. وكدا وأنك لم تمكتب في حياتك شيئاً أمتعني كهذا ، يقول جيزو « إن البلاط تملكته نوبة من الاعجاب عجرد سماعه هذا الناه(٤٧) » .

وتعاون موليير ولولى ثانيسة ومثلا أمام البلاط (يناير 17۷۱) « بسيشيه » ، وهي مزبج من الباليه والسأساة ، شارك بيبر كوربي وكنو بأكثر أبياتها ، وكان لولي يكسب المعركة ضد موليير ، فالملهاة تخلي مكانها اللاء برا ، والحوار للالآت ، وكان لواماً إنزال الأرباب والربات من الساه أو رفعهم من الجحيم واقتضى الامر أعادة بناه المسرح في الباليه ... رويال لهذه المختيلية ، وكلف هذا ١٩٨٨ جنها ، ولكن الأخراج حتق نحاحاً مالك .

بيد أن الرومانس لم تكن أقوى جوانب موليير ، وكان أكثر ا طلاقاً ويسراً حين يهزأ بسخانات جيله . وقد خيل إليه أن المرأة المتملة شذوذ متمب وعقبة في طريق الوواج . ولقد ميم هؤلاء النسوة يشذبن الألفاظ ، ويناقشن دقائق النحو ، ويقتبسن من الآداب القديمة ، ويتكلمن في الفلسفة ، هما الأب كوتان والشاعر ميناج — كاما يهاجمان بعنف مسرحيات موليير ، هما الأب كوتان والشاعر ميناج — كاما يهاجمان بعنف مسرحيات موليير ، فها هي ذي الفرصه قد لاحد لوخزهما . وعليه فني ١١ مارس ١٩٧٧ قدم مسرحية « النساء المالمات ، ففيلامنت تطرد خادمة لاستمعالهما لفظا رفضه المجمع اللغوى ، وابنتها أرماند ترفض الرواج لأنه اتصال مقزز بين المقول؛ ويقرأ تريسوتان شمره الكريه على هاتين المغارة المنازة المنازة المنازة

للرأتين المتكافئين للمجبئين . و عالم فاديوس الشعربالألغاز وللعميات ، ويقرأ الملزيد من شعره وشعر تريسونان . ويدافع موليير عن هنربيت ضد هؤلاء جيماً ، لاتها تستهجن أبيات الشعر (السداسية) وتريد زوجاً عنحها الأبناء لا الإبجرامات . ترى هل أصبحت أرماند بيجار إحدى المتحذلقات ؟ أم أن مولييركان يعرض عصره ؟

۷۔ستار

إنه لم يجاوز الخمسين الآن، ولكن حياته المحمومة ، وتدر له،وزواجه، وأحزانه لفقد أحداثه ، استنزفت حيويته . إن مينارر سمه في ريمان شبابه : أنف كبير وشفتان شهوانيتان وحاجبان مرفوعان بشكل مضحك ، ولكن له إلى جاب هذاجبهة متجعدة وعينين حزينتين .ذلك أن الهماك في دوامة المسرح من بلد إلى بلد ، يوماً بعد يوم ، وتعامله مع الممثلات الأوليات المتوترات الأعصاب، ومع زوجة منعمة بالحياة، ومع ملك حساس، ورؤيته اثنين من أطفاله الثلاثة يموتان — كل هذا لم يكن طربقاً مفروشاً بالرياحين إلى التفاؤل ، بل طربقاً عريضاً لسوء الهضم والموت المبكر . لا عجب إذن أن يصبح موليير ﴿ بِرَكَانَا يَلْتُهُمْ ذَاتُهُ (٣٠) ﴾ ، إنسانا مكنتُبا ، حاد الطم ، نقاداً في غير مجاملة ، ولكنه رغم ذلك كريم النفس عطوف . وقد فهمته فرقته وأخلصت له الود ، موقنة أنه يفني نفسه ليوفر لها القوت ويسكفل لها النجاح. وكان أصدقاؤه على استمداد دائم لخوض الممركة دفاعا عنه -لا سيما بوالو ، ولا فو تتين ، اللذين كتبا مع موليير ، بمشاركة راسين أحيانا ، ﴿ الْأَسْدَمَاءُ الْأَرْبَمَةَ ﴾ للشهورة . ولقد وجدرًا فيه التمايم الحسن والاطلاع الواسم ، وعرفوه ذكيا ظريفا وإز قن مرحه ؛ لقد كان المهرج الساخر على خشبة المسرح، ولكنه في حياته الخاصة أشد حزنا من جاك (في مسرحمة شكسير ﴿ كَا تَشَاءَ ﴾).

ويمد أن انفصل عن زوجته أربع سنوات ونصفاً عاد إليها (١٦٧١). ومات الطفل الذي أثمره هذا التصالح بمد شهر من ولادته . وكان يميش في أوقوى قبل ذلك على اللبن كما أوصاه طبيبه ، فعاد الآن إلى شرب النييذ على عادته ، وحضر سهرات العفاء للتأخر ارضاء لأرماند . وقرأن يمثل الدور الأول برغم تفاقم سعاله ، دور أرجان ، في آخر تمثيلياته « للريض بالوهم » (١٠ فبراير ٣٨٧٧).

وأرجان هذا يتوهم أنه مصاب بالعديد من الأمراض ، وينفق نصف ثروته على الأطباء والعقافير . ويحتقره أخوه بيرالد :

﴿ أُرْجَانُ : فِمَا الَّذِي يَجِبُ أَنْ نَصَنَّمُهُ حَيْنُ عُرْضُ ؟

يبراله: لاشيء يا أخى . . . علينا أن محتفظ بهدوئنا لا أكثر . والطبيمة ذاتها إذا تركناها وشأنها ، كفيلة بأن تخلص نفسها بلطف من الخلل الذي وقدت فيه . إن الذي بفسد كل شيء هو نكراننا لصنيمهاوشاد صبرنا ، وكل الناس تقريبا يحرقون بالدواء لا بالداه (٤٤٠) .

ولمزيد من السخرية بمهنة الطب يقال لأرجان إن فى استطاعته هو نفسه أن يصبح طييبا بإجراء مختصر ، وأن يجتاز بسهولة الامتحان للمحسول على الأجازة الطبية . ويلى ذلك الامتحان للزيف الذى تسأّل فيه اللمجنـة أرجان(*).

وكاد موت موليبر أن يسكون جزءا من هذه النمثيلية . فني ١٧ فبراير

^(*) يحاول ببراله في هذا الفصل الأخير من المهاة أن يسلى الأسرة ، فيكف أحسابه المنابن بفاصل بحث بحراله في أنفام الموسيقي والرقم ، ويتقرح المنابل بعن المبراة ، وأن يمثل أرجان الهور الرئيسي فيها ، ويشخل موك الصيادلة والجراحين والأطباء ، ويجلس أرجان هند قدى الرئيس الذي مخاطب لجنة الإمتسان بمخليط لنوى هازل طالبا اليهم أن يوجهوا استاتهم لأرجان ، فيسألونه عن المناقب بحليط لنوى هازل طالبا اليهم أن يوجهوا استاتهم لأرجان ، فيسألونه عن المناقب والأمران وهلاجها ، وعتب كل جواب بيدى الحورس استحسانه وجدارة أرجان المبانة ، فيسلغه الرئيس ويجيزه ، ويهنف الحورس محياته داعيا له بطول السر. (المترجم)

الماحتى يقالك صحته . فسألم ، ولكن كيف أصنع هذا ؟ إن بغلق للسرح أما حتى يقالك صحته . فسألم ، ولكن كيف أصنع هذا ؟ إن هنا خمين ماملا فقيرا ينقدون أجرهم يوما بيوم ، فاذا هم فاعلون إذا توقفنا هن التمثيل ؟ انني لألوم نفسى على انتىأهمات وفير القوت لهم يوما واحدا مادام في طاقتى أن أمثل (٥٠) » . وفي الفصل الأخير من التمثيلية ، وبيما كان موليير ، في دور أرجان (الذي تظاهر بالموت مرتين) يلفظ بكامة مسلار أحلف) وهو يقسم يمن للهنة ، أخدته نوبة سمال مقترتة بتقلمات . فداراها بضحكة كاذبة وأنهى التمثيلية . وهرعت به زوجته وللمثل الشاب ميشيل بارون إلى بيته . وطاب كاهنا ، ولكن أحدا لم يحضر . واشتد سماله ، واضجر فيه عرق ، فاختنق بالدم في حلقه ومات .

وقفى آرلى دشانفالون رئيس أساقفة باريس بأنه يستحيل دفن موليه فى أرض مسيحية مادام لم يتب توبته الهائية ويتاتى غفران الكنيسة . أما أرماند، الني كانت تحبه على الدوام حتى وهى تخدعه، فذهبت إلى فرساى، وارتمت عند قدى الملك، وقالت في غير حكة، ولكن فشجاعة وسلدق (إذا كان زوجى بجرما ، فان جمالالتكم باركتم جرائمه بشخصكم (٢٦) . وبعث لويس بكلمة إلى رئيس الأساقفة سراً ؛ ولان آرلى، وأمر بألا يؤخذ جنمانه إلى كنيسة لإجراء الشعائر السيحية ، ولكنه محمع بدافته في هدوء بعد الفروب في ركن قصى من جبانة سان جوزيف في شارع مو نمارتر.

ومازال موليبر بإجماع الناس علما من أعظم أعلام الأدب انفرنسى ، لا يكال تكنيكه المسرحى ولا بأى روعة تمبر بها شعره . فأكثر حبكاته مستمارة ، ومعظم نهاياتها مفتعلة وغير معقولة ، وجل شخوصــــه صفات عبسدة ، والمديد منها كأرباجون مبالغ فيه إلى حد الكاريكاتور ، وكثيرا ما تهبط ملاهيه إلى درك القارص (الحزلية الصاخبة المهرجة) .

وقد قيل إذ الحاشية والجمهور أحبوه أكثر ما أحبوه حين يغرق فى هذا الفارس ، ولم يستطيبوا أهاجيه اللاذعة للمثالب التىيشارك فيها الناس حموما . وأغلب الظن أنه كان مقضلا هذا اللوزمن الحزلية لولا شدوره بأنه مضطر إلى الحفاظ على قدرة فراته على الوظء بديوشها .

وكما أسف شيكسبير على اضطراره أن يجمل من نفسه مهرجا المناظرين كتب موليبر يقول : ﴿ أَرَى أَنْ مِنْ العقوبة الفادحة فى الفنون الحرة أَنْ يعلن الفنان عن نفسه للحمقى وأَنْ نعرض ثمرات أقلامنا للحكم الهمجى الذي يمكم به عليها الأغبياه(٤٠) › . وقد حز فى نفسه أن يطالب على الدوام يأضحاك الناس ، فهذا كما قال أحد شخوصه ﴿ مطلب غريب (٤٨) › . وكان يتظلع لكتابة للسكمى ، ومع أنه قصر دون هذا الهدف ، فإنه وفق فى أن يضفى على أعظم ملاهيه مغزى وعمقا مأساويين .

إذن فالفلسفة الى تنطوى عليها تمثيلياته و وضكاهتها وهجوها اللاذع ـ هذه هي التي تجمل كل تاريء فرنسي تقريبا يقرأ موليير (١٤٩). وهي في صميمها فلسفة عقلانية ، أبهجت قلوب و فلاسفة ، القرن الشامن عشر . و فليس في موليبر أثر لمسيحية الحوارث > و « الدين الذي عرضه لسان حاله كليانت (في طرطوف) يمكن أن يصدق عليه فولتير (١٠٠) . إنه لم يهاجم قط المقيدة للسيحية ، وقد سلم بفضل الدين في حياة الكثيرين جداً ، واحترم التقوى الصادفة المخلصة ، ولكنه احتقر الورع السلمي الذي يخي أنا نية أيام ستة وراء نفاق اليوم السابع (يوم الأحد) .

وكانت فلسفته الأخلاقيه وثنية بمنني أنها أباحت اللذة ولم يسكن فيها إحساس بالخطيئة . كان فيها وائمة أبيقور وسنيكا لا القديس بولس أو أوغسطين ، وقد انسجمت مع تحملل الملك أكثر من انسجامها مع زهد البور — رويال . وكان يستنكر الناو حتى في الفضيلة . كان يمجب بد الرجل العامل ؟ ، رجل الدنيا المعقول الذي يسلك باعتدال ماقل

وســط السخافات المتمارضة ، ويوائم فى غــير ضجة بين نفسه ويين نقائص البشر .

ولم يبلغ موليير ذاته ذاك المستوى من الاعتدال. فقد أكرهته مهنته مسرحيا هازلا على الهجو ، وعلى المبالغة أحيانا كثيرة . وقد عنف على النساء المتعلمات ، وغلا في هجومه على الأطباء دون تفريق ، ولمله كان يخلق به أن يبدى احتراما أكثر المعقن الشرجية . ولكن الغاد كأن في دم الهجو ، وقل أن تبلغ المسرحيات هدفها بدونه ، ولعل موليير يكون أجل وأعظم قدرا لو أنه وجد سبيلا لهجو الشر الأسامى الذي لوث ذلك المهد _ وأعظم قدرا لو أنه وجد سبيلا لهجو الشر الأسامى الذي لوث ذلك المهد _ ومنى ذلك الجشع الحربي والاستبداد المدمر الذي ابتلى به لويس الرابع عشر ، ولكن هذا المستبد المنهم هو الذي حماء من أعدائه ويسر له أن يصبح سيده أهده الأولاء المتصبين كلهم تدميرا ا

إن فرنسا محب موليد ، وما ذال تمثل مسرحياته ، كا تحب المجاترا شيكسير وتمثل مسرحياته ، والاستطياح كا يريد بمغر الماليين (القرنسيين) المتحسين أن نسوى بينه وبين شاعر المجاترة ، فلقد كان جزءا فقط من شيكسير ، الذي كان جزءا الأخران راسين ومو نتينى . كذلك الانستطيع كما يفعل السكثيرون أن تضمه على قمة الأدب الفرنس . الابل إننا لسنا على يمين من أن بوالو كان على حق حين قال الويس الراسع عشر إن ، وابير كان أعظم شعراء عهده ، فين قال بوالو هذا لم يكن راسيز قد كتب « فيدر » أعظم شعراء عهده ، فين قال بوالو هذا لم يكن راسيز قد كتب « فيدر » ليس السكات فقط هو الذي ينتمى لتاريخ فرنسا ، بل الإنسان : مدر الفرق المرهق الوقى ، والووج المخدوع للمدوح ، والمسرحى الذي يأخرانه بالنصاك ، والممثل العليل الذي يواصل حتى الموت حربه على الفقر ، والتعميس ، والخرافة ، والنمان قال.

الفصِّال خامِينَ

أوج الـكلاسيكية فى الأدب الفرنسي

1710 - 175

١ _ جو الـكلاسيكية

لم يسكن أوج الأدب الكلاسيكي الفرنسي مواكباً عاما لعصر لويس الرابع عشر، بل جاء إان وزارة مازاران وفي الربيع المشرق لهمذا العصر (المابع عشر، بل جاء إان وزارة مازاران وفي الربيع المشرق لهمذا العصر (المابع عشر، بل جاء إن وزارة مازاران وفي الربيع المشرق لهمنون إلى المؤخرة . أما أول حافز المتفجر الأدبي فقت البيدام والشعر، وجاء التاني من الانتصارات الحربية التي حققها القرنسيون في ووكروا (١٦٠٣) ولنر (١٦٤٨) وانساب الثالث من انتصارات فرنسا الدبلوماسية في معاهدتي وستغاليا (١٦٤٨) والبرانس (١٦٥٩)، وأتى البابع من اختسلاط الأدباء بالنبلاء والمئتقات من النساء في العالونات، والحابم والمابة التي حظي بها الأدب من الملك والحاشية . وكثير من روائع ذلك المهد – كرسائل بسكال (١٦٥٩) وخواطره وطرطوف موليير (١٦٦٤) ومعاشل بسكال (١٦٠٥) وخواطره ومبغض البشر (١٦٦٦) وأمثال لاروشفوكو (١٦٠٥) وهجائيات بوالو ومبغض البشر و اترعرعوا أيام ريفليو ومازاران .

ومع ذلك كان لويس أسخى راع للأدب عرنه التاريخ كـله . فا مضت سنتان على تسلمه مقاليد الحسكم (١٩٦٢ – ١٣) — أى قبل هذه الآثار الأدبية كلما باستثناء اثنين منها ــ حتى طلب إلى كولسير وغيره أن سكلهو ا أشخاصاً أكفاء بوضع تأنمة بأسماء المؤلفين والأدباء والملماء من أى بلدىن يستحقون أن تقدم إليهم يد المعونة . ومن هذه القوائم تلتي خمسة وأربمون فرنسياو خمسة عشرأجنبياً معاشات ملكية (١). وأدهش الأديبين الحولندبين هاينسيوس وفوسيوس ،والغزيائي الهولندي كرستيان هويجنس ، والرياضي الفلودنسي فيفياني ، وكشيراً غــــيرهم من الأجانب ، أن يتلقوا رسائل من كولبير تنبئهم بقرارالملك الفرنسيأن يمنحهم معاشات إذا وافقت حكوماتهم. وبلغ بعض هذه المعاشات ثلاثة آلاف من الجنيهات في العام. فعاش والو عميدً الشعر غير الرميمي ، على معاشاته كأنه إقطاعي كبير ، وترك لورثته • • • و الله عداً ، و تلقى راسين • • • و الله عشر سنين بوصفه المؤرخ الملكي ^(٢) ولعل المعاشات الدولية كان بعض الدافع إليها الرغبة فى كسّب أرباب الأقلام خارج فرنسا ، أما الهبات فى الداخل فَهدفها إخضاع الفكر، كما أخضمتالصناعة والفن للتنسيق والإشر ف الحسكوميين. الفرنسي للإشراف الملكي على تمبيره المطبوع ، باستثناء مقاومة متفرقة ضئية . يضاف إلى هذا أن الملك اقتنع بأن هذه الأقلام المأجورة ستتنفى بمديحه نثراً وشمراً وتخلف للناريخ صورة مشرقة له . وقد بذلوا في هذا قصاراهم .

ولم يسكتف لويس بصرف المعاشات للأدباء ، بل إنه جماهم و احترمهم ، ورفع مقامهم الاجتماعي ، ورحب بهم في القصر . قال سرة لبوالو « تذكر أنني سأفرد لك دائما نصف سماعة من وقتي (**) » . وربما كان فوقه الأدبي مسرف الانحياز إلى الخصائص السكلاسيكية ، خصائص النظام ، والوقار ، وجمال الشكل ؛ ولسكن هذه الفضائل لم تسكن في رأيه معينة على توطيد الحسكم فحسب بل على إضفاء النبل على فرنسا . وكان من بعض الوجوه متقدما على شعبه وبلاطه فى أحكامه الأدبية . وقد رأيناه يحسى موليير من غدر النبلاء ورجال الدين ، وسنراه يشجع أشد شطحات راسين .

وحملا باقتراح آخر من كولبير ، وترسما لحلي ريشليو سرة أخرى ، أعلن لويس أنه الراعى الشخصى للأكاديمية الفرنسية ؛ ورفعها إلى مرتبة المؤسسات الحكومية الكبرى ، ووفر لها الأموال الكافية ، وهيأ لها مكاناً في الموفر ، وأصبح كولبير نفسه عضوا فيها . ولما أمر عضو ، كان إفساعياً كبيراً في الوقت ذاته ، بأن يوضع له مقمسد وثير في الأكاديمية ، أرسل كولبير في طلب تسمة وثلالين مقمداً على شاكلته حفاظاً على المساواة في الكرامة قبل القوارق الطبقية ، وهكذا أصبحت « المقاعد الأربعون » مرادفاً للأكاديمية الفرنسية ، وفي ١٩٦٣ نظمت أكاديمية فرعية النقوش والرسائل لنسجل أحداث العهد.

كامت خطة القاموس معقدة شديدة التفصيل ، فقد رأت تتبع كل كلمة مسموح بها طوال تاريخ استممالاتها وهجاءاتها ، ويفقع هذا بالكثير من الشواهد التوضيحية ، وهكذا انقضت ست وخسون سنة بين بدء المشروع ، وشر القاموس لأول مرة (1998) . ولقد أسرف في فحص لغة الشعب ، والمين ، والقنون ، ورفض مثات والمهن ، والقنون ، ورفض مثات المتبيرات التي تعين على الحديث الحي . فذات المنطق ، والدقة ، والوضوح التي جمل من الهندسة المثل الأعلى لعلم القرن السابع مشروفلسفته ، وذات المنطان والافتباط الهذان هيمن بهما كولبير على الاقتصاد ولبرون على

الفنون ، وذات الوقار والتأنق اللذان سيطراعلى بلاط الملك ، وذات التشبث الكلاسيكي بالقواعد الذي شكل أسسادب بوسويه ، وفينيلون ، ولاروشفوكو ، وراسين ، وبوالو -- كل أولئك أملي قاموس الأكاديمية . ولتد نقيج وأعيد نشره دوريا ، وكافح للاحتفاظ بالنظام في جسم نام عيم ، وعاجمت قلعته الكلاسيكية المرة بعد المرة ، وكثيراً ما اقتحمت ، أخطاء الشعب ، ومصطلحات العلوم ، ورطانة الحرفيين ، وعامية الشوارع ، والقاموس ، شأنه شأن التاريخ والحكومة ، مزاج من القوى بين تقل الكثير من حيث الحيوية ، وكسبت الكثير من حيث النقاء ، والدفة ، والأناقة ، والمسانة . أنها لم تنجب شيكسبراً ها عجب ما عام ، ولسان الارستقراطيات ، وظلت أوربا احتراما ، وفدت أداة الدبلوماسية ، ولسان الارستقراطيات ، وظلت أوربا قرنا وأكثر تهفو إلى أن تكون فرنسية .

۲ - تذییل احکورنی: ۱۶۶۳ - ۸۶

بلغت اللغة أوجها فى السهولة المرنة التى اتسم بها حوار مو ليبر ، و فى بلاغة كورنبى الطنانة ، و فى تأنق راسين الشجى .

أما كوربي فسكان يبدو في ربيع أدبه ـ وهو في السابعة والثلاثين ـ حين اعتلى لويس العرش : وقد بدأ أنهبد علماة «الكذاب» التي رفعت برة الملهاة الفرنسية كما رفعت والسيد» نبرة المأساة . ثم راح يدفع إلى المسرح بالماسى كل عام تقريبا بعد ذلك ، رودوجون (١٦٤٤) ، وتيودور (١٦٠٤))، وهيراقليوس (١٦٤٦) ودن سانشو الأراجوني وتيودور (١٦٠٥) وأندروميد (١٦٠٩) ونيسكوميد (١٦٤١) وبرتاريت (١٦٥٧). ولتي بعض هذه التمثيليات استقبالا حسنا ، ولكن حين تعاقبت كل منها مريعا خلف سابقتها ، وضع أن كورني يتعجل الإنتاج ، وأن عصارة مسريعا خلف سابقتها ، وضع أن كورني يتعجل الإنتاج ، وأن عصارة

عبقريته آخذة فى النضوب . ومناع ولمه بتصويرالنبالة وسط بجرمن الجدائ. ومزمت بلاغته ذاتها باستىرارها دون توقف . قال موليير ﴿ إِن لَصَدَيقَ لَمُ وَمِن رَفِيقًا لِلْهُمَّهُ أَرْوَع شَمَر فى الدييا ، ولكن يحدث أَن يتركه رفيقة ليرى مثرته الموتي وقد لقيت ﴿ بَارَتّارِبَت ﴾ من سوء الاستقبال ما حمل كوربي على أَن يعزل المسرح ست سنوات (١٩٥٣) - • ه) ، وتناول نقاده فى سلسلة من ﴿ النّصوص ﴾ ، وفى ثلاثة أحاديث عن الشعر المسرحي ، وقد دلت هذه الأحاديث على معود موهبته النقدية بهبوط ملكته الشعرية ، وأصبحت ينبوط المنقد الأدبى الحديث ، وأتخذها درايدن نماذج حين دافع عن شعره المتوسط الجودة فى نثر رائم .

و فى ١٩٥٩ ردت كورنبي إلى خشبة المسرح لفتة تلقاها من فوكيه . وظفرت مسرحيته ﴿ أُوديبِ › ببعض الاستحسان عقب ثناء الملك الشاب عليها ، ولكن المسرحيات التى تلتها — سرتوريوس(١٩٦٧) ، وسوفونيسب (١٩٦٣) ، وأوتون (١٩٦٤) ، وآجيسيلاس (١٩٦٦) وأتيلا (١٩٦٧) — هذه كلها كانت قاصرة قصورا لم يستطع فو تننبل إزاء أن يصدق أن كاتبها هو كورنبي ؛ وقال بوالو فى بيت ساخر :

« بعد أجيسيلاس ، وا أسفاه ا ولكن بعد أنيلا ، قف ا » وزادت مدام هنرييتا الطين بلة ، مع أنها كانت عادة آية العطف والرقة ، حين دعت كلا من كوزني وراسين ، بعلم من كل ، إلى أن يكتب تمثيلية في ذات الموضوع — وهو بيرنيس ، الأميرة اليهودية التي وقع في حبها تيطس الإمبراطور التادم . ومثلث بيرنيس التي ألفها راسين في الأوتيل دبورجون في ٢١ نوفير 1٩٧٠ بعد خسة أشهر تقريبا من موت هغربيتا ، ولقيت نجاحا كاملا ، أما ممرحية كورنيج (تيطس و رينيس » فقدمثلتها فرقة مولير بعد ذلك بأسبوع ، ولم تلق غير استقبال فاتر : وحطم فشلها روح كورني ، وجرب بأسبوع ، ولم تانيسة بمسرحيتي (بولديرى » (١٩٧٢) وسورينا (١٩٧٤) »

ولحكن الفشل كان نصيهما أيضا . وأنفق كورنبى بعد ذلك السنين العشر التى بقيت له من أجله فى تقوى هادئة مكنئبة .

وكان متلافا ، مات فقيرا برغم ما أجرى عليه لويس الرابع عشر من مماش وما نقحه به من هبات ، وقد قطع معاشه دون قصد أربع سنوات ، فلجاً كورني إلى كولبير ، فأمر بوده إليه ، ولكنه انقطع ثانية بعد موت كولبير ، فلما نمى الأمر إلى بوالو أعلم به لويس الرابسع عشر ، وعرض أن يزل عن معاشه لكورني . ولكن الملك بادر بإرسال مائمى جنيه للشاعر نامجوز ، الذي مات بعدها بقليل (١٩٦٤) بالغا الثامنة والسبعين وأبنه فى الأكاديمية الفرنسية مزاحمه الذى كان قدخلفه ، ورضع للسرحية والشعر النونسيين إلى ذروة تاريخهما ، والتأبين مازال مذكورا لما حوى ، ن محاحة و للاغة .

٣-راسين: ١٦٣٩- ٩٩

ولد مثل موليبر في أسرة متوسطة . وكان أبوه مراقبا لاحتكار الدولة السلح في لافير في — ميلون ، على نحب و خسين ميلا شمال شرق باريس ، وكانت أمه ابنة محام في فيليه — كوتريه . وقد ماتد عام ١٦٤١ وجان لم يبلغ الثانية بمد ؛ وبمد سنة مات أبوه ، فكفل العبي جده لابيه . وكان في الأمرة نزوع قوى إلى الجانسنية ، فقد التحقت جدة وعمة لراسين بأخوات البور — رويال ، وأوسل جان نفسه حين ناهز السادسة عشرة إلى « المدرسة العورة » التي يديرها « المنوحدون » وقد تلقي عنهم تعليها مركزاً في الدين واليونانية — وهما مؤثران قدر لهما أن يسيطرا الواحد بعد الآخر على ويايونانية — وهما مؤثران قدر لهما أن يسيطرا الواحد بعد الآخر على حياته . واستهوته تشيليات سوفوكليس ويوربيديس فترجم بعضها بنفسه ، ثم تعلم هيئاً من الفلسفة ومزيدا من التقافة الكلاسيكية في كلية آركود بباريس ، واكتفف المقان الخفية الأنوثة الشابة ، الجديد منها

والمستمعل . وعاش عامين على شاطئ الجزائز أوجوستان مع : بن عمه نيكولا فيتار ، الذي كان يتردد بين البور — رويال والمسرح . واستمع راسين إلى عدة تمثيليات ، وكتب تمثيلية ، وعرضها على موليير ، ولم تكن من الجودة مجيث تستمعق الأخراج ، ولكن موليير نفحه بمائة جنيه ذهبي ، وشجمه على أن يعيد الكرة . واستقر رأى راسين على أنخاذ الأدب حرفة له .

وهال هذا الجنون أقراءه ، وراعهم ما نمى إليهم من أنباء غرامياته ، فأرساده إلى أوزيس بجنوبى فرنسا (١٩٥٩) مساعداً لعم له كان كاهنا لمكتد رائية ، فوعده بوظيقة كنسية ذات وقف إن هو درس اللاهوت ورسم قسا . أما الشاع الشاب ، الذى مازال باطنه يضطرم بنار باريس ، فقد هل طماً يسدل على هذه النار عباءة سوداء ، وقرأ القديس توما الأكوبنى وقليلا من أربوستو ويوريبيديس بجانبه ، وكتب الآن إلى الافونتين نقول :

كل النساء رائمات ٠٠٠ لم غض طرى ، ولكن بما أن أول شيء قبل لى هو أن آخذ حذرى ، فلست أريد أن أقول المزيد عنهن . أضف إلى ذلك أنه سيكون امتهانا لببت كاهن ذى وقف أعيش فيه أن أخوض في حديث طويل عن هذا الموضوع ، « بينى بيت الصلاة يدعى ، ٠٠٠ لقد قبل لى «كن أعمى » فإذا لم أستطع أن أكون ذلك كلية ، فإنى أستطيع على الأقل أن أكون أبكم ٠٠٠ لأن على للرء أن يسكون راهباً مع الرهبان ، كما كنت ذئباً معك ومع غيرك من ذئاب قطيعك (١٦) » .

ولتى الكاهن شدائد وأصبحت الوظيفة الكهنوتية للوعوده أملابميداً وتبين راسين أنه لا يملك موهبة القسوسية . فبدل ثوبه ، وطوى كتاب « خلاصة اللاهوت » وعاد إلى باريس (١٩٦٣) .

فلما بلغها نشر نشيداً أتاه بمائة جنيه منجيب للك. وافترح عليه مولبير موضوعاً حوله راسين إلى تمثيليته الثانية (طيبة) (التيابيد) . وأخرجها موليير ف ٢٠ يونيو ١٩٦٤، ولكنه اضطر لسعبها بمد أربعة عروض . على أنها أحدثت من الضجة ماكنى لساعها فى البور -- رويال -- دوشان . وأرسلت إليه عمته من هناك رسالة تستحق أن نوردها باعتبارها جزءاً من دراما تمدل فى بلاغتها وتأثيرها فى النفس أى شيء كتبه راسين :

< حين نمى إلى أنك تنوى الحضور إلينا طلبت إلى أمنا الإذن لي برؤيتك ٠٠٠ ولكنني سمعت مؤخراً خبراً أثار في أشجانا عميقة . وإني أَكْتِبِ إليك في مرارة قلمي ، وأذرف الدمع الذي أرجوان أسكبه غزيراً أمام الله لأنال منه خلاصه الذي أتوق إليه أشد بما أنوق لأي شيء آخر في المالم . فقد علمت بالأسف أنك تخالط أكثر من أي وقت مضي ممشراً اسمهم بحق رجس عند کل من له أى اصيب من تقوى ، ، لأنهم محرومون من دخول الكنيسة ، أو تناول الأسرار القدسة ٠٠ ناظر الآنيا ابن أخي إلى أى حال صرت ، لأنك لابد عليم بما أشعر به نحوك من حنسان ، وبأنه لم يكن لى من سؤل إلا أن تتبع الله في وظيفة شريفة. لذلك أتوسل إليك يا ابن أخي العزيز أن ترحم نفسُّك ، وتفحص قلبك ، وتتأمل بجد أي هوة ترديَّت فيها . أنني لأرجو ألا يكون صحيحا ما ألبئت به ، ولكن إذا كان سوء طالعك قد بلغ مبلغا يحملك على مواصلة تجارة تشينك أمام الله والناس، فعليك ألا تَفْكُر في الجيء لرؤيتنا، لأنك تفهم جيداً أنني لن أستطيع في هذه الحالة أن أكلمك لعلمي بأنك في حالة مؤسفة جداً ، مناقضةً كل المناقضة للمسيحية . ولن أكف في الوقت نفسه عن التضرع لله ليرحمك ، فير حمني برحمته إياك ، لأن خلاصك عزيز على جداً (٧) ﴾ .

فهاهنا عالم شديد الاختلاف عن ذلك الذي تسجله صفحاتنا عادة – عالم من الإيمان العميق بالعقيدة للسيحية ، والولاء المحب لدستورها الآخلاق. ونحن لا تتلك غير التعاطف مع امرأة استطاعت أن تسكتب عثل هذا الأخلاس في العاطفة ، ولم تخل من العذر لرأيها في المسرحية الفرنسية كما كانت فى شبابها . ولم تبلغ عبارة نيسكول العلنية التالية هذا للبلغ من الرقة والحنو ، وكان قد علم راسين فى البور — رويال :

كل الناس يعرفون أن هذا السيد قد كتب .. تمثيليات للمسرح ...
 وهذه المهنة فى نظر ذوى العقول الراجعة ليست فى ذاتها مهنة شريفة جداً ،
 ولسكن إذا نظر إليها فى ضوء الدين المسيحى وتعليم للسيح كانت فى الحق مهنة رهيبة . فالروائيون تجار محوم يقتلون نفوس الناس لا أجسادهم ١٩٠١) ».

واجاب كل من كورني وموليير وراسين على هذا الاتمام على حدة ، وكان فى جواب راسين من العنف الغاضب ما جمله يندم عليه اشد الندم فى سنوات لاحقة .

وتلاخصامه مع البور سرويال خصام مع مولير بعد قليل . فني ديسمبر ١٦٦٥ قدمت فرقة مولير تمثيليه راسين التالتة ﴿ الإسكندر › وكان موليير كريما كمادته ، فهو عليم بأن راسين لمهميم به ممثلاً تراحيديا، وان للؤلف الشاب بهم بأجل ممثلاته وإن لم تكن اكفأهن ، لذلك اخرج نفسه وللرأتين بيجار من ضخصيات للسرحية ، واعطى الدور النسأى الأول لترز دبارك ، ولم يضن بمال على الأخراج ، وقد لقيت استقبالا حسنا ، فيها المسرحية ، وحمله سروره بهذا الممتيل على سعبها من مولير واعطائها فيها المسرحية ، وحمله سروره بهذا الممتيل على سعبها من مولير واعطائها لحذه الفرقة المنافسة . وأقنع الأنمة دبارك التي أصبحت عشيقته بأن تترك فرقة موليير وتنضم إلى الفرقة الأقدم وعرضت المسرحية في مكانها الجديد روائم راسين ، ولسكنها وطدت مكانه خلفا لكورني ، وأكسبته سداقة الناقد بوالو للرشدة . فين قال له راسين مفاخراً «اني أظم شعرى في يسر مدهش ﴿ أبه به بوالو ﴾ أريد أن أعلمك كيف تنظمه في عسر (١) » . ومنذ ذلك الحين علم الناقد العظيم الشاعر قواعد الفن السكلاسيكى .

ولا علم لنا بمدى العسر الذي نظم به راسين ﴿ أَندُرُومَاكُ ﴾ ؛ على أية حال بلغ فيها أوج قوته المسرحية وأسساديه الشمرى . وهو يذكر في إهدائه المسرحية إلى مدام هنربيتا أنه قرأها عليها ، وأنها بـكت • ومع ذلك فهى مسرحية رعب لامسرحية عاطفة، وفيها كل الكارنة المحتومة التي نتوقعها في إسخيلوس أوسوفوكليس والحبكة شبكة معقدة من العلاقات الغراميه • فأوريست يحب هرميون ، الني تحب بيروس ، الذي يحب أ درومال ، التي عب هکتور ، الذی م ت . وقد منح بیروس بن أخیل ثلاث جوائر لما أبلي في انتصار اليونان على طرواده : منح أبيروس ممسكة له . وأندروماك (أرملة هَكَتُور) أسيرة له ، وهرميون (ابنة منيلاوس وهيلانه) زوجة له . أما أندروماك فلا تزال شابة وجميلة ، وإن لم تسكف عن السكاء ، وهي لا تحيا إلا لتذكر زوجها النبيل، وتخاف على طفلهما أستياناكس، الذي ينقذه راسبن _ باتحراف مسرحي عن القاعدة _ سن الموت الذي كان مصيبه في مورسدس لستممله هنا أداة في يدالقدر . ويفد أوريست - س كليتمنسترا وقاتلها .. على إبدوس مبعوثا من اليونان ليطلب إلى بيروس تسليم استيانا كس وموته باعتماره للنتقم المحتمل لطروادة في الستقبل . ويرفض بيروس الاقتراح في فقرة تمتنع موسيقاها على الترجمة . ينمول ما معناه :

د إنهم يخشون أن تولد طروادة بمسكتور من جديد، وأن ابنه قد ينترع مني الحياة التي حفظتها عليه . سيدى ، إن الأفراط في التدبر بجر أواطا في الحذر و إنتي لا أستطيع أن أبصرال كاره من هذا البعد الكبير. وأنا أفسكر فيها كانت عليه هذه المدينة (طروادة) فيها منبى ، جبارة في حصونها ، شديدة الحسوبة في أبطالها ، سيدة على آسيا ، تم أتأمل في النهابه ما صارت إليه وما انهى إليه حظها _ فلا أرى غير أبراج عطاها الرماد، وحمون صبغت مياهه الدماه ، وحمول هجرت ، وطفل مقيد بالأغلال ، واست أطن أن طروادة تقوى على النار وهي على هذه الحال و است

هـ كتور قدر عليه للوت ، فلم أبقينا عليه عاما كاملا ؟ ألم نكن قادرين على تقديمه قربانا على صدر بريام ؟ كان يجب أن يسحق تحت مئات القتلى في طرواده ؛ يومها كان كل شيء مباها ، وهبئاكانت تحتج الفييحوخة والطفولة بضعفهما في الدفاع عن نفسهما ، فالنصر والقدرة ، وهما أشد منا قسوة ، حرضاما على القتل وأفقدانا الخميز في ضرباتنا . إن غضبي على للماويين جاوز حد الصرامة ، ولكن أيجب أن تبتى قسوتى بعد غضبي ؟ أينبغى أن أغتسل متلبئاً في دم طفل برغم ما يتملكنى من شفقة عليه ؟ لاياسيدى ، قليبحث ليونان عن فريسة أخسرى ، وليلاحقوا ما بنى من طروادة في غير هذا للحكان . لقد بلغت نهاية الشوط في عدائى . ان ايبروس ستنقذ ما أبقت عليه طروادة > (١٠) .

هذا مأخذ واحد، ذلك أن بيروس ، رربما راسين ، لايدركان مبلغ ماندن به شفقة الفاتح لفرامه بأم الطفل — إلى حد عرضه الوواج مها (مع أنه كان يستطيع أن يتخذها جارية له) ، واتخاذه أستياناكس ولدا ووريثاله ، ولسكها ترفضه ، فهى لاتستطيع أن تنسى هكتور ، الذى قنل أبوروس ، وهو يهدد بأن يسلم الطفل اليونان ، قيروعها تهديده ، وترضى مالزواج منه ، ولسكن هرميون — وهى في تصور راسين لها تضارع المليدى مكب قوة — ، تشتمل غضبا لأنهانبذت ، فهى تعتزم قتل بيروس رغم أنها لانزال تحبه ، وتقبل ما يعرضه أوريست من حب وولاء ، شريطة أن يقتل بيروس ، فيوافق كارها . وفى كل خطوة وكل شخص من شخوص هذه بيروس ، فيوافق كارها . وفى كل خطوة وكل شخص من شخوص هذه المسرحية صراع فى الدوافع برق إلى أدق العقد النفسية المعروقة فى الأدب . ويقتحم الجند اليونان الهيكل ويقتلون بيروس عند المذبح الذي يتبادل فيه عهود الوواج مع أندروماك . وتحتقر هرميون أوريست ، وتجرى إلى المذبح ، وتغمد مدبة فى جسد بيروس الميت ، ثم تطمن نفسها وتحوت ، هذه المنام مسرحيات راسين ، وهى خليقة بأن تثبت المقارة مع هيكسبير أعظم مسرحيات راسين ، وهى خليقة بأن تثبت المقارة مع هيكسبير أن الماحواة ومن المعارة العالم المعارة المقارة العالم المعارة العالم المعارة المعارة العالم المعارة العالم المعارة العالم المعارة المعارة العالم المعارة المعارة المعارة العالم المعارة المعارفة المعارة المعارفة ا

أو يوريبيديس: حبسكة متينة البناء ، وشخوص كشف عنها في عمق ، ومشاعر مدروسة فى كل تمقيدها وحدتها(^{®)} ، وشعر فيه من الروعة والتناغم مالم تسمعه فرنسا منذ رونسار .

واعترف الناس بأندروماك التو رائمة من روائع الأدب ، فوطدت متام راسين خليفة لكورني ورعما متفوقا عليه ، ودخل الآن أسمد عقد في عمره ، متنقلا من نصر إلى نصر ، بل متحديا موليير بملهاة من فله ، والمهمان والملهاة ، واسمها و المتخاصون » ، وهي تقليد ساخر (برلسك) المحامين الجشمين ، وشهود الرور ، والقضاة الفاسدين سدة الملهاة كانت صدى المتجربة راسين مع القانون . ذلك أنه التمس رهنا على دخل دير وحصل عليه ، ولكن راهبا نازعه دعواه ، وثلا ذلك دعموى قضائية امتد بها الأجل حتى ضاق بها راسين ذرعا فتخلى عنها وثأر لنفسه بمكتابة المسرحية ، ولم آسر النظارة في أول عرض لها ، ولسكن حين مثلت في البلاط ضحك لويس الرابع عشر من قلبه على نسكتها ضحكا جمل الجمهور يغير رأيه ، وأدت هذه الملهاء المتوسطة الجودة دورها في ملء جيب راسين .

على أن نغمة صغيرة قطعت عليه هناه . ذلك أن خليلته دبارك ماتت فى طروف غامضة — سنفصلها فى موضع لاحق — فى ١١ ديسمبر سنة ١٦٩٨. وبعد أن توقف فترة مناسبة اتخذ ممثلة أخرى تدعىمارى شائسليه . وكان لها زوج يقظ وصوت ساحر ، وتحاشى رئسين الأول واستسلم للآخر. واتصل هذا الفرام من برينيس حتى فيدر ، وبعد ذلك الترعها الكونت دكيرمون — تونير من جذورها (déracinée أى من راسين) كما قال أحد الظرفاه .

ومسرحية أراسين « بريتانيكوس » (١٦٦٩) في رأيه أكثر أعماله اتقانا ، وكشيرا ماتفضل على اندروماك ، شأنها شأن « فيدر » و « اتالي » .

⁽ه) انفجر عرق فی مونغلوری وهو بعثمها ومات بهد قلیل .

هلى أن القارى المصرى لن بلتذها في أغلب النان مهما كان غارقافي تاسيتوس ففيها أجربين السليطة ، وبريتانيكوس الشكاء وبوروس المتخبط ، ونارسيس القذر ، ونيرون الممتلى ، شراً حسفا من شخص هنايظهر لنا تعتداً أو تطورا ، أو يبدى لنا أثرا من نبل خليق بأذ يخفف في موضع ما من أي مأساة جديرة بقلم شاعر .

وكا أن بربتانيكوس فتقت عن قصتها في « قاعة الفظائم » التي ذكرها تاسيتوس ، فكذلك أخذت برينيس (١٦٧٠) قصة غرام امبراطور عن سطر موجز لسويتون يقول فيه « فأرسل لتوه كارها برينيس الكارهة من المدينة (١٧٠) » وتقصيل المسرحية أن تيطس الذي كان يحاصر أورشايم (٧٠ م) كان قد أغرم بالأميرة البهودية . ومع آنها تزوجت من قبل ثلاث مرات ، إلا أنها تتبعه إلى روما خليسلة له ، ولمكنه حين برث العرش يدرك أن الإببراطورية لن تسمح بملكة أجنبية ، فيصرفها بعبارات ملكية متدفقة تتميز بالإدراك السلم . وقد حفلت للسرحية بالعاطفة الحارة وحظيت برضاء الجمور ولللك ، الذي لايد قد استشف بسرور بلاطه واتصاراته في وصف برينيس لعظمة الإبراطور الشاب :

« أرايت بهاء هدف الليلة ؟ الا تمتلىء عيناك بمظممها وأبهتها ؟ هذه المشاعل ، وهذا الحطب ، وهذا الليل ذو اللبب المقدس ، وهاتيك النسور ، وتلك الشمارات ، وهذا الجيش ، وذلك الحشد من المذاول ، مؤلاء القناصل ، وهذا الجيش ، وذلك الحشد من المزوك ، مؤلاء التين فبسوا نورهم الساطع من حبيبي ، وهدف الأرجوان والذهب الذي زداد تألقا بمجده ، وهذا المأر الذي مازال يقوم شاهدا على انتصاره ، وهذه العيون التي نواها على امتدام من كل فيح لتلتق فيه وحده نظراتها الملهوفة ، هدفه العلمة الجليلة ، وهذه الحفرة الحلوة ، وحق السعاء ا بأى اجلال وبأى رضى تؤكد له كل القلوب سرائقتها به ا تسكلم : أيستطيع إنسان أن يراه دون أن يخطر له

كما يخطر لى ، أنه لو كان القدر قضيه بأن يولد مغموراً لتبين فيه العالم سيد. عجرد النظر إليه (١٣) ، .

امن العجب إذن ان نوى راسين ، وهوعلى هذا الحذق فى الزلنى ، ينال الحظوة السريعة عند الملك ؟

و بحر في احترام ببعض مسرحياته الأقل شأنا ، وكلها ما يزال يحتلخشبة المسرح الفرنسى : باريد (۱۹۷۳) ، ومتردات (۱۹۷۳) التى فضلها لويس على كل مسرحياته ، وإفجيني (۱۹۷۶) ، التى وضعها فولتير في صفواحد مع أتالى باعتبارها من أروع ماكتب من الشعر (۱۹۰۶) ، وقد عرضت أفجيني أول مرة في حدائق فرساى على ضوء الشعمدا نات البلورية للعلقة في أشجار البرتقال والرمان ، وعزف العازفون على المكاذ وانعطقت قلوب نصف النخبة للتفرجة ، وتقدم راسين ليشكر النظارة على أغلى تصفيق لقيه في حياته . وحين أخرجت في باريس امتد عرضها أربعين مرة في شهور ثلاثة ، وكان قد التخب أثناء ذلك عضواً في الأكاديمية الفرنسية (۱۹۷۳) ، وبدا أن سمادته قد اكتملت .

على أن السمادة لم تكتب إلى الآن للشعراء ، إلا أن يكون الجال فرحة لا تنتهى ، والنناء لايقطمه صوت ناشز . قال راسين لابنه د لقد طالما أبهجنى جداً ذلك الاستحسان الذى قوبلت به ، ولكن أقل لوم ناقد . . . كان يسبب لى دائماً من الضيق قدرا أكبر من كل السرور الذى يدخله على المديم (١٥) > ، فهو لم يكن شديد الحساسية فحسب ، كما لم يكن بد من أن يكون ، بل ضيق الحلق ، يرد على كل كلمة نابية ، وفي ذروة مجاحه وجد نصف باريس تنتقده ، لا بل تعمل على إسقاطه . كان كور بني قد همر فوق ما ينبغى ، ولكن مريديه تذكروا ما السمت به مآسيه الأولى من نبرة بعلولية وموضوعات ملحمية ، وما شاع في بلاغته من نبل ، وذلك للستوى السامى الذى رفع إليه دواعى الشرف والدولة ، فوق أهواء القلب . واتهموا راسين بتلويث للمأساء بمواطف بصف مجنوبة تنقمل بها مخلوات خسيسة ،

وبادغال مغازلات حب القصور إلى للسرح ، وإغراقة بدموع بطلاته ، فصموا على إسقاطه .

فلما عرف أنه يكتب «فيدر» أقنع فريق من خصومه نيكولا برادون بأن سكتب مسرحية منافسة في الموضوع نفسه . وكان للمسرحيتين نفس العنوان في الأصل - فيدر وهسوليت - وانبئةتا مين أسطورة رواها يوربيديس من قبل عا عهد فيه من قمد كلاسيكي في العاطفة . ففيدر ، زوجة تيسيوس، تولع ولماً شديداً جيبوليت بن ثيسيوس من زوجة سابقة ، ولكام انجده بار دالماطفة نحوالنساء فتشنق نفسها بمدأن تقرك خطابا أتهمته فيه عماولة الاعتداء على عفافها انتقاماً منه ، ونفي ثيسيوس ابنه الريء ، الذي لم يلبث أن قتل وهو يسوق الخيل على شواطيء تروزين . ولكن راسين غير ترتيب الأحداث ، فجمل فيدر تنجرع السم بعد مماعها بموت هـ وليت . ومثلت مسرحية راسين في الأوتيل ديورجون في أول يناس سنة ١٦٧٧ ، ومثلت مسرحية برادون بمد يومين على مسرح جينيجو . ولقيت المناستان مجاحاً متكافئاً إلى حين، ولسكن تمثيلية برادون طواها النسيان، في مين تمتير تمثيلية , اسين عادة رائعته الكبرى ؛ ودور فيدر تصو إلى تمثيله كل المثلات الفرنسيات ، كما يستهوى دور هامات المثلين التراجيديين في للسرح الانجليزي * . ولقدباري راسين الومانسيين مع أنه المثل المحتذى في الأساوب السكلاسيكي ، في عاطفية غرام فيدر ، وجمل هبوليت يتحرق شموةا الْأميرة أريسيا (وهذا مناقض الأسطورة). وتعلم فيدر بنبأ هذا الغرام ، ويعطينا راسين في تفصيل منفعل دراسة للمرأة إذا ازدريت . وهو يخةف من هذه التحليقات الرومانسية بوصف قوى لخيل هيوليت المذعورة و هي تجره حتى بلتي حتفه .

وفي المقدمة التي يصدر بها راسين تمثيليته فيدر (إذ بدأ يشتد فيه

^(*) هند آدم سميك أن فيدر ﴿ رَبَّا كَانْتَ أَرُوعِ مَأْسَاءٌ فَى أَي لَمْهُ ﴾ (١٦)) .

الحافز الدینی کلما ضعف الحافز الجنسی) یلوح بغصن الزیتون للبور — رویال فیول :

« لست أجروه على أنى أو كد لنفسى أن هذه ١٠٠٠ خير مآسى ١٠٠٠ والكنى وأتق أنى لم أكتب مأساة عرضت فيها الفضيلة فى ضوء أفضل. فأتفه الدّنوب تماقب هنا عقاباً صارماً ، وعبرد التفكير فى الجريمة ينظر إفيه هنا نظرة الاستهجان التى ينظر بها إلى الجريمة ذاتها ، وعثرات الحب ينظر إليها هنا كأنها عثرات حقيقية ، والمواطف المشبوبة لا تعرض على الأنظار إلا لترى الحلل التى هى السبب فيه ، والرذيلة مصورة فى المعرحية كها بألوان تتبيح لنا أن نراها و نكره شكلها الشائه. وتلك هى الفاية الصحيحة التى ينبغى أن يستهدفها كل من يعمل لجمهور الشعب. ولعل همذه أن تكون ينبغى أن يستهدفها كل من يعمل لجمهور الشعب. ولعل همذه أن تكون بتقواهم وتمالحيهم ، والذين أدانوها مؤخراً ، ولكنهم سيحكون عليها حكما أكثر عطفاً لوعنى المؤلفون بتمايم جمهور النظارة عنايتهم بالترفيه عنهم ،

ورحب آرنو ، المروف بتقواه وتعالمه ، بهذه النفعة الجديدة ، وأعلن رضاءه عن فيدر . ولعل راسين وهو يكتب المقدمة ، وقد بلغ الثامنة والثلاثين ، كان يتطاع إلى حياة من الاستقرار يسكن فيها إلى امرأة واحدة بدل النساء الكثيرات . فني أول يونيو سنة ١٩٧٧ تزوج زوجة أتمنه بهر كبير . وقد اكتمن ما في الحياة العائلية من أسباب الراحة ، ووجد من البهجة في ابنه البكر أكثر عما وجد في أكثر مسرحياته توفيقاً . وكانت غيرة مزاحميه ودسائسهم قد نفرته من المسرح، فألتي جائباً الحاملط والمذكرات التي كان قد أعدها لأربع مسرحيات ، وافتصر طوال انهى عشر عاماً على كتابة الشعر والنثر بين الحين والحين . لاسيها تأليف تاريخ البور ـ رويال طابعه التبجيل والولاء البنوى .

ونفس عليه هذا الهدوء للثاني حادث مؤسف أليم • ذلك أن الحكة

الخاصة التي كانت تحقق عام ١٩٧٩ في تهم التسميم للوجهة ضد كاترين مو نفوازان استن منها اتهاما لراسين بأنه سمم خليلته تريز دبارك . وأدلت الانوازان بتفاصيل الآتهام ولكن لم يكن هناك ما يعززه و وإذ كانت واثقة من أنه سيحكم عليها بالاعدام ، فأنها لم تكن تخسر شيئًا باتهام غيرها زوراً ، وقد لوحظ أن إحدى زبائه وصديقاتها هي الكونتيسة سواسون ، وكانت عضوا في المصبة التي قاومت راسين في اغير (١٨) . ومع ذلك كتب لوفوا في أول يناير سنة ١٩٨٠ إلى المفوض بازان دبيرون يقول إن الامر في الملكي بالقبض على السيد راسين سيرسل إليك حالما تطلبه ، ولكن حين تقدم التحقيق وبدا أنه سيورط مدام دمو تتسبان ، أمر الملك بحظر نشر سبن المراسين (١١) .

وأظهر لويس نقته المستمرة فى السكاتب المسرحى. فنى سنة ١٩٦٤ رتبها مماشا ؛ وفى سنة ١٩٧٤ وتبها فى مماشا ؛ وفى سنة ١٩٧٤ عليه وظيفة شرفية تغل له ١٩٧٠ جنيه فى العام فى إدارة المسالية ؛ وفى سنة ١٩٧٧ عين راسين و بوالو مؤرخين رسميين للبلاط ؛ وفى سنة ١٩٩٠ أصبح الهاعر موظفا دائما فى معية الملك ، فأتته الوظيفة بمورد إضافى قدرة ألفان من الجنبات ، وفى سنة ١٩٩٦ بلغ من الثراء مبلغاً أتاح له شراء وظيفة سكرتير الملك .

وقد أعان اداؤه النشيط لواجباته مؤرخا ملكيا على سحبه من المدرم. وكان يرافق لللك في حملاته ليسجل الأحداث تسجيلا أدق. وفيا عدا ذلك كان يازم داره شاغلا نفسه بتربية ولديه و ناته الحسّ، وكان يود أسيانا، وسط صخبهم وضجيعهم ، لو أنه كان راهبا، وما كان ليكتب أى مسرحية أخرى لولا أن مدام دمانتنون لجأت إليه في أن يسكتب مسرحية دبنية برية. من كل مايتصل بالفرام، تمثلها الفتيات اللائي جمتهن في أكاد يجسسة سان سير وكامت أندروماك قدمشك هناك من قبل، ولكن دما تنون الفاضلة لاحظت أن الفتيات استمتمن بالفقرات الفرامية الحارة . ورغبة في ردهر

ولم يسكن قد اقتبس موضوعاً من الكتاب للقدس من قبل ، ولكنه درس السكتاب أربعين سنة ، وأحاط بكل التاريخ للعقد للدون في المهد القديم ، وقام هو نفسه بتدريب الفتيات على أدوارهن ، وتبرع الملك عاقة أنف فرنك لتوفير للابس الفارسية للطاوبة ، فلما أخرجت (٢٥ ينابر سنة المغلب على مشاهدتها ، من الحالمية أولاء تم من الحالمية ، وعرضتها أكاديمية العلب على مشاهدتها ، من السكهنة أولاء تم من الحالمية ، وعرضتها أكاديمية سان حسير اثنتي عشرة مرة أخرى . ولم تصل إستبر إلى جاهير المتنرجين إلا سنة ١٧٧١ بعد موت الملك بست سنين ، وعندها (بعد أن فقد الدين الرابة الملكية) لم تلق إلا تجاماً متوسطا .

وفى ٥ يناير سنة ١٦٩١ أخرجت سان ـ سير أحدث مسرحيات راسين وهي ﴿ أَتَالَى ٤ . وأَتَالِيا هِي المُلسكة الشريرة التي ظلت ست سنوات تقود يهوداً كثيرين إلى عبدة البعل الوثنية حتى عزلتها ثورة قابها السكهان (٢٠) وجمل راسين من القصة مسرحية لايشعر بقوتها غير أولئك الذين يشهدونها وهم على علم بقصة السكتاب المقدس ، يدفى و صدورهم الإيمان اليهودي أو المسيحي الأصيل ، أما غيرهم فسيجدون أحاديثها الطوبة وروحوا القاعمة مشبطة لهم ، وبدا أن المختبلية صفقت للرد الهيجوتون وانتصار السكهنوت السكانوليكي ، ولسكنها من جهة أخرى حوت -- في إنذار رئيس السكهنة للملك الفلب جود -- تنديدا قوياً بالحسكم المطلق:

وقد ظفرت هذه الأبيات بالار تبحسان السكتير إبان القرن الثامن هشر،

ولعلها حدث بفولتير وغيره(٢٢)إلى أعتبار أنمالى أعظم الدرامات الفرنسية . على أن الأبيات التالية لحدّه توحى بأنّ رئيس السكهنة إنما كان يحاج دفاعًا عن خضوع الملوك فلسكهنة .

أما لويس ، الذي بر الآن راسين في تقواه وورعه ، فلم ير بالفنيلية بأسا . وواصل استقبال راسين في انقصر رغم ما عرف عن الشاعر من تماطف مع البور سرويال . ولكن في سنة ١٩٨٨ حجب الملك رضاه . ذلك أن راسين ، بناء على ملاب مدام دمانتنون ، وضع بيانا بألوان المذاب الذي ابتل بها الشعب الغرنسي في أواخر الحكم . وفأجاها الملك وهي تقرأ الوثيقة ، وأخذته سورة النضب وتال « الكونه شاعراً خلا يحسب أنه يعرف كل شيء ؟ ألانه شاعر كبير يربد أن يكون وزيراً أيضاً ؟) أما مانتون فقد أكدت لراسين وهي بريد أن يكون وزيراً أيضاً ؟) أما مانتون فقد أكدت لراسين وهي أن عاد إلى البلاط واستقبل استقبالا كرياً ، وإن بدا له أقل حرارة من ذي قبل (٢٠٠) *

أما الذي قتل الشاعر فلم يكن نظرة فاترة من الملك بل خراجاً فى الكبد . وقد أجريت له جراحة ، وخف ألمه فترة ، ولكنه لم يكن واهما حين قال : لقد أرسل الموت فى كشف حسابه(٢٦) وجاه بوالو ، وهويشكو المرض ، ليلازم صديته العليل . وقال راسين < إنى منتبط لأبه محمح فى أن

⁽٩) يقول اين راسين: « لند عاد إلى النصر فير مرة ، وكان على الدوام ينشرف بالحديث إلى حلاله (٢) أما سال سيسون فيوى قصة غيرهذه : فهو يزهم أن راسين الحديث إلى حلاله (٢) أما سال سيسون فيوى قصة غيرهذه : فهو يزهم أن راسين وحد الحر الحرامة المسكنة ، لا اينا من مسه الرجل المشلول ، بل لسابها اسه ينطق به فى حضرة نظه . كذلك أوبك أوبك الماكن . . وانتهى الأمر بأن مرف الماكن راسين زائما أنه ذاهب بل محمد . . . ولم ينكم ماكنتون بدها راسين حتى ولانظرا إليه . . وهذا التعليل لسخط الملك على راسين مرفرش الان عرما (ه) .

أموت قبلك(٢٧) » وكتب وصية بسيطة كان أهم فقرة فيها هذا الرجاء إلى البور – رويال :

أود أن تحمل جنى إلى البور - رويال - دى - شاذ ، وأن تدفن فى مقبرته .. إننى بكل تواضع المحس من الأم لرئيسة والراهبات أن عنحننى هذا الشرف ، وإن كنت عليا بأنني لا أستحقه ، سواء لما شاب حياتى الماضية من خاز ، أو لتقصيرى فى الإفادة من ذلك التمليم الممتاز الذى تلقيته من قبل فى ذلك الدبر ، وما رأيت فيه من مثل رائمة فى التقوى والتوبة ... ولكن كلم ازدادت إسامى لله ازدادت حاجتى لصاوات هذه الجناعة العظيمة الورع (٩٨٠) » .

ومات فى ٢١ إبريل سنة ١٦٩٩ وقد بلغ التاسمة والخمسين . وأجرى الملك معاشاً على أرملته وأبنائه حتى مات أخرهم .

وتضع فرنسا راسين فى سف أعظم شمرائها ، لأنه هو وكور ببى عثلان أرق ماوصلت إليه الدراما الكلاسيكية الحديثة من تطور. ولقد تقبل به بناه على حض بوالو -- تفسيراً دقيقاً للوحدات الثلاث : فبلغ بذلك تركيزا لا يبارى للوجدان والقوة من خلال عمل واحد يقع فى مكان واحدويكل فى يوم واحد . وقد يجب تطفل الحبكات الثانوية -- وكل مزج بين المأساة فى يوم واحد . وقد يجب تطفل الحبكات الثانوية -- وكل مزج بين المأساة والملهاة ، وأخرج المامة من مآسيه ، ولم يتناول عادة غير الأمراه والأميرات والموك والملك والملك والملكات . وقد تبي فائته من كل الألفاظ التى قد تمد نابية فى الصالونات أوالبلاط ، أو تكون عمل استنكار فى الأكادية الفرنسية . وشكا من أنه لا يجرؤ على أن يورد فى تمثلياته عملية مبتذلة كمعلية تناول الطمام ، وإن حفل بها شعر هوميروس(٢٩) ، وكان المدنى هو بلوع أسلوب يمكس من ألادب حديث الأرستقراطية الفرنسية وعاداتها . وقد حدث هذه القيود من بجال راسين . وكانت كل درامة من دراماته قبل إستير ، على شاكله ما البقائها -- وفى كل منها كانت العواطف واحدة .

على أن راسين شارف الومانسية في طابع المشاعر الني عبر عنها وفي حدتها ؟ وذلك رغم الفكرة الكلاسيكية ، فكرة العقل يعلني على الحياة و ويضبط العاطفة والحديث . وينها مجدالعاطفة في كورني تؤكد على الشياة . والوطنية ؟ والنبالة ، مجدها في راسين تتركز إلى حد كبير حول الحبأ والعاطفة المشبوبة ؟ ومحن نحس فيه تأثير رومانسيات دورفيه ، ومدام دسكوديرى ، ومدام دلاقاييت . وكان سوفوكليس أكثر من يعجب بهم من المسرحيين قاطبة ، ولكنه يذكر ما أكثر بيوربيديس الذي تحول فيه قصد سوفوكليس وجلال عبارته بين الحين والحين إلى أفراط في المخاسة والوجدان . وفي هاملت أو مكبث من القصد في الحديث أكثر بما في أندروهاك أو فيدر . وقد أعرب راسين صراحة عن رأيه في أن «أول قاعدة » للدراما «هي أن نسر وأن بحس القلب (٣٠) » و فد فعل هدنا بتعامله مع القلب ، وباختياره شخوصه الرئيسيين من بين أمراد كانوا عادة من النساء صمرهني العاطفة ، وتحويله تمثيلياته إلى سيكولوجية العاطفة .

وقد وافق على الحظر الكلاسيكي العركة العنيفة على المسرح ، ومن تم أخذ نفسه بالتمبير عن الماطقة بالكلام فقط • وألقي هذا عبئاً تقيلا على أساوبه ، فأصبحت المسرحية سلسلة من الخطب ، وكان استرساله في الآييات السكندرية المتنابعة — وهي ذات المقاطع الاثني عشر والقوافي المزدوجة — هذا الاسترسال أشرف بشعره على الرتابة المملة ، فنتحن نفتقد في راسين وكورني ما يطالعنا في الشعر الإلزابيثي المرسل من مرونة ، وطبيعية ، وتنوع لا آخر له . وياله منجهد عبقرى ذاك الذي اقتضاه رفع هذا الشكل وتنوع لا آخر له . وياله منجهد عبقرى ذاك الذي اقتضاه رفع هذا الشكل الشيق من تمانله الممل ، بقوة الأسلوب وجمله اأذ راسين وكورني ينبني ألا يقرء الرا بي يجب أن يسمما ، وحبذا أن يكون ذلك ليلا في فناء الأنفاليد أو الموفر .

والمفاصلة بين راسين وكورنبي هواية قديمة لهى الفرنسيين . أما مدام. دسفينييه ، فأنها بعد أن شهدت ﴿ بازيد ﴾ وقبل أن تمثل — إفجيني أو فيدر — امحازت إلى كورنبى بمماستها المسألوفة • وقد تنبأت في تهور • ولكن ربما بحق ، بأن :

«راسين لن يستطيع أبدا أن يتجاوز .. أندرو ماك ... فتمثلياته مكتوبة للانسة شاتمسليه . . وسوف يتضح حين يكبر ، ويكف عن الحب ، هل اخطأت الحسكم أم أصبت . إذن فليمش صديقنا كور بي طويلا ، ولمفتفر له الابيات الرديئة التي نصادفها في شعره من أجل تلك الفقرات الإلمية التي كثيراً ماننتشى ما ، . . .

وهذا على العموم رأى كل ذى ذوق سليم (٢١) و لكن قولتير الذى اضطلع بنشر أعمال كورني والتعليق عليها ، صدم الآكادية الفرنسية بنقده لأخطاء المسرحى الكبير وفجاجاته ولغته الطنانة • كتب يقول ﴿ أعترف أبنى بنشرى كوربي أصبحت من عباد راسين (٢٢) ﴾ وقد أقر الزمن بهذه الأخطاء ، واغتفرها لرجل لم مجعظ عاحنلى به راسين من ميزة الجيء بعد حروبي عظارتهاع بالدراما الفرنسية من مستواها السابق إلى مكانة «السيد» ﴿ وبوليوكت ﴾ كان إنجازاً أشق من بلوغ النشوات المشبوبة والجال المنفوم الذى نجسده في ﴿ أندروماك ﴾ ﴿ وفيدر • إن كورني وراسين همسا الموضوعان الذكر والآنى في شعر القرل العظيم للتوسير القوى عن الشرف والحب • وعلينا أن نأخذهما مما إن أردنا أن نحس باقماع الدراما المكلاسيكية الفرنسية وقوتها ، تماماً كما يجب ان نأخذ ميكلانحلو ورقائيل مما إن اردنا ان نفهم الموسيق الألمانية في ختام القرن الثامن عشر .

قال ديفدهيوم ، وكان اسكتلنديا حكيها ، ضليماً فى لغة الفرنسيين وآدامِم ، ﴿ فى المسرح تفوق الفرنسيون حتى على اليونان ، الذين تفوقوا كثيراً على الإنجليز(۲۲) ، وذلك حكم كان خليقا بأن يدهش راسين ذاته ، الذي عبـــــد سوفوكايس باعتباره السكمال عجساً ، وان جرؤ على منافسة یوربیبدیس . وفی هذا نجح ، وهو مایستحق علیه الثناء حقاً . فلقد احتفظ. بالدراما الحدیثة علی مستوی لم پبلغه سوی شیکسبیر وکورنبی ، ولم بدن منه إنسان بعد ذلك سوی جوته .

٤ - لافو شين : ١٦٢١ - ١٦٩٥

فى ذلك العصر ، عصر الحصومات الأدبية الصارخة ، يطيب الدمر أن يسمع بتلك الصداقة المشهورة ، نصف الأسطورية ، بين بوالو ، وموليير ، وراسين ، ولافونتين — « شلة » الأصدقاء الأربعة .

أما جان دلافو تتين فكان العضو المغموريين الجماعة . ولد كأصحابه لأسرة متوسطة ؛ ولا غرو فالاستقراطية في شغل بفن الحياة عن الفن . وكان مسقط رأسه شاتو - تييرى في شمبانيا ، وأبوه المدير المحلى المعياه والغابات ، لذلك شب جزءاً حساساً من الطبيعة الحميطة به ، وعشق الحقول ، والغابات ، والأشجار ، والأنهار ، وكل ساكنيها ، وتعلم طادات المشرات من أنواع الحيوان ، وتسكهن في تعاطف بغاياتها ، وهمومها ، وأفسارها ، فكان كل ما عليه أن يفعله وهو يكتب أن يجرى الكلام على السنة هؤلاء في ذا كرة الملايين .

وكانت نية ابويه أن يمداه السكهانة ، ولكن لم يكن به ميل العخوارق. وحاول ان يمارس القانون ، ولكنه وجد الشعرأيسر فهما . وتزوج فتاة غنية (١٦٥٨) وانحب منها ولدا . ثم اتفق مع زوجته على الانفصال (١٦٥٨) وذهب الى باريس ، وأبهج فوكيه، وتاتى منذلك المختلس اللطيف معاشا فدره ألف جنيه ، شريطة ان يتحقه بأشعاره اربع دفعات فى السنة . فلما سقط فوكيه وجه لافونتين الى المك التماسا شجاعا يرجوه فية الصفح عن رجل المال . وكانت النتيجة انه لم يصطل قط بعدها فى شمس المك . فلما جرد من

مماشه ولم يكن لديه اى فكرة عن كسب قوته ، آوته واطمعته الدوقة دبويوزالنى التقينا مها من قبل فى صفوف الفرونديات . واصدر وهو مستقال بجناحها (١٦٦٤) أول كتاب فى « حكاياته » وهو مجموعه من الأقاصيص الشعرية ، مكشوفة على الطريقة البوكاشية ، ولكنها مروية فى بساطة ساحرة مالبثت ان جملت نصف فرنسا ، حتى المذارى الخجولات ، يقرأنهسا (*).

وبعد قليل أسكنته مارجريت اللورينية ، دوقة أورليان الارملة ، قصر السكسمبورج لوصفه وصيفا لها • وهناك كتب مزيدا من حكاياته ، ومن هناك دنع الى المطبعة بالكتب السته الاولى من قصمه الحراقية (١٦٦٨) . وقد زعم أنها صياغة جديدة لحرافات إيزوب اوفيدروس ، وكذلك كان يمضها ، وبعضها اخذ عن قسم الهند الاسطورية الاقات المندير الذي خرافات فرنسا ، ولكن اكثرها خلق من جديد في ذلك المدير الذي يتدفق في ذهن الافوتين وشعره ، وكانت اول قصسة خرافية تاخيصا غير مقصود لحياته الخلية الطروب :

« بعد أن أنفت الجرادة الصيف كله غناء ، ألفت نفسها حين أقبل الفتاء معلمة لاتملك ذبابه ضئيلة ولادودة حتيرة ، فضت تشكو جوعها لجارتها النملة وتسألها ان تقرضها شيئامن الحب تقتات به حتى يقبل الموسم الجديد. وقالت « سأرد لك دينى قبل الحساد ، واقسم على ذلك بدين الحيوان ومسلحته ومبدئه . أما النملة فلم تمكن عن يقرضون ، وهذا أقل عيوبها . ونات للسائلة في إماذا كنت تفعلين في السيف ؟ » (٥)

^(*) خد مثلا قمة « سانع الآدان ». قالمبر وليم بذهب لنشاء مصاحة فى المدينة وبترك زوجته أليكس سبلى ، وبلارها قريها أندريه بأنه يستنتج من لون وجهها أن طفتها سيولد ناقساً أذنا . وبعرض عليها أن يكون جراساً ها و يفهمها أن نوبة هرام كنية بترويد الطفل بالآذن الناقسة . وتنيا لوصفة ، وتتناول منها هدة جرطات ، حق لبخطر لها أن الطفل سيكون له من الأذان أكثر من اثنتين . فاذاعاد وليم صمح التوازن الأحلاني باهرائد زوجة أدريه (٣٤) .

«كنت أغى ليل نهار لسكل وافد ، فلإسؤك هذا» . «كنت تغنين : يسمدنى أن أسم هذا . عليك اذن أن ترقصى الآن › .

كان لافوتين أحكم من ديكارت ، الذي ظن أذ كل الحيوانات كائنات آلية لاتفكر ؛ فقداً حبها الشاعر ، وأحس بتفكيرها ، ووجد فبها كلها دروس الفلسفة العملية . وافتتنت فرنسا بتلقى الحسكة في جرهات سهلة الهضم كهذه . وأصبح كاتب هذه الحرافات اكترا المؤلفين قراء في بلاده . واتفق النقاد مرة في حياتهم مع الشعب ، وأثنوا عليه فيمن أثنوا ؛ ذلك أنه برغم بساطته الخالصة كان عليما بالفرنسية في لونها الربني ورائحتها الترابية ، وقد خلع على شعره من الرشاقة الطيمة ، وطرق التعبير الحلوة ، والصورة الحية المحكة ، على شعره من الرشاقة الطيمة ، وطرق التبير الحلوة ، والصورة الحية المحكة ، ماجعل كل البورجوازيين مدعى النبل في فرنسا يغتبطون لأن حيواناتهم ، بلحشراتهم ، تنطق بالشعرطوال الوقت ، قال فونتين ﴿ إنى استخدم الحيوانات للملم الناس (٣٠٧) » .

وفي ١٩٧٣ مات مرجريت الورينية وألني الفاعر نفسه غارقا في الديون، وهو الذي كان يغنى في غير تدبر المستقبل، ولم يحسن التصرف في الأجور المتواضعة التي أنت بها كتبه . على أنه كان اكثر حظا من جرادته الأن مدام دلاسابليير المرأة المثقفة العطوف ، آوته وأطعمته ورعنه بحدب الأم مات في يهم بشارع سانت أورية ، وهناك عاش في قتاعة هادئة المأل مات في ١٩٩٨ . يقول إن وقته كان قسة بين شطرين : اولهما ينام فيه ، والمخر لايعمل فيه شيئا . ووصفه لابرويبر بأنه رجل يستطيع أن ينطق الحيوان والهجر والحجر بكلام رشيق أنيق ، ولكنه (٣٦) هوشهه كان الحيوان والهجر والحجر بكلام رشيق أنين ، ولكنه (٣٦) هوشهه كان أن في وسعه أن يحكون محدثا مرحا إذا وجد آذانا تلائم مزاجه (٨٣). وقد أذاعت شرود ذهه عشرات النواحر ، الأسطورية الى حد كير من من عناق الله قال مرة معتذراعن وصوله الىالسفاء متأخرا «عدت لتوي منجنازة وخد

نمة ، وقد سرت وراء الموكب حتى المقبرة ، ثم رافقت االأسرة فى رجوعها البيت . (٣٩)»

وقد تاوم لويس الرابع عشر انتخابه عضوا فى الأكاديمية بحجة أن حياة الشاعر وحكاياته لم تكن بالمثل الذى يحتذى عثم لانت قنائه فى المهاية (١٦٨٤)، وقال ان لا فو تتين وعد بأن يصلح من سلوكه . ولكن الشاعر الهرم لم يمرف فرقا بين الفسيلة والخطيئة ، انما عرف الفرق بين الطبيعى وغير الطبيعى ، فقد تملم أخلاقياته فى الغابات . وكان كوليير لايشعر بأى انجذاب للبور سرويال ، هؤلام « الجادلون البارعون » كا وصفهم ، الذين « تبدو لى دروسهم باعثه على الغم بعض الشيء (* ناه على الفيد من الشيء (* ناه على الفيد في « التامبل » ، ولكن حين أصيب بنقطة كادت توقعه على الفريق ، لاح له أن قد آن الأوان ليصلح ما بينه وبين الكنيسة ، ومع ذلك فقد تساءل « أكان القديس أوغسطين حكيا حكة رابليه (* نا) ؟ » نظره الأبدى ، لأنه على حدة ولما « كان نيه من البساطة ما يجمل الشيد دق الحكم عليه بالهلاك (*)) .

٥ -- بوالو: ٢٦٣٦ - ١٧١١

فى المقاءات التى جمت الأصدقاء الأربعة فى شارع فيو كولومبييه كان نيقولا بوالو المسيطر عادة على الحديث، وهو الذى وضع قواعد الأدب والأخلاق بكل سلطان الدكتور جونسون وثقته فى حانة ﴿ رأس التركى ﴾ يمى سوهو • وكان كجونسون محدثاً أهم منه مؤلفا ؛ وخير أعماله شعر وسط ، ولسكن أحكامه كان لها فى ميدان الأدب أثر أبتى بما كان لأحكام لويس الرابع عشر فى السياسة . وقد أعانت صدافته وتقريظه الناقد لمولير وراسين على التغلب على مكافد الجهاعات المعادية لها .

كان الطفل الرابع عشر لكاتب في برلمان باريس • وإذ كان منذور للكهانة فقد درس اللاهوت في السوربون • ولكنه تمرد ، ودرس القانون وكان على وشك الاشتفال بالمحاماة حين مات أبوه (١٦٥٧)، غلقال ميراثا يكفيه وهو يقرض الشعر • وأنفق عشر سنين يشحذ قلمه ، ثم راح يصدر أحكامه على زملائه في اثنتي عشرة اهجية (١٦٦٦ وما بعدها) . ذلك أن هذا الحشدالرهيب من النظامين الجياع^(٢٢)روعه ،فهاجمه كأنه جيش من الجراد، وسمى بعضهم بأسمائهم، فخلق له أعداء بقوافيه • وجر على رأسه أيضا سخط النساء يسخريته من القصص الرومانسية التي كانت السيدتان سكوديرى ولاناييت تضيمان بهاورق فرنسا ووقتها • وقد امتدح القدامىء وامتدح من بين المحدثين ماليرب وراكان ، وموليير وراسين . قال ﴿ أُحسبه من حقنًا ان نسمي الشعر الردي، وديئادون أن تؤذي الضمير أوالدولة ، وأن يكون لنا مطلق الحق ان نستشعر الضجر من قراءة كتاب غيي (٤٤) . على أن هذه الاهاجي تضجرناهي الأخرى لأن هدقها قد يحقق: قالشعراء الذين أدانتهم هدموا هدما لم يبق على أثرلهم في ذا كرتنا أو في اهتمامنا ۽ يضاف الى هذا أن أصحاب العقول الفضة منا ، لاسيما اذا كنا مؤلفين ، يؤثرون النقاد الذين يرشدوننا الى الطيب على أولئك الذين يسخرون من الحبيث . وبعد أن ذهب بوالور في اهاجيه مذهب حونينال الصارم ، خفف من غلوائه بالتزام مذهب هوراس الأكثر اعتدالا، ووصل الى أسلوب ألين في سلسلة من الرسائل (١٦٦٩ ـ ٩٠) • وهذه الرسائل الشعرية هي التي أغرت لويس بدعوته الى البلاط • وسأله المك ما أفضل شعره في ظنه • أما بوالوالذي كان يترقب نمرصته الكبرى فلم يقرأ شيئا من شعره المنشور ، ولكنه تلا بعض شعره في مدح المك العظيم ، وكان أبياتا لم تطع بعد قال عبا إبا أقل شعره رداءة • وأجازه لويس عساش قدره ألفان من الجنبهات (٤٥) ، وأصبح شخصا ﴿ مرضيا هنه ﴾ في البلاط • قال لويس < أحب بوالولانه سوط تأديب ضروري نصلته على ذوق كتاب الدرجة ه١ - قصة المشارة

الثانية السقيم (٢٠)> . وكما أن لويس ساند موليير في حملتة على المتنصبين ؛ كذلك لم يقه بأي احتجاج حين نشربوالو ملحمة ساخرة سماها . في تران> (٢٩٧٤) ، هزأ فيها برجال الكنيسة الفافلين النهمين ، وفي ١٩٧٧ عين الشاعر الهجاء مؤرخا رسميا مسم راسين ، وفي ١٩٨٤ قبل نهائيا في الأكاديمية بأمر صريح من الملك ، ورغم احتجابات أولئك الذين سلخ جاودهم .

أما القصيدة التي طفت به فوق دوامات الزمن فهيي ﴿ فن الشعرِ ﴾ (١٦٧٤) الني ضارعت في تأثيرها النموذج الذي نسجت على منواله ، وهو كتاب هوراس Ars poetica ، ويستهل بوالو قصيدته بتنبيه شباب الشمراء الى أن ﴿ بَارَنَاسَ ﴾ حِبْلُ وعر ، فليستوثقوا اذن قبل أن يشرعوا في ارتفاء جبل ربات الشعر والهن أن لديهم شيئًا يستحق أن يقال، شيئًا يعزز الحقيقة ويمين على الادراك والنوق السليمين . وهو يقول لهم ناصحا : نوعواحديشكم ، نان أسلوبا بالغ التكافؤ شديد التماثيل (كأسلوب بوالو) يحملنا على النوم، و < حبذا الشاعر الذي ينتقل، بلمسة رقيقة، من الخطير الى الخفيف، ومن السار الى العنيف (٧٤) » • ﴿ وَأُرْهِمُوا ۖ آذَا نُلُّكُمُ لايقاع ألفاظكم • واتبموا قواعد ماليرب في اللغة والأسلوب • وادرسوا القدامي لا المحدثين : هومر وفرجل في شعر الملاحم ، وسوفوكايس في المأساة ، وتيرانس في الملهاة ، وهوراس في الهجاء ، وتيوقريطس في شمر الرطة » . «اسرعوافي بطء، وضعوا انتاجكم علىالسندان عشرين،مرة دون أن يفت ذلك في عضدكم • • • وأضيفوا اليه قليلا ، واخذفوا منه (٤٩) كشيرا. أحبوامن ينتقدونكم ، وصححوا أخطاقكم دون تذمروأتم تنحنون لحكم العقل (٢٩) . واعمــــاوا للمجد، ولا تجملوا الكسب الحسيس هدة الجهدكم (٥٠) · فاذا كتبتم درامات فراعوا الوحدات، واجملوا الفعل الواحد ، المكتمل في مكان واحد ويوم واحد ، يتى المسرح ممتلئًا بمجمهوره الى النهاية (٥١° · ادرسوا البلاط وتعرفوا على المدينة ،

خكلاهما غنى بالنماذج ، ولمل هذا هو السر فى الفوز الذي حققه موليير لفنه (٠٥٧) » ...

وانضم بوالو الى موليير فى السخرية من « المتحذلقات » واحتقر شعر الحب المتكلف الذي أضعف الصعرائر لدى وقابل بين هذه العاطفية التكاذبة وبين تعجيد ديكارت للمقل وغرس الاداب القديمة لضبط المشاعر - وصاغ مبادى * الأسلوب الكلاسيكى ، وأجملها في يتين شهير بن «أحبوا المقل اذن ، مولتقبل كتاباتكم منه بها هما وقيمتها (٥٣) > فلاويف فى العاطفة ، ولا انفعال ، ولا كلام طنان ، لا محذلق ، لا تسكلف ، ولا غموض التباهى والغرور ، فالمثل الأعلى فى الأدب ، كما فى الحياة ، هوضبط رواتى النفس ، و لا نوارا » •

وقد أحب بوالو موليير ، ولكنه أسف على هبوطه الى درك المسلاة
« الفارس » • وأحب راسين ، ولكن يبدو أنه لم يقطن الى تمهيده
الرومانسي الوجدان ، و لم يلعظ بطلاته المتفجرات بالانفسالات ـ هرميون،
وبرينيس ، وفيدر • والمقاتل لابد مبالغ في نصيبه من الحقيقة • ولقد
كان في بوالومن قوة المحارب ما أعجزه عن فهم ما قاله بسكال من أن القلب
دواعيه التي لايفهمها الدماع ، وأن الأدب بغير وجدان قد يكون له ملاسة
الرخام وبرودته . لقد محم هوراس بالوجدان فقال (إن أردتني أن أبكي »
أي أن أحس مما تكتب ، « فعليك أن تبكي أنت أولا » أي عليك أن
تحس أت بالأمر • ان فن العصور الوسطى وأدبها طلل عجوبين
عن عين بوالو •

وكان اثر تعليمه هائلا • فقسد حاول الفعر والنثر الفرنسيان الترام قواعده الكلاسيكية طوال قرون ثلاثة • وشاركت هذه القواعد في تشكيل أسلوب الآدب الانجليزي في « المصر الأغسطي » الذي قلد شاعره بوب في صراحة « فن الفعر » في كتابه « مقال في النقد » • وكان تأثير بوالوضارا ونافعا • فهو باستنكارة الخيال والوجدان ، وضع صاما على الشعرفى فرنسا بعد راسين ، وفى انجلترة بعد درايدن . وانخذ الشعرفى أفضل نماذجه شكل النحت بالازميل ، ولكنه فقد دف التصوير ولو ته .. ومع ذلك كان من الخير أن يدخل هدف العقل الى ساحة الأدب المحض ، فقد كتب الكثير جدا من اللمو عن الحب والرعاة ، واحتاجت أوربا الى احتقار بوالو المفاضب حتى تظهر ذلك الجو الأدبى ، جو السخف والتكلف والعاطفة السطحية ، وربحا كان الفضل لبوالو فى ارتفاع موليير من والعاطفة السطحية ، وربحا كان الفضل لبوالو فى ارتفاع موليير من «المفارك والعاطفة السطحية ، وربحا كان الفرس » الى الفلسفة ، وفى محاولة راسين البلوغ بفنه الى مرتبة الكذل .

وكان بما يتلام وطبيعة بوالو تماما مسلكه بعد أن اعترى بيتا وحديقة في أتوى نفضل نفحة من نفحات الملك (١٦٨٧)، فهو لم يذكر شيئا في كتاباته عن الطبيعة المحيطة به اللهم الا أنه من تلك الحقول اتخذ الآن اسم « دسبريو » • هناك عاش أكثرما بقى له من أجسل في هدوم بسيط ، لا يزور البلاط إطلاقا ، ويرحب ترحيبا حارا بأصدقائه • وقد لاحظ الناس ان د له أصدقاء كثير بن رغماً نه تمكل بسوء عن كل انسان (١٥٥) ، وكان فيه من الشجاعة ما حمله على الإعراب عن عطفه • لي البور رويال ، وهلي أن مخبر سوعيا بأن رسائل بسكال الاقليمية احدى روائع النثر الفرنسي • وقد يربعد موت جميع أفرد الجساعة التي كان منظرها المرموق : فوليير اتمي وعدث أمد بعيد ، ثم لحق به لافونتيين في ١٦٩٣ ، ثم راسين في ١٦٩٩ ، والذين وعدث الهجاء المجوز العليل بتأثر عن « الأعزاء الذين فقدناهم ، والذين أوتوى وذهب لجموت العليان عندن الومومة النوتردام ، والدين وتوى وذهب لجموت (١٧١١) في مسكن كاهن اعترافه بصومهة النوتردام ، وأولان و

٦ ـ الاحتجاج الرومانسي

لم تقبل سيدات المجتمع على القواعد الكلاسيكية - قواعد العقل ، والاعتدال ، وضبط النفس - إقبال كور نبى العجوز وراسين الفاب .ذلك أن طالمين كان عالم الرجدان والرومانس ، وقد حفزت « زيجات المصلحة » الذي كن يعقدنها أوهام الذرام أكثر نما صدتها ، ومن ثم نرى الرواية الومانسية تنمو - جنبا إلى جنب مع الدراما السكلاسيكية - حتى تتفخم حجما وتلقى استحسانا واسما وتؤثر تأثيراً دولياً . ولم تكن سيدات المجتمع في فرنسا ليشبعن من مثل هذه الروايات ، ولاكن يجدنها مفرطة في الطول ، وآية ذلك أنه حين توقف « جوتييه دلا كالبروبيد » عن المنحى في روايته « كليوبطرة » بعد أن كتب فيها عشرة أجزاء (١٩٥٦) ، وفضت خطيبته أن تتروجه إلا إذا ختمها بجزأين آخرين (٢٥) .

وقد استرقت الآنسه مادلين دسكوديرى قلوب نصف فرنسا بروايتها (آرتامين أو كورش الكبير » (١٦٤٩ - ٥٣) ، و « كليلى » (١٦٥٤ - ٥) و « كليلى » (١٦٥٤ - ٥) و كليلى » (١٦٥٤ - ١٠) و كليلى » (١٦٥٤ - ١٠) و كليلى » (١٩٥٤ - ١٠) و كليلى » (المينوس في هذا الإنتاج الرومانسي الغزير ، تحت أسماء مستمارة ، تصف أعلام المصر وأقطابه للشهورين وتميط اللنام عهم وما لبتت سيدات المالونات وسادته أن أطلقوا على أنفسهم أسماء من هذه الروايات ، وتعلوا غنون الننهد والإمكار شأن أبطالهم وبطلاتهم ، وأصبحت الآنسة دسكوديرى نفسها تسمى « سافو » ، وكذهك كانت تنادى في الصالونات إلى تهاية عمرها الذي بلغ أربعة وتسميدها ما وقد كتبدالتسرأ خاهاجورج ، وفلرت كتبها تميا المناساء على النساء المناشات والرجال للمطرين إلى أن غيرت مسرحيتا موليد « للتحذلتات المنساء على النساء المناساء على النساء المناساء على النساء المناساء على النساء المناساء على النساء المنساء المنسا الفراغ قد يجدون إلى اليوم فى صفحات «كورش الكبير » الحُمس عشرة: أَلْف ، أوصفحات «كليلي » ، العشرة الالآف ، فقرات تتميز برقة العاطقة ، أو تنفرد بتحليل الخلق . كذاك تستحق لا سكوديرى أن تتذكرها لما. قامت به من جهد فى سبيل النهوض بتعليم النساء فى فرنسا .

وأما « مارى مادلين بيوش دلافيرن » ، التي أصبح اسمها بعد الرواج الكرونتيسة لانابيت ، فهى شخصية أكثر فتنة ، لانها لم تكتب قسة رومانسية شهيرة قسب ، بل عاشت أيضاً قسة أشهر . وقد أتيح لها تعليم مكتمل على غير العادة ، ثم ذهبت لتميش في أوفرن بعد زواجها (١٦٥٥) . ولكنها حين وجدت الحياة هناك عمة انفقت مع زوجها على الاغصال (١٦٥٥) ، وذهبت إلى بارس، وانضمت إلى الجماعة التي تلتق ف قصر رامبوبيه . ثم أصبحت وصيفة الشرف لمدام هنربيتا ، وخلاتها بعد حين في مذكرات تغييض عبة . وكان قريبة وصديقة لمدام دسمينييه التي كتبت تقول فيها الألفة من فضائلها في نظري ، فقد كان شذاها على الدوام نسراً به ولا أبلي طول وتلك نحية للطرفين قل أن تجسب هماه صداقتنا أقل سحابة ، ولا أبلي طول وتلك نحية للطرفين قل أن تجسب لها نظيراً ، لان الصداقات تبلي كالحب والمداقة في علاقات مسدام الوماندي . وسنلتق عزبج نادر من الحب والصداقة في علاقات مسدام

وقد وقمت على الجديد التورى حين قررت أن تبارز بقلها الآسة دسكوديرى . ذلك أنها كتبت رواية فى مجلدواحد لا يزيد طولها على مائتى صفحة . واعتنقت مبدأ مؤداه أنه إذا تساوت كل الاعتبارات الأخرى فإن خير الكتب ما حذف أكثر ما فى نصه الأسلى ، فسكل جملة تحذف تضيف جنيها ذهبياً لئيمة الكتاب ، وكل كلة تحذف تضيف عشرين فلساً . وبعد أن يشرت أصالا صغيرة ألفت (١٩٧٧) ويشرت (١٩٧٨) رائستها للساه «أميرة كليف » . وحبكة الرواية (إن شتنا أن تخلطيين الاستمارات) هى. مثلث ذو بماس . فالآسة شارتر فتاة بارعة الجال ولكن فى تواضع يجمل من أمير كايف عبداً لها لأول نظرة ، وتنزوجه عملا بنصيحة أمها ، ولكنها لا تشعر نحوه شعور أن براها ويتم نحوه شعوراً أحر من الأحترام . وما يلبث دوق نيمور أن براها فيهم بها لتوه ، وتصده هى في إحساس بالفضيلة ، ولكن الحاحه الحموم يمس قلها ، وشيئاً فشيئاً تتحول الفقة فها حبا . وتمترف بهذا التطور لزوجها ، يصدق أنها وفية له ، فيخترمه الهم حتى يقتله ، وكأن قرنيه الوخميين خرقا حلته . أما الأميرة فتصد الدوق وضميرها ببكتها على موت الأمير ، وتسكرس ما بهي لها من عمر لأعال البر . وقد علق « بيل » الشكاك على القسة بقوله : لوراها (٨٥) .

ونشر الكتاب غفلا من اسم المؤلفة ، ولكن سرعان ما استقر رأى الأوساط الآدبية على أنه إحدى غرات علاقة حميمه مشهورة آنداك . قالت الآسة سكوديرى : (لقد كتب مسيو دلاروشفوكو ومدام دلافابيت رواية ٥٠٠ قبل لى أنها كتبت على نحو يثير الأعجاب (٥٩)) ولكنها أضافت * أنهما لم يعودا في سن تسمح لهما بالاشتراك مما في أي عمل غير هذا (٦٠)) . ولكن كلا المؤلفين المزعومين ألكز تأليف الواية . وكتبت لاسكوديرى تقول * إن الأميرة كليف أرملة مسكينة تبرأ منها أبوها وأمها » . أيا كان الأمر ، فقد أجم الكل على انها أروع رواية كتبت في فرنسا إلى ذلك الحين . واعترف فو نتنيل بأنه قرأها اربع مرات ، وكان رأى بوالو ، عدو الرومانس ، في مدام دلافايت انها «ا يدع عقل وافضل كاتبة بين نساء فونسا » . ويقر التاريخ لأميرة كليف بأنها من اول الزوايات السيكولوجية وما زالت من أفضلها . وهي الرواية الفرنسية الوحيدة من روايات ذلك المصر الى ما زال في الإمكان قراءتها دور ما ألم .

۷ ـ مدام دسفینییـــه ۱۹۲۹ ـ وو

ولكن بقى من آثار ذلك المصر عشرة مجلدات - من تأليف امرأة أيضا - فى الامكان قراءتها فى ججة مستسلة حتى فى نبض زماننا السريع و المؤلفة ، وهى مارى درابو آن - شانتال الاقتلات أبويها فى طنور الورثة ثروتهما الكبيرة ، وقد شارك فى تعليمها نفر من خيرة العقول فى فرنسا ، ونقاتها خيرة الأسر فى فرنسا على فنون العياة ، فلما بلغت الثامنة عشرة تروجت هنرى ، مركيز دسفينييه ، ولكن هذا الزير كان محب مالها اكثر من شخصها، وبدد بعضه على خليلانه ، وبارز خصما بسبب إحداهن ، وقتل فى المبارزة إ (١٩٦١) و وحاولت مارى أن تنساه ، ولكنها لم تتزوج بعده ، فى المبارزة إ (١٩٦١) و وحاولت مارى أن تنساه ، ولكنها لم تتزوج بعده ، بل فرخت لتربية ابنها وابنتها ، و فلمها كما ألم أن عها الحقود بوسى - براوتان كان دذات مزاج بارد ، (١٦) أو لعلها تمامت أن الجنس يستنزف الذات أما الامومة فتحققها . وخطابام اتفيض سعادة كالامومة سعادة الامومة.

ولقدأ حبت المجتمع بقدرما تفككت في الزواج ، وكان لها ، وهي الارملة الشابة التي تملك ثروة بلغت ، ٥٠٠ و ٥٠٠ جنيه (١٧) ، خطاب كثيرون من النبلاء - تورين ، وروهان ، ويوسى . . . ولم ترهمني لطرديم جيما الا واحدا، ومع ذلك لم تلوث مجمتها كلمة فضيعة أو علاقة محرمة واحدة ، وكان اصدقا هم حرية ، ولا روشفوكو ، اصدقا هم جرية ، ولا روشفوكو ، ومدام دلاقاييت ، وقوكيه ، أما الأول والثاني فقد أقسيا عن التصر ومدام دلاقاييت ، وقوكيه ، أما الأول والثاني فقد أقسيا عن التصر ولم تلق مدام دسفينييه ، الوقية وفاء حارا للاربعة على السواء ، ترحيبا في الحاب الملكية المقدسة وإن نالت كلمات متفضة من الملك في حفاة مثلت الرحاب المملكية المقدسة وإن نالت كلمات متفضة من الملك في حفاة مثلت فيها مسرحية إستير بسان - سير ، اما في خارج البلاط فيكانت دوائر كثيرة

تبتهج بصحبتها، لأنها كانت علك كل مفاتن المرأة المنقفة، كانت تتكلم بنفس الحيوية التي تكتب بها ، وذلك اطراء ينافض إطراء ألفناه أكثر منه ؛ فطالما يسدى الينا النصح ، رعا في غير تبصر ، بأن كتب كما نتكلم . وقد بنى من رسائلها أكثر من الف وخسمائة ، وجلها موجه لابنتها ، فرنسواز مارجریت . التی تزوجت الکونت دجرینیسان (۱۹۹۹) ، وسرعان مارحلت الى بروفانس لتعيش ممه، وكان نائبًا لحاكمها . فظلت الأم من ١٦٧١ الى ١٦٩٠ تبعث بخطاب مع كل بريد تقريباً — وأحيانا مرتين في اليوم — الى هذه الزوجة الشابة التي فصلتها عنها ارض فرنسا كلما طولاً . كتبت تقول لها ﴿ انْ مراسلتي لك هي عافيتي ، ولذة حياتي الوحيدة ، وكل اعتبار آخر يتضاءل بالقياس الي هذا (٦٣) ، ذلك أن الحب الذى لم يجد رجلا يشبعه أصبح غراما مشبوبا بابنة أحست أنهاغير جديرة به ، لأن فرنسواز كانت ذات خلق اكثر تحفظا ، ولم تعرف كيف تمرب عن مشاعرها بحرارة . ثم كان لها زوج وأطفال يتطلبون العناية بهم ، وكانت أحيانا تصبح صيقة الحلق أو مكتئبة المزاج ، و مع ذلك ظات طوال خس وعشرين سنة، إلا في فترات مرضها ، تكتب لأمها مرتين في الأسبوع ، لايفوتها بريد الانادرا ، حتى لقد أظق لأم المتيمة بها ان تكون قد جارت على وقت ابنتها •

وأبلغ مافى هذه الرسائل تأثيراً فى النفس ما روى حياة طفلة مدام جرينيان البكر ونهاية هذه الحياة فى الدير . ذلك أنها قدمت باريس لنلد فى كنف أمها . وما لبثت أن أرسلت الى زوجها اعتذارا اللهم ولدت بنتا كلايد من تربيتها بجهد ألم ، ومهرها بمهر ظال ، ثم فقدها ؛ ولما عادت فرسواز الى يروغاس تركت مارى بلانش الصفيرة حينا مع جدتها التي افتتنت بها . وكتبت مدام دسفنيه للأب تقول « ان كنت تريد ولها طحاكف على صنعه (12) » كتبت الوالدين اللذين لم يقدرا طفاتهما تفاسيل عصوانة عن المجيبة التي أنجاها كارهين :

« ان ابنتكا الصغيرة تغدو عببة النفس . . . ييضاء كالناج ، ضاحكة على الدوام . . . ولون بشرتها ، وعنقها ، وجسدها الصغير ـ كلها عجيب . وهي تقوم بعشرات الحركات الصغيرة ـ تشرش ، وتلاطف ، وتضرب ، وترسم علامة الصليب ، وتطلب العقو ، وتنحي ، وتقبل يدها ، وجهز كتفيها ، وترقص ، وتتملق ، وتشدالاذن . . . وأنا ألمومها ساعات بطولها (١٥٥)» .

وقد ذرفث الجدة دموها كثيرة لتدع هذه العجيبة الريانة البدن تذهب الى بروطانس ، ودموها أكثر حين أودعها الأبوان ديرا وهى لم تتجاوز الحامسة . ولم تمد الطفلة بمدها ، فنى الخامسة عشرة قطمت على نفسها عهد الهبنة واختفت من العالم .

وكان نائب الحاكم رجلا متلانا ، يولم الولائم فوق ما يسمح به مركزه . وكانت زوجتة تنبيء أمها باستظام بما تتوقعه من قرب إفلاسهما ، أما الأم فسكانت تونخهما في عبة وترسل لهما المبالغ الكبيرة من المال هي بحق عبة الله والأناث وسط الفقر الميانغ المبالغ البند السكبير من الذهب الفقراء في هذه الأيام (٢١) » . ورغبة في الاحتفاظ بقدرها المالية بمدهذه الاستقطاعات ، كانت مدام دسقينييه تمنى بتفقد أملاكها في في روشيه باقليم بريتني لتستوثق من أنها تلتي الرعاية الواجبة ، ومن أن ريعها يسلها بعد اختلاسات معقولة . ووجدت سعادة جديدة في الحقول ، والغابات ، وفلاحي بريتني ، وكتبت عنهم بنقس الحيوية التي كتبت بها عن المجتمع وفلاحي بريتني ، وكتبت عنهم بنقس الحيوية التي كتبت بها عن المجتمع الباريسي الذي كانت له أشبه برسالة فصف أسبوعية لابنتها .

وكان ابهامشكلة من توح آخر. فهى شديدة التملق به لأنه فتى طيب، يملك كما قال (معينا من الذكاء وروح الفكاهة . . . وقد ألف أن يقرأ علينا فصولا من را بليسه بسكاد عوت السامع من الضحك عليها » (۱۲) . وكان عارل ابنا مثاليا ، و الا اذا استثنينا ترصحه خلى أبيه في التنقل من اغراء إلى إغراء ، الى أن – ولكن لندع مدام دسقينييه ، وهى تكتب لا بنتها ٤ تتحمل تبعة باق القصة ، فلا شيء أكثر ايضاحالطا بع العصر :

« بقيت كلمة أو كلمتان عن شقيقك . . . فبالأمس أراد أن يقس على نبأ حادث مروع وقع له . ذلك أنه صادف لحظة سعيدة ، ولكن حين وسل إلى بيت القصيد — كان شيئا عجيبا ! فإن الفتاة المسكينة لم يوفه عنها أحد في حياتها قط عنل هذا أما الفارس فقد تقهقر بعد أن هزم شرهزيمة وظن أن سحرا التي عليه ، وألطف مافي القصة أنه لم يشمر بالراحة إلا بعد ان ابنا في بكارتته . وضحكنا عليه حتى استلقينا ، وقات له انني منتبطة جداً لأنه عوقب حيث أنم • • • • • • فقد كان منظرا يستحق أن يسجله مولير (١٨)» .

وأصيب الفتى بالوهرى ، فدنفته ، ولكنها مرضته فى حب . وحاولت أن تبث فيه شيئا من الدين ، ولكن نصيبها من الدين كان من الضآلة عيث لم تستطع أن تعطيه الكثير منه . وقد تأثرت بمواعظ بورد الو ، وخبرت دفقات خائية من التقوى ، ولكنها كان تبتسم حين ترى للواكب الدينية التى أبهجت أهل للما كرالفتيرة . وقرأت آرنو ، ويكول ، وبسكال ، وتماطفت مع البور — رويال ، ولكن صدها تركيزهم على نجنب الحلاك الأبدى ، ذلك أنها لم تستطم أن تقنع نفسها بالإعمان بالجحم (١٦) ، وكانت شأنها أن تمكر جال الحياة الوادعة . ومع ذلك كانت ذواقة فى قراهاتها شأنها أن تمكر جال الحياة الوادعة . ومع ذلك كانت ذواقة فى قراهاتها — تقرأ فيزجل و اسيتوس والقديس أوضطين باللاتينية ، ومو نتيني بالفرنسية وتعرف مسرحيات كورني وراسين معرفة وثيقة . أما فسكاهتها فسكانت أهمق وأبهج من فسكاهة موليد . فلنستمع إليها تتحدث عن صديق مدمن التأمل الشارد :

 انقلب براسكا قبل أيام في مصرف وجد نفسه فيه مرتاحا جداً حتى لفد سأل من سارعوا ليخرجوه منه أبهم حاجة إلى خدماته. وقد كسرت نظارته، ولولا أن حظه كان خيراً من حكته لكسر رأسه أيضا ، ولكن هذا كله لم يقطع تأملاته قط. وقد أرسلت له كلمة هذا الصباح ١٠٠٠ أنبثه -فيها أنه انقلب وكاد عنقه يدق ، لأننى اعتقدت أنه الشخص الوحيد الذي لم يسمم بالحادث في باريس(٧٠٠)

وهذه الرسائل في مجموعها تؤلف صورة من أكثر الصور كشفا في الأدب ، لأن المركبزة تسجل فيها أخطاءها وفضائلها دون تحفظ . قهى الأم الحجة ، التي تجد نفسها نعلي سجيتها سواء في صالو نات العاصمة أوفي حقول الحبيث ، وهي تسكت لا بنتها عن أتفه أحاديث الاستقراطية وقيلها وقالها، ولكنها تقول ايضا وإن البلبل ، والوقواق ، والهزار — كلها بدأت تصدح في ربيع الغابات > ، و ندر أن تفوه بسكامة سوء عن مئات الأشخاص الذين يوفون خلال صفحاتها الألفين ، وهي علي الدوام مستمدة لمديد للمو نة المسكروبين ، مجملة حديثها بالرقيق من التحية والمجاملة ، مدنبة بين الحين والحين بالمرح التساسي (كفيحكها على شنق بعض للتعردين للساكين في برتني) ، ولكنها مرهمة الاحساس بالآم الفقراء ، وهي تفضى عن فساد زمانها وطبقتها ، ولكنها بلالوم في سيرتها الشخصية ، إنهاروح تفيض بالنية تسكمة وحب الحياة ، فيها من التواضع ما عنمها من نشر كتاب ، ولكنها الطببة وحب الحياة ، فيها من التواضع ما عنمها من نشر كتاب ، ولكنها تسكت أفضل فرنسية في عصر أفضل في تسمير عليه المناسة في الميناسة في السياسة و لكتاب على الميناسة في الميناسة

رى هل خطر ببالها أن رسائلها قد تنشر بوما ما أكانت أحيانا تسترسل في نحليقات من البلاغة كانها تشم مداد المطابع ، غير أن رسائلها حافلة بتفاصيل العمل ، وبالمصارحات العاطفية ، والمساشفات المحرجة التي لا يمكن أن تسكون قصدت إذاعتها على القراء . كانت تعلم أن ابنتها تطلع أصدقاءها على رسائلها ، ولكن مثل هذه المشاركة كانت كثيرة في تلك الآيام ، حين كادت المراسلة أن تسكون وسيلة الانصال الوحيدة بين المسافات الطويلة ، وقد ورثت وحفظت الرسائل حقيدتها بولين ، التي منعتها من أن تدخل ديراكما فعلت شقيقتها بلانس مارى ، ولكنها لم تنشر إلا عام ٢٩٧٩، بهد مون المركزة بملائين عاما . وهي اليوم من أغل هيون الأدب القريسي . وبكانها باقة زحد عبيرها انتشارا على الأيام .

وازداد تفكيرها فى الدين كلما دنت نهايتها ، وقد اعترفت بخوفها من للوت والحساب . وبين ضباب بريتنى ومطر باريس أصابها الروما تزم ، فققدت فرحتها يالحياة ، وأدركت أنها بشر فان .

(لقد و لجت الحياة دون رضاى ، و بجبأن أخرج منها ؛ هذه القسكرة تطغى على ٥٠ و كيف أخرج ٢٠٠١ و منى ٢٠٠١ اننى أدفن خسى فى هذه الأفكار ، وأجد الموت شديد الرهبة حتى لا بغض الحياة لأنها تفضى فى إلى الموت أكثر من بغضى لها لما علوها من أشواك . استقولين اننى أريد أن أحيا إلى الابد . ليس الأمركذلك مطلقا ، والحكن لو أخذ رأيى لآرت أن أموت بين ذراعى مرببى ، فقد كان هدذا خليقا بأن يوفر على اضطرابات الروح ويدكفل لى الجنة فى كل يقين ويسر (٢٧) » .

وليس صحيحا أنها ابغضت الحياة لأنها تفضى إلى الموت ، إنما هى أبغضت الموت لأنها استمتت بالحياة استمتاعا شديداً قرابة سبعين عاما . وإذكانت أميتها أن تموت في بيت ابنتها الحبيبة ، فإنها عبرت فرنسا خلال أربعمائة ميل في رحلة عذاب إلى شاتو جرينيان . فلما أقبل للموت لتيته بشجاعة أدهشتها ، ووجدت المزاء في تناول الاسرار المقدسة ، وعلمت نفسها بالخلود. ولقد وهد لها الخلود حقا .

۸-. لا روشفو کو : ۱۶۱۳۰۰۸

شتان ما ين هذا الروح ، وروح أشهر السكلبيين المحدثين ، وأقسى من . مزق القناع عن نقائسنا ، ذلك العليل للسكتئب الذي شوه محمة النساء وافترى على الحب ، والذي أحبته ثلاث نساء حتى الموت .

كان البيل السادس المسمى فرانسوا دلاروشفوكو ، سليل أسلاف كثيرين من الأمراء والكونتات ، والابن البكر الرئيس الأكبر لإدارة الملابس والحمل المملكة والوسية مارى دمديتشى . وكان اسمسه الأمير مارسياك إلى أن ورث لقب الدوقية عند وفاة أبيه (190) . وقد تلقى التعليم في اللاتينية والرياضيات والموسيتي والرقص والمبارزة والأنساب والانيكيت . فلما ناهز الرابعة عشرة تزوج بتدبير أبيه من أندريه دفيةون ، الابنة الوجيدة والوريئة لبازبار فرنسا الكبير المتوفى . وحين بلغ الخامسة عشرة أهر على فوج من الفرسان ، وفي السادسة عشرة اشترى رتبة السكولونيل . وكان يختلف إلى صالون مدام درامبوبيه الذي هذب عاداته وصقل أسلوبه ، ومع كل مثالية الشباب وإيثاره النساء الناضجات نواه يمشق الملسكة ، ومدام دشفروز ، والآنية دهو تفور ، وحين تآمرت تمام المحساوية على ريشليو استخدمت فرانسوا ، ثم كشفأمره ، وأو وعالباستيل أسبوط (١٩٣٦) . فلما أفرج عنه سريعا نني إلى ضيعة أسرته بفيرتوى . وراض نفسه حينا على العين مع زوجته ، ولاعب ولدبه الصغيرين فرانسوا وشارل ، وتملم أن الريف مباهج لا تستطيع فهمها غير المدينة .

فى تلك الآيام لم يسكن بمسكنا فصم عرى الزواج الشرعى بين الطبقات العليا القرنسية و ولسكن كان من المسكن تجاهلها . و بعد أن قضى الآمير عشر سنوات فى زواج المرأة الواحدة الذى أضجره ، انطلق المعامرة فى الحب والحين استهدفت عيناه ، دام دلو نجفيل (١٦٠٦) لم يمد دافعه إلى ذلك حب مثالى ، بل تصميم على الاستيلاء على قلمة منيعة مشهورة ، لأنه بمسايرفع من قدره أن يقوى زوجة لدوق وأختا الكوند به المغلم أما هى فلملها ارتشته لاسباب سياسة ، فقد يكون حليفا نافعا فى المحرد الاستقراطي الذى اعترمت أن تلعب فيه دوراً نشيطا ، ولما أخبرته أنها الاستقراطي الذى اعترمت أن تلعب فيه دوراً نشيطا ، ولما أخبرته أنها المدوق نيمور عشيقا ، وحاول لاروشغوكوا قناع غمه بأن ذلك ما كان يصبوا ليه ، وكما قال بعد ذلك دحين نحب إنسانا إلى درجة الملل ، ، فإننا نرحب أشد الترحيب . . . بفعل من أفسال الحيانة يبرر تحملنا من ذلك نرحب أشد الترحيف صفوف النمو قد فيا عاد يشاعية

سانت أنطوان ، أسابه رش بندقية فى عينيه وخلف به عمى جزئيا . فانكفاً راجعا إلى فيرتوى .

وكان الآن فى الأربعين، يحس بوادر النقرس، ويشعر للراوة من كوارث أكثرها من صنعه . أمامثاليته فعات في إرمدام دلونجفيل ، وفى مؤامرات الفروند الخداعة والهاية الحقيرة الني النبوا . وقد أزجي فراغه ودافع عن سيرته فى « مذكرات » (١٦٦٢) دل فيها على عظيم عكنه من الأسلوب الكلاسيكي . وفى ١٦٦١ محمح له بالمودة إلى البلاط ، ومنذذلك التاريخ قسم وقته بين زوجته فى فيرتوى وأصحابه فى صالونات باريس .

وكان أحب الصالونات إليه صالون مدام دسابليه . هناك كانت هي وضيوفها يلمبون أحيانا لعبة ﴿ العبارات ﴾ . يعلق أحدهم بعبارة على الطبيعة البشرية أوساوك الإنسان ، فتتقاذف الجماعة الممارة فهابينها تأييداً واعتراضا. وكانت مدام دسابليه جارة وصديقة مخلصة السور - رويال - دباري ، فاعتنقت رأيه في شر الإنسان الفطري وخواء الحياة الدنيوية ، ولمل تشاؤم لاروشغوكو الناجم عن خيبته فى الحب والحرب، وعن الحيانة السياسية والألم البدني، وعن خدعه غيره وانخداعه بالغير .. نقول لعل هذا التشاؤم وجد مساندة قليلة من جانساية مضيفته . وكان يجد لذة قائمة في تهذيب عباراته وعبارات غيره وغربلتها على مهل ، وسمح لمدام دسابليه وغيرها من الاصدقاء بأن بقرءوا هذه الحكم ، وأن يمدلوا فيها أحيانا . وقد نسخها أحد هؤلاء ، وطبع ناشر لص هولندي ١٧٩ منها ، غفلا من اسم المؤلف 6 حوالى سنة ١٩٩٣ . وتبين فيهارواد الصالونات حكم لاروشفوكو ، ثم أصدر المؤلف نفسه طبعة أفضل اضاف إليها ٣١٧ مشدلًا عام ١٦٦٥ تحت عنوان < عبارات وأمثال اخلاقية › . وأصبح هذا الكتيب الذي اختزل النـاس اسمه بعد قليل إلى ﴿ الأمثال ﴾ ، من عيون الأدب للتو تقريباً . ولم يعجب القراء بأسلوبه الدقيق المحـكم الأنيق فحسب ، بل إنهم استمتعوا بما حوى

من فضح لأثرة النسير ، ولم يقطنوا إلى أن القصيــة إنما تروى عنهم ، إلا فيها ندر .

ووجهة نظر لاروشفوكو أوردها ثانى أمثاله : ﴿ إِنْ حَبِّ النَّاتِ ﴿ وَ حب الإنسان لنفسه ، ولأى شيء آخر لأجله . وحياة الإنسان كلها ليست إلا ممارسة متصلة لهذا الحب وتحريضا قوياله ، وليس الغرور إلا شكلا من الأشكال الكثيرةالتي يتخذهاحب الذات ، ولكن حتى هذ الشكل يدخل ف كل فعل وفكر تقريبا وقد تنام شهواتنا أحيانا، ولكن غرورنا لا يهدأ أبداً ﴿ إِنَّ الذِّي يُوفَضَ الثناء أول مرة يُوفَضُه لأنه يُويد سماعه ثانية (٧٤) » • والتلهف على استحسان النــاس لنا هو الأصل لــكل الأدب والبطولات الواعية . ﴿ وَكُلُّ النَّاسُ يُسْتُوونَ كَبْرِياءً ، والْقُرقُ الوحيدُ هُو أجهم لا يتبعون كلهم نفس الطرق في إبدائها(٧٥)» . « ان الفضائل تضيم ف للصلحة الذاتية كما تضيم الانهار في البحر(٧٦) » . ﴿ وَلُو تَامَلُنَا أُفُـكُنَّارَ لَا الحفية لوجدنا في صدورنا بذرة كل الرذائل التي نستنكرها في غيرنا » ولا ستطعنا أن نحسكم من واقع فسادنا الشخصى علىالفساد للتأصل في الإنسان (٧٧). وما نحن إلا عبيسد شهواتنا ، وإذا قهرت شهوة منها فقاهرها ليس العقل بل شهوة أخرى (YA) ، < والعقل يستغفله الوجدان دائمًا ﴾ ، ﴿ والناس لا يشتهون شيئا بلهمة إذا طلبو. انصياعاً لاوامر المقل فقط (٢٠١° € ، ﴿ وأبسط الناس إذا أعانته العاطفة للشبوية سينتصر أكثر من أفصيح الناس بدونها (٨) ي .

وفن الحياة يمكن فى إخفائنا حب ذواتنا بقدر يمكنى لنجنب إغضاب حب الغير لندواتهم ، وعلينا أن تتظاهر بقدر من الإيثار « إن النفاق ضرب من الاحترام الذى تقدمه الرذيلة للفضيلة (٨١) » . واحتقار الفيلسوف للزعوم للثراء أو عراقة النسب ليس إلا طريقته فى الترويج لبضاعته . وما الصداقة « إلا تجارة لايفتاً حب الذات يطلب الكسب من ورائها(٨١) وقد نقيس إخلاصها إذا لاحتلنا أننا تجد فى نكبات أصدقائنا شيئا ليس كله

مسينا (۱۸۳) . ونحين بدادر إلى الصفح عين أساءوا إلينا بأسرع من صفحنا عين أسأنا إليهم ، أو عين تعضلوا علينا – فألومونا – مخدماتهم (۱۸۰) . والمجتمع حرب بين القرد والكل . (والحب الصادق أشبه الاشباح – شيء والمجتمع حرب بين القرد والكل نادرا ما رآه أحد (۱۸۵) » ، و « ماكنا لنقع في الحب قط لولا سماعنا الناس يتكلمون في الحب (۱۸) » . و مع ذلك ظلب إذا كان صادقا تجربة قيها من العبق ما مجمل النساء الربي عرف الحب من قصيفات القدرة على الصداقة ، لأنهن مجدتها باردة غنة بالقياس إلى الحب (۱۸۷) ومن هنا لم يمكن النساء وجود تقريبا إلا وهن في الحب « قد تلقي نساء لم يسبق لهن غرام واحد لا أكثر (۱۸۸) » . « وأكثر النساء المحسنات عنما (۱۸) » . « وأكثر النساء المحسنات عنما (۱۸) » .

وكان هذا الكامي العليل علما بأن هذه الحكم البارعة ليست وصقا منصفا البشر. لذلك واح يتجنب الجزم في الكثير منها بألفاظ مثل و تكادك أو د تقريبا ؟ إلى غير ذلك من التحفظات القلسفية، وقد اعترف أنه د أسهل أن يعرف المنابي عموما من أن يعرف انسانا واحد الماليات (٩٠) ، وسلمت القدمة بأن أمثاله الاتصدق على «الحظوظين القلائل ، الذين مرت الساء بأن تحفظهم . . . بنعمة خاصة (٩١) » . و لابد أنه سلك نفسه في زمرة هؤلاء القلائل ، لأنه كتب : « انني أخلص لأصدقاً في إخلاما لأردد ممه لحظة في التضعية بمسالحي في سبيل مصالحهم (٩١) » . - و لو أنه كن بلا شك يفسر هذا بأنه راجع لأنه مجد في بذل مثل هذه التضعية لذة أكثر بما يجد في منها . وقد تحدث بين الحين والحين عن « عرفان الجميل، فضيلة العقول الحكيمة السمحة (٩١) » ، و « الحب ، النقي الذي لا تشوبه شهوة (إذا وجد إطلاقاً) ، الذي يدكمن في أعماق قلو بنا (١٤) » و «مع أنه يمكن القول ، بقدر كبير من العدق . . ، ان الناس لا يغملون شيئا دون عكن القول ، بقدر كبير من العدق . . ، ان الناس لا يغملون شيئا دون عكن القول ، بقدر كبير من العدق . . ، ان الناس لا يغملون شيئا دون عكن القول ، بقدر كبير من العدق . . ، ان الناس لا يغملون شيئا دون

مراحاة لمصلحتهم ، إلا أنه لا يستتبع هذا ان كل ما يقعلونه فاسد ، وأنه لم ببق فى الدنيا شىء اسمه العدالة أو الأمانة . فالناس قد يحسكون أنفسهم بوسائل شريفة ، ويختطون (لانفسهم)مصالح كلها الحير والنبل (* *) .

وقد ألانت الشيخوخة جااب لاروشفوكو ، حتى وهى تربده شجنا على شجن ، فنى ١٦٧٠ ماتت زوجته بمد ثلاثة وأربمين طما من الوظ المابر ، ومبدأن أنجبت له تمانية أطفال ، وقامت على تمريضه طوال الأعوام الممانية عشر الأخيرة ، وفي ١٩٧٦ مات أمه ، وقد اعترف أن حياتها كانت ممجزة طويلة من الحبة وفي تلك السنة جرح اثنان من أبنائه في غزوة هولندة ، ومات أحدهما من جروحه ، كذلك سقط في نفس الحرب الفاجرة ابنه غير الشرعى الذي ولدته له مدام دلو تجفيل ، والذي لم يؤذذله بأن يطالب به ابنا بوغم أنه أحبه حبا عميقا ، روت مدام دسفينيه « رأيت لا روشفوكو يبكى في حنان جعلني أعبده (١٩٦١) ، ترى أكان حبه لأمه وأولاده حبا للته يأ أجل ، إذا نظرنا إليهم على أجم جزء من ذاته وامتدادا لها ، وهذا هو التسالح بين الإيثار والأرة – فالإيثار توسيع للذات ، ولحبة الذات ، ولحبة الذات ، ولحبة الذات ، ولحبة الذات ، ولمية السمحة الدامة ، أو الجاءة ، وفي وسع المجتمع أن يقنع بمثل هذه الأنانية السمحة الداملة .

ومن أكثر ملاحظات لاروشفوكوسطحية قوله « ان فضل القليل من النساء يدوم أطول من جمالهن (٧٠) » • لقد كانت أمه وزوجته استثنائين ، ولم يسكن من الكرم تجاهل آلاف النساء اللاتي ضيمن جمالهن الجسدي في خدمة الرجل والأطفال • وفي ١٩٦٥ بذلت له امرأة ثالثة معظم حياتها • ولاشك في أن مدام دلافاييت أرضت قلبها هي وهي تحاول أن تسرى عنه • فلقد كان يومها في اثنائية والخمسين ، يشكوالنقرس ونصف الدمي ، اماهي فكانت في الثالثة والثلاثين ، محتفظة بجمالها ، ولكنها عليلة تشكو حي الملاريا • ولقد روعها ما في امثاله من كلبية ، ولمل فكرة سارة بإدلاس هذا الرجل الشتي والتعرية عنه خالطت رأجا فيه ، فدعته الى بيتها في باريس،

فجاه محولا على محفة ، فمصبت قدمه للوجوعة ووسدتها ، وأتت بأصحابها ، ومنهم مدام دستمينييه للتدفقة العاطفة ليساعدتها في الترويح عنه . وهاد إليها ثانية ، وكثرت زياراته حتى لفطت بها باريس . ولا علم لناهل دخلت في هذه الزيارات الألفة الجنسية ، ولكنها على أية حال كانت جزءاً صغيراً في علاقة أصبحت تبادلا بين الأرواح . قالت ولقد اعطافي الفهم ، ولكنني أصلحت قلبه (١٩٨) ، ولعله ساعدها في روايتها « أميرة كليف ، واذ بعدت رقتها وحناتها عن قسوة « أمثاله » بعد الساء عن الأرض .

وبعد أذ مات مدام دلاروشفوكو أصبحت هذه الصداقة التاريخية ضربا من الرواج الروحي ، وفي الادب الفرنسي صور كثيرة لهذه المرأة القصيرة الضميفة الجسد ، تجلس في هدوء إلى جوار الفيلسوف المجوز الذي أقصده الألم عن الحركة . قالت مدام دسفيفييه « لا شيء عكن أن يقارن بسحر صدافتهما و تقتها (۱٬۰۰) » . وقال بعضهم ان للسيحية تبدأ حيث ينتهي لاروشفوكو (۱٬۰۰) ، وقد تبينت صحة القول في هذه الحالة ، ولمل مدام دلافاييت المادقة الورع أفنمته بأن الدين هو الكفيل بالإجابة عن مشكلات الفلسفة . ولما شعر بدنو أجله طلب إلى الأسقف بوسويه أن يناوله الأسرار المندسة الأخيرة (۱۲۸۰) . وقد عمرت صديقته بعده ناما حافه بالألم .

۹ - لابرويير ۱۶۵۰ - ۲۹

بمد موت لاروشقوكو بنانية أعوام اكد جان دلابرويد تحليسه الساخر للأدميين من أهسل باريس . وكان جان ابن موظف صغير فى الحكومة . درس القانون ، واشترى وظيفة حكومية صغيره ، واصبح مملما غاصا لحفيد كونديه العظيم ، وخدم أسرة كونديه وصيفا ، وتبعها إلى شانتي وفرساى . وقد ظل أعزب الى نهاية حياته .

وقد عذبته حدة الفوارق الطبقية في فرنسا لما فطر عليه من حساسية

وجياء ؛ ولم يستطع الاستمانة بمظاهر الغرور اللطيقة التي ربما كانت تيسر له طريقه بين النبلاء وفي البلاط ، وذلك رغم انتمائه الى الطيقة الوسطى . وقد لاحظ معرض الوحوش الملكى بمين معادية نفاذة ، وانتقم منها بوسفها في كتاب صب فيمه كل عصارته الفكرية تقريبا ، وقد محماه لا الاخلاق لتيوفراست مترجمة عن الاغريقية ، مع اخمالق أو عادات هذا المصر ، وأصبح الكتاب حديث باريس لانه صور تحت أغنمة شفافة أشخاصا مشهورين في المدينة أو البلاط ، وجعل كلا منهم يجد المتمة البالغة في فضح الباقين . ونشرت « مفاتيح » المكتاب تزعم انها تطابق الصور مع اصولها ، واحتج لا يرويو بأن أوجه الشبه طرضة ، ولكن أحدا لم بصدق ، وذاع صيته ، و فدت عاني طبعات قبل موت المؤلف في 1991 ، وقد اضاف الى كل طبعة « أخلاقا » جديدة تبينت فيها باريس مرآة المصر .

ونحن الذين فقدنا اليوم متتاح متعف الصور هذا تبدولنا مادته هزيلة بعض الشيء ، وأفكاره قديمة مبتذلة ، وروحه يقوبها بعض الحسد ، وهجاؤه سطحيا جسدا ، كهجائه لمينا لكاس الرجل الفارد الذهن (١٠١) . ولا يطلب الابروبير أي تغيير في دين فرنسا أوحكومتها . وقد رأى أن من الخير أن يكون هناك فقراء ، والا لكان العثور على الخدم حسيرا ، ولما وجد أحد يستخرج الممادن أو يفلح الأرض ، والخوف من الفقر لاغنى عنه لانتاج الثروة (١٠١) . وكان يسلك بوسويه في عداد أصدقائه مفاخرا بذلك ، وقد أماد في القسم الأخير من كتابه (« في أحرار الفكر ») الحجيج التي أعرب عنها الواعظ العظيم بحكم افضل و نثر أرفع ، وردد البراهين التي ساقها دبكارت عن الله والخلاد ، واستشهد بشيء من الحذق ، في رده على اللاأدربين في زمانه ، بنظام السماوات وجلالها، وعلامات الهدف المرسوم في الكائنات الحية ، والاحساس بتقرير المسير في الالامادية في الذهن . وهادم غرور النبلاء ، وجشع رجال المال ،

وخنوع الحاشية الذين صورهم ينظرون الى لويس لا الى المذبع فى كنيسة فرساى ، ولكنه حرص على أن يقسدم المملك باقات زهر يتقى بها غضبه (۱۰۳) . وفى فقرة واحدة على الأقل ازاح الحذر جابا وتساى فى جرأة ليصف درك الهيمية الذي تردى فيه والدو فرنسا من جراه حروب الحكم وضرائبه . يقول: « انشرت فى أرجاه الريف حيوانات ضارية ، ذكور واناث ، سوداه ، ممتقمة ، أحرقها الشمر تماما ، والتصقت بالأرض التي تحفرها وتقلبها فى اصرار الايقهر ، ولها ما يشبه الصوت المنطوق ، فاذا انتصبت على قوائمها بدت فى سحنة البشر ، والواقع انها ناس من الناس (۱۰۰) » .

وما زالت هذه الصفحة من أبلغ ماكتب في عصر فرنسا الكلاسيكي .

١٠ ــ مزيد من الأدباء

هل نحشد الآن بغير نظام ، بمد أن أسابنا الاعياء ، فى ملحق هياب بمض الحالدين الذين بدأوا يموتون ؟

هناك جان شابلان ، الذي أعان على تنظيم الأكادعية الفرسية ، واعتبر في زمانه (١٥٩٠ – ١٩٧٠) أهم شعراء فرنسا . وهناك جان باتيست روسو ، الذي كتب شعرا ينسى ، ولكنه كتب أيضا إمجرامات مقدعة جرت عليه الذي من فرنسا (١٧١٧) عقابا على تشهيره بالأشخص . وقد كتب معظم النبلاء الذين اشتفاوا بالسياسة مذكرات ، فرأينا مذكرات دريتز والاروشعوكو ، وسسترى في موضع لاحق مذكرات مذكرات سيمون ، وبيلي أولئك مرتبه تلك الجلدات الثلاثة التي سجلت فيها مدام دموتفيل بتواضع خلاب وقائع سنيها الاثنتين والمشرين الي قشتها في بلاط آن النمساوية . ونلاحظ أنها وافقت لاروشفوكوعلى رايه اذكتب « ان تجربتي القاسية في صداقة البشر الوائفة أكرهتني على اذكتب « ان تجربتي القاسية في صداقة البشر الوائفة أكرهتني على الإيمان بائه ليس في الفيا شيء أعدرمن الأمانة والاستقامة ، أو من

القلب الطيب القادر على عرفان الجيل (١٠٥) . • لقد كانت هي هـــذا الانسان النادر الوجود .

وقد حقق روجيه درابوتان ، كونت بوسى ، نجاحا في دليا الفضائح بكتابه « تاريخ غراميات الغاليين » (١٩٦٥) الذي وصف غراميات مماصريه مستخفية وراء قداي الغاليين ، وغضب الملك لكونه سخر فيها من مدام هنربيتا ، فزج به في الباستيل ، ثم افرج عنه بعد سنة شريطة أن يمتسكف في ضيعته ، وهناك ألف « مذكراته » النابعة بالحياة ، والفيظ يبريه إلى نهاية حياته ، وأقل من هـذا الكتاب جدارة بالتصديق كتاب « الأقاصيم » الذي رسم فيه تالمان دي ريو صوراً موجزة خبيثة لصخصيات شهيرة في الأدب أو الغرام ، وقد جاهد كلود فلوري ، بكتابه الامين « التاريخ الكنسي » (١٩٩١) ، وسباستبان تيلمون بكتابه « مذكرات ينتفع بها التاريخ الكنسي القرون الستة الأولى » (١٩٩٣) ذي الستة عشر في الناريح الكنسي القرون الستة الأولى » (١٩٩٣) ذي الستة عشر وينتياه لكتاب جيبون « اضمحلال الامبراطورية الرومانية وسقوطها » وينتياه لكتاب جيبون « اضمحلال الامبراطورية الرومانية وسقوطها » (١٧٧٣)

ثم هناك أخيرا شارل دماركتيل شريف سانت — افر بمون الذي كان ألطف تلك و الحيجو نوت ، ألطف تلك و الحيجو نوت ، واليسوعيين والجانسيين على السواء، بالتشكك في التماليم الأساسية لإيمانهم للمقترك وكانت حياته المسكرية الحافلة بالمفامرات تقوده إلى عما الماريشالية حين غضب عليه الملك لأنه كان صديقا لفوكيه وناقدا لمازاران . فلما بحي إليه أن قد تقرر القيض عليه فو إلى هولندة ، ثم إلى اعجلترة (١٩٦٧) . وقد جملته عاداته المهذية وذكاؤ الشكاك أثيرا في صالون هورتدى مانشيني بلندن ، وفي بلاط تشارات التالى . وكان كالماريشال دو كشكور ، في واحد من أكثر حواراته مرحال ١٩٦٢) عبد الحرب أولا ، ثم النساء ، ثم الفلمغة . من أكثر حوار مع جاسندى ، فقد

خلص مع الاغريقي للفتري عليه إلى أن لذة الحس طيبة ، ولكن قدة الفكر أطيب ، وأنه لا داعي يدعونا لشغل أنفسنا بالآلهة أكبر بما تشغل أغسها بنا . وقد بداله الأكل الطيب والكتابة الجيدة مزيجًا ممقولًا . وفي ١٦٦٦ زار هولنده ثانية ، والتق بسبينوزا وتأثر تأثرا عميقا بالحياة السيحية التي كان يحياها اليهودي القائل بوحدة الوجود(١٠٧). وقد أتاح له معاش أجرته عليه الحسكومة الإمجليزية ، بالإضافة إلى ما استنقذه من فضلات ثروته ، أن يكتب سلسلة طويلة من الكتب الصفيرة ، كلها بأسلوب خفيف رشيق شارك في تكوين فولتير . وقد أعان كتابه ﴿ تأملات في مختلف أجناس الشعب الروماني » مو نتسكييه ، وشاركت رسائله إلى نينون دلانكاو مجزء من ذلك العبير الذي يتضوع خسلال الرسائل الفرنسية . ولما بلع الثامنة والخمسين ، ودون وعي منه بأنه سيممر اثنتين وثلاثين سنه أخرى ، وصف نفسه بأنه مقلقل بصورة لاشفاء له منها . ﴿ انْنَى لُولًا فَلَسْفَة مَسْيُودُ يَكَارُتُ التي تقول أنا أفكر فإذن أنا موجود لماصدقت انني موجود، وهذا كل ما أفدت من دراسة ذلك الرجل الشهير (١٠٨) ، وقد كاد ينافس فونتنيل في طول عمره ، إذ لم يمت إلا عام ١٧٠٣ بمــــد ان بلنم التسمين ، وقد نال تشریفا ندر ان حظی به فرنسی ، وذلك هو دُنسه فی دیر و ستمنستر .

كتب فردربك الأكبر إلى فولتير : « بعد قرون سيترجمون الكتاب المجيدين في عصر لويس الرابع عشر كما نترجم محن كتاب عصر بركليس وأوغسطس » . وقبل أن يموت لللك بسنن طويلة شبه الكثيرون من المرنسيين فن المصر وأدبه بخير ماأنتج القدماء في الفنون والأداب . وفي ١٣٨٧ قرأ شارل بيرو (أخو كلود بيرو الذي صمم من قبل واجهة اللوفر الشرقية) على الأكاديمية الفرنسية قصيدة محماها « قرن لويس العظيم » رفع فيها العهد فرق أي حقبة في تاريخ اليونان أو الرومان . ولكن بوالو فيها العجد فرق أي حقبة في تاريخ اليونان أو الرومان . ولكن بوالو

الذين فضلهم على علرائهم القدامى ، فقال للأكادعية ان من العار الاستهاع له هذا اللغو . وحاول راسين ان يخمد النار بزعمه أن بيرو كان (١١٠) عزح ، ولكن بيرو أحس أن لديه موضوعا بجزيا . فعاد إلى المعركة في ١٦٨٨ بكتابه ﴿ نظائر القدامى والمحدثين › وهو حوار طويل حي يؤيد تفوق الحدثين في الممارة والتصوير والخطابة والشعر - وذلك باستئناء الاتيادة ، التي هي في رأيه أروع من الالياذة أو الارديسة أو أي ملحمة أخرى . وقد ناصره فونتنيل بذكاء وبراعة ، أما لا بروبير ولا فونتين وفينيلون فوقفوا في صف بوالو .

لقد كان شجاراً صحيا، عين ماية نظرية و الانحطاط، للسيحية الوسيطة، وسهاية تواضع النهضة والحركة الإنسانية أمام الشعر والفلسفة والعنو ذالقديمة . وكان هناك اتفاق عام على أن العلم قد تقدم متجاوزا أى مرحلة أدركها اليونان أو الرومان، وحتى بوالو اعترف مهذا، وصلم بلاط لويس الرابع عشر فى غير تردد بأن فن الحياة لم يطور قط من قبل ممثل هذا الجمال الذى طور به فى مارلى وفرساى . ولن نزعم أشا فاصلون فى هذه المشكلة، فالمنتزكها الآذوجي نعرض كل جوانب هذا العصر فى أوربا بأسرها . ولاحاجة بنا إلى الإيمان بأن كور بي كان متفوظ على سوقوكليس، أو راسين على يوربيديس، أو بوسويه على ديموستينيس، أو بوالوعلى هوراس؛ وماينبني بوربيديس، أو بوسويه على ديموستينيس، أو بوالوعلى هوراس؛ وماينبني في نسوي بين اللوغو والبارثينون، أو بين جيراردون وكواز فوكس وبين فيدياس وبراكس المنافشة، وان تلك المحاذج القديمة لا تمتنم على المنافسة.

لقد وسف فولتير عصر لويس الرابع عشر بأنه و أكثر العصور التي شهدها العالم استنارة (۱۱۱) دون ان يتوقع أن عصره هوسيسمى و عصر التنوير ، ولكن ينبغى أن تخفف من غلوهذا الاطراء ، فالعمر من الناحية الرحمية كان عصر ظلامية وتعصب بلغا أوجهما فى إلغاءمرسوم ناس الرحم، و و التنوير » كان وقفا على قلة فليلة لم يرض عنها البلاط وماجها سرفها الايتقورى أحيانا ، والتعليم كان جيمن عليه أكايروس ملتزم بعقيدة العصر

الوسيط ، وأما حرية الطباعة والنشر فلم يكدأحد يحلم بها ، وحرية الكلام كانت مغامرة سرية وسطوقابة شاملة . لقدكان في عهد ريشليو من البادرة والجرأة ومن مولد العبقرية قسط أ كبرتما كان في عهدالملك العظيم . إن العصر لم يكن له ضريب في الرماية الملكيه للادب والفن ، وفي خضوعهما البليغ الملك. وقد بلغ الفن والأدب كلاهما العظمة والجلال كما يشهد بذلك صفّ أعمدة اللوفر ومسرحية اندروماك ، ولكنهما انحدرا أحيانا إلى البالغة في الفخامة والابهة كما ترى في قصر فرساي أوفي بلاغة كورنبي في آخر أنتاجه . وكان يشوب للـأساة والفنون الكبرى في هدا المهديمض التكلف والاقتمال ، فقد أفرطا في الاتكاء على المحاذج اليونانية أو الرمانية أو بماذج الْهُضة. والْخَذَا مُوضُوعاتهمامن عصرقديم دخيل لامن تاريخ فرنسا ودينها وطابعها ، وعبرا عن التعليم الكلاسيكي الذي حظيت به ط قة خاصة لاعن حياة الشعب وروحه . ومن ثم نجد موليير ولا فونتين العاميين يفيضان اليوم حياة وسط هذا الحشد المزوق، لأمهما نسيا اليونان والرومان وتذكرا فرنسا . صحيح أن العصر الكلاسيكي نتى اللغة ، وصقل الادب ، وهذب الحديث، وعلم العاطفة للشبوبة أن تفكر، ولكنه إلى ذلك فوض على المظم .

ومع ذلك كان عهدا عظيما . فلم يشهد التاريخ من قبل حاكما سخامثل هذا السخاء على العلوم والآداب والقنون . لقد امنطهد لويس الرابع عشر الجالسنيين والهيجونوت ، ولكن في عهده كتب بسكال، ووعظ بوسويه، وعلم فينيلون . ولقد جند الفن ليخدم به مآربه وبجده ، ولكن هذا الفن منح فرنسا بفضل تشجيمه روائع في المعارة والنعت والتصوير . ولقد حجى موليد من جيش من الخصوم ، وآزر راسين من مأساة إلى مأساة . وم تكتب فرنسا من قبل مسرحية أفضل ، ولا رسائل أفضل ، ولا ترا أفضل ، ونبطه المهذبة ، وضبطه

لنفسه . وصبره ، واحترامه للساء — أعان كلها على انتشار الاداب الحببة والمجاملات اللطيقة في البلاط ، وعنه إلى باريس وفرنسا وأوربا . ولقد أساء استعمال بعض النساء ، ولكن تحت حكه بلغت النساء في الادب والحياة مقاما اصنى على فرنسا ثقافه ثنائيه الجنس يفوق جالها أي ثقافه أخرى في العالم . وبعد كل التحقظات ، وبعد الاعراب عن أسفنا لان هذا الجال الكثير ثو تته هذه القسوة السكثيرة ، محق لنا أن نضم صوتنا إلى أصوات القرنسيين في الأشادة بعصر لويس الرابع عشر يوصقه عصراً يقف على قدم المساواة مع اليونان في أيام بركليس ، والرومان في أيام أوغسطس ، وإيطاليا في أيام النابيث وجيمس الاول سويقف مع مؤلاء جيما قة شاخة بين الشوامخ في مسار الإنسانية للتعش .

الفصِّ الليّادِين

مأساه في الاراضي المنخفضة

شهد القرن المتد من 1000 إلى 1780 الدفاع البطولي الذي قامت به الأراضي المنعقضة ضد إمبراطورية أسبانيا العالمية ، أما القترة من 1740 فقد شهدت دفاع الجمهورية الهولندية الرائع ضد بحرية إنجلترة وجيوش فرنسا التي لم يسبق لهامثيل . وق كلتا الحالتين صمدت هذه الدولة السغيرة بشجاعة ونجاح من حقهما أن يتبوه امكانا مرموقا في التاريخ . وقد واصلت وسط هذه الأعباء والهجات تطويرها للتجارة والعلوم والفنون ، وكانت مدنها ملاناً الفكر المضطهد ، وتحدث نظمها الجمهورية الملكيات الثوية المحدفة ما تحدياً ملهماً .

١ _ الأراضي المنخفضة الأسبانية

ظلت الأراضى المنخفضة الجنوبية ، أو الأسبانية ، حتى ١٧١٣ خاصة المحكم الأسباني وكانت شعوبها المختلفة سلالياً يدين معظمها بالسكائوليكية وقد آثرت أن تخضم لأسبانيا النائية اتى حل بها الضعف ، إعن أن تخضع للهرو تستنت الذين في شمالها ، أو لجارتها فر نسا التى هددت بابتلاعها في أى لحظة . وقد أعلى صلح البرائس (١٦٥٩) معظم أرتوا لفرنسا ، وأعطاها صلح إكس لا شابل (١٦٧٨) دوبه وتورنيه ، وصلح نيميجن (١٦٧٨) ظائمين وموبوج وكبرى وسسانت أومير وابر ، ولم تمكن الجمهورية

^(*) أرجأنًا تاريخ الأراض المنتفض السياسى والحربى بعد ١٩٨٨ إلى فسل تال (المفس: ٢) .

البولندية أقل قسوة من الملكية الترنسية ، وبمقتفى معاهدة وستغاليا (١٦٤٨) لم تسكتف أسبانيا ، في حرمها على إطلاق يد جيوشها لنفرغ المحرب المتصلة معفر نسا مسلم لم تسكتف بأن تنزل الأقاليم المتحدة عن المناطق التي استولت إعليها في فلاندر ، ولمجبورج ، وبرايات ، ولسكنها وافقت كذلك على قفل نهر الشلت في وجه التجارة الأجنبية . فأصاب هسذا الإذلال الحائق أتتورب وكل اقتصاد الأراضي المنخفضة الأسبانية بالشال .

« إن السياسة لا قلب لها » كا يقولون .

وفي داخل هذه الأسوار الممادية اعترت هذه البلاد التي نعرفها اليوم باسم بلجيكا بتقافتها المتوارثة ، ورحبت باليسوعيين ، وتبعت قيادة لوظان الفكرية . ولما قصف الفرنسيون بروكسل بمدافعهم (١٦٩٥) تحول قسم كبير من المدينة أطلالا ، ودمر كل الممار البديع الذي ازدان به الميسدان الكبير ، اللهم إلا قاعة للحرفيين والأوتيل دفيل البديع ، وقد أعيد بناء دالميزون دورا » (الذي كان يقرأ فيه الخطاب الملكي على عبلس الطبقات) بطراز قوطي كثير الرخرف (١٦٩٥) ، وهو والأوتيل دفيل من أجسل المهار في أوربا اليوم ، وقد أغاض النحاقون من فنهم على مجميل واجهات الكنائس والمباني المدنية ، والمنابر ، ومقاصير الاعتراف ، والمقابر التي بداخل الكنائس ، وواصلت بروكيل صنع النسيج المرسوم البديم (١) .

واضمحل التعبورير الفلمنكي اضمحلالا حادا بعد روينز وفانديك ، وكأن حياة هذين الفنانين قد استنفدت العبقرية التصويرية لقرن كامل . واجتنب نهوض الفن في فرنسا وازدياد ثرائها الكثير من الرسادين الفلمنك أمثال فيليب دشامبين . ولكن فنانا اعظم منه ، وهود افيد تنييه الابن ، مكث في بلده . وكان أبوء قدتولي تعليمه ، فأصبح «مماما » في طائفة القديس لوقا الحرفية حين بلغ الثالثة والعشرين ، وبعدأربع سنوات في طائفة القديس لوقا الحرفية حين بلغ الثالثة والعشرين ، وبعدأربع سنوات الحرفية حين بلغ الثالثة والعشرين ، وبعدأربع سنوات

والقاصر الموضوعة تحت وصاية روبترذاته . وفي ١٩٥١ دعاه الارشيدوقه ليوبولد وليم من أنتورب الى بروكسل ليكون مصور البلاط وأمين المتحف الملكى ، وتربنا احدى لوحات تنبيه الأشيدوق والمصور بين صور هذا المتحف (٢) . وقد صور في براعة مترددة موضوعات ندعة كلابن الضال ٢٦) وتجربة القديس انطونيوس (٤) . ولكنه كماصريه الهولنديين آثر أن يلتقط داخل اطارات صغيرة حياة الفلاحين ، لاهابطاجم الى درك الأنمام كما فصل بيتر بروجل ، بل مشاركا اياهم في رباضاتهم وأعيادهم وأظهرت لوحته « داخل كاباريه » المامه بتقاصيل موضوعه (٥)، ولكنه كان يستطيع أيضا أن يرسم المناظر الطبيعية الربقية التي تغيرهيئة التماه على قرشاته برقة حساسة لم تفتها رقة .

٢ ـــ الجمهورية الهولندية

كانت الأقاليم الهولندية السبمة فد توحدت الآن في جهورية عزيرة طافرة أثار غناها و نوسمها عجب جيرانها وحسده . فهنا أمة شذت على السرف ، إذ لم يكن لها ملك ، وكانت كل مدينة محكمها في استقلال تقريبا عجلس من أعيانها ، وكل عجلس بلدى يوفد مندوبين لمجلس اقليمى ، وكل عجلس اقليمى يوفد مندوبين لمجلس اقليمى ، وكل عجلس اقليمى يوفد مثالية لأقطاب المتعارة الذي كانت وواتهم تتضخم بنمو التجارة الهولندية . ولكن قوة السبقراطية واحدة وقفت أمام أو لجركيه التجار هسذه : ذرية وليم الأول أسبانيا ، وكان المجلس الشعريمى قد كانك الماد كان المجلس التفريعى قد كانك المجلس التفريعية كافأه بلقب رئيس الدولة و يقيادة جيوهها ، وستطاع أن يورث ذريته ذلك اللقب و تلك القيادة ه وكانت الهيئة على رجال الجيس الآن قوة لا تمتأ تهدد بتحويل الجمهورية الاولجركية الى ملكية

ارستقراطية . وفى يوليو ١٦٠٠ حاول وليم الثالث أمير أورنيج ، بوصفه رئيسا للدولة وقائدا عاما ، أن يبسط سلطانه المطلق على جميع الآقايم المتحدة بانقلاب . فقاومه عسدة زهماء الخيميين ، واودع وليم وجند سنة منهم فى السجون ، ومنهم يمقوب دى ويت عمدة دوردريشت . ولكن الجدرى هزم وليم فى انتصاره ، فات فى ٦ نوفبر ١٦٥٠ غمير متجاوز الرابعة والعشرين : وبعد أسبوع ولدت أرملته مارى ستيوارت (ابنة حفيدة آخر ملكة للاسكتلنديين) الطفل وليم أورنيج التالث ، الذى قدر له أن يحمقق فوق ماحل به أبوه ، اذ أصبح ملكا على انجائرة .

اما الوراع وسيادو الاسماك الأدى من هسنده الطبقات الحاكمة المتناقسة ، هؤلاء الذين كانوا يطمعون الشعب ، فلم يشاركوا الافى فعنلات ثرائها التى لم يسبأ بالتهامها التجاو ورجال الصناعة وملاك الارض ، واذا سدقنا الرسامين الهولنديين تبين لنا أن الحرب والاستغلال قد طحنا الفلاحين بفقر كاد يقربهم من حياة الهائم ، فقر خففت منه الأعياد وخدره اشراب . وكان الحرفيون في حوانيتهم ، والعمال في مصابع المستردام وهارلم وليدن ، أعلى أجورا من نظرائهم في انجالته (١) ، ولكنهم قاموا باضراب عنيف في ١٩٧٧ . واثرى المهاجرون الهيجونوت الوافدون من فرنسا السناعة الهولندة عمد غرائهم ومهاراتهم ، فلم تأت سنة ١٧٠٠ حتى حلت الأقاليم المتحدة على فرنسا بوسفها الامة الصناعية القائدة في العالم .

اما اعظم الثروات فجادت بها التجارة مسمع أقطار ما وراء البحار وتطويرها . فني ١٦٥٧ استوطن الهولنديون أول مستمدة لهم فى رأس الرجء الصالح وأسسوا مدينسة السكاب . وكانت شركة الهندالشرقية الهولندية تدفع ارباحا لمساهمها بلمت نسبتها فى الموسط ١٨٠/ طوال ١٩٨٨ عاما (٧) . وكان الوطنيون فى المستمدرات الهولنسدية يبساعون اويشتغلون عبيدا ، أما المستثمرون فى أرض الوطن فلم يسمعوا بهذا العشارة عليلا ، وأخذوا ارباح أسهمهم بهسدوم هولندى . وظلت التجارة

الخارجية الهولندية حتى ١٧٤٠ تقوق تجارة أى أمة أخرى (A) ، و و ن ين عشرين الف سفينة كانت تنقل تجارة أوربا فى ١٦٦٥ ، كانت خسة عشر ألف هولندية (P) . وأجمع الناس على أن تجار هولندة وماليها أكفأ من أنجبه ذلك المصر . وكان بنك أمستردام قد استنبط همليا كل تقنيات المالية المصرية ، وقدرت ودائمه عا يعادل الآن مائة مليون في ساعة واحدة ، وبلغت الثقة بقدرة الهولنديين المالية وامكان الاعماد في ساعة واحدة ، وبلغت الثقة بقدرة الهولنديين المالية وامكان الاعماد عليهم مبلغا يسر للجمهورية الهولندية أن تقترض المال بقائدة أفل من أى عكومة أخرى ، وقد تهبط الفائدة أحيانا الى ٤ / (١١) . ولم أمستردام كانت أكثر مدن اوربا في هذا المصر جالا وتحضرا . وقد رأينا تناء ديكارت عليها ، وكذلك تحدث عنها سينوزا (١٢) . ويمثل هذه الحاسة تحدث بيبيس عن لاهاى « مدينة غاية في النظافة من جميع الوجوم ، يوتها أنظف ما يستطاع في كل أما كنها وعتوياتها (١٢) » .

ولولا طبيمة البشر لكات هذه الأقالم الرخية جنة في الأرض ذلك أن راءها أغرى انجلته و ورسا بالهجوم عليها ، وقد أفضى السراع على السلطة في الداخل الى مأساة جال دى ويت ، ومزقت المنافسة بين المقائد الدينيا شمبا لطيفا في غير هذا ، وبعثت الخصومات المنيفة ، ومنع الكلفنيون الفالبون بمارسة الهما أر الكاثوليكية حيثما استطاعوا منعها ، وفي ١٩٨٧ ، وضبع بجمع دورت (الدوردريت) اعتراط بالمكلفنية التدعه - ريما انتقاما من الفاء مرسوم نانت وأثرم كل راع بالتوقيع عليه والا طرد ، وعين بيير جوربو وهو هيجونوني فرنسي سابق - ليرأس عصكه تفتين كلفنيه ، واستدعى المهرطقين ، وط كمهم ، وحرمهم ، واهاب بد الداوع الدنيونة » (اللطه الزمنيه) أن ترج بهم في السجون ولكن هرطة ، أرمينيوس عت رغم ذلك ، واجترأ المجمان من الرجال ولكن هرطة ، أرمينيوس عت رغم ذلك ، واجترأ المجمان من الرجال على الاعتقاد بأن الله لم يقدر على الكثرة من بني الاشرالهلاك في النار

الأبدية ، ووجدت المذاهب للنشقة — مينوبيين ، وكليين (بمن آووا سينوزا) ولو سيائيين ، وتقويين ، وحتى التوحيديين — هؤلاء جميما وجدوا أن في إمكانهم العيش في هولندة بين ثغرات القانون وغفواته . وكان السوسينيون قدالتمسوا في الاقاليم المتحدة ملاذا من الاضطهاد في جو لندة ف ولكن عبادة التوحيديين حرمت بقانون هولندة في ١٦٥٣ . و نشر دانيال زفيكر بأمسردا م في ١٦٥٨ رساله تفككت في ألوهيه المسيح ، وأخضمت زفيكر بأمسردا م في ١٦٥٨ رساله تفككت في ألوهيه المسيح ، وأخضمت في هدوه وسلام كما يموت الجزالات . على أن رجلا بدعي كيرباج حكم عليه في ١٦٦٨ بالسجن عشر سنوان لأنه أفسح من أفكار كهذه ، ومات في سجنه ، وقد سجن أوريان بيفرلاند لإلماعه الى أن خطيئه آدم وحواء في سجنه . وقد سجن أوريان بيفرلاند لإلماعه الى أن خطيئه آدم وحواء

وازداد التسامح الدبنى قرب ختام القرن السابع عشر . ذلك أن الهولنديين الذين كانوا يتعاملون مع دول كثيرة ذات تقافت مختلفة ، ويفتحون موانهم وسوقهم الماليه لتجاريدينون بديانات كثيرة أولايدينون بأى دبن ، هؤلاء الهولنديون وجسدوا من الأنفع المم أن يمارسوا ضربا من التسامح كان ، رغم ما شابه من نقص ، أرحب بكثير منه فى أى بلد مسيحى . ومع أن السكافئيين كانوا الغالبين سياسيا ، الا أن الكاثوليك بلغوا من السكافئيين كانوا الغالبين سياسيا ، الا أن أشف الى ذلك أن السيطرة الاجماعية والسياسية التى كانت تتمتم بها الطبقات التجارية والصناعية جملت الإكبروس - كماقال اسروليم عبل أقل نفوذا بكثير من الا كليروس فى الدول الاخرى ، وطالب المهاجرون أفل نفوذا بكثير من الذب أسهموا عقسط فى الاقتصاد أو الثقافة ، بقدر من أفطار أخرى ، الذبن أسهموا عقسط فى الاقتصاد أو الثقافة ، بقدر عدود من الحرية الدينية وظفروا به ، وحين استولى كرومويل على السالمه فى المجاترة التعس أنصار الملكية فيها السلامة فى هولندة ، ولما رد عدارت السياني المي المرش ، التجأ الجهوريون الاعجليز الى الجهورية تقاراتي السياني المي المرش ، التجأ الجهوريون الاعجليز الى الجهورية تقاراتي المنافقة المها المعالمة المينون والمهمة الى الأقاليم تشارتو الديانية ومعنهم الى الأقاليم تشارتو الديمية الى المورش ، التجأ الجهوريون قريعة بهم الى الأقاليم الورندة . ولما اضطهد لويس الوابع عشر الهيجونوت فر بعذبهم الى الأقاليم

المتحدة ، ولماخشى لوك وكولز وبيل الاضطهادق انجلزة أوفر سا ، وجدوا الملاذ في هولنده ، ولما حرم مجمع أمستردام البرتغالي (البهودي) سبينوزا ، رحب به العلماء الهولنديون وقدموا له المون ، ورتب له جاز دي ويت مماشا . وأصبحت هولندة الصغيرة «مدرسة أوربا (١٥٥) ، في التجارة والمال والعلم والفلسفة .

ولولا ما أتيح لهذه الحضارة من حربة دبنية ، ومن علم وأدب وفن ، لأصبحت حضارة مادية الى حد عزن ، وسنلتق فى فصل لاحق بهويجنس وغيره عن العلماء الهولنديين ، وكان هناك شعراء ومسرحيون ومؤرخون هولنديون ، ولكن لغتهم حسدت من شهرتهم ، وقد حفلت المدن الهولندية بالكتب والناشرين ، وبينما لم يكن فى أنجلترة سوى مركزين اتنين للنشر هما لندن واكمفورد ، وفى فرنسا باريس وليون ، كان فى الاقليم المتحد مراكز فى أمستردام وروتردام وليدن وأوترخت والاهلى ، تطبعها بالهولندية ، وكانت أمستردام وحدها تماك أربعائة والعربية كما تطبعها بالهولندية ، وكانت أمستردام وحدها تماك أربعائة دار تطبع الكتب وتنشرها وتبيعها (١٦٠) .

ونافس الولع بالفن الفرام بالمال والمساومة على الخلاص الأبدى . وحلع ساكنو المدن الهولنديون ، الذين عروا كنائسهم البروتستنية من الوخرف ، خلعوا على نسائهم وبيونهم الرينه التى انتزعوها من بيوت الرب . ناسترضوا زوجاتهم بالمخدس والحربر والجواهر ، ونشروا على موائدهم صحاف الذهب والفضه ، وزينوا جدراتهم بالنسبج المرسوم ، الخزافون الهولمديون بما غزف أو الوجح المحفور . وفي ديفات كان الخزافون الهولمديون بعد عام ١٩٥٠ الذين استوحوا الخزف المديني والليابي ، يستمون فحارا مزجحا . أكثره أزرق على قاعدة بيضاء أشفى الجسال المدرق على بيوت كانت من قبل عاربه عرى التردت السارم . وقل أنها وجدت أسرة هولندية لم على الأقل واحدة من تلك المدور المدارة ال

الصغيرة التى جملت حــلم المسكن الهادىء النظيف ، وبهجة الأشجار والأزهار والجداول ، قريبي المنال على جدران البيوت .

٣ - ازدهار صور الحياة اليومية

كان المصر البطولى التصوير الهولندى قد ولى . فالوبان الحدد اكثر نفرا ولكنم أقل مالا ، لذك طلبوا صورا صغيرة تتبح لهم أن يشهدوا حياتهم اليومية في خلاصة مقطرة مهذبة ، منفولة بواقعية تبعث لذة التمرف، أوملموسة بماطفة وقيقة ولكنها مالوفة ، أو مغريه النفس باستشراف مشهد محرر من مشاهد الطبيعة . وقد لبي المصورون الهولنديون هذا الطلب في رهافة خط وضوء ولون حشدت الصنمة الشديدة التدقيق في حين صغير ، وهؤلاء الفنانون معروفون في جميع أرجاء أوربا وأمربكا ، لأن التنافس اليائس فيما بينهم حلهم على أن يطلقوا سيلا متدفقا سريما من الصور الصغيرة بثمن رخيص ، وهي صور الانخلو اليوم منها جدران من الصور الصغيرة بثمن رخيص ، وهي صور الانخلو اليوم منها جدران نواه أوا أن نظر فالشهادة على وفرة هؤلاء الرسامين لها مسريم ("" ، مناه أوا أن نظر نظرة أكثر تربئا الى جان ستين ، المرح رغم حظه المائر ، والى أعظم مصورى الطيعة الهولنديين ، يعقوب فان رويسدال .

[■] نیتولا پیرشیم: الثلمة فی النایة (درسدن) فردیناند برل : بمتوب أمام فرهون (درسدن) ، جبرارد دو : عجوز فی النافلة (فیشا) . باربنت فایریتوس : پهتوب ویینیامین (شیکالهو) ، بارتدیوس فان درهیلست : عمده هولمدی ، (نیوبورك) بیبتریمی هرخ : داخل بیت هولندی (لمندن) . فییب دی کونینك : منظر طبیعی (فرانسکفورت) . نیتولا ملیس : دجوز تغزل (امستردام) . سابریها میشدو : سوق المفر لندن) . فرانس فای میسود از درسدن) . ایرن فان درنر : منظر ، دار و وایم فان میربس : التحرف علی برسووا (درسدن) . ایرن فان درنر : منظر ، دار (براین) . ایرن فان درنر : منظر ، دار (براین) . دریان فان درنر : المنز مند (براین) . وایم فان درفد الثانی : وایدرزی (براین) جان فینکس الثانی : منظر سید (اندن) . أدریان فان درفد الثانی : ویدرزی (براین) جان فینکس الثانی : منظر سید (دولسفن) . فیلیب فه فرمان : و فاقه سید (دولسفن) . فیلیب نه فرمان) .

أما ستين فكان ابن صانع جمة في ليدن ؛ واشتغل في لاهاي ، وديلفت ، وهارلم ، وأصبح آخر المطاف صاحب حانة في ليدن ؛ وخلال هذه الفترات استطاع أن يجمل من نفسه أفضل مصور الأشخاص في الفن الهولندي باستثناء رمبرانت. وحين بلغ الثالثة والعشرين (١٦٤٩) تزوج مارجريت ابنة المصور جان فان جوين ؛ ولم تملك من المهرغير وجهها وقوامها ، ولـكنهما أفاداه بعض الوقت نموذحين ملهمين . وكان ينقد أجرا حقيرا على صوره حتى أن صيدليا حجز (١٦٧٠) على كل الصور التي استطاع أن بجدها في بيت ستين وباعها بالمزاد وفاء لدين قدره عشرة جولدبنات. وصوره الأولى تسجل لذات السكر او عقوبائة . وصورته ﴿ الحيــــاة المنحلة (١١) . وهي مثال بمتاز من صوره ، فيها امرأة نعسانة وأخرى نائمة من الشراب، وطفل ينتهز الغرصة فيسرق من صوان، وكلب يأكل من المائدة ، وراهبة تنطلق بعد دخولها الحانه في عظة عن خطيئة شرب الروم ، وكل شيء في الصورة مكون ومرسوم بنظام الفن وانسجامه رغم أنه يصور الفوضى . وموضوع أجمل من هذا يبعث الحياة في صورة أخرى له أسيئت تسميتها بـ ﴿ معرض الوحوش (١٨) ﴾ ، يرى فيها فتساة صفيرة تطمم حملا باللبن ، ودجاج الحديقة يثب هنا وهناك، وطاووس يدنى ذيله من شجرة ذابله ، والحمام يحط بي أعلاها ، ويمامة تحلق قادمة من الطريق . هذا كله لحن رعوى يجعل جميع معضلات الفلسقة تبدو تافهة لامعنى لها • انه الحياة ، وكلجزاله مبدره السكافي الذي يتجاهل للطلقات . وبعد أن تجاوز ستين فترة الحانة رسم مشاهد مشرقة العضارة الهولندية : باطن بيوت مبهجة ، ودروس موسيقي ، وحفلات موسيتي ، ومهرجانات ، وأسر سعيدة ، والفنان نفسه ، يدخن في ﴿ الصحبة للرحــة (١٩) » ، أو يعزف على العود ^(٢٠) . فلما فتت في عضده الأجور البيخسة التي نقدها على عمله ، عاد الى بيع الجعة ، وراح يشرب لينسى ، ثم مات في الثالثة والخسين مخلفا أربعمائة صورة بائرة . ونظرة إلى صورة واحدة رسمها جان فرميرا و سمها درأس فتاة ي(۲۱) تسكشف عن مالم وفن يكادان يناقضان عالم ستين وفنه . وهذه المؤلوة انهى يفوق ثمنها اللاليء بيمت بالمزاد عام ۱۹۸۷ يجولدنين ونسف ، ويقدر ناقد قدر في أيامنا هذه أنها دواحدة من اثنتي عشرة صورة هي أروع صور المالم (۲۲) » وواضح أن الفتاة من بيت طيب وأسرة كريسة ، عيناها خاليتان من الخوف ، لا ينشاهما حتى دهش الفباب الطبيمي ، فهى سميدة في هدوه ، متيقظة لموسيتي الحياة ، وقد قدمها الفنان لنا بصنمة دقيقة في المون والخط والضوء تجمل من الفرشاة أداة مدهشة لقهم والتماطف .

وقد ولد فرمير في ديلفت عام ١٦٣٢ ۽ وعاش هناك على قدر علمنا طوال حياته ومات فيها (١٦٧٥) بالغاً الثالثة والأربـين ، وكاديكون معاصراً لسبينوزا تماما (١٦٣٧ -- ٧٧) • تزوج في العشرين، وأنجب نمانية أطفال ، وكان يتقاضى ثمنا طيبا على صوره ، ولكنه عكف عليها في عناية مستنفدة للوقت ، وأنفق المال الكثير عــــــلى شراء الصور ، حتى إنه مات مدينا 6 واضطرت أرملته إلى التماس للمونة من محكمة التفاليس . غير أن الأر م والثلاثين صورة التي بقيت من صوره توحي بجومن رفاهية العلبقة الوسطى . وتظهره إحداها(٣٣) في مرسمه لابساً طاقية رقيقة خفيفة ، ﴿ وجركبنة ﴾ متمددة الألوان ، وجوارب طويلة متجمدة ولكنها حريرية ، وقد التفيخ ردناه من النعمية • ولا ربب في أنه سكن حياً راقياً في ديلفت ؛ ربًّا في مشارفها حيث استطاع أن يلتى ﴿ نظرة على ديلفت (٢٠) ، وفي هذه الصورة الشهيرة نحس بحبه الجم لموطنه . وببدو أنه راض نفسه على البقاء في بيتسه بقناعة أكثر بما للحظه في مصوري زماننا. فحب البيت يتجلي في أكثر التصوير الحمولندي ، ولكن البيت في فن فرمير يصح معبسدا صغيرا ، والزوجة ممتزة بالخدمات التي تؤديها . وفي لوحت. • السبح مع مريم ومرثا ﴾ (٢٥) تشارك مرثا مريم في الجلوس على للنصة . ولم تمد نساؤه تلك الحزم الثقيلة من اللحم التي تراها أحيانا في الفن الهولندي 4 ففيهن شيء

من التهذيب والحساسية . بل لقد تجدهن - كما ترى في السيدة الجالسة في صورة قراسيدة والحادمة ، (٢١) - فاليات اللباس ، رقيقات التسمات ، مصففات الشعر في عناية ، أو غنيات بالحرير وآلات الموسيقي ، كما في صورة «السيدة الجالسة إلى العذراوية ه (٢١) (آلة ، ووسيقية) . إن فرهير يصنع من الحياة العائلية المعمة ، أو قصيدة غنائية ذات لحظات طائلية بسيطة طبيعية ، لا مشاهد جماعية ذات نشاط مختلط متصدد ، بل - . في أفضل مارسم من لوحات - امرأة واحدة فقط ، تقرأ رسالة في هدوه (٢٨) ، مارسم من لوحات - امرأة واحدة فقط ، تقرأ رسالة في هدوه (٢٨) ، أو تتحلي بقلادة ، أو تنام على خياطها (٣٠)، لقد سجل فرهير بفن كامل شكرانه لامرأة طيبة وبيت سميد . ولكنه أوشك أن يكون نسياً منسياً في القرن الثامن عشر ، ونسبت روائمه الصغيرة إلى دى هوخ ، أو تيربورخ ، أو رمبرانت ، ومالس في التصوير الحواندى .

بقى شىء واحد تفتقده فى هؤلاء المسورين للحياة اليومية - هو حياة العليمة التي أحادت بالمدن المتطفة عليها ، فإيطاليا ، وبوسان فى ايطاليا ، كانا قد التقطأ شيئا من الهواء التتى والحقول الطلقة ، وستكتشفهما انجلترة فى القرن التالى، اما المصور ون الهولنديون فقد تركوا الآن برهة بيوتهم وباطنها النظيف او المرح ، ووضعوا حوامهم ليقتنصوا سحر الغدران المجرفرة ، وطواحين الهواء الساكنة الوادعة ، والمزارع المزهرة ، والأشجاراتي تخجل تمرين الحموم ، والمراكب الغربية تنهادى فى النفور المزدحة ، والسحب التى تلون السماء بشتى الأشكال ، والعالم كله يعرف لوحة «طريق ميدلهارنس ، تلون السماء بشتى الأشكال ، والعالم كله يعرف لوحة «طريق ميدلهارنس » له ، ولكن اجمل منها بكشير لوحته «طاحونة المساء فات السقف الاجرال الكبير (٢٠) » ، وقد وجد ألبرت كوب الالهام فى الابقار السمينة تخوض المستنقمات الوافرة الخضوة (٢٢) » ، وقد وجد ألبرت كوب الالهام فى الابقار السمينة تخوض المستنقمات الوافرة الخضوة (٢٢) » واظيراته عنه خان ، وظوع

المراكب يختنى فوق البحر (٣٤) • وتعجب سليان فان رويسدال من ارتعاش المياه التى تمكس وتقلب صورة الزوارق والأشجار (القناة والمعدية) (٣٥) • وعلم ابن أخيه أن يتفوق عليه •

أما ابن أخيه هذا ، واسمه يعقوب فان رويسدال ، فقد ترعرع في هارلم ، وترك لنا ﴿ منظرا لهارلم (٢٦) م لا يقل وقما في نفس الناظر عن لوحة فرمير < ديلقت » ، ويفضلها نقلا لتمقد المدينة الكبيرة عا فيه من اتساع وزحمة · ثم انتقل إلى امستردام واصبح عضوا في الاخوان المينونيين ، ولمل تصوفهم أعان فقره على إشعاره بالجآب المأساوي للطبيعة التي أحب أن يغني فيها • وعرفأن تلك الحقول. والغابات ، والسماوات التي تمدبالسلام، تستطيم كذلك أن تدمر، وأن الطبيعة نزوات من الفضب قد تقلع فيها الرياح المجنونه حتى أعتى الاشجار واصلبها وتمزقها من جذورها ، وأنَّ الشقوق المهلكة قد تتكون في الارض الطبية ، وأن الرق قد ينفث ناره القتاله على كل شكل من أشكال الحياة في لامالاة عابثة • فصور ته « مسقط الماء على الجرف (٣٧) > ليست أنشودة رعوية اعاهي ثورة البحرالغاصبة على مخور أقسم أن يحطمها ويغرقها أوبربها ، ولوحة « العاصقة (٣٨) ، هي البحر يلطم عدوه اليابس في غضب ، ولوحة ﴿ الشاطيء (٣٩) ﴾ لانصور شاطئًا للمو بل ساحلا كــدرته أمواج عالية تحت سماء مكفهرة ، ولوحة «الشتاء (٤٠) ، لاتعرض مرح الترحلق ، بل كوخا حقيرا يرتبف يحت غيوم منذرة ، وحفره الرائم واشجار البلوط، مجردهامن وقارهاليري أغصامها شعثاء أوعارية وسيقاماوقد أنخنها الرَّمَنِ القاسي بالجروح وشوه شكلها • ولوحة ﴿ حِبَالَةِ اليهود (٤١١) ﴾ هي ذاتهاصورة للموت - أسوار متهدمه ، وشجرة تموت، ومياه فيضان تجرى فوق القبور • وليس مرد هذا كله أن رويسدال كان دأعًا مكتشًا ، فني لوحة حقل القميح (٤٤٢) نقل باحساس عميق هدو عطريق ربني، و بركة المحاصيل الوفيرة ، وفرحة الفضاء المترامي • وببدو أن البولندبين أحسوا أن أرضهم ومناخم قد افترت طيهما سور رويسدال ، فلم ينقدوه عليها الاأجرا يخسا •

وتركوا صاحبها يعوت فى ملجاً للقتراء • واليوم يضعه بعضهم فى مكان لايفضله فيه غير بوسان بين مصورى الطبيعه فى جميع العصور (٤٣) •

ثروة لاحسد لها فى حجرة صغيرة سـ رمبرانت وهالس ، فرمير ورويسدال ، سبينوزا وهو يجنس ، ترومب ودرويتر ، جان دى ويت ووليم الثالث ، كلهم فى زمن واحد داخل حـدود ضيقة ، يكدحون غير آمنين خلف الكتبان ، يصونون فنون السلم وسط نذر الحرب . تلك هى هولندة فى القرن السابع عشر ، و « ليست العبرة بكبر الحجم » .

ع _ جان دی ویت: ۲۵۵ -۷۲

بعدأن ظفرت الأقاليم المتحدة باستقلالها عكفت عقب معاهدة وستفاليا على طلب المال واللهو والحرب . كان أهلها أقل أمم الأرض اكتفاء بأنسهم، فحاصيل أرضها لاتقيم أكثرمن ثمن سكانها، وحياة البلاد تعتمد على التجارة الحارجية واستغلال المستعمرات، وهـذان يعتمدان على محرية قادرة على حماية السفن والمستوطنات الهولندية . وكان تفوق أسبانيا البحرى قد ولى مزيمة الأرمادا الأسبانية ، ونشرت البحرية الإعبايزية التي ازدهاها النصر قلوعها فوق أرجاء مترامية من المحيط . ومالبث التوسع التجارى الإنجليزي أن اصطدم بالسفن الهولندية والمستوطنات الهولدية في الهند وجزر الهند الشرقية ، وأفريقيا ، وحتى في ﴿ الستردام الجديدة ﴾ التي ستصبح نيويورك. وأحس بعض الانجليز، الذين لم تهدأ فيهم بعسد حمية هوكنز ودريك ، أن هؤلاء الهولنديين الجبايرة ينبغي أن يحسسل محهلم بريطانيون جبارة ، وأن هذا ميسور بنصر أو \صرين بحريين . وقد ذكر إيرل كلار ندون في تقرير له ﴿ أَنَ النَّجَارُ أَلْهُوا الْحَدَيْثُ مِنَ الْعَائِدُةِ الْسَكْمِرِي التي يجنونها من حرب سافرة مع الهولنديين ، وعن سهولة قهرهم ، وعن حجم التجارة التي عمكن أن ينقلها الانجليز بمد ذلك ﴾ (٤٤) وراقت كرومويل الفكرة .

فني ١٩٥١ أقر البرلمان الأعجازي قانونا للملاحة يحظر على السفن الاجنبية أن تجلب لأعجازة أي بضاعة إلا ماينتجه بلدها . وكانالهولنديون يشعنون إلى انجلترة أي بضاعة إلا ماينتجه بلدها . وكانالهولنديون يشعنون إلى انجلترة حاصلات مستممراتهم ، فتوقفت الآن هذه التجارة الرابحة . وأرسلوا بمئة إلى لندن للحصول على بمض التمديل في القانون ، أعلامها إذا التقت بالمراكب الانجليزية في «المياه الانجليزية » (أي جميع للياه بين انجلتره وفرفسا والأراضي المنطققة) اعسراها بسيادة الانجليز على تلك المحال و وعاد المبحوثون الهولنديون بخني حنين إلى لاهاى . وفي فبراير ١٩٧٦ استولى الانجليزية يهارية هولندية وجدوهافي « للياه الانجليزية » . وفي ١٩ مايوالتقي أسطول انجليزية يقيادة روبرت بليك بأسطول هولندي بقيادة مارتن ترومب ، ووفض ترمب خفض عله ، فهاجمه بليك ، وانسحب ترومب . وهكذا بدأت « الحرب الهولندية الأولى » .

وأوشكت انفصالية الأقاليم ، للفروض أنها متحدة ، أن تجر عايها العدمار . ذلك أن الراه الحديثة الموحدة التي أتاحها لها من قبسل أمراه أورنج كانت قد انقطمت ، وأضبح المجلس انتشريمي للولايات جمعية للمناقشة والجدل بدلا من أن يصبح دولة . أما الأنجليز فسكانوا علسكون حكومة قوية بمركزة يرأسها رجل شديد البأس هو كرومويل ، وكان لهم بحرية أفضل ، وقد أوتوا جميع الميزات التي حبتهم بها الجغرافيا والرياح الغربية السائدة . قدمروا أساطيل السيد الهولندية ، واستولوا عسلي المراكب التجارية الهولندية ، وهزموا أمير البحر الهولندي درويتر تجاء ساحل كنت . وانتصر ترومب على بليك تجاء دنجينيس (٣٠ نو فبر ١٩٥٧) ، ولحكنه مات في الممركة في يوليو النالي . وكانت نتيجة سنة واحسدة من الحرب إثبات تفوق انجلترة بالبرهان الدامغ . وكاد حصار الإنجليز للساحل الهولندي يشل الحياة الافتصادية في الأقاليم المتحدة . وأشرف الألوف و سكانها على الهلاك جوما وهددوا بالتحرد .

فهذه المرحلة الحاسمة التعسة اضطلع جاذدي ويت بزعامة البلاد ، وكان ينتمي إلى أسرة بميدة العهد بالتفوق في التجاوة والسياسة الهولنديتين . وقد انتخب أبوه يمقوب دي ويد حمسدة على دوردشت ست مرات أما بان فقد تلقى كل التعليم الميسور ، وجاب أرجاء فرنسا مع أخيه الأكبر كوربيليس ، وانتقى بكرومويل في إنجلترة ، ثم استقر في لاهاى محامياً الذين أودعهم السجن وليم الثاني أمير أورمج ، رئيس الدولة ، رهبسة في الدين أودعهم السجن وليم الثاني أمير أورمج ، رئيس الدولة ، وحبسة في توطيد سلطته السياسية والحربية على جميع الأقاليم . فلما مات وليم الثاني من ربا متأثراً في ذلك بإقامة انجلترة حكومة جمهورية فها (١٦٤٩) بصورة بدا أن التوفيق حالنها ، وألني منصب رئيس الدولة ، وأسبحت للسرحيسة الداخلية الأقاليم المتحدة صراعاً بين الروح التجارية الجمهورية المسالمة التي يتلها دي ويت ، والروح الأرستقراطية المسكرية التي أزمع أن يحيبها بمد ظيل الثاب المتحمس وليم الثال .

وق ٢١ ديسمبر ١٦٠٠ ، انتخب حان دى ويت - وهو لا يزال فى الخاصة والعشرين - كبيراً لولاة دوردرشت ، وممثلا لهافى المجلس التشريعى للأقاليم المتحدة . وفى فبراير ١٦٥٠ عينه المجلس حاكماً أعلى المجمهورية ، وناط به مهمسمة عسيرة هى مفاوضة إنجائرة المنتصرة على الصلح . وكان كرومويل قاسياً لايرحم ، فطالب بأن يمترف الهولنديون بالسيادة الانجليزي ويجيوا العلم الانجليزي فى القنال الانجليزي ، وبأن يسلموا بحق القباطنة الانجليز فى تقتيص الدفن الهولندية فى البحر ، وبأن يؤدوا رسوماً نظير المتياز الصيد فى المياه الانجليزية ، وبأن يدفعوا تمويضاعن قتل الهولنديين للكجليز فى أمبوينا عام ١٦٣٠ ، وبأن ينحوا بصفة داعمة عن الوظائف أو السلملة جميع أفراد بيت أورنج - الذى قطع على نفسه إعهداً بأن يرد أسرة ستيوارت إلى عرش العبلة قال بينه وبينها من مصاهرة . وحذف

دى ويت هذا البند الآخير من المعاهدة كما قدمت للمجاس التشريعي وكما تصدق عليها منه (٢٣ أبريل ١٦٥٤) ، ثم أقنع للجلس التشريعي لاقايم واحد – هو اقليم هولندة – بقبول للماهدة بمافيها هذا البند . ولم يغتفر له وليم الثالث فعلته هذه قط .

ثم وطد دى ويت مركزه بالزواج من وينديلا بيكر الغنية ، وأصبح عن طريقهما صهرا لأمراء التجارة في أمستردام ، وبتأييسدهم شغل اهم للناص في هولندة هو وأبوه ، وأخوه ، وبنو عمومته ، وأصدقاؤه ؛ وسرعان ماقبض على زمام الحكم كله في الاقليم . وقبلت أقاليم أخرى رعامته على مضض ، لأن هولندة التي أغنتها موانها كات تدفع سبعة وخمسين في المائة من نفقات الاتحاد، وتقدم ممظم الاسطول الهو لندى، ولم يكن محبويا من جماهير الشعب. ولكن حكمه كان مستنيرا وكفؤا . فقد حد من النفقات الباهظة ، وخفض الفائدة على الدين الهدرالي ، وأجرى فحصا شاملا الأسطول، وبني سفنا أفضل، ودرب عاملين جددا في البحرية . واذ كان يمكس مشاعر التجار ، فانه كافح في سبيل السلام ولكنه استمد للحرب. وفي ١٦٥٨ ، ثم في ١٦٦٣ ، أعيد انتخابه حاكما الحكم ، وببساطة مسلكه وتواضمه ، وبنقاء حياته المائلية . وبسرت له ثروة زوجته الميش في منزل فخم يستطيع أن يستقبل فيه للبموثين الأجانب في جومهيب ، ولكن ذلك للنزل كان مركزا للثقافة الهولنديه أكثر منه مركزا للمظهر للترف ، فقد امنزج فيه الشعر بالسياسة ، ونوقش العلم والفلسفة ربما بحرية لابطيقها ناخبودي ويت الكلفنيون. وحتى سبينوزا ، ذلك المهرطق للرهوب، وجد صديقاً وفياً وحامياً له في الحاكم الأعلى .

لقد كانت مأسانه دائما أنه أحب السلام أكثر من الحرب ، بينما كان جيران الجمهورية الغنية يكتلون قواهم فقضاء ملهما. وفي ١٩٩٥ رد تشارل الثانى الى عرش انجلترة ، فأوسى جان دى ويت مشددابأن برضى عن ابن أخته وليم أورج الناك ، وبعد قليل طالب بالغاء « فاتون الإبعاد » الذى أقسى بمقتضاه وليم عن المناصب ، ووافق دى ويت وهكذا مهد الملك الاستيوار فى لسقوط أسرة ستيوارت على غيرقصدمنه . وفي اكتوبر ١٩٦٤ ، استولت حملة المجليزية على مستعمرة نيو أمستردام الهولنسدية ، وأطلقت عليها اسما آخر هو نيوبورك تكريما لدوق يورك (جيمس الثانى مستقبلا) وكان يومها فألد البحرية الانجليزية ، واحتج المجلس التشريعي للأفالم المتحدة ، وفي مارس ١٩٦٥ بدأت الحرب الهولندية الثانية .

وقد برر الموقف ما سبق أن اتخذه دى ويت من استعدادات. ذلك أن ضعف القيادة قد انتقل من المجلس التشريعي إلى حكومة تشارات الشأبي الغافلة الماجزة، وبينما كانالملك المرح يراقص خليلته ، ظفردي ويت بالثناء حتى من أعداله على الهمة والإخلاص اللذين بذلهما لسكل نواحى التنظيم الحربى وتفاصيله . فقد أبحر غير مرة مع الاسطول ، وعرض نفسه لحكل مخاطر المعركة ، وألهم الملاحين بشجاعته وغيرته . ولم تمكن البحريا الهواندية إلى ذلك الحين كمقوا البحرية الانجليزية في السفن أو الرجال أو النظام ، فأوقمت البحرية الانجليزية بقيادة دوق بورك هزيمية حاممة بالبحرية الهولندبة في أول لقاء كبير في الحرب (لوفستونت ، ١٣ يونيو ١٦٦٥) • علىأن المواطنين البولنديين الصابرين أعادوا بناء أسطولهم وولوا عليه , جلا من أفدر وأجرأ أمراء البحر الذين عرفهم التاريخ . وفي يونيو ١٦٦٧ قاد هذا الرجل ، وهو ميشيل أدريانسرون درويتر ، ستا وستين سفينة إلى نهر التيمز ، واستولى على قلمه شيرنيس (على نحو أربعين ميلا شرق لندن) ، وحملم الحواجز التي تعترض الدخول في نهر ميدواي (الذي يصب في التيمز عند فيريس) وأخذ ، أو أحرق ، أو أغرق ست عشرة سفينه حربيه كانت راسيه مناك دون تأهب كمثل هذا الزائر الوقح (١٢ يونيو ١٦٦٧) . وإذ

لم يكن بتشارق النانى ولع بالحرب ، فقد أمر دبلوماسييه أن يعرضوا عسل الهولنديين صلحاً مقبولا . وف ٢١ يوليو ١٦٦٧ وقعت الدولتان معاهدة بريدا ، و بمقتضاها نزل الهولنديون لانجلترة عن ييويورك التى خالوها غيرهامه ، ووافقوا على أن يحيوا المسلم الانجليزى في المياه الانجليزية ، وزلت انجلترة للهولنديين عن مستمرة سورينام (جيانا الحولندية في أمريكا الجنوبية) وعدلت تانون الملاحة لما التجارة الهولندية . وكانت المعاهدة نصراً معتدلا لدى ويت وبلغت به قة نجاحه .

غير أنه ارتكب الآن سلسلة من الأخطاء التائلة ، فقد زاد من تنفير مؤيدى وليم الثاث بأن أباز في المجلس الإقليمي لحولندة (٥ أغسطس مؤيدى وليم الثاث بأن أباز في المجلس الإقليمي لحولندة (٥ أغسطس ١٩٦٧) « مرسوماً دائماً » يمنم أي حاكم لآي أقليم من تولى قيادة الجيش أو البحرية العليا للاتحاد . فاستقال على إنر ذلك أتباع الأدير الشام من المينافسة بين أسرتين ، بينا كانت فرنما تفزو الأراضي المنخفضة الناجم عن المنافسة بين أسرتين ، بينا كانت فرنما تفزو الأراضي المنخفضة الاسبانية ، قهددت بذلك للصالح الحيوية الأقاليم المتحدة . فاو أن فرنما جديد ، فإذا انتحمت بذلك أنتورب تحمت السيادة التجارة الأجنبية من جديد ، فإذا انتحمت بذلك أنتورب تحمت السيادة التجارة لأحمتردام ، وأصبح اقتصاد الأقاليم المهالية كله في خطر ٠ ثم كم من الزمن سيقف لويس الرابع عشر عند الحدود الحولندية لا يتجاوزها ؟ لو أن رأيه استقر على أن يتجاوزها ؟ لو أن رأيه استقر على أن وجود ، ولقضى على البرونستنية الحولندية قضاء مبرما .

وعرض دى ويت على الملك للمتدى سلسلة من الحلول الوسط، و لكمه رفضها . فاتفق مع أنجلترة (٢٣ يناير ١٦٦٨) ، ثم مع الدويد ، على حاله. ثلاثى للدظاع المشترك ضد التوسع الفرنسى . وواءق ثويس فى لبافة على إنهاء «حرب الأيلولة » (الوراثة الأسبانية) شريطة أن يستبقى تطاقاً من للدن والحمون التى استولى عليها فى فلاندر وإينو . وارتضت هذه الشروط أنجلترة والسويد ، ثم الأظام المتحدة ، فى معاهدة إكس — لا - شابل (٢ مايو ١٦٦٨) . وبدا أن دبلوماسية دى وبت جنبت البلاد الخطر ، وفى يوليو انتخب للمرة الرابعة ليشغل منصب الحاكم الأعلى للحمهورية فترة خس سنوات أخرى .

ولكنه أخطأ استقراء سياسات ملكي فرنساو أمجلترة . ذلك أن لويس لم يفتفر للمولنديين قط تدخلهم في غزوم للأراضي المنخفضة الأسبانية . فأفسم أنه ﴿ إِنْ صَايِقته هولنده كما ضايقت الأسبان فسيرسل رجاله بالمجارف وللعاول ليقذفوا بها في البحر(٤٥ > ، ربما يفتح الجسور البحرية عليها . كانت تغيظه الجمهورية ، وكان يطمع في الراين ، فمقد النية على تدمير تلك ، والسيطرة على هذا . وزادت الصراع شدة حرب التعريفات الجمركية التي نشبت بين الخصمين ؛ فقد فرض كولبير رسوما مانعة على البضائع الهولندية التي تدخل فرنسا ، ورد الهولنديون عليها عثلها . ولكن الذخيرة الحربية استثنيت استثناء بارعاً من هذه القيود؛ ذلك أن لوفوا ، وزير الحربية الفرنسي ، أقنع رجال الصناعة الهولنديين بأن يبيعو م مقادير هائلة من المتاد الحربي(٢١) ، وفي الوقت نفسه امتنع رجال الأعمال الهولنديون عن الوافقة على الضرائب التي أراد دي ويت فرضها لنزويد الجيش بالأمداد والمؤن . وأثبت السلك الدبلوماسي الفرنسي حذقه ، أو ثراءه ، بعزله إنجلترة والسوبد عن تحالفهما مع الأثاليم المتحدة . فوافق تشارار الثاني في معاهدة دوفر السربة (١ يونيو ١٦٧٠) على التخلي عن الحلف الثلاثي والانضام إلى لويس في حربه مع الهولنديين . أما السويد فقد انسحبت من الحلف في ١٦٧٧ لحاجتها للمعونة الفرنسية ضمد الدنمرك وألمانيا ، ووعدت أسيانيا ، والأمبراطورية ، وبراندنبورج ، الجمهورية بالمساعدة ، ولكن ما كان تحت تمرقها من قوات كاذ أضأل أو أبعد من أن يحكون له كبير وزن أمام

القوات الجيئدة الضخمة التىأطلقت الآن على الأطليم المتعدة براً وبحراً • وحاد دى ويت يعرض الثنازلات والحلول الوسط ، فرفضها لويس

و في ٢٣ مارس ١٦٧٧ بدأت إنجلترة الهجوم على الجمهورية الهولندية ، وفي ٦ أُتريل أعلنت فرنسا عليها الحرب . وسرعان مازحف نحو ٢٣٠٠٠٠٠ مقاتل على الدولة الصغيرة يقودهم تورين ، وكونديه ، ولكسمبور ، وفومان ، ولويس نفسه . يقول فولتير ﴿ لَمْ يَشْهِدُ النَّاسُ مِنْ قَبْلُ جِيشًا خُمًّا كُمِّذًا الجيش (٧ ° » ، واخترقت القوة الفرنسية الرئيسية ، باستر اتيجية بارعة وغير متوقعة ، الأراضي الألمانية — مهدئة ثائرة القرى بـ ﴿ الهدايا ﴾ – لتهاجم النقط الأضمف تحصيناً . وفي ١٢ يونيو ، وتحت نيران الهولنديين وبصر لللك ، عبر الفرنسيون الراين ، وهم يسبحون عرض الأقدام الستين التي لم يسمح لهم عمقها أن يخوضوها ؛ وأصبح هذا حدثًا محببًا تتناوله الصور والأيقونات لللكية • وزحفت الجيوش الملكية شمــالا إلى قلب الأقالم المتحدة ، فاستولت بسهولة على المدينة تلو المدينة . واستسلمت أوترخت دون مقاومة ، وأذعن أقلما أوفريسيل وجلدرلاند ، ولم يبق بعد قليل غير أمستردام ولاهاي . ولم تجد كثيراً تلك الهزيمة التي أوقعها درويتر في ٦ يونيو بالأسطولين الإنجليزي والفرنسي مجتمعين في خليسج ساوثوولد. وطلب دى ويت الصلح ، فطالب لويس بتمويض ضعفم ،وبسيطرة الفرنسيين على جميع الطرق الهولندية البرية والبحرية ، وبرد الكاثوليك إلى جميع أرجاء الجمهورية . ورفض الهولنديون هذه الشروط لأنها لا تفضل المبودية ، فلجأوا إلى دناعهم الأخير : وفتحوا الجسور ، وأدخلوا البحر عدوهم القديم صديقاً منقذاً ، وما لئت المياء أن تدفقت على اليابس، وتقهقر الفرنسيون عاجزين أمام هذا الفيضان الذي أخذم على غرة .

ومع هذا فقد خربت البلادة فسكانت جيوش أسقف مونستر و ناخب كولونيا ، المتحالفين مع لويس ، تزحف دون طائق على إقليم أوفريسيل ،

والسفن الفرنسية والإنجليزية تغير على التجارة الهولندية رغم أنف درويتر ، وأشرفت الحياة الافتصادية للدولة المحاصرة على الانهيار . أما دى ويت فقد كافح خلال هده الشهور القاسية كما لم يكافح أى رجل قبله في تاريخ هولنده — فجمع الأموال، وجهز الأسطول وزوده ، ووقف إلى جوار درويتر في ممركة خليج ساوتوولد ،وحاول بالبعثة تلو البعثة أن يفاوض على صلح ينقذ وطنه . وفي بونيو ١٦٧٢ عرض على لويس أن ينزل له عن ماسترشت واجزاء من برابانت الهولندية ، وأن يدفع كل نفقات الحرب. ولكن لويس ازدري هذا المرض أيضاً ، ولما ممم مُواطنوه بأمر العرض نددوا به رجلا يبيت استسلام الحيانة ثلويس(^). وألتى عليه الشعب الآن كل تبعة ما أصابهم من نكبات . واتهموه بالنقه الساذجه للسهتزة في وعود تشاراز الثانى ولويس الرابع عشر ، ورموه بتعيين أقاربه في أكثر من عشر وظائف مجزية ، وفوق هَذا كله لم يستطيعوا أن يغتفروا له حرمان بيت اورنج من امتيازاته الحربية والسياسية التي حفظت على الأقاليم الهولندية حريتها طوال قرن من الزمان . ثم لاموه على عجز قواده البورجوازبين وجبنهم . ورماء القساوسة الكلفنيوين بانه ملحد مقنع ، وتابع لدبكارت وصديق لسبينوزا (٤٩) . وحتى طبقات التجار التي كات من قبل سنده الأكبر انقلبت عليه الآن واتهمته بانه منظم الهزيمة .

وشاركه أخوه كوريليس في تلقى بغض الجاهير وشتائمها ، وهو الذي قاممه من قبل مكافىات المنصب وأعباه الحرب ومخاطرها . وفي ٢١ يونيو ١٩٧٢ بدلت محاولة فاشلة لاغتيال جان ، وبمد يو، بن تلتها محاولة أخرى لقتل كوريليس . وفي ٧٤ يوليسو قبض موظفو لاهلى على كوريليس بتهمة التامر على أمير اوربيج وفي ٤ أغسطس استقال جان من منصبه حاكما أعلى . وفي ١٩ أوغسطس عذب كوريليس وحكم عليه بالنبى . وشق جان طريقه خلال للدينة للمادية الى سجن الجيفانجينبورن ليرى أغاه رغم أنه حذربانه يعرض حياته للخطر . ومالبث جمع من الفوغاء أن احتشد خارج السجن يحرضه رئيس شرطة وصائغ وحلاق . وكان هناك حارس مدنى كلف برد الفوغاء ولكنه شاركهم حقدهم على الأخوين دى ويت ، فلم يبدأي مقاومة حين حطموا أبواب السجن واندفعوا الى داخله . وقبضوا على جان وكور نيليس ، وجروهما الى لليداز ، وضر بوهما حتى للوت ، وعلقوا جثتهما على عمود نور ورأساهما هنكسان (٢٠ أغسطس ١٩٧٧) . ومانت الجمهورية الهواندية ، وقرمنا ، وعاد بيت أورنج الى السلطة من جديد .

ه - وليم أورنج الثالث

نشأت مارى ستيوارت ولدها على لون مكتئب من ضبط النفس يترقب فى صمت فرصته حتى يأتى التجلد بالنصر ، وذلك بعد أن حطم روحها إعدام أبها تشارل الأول (١٦٤٩) ، وموت زوجها الشاب وليم أورنج الثانى (١٦٥٠) ، والغاء منصب رئاسة الدولة ، واقصاء بيت أورنج الثانى (١٦٥٠) ، والغاء منصب رئاسة الدولة ، واقصاء بيت الربح عن الوظائف . هذا العبى الهزيل الجسد ، الذي أحدق به في تهو الأعداء المحكلةون محراسته ، والذي ورث رغم ذلك عن وليم أورج لأول شماره «سأقاوم» حسقول انه شب فتى عليلا يخنى وراء وجهه الجامد نارا مستمرة من العزيمة والثار ، واذ كان صارما ، مؤدبا . بجاملا في برود ، فقد زهد في اللهو والمرح ، ومارس الرياضات الخلوية علاجا لمداعه لمتكرر ولتمرضه لنوبات الاغماء ، لقد كان إناء ضميمًا لئلك الروح التى متدولى على عرض المجانة وتؤدب ملك فرنسا .

وذهبت أمه الى المجلترا فى ١٩٦٠ البهاجا بتتويج أخيها ، ومات هناك بالجدرى فى ليلة عيد الميلاد . وفي ١٩٦٦ أعلنت حكومة المايم هولده الأمير ذا السنة عشر عاما قاصرا نحت وصابة الدولة ، واستبدل جال دى ويت بأوصيائه ومعلميه الهبويين اشخاصا اكثر استجابة لسياسة المجلس

الاغليمي (٥٠). وكان كره وليم لدى ويت يزداد على الايام . وفي قة سلطان جان ، أملت الأمير من رقابة أوسيائه الجدد وركب جواده من لاهاي الى بيرجن أوب ــ زوم (١٦٦٨) ، ثم استقل زورةا الى زياسه، ، وكانت اگثر الأفاليم ولافلا جداده وحياه سكاذعاصمته مدلبورج بمظاهرات كميرة تعيض حبا وأخلاصا . فتولى دون تردد أو مقاومة رئاسة لمجلس الاقليم ويلندة. فلما عاد الى لاهاى أعلن انه بلغ الآذر شددق عيدميلاده الثامن دغير (1 توقير ١٦٦٨) ، وأ ممنذالآن سيستغنى عن الأوصياء الذين عينهم له عبلس هولنده . ولكن المجلس رفض سعيم ، فطرده ، ولكنهم بتوا . وترقب وليم فرصته. وقد وانته حين اكتسحت الجيوش الفرنسية والألمانية الأثاليم الهولندية ، واستسلمت الجيوش الهولندية بلدا بعد بلد ، وبدأ أذ لاهام ذاتها عاجزة عن الدفاع عن نفسها ، وعين المجلس التشريعي وليم قائدا عامة للاعماد (٢٥ نبرا ير ١٦٧٧) ، مذعنا لمطالب المسكريين ، ومؤملاًأذ تعود الى الأمة وحدتها ومعنويتها برد بيت أورج الى مكاز القيادة وفى ٢ يوليو انتخب عجلس زيلندة وليم حاكما لاقليمهم ، ضاربا بالمرسوم الدائم عرض الحائط، وفي ؛ يوليو حذا عبلس هولند محذوم، وفي ٨ يوليو مين قائدا أعلى لقوات الاتحاد المسلحة في البر والبحر . وقد ظهر ممدنه حين عرض ملك فرنسا الصلح تظير تعويض بلغ ستة عشر مليون فلورين ، والغزول عن مساحات كَبيرة لفرنسا ، ومونستر ، وكولونيا ، وقدم هرض سرى بالاعتراف بوليم ملكا على الباقى واعه اليه مجلس هولنده يطلب النصيحة فأَجاب، « خير لنا أن نقطع إربا من أن نقبل هذه الشروط (٠١°) . » وحين حضر دوق بكنجهام آلثاني من انجلترة ليحث وليم على الصلح وقالله « الا ترى أن وطنك قد ضاع ؟ > أجاب « ان وطني في خطر عظيم ، ولـكن هناك سبيل مؤكد لمنعه من الضياع ، وهو الموت في آخر خندق (٢٠٠) » • ومع ذلك فتى حكمة تستغرب من فتى فى الثانية والعشرين ، الهار بالمفاوَضات الصابرة المجاملة مع الانجليز ، ولمله رأى آشذ أن فى التعاون ٨٨ --- قمة المنارة

بين الانجابز والهولنديين الأمل الوحيد لكمح اعتداءات فرنسا. واتخذ من انتدابيرما يكفل توثيق الروابط بين الأقاليم المتحدة، والامبراطورية ، وبراند نبورج. وكانت الخطوط العربضة للحاف الأعظم تشكل في ذهذه .

ومضى الى المقر الرئيسى للجيش ، لذلك كان غائبًا عن لاهاى حين فتل لأخوان دى وبت ، رالظاهر أنه لم يكن ضالما فى تدبير هذه الفعلة ، الني رعا لم يدبيها أحد ، ولكنه لم يخف ارتياحه حين محم بنبها ؛ وحمى أرجال الذين قادوا الموغاء ورتب لهم معاشا (٥٠) . ثم حاول الآز أن يكون قائدا كفؤا ، فلم يوفق قط فى عاولته ، غير أن المقاتلين المحنكين النين انضووا تحت لوائه فى حماسة أعادوا تنظيم الجيش والبحرية ، وبدأت الانتصارات ترجح الهزائم ، وتفوق درويتر وكور بيليس ترومب (بن مار تن) على الأسطولين الانجليزى والفرنسى فى شو نفيلت وكيد كيد و ين (١٩٦٣) ، على الأسطولين الأنجليزى والفرنسى فى شو نفيلت وكيد كيد و ين (١٩٦٣) ، وطهرت أقاليم جلدر لا ند وأو ترخت ، واو فريسل ، من العدو ، وراح وطهرت أقاليم جلدر لا ند وأو ترخت ، واو فريسل ، من العدو ، وراح القرنسيون يتقيقرون فى كل مكان تقريبا ، وأنقذت الأقاليم المتحدة ،

ثم أشاف الي هذه الانتصارات انتصارات دبلوماسية ، فق ١ افبرابر ١٦٧٤ أفنم انجلترة بأن برم ممه صلحا منفردا إذ وافق على أن يدفع لها تعويضات حراية قدرها مليونا فلارين ؛ وف ٢٧ أبريل و ١١ مايو وقع معاهدتين مع موستر وكولونيا ، ثم اكد التحالف القائم بين الأقاليم المتحدة ، وأسبانيا ، وبرائد نبورج ، الدنحرك ، والامبراطورية ، ضد فرسا التي أصبحت الآن معزولة ، وكانت الفرية الأعجرة ظفره بيد مارى ، كبرى بنات جيمس دوق يورك وشقيق ملك أنجاترة . وتقاربت الآن الدولتان البرتستنتيتان الكبريان ، وراحت الشبكة تحكم خيوطها حول فرنساء البرت أمرا هيئا أن يكون لمارى حق في ورائة العرش الانجليزي لايتقدم عليه غير حق أبها فيه . وندرف التاريخ أن دبر حاكم صفير السن كوليم مثل هذه الخطط البميدة النظر ، ولا حقق لها نجاح كذا النجاح .

على أن الفرنسيين جددوا هجومهم خلالذلك ، ناستولوا على إيبروغنت، وزحقوا نحو الحسدود الحولندية . وهزم أسطول فرسى درويتر نجاه شاطئء سقلية (٢٢ أبريل ١٦٧٦ : ، وبعد أسبوع مات دروبتر متأثراً بمِراحه . وعرض لويس الصلح على الأقالمِ المنحسدة بشروط مغرية : أن يرد كل الأراضي الهولندية التي استولى عليها الفرنسيون ، شريطة أذ توافق الأقاليم المنحدة عــــــلى احتفاظه بفرانش -كونتيه والاورين . واحتج الامبراطور ، وبراندنبورج ، والدنمرك على هــذا الصلح ، وأبدع ولم ، ولكن المجلس التشريمي الذي غلبت عليه للصالح التجارية تغلب على أيه ءوتخلى عن حلفائه ، ووقع مع فرنسا صلح نيميجن للنفصل (١٠ أغسطس ١٦٦٧) . أما وليم فقد نظر إلى الصلح على أنه يمرد هدة ، وكافح طوال السنوات المشر التالية فيميد بناء الحلف وكبح انتجار الهولندبون طمه المسكري، محتجين بأن الأقاليم للنهكة في حاجة لآن تستريح من النضال ، وأن الرخاء فى طريقه إليها. على أن حدثين وقعا عام ١٦٨٥ فاستفلهما وليم ﴿ ذَلِكُ أَنْ لويس ألني مرسوم نانت ، فاحتشد الهيجونوت الضطهدونُ في الأقالم للتحدة ، وتزعموا دعوة نشيطة لتوحيد الدول البروتستينية ضد فرنساً . وفى انجلترة كشف جيمس الثاني ، بعد أن تولى عرشها ، عن أمله في رد الأمة إلى السكتلسكة ، فدبر البروتستنت الإنجليز عزله ، وبذلك يحل حق مارى زوجة وليم فى العرش . وكان وليم قد عشق اليزابيث فيلييه ، صديقة ماری^(۰۱) الحمیمة ، ولسکن ماری ففرت له ، ووافقت علی طاعسة زوجها بوصفه ملكا أن هي أصبحت ملكة على انجلترة ﴿ وَفِ ١٦٨٦ أَفَلِحَ وَالِمِ فَ تنظيم حلف مع الامبراطورية ، وبراندنبورج ، وأسبانيا، وآلسويد ، للدفاع المشترك . وفي ٣٠ يونيو ١٦٨٨ دما الزحماء البروتستنت الانجليز وليم ومارى إلى دخــــول انجلترة بقوات مسلحة ومساعدتهم على خام ملكهم الكائوليكي . وتردد وليم ، لأن ٺويس الرابع عشر كان تحت بَده جيفُ هرمرم ينتظر قرار لللك ليهاجم الاراضى المنخفضة أو الامداطورية . وأرسل لويس الأمر الجيش بأن يرحف على ألمانيا ، فأطلق بذلك يدولم . وفى ١ نوفير ١٦٨٨ أبحر بأربعة مشر ألف رجل ليكسب عرش انجاترة .

فهرسس الجزء الأول

الكتاب الأول

فرنسا فى أوج عظمتها ١٦٤٣ – ١٧١٧

ander.	القمسل الأول
*	الحصيس تشرق :١٦٤٣ — ١٨
71 Y	١ — مازاران والفروند .
41-41	۲ ۱۱۵ ۲
rt-r1	٣ هنو لا فوكيه .
: > T E	۽ کرفيبر يعيد بناءفرندا .
• Y · £ •	• ﴿ الْآدَابِ وَالْآخَلَاقِ .
7	٦ بلاط الملك .
ጎለ 0٧	٧ نساء الملك •
Y&79	a اللك عنى إلى الحرب .
	الغصسل الشأبي
₩•	وتقة الإياز ١٩٤٣ ١٧١٠
A\Y#	۱ الل ه والكنيسة .
/A //A	V (

7A	٣ الجانسنيون واليسوعيين
۹۰	غ – بسكال .
	(أ) بسكال الإنسان .
40-4.	(ب) الرسائل الاقليمية .
۹٧٩٠	
1.4 44	(ج) فى الدفاع عن الإيمان .
/1·/·Y	 البور رويال . ١٦٥٦ ١٧١٥
119-111	٦ - • تلك والميجونوت .
1441:4	۷ - ورسویه .
\ / *	۸ منیاون
	القصل الشالث
144	الله والفنون : ۱۹۶۳ - ۱۷۱۰
150-147	١ تنظيم الفنول .
127120	٧ المهارة
189 - 189	٣ الرخرفة .
100 124	£ التصوير .
17:100	• - النعت .
	الفصسل الرابع
177	مولییر : ۱۹۲۴ - ۷۳
777 371	١ - الخسرح الفرنسي .
17V 17E	۲ - تلذته
AF ! YY!	٣ موليير وسيدات المجتمع
	ع غرام طرطوف
/X# / Y¥	ع غرام مارطوف

TA\$ 3P1	٣ موليير في أوجه .			
381 - 181	٧ — ستار .			
	القصسل الحامس			
111	أُوج الكلاسيكية في الأدب الفرنسي :			
	1710 - 176m			
7.7 -191	١ - جو الـكلاسيكية .			
7.5-4.4	٧ تذييل لسكورني •			
3.7 - 177	۳ راسين.			
175371	٤ لافونتين ٠			
374 · AYY	ه بوالو ٠			
741-44	٦ - الاحتجاج الرومانسي.			
*** - ***	٧ مدام دسفياييه ٠			
754 - 44A	 ٨ لا روشفوكو . 			
717 • 3Y	 لا پرويير • 			
40410	٩٠ مزيد من الأدباء ٠			
	القمسل السادس			

مأساة في الأراضي للنخفضة : ١٦٤٩ – ١٧١٥ ١٥٧٠ ١ -- الأراضي للنخفضة الأسبائية • ١٥٧--٥٥٠ ٢ - الجمهورية الهولنســـدية • ٢٥٣ - ٢٥٨ ٣ -- ازدهار صور الحياة اليومية . ٢٥٨-٣٥٨

٤ - بان دى ويت ، ٣٣٧ - ٢٧٧

• - وليم أورنج الثاك • - وليم أورنج الثاك •

CHAPTER I

- 1. Motteville, Mme. de, Memoirs, I, 79.
- 2. Retz. Cardinal de, Memoirs, 103.
- 3. Motteville, I. Br. 4. Retz, 103.
- 5. Mutteville, III, 212.
- 6. History Today, July 1959, p. 461. 7. Bishop, M., Life and Adventures of La
- Rochefoucauld, 149. 8. Voltaire, Age of Louis XIV, 36.
- u. Retz, 281.
- 10. Sainte-Beuve, Portraits of the Seventeenth Century, L 135.
- 11. Retz, 55. 73. 12. Volraire, Louis XIV, 67.
- 13. Alichelet, Histoire de France, IV, 388; Acton, Lectures on Modern History,
- 14. Morteville, III, 237.
- 15. Palmer, Molière, 15. 16. Saint-Simon. Memoirs, II, 361.
- 17. Sainte-Beuve, I. 422.
- 18. Ibid., 417. 19. History Today, March 1954, p. 149. 20. Voltaire, 256.
- 21. Ibid., 60.
- 22, Rea, Lilian, Countess of Le Fayette, 170. 23. Ferval, Louise de La Vallière, 55.
- 24. Saint-Simon, II, 369.
- 25. Sainte-Beuve, I, 413.
- 26. Saint-Simon, 11, 361. 27. Sainte-Beuve, I, 423.
- 28. Louiv XIV, Mémoires, 35.
- 29. In Sainte-Beuve, I, 417.
- 30. Boulenger, Seventeenth Century, 178.
 31. Motteville, III, 248.
 32. Lewis, W. H., Splendid Century, 30.

- 33. Voltaire, 257. 34. Barine, La Grande Mademoiselle, 117. 35. Louis XIV, 76.
- 36. Martin, H., Age of Louis XIV, I, 63-65; Michelet, IV, 424-27. 37. Guizot, History of Civilization, I, 260.
- 38. Smith, Preserved, History of Modern Culture, I, 533. 39. Louis XIV, 96.
- 40. King, J. E., Science and Rationalism in the Government of Louis XIV, 87.
- 41. Saint-Simon, II, 34. 42. Louis XIV, 68.
- 43. King, 95.
- 44. Saint-Simon, II, 106, 370.
- 45. Guerard, Life and Death of an Ideal.
- 46. Louis XIV. 70.
- 47. France, Anatole, Nicolas Fouquet, 158.

- 48. Voltaire, 262. 40. Martin, H., I, 23, quoting de Choisi.
- 50. Louis XIV, 74.
- 51. Martin, I, 12. 52. See, Henri, Economic and Social Conditions in France during the 18th Cen-
- 53. Martin, I, 34 54. Ibid., 33f.; Michelet, IV, 410.
- 55. Boulenger, 356. 56. Mousnier, R., Histoire générale des
- civilisations, IV, 148. 57. Voltaire, 324; Martin, I, 79. 58. Michelet, IV, 428.
- 58. Michelet, IV, 428. 59. Mousnier, IV, 148.
- 60. Voltaire, 273; Martin, I, 86.
- 61. Boulenger, 357; Lewis, Splendid Century, 81. 62. History Today, March 1954, p. 155.
- 63. Mousnier, IV, 252. 64. Nussbaum, Economic Institutions of Modern Europe, 154. 65. Mousnier, IV, 250; Cambridge Modern
 - History, V, 11.

 - 66. Boulenger, 355. 67. Levasseur, Histoire des classes ouvrières et de l'industrie en France avant 1789,
- 1, 394.
 68. Beard, Miriam, History of the Business Man, 366.
- 60. In Acton, Lectures, 126.
- 70. Martin, I, 489-90, 496.
- 71. Voltaire, 323. 72. Martin, I, 558.
- 73. Barine, 13. 74. Saint-Simon, I, 383; Voltaire, 288.
- 75. Encyclopaedia Britannica, XIII. 778c: Brereton, Jean Racine, 245-52.
- 76. Molière, Thédire: École des femmes, L
- 77. Sainte-Beuve, I, 150; Day, Lillian, Ninon, 34. 78. Sévigné, Mme. de, Letters, I, 98, April
- 1, 1671.
- p. Day, Ninon, 141
- 80. Parton, Life of Voltaire, 1 13. 81. Saint-Simon, I, 344.
- 82. Sévigné, I, 105, April 8, 1671; Day,
- Ninon, 242. 83. Ibid., 80.
- 84. Saint-Simon, I, 344.
- 85. Day, 246. 86. Ibid., 185.
- 87. Saint-Simon, I, 345.
- 88. Day, 260. 80. Sainte-Beuve, II, 100.

- 90. Boissier, Mme. de Sévigné, 109.
- 91. Michelet, V, 118.
- 92. Bourgeois, Le Grand Siècle, 74.
- 93. Boulenger, 349.
- 94. Bourgeois, 77; Guizot, History of France, IV, 587.
- oc. La Bruyère, Characters, chap. "Of the Gifts of Fortune."
- of. Voltaire, 278.
- 97. Saint-Simon, II, 11.
- 98. Fulop-Miller, Power and Secret of the lesuits, 415.
- 99. Martin, I, 172.
- 100. Ibid., 171. 101. Stirling-Maxwell, Annals of the Artists
- of Spain, III, 942. 102. Day, Ninon, 163.
- 103. Carrwright, Madame; A Life of Henrietta, Duchess of Orléans, 89.
- 104. Racine, Oeuvres: Andromaque. Dedication.
- 105. Michelet, IV, 405.
- 106. Ibid., V, 158.
- 107. Cartwright, 371; Voltaire, 184; Martin, l, 312.
- 108. Ferval, La Vallière, 67.
- 109. Ibid., 302.
- 110. Voltaire, 282.
- 111. Michelet, IV, 437.
- 112. Saint-Simon, I, 391.
- 113. Boulenger, 192. 114. Crutewell, Mme. de Maintenon, 29.
- 115. Ibid., 46.
- 116. Ibid., 53.
- 117. Michelet, V, 69, Martin, I, 535.
- 118. Saint-Antand, Court of Louis XIV, 46. 110 Cruttwell, 89, Martin, 1, 530.
- 120. Boulenger, 195, Michelet, IV, 490;
- Crurtwell, 118-19. 121. Saint-Simon, II, 381.
- 122. Ibid., Ill, 15. 123. Acton, 236; Ogg, Europe in the 17th
- Century, 231.
- 124. Louis XIV, 122-25.
- 125. Martin, I, 417. 126. Voltaire, 260, Martin, I, 40n.; Enc.
- Brit., XII, 682c; Acton, 243.
- 127. Camb. Mod. History, V, 77.
- 128. Lewis, Splendid Century, 239.

CHAPTER II

- 1. Voltaire, Age of I ouis XIV, 393; Ciperard, 186 90.
- 2. Mesnard, Pascal, 99. 3. Campbell, The Jenuts, 259; Fülop-
- Miller, 195.
- 4. Voltaire, 430. c. Samt Smion, II, 84.
- 6. Ibid., Ill. 37.
- 7. Louis /XIV, 119.

- 8. Ranke, History of the Popes, 11, 420.
- 9. Fulop-Miller, 105.
- 10. Sainte-Beuve, Port-Royal, I, 74f 11. Ibid., 83; Beard, Charles, Port Royal,
- H, 30. 12. Sainte-Beuve, Port-Royal, I, 89.
- 13. Beard, Charles, 1, 30.
- 14. Sainte-Beuve, Port-Royal, I, 90.,
- 15. Ibid., II, 407n. 16. Beard, C., I, 52.
- 17. Sainte-Beauve, Port-Royal, I, 94. 18. Pascal, Provincial Letters, Introd., 97.
- and 421n. 19. Voltaire, 419; Beard, C., I, 260.
- 20. Pascal, Letters, Introd., 109.
- 21. Mesnard, Pascal, 12.
- 22. Mornet, Daniel, Short History of French Literature, 75.
- 23. Szinte-Beuve, Port-Royal, II. Mesnard, 40. 24. Owen, John, Skeptics of the French
- Renaissance, 748. 25. Pascal, Pensées, Havet ed. Introd., p. ciu.
- 26. Mesnard, 57.
- 27. Iliid., 209. 28. Pascal, Pensées, Introd., p. exxiii.
- 20. Pascal, Provincial Letters, 197.
- 30. Ibid., 417.
- 31. Ibid., 465; Pensées, II. 118.
- 32. McCabe, Candid History of the Jesuits,
- 13. Mesnard, qz. 34. Voltaire, 424.
- 35. In Pascal, Provincial Letters, 1270.
- 36. Fülop-Miller, 195.
- 37. Voltaire, 424, 358. 38. Sainte-Beuve, Port-Royal, I, 118.
- 39. Voltaire, 359. 40. Sainte-Beuve, III, 173f.; Beard, C., I, 84. 41. Pascal, Pensées, Introd., xxviii; Mesnard,
- 137-38. 42. Cf. Rabelais, Book III, Ch. xiii.
- 43. Pensées, Introd., p. xxv; text, 17bis. 44. Ibid., text, i, 1.
- 45. Sainte-Beuve, Seventeenth Century,
- 46. Pensées, Everyman's Library, No. 82.
- 47. Pensées, Havet ed., Book III, No. 18.
- 48. Everyman ed., No. 4 49. Haver ed., XVI, pl 1bis.
- 50. Ibid., XX, p. 19.
- 51. Ibid., I, p. 1. 52. Everyman ed., No. 349.
- 53. Ibid., No. 418. 54. Havet ed., VIII, p. 1.
- 55. Ibid., II, p. 8. 56. Ibid., VI, p. 51; Everyman ed., No. 451.
 - 57. Havet, IV, p. 1. 58. Ibid., Il, pp. 6, apit., 3.
 - 59. Everyman, No. 402.

114. Sanders, 260.

604 lbtd., No. 397; Havet, I, p. 3. 61. Havet, I, p. 6; Everyman, No. 347. 62. Everyman, No. 277. 62. Havet, XXIV, p. 52. 64. Ibid., X, p. 1; Everyman, No. 233. 65. Everyman, No. 233. 66. Havet, II, p. 8. 67. Sainte-Beuve, Port-Royal, II, 508. 68. Havet, IV, 7. 69. Ibid., XIV, 2. 70. Robertson, J. M., Short History of Freetbought, II, 124. 71. Owen, 800. 72. Ibid., 775. 71. Sainte-Beuve, Port-Royal, III, 120. 74. Beard, C., II, 75. 75. Provincial Letters, 59. 76. Pensées, Havet, Introd., cxii. 77. Beard, C., II, 252. 78. Disraeli, Isaac, Curiosities of Literature, l, 97. 79. Saint-Simon, II, 12. 80. Boulenger, 284. 81. Michelet, V, 298. 82. In Martin, H., 1, 231. 83. Lewis, Splendid Century, 108. 84. Sanders, Bossuet. 53. Bs. Camb. Mod. History, V, 12. 86. Martin, I, 529. 87. Ibid. 88. Ibid., 532. 89. Michelet, IV, 520. 90. Guizat, History of France, V, 23. 91. Camb. Mod. History, V, 13. 92. Ibid. 93. Boulenger, 263. 94. Martin, I, 552. 95. Ogg, Seventeenth Century, 105. 96. Martin, II, 33. 97. Ibid., 43. 98. Buckle, H. T., History of Civilization, Ib, 492n., quoting Benoist, Elie, Histoire de l'Édit de Nantes (1695). V. 887f. 99. Michelet, IV, 507. 100. Voltaire, 409.

101. Martin, II, 44. 102. Robertsor, J. M., II, 142.

105. Bacon, "Of Unity in Religion," in

107. Bussuct, Oraisons Junebres et ermons,

103. Saint-Simon, III, 14.

104. Beard, Miriam, 173.

106. Sanders, Rossuet, 46.

113. Bossiet, in Ogg, 202.

Essays.

108. Ibid , 108.

109. Eccles. xvii, 14.

111. Isaiah xiv. 1. 112. Sanders, 213.

116. Faguet, Literary History of France, 117. Michelet, IV, 517. 118. Martin, II, 268. 119. Sanders, 180; Michelet, IV, 412. 120. Fénelon, Télémaque, end of Book IX. 121. Ibid., Book XIII. 122. Faguet, Literary History, 446.
123. Hazard, The European Mind: The Critical Years, 208. 124. Sainte-Beuve, Port-Royal, II, 191. 125. Bayle, Philosophical Commentary on ... "Let Them Come in," in Robirson, H., Bayle the Sceptic, 73. 126. Bayle, Dictionnaire bistorique et critique, s.v. "Xénophanes." 127. Sainte-Beuve, Port-Royal, III, 202. 128. Mornet, Les Origines invellectuelles de la Révolution française, 24. 120. Meyer, R. W., Leibniz and the 17th-Century Revolution, 35. CHAPTER III 1. Pradel, L'Art au siècle de Louis XIV. 2. Voltaire, Age of Louis XIV, 376. 3. Ibid., 325. 4. Wingfield-Stratford, History of British Civilization, 583. 5. Pradel, 96.. 6. Ibid., 99. 7. Boulenger, 365.
8. Fergusson, History of the Modern Styles of Architecture, 136-8. 9. Saint-Simon, I, 186. 10. Martin, II, 212; Blomfield, Three Hundred Years of French Architecture, 11. Victoria and Albert Museum, London. 12. Dillon, Glass, 210. 13. Guizot, History of France, IV. 566. 14. Stranahan, History of French Painting, 14. Louvre. 16. Dimier, Louis, Histoire de la peinture française (Paris, 1927), Il, 45.

CHAPTER IV

18. Benoist, Coysevox, 115; the bust is in the

1. Vensire, Agr of Louis XIV, 258. 2. Palmer, Monere, 46.

17. Versailles.

Louvre.

19. Louvre.

20. Louvre.

21. Louvre.

23. Louvre.

- 3. Mantzius, Karl, History of Theatrical Art, IV, 42. 4. Molière, Le Mitanthrope, II, v, 711f.
- 5. Lucretius, P. rerum natura, IV, 1155f. & Martin, 1 Sainte-Benve, Seventeenth Century, Il, 05-97.
- 7. Patrier, 59. 8. Voltaire, Life of Moilère, in Clark, B.
- 11. Circut Short Biographies of the World, 618. 9. Palmer, 147.
- 10. Les Précieuses ridicules, scene iv, in Molière, Plays, Everyman's Library ed.
- 11. Sainte-Beuve, Port-Royal, III. 271.
- 12. Palmer, 145.
- 13. Les Précieuses ridicules (Everyman ed.), scene ix.
- 14. L'École des maris (Everyman), I, i. 15. L'Impromptu de Versailles (Every-
- man), I, i. 16. I. École des femmes, I, i.
- 17. L'École des femmes (Everyman) I, i.
- 18. Critique de l'École des Femmes, vi. 10. Ibid.
- 20. Michelet, IV, 419. 21. Molière, Thélitre, II, 40.
- 22. Palmer, 335. 23. Tartuffe (Everyman), I, vi.
- 24. Ibid., III, ii.
- 25. III, vii.
- 26. IV, v.
- 17. Le Festin de pierre (Everyman), I, i.
- 28. Ibid., III. i.
- 29. IV, ii.
- 30. Palmer, 38of. 31. As in the Fveryman's Library edition.
- 32. Le Festin de pierre (Everyman), III, i.
- 33. Garrison, History of Medicine, 296. 34. I.'Amour médecin (Everyman), II, v.
- 35. Palmer, 410.
- 36. I e Misantbrope (Everyman), II, i. 37. Le Misanthrope, I, i.
- 38. Ibid., Classiques Larousse ed., 97-98. 39. In Sainte Beuve, Seventeenth Century, II, 126-27.
- 40. L'Avare, II. vi.
- 41. Le Bourgeois Gentilhomme (Everyman), Il. IV.
- 41. Guizot, History of France, IV, 560.
- 43. Michelet, IV, 421. 44. Le Malade imaginaire (Fveryman), IIL
- 45. Edwards, Idols of the French Stage, L.
- 46. Ibid., 45.
- 47. Le Bourgeois Genilhomme (Everyman), I, i.
- 48. Critique de l'École des femmes (Everyman), vi.

- 49. Sainte-Beuve, Seventeenth Century, II,
- 50. Guerard, Life and Death of an Ideal, 104.

CHAPTER V

- 1. Martin, I, 142; Boulenger, 360; Camb. Mod. History, V, 152; Bourgeois, Le Grand Siècle, 93.
- 2. Guizot, History of Civilization, II, 231; Hauser, Social History of Art, 1, 470.
- 3. Desnoiresterres, Voltaire et la societé française au xviii* siècle, Ill, 404-
- 4. Van Laun, History of French Literature, II, 184. 5. Enc. Brit., VI, 441b.
- 6. Sainte-Beuve, Seventeenth Century, II. 293; Brereton, Racine, 29.
- 7. Racine, Louis, Mémoires sur la vie . . . de Jean Racine, in Racine, Jean, Ocurves, I. 42.
- 8. Brereton, 29.
- 9. Guirot, History of France, IV, 539.
- 10. Racine, Andromaque, I, iii.
- 11. Brereton, 154; Martin, I, 170. 12. Suctonius, De vita Caesarum: Divus
- Titus, vn, z. 13. Racine, Bérénice, I, v.
- 14. Desnoiresterres, VI, 96.
- 15. Ciuirot, France, IV, 541.
- 16. Smith, Adam, Theory of Moral Sentiments, 1, 155.
- 17. Racine, Ocurres, I, 765.
- 18. Brereton, Racine, 245-52. 19. Ibid., 19.
- 20. 2 Kings XI; 2 Chronicles XII. 21. Racine, Atbalie, IV, iii.
- 22. Parton, Voltaire, I, 591; Mme. du Deffand, in Strachey, Books and Charsciers, 99; Guizot, France, IV, 546; Sainte-Beuve, Port-Royal, VI, 147;
- Faguet, Dix-seprième Siècle, 314.
- 23. Guizot, France, IV, 548. 24. Racine, Louis, Mémoires, in Racine, Oeuvres, I, p. iii.
- 25. Saint-Simon, I, 155; Guizot, France, IV, 548-49; Sainte-Beuve, Port-Royal, VI, 153; Faguet, Dix-septième Siècle, 303.
- 26. Guizot, IV, 548. 27. Ibid.
- 28. Racine, L., Mémoires, in Racine, Oeuvres, I, 113.
- 20. Babbitt, Irving, The Spanish Character, 30. Brereton, 143.
- 11. Sévigni. Mme. de, Letters, II, 210 (Mar. 16, 16721.
- 32. Desnoiresterres, VI, 102, 281.
- 33. Hume, "Of Civil Liberty," in Essays,

- 34. La Fontaine, Choix de contes, 15f.
- 5. Fabies, Preface.
- 16. Res, Life of . . . Counters of La Fayette,
- 37. Guzot, IV, 552.
- 38. Sainte-Beuve, Seventeenth Century, II,
- 10. Guizot, IV, 553.
- 40. Sainte-Beuve, Port Royal, V. 24.
- 41. Ibid.
- 42. Faguet, Dix-septieme Siecle, 118.
- 43. Boileau, Satire 1, in Poètes français,
- 44. Satire IX.
- 45. Puètes français, VII, 182-85; Enc. Brit., III, 790d.
- 46. Day, Ninon, 211.
- 47. Boileau, L'Art poérique, t, Il. 75-76.
- 48. Ibid., Il. 171-74:
- 49. IV, 59-60. 50. IV, 125-20.
- 51. III, 45-40.
- 52. III, 391-94.
- 53. In Fischer, Descartes and His School,
- 54. Guizot, France, IV, 551.
- 55. Sainte-Beuve, Seventeenth Century. H.
- 56. Lewis, Splendid Century, 268.
- 57. Guirot, IV. 519. 58. La Laverre, Mme. de, La Princesse de
- Clèves, 104. 59. Rea, Counters of La Fayette, 184-
- 60. Bishop, La Rochefoucauld, 266.
- 61. Boissier, Ame. de Sévigné, 27.
- 62. Sévigné, Letters, I, 170 (June 10, 1671).
- 63. Letter of Jan. 20, 1672.
- 64. In Buissier, 145.
- 65. Ibid., 145-47. 66. Letters. Introd., xxxviii.
- 67. Letter of July 5, 1761.
- 58. Apr. 8, 1761. 50. Boissier, 201; Sainte-Beuve, Port-Royal,
- 1, 232.
- 70. Apr. 10, 1671.
- 71. Guizot, IV, 516. 72. Bishop, La Rochefoucauld, 128.
- 73. Moral Maxims and Reflections, 84.
- 74. Ibid., 150.
- 75. 84.
- 76. 122, 77. 178.
- 78. 11.
- 79- 471-
- 8o. q.
- Br. 219.
- 82. 82, 465. 81. In Bishop, 68.
- 84. Moral Maxinis, 15.
- 85. Ibid., 77.
- 86. 138.

- 87. 140. 88. 74-
- 89. 367.
- 90. 436.
- or. Preface to the first edition.
- 92. In Bishop, 244-93. Moral Maximus, 688.
- 94. Ibid., 70.
- 95. Ibid., 658-59. 96. In Sainte-Beuve, Seventeenth Century, I, 38o.
- 97. Moral Maxims, 476.
- 98. Res. Countess of La Fayette, 265.
- oo. Sainte-Beuve, loc. cit.
- 100. Faguet, Dix-septième Siècle, 395.
- 101. La Bruyère, Characters, p. 173, Ch. xii, 7. 102. Ibid., p. 492, Ch. xii, 7
- 103. E.g., Ch. xi, 35. and Ch. xvii, 28, in La
- Bruyère, pp. 267, 469. 104. Guizot, France, IV, 528.
- 105. Motteville, Memoirs, I, 150. 106. French text in Fellows and Torrev.
- The Age of the Enlightenment, 35-39. toy. Hazard, The Critical Years, 127.
- 108. Saint-Évremond, Letter to de Crequi, in King, J., Science and Rationalism. 26.
- 100. Frederick II to Voltaire, Sept. 19, 1774. in Voltaire and Frederick the Great, Letters.
- 110. Lewis, Splendid Century, 282.
- 111. Voltaire, Age of Louis XIV, 1.

CHAPTER VI

- 1. A good example in Metropolitan Museum of Art, New York.
- 2. Vienna.
- 1. Dresden.
- 4. Madrid.
- 5. Louvre.
- 6. Wolf, History of Science . . . in the XVItb and XVIIth Centuries, 616. 7. Beard, Miriani, 305.
- 8. Day, Clive, History of Commerce, 194;
- Marx, Capital, I, 826.
- 9. Camb. Mod. History, V, 12. 10. Adam Smith, in Nussbaum, History of Economic Institutions, 72.
- 11. Clark, G. N., Seventeenth Century, 44. 12. Spinoza, Tractatus Theologico-Politi-
- ciu, Ch. xx.
- 13. Pepys, Diary, May 14, 1660. 14. Hazard, Critical Years, 93.
- 15. Gractz, H., History of the Jews, V. 10. 16. Hazard, 88.
- 17. Vienna.
- 18. The Hague.
- 10. New York.
- 20. Barro Thyssen Collection.
- 21. The Hague.
- 22. Mather, F. J., Western European Paint-

```
ing of the Renaissance, 549.
23. Czernin Collection, Vienna.
24. The Hague.
25. Edinburgh.
26. Frick Gallery, New York.
27. London.
18. Dresden.
29. Louvre.
10. New York.
31. Washington.
12. Chicago.
33. Budapest.
34. Frick Gallery.
35. Brussels.
36. Berlin.
37. London.
38. Louvre.
10. The Hague.
40. Amsterdam.
41. Dresden.
42. New York.
43. Mather, 590.
44. In Beard, Miriam, 288.
45. In Browne, Sir Thomas, Religio Medici,
19.
46. Vnltaire, Age of Louis XIV, 94; Martin,
    Louis XIV, 1, 333.
47. Voltaire, 93.
48. Bowen, Marjorie, William Prince of
Orange, 196.
49. Martin, I, 347.
50. Bowen, 92.
51. Camb. Mud. History, V, 158.
52. Burnet, Bishop, Hissory of His Own
Times, 117.
53. Camb. Mod. History, V, 160; Acton,
```

54. Kronenberger, Marlborough's Duchess,

Lectures, 228.

30.

فَيْ بِي إِلَا أُوْرِي الْمُؤْرِدُ الْمُؤْ

ول وَايرنل ديورَانت

عِصِرُ لُولِينَ السَّارِعَ عِسَرَ تاديث الملخسّادة الأودوبيَّة في عصر ر بسكال وموليد وكروموك وملتمن وبطرس الأكبر ونيوتن وسينوزا ١٢١٥ - ١٢١٨

مُواجعَة عَلمــــــادُهم تَ_{نَ}حِبَة مم*دّعلی* أبو*درّة*



الجز الثّاني مِنَ المَجَلِّدالشَّامِن





الكتاب لثان انجلسترا ١٧١٤ - ١٧٤١ الفضّ ل لسيالع

كرومول

1770 — 1789

١ – الثورة الإشتراكية

بمدأن أطاح البيوريتانيون (المتطهرون) برأس لللك شارل الأول ، فى ٣٠ ينا ير ١٦٤٩ ، واجهوا مشاكل إقامة حكومة جديدة وإستعادة أمن والاضطرابات الحرب الأهلية التي دامت سبع سنين. ونادي ﴿ البرلمان المبتور ¢ Rump. p — وهم الأعضاء الستة والحسون النشطون الذين بقوا من البرلمان الطويل بعد « حركة تطهير برايد » (١٦٤٨) - بأن لمجلس العموم السيادة والمقام الأول ، وأن فيه الكفاية ، وألني عجلس اللوردات (٦ فبراير ١٦٤٩) ، كما ألفي لللبكية ، وعين بمثابة جهاز تنفيذ له « مجلسا للدولة » يتألف من ثلاثة لواءات وثلاثة نبلاء وثلاثة قضاة وثلاثين من أعضاء مجلس العموم ، كلهم مستقلون -- أى بيوريتانيون جمهوريون . وفى ١٩ مايو أمَّام مجلس العموم، بصفة رسمية ، الجمهورية الإنجلنزية : < ولسوف يتولى الحكم في إنجلترا منذ الآن، بوصفها جمهورية أو دولة حرة 6 السلطة العليا للَّامة ، وهم ممثلو الشعب في البرلمان ، ومن يعينونهم إلى جانهم من وزراء، غير الشعب (١١) » • ولم تكن الجهورية ديمو قراطية · لقد طالب البرلمان باتامة أساس دعوقراطي ، ولكن طرد الأعضاء الملكين أثناء الحسرب، وللشيخيين (البرسيقريان) في حركة التطهير ، كان كما قال كرومول ، وقد شتت البرلمان وغربه واختره إلى عبرد حفنة من الأجال (١٠). إن لللاك وحدهم هم الذين كانوا ينتخبون البرلمان في الأصل ، أما الآن فإن مقاطعات بومتها باتت وليس لها ممثلون في «البرلمان للبتور » ولم تستندسلطة هذا البرلمان للبتور إلى الشعب بل إلى الجيش ، فإن الجيش وحدم هو الذي استطاع أن محميه من الثوار لللكيين في إنجائزا ، والثوار الكاثوليك في إيرلنسده ، والثوار للشيخيين في اسكتلندة ، والثوار المتطرفين في الجيش نصه .

ولحواجهة نفقات الحكومة ومتأخرات رواتب الجند اشتط هذا البرلمان في فوض الغيرائب قدر مافيل الملك الراحل • وافترح مصادرةأملاك كل من حمل السلاح دناما عن شارل، ولسكنه في معظم الحالات أرتضي تسوية الأمر بحل وسط ، هو تقاضي غرامة تمادل جزءًا يتراوح بين المشر والنصف من القيمة الأساسية الضيمة • من أجل هذا عمد كثير من صفار النبلاء الذين عانوا الفقر والموز في أنجلترا إلى الهجرة إلى أمريكا حيث كونوا أسرات أرستقراطية ،مثل آل : وشنجطن، وآل را ندولف ، وآلماديسون وَآلَ لَمَا (*) • وأعدم بعض زعماء الملسكين ، وأودع بعضهم السجن • ومع ذلك بقيت حركة لللكيين تقضمضاجم الحسكومة ، لأن روح التماطف مع اللكية سيطرت على الشعب ، فإذ إعدام اللك حوله من جابي ضرائب إلى شهيد . وبعد عشرة أيام من موت شارل غهر كتاب عنوانه (صورة ملكية » لمؤلفه القسيس للشيخي جون جودن ، ولسكنه يوهم بأنه أفسكار ومشاعر شارلكا دونها هو بيده قبل موته بزمن وجيز . وربما صيغ بعض هذا الـكتاب من مذكرات تركها الملك(٢) • ومهما يـكن من أمره ، فإن الصورة التي عرضها الكتاب هي صورة ما كم طيب القلبكان في واقع الأمر يدافع عن انجلترا ضد طفيان أقلية حاكمة (أوليجاركية) غليظة القلب

^(*) جددت الحرب الأهلية الأمريكية الحرب الأهدية الانجليزية سيت سرخت أبناء الارستتراطين الانجليز في الجنوب على أبناء البيوريتانيين الانجليز في التبال .

لا ترحم • وطبع الكتاب ستا وثلاثين مرة و برجم إلى خس لغات فى سنة والحدة ، ولم تفلح الضجة التى أثارها كتاب ملتون (محمليم الضور للقدسة» (١٩٤٨) فى بحو أثر كتاب جون جودن هذا ، وأسهم الكتاب فى إثارة الرأى العام ضد الحكومة الجديدة . وضجع وكلاء لللكيين الذين شرعوا لمفورهم فى كل مقاطمة فى انجاترا جيجون الشعور العام لاطادة أسرة ستيوارت • وقابل بجلس الدولة هسنده الحركة ببث العيون والأرصاد على أوسع نطاق ، والاسراع فى القبض على الوعاء الذين محتمل أنهم كانوا يقومون بتنظيم ثورة •

وفى الناحية الأخرى كانت هناك أقلية من الأهالي وقديم كبير من الجيش، يطالبون بديموقراطية شاملة بنكل مافي الكلمه من معني • كما طاطب بعضهم بدعو قرظيه اشتراكية • وأمطرت الساءنشرات متطرفة • وأصدر الكولوييل جُون للبيرنوحده مائة منها وولم يكن ملتون في تلك الحقبة شاعراً بل مؤلف نشرات وكتيبات • وماجم للبيرن كرومول على أنه طاغية مرتد منافق • وشكا أحد الكتاب من « أنك قلما نحدثت إلى كرومول في أي موضوع إلا وضع يددعلى صدره ورفع عيليه وقال اللهم كأشهد •أنه سوف يبكى ويعمرخ ويبدى الندم ، حتى وهو يسدد إليك ضرة تصيب منك مقتلا^{(٤) • د}وفي إحدى النشرات تسامل كاعب آخر : وكان يحكمنا من قبل للك واللوردات والنواب، أماالآن فيتولى الحكم فيناقائدا لجيش والمحكة السكرية والنواب، فقل لنا بربك ، ماهوالفرق ؟ « (هُ)و أحست الحكومة الجديدة بأنها مضطرة إلى تشديد الرقابة على الصحف وللنابر • وفي أبريل ١٦٤٩ قبض على البيرن وثلاة آخرين لاصدارهم نشرتين تصفان إنجلترا وهى « مكبة فى أغلال حديدة » • وهاج الجيش مطالبا بالافراج عنهم • وتوعد نساؤهم كرومول بالويل والنبور إذا مس للمتقاون بأذى • وأرسل للبيرن من سجنه إلى طابع نشراته، متحديا، إنهامابالخيانة العظمى« موجها ضدكرومول وأبرتون » · وفى أكتوبر قدم الكتاب الأربعة إلى الحاكمة فى قضية أثارت اهتمام الرأى

المام وشدت الآلاف من الناس إلى المحكة ، وتحدى البير والقضاة، وطالب بعرض القضية على هيئة المحلفين ، فلما صدر الحكم ببراءة الكتاب الآربعه جيمهم الطلقت من الجمع الحاشد صيحة مدوة جاعية ، يعتقد أنه لم يسمع مثلها قط فى دار البلدية ، استمرت نحوضف ساعة بلا إنقطاع ، حتى علاالشحوب وجود القضاه من شدة الفزع (٦) وظل البير فى لمدة عامين بطل الجيش ، و نفى فى ١٦٥٧ ثم عاد فى ١٦٥٧ فى ١٦٥٧ أفرج عنه وقضى نحبه ١٦٥٧ ولى ولكنه ظل مع ذلك سجينا ، وفى ولا ١٦٥٧ أفرج عنه وقضى نحبه ١٦٥٧ وهو فى الشالنة والأربعين من العمر ،

وذهب بمض ﴿ أَنْصِارِ السَّاوَاةِ ﴾ (حزب نشأ في البرلمان الطويل ١٦٤٧ يدعمو إلى ازالة الفوارق بين الناس) إلى أبعد بما ذهب إليمه للبيرن والديمقراطية ، فدعوا إلى توزيع السلع توزيما أقرب إلى المساواة . أنهم تساءلوا : لم يكون هناك أغنياء وفقراء؟ لمـاذا يتضور بعض الناس جوماً على حين يحتكر الأغنياء الأرض؟ . وفي أبريل ١٦٤٩ ظهر < نبي ، يدعي و ليم إفراره Ev:rard ، وقاد أربعة من الرجال إلى تل سان جورج في سرى . ووضموا أيديهم على بعض الأرض غير المشغولة ، وفلحوها ، ونثروا فيها البذور، ودعواً الناس إليها . فانضم إليهم ثلاثون آخرون من جماعة ﴿ الحَمَارِينِ ﴾ (وهو اسم أطلق عليهم) . وأنهم - كما جاء في تقرير إلى مجلس الدوله ، ليهددون الجيران بأنهم سيحملون الجماعة كلما على القدوم وشيكا إلى التلال للعمل فيها(٧) . «ولما سبق افرارد للمثول أمام نقيب الجيش سيرتوماس هيرة كس ، أوضح له أن أتباعه قد اعتزموا احترام الأملاك الحاسة ، ﴿ وأنهم لن يقربوا إلَّا الأراضي العامة غيرللفلوحة ليعملوا خيها حتى تؤتى تمارها ﴾ ﴿ وَأَنْهُم يَأْمَلُونَ ﴾ في أن يحين فِأَة الوقت الذي يأتي فيه كل الناس طائعين عتارين وينزلون عن أراضهم وضياعهم ويدعنون لجاعة الأخيار هذه(^) » . قا كان من هيرة كس إلا أن أخلى سبيل الرجال على أنهم أفراه متمصبون لايخشى منهم أى أذى . وتابع أحدم ـــ وهو

بعيرارد و نستانل - الحركة ببيان أصدره في ٢٦ أبريل ٤٦٤٩ ، تحت عنوان

(المالق الساواة الصادق يتقدم إلى الامام » : « فى البده جمل المقل
(المالق العظيم) الأرض ملكا عاما مشقركا المحيوان والإنسان » ، ولكن
الإنسان فيا بمد حميت بصيرته فأصبح عبدا أكثر خضوط لبنى جنسه من
خضوع حيوانات الحقل لشخصه هو ، وجرى التصرف فى الأرض بالبيع
والشراه ، وأحاطها الحكام بالحواجز والأسياح ، ويقيت فى حوزة فئة قلية
من الناس . وكل ملاك الأرض لصوص ولن تنقطع الجرعة والكراهية
من الناس . وكل ملاك الأرض لصوص ولن تنقطع الجرعة والكراهية
والبغضاء مالم تسترد لللكية العامة المفتركة (٩) . وفى « قانون الحرية »
ولا شراء ، ولا عامون ، ولا أغنياء ولا فقراء ، يجبر فيه الجميع على الصل
حى سن الأربعين ، وبعد ذلك يعفون من الكدح . ويباح حق الانتخاب
لكل البالذين من الذكور ، ويمكون الوواج إجراء مدنيا ، والطلاق حرا
مباحا (١٠) . وتحلى « الحفارون » عن مشروعهم ، ولكن دعايتهم تفذت
إلى عقول الفقراء الإنجليز ، وربعا عبرت القنال إلى فرنسا ، وعبرت الحيط
إلى أمريكيا .

أن كرومول نفسه ، وهو من مسلاك الأرض ، وهو الفديد الخبرة بطبيعة الإنسان ، لم ينتى فى هذه المثل العليا فى الملكية العامة ، بل لم ينتى ختى فى حق الاقتراع للبالغين . وفى فترة الفوضى التى لامعدى غنها ، عقب قلب أية حكومة ، تدعو الحاجة إلى شيء من سلطة مركزة في بعض الآيدى، وقد بحثلت فى كرومول ، وأن كثير بمن أوغر صدورهم منه اعدام الملك ، رحبوا لبعض الوقت بدكتاتورية بدت البديل الوحيسد للإنحلال الاقتصادى والسيامى بل أن الجيش نفسه ، حين ترامت إليه أنباه النورة المضادة التى تدبر فى أيرلنده واسكتلنده ، خمره القرح إذ أيقن أن يد كرومول الحديدية على أثم استعداد لقيادته ضد العماة والتوار الذين

لم يسموا وراء (يوتوبيا) أو دبيا مثالية ديمقراطية ، بل وراء عودة ملكية تثأر وتنتقم .

٧ ــ ثورة أيرلنده

فى أيرلنده وحدود الفعل ضد النورة الكبرى ، بشكل عابر ، بين البدو قستانت فى اقليم (The Pale) فى شرق أيرلنده حسول دبان والكانوليك فيه وفيما وراء. فقد حدث حتى قبل اعدام شارل الأول ، ولكانوليك فيه وفيما وراء. فقد حدث حتى قبل اعدام شارل الأول ، مع المحاد الكانوليك فى كلكنى Kilkenny (١٧ يناير ١٩:٩) وافقوا بمنتصاها ، وفى مقابل الحرية الدبنية وبرلمان أيرلندى ستقل ، على ترويده بخسة عشر ألفا من المشاه وخسائة من الجياد . وبعث أو رموند برسالة إلى أمير ويلز ، الذى اعترف أورموند لفوره بأنه شارل الثانى ، يدعوه فها القدوم إلى ايرلنده أولاك . يدعوه واكن كرومول اعترم أن بواجه تهديدات أيرلنده أولا.

وحين حط كرومول رحاله في ايرلنده في أغسلس ، كانت القوات. للوالية اللجمهورية قد هزمت بالفعل أورمولد في رائمينر ، وتراجع هو مع ما تبقى من قواته (۲۳۰۰ جندى) إلى مدينة دروجيدا المحصنة ، الواقعة على نهر بوين. فحاصرها كرومول بعشرة آلاف جندى وافتحها واستولى عليا عنوة (۱۰ سبتمبر ۱۹۶۹) وأمر بقتل من من بقي حاميتها على قيد الحياة (۱۱) . ولم يفلت من للدنيين ، وقتل كل قسيس فى الحياة (۱۱) ، ولم يفلت من للدنيين ، وقتل كل قسيس فى للدنية (۱۲) ، حتى بلغ عدد ضحايا للذبحة للنتمرة عمو ۱۳۳۰ . واشترك كرومول فى شرف النصر مع الله : « أرجو أن تنسب انقلاب الطاهزة هذا المجد إلى الله الفضل فى هذه الرحمة حقال ۱۳) « وتحتى »

ولكن الحرب استمرت ثلاثة أعوام أخر ، فان كرومول تقدم من دروجيدا لحصار وكمفورد، واستولى عليها ، والتي 1900 من المدافيين عليها ، والله ، بشيء من عناية إلمية غير متوقعة ، في عدله القويم ، فد أزل بهم حكما عادلا حيث كفروا بدمائهم عن أعمال القسوة الوحثية التي اقترفوها ضدحياة الكثيرين من البروتستانت المساكين (١٥) ي . ولكن سياسة المذابع أخفقت فاذ لمدينتي دنكانون وووترفورد تحدتا حصار كرمول . واستسلمت كلكني لجرد أنها تلقت شروطا كانت مرفوضة في أي مكان آخر ، وتم الاستيلاء على كلويمل ولكن بعد فقد ألني رجل . وما أن تراى إلى كرومول بأ وصول شار الثاني إلى اسكتلنده حتى ترك مواصلة الحرب في ايرلنده لمهره هنري أيرتون ، وأبحر هو إلى انجلترا (٢٤ مايو ١٩٥٠) .

وكان أبرتون قائدا قديرا ، ولكنه مات بالطاعون في ٢٧ نوفبر ١٩٥١. وبدت سياسة المذابح ، وصدر العفو عن النوار ، وبمقتضى معاهدة كلنكنى (١٩ مايو ١٩٥٧) استسلموا جيما تقريبا ، شريطة الساح لهم بالمجرة دون مائق ، وفي ١٧ أغسطس صدر و فانون التسوية في أبرلنده ، الذي ينص على مصادرة كل ممتلكات الأبرلنديين أو بعضها أو أيا كان مذهبم حبن بعجزون من اثبات أنهم كانوا موالين الجمهورية ، وبهذه الطريقة انتقلت ملكية محمو مليوبين وخسائة ألف فدان (أيكر) من أواضى ايرلندة إلى جنود أو مدنيين إنجايز أو ايرلندين كانوا يناصرون كرومول في ايرلنده ، وبهدذا وجهدان الثقل ثلنا أرض ايرلنده إلى أيدى كرومول في ايرلنده ، وبهدذا ودبان وكارلو وكلو ووكد فورد

للفسكل « Pale » أو إقليها إنجلترياً جديداً في ايرلنده ، وبذلت محاولات لإقصاء كل ملاك الأرض الايرلنديين أيا كانوا ،ثم المواطنين الآيرلندين عن هذه المقاطمات . وجردت آلاف الأسرات الايرلندية من أملاكها، وأعظوا مهة نهايتها أول مارس ١٦٥٥ ليجدوا لانفسهم وطنا آخر . وضحن المثنات منهم على ظهور السفين إلى بربادوس ، (جزر الهند الغربية) أو أماكن أخرى بتهمة التشرد .

وقدرسير وليم ربتي أنه من بين سكان اير لنده البالغ عددهم ٢٠٠٠ ٢٦٥ ر١ في ١٦٤١ ، كان قد هك حتى ١٦٥٧ نحو ٢٠٠٠ بسبب الحرب أو الموت جوعاً أو الطاعون ، وقال أحد الضباط الانجليز : في بمض المقاطمات < قد يسير للرم عشرين أو ثلاثين ميلا دون أن يجد غلومًا على قيسد الحياة ، إنسانًا أو حيـــواناً أو طائراً ﴾ وقال آخر ; ﴿ إِنَّ الشَّمْسُ لِمُ تَشْرَقَ قَعْلَ عَلَى أُمة تأشد تماسة من هذه(١٧)» . وحرم المذهب الكاثوليكي بحكم القانون وصدرت الأوامر إلى رجال الدين السكاثوليك عمادرة ايرلندة في مجرعشرين يوماً ، وكان الموت عقوبة من يخني أياً منهم ، وفرضت عقوبات صارمة على التخلف عن حضور الطقوس البرو تستانتية يوم الأحد . ومنح القضاة والحكام سلطة جمع أطفال الكاثوليك وإرسسالهم إلى انجانرة لناتى أمول المذهب البرو نستاتي (١٨٠ . إذ كل الوحشية التي لقيها البرو تستانت على يد السكانوليك فى فرنسا بين ١٦٨٠ -- ١٨٩٠ ، صما البروتستانت على رؤوس السكانوليك في ايرلبنده بين ١٦٥٠ ــ ١٦٦٠ . وأصبحت الـكثلـكة جزءاً لا يتجزأ من الروح الوطنية الإيرلندية ، لأن الكنيسة والشعب قذف بهما في بحران من المعاناة والشقاء. وعلقت هذه السنين المريرة بذا كرة ايرلندة وكأنها تراث من البغضاء لا يفني. .

٣_ ثورة اسكتلندة

صحق الاسكتلندون باعدام شارل الأول الذي كانوا هم أنسهم قد أسلموه إلى البرلمان الأنجليزى ، وعاد إلى ذا كرتهم فجأة أن والده كان اسكتلنديا . ورأوا في وتطهير برايد ، الذي أخرج للشيخيين (البرسبتريانز: كنيسة بروتستانية يدير شئوها شيوخ منتخبون يتمتمون جيما بمنزله متساوة) من البرلمان الطويل ، نقضا ﴿ للمصبة المقدسة والمذهب اللهيئى ، الذي أنسم فيه ذهك البرلمان يمين الإخلاص لاسكتلنده والمذهب المفيئى ، وأوجسوا خيفة من أن يحاول البيوريتانيون المنتصرون فرض مذهبهم البروتستاني على اسكتلندة كما فرضوه على أمجابترا و وفي • فبراير ١٦٤٩ ، أي بعد مضى أقل من أسبوع على أعدام شارل الأول ، نادى البرلمان الاسكتلندى (عبلس الطبقات) بأبنه شارل الثانى ، الذي كان آنذاك في الأراضى الوطيئة ، ليسكون الملك الشرعى عسلى بريطانيا العظمى وفرنسا وأيرلنده .

وقبل أن يجيز الاسكتلنديون لشارل الثانى الدخول إلى اسكتلنده طلبوا إليه أن يوقع لليثاق الوطنى وعهد العصبة المقدسة ولليثاق القدس، ويشم يمين الحفاظ على للذهب المشيخي أو إقامته فى كل أرجاء ملكه وفى يبته . على أن شارل الذى كان يدين بالغمل عزيج من الكاثوليكية والتشكك ، لم يكن يروقه مذهب المشيخية ، فى الوقت الذى كان يتوق فيه أعا توق إلى العرش ، فوقع على كره منه ، كل هذه للطالب فى « بريدا » فى أول عابو 1700 و وقاد مو تتروز ، أنهل الاسكتلنديين فى ذاك العمر وقوة سميرة من جزر أوركى إلى اسكتلنده ، أملانى أن مجمع لشارل جيفا مستقلا عن الميثاقين للشيخيين ، ولكنه هزم وأسر وأعدم شنقا (١٩مايو مستقلا عن الميثانية بالميثنية ، ولكنه هزم وأسر وأعدم شنقا (١٩مايو مستقلا عن الميثانية المشيخيين ، ولكنه هزم وأسر وأعدم شنقا (١٩مايو مستقلا عن الميثانية الشية بالميثانية والى أطاح برأس عيش بنزو به الحبورية البيوريتانية التي أطاحت برأس

أبيه ، وقبل أن يهب الاسكتلنديون لنجدته ، استحدوه على إصدار بيان يرغب فيه 3 أن يركع فى ذاة وخدوع أمام الله تسكفيرا عن معارضة أبيه العصبة للقدسة ولليثاق للقدس ، ومن أجل خطيئة أمه بسبب عقيد بها الوائنية وأى اعتناقها الكلكة) (أى اعتناقها الكلكة) ((أى اعتناقها الكلكة) ((أى اعتناقها الكلكة) (()) • « والتسكفير عن خطيئات شارل الأول والتانى فرض رجال السكنيسة الاسكتلندة على الجيش والفعب صوما جادا المياه ، وقد كدوا العبيش أنه لن يقهر ، (()) لأن الملك الشاب قد أرضى المياه ، وقدت إلحاح التساوسة طهر الجيش من الضباط الذين وضعوا والاحهم المعلك فوق والأثم الميثاق والكنيسة الاسكتلندة ، وبهذه الطربقة طرد عامون من أقدر القواد •

واقترح كرومول على البرلمان الاعبليزى غزو اسكتلنده في الحال عدون المتطاز هجوم من جانبها و واعترل فيرفاكس آنذاك التيادة العليا لجيوش الجمهورية. وكان قدرغض الاشتراك في عاكمة شارل الأول ، وعين كرومول خلقا له ، فنظم قواته بعزيمته وصجلته المعهودتين ، وعبر إلى اسكتلنده (۲۷ يوليه ۱۹۰۰) ، على رأس ۱۲ ألف رجل ، وفي ۳ أغسطس أوسل إلى الحكتلندية الحامة السكتلندية رسالة زاخرة بالشجاعة والثبات والقدرة على الاحتمال : « هل كل ما تقولون يلتئم إلتثاما لاشهة فيه مع كلة الح الوسل إليكم ، بحق أحشاء المسيع قال تفكروا في أعكم فدتكو بوف عشائين (۲۷) » ، وفي دنبار (۳ سبتمبر) أوقع بالجيوش الاسكتلندية الوسلة عبرية منكرة وأسر عشرة آلاف رجل ، وسرهان ما استولى على أدبره وليت ، وانهارت مكانة الوسائل الاسكتلنديين ، وتبدد زحمهم بأنهم معمومون من الخطأ ، واستدعى الضباط المطرودون على عجل ، عبور على معمومون من الخطأ ، واستدعى الضباط المطرودون على عجل ، وتوج على النباط المطرودون على عجل ، وتوج على النباط المطرودون على عجل ، وتوج المارل الثاني رسميا في «سكون Scone» أما كرومول فقد إنتابه الموش على ادنبره ، وتوقف التتال بضمة شهور ،

ثم تقدم الجيش الاسكتلندي بعد إماده تنظيمه ، وعلى وأسه شاول ،

إلى انجلـترا ، أملا في أن ينضم إلى لواء الشرعية والحق ، كل الملكيين والمشيخيين المخلصين . فتعقبهم كرومول ، حيث كان يحشد أثناء مروره بالمدن الإنجلزية كل قسوات الطواريء، والمواطنين السالمين المعندمة، وفي ووستر، في ٣ سبتمبر ١٦٥١ ، دارت رحى للمركة التي أبقت على الجهورية ، وحكمت على شارل بأن يلوذ بالمنني مرة أخرى . وفيها ، بفضل الاستراتيجية القائقة والبسالة ، استطاعت قوات كرومول الأقل عددا ، أن تهزم ثلاثين ألفا من الاسكتلنديين . وكان شارل شجاعا ولكنه لم يكن عائداً . أنه بذل أقصى الجهد في أن يستحث ويلم شمث جنوده الذين اختل نظامهم ، ولسكن يبدو أنهم ذعروا وارتمدوا فزعاً من محمة كرومول عارباً لم يخسر قط ممركة ، فألق كثير منهم السلاح ولاذ بالنوار . وتوسل شارل إلى ضباطه أن يطلقوا عليه الرصاص فأبوا . واقتاده نفر من أشد أتباعه أخلاصا إلى مكان آمن مؤقت في مقر أحد الملكيين . وهناك تجرد من شمر رأسه إلى حدكبير، وغير لون يديه ووجيه واستبدل علابسه ثيال أحد العال ، وبدأ مسيرة طويلة ، على ظهر جواد ، وعلى قدميه ، متسللا من غياً إلى مخبأ . ينام تحت سطوح المنازل أو في الحظائر والغابات . ونام مرة في احدى أشجار « رويال أوك » في بوسكوبل ، على حين كان جنود الجهورية يفتشون عنسه تحتها . وكثيرا ما عرفه الناس ، ولكنهم لم يغدروا به أو يكشفوا أمره . وبعد أربعين يوما من الفرار ، وجــد هو ومرافقوه ، في شورهام في سسكس ، تاربا ارتضى ربانه ، شاطرا بحياته ، أن ينقلهم إلى فرنسا (١٥ أكتوبر) .

وعهد كرومول إلى القائد جورج مونك بالضرب على أبدى النوار الاسكتلنديين بصفة نهائية ، وتم هسندا فى فبرابر ١٩٥٧ . وأخضمت السكتلنده لانجلترا ، وحل برلمانها المستقل ، ولسكن أجيز لها إرسال تلاثين فائبا عنها إلى برلمسان لندن . وعوقت الكنيسة الاسكتلندية بمحظ

امتقاد جمياتها العامة ، واقسرار التسامح المدينى مع كل الفيع البروتستانية المسالمة ، ومن الناحية الاقتصادية أفادت اسكتبلنده من الحرية الجمديدة في الإنجار مع انجلتما ، أما من الناحية السياحية فقد ظلت ترقب دودة أسرة. ستيوارت وتدعو الله أن يحقق هذا الرجاء .

ع ــ أو ليفر حاكماً مطلقاً

واذرأى ما كرومول إلى المجلقا منتصراً انتصارا يسكله التواضع وإذرأى الجوع التي احتشدت لتشهد مقدمه ، فقد جال بخاطره أن جهوراً أكبر من هذا كان يمكن أن يحتشد ليشهد مصرعه على حبل للفنقة (۲۷٪). ومنحه البرلمان المبتور راتبا سنويا قدره أربعة آلاف جنية ، وخصص له قصراً كان يوما ملكيا في هامبتون كورت ، واعتقد البرلمان أنه سيقنع بالبقاه في منصب القيادة العامة . كما افترح اجراء انتخابات جديدة ، ووادة عدد أعضائه إلى ووو على المنتخاب المبتخاب عدم وحرم رجال المكتبة الأنجابيانية الرحمية أو يدى الى كرامتها (۲۲٪) » . وحرم رجال المكتبنة الأنجابيانية الرحمية من أرزاقهم وحكم عصادرة تاي مبتكات من يعتبضون على القساوسة الكاثوليكي ، بصفة غرامة ، وقدهت الجرائر لمن يقبضون على القساوسة الكاثوليكي ، بصفة غرامة ، وقدهت

أن كرومول، على الرغم من بطئه فى اتخاذ قرار ، كان حازما متأهبا لسرعة التصرف إذا اعتزم أمرا . وقد احتمل فى صبر نافد المناقهات التى أفسدت السياسة فى البرلمان وعوقت الإدارة . أنه اتفق مع شارل الأول على أن تكون السلطة التنفيذية متميزة ومستقة عن السلطة التشريعية . م بدأ يتسامل: ألم يكن خيرا وبرقة أن يكون كرومول ملكا . ولم بهذه الفكرة (ديسمبر ١٩٥٧) إلى صديقه هوايتلوك الذي قد صداقته باعتراضه عليها(٢٥٠) . وفي صبيحة يوم ١٩٥٠ بربل ١٩٥٨ ، عندما علم أن البرلمان المبتور كان على وشك أن ينصب نفسه سيدا غير منتخب على البرلمان المجديد عجم حفنة من الجنود اتخذوا مواقعهم على باب مجلس العموم ، ودخل هو إليه ، وإلى جانبه المواء توماس هاريسون ، وأصفى لبعض الوقت إلى المنافشة في صمت رهيب . وعندما بدأ أخذ الأصوات على موضوع البعث ، نهض كرومول ، وتحدث أول الأمر في اعتدال ، ومالبت حتى محدث في عنف ، فنسى على البرلمان المبتور أن يكون أوليجاركية (أقلية حاكم) تخلد نفسها فنسى على البرلمان المبتور أن يكون أوليجاركية (أقلية حاكة) تخلد نفسها بنفسها ، لا تصلح خاكم المجلترا . ثم صاح : «أبها السكارى » متجها إلى عنف بملانا . أقول إنسكم لستم برلمانا . ولسوف أضع حدا لاجتماعاتكم » . برلمانا . أقدول الجنود ، استدعم إلى هنا » . ودخل الجنود إلى القاعة . وأسرم كرومول باخلائها ، وغادرها الا عضاء ودخل الجنود الى القاعة . وأسرم كرومول باخلائها ، وغادرها الا عضاء عضوين تألمين :

« ليس هذا من الأمانة في شيء» . ووضعت الأقفال على القاهة الحالية ، وفي اليوم التالي وجد معلقا عليها لافتة «بيت للإيجار» فير . وشالاً و(٢٦)». ثم ذهب كرومول بسحبة اتنين من القواد إلى حيث يجتمع عجلس المدولة ، وقال لا عضائه « إذا كنتم تجتمعون الآن بسفتكم المفضية فلا بأس ، ولا يزعجنكم أحد – أما إذا كنتم بجتمعين كمجلس للدولة ، فلا مكان لكم هنا ... وأرجو أن تعلموا أن البرلمان قد حل (٢٧) » . وهكذا كانت النهاية الهزية المزرية البرلمان الملويل الذي كان قد اجتمع في وستمنسته ، كامل هيئته أو بشكله للبتور ، منذ ١٦٠٥ ، والذي كان قد حول دستور كانت الوسكان عبد حول دستور أيلجاترا وحكومتها . ولم يعد هناك الآن دستور ، بل جيش وملك غير ذي لتب أو ملك غير دي .

وكان الشمب بمنفة عامة فرحا بالتخلص من برلمان كان قد جر إنجاندا إلى حافة الهاوية . وعلى حد قول كرومول ، لم يكن هناك « مجرد نباح كلب ، ولا تذم ظاهر لحله(٢٨) ». وتقبل البيوريتانيون الغيورون المتحمسون حل البرلمان على أنه إفساح الطريق ﴿ للملكية الحامسة ﴾ أي مجيء السيح للنتظر وحكه وتشجع الملكيون وتهامسوا بأن كرومول سوف يستدعى الآن شارل الثانى ، ويقنع هو بدوقية أو بمنصب نائب الملك في أير لنده. ولكن أوليفر لم يكن بالرجل آلذي يرتضى أن يكون رهن مشيئته رجل آخر. فأصدر توجيهاته إلىمعاونيه العسكريين أن يختاروا ــ بصفة أساسية اسكتلندة وستة من أبرلنده ، ليجتمعوا على هيئة « برلمان ممين » . ولما إنعقد هذا البرلمان في هويتهول في ٤ يوليه ١٦٥٣ أمترف كرومول بأن الجيش هو الذي إختارهم ، ولكنه رحب بهم باعتبار أنهم ببدأون فترة يمكم فها القديسون حكم محيحا تحت رياسة يسوع المسيح(٢١) ، وإفترح أن يخولهم السلطة العليا ، ويكل إليهم مهمة وضع دستور جديد --وظل هذا البرلمان طيلة حسة أشهر يبذل أقصى الجهد في إعباز هذه المهمة ، ولحكنه مثل الطريق في متاهات المناقفة ، الطويلة • وإنشق الأعضاء على أَنْفُسهم ، يأسا وعجزا ، في موضوعات الدين والتساع الديني • وأطلق ظرةاء فندن عليه اسم « برلمان باربيون » ، نسبة إلى أحسد أعضائه Barebone ، وهو أحد القديسين في ﴿ المُلكِيةِ الْحَامِسَةِ ﴾ سالفة الذكر .

وصاق الجيش ذرعا بهؤلاء الاعتباء ، كا ضاق من قبل ذرعا عن طردهم فى أيويل • وعرض الضباط – وهم يمثلون دور أنطو يو – على كرومول فى ينصب نصه ملسكا ، وتردد قيمم وإعترض فى رفق ، ولسكن عابين من أحضاء البرلمان ، بامحاء عدد من الجيش ، أعلنوا إلى كرومول فى ١٣ديسمبر أل الجمعية الجديدة لم تصل إلى اتفاق ، وأنها تقتوع على حلها · وعرضت * وثيقة حكومية ، أعدها زحماء الجيش ، على كرومول أن يسكون « حلى جهورية انجلترا واسكتلنده وايرلنده » ، وأن ينتخب برلمان جديد على أساس نصاب من التروة يخبول حق الاقتراع » . مع استبعاد الملكيين والسكانوليك ، وأن تسكون السلطة التنفيذية في يد بجلس من تماية من المديين وسبعة من ضباط الجيش ، يختارون لمدى الحياة ، على أن يعدل هذا المجلس عنابة هيئة استشارية ﴿ لحلى حمى الجمهورية ﴿ والعرلمان ، كايهما ، ووافق كرومول ووقع هذه الوثيقة ، وهى ﴿ أول وآخر دستور انجليزى مسطور (٢٠) » وفي ١٦ ديسمبر ١٦٥٣ أقسم الحمين بوصفه ﴿ حلى الحيالي وبذك انهت الجمهورية ، وبدأت الحياة حسامان لأوليقر كرومول ،

هل كان كرومول طاغية مستبدا؟ من الواضح أنه استساغ السيطرة والسلطان . ولكن تلك زعة عامة ، وهي أمر طبيعي إلى أبعد حد في الموهبة الواعية . لقد فـكر من قبل ف تنصيب نفسه ملـكما ، وتأسيس اسرة ملكية جديدة (٣١). ويبدو أنه كان غلما حين عرض أن ينزل عن سلطته ﴿ للبرالمان الممين ﴾ . ولكن عجز هذا العرلمان أقنعه بأن سلطته التنفيذية هو نفسه هي آنذاك البديل الوحيد عن القوض فإذا تخلى هو ؟ فقد كان يبدو أنه ليس تمة رجل آخر يحظى بتأييد كاف للحافظة على النظام. واستنكر المتطرفون في الجيش هذه ﴿ الحالةِ ﴾ باعتبارها عبرد ﴿ ملكية أخرى ﴾ . والهموا كرومول بأنه ﴿ وغد منافق كذاب ﴿ وتوعدوه ﴾ عصير أسوأ من المصير الذي لقيه الطاغية السابق(٣٢) ﴾ . وأرسل كرو ول بمض هؤلاء المتمردين إلى السجن «برج لندن» ومن بيهم اللواء هاريسون الذي تولى قيادة الجنودعند طردأعضاءاليرلمان المبتور. أن خوف كرومول على سلامته هو نفسه أدى به شيئًا فشيئًا إلى الزيد من الاستبداد، لأنه أَدرك أن نصف الأمة كان يمكن أن يهلل لقتله . إنه أحس ، مثل سائر الحكام، بالحاجة إلى احاطة نفسه عظاهر الفخامة والوقار ألق تثير الرهبة في التغوس ، نانتقل إلى قصر هويتهول (١٦٥٤) وأعاد تأثيثه بأقمغر الرياش ، واتخذ لفخصه كل الجسلال وكل العظمة الملكية (۳۳) . ولسكن تما لاريب قيه أن كثيرا من هذه المظاهر كان لابد أن يخلق الطباط قويا فى نفس السفراء ، ويثير الفزع فى نفوس الأهالى .

وفيما يتعلق بحياة كرومول الخاصة ، فإنه كان رجلا غير ميال إلى المظاهر والأبهة ءيميش عيشة طابعها البساطة والإخلاص مع أمه وزوجته وأولاده . وأحمته أمه حبد بمزوجا بالخوف عليه ، ترتمد فرةا على حياته لكل طلقة نسمها ، وعند وفاتها في النالثة والتسمين (١٦٠٤) قالت : « ولدى العزيز إلى أترك قلبي معك (٣٤) » . أنه هو نفسه ، في أواسط الجسينات من حموه ، كان يدب إليه الحرم بسرعة ، أن ما واجه من أزمة تار أزمة كان يهد من أعصابه التي قيل أنها حديدة . أن حلات ايرلنده واسكتلنده زادت الحي على داء النقرس ، ولم يمر عليه يوم دون نصب أو قلق ورمم له المصور في في ١٦٥٠ لوحة مشهورة . وأن كل انسان ليعرف تحذير كرومول المصور حيث ذال له : « مستر الى، بودى أن تستفل كل مأأوتيت من مهارة في رسم صورة حقيقية مثل شخصى تماما ٥ ولا تتملقني على الإطلاق ، بل يجب أن تبرزهذة الحشولة والبثور والنتواحث وكل شيء ، وإلا ، فلن أنقدك فلسا واحدا(٢٥) يم . وقبض في أجره ، ورسم و حاى الحي ، في صورة مصقولة إلى حسد بعيد ، ومع ذاك أبرز الوجه الصارم القوى ، والإرادة الحديدية كما أبرز روحا عصبية متوترة إلى حد الإشعار .

ووجه النقد إلى كرومول من أجل البساطة الكتيبة في لباسه الماذي

سقرة ويذلة بسيطتان سوداوان .. ، ولكنه كان في المناسبات الرسمية
يرتدي سترة موهاة بالذهب ، أنه بين الناس كان يحتفظ بوتار لا أثر فيه

التمكلف أو التظاهر ، ولكن في حياته الحاسة كان ينصرف إلى ألوان
الشملية والمدهاية والمزاح، ع بل إلى مزحات عملية وهزل ماجن طاري (٢٠٠).

وأحب الموسيقى وعزف على الأرغن عزة جيدا (٧٧). وواضح أنه كان، حسب مايبديه، مخلصا فى ورعه وتقواه (٩٨)، ولكنه كثيرا ما استخدم اسم الله (لا عبثا) لتدعيم أهدافه ، إلى حد اتهمه معه الكثيرون بالنفاق، ويحتمل أنه كان ثمة بعض الرياء فى تقواه العلنية، وقليل منه فى تقواه الخاصه، مما شهد به كل من عرفوه . وكانت رسائله وخطه فسف مواعظ، ولا نزاع فى أنه اعتبر ، يسكل طيب خاطر أن الله هو ساعده الأيمن . . ولم تكن أخلاقياته الحاصة تقويها شائبة ، على حين أن أخلاقياته العامة لم تكن تفضل أخلاقيات الحكام الآخرين ، فاستخدم الحداع أو القوة حيثم رآهما ضروربين لأهدافه الكبرى . أن أحدا لم بوفق بعد بين المسيحية والحكم .

أن كرومول من الناحية التنية ، لم يكن عاكما مطلقا . فإنه تنفيذاً ، لوثيقة الحكومة ، التى أسلفنا ذكرها شكل « مجلس الدولة » واستخب بو لمانا . وعلى الرغم من كل مساعى حاى الحي والجيش الفعان عودة النواب الذين تمزوا بالكياسة ولين العريكة ، ضم مجلس المعوم الذي اجتمع في ٣ سبتسبر على الجيوريين المزعجين ، بل كذهك بعض الملكيين . وثار النزاع حول من يسيطر على الجيش : حاى الحي أوالبرلمان . وإقترح البرلمان إنقاص عدد الجنود وأعطياتهم ، فتمردوا وحرضوا كرومول على حله (٢٧ ينابر عليه الربان في ١٩٥٥) . والواقع أن حكومة إنجلترا أصبحت دكتاتورية عسكرية منذ طهر برايد الربانا في ١٩٤٨ .

وسيق كرومول آنذاك إلى الحكم طبقا الأحكام العرفية وحدها دون سواها ، وفي صيف ١٦٥٥ قسم إنجلترا إلى خمسة أقسام عسكرية ، ووضع على رأس كل منها هيئة من الجند برأسها ضابط برتبة لواء والعرفاه بنفقات هذه التجهزات فوش ضريبة قدرها ١٠٠/ على ضياع الملكيين ، واحتج الناس ، وانتشر النفد والمحرد ، وسمعت أصوات تبادى بعودة هارل الثاني . وأجاب كرومول على هذا كله بتشديد الرقابة والتوسع في أعمال التجسس والإعتقالات التعسفية وإجراءات تاعة النجم التى أغفلت المحلفين وقانونية الإعتقال. وكان « سيرهارى فين Vano » من الثوريين السابقين الذين اقتيدوا إلى السجن. إن الثورات تأكل آباءها.

ولما كان كرومول في حاجة إلى مزيد من المال أكثر بما استطاع محصية عن طريق مافرض من ضرائب أخرى مباشرة ، فإنه دعا برلمانا آخر • ولما التأم عقده في ١٧ سبتمبر ١٦٥٦ ، وضع مجلس الدولة على باب مجلس العموم بمضا من ضباط الجيش، ومنم دخول ١٠٣ من الأعضاء الذين إنتخبوا إنتخابا محبحا ،ولكن يشتبه فأن لهمميولا جهورية أو ملكية أومشيخية أوكائوليكية • فقدم الأعضاء المبمدون احتجاجا استنكروا فيه إبعادهم بأنه انتهاك سارخ لإرادة ناخبيهم التى عدوا عنها ، ودمغوا بأشد النفاق « تصرف الطاغية وإستخدامه اسم الله والدين والعبوم والصلوات الفكلية ليستر فتام الحقيقة الواقعة ومرارتها(٤٠) » • ومن بين الأعضاء البـــالغ عددهم ٣٥٧ الذين إجتازوا تمحيص المجلس ودقته كان هناك ١٧٥ عضوامن رجال الجيش أو من المعينان أو من أقرباء كرومول • وفي ٣١ مار س١٩٥٧ قدم البرلمان المختزل المنقوص الخاضع المذعن إلى ﴿ حَلَّى الْحَي ﴾ توسلا ونصيحة متواضمين ويطلب إليه فيها أن يتخذ لنفسه لقب ﴿ ملك ﴾ م ولكنه كان يشمرائحة المعارضة من جانب الجيش لهذا العمل ، فأبي •ولكن يمة حل وسط أعطاء الحق في تعيين خلفه « حامي الحمي » • وفي ينابر ١٦٥٨ وافق على إعادة الأعضاء المبعدين إلى مقاعدهم في عبلس المموم -وفي نفس الوقت اختار تسمة من النبلاء و ٦١ من العامة ليشكلوا المجاس الثاني (مجلس اللوردات) • ورفض كثير من ضباط الجيش تأييد هذه الحركة مـ وعندما عقدوا إتفاقاً مع الجمهوريين في عبلس العموم العد من سلطات المجلس الثانى ، غضب كرومول فضبا هديدا وأفتحم قصر وستمنستر وطرد العرلمان (في فعراير ١٦٠٧) • وآنذاك من الوجهة القانونية ، ومن حيث الأمر الواقع ، انتهت الجمهورية الأنجليزية وأعيدت الملكية • وكا أن التاريخ جهذا قد ضرب مثلا جديداً للتماقب الهكمى الساخر الذى ذكره أفلاطون ، وهو تماقب المدكية ، فالارستقراطية ، فالديموقراطية ، فالدكتاتورية ، فالممكية (٢١) .

ه – ذروة البيوريتانية

لقد إنطوى إنتصار البيوريتانية على ثورة دينية • وتحطمت الكنيسة الإنجليزية في ١٦٤٣ بالغاء الحكومة الأسقفية فالكنيسة ، وصادر مذهب البرو تستانتية المشيخية(البرسبتريان)حيث كان يحكم عامم الكنيسة قساوسة يوجههم مجلس (سنودس) فى كل قسم ، وتخضع مجالس السنودس هذه الجمعية المعومية - تقول أن مذهب الكنيسة المثيخية هذا جعل المذهب الرسمى للدوله في ١٦٤٦ ، ولكن سيطرة مذهب المشيخية انتهت بعدطمين اثنين ، حين طهر ﴿ بِرايد ﴾ البرلمان من أتباع هذا المذهب • وبدا لبمض الوقت أن الديانة يجدر تركها حرة طليقة من أية رقابة أو إعانه مالية من جانب الدولة • ولكن كرومول (الذي حدث أنه اتفق في كل شيء تقريباً مع الملك الذي كان قد أودي بحياته) آمن بأن كنيسة ممانة من قبل الدولة أمر لاغنى عنه من أجل التربية والتعليم والأخلاق • و في ١٦٥٤ شكل «لجنة من الفاحسين ، لتختبر صلاحية رجال الدن التعيين في تب كنيسية والحصول على رواتب • ولم يكن أهلا لذلك سوى المستقلين (البيوريتانيين) وأفصار التعميد والبرسبتريانز • وأجيز لكل أبرشية أن تختار بين التنظيم المفيخي أونظام الكنيسة المستقلة ـوفيه يحكم كل مجمع نفسه. وإختارالبيوريتانوين نظام الكنيسة المستقلة • أما التنظيم المديني الذي ساد في اسكتلندة ، فقد اقتصر في إمجلترا إلى حد بعيد، على لندن ولنكشير • أما , عال الدين الأمجليكانيون. الذين بلغوا يوما حداً كبيراً من القوة، فقد حرموا من رواتهم، وباتوا يخدمون أتباعهم أى يقومون لهم بالمراسم في أماكن خفية ، مثل الكهنة الكاثوليك • وفي ١٦٥٧ أعتقل جون أفلين بسبب

حضوره الصلوات الأنجليكالية (٢٠) ، وكانت الكانوليكية لاتزال خروجا على القاقون ، وأعدم قسيسان شنقا (١٩٠٠ – ١٩٥٤) بهمة « تضليل المصب » ، وفي ١٩٥٧ أصدر برلمان البيوريتانيين، عوافقة كرومول ، قانونا يقضى عصادرة اللي ممتلكات أي فرد جاوز السادسة عشرة ، لم يتنصل من السكانوليكية ويبرأ منها (٣٠) . وفي ١٩٥٠ كانت المقيدة الدينية قد أصبحت أساساً لوضع اجتماعي طبق : فكان الفقراء يتحيزون المذاهب الممارضة بأساساً لوضع أرابكويكرز ، أمحاب فكرة الملكية الخامسة ، وغيرها ، أو الكانوليك ، أما الطبقات الوسطى فكانت البيوريتانية ظالمة فيها ، على أو الكانوليك ، أما الطبقات الوسطى فكانت البيوريتانية ظالمة فيها ، على أن الأرستقراطية ومعظم ذوى الحسب والنسب (ملاك الأرض الذين الذي المترف بها ،

وإنمكس التمصب الديني رأسا على عقب ، أكثر بما تنافس أو خمت حسدته • ذلك أنه بدلا من اضطهاد الأعبليكايين السكائوليك المنشقين والبيوريتانيين الذين المالتساع عابو الآن فسطهدون والبيوريتانيين الذين الذين المالتساع عابو الآن فسطهدون المحافوليك والمنفقين والأعليكايين • وحرموا استمال • كتاب الصادات السامة » ولو مرا في المذاول ، وقصر برلمان البيوريتانيين التساع على أو لئك البريطانيين الدين ارتضوا التغليث والإصلاح الديني والكتاب المقدس باعتباره المربطانيين الدين ارتضوا نبذ الأساقفة . أما أتباع سوسينوس أو التوحيديون فلم يشملهم التساع بناه على ذلك ، وفرضت عقوبات صارمة على أي نقديوجه فلم يشملهم التساع بناه على ذلك ، وفرضت عقوبات صارمة على أي نقديوجه بلماناته ، فتماضي عن بعض المبلوات الأعمليكالية ، ورخص لجامة صغيرة من اليهود بالإغامة في لندن ، بل وبناء معبد لهم ، واتهمه إننان من الوعاظ من أنصار عدم تجديد العاد بأنه • وحش سقر الرؤيا » (الذي الكذاب)، من أنصار عدم تعبديد العاد بأنه • وحش سقر الرؤيا » (الذي الكذاب)،

واستخدم نفوذه فى وقف اضطهاد الهيجونوت فى فرنسا وأتباع والدونى بيد موقت ولكنه عندما طالبه مازاران ، فى مقابل ذلك ، عزيد فى التسامح مع السكاتوليك فى إنجلترا ، تذرع بعجزة عن الحسسد من حماسة البيوريتانين(٤١).

ومن الجائز القول بأن الدن لعب دورا هاما وتغلغل في الحياة اليومية عند اليهود وحدهم ، كما فعل عند البيوريتانيين. والحق أن البيوريتانية اتفقت مع اليهود في كل شيء تقريبا ، فيما هدا ألوهية للسيح. وشجمت معرفة القراءة والكتابة حتى يقبل الجميع على قراءة الكتاب للقدس. وكان ثمة ولع شديد بالتوراة (العهد القديم) لأنه يقدم نموذجا لمجتمع تسيطرعليه الديانة . وكان الفغل الشاغل في الحياة هو الخلاص من نار جهنم . والشيطان موجود حقاً وفي كل مكان . وبنممة الله وحدها بمكن لفئة قليلة مختارة أن تفوز بالخلاص وتضمن كلام البيوربتانيين وأفوالهم عبارات من الكتاب للقدس وعجازاته . وأشرق في عقولهم التفكير في الله وفي المسيح أوعجلياتها لحم ، وملَّاتهم خشية ورهبة ولكن لم يفكروا قطني السيدة مريم . واتسمت ملابسهم بالبساطة والكلَّاة ، وخلت من أنة زينة أوزخرف ،كما اتسم كلامهم بالوقار والرزانة مع البطء . وكان منتظر منهم أن ينأوا بأنفسهم عن اللهو والدنس واللذة الحسية . وكانت للسارح قد أُغَلَقت في١٦٤٧ بسبب الحرب، غظلت مفلقة حتى ١٦٥٦ بسبب شجب البيوريتانز واستنكارهم لها. وحرم سباق اغيل ومصارعة الديكية ومباريات للصارعة ، ومطاردة الدبية أوالنيران، إلى حداًن الضابط (الكولونيل) البيوريتاني نيوسن قتل كل الدببة في لندن ليتاً كمد أنها لن تطارد بعد الآن (٤٧). واقتلمت كل أعمدة مايو (كانت تزدان بالأشرطة والرهور وتقام في أولمايو) . وكان الجالشبهة ، واحترموا النساء بوصفهن زوجات مخلصات وأمهات صالحات، وفياعدا ذلك لم يتمتمن يحسن السمعة لدى البيوريتانيين لأنهن مصدر غواية وإغراء، وأنهن سبب طرد الإنسان من الجنه . ونفروا من الموسيق ، ماعدا في التراتيل الدينيه .

وفضوا على الفن فى السكنائس ولم يسمحوا باخراج جديد منه ، اللهم إلا بمض اللوطت الممتازة من عمل صمويل كوبر ، وبرتد الى ، وكان هولنديا •

ور بما كانت محاولة البيوريتان تقنين الأخلاق أجل عمل منذ شريعة موسى ، واعترفوا بصلاحية الرواج المدى ، وأبيح الطلاق ، لكن الولى كان جرعه عقوبتها الإعدام ، على أنه بعد تنفيذ حكم الإعدام مرتين عقابا على هذه الجرعة ، لم يكن المحلفون محكون بالإدانة ، وكانت عقوبة الأعان تتدرج وفقا السلم الإجماعى ، ضكان الجين يكلف الدوق ضعف ما يكلف البارون ، وثلاثة أمثال ما يكلف المالك الذى لا مجمل لقبا ، وعشرة أمثال ما يعكف المالك الذى لا مجمل لقبا ، وعشرة أمثال ما يدفع الجول العادى ، بصفة غوامة ، ودفع رجل واحد الفرامه لأنه قال نواق شهيد على (۱۹۸) ، وكان الأربعاء يوم صوم إجبارى عن اللحم حتى ولو وقع فيه عيد الميلاد الجبيد ، وكان من حق الجنود إقتحام البيوت ولا وقد فيه عيد الميلاد الجبيد ، وكان مسوحا بفتح الحوانيت يوم الأحد، للذك كانت الألعاب والرياضة والأعال الديوية محظورة فيه ، ولم يسمح كذلك كانت الألعاب والرياضة والأعال الديوية محظورا « التسكم أو المشى فيه بأية رحلة أو سفر عمكن إجتنابه ، كاكان محظورا « التسكم أو المشى فيه بأية رحلة أو سفر عمكن إجتنابه ، كاكان محظورا « التسكم أو المشى في الأخلاق ، ظل يوم الأحد تاسيا منزمنا حتى أيامنا هذه .

أن كثيرا من هذه المحرمات القانونية أو الإجماعية أثبت أنه أقسى مما تعتمل الطبيعة البشرية . وقيل أن نسبة كبيرة من السكان لجأت إلى النفاق ، فكانوا يفتر قون الآثام كما هي العادة ، ومجرون وراء المال والنساء والسلطة ، ولكن د عما تمروهم الدكمة ويخرجون أصدوانا من أوفهم وتنساب من أقواهم العبارات الدينية . ومع ذلك يبسدو أن عددا كبيرا من البيوريتانيين الترموا بالمجيلهم في إخلاص وشجاعة ، ولسوف برى ألمين من الوطظ البيوريتانيين بعد عودة الملكية يؤثرون الموز والفاقة على التخلى على مبادئهم ، إن نظام البيوريتانية ضيق المقل ولكنة قوى الإرادة

والحلق. أنه ساعد الإنجليز على حكم أفسهم. وإذا كان الفزع من نارجهم. والطقوس البيوريتانية قد أشاعت فى البيت الككانة والظلمه : فإن حياة الاسرة. عند عامة الناس قد أسبغ عليها نظام و نقاوة بقيتا بعد الإمحلال الذى عيزت به صفوة المجتمع فى عهد شارل الثانى.

وجمعة القول أن النظام البيوريتانى ربما أحدث أسلاحا خلقيا جمعددته ودعمته حركة المنهجية فى القرن التامن عشر (الميثودية حركة إسلاح دبنى قادهاتماراتو وجون ويزلى فى أكشود ١٧١٧ لإحياء كنيسة إنجلترة) ــ وإليه يرجع أكبر الفضل فى الأخلاقيات العالية نسبيا التى تتميز بها الأمة البربطانية اليوم م

٦ ــ الكويمكرز

تألمت فى الكويكرز كل فضائل البيوريتانيين ، وهم فرع منهم ، ولو أخفاها لبعض الوقت الحيال الجاح والتعصب الأعمى • وكانت خفيه الله والحوف من الشيطان قويين جداً فهم إلى حديصيب أجسامهم برعدة • وظل واحد منهم هو روبرت باركلي ١٩٧٩ .

أن قوة الله سوف تقتحم الإجهاع الفامل ، ومن ثم سوف يكون هناك عبد باطني ، حين يحاول كل فرد أن يقهر قوى الشرق النقوس ، إلى حد أنه بأعيال هاتين القوتين المتمارضتين ، وكانهما تياران متضادان ، عجهد الإنسان فسه وكانه في بوم الممركة ، ومن هذا يكون اهنزاز الجسم وحركته في معظم الناس إن لم يكن كلهم وهي هزات وحركات ، تنتهى بعد أن تسود قوة الحق ، من الوخزات والآناث ، بصوت رخيم من الفكر والحد ، ومن هنا أطلق اسم الكويكرز ، أي المهنزين ، علينا ، وكان هذا من باب اللوم والتأنيب والسخرة في بدايه الأمر (٥٠٠) ،

وتفسير مؤسس الطائفة جورج فوكس يختلف إختلانا يسيرا عن هذاء

* إِنَّ القاضى بنت من دربى هو أول من أطلق علينا هذا الاسم ، لاتناكنا · تأمرهم بالاحتزاز عند ذكر كلمة الله . وهذا كان فى فى ١٦٥٠ * (٥١ م أما الاسم الذى أطلقوه هم أنفسهم على طائقتهم فسكان * أفصار الحق » . وبعد ذهك أكثر تواضعا ، فقائوا ، مجتمع الأصحاب » .

وواضح أنهم كانرا في بداية الأمر بيوربتائيين ، مع اقتناع شديد بصفة خاصة بأن ترددهم بين الفضيلة والخطيئة لم يكن إلا صراعا ، في عقولهم وأجسامهم ، بين قوتين روحيتين ، قوة الخير وقوة الشر ، تحاول كل منهما أن تسيطر عليهم هنا ، وإلى مالا بهاته . إنهم تقبلوا المبادى الأساسية عند البيوربتائيين : نزول الأسفار المقدسة عن طريق الوسى الإلهى ، خطيئة آدم وحواه ، كون الإنسان خطاء بطبيعته ، موت السيح بن الله لتخليص المبشر ، امكان نزول الروح القدس من السهاء لتنوير نفس الإنسان و تضريفها. أن إدراك هسفا « النور الباطن » ، والإحساس به والترحيب بإرشاده وتوجيهه ، كان جوهر الدين عند الكويسكرز . وإذا نهج الإنسان سنن ذاك « النور » لم تعد به حاجة إلى واعظ أو كنيسة . فان هذا « النور » ألمي من العقل البشرى ، بل من السكتاب للقدس نفسه ، لأنه صوت مباشر من عند الله إلى النفس .

له يتلق جورج فوكس من التعليم إلا أيسره . ولكن « مذكراته » التي ديمها كابت من الآثار الأدبية في الإنجليزية ، التي تكفف عن القوة الادبية في السكلام غير الأدبي ، إذا كان بسيطا جادا مخلصا . وكان جورج ابن أحد النساجين ، والتحق المسل بمصنع أحذية ، ثم ترك سيده وأقرباه ، « بأمر من الله » ، و بدأ في سن الثائثة والعشرين (١٦٤٧) ، الموعظ المنتجول الذي لم يتوقف إلا بوطانه (١٦٩١) . وفي سنيه الأولى حسيرته وأقضت مضجمه للقربات فراح يلتمس المصح وللشورة لدى رجال الدين ، فأشار عليه أحدام بالدواء وفصد الدم ، وأوصاء آخر بالتدخين وتلاوه اترا يم

الدينية (٥٢). وفقد جورج ثقته بالقساوسة ، ولكنه وجد السلوى والعزاه. حيثما فتح الكتاب المقدس .

غالبا ما حملت الكتاب المقدس وقصدت لآخية مكانى فى احدى الأشجار المجوفة فى مكان منمزل حتى يرخى الميل سدوله ، وكثيرا ماسرت فى الميل عزونا وحدى ، لآنى كنت رجلا مثقلا بالآحران فى أيام أحمال الله الأولى فى نفسى ١٠٠٠م وجهنى الله إلى الطريق ، ويسر لى إدراك حبه ، وهو حب خالد لا بهاية له ، يقوق كل معرفة تتيسر الناس فى حالتهم الطبيعية أو يمسكنهم الحسول عليها من صفحات من التاريخ أو من بطوند الكتي (٥٠).

وسرعان ما أحس بأن الحب الإلمى قد اختاره ليبشر الجليم بالنور الباطن ويمثلهم. وفي اجتماع الأنصار المهاد في لبسترشير «حل ألله عقدة لسائي نأعلنت لهم جيما الحقيقة الحالفة ، وظلتهم جيما قوة الله(عه) لا ناعدة على أعلان الموات عنه أنه يتمتم «بروح بصيرة»، ومن ثم جاء الناس أفواجا ليستمموا إليه. «حلت قوة الله وكان لها ايماءات وإلهامات وتنبؤات عظيمة(٥٥)». يينا كنت أسير في الحقول قال لي الله : اسمك مكتوب في سجل الحياة لدى المسيح ، الذي وجد قبل خلق العالم(٥١) . أي أن جورج قر الآن عينا عا وقر في نفسه من أنه بين القلة التي اختارها الله قبل الملية ، وأحس آخذاك أنه مساو لأي إنسان ، ومنمه زهوه بهذا الاصطفاء الإلمى من «أن أخلع مساو لأي إنسان ، ومنمه زهوه بهذا الاصطفاء الإلمى من «أن أخلع قبدي لأي من كان : حقيرا أو أميرا ، وأنتم في حاجة إلى ، أيها الرجال والنساء ، حون اعتبار لنني أو فقير ، وعظم أو حقير (٥٧)» .

وإذ اقتنع بأن الدين الحق لايوجد في الكنائس بل في القلب للستنير. فإنه دلف إلى كنيسة في نوتنجهام وقاطع الموعظة سائحا بأن الاختبار الحق ليس في الأشمار القدسة بل في «النور الباطن» ، وقبض حليه في. 1844 و لكن عمدة البلدة أطلق سراحه ، وصارت زوجة هذه الممدة من أول الممتنقين لمذهبه . واستأنف فوكسجو لا تالتبشيرية و دخل كنيسة أخرى و هناك كما قال « دفعت لأعلن الحق للسكاهن والناس ، و لكنهم انه لوا على « في غضب هديد وطرحوى على الأرض ، وضربوني ضربا مبرحا وأذوبي ايذاء شديدا بأيديهم وكتبهم المقدسة وعصيهم » فاعتقل مرة نائية ، وأخل الحاكم سبيله ، ولكن الأهسالي قذفوه بالحمارة إلى خارج الجناه فيه إلى الله . فحكم عليه بالإقامة في الاسلاحية لمدةستة على أنها تقرب لاغناه فيه إلى الله . فحكم عليه بالإقامة في الاسلاحية لمدةستة غهور (١٩٠٠) ، وعرضوا عليه اخلاء سبيله شريطة الالتحاق بخدمة الجيش ، فكاذ جوابه مهاجة فكرة الحوب . عند ذلك أودعه سجانوه ممتقلا قذرا كيه الرائمة غائرا في الأرض ، ليس فيه فراض ، مع ثلائين من المجرمين ، حيث قضيت قرابة فصف عام (٥٠) . ومن سجنه كتب إلى القضاة والحكام معترضا على مقونة الاعدام ، وربعا ساعدت شفاعته على انقاذ امرأة شابة عمكوم عليها بالاعدام ، وربعا ساعدت شفاعته على انقاذ امرأة شابة عمكوم عليها بالاعدام ، وربعا المعنقة .

وبعد عام قضاء في السجن استأنسالتجوال لنشر تماليم. وفي ويكشيك حول جيس منعتاحتي انتهت حول جيس منعتاحتي انتهت الوطنة ثم سأل الواعظ : هل لم يشمر بالحجل « حين يتقاضى ناشائة جنيه سنويا ليبشر بالأسفار المقدسة (٦٠) ؟ ﴿ وَفِي بَلِمَةَ أَخْرَى دَعَاءَ القسيس لالقاء عظة في الكنيسة فأبي ، ولكنه تحسدت في فنائها إلى جم من الناس.

أعلنت إلى الناس أنى لم أحضر لأصترض سبيل معابدهم الوثنية ولا تساوسهم - ولا عفورهم • • ولا احتفالاتهم وتقاليدهم اليهودية الوثنية لأى أسكرت هذا كله . وقلت لهم أن هذا المسكان ليس أكثر قدسية من أى مسكان آخر • • • • الماهي تعسعت الناس أن ينهذوا كل هذه الأشياء ، وأرشدتهم إلى روح الله وتعمته فيهم أنفسهم ، وإلى تور المسيح في قلوبهم(٢٦) .

وفى سوور نمور فى يور كغيرحول إلى مذهبه مرجريت فل ، ثم زوجها القاضى توماس فل ، وأصبحت دارهما ، قاعـــة سوورشور ، أول مركز أساسى لا جهاع الكويكرز ، وهو إلى يومنا هذا مزار يحج إليه الأصحاب

وليس علينا أن نتسع قصة فوكس إلى أبعد من هذا . وكانت أساليبه فجة غير ناضجة ولكنه عوض بما تذرع به من صبر وجلد في ملاقة صلسة
الاعتقالات والصدمات المنيفة ، وهاجمه البيوريتانيون والمشيخيون
والأنجليكاييون ، لأ به نبذ الأمرار المقدسة والكنائس والقساوسة . وأرسل
الحسكام الكويكرز إلى السجون ، لا لأبهم انتهكوا حرمة العبادات المامة
وأغروا الجنسود بالكف عن الاشتراك في الحرب ، فحب ، بل كدفك
لأنهم رفضوا تأدية يمين الولاء للحكومة ، واحتج الكويكرز بأن الحيين
أيا كانت عمل غير أخلاق ، ويصفى القول (بنم) أو (لا) . وتعاطف
كوومول مع الكويكرز ، واجتمع مع فوكس في لقاء ودى (١٩٥٤)
وقال له عند انصرافه : « تعال إلى ثانية أننا ، أنت وأنا ، لو اجتمعنا سامة
من ثهار ، لاقترب الواحد منا من الآخر » (١٢٠) . ، في ١٩٥٧ أصد (حاى
تعلياته إلى القضاء بأن يعاملوا هؤلاء الوطاط الذين لا كنائس لهم مل أنهم
تعلياته إلى القضاء بأن يعاملوا هؤلاء الوطط الذين لا كنائس لهم مل أنهم
تسلياته إلى القضاء بأن يعاملوا هؤلاء الوطط الذين لا كنائس لهم مل أنهم
تما أصفوا واقمون عجت تأثير وهم شديد) (٢٠٥) . .

إن أسوأ اضطهاد وأشده هو ما أصاب شيمة جيمس عابل الذي بلغ به الإيمان بنظرية النور الباطن ، حد الاعتقاد أو الإدهاء بأنه هو المسيح عبدا من جديد ، وأنبه فوكس على هذا ولكن بمض أتباعه المخلصين الغيورين عبدوه ، وأكدت إحدى النسوة أنه أعادها إلى الحياة بمد أن علي ويستول ، ألتت يومين في عداد الموقى ، وعنسدما ركب نايل إلى ويستول ، ألتت

النسوة بأوشعتهن أمام جواده وأنشدن: د مقدس ، مقدس ، مقدس مهدس وبد القربان المقدس » وقبض عليه بتهمة التجديف . ولما سألوه عن دعاواه أو الدعاوى التي نسبوها إليه ، لم يكن جوابه سوى جواب السيح د أنتقلت » وعرض البرلمان إذ ذاك ، وكان البيوريتانيون يسيطرون عليه المقنية نايلر (١٩٥٦) وظل أحد عشر يوما يناقش موضوع إعدامه ، وسقط القرار بأغلبية ٩٦ ضد ٨٢ صوتا ، ولكن سادت روح تنادى مجمل وسط إنساني فكم عليه بأن يقف ساعتين كاملتين وعنقه في آلة التمذيب (المشهرة) ، في المجلوب الأعجليزية) ، وأن ينقب لسانة بقضيب من الحديد المحمى ، واحتمل هذه واحتجزوه وحيدا في معتقل لا قلم ولا ورق ولا تدفئة ولا ضوه فيسه ، فافرج عنه والمهارت روحه المعنوية يوما بعد يوم ، فاعرف فيسه ، فالهارت روحه المعنوية يوما بعد يوم ، فاعرف بأنه غير به ، فأفرج عنه في ١٣٥٩ ، وقضي نحبه فقيرا معدما في ١٣٥٩ ، (١٤) .

ولقد تميز الكويكرز بما بدا لبمن معاصريهم بأنه أهياء غريبة تثير المتناعب . إنهم لم يحيزوا أى أتر الزخرف والتبرج في ملابسهم • وأبوا أذر يخلموا فبماتهم لأى إنسان مهما كانت مكانته ، حتى في الفكنيسة أو القصر أو الحكة . ولم يخاطبوا أى فرد بغير ضمير المفرد (أنت) بدلا من ضمير الجمع (أنتم) اللهى يوسى أصلا بالتشريف والتكريم . وبدفوا الأسماء الوثنية لأيام الأسبوع وشهور السنة ، فكانوا يقولون على سبيل المثال : « اليوم الأول من الفهر السادس » وأقاموا الصلى القي المراء أو بين الجدان بنفس السهولة واليسر وطيب النفس ، وكان كل فرد من المصلين يدعى ليخبر بما أوسى به إليه الروح القدس أن يقول ، نم يروج الجميع بمدى في صمت رهيب يكله الجلال والوقار ، وكأنما هذا المست عقار بمدى مهدى مسكن بعد نوية الحاس والنيرة — وهو صمت يمنى في أساسب عندهم د إحساس بروح خيرة في أهماقهم » . ورخس النساء في المسلاة عندهم د إحساس بروح خيرة في أهماقهم » . ورخس النساء في المسلاة

الوجية فوق أى لوم أو أية شائبة . وحد من تكاثرهم ما تواضعوا عليه من الوواج بعضهم من بعض ، وعلى الرغم من ذلك بلغ عدد الكويكرز في المجاتز استين ألف (صاحب > إذ ما اشتهروا به من أمانة وكياسة وجد وبعد عن الإسراف ، ارتفع بهم من المراتب الوضيمة التى ظهروا فيها أول ما ظهروا إلى الطبقات الوسطى التى ينتسب معظمهم الآن إليها .

۷ ـ الموت والضرائب

أن الطبقات الوسطى هى التى تمتت بأعظم الازدهار، في عهد كرومول. وفوق كل شيء انصرف التجار إلى التجارة الخارجية ، وضم البرلمان آ نذاك أغرادا يمثلون للصالح الاقتصادية أو يمتلكوها . ومن أجلم قفى قانون للملاحة الصادر في ١٩٥١ بنقل الواردات من المستمرات إلى بربطانيا على مراكب إنجليزية — ومن الواضح أن هذا إجراء موجه إلى المولنديين . وراودت كرومول في بعض الأحيان فكرة التحالف مع المقاطعات المتحدة ، ابتفاء حماية البروتستانتية و تعزيزها ، ولكن نجار لندن آثروا الربح على التقوى والورع . وسرعان ما وجد كرومول نفسه (١٩٥٧) متورطا في الحرب المولندية الأولى . وكانت النتائج مشجمة كما رأينا .

واستمرت حمى الإمبرالية بنمو البحرية . وأوحت ذكرى هو كنز ودريك إلى التجار وإلى كرومول نفسه بإمكان كمر شوكة الأسبان وسيطرتهم فى الأمريكتين ، واستيلاء انجلترا على تجارة الرقيق الرابحة وتوجيه الممادن النقيسة من الهديا الجمديدة إلى لندن ، وفرق ذلاك كله ، كما أوضح كرومول ، فان غزو جزر الهند الغربية يمكن المبشرين والوعاظ الإنجليز من تحويل هذه الجزر من الكاثوليكية إلى البرونستانية (10) .

وف • أغسطس ١٩٥٤ بعث كرومول إلى فيليب الرابع ملك أسبانيا بتوكيدات الصداقة بينهما . وفي ٦ أكتوبر أرسل إلى البحر المتوسط أسطولا بقيادة يليك . وفي ديسمبر أتبعه بأسطول آخر نحت امرة وليم بن (والدأحسد أعضاء الكويكرز) وروبرت فينابل ، للاستيلاء على جزيرة هسبانيولا (احدى جزر الهندالنربية) من أسبانيا وأخفقت هذه المحاولة الأخيرة ، ولكن بن استولى على جمايكا لانجلترا (١٩٥٥).

وفى ٣٠ نوفمبر ١٦٠٠ وقع كرومول ومازاران « وكلاهما يخضم الدين السياسة ، تحالفا انجليزيا فرنسيا ضد أسبانيا . إن الحرب التي كانت أسمانيا قد استمرت تشنها على فرنسا بمد معاهدة وستغاليا ١٦٤٨ كانت قد شغلت هاتين الدولتين أيما شغل عن التدخل في شأن كرومول واستيلائه على مقاليد الحسكم في انجلترا ، أما الآن فإنها هيأت لسياسته الخارجية نجاحا رائما ، وإذ كان عابرا . وتربص بليك لوقت غير قصير ، لأسطول الفضة القادم من أمريكا ، حتى عثر عليه في ميناء سانتاكروز في جزر كاناري ، ودمره عن آخره (٢٠ أبريل ١٦٥٧) . وأحذ الجنود الإنجليز زمام المبادرة في هزيمة الجيش الأسباني في ممركة تلال الدونز (بالقرب من دنـكرك) في ٤ يونيه ١٦٠٨ . ولما انتهت الحرب بصلح البرانس (١٦٠٩) تخات فرنسا عن دنكر ك لانجلترا ، وبدا كرومول وكأنه عوض عن فقدان مارى تيودور لثغركاليه قبل ذلك بقرن من الزمان . أنه فكر في أن يضني على اسم الإنجليز من العظمة ماكان للرومان من قبل ، وكان قاب قوسين أو أدبى من تحقيق هدفه ، فقد أصبح لانجلترا السيادة على البحار ، ومن ثم كانت المسألة مسألة وقت حتى تسيطر على أمريكا الشالية ، وتمــد حكما وسلطاما في آسيا . ونظرت أوربا كلها بعين الغزع إلى البيوريتانى الذي كان يسبح اله ولكنه ابتى بحرية ، وألتى المواعظ ولسكنه كسب معركة ، والذي أسس الإمبراطورية البريطانية بالقوة العسكرية وهو يردداسم المسيح . أن الرؤوس التي تعلوها التيجان ٤ والتي حسبته عمدت نعمة دعيا مغرورا ٤ بدأت الآن تخطب وده وتلتس التحالف معه دول أن تبير اللاهوت اهماما .

ولمكن جون تورلو سكرتير مجلس الدولة أنذر كرومول بأنه كان من الخطأ أن يساعد فرنسا ضد أسبانيا، لأن فرنسا آخذة في الصمود على حين أن أسبانيا كانت آيلة للإضمحلال ، وأن سياسة انجلترا في تدعيم توازن التوى في القارة ، إن لم تتطلب مساعدة أسبانيا ، تقتضى يقينا عدم مساعدة غرنسا. والآن في ١٦٥٩ كان لفرنسا السيادة في البر ، وكان الطريق أمامها مفتوحا المتوسع في الأراضى الوطيئة وفرائش كونتيه واللورين ، وكم من رجل إنجليزي كان يجود بحياته لوقف أطماع لويس الرابع عشر العدوانية ،

و في نفس الوقت ازدهرت أحوال أمراء التجارة بسبب الحروب ، وأعيد في ١٦٥٧ تنظيم شركة الهند الشرقية بوصفها مشروط برأس مال مشترك ، وأوضت > كرومول ستين ألف جنيه ، حتى تتجنب تدقيق الحكومة في عرفي عبوالا ١٦٥٠ . وكا تتهذه الشركة الآن من أقوى الدوامل في اقتصاد المجاتدا وفي سياستها . وواجهت الحكومة نفقات الحرب برفع الفرائب إلى حد لم المكنيسة الأنجليكانية ، وضياع كثير من الملكيين ، ونصف أراضي التاج وأراضي أبرلنده ، وبرغم ذلك كله بلغ متوسط المجز السنوى ، و المفارث جنيه بمد عرب المواطن المادي إلا قليلا . وطرحت جانبا كل الأهداف التي ناضلت من أجلها الثورة المكبرى فها بين ١٦٤٧ - ١٦٤٩ . ولم يقل المقال غير فرض الفرائب دون موافقة البرلمان ، والاعتقال غير فالما الفراق الفرائب منه منافين ، والمحا كذ دون علين ، وبات حكم الجيش وحكم لاتوة دون تستر وأسعى حكم كرومول بغيضا بغضا ليس له مثيل ، لا من قبل ، ولا من

وكانت المجلترا ترقب موت حامي الحمى بصبر نافذ . وكم من مؤامرة دبرت لاغتياله ، وكان عليه دوما أن يأخذ حدره ، وزاد الآن عدد حرسه إلى ١٩٠ رجلا ، واستخدم ضابط متطرف سابق (برتبة مقدم) يدمى سكسي ١٩٠ رجلا ، واستخدم ضابط متطرف سابق (برتبة مقدم) يدمى سكسي دوست في السبن ، وفي شهر مايو نشر سكسي كتيبا بعنوان واعتمل السي يقتل » ، كان دعوة صريحة للاطاحة برأس كرومول ، وعثر على سكسي ومات هو أيضا في السبن ، ودبرت المؤامرات في الجيش وفي دوائر الملكيين ، حيث ازداد أملهم بشكل جنوبي في عودة أسرة ستيوارث إلى الحكم ، واعتنقت ابنة كرومول الكبرى ، زوجة اللواء المتطرف شارل فليتوود المبادى ، الجمسورية ، ونست على والدها دكتاتوريته ، ونست على والدها

وحطمت الحموم والمخاوف وفقدان الأهل والواد روح الرجل الحديدى. إنه مثل كثير بمن بلغوا ذروة السيطرة والسلطان ، استشمر الأسف أحيانا لأنه تخلى من حياة الدعة والمهدوم فى أيامه الأولى يوم كان من مالكى الأرض فى الريف . ﴿ إِنَّ أَقُولَ ، وأشهد الله على ما أقول » لو أنى عشت فى ظل تمريفة ورعبت قطيما من الغنم ، لحكان خيرا من أن أتولى حكومة مثل هذه (٢٦) » وفى أغسطس ١٩٥٨ ماتت البزابث أحب بناته إليه ، بمد من طويل أليم ، وبعد تقييم جنازتها بفقرة وجبزة في كومول فراشه وقد انتابه حمى متقطمة ، وربما أفاد الكينين فى شفائه ، ولكن طبيبه أبى أن يستخدمه لأنه علاج حديث أنى به الجزويت الوثنيون إلى أوربا (٧٠) ، وبدا أن كرومول أبل من مرضه ، وتحدث فى جرأة وشجاعة أوربا (٧٠) » . وطلب إليه بجلمه أن يمين من يخلفه فأجب « ربتشار » هذا (٧) » . وطلب إليه بجلمه أن يمين من يخلفه فأجب « ربتشار » .

منيته . ودما الله أن ينفر له خطاياه ومحفظ البيوريتانين . وبعد ظهر اليوم التالى غارق السياة . وكتب السكرتير تورلو: « لقد صعد إلى السياه مضمعنا بدموع شعبه ، على أجنحة صلوات القديسين ودعوا بهم (٧٧) » و لما وصلت أنباء موت كرومول إلى أمستردام « أصيتت اللدينة أبما اضاءة ، وكأتما نطلقت من عقالها ، ومضى الأطفال فى القنوات هاتفين مهلين فرحا لحون الشيطان (٧٧) .

۸ - طريق العودة ۱۲۰۸ - ۱۲۰۸

لم عنك الفيطان فس ريتفارد بن كرومول . كما أنه لم يكن لديه من الصلابة والإرادة الحديدية ما يحكن أن يقيد به المجلقرا في الأخلال الني صنعتها القوة والتقويى . وكان ريتفارد يفارك أخته ، رفة العقل ما جعلهما ينظران في فرع خنى إلى سياسة الدم والحديد التي انتهجها والدهما . لقد جنا ريتفارد من قبل على ركبتيه أمام أبيه ، ضارعا إليه أن يبقى على حياة شارل الأول ، وطيلة عهد الجهورية والحابة ، طش في هدوم وسلام في الريف على الضيعة التي حصل علها بالزواج ولم يسكن به من طموح في أن يسبح في ٤ سبتمبر ١٩٠٨ ، بناء على وصية والحه ، ٤ حامي لحي المجلترا ووصفته لوسى هذب غاضل ، ولكنه فلاح وطبيعته ، ولم تكن تليق له العظمة (٧٤) » .

وأفلت الآن ، في جرأة أكثر ، كل المناصر التي كان أوليتر قد كبح جماحها ، عندما أدركت وهن نسيج ريتشارد . من ذهك أن الجيش الذي كره فيه خلفيته المدنية ، والذي رغب في أن يحتفظ بالسلطة التي كانت هلي عهد والده عسكرية بشكل صريح ، تقول إن هذا الجيش ألمس منه أن يتخل عن إدارة الجيش إلى فليتوود ، فأبي ، ولكنه هدأ من روح زوج أخته بتميينه تأددا. ولما كانت الحزانة خاوية مثقلة بالدون ، فإنه دها برلمانا المجتمع في ٧٧ يناير ١٩٥٩ ، وراجت الشائمات بأنه يدبر عودة أسرة ستيوارث إلى العرش . فجاء ضباط الجيش تتبعهم زسرمن الجنود إلى ريتشارد وطلبوا إليه فض البرلمان ، فأرسل إلى حرسه ليتولوا حمايته فتجاهلوا أواسره واستملم ريتشارد للقوة ووقع أسرا بحل البرلمان (٢٧ أبريل) ، وأسيح الآن تحترجة الجيش . ودعا لجموريون المتحسون في الجيش يترجمهم اللواء جون لمبرت ، أعضاء البرلمان الحلويل الباقين على قيد الحياة للإجماع من جديد ، وعارسة السلطة التي كانت لهم ، كما كانت للبرلمان المبتور ، حتى مجيء كرومول ، وطرده إيام بمونة الجمهوريين المتحسين في الجيش ١٩٥٣ . ولكن ريتشارد الذي لتي من السياسة نصباً ، أرسل استقالته إلى هذا البرلمان في ٢٥ مايو . واعتزل السياة المامة ، وفي ١٩٦٠ وماد إلى فرنسا حيث عاش في عزلة تحت اسم مستمار هو جون كلارك . ووانمانين من السعر .

وكتب أحد الملكيين في ٣ يونية ١٩٩٩ يقول : ٩ أن الفوض كانت تمتبر كالا ، إذا قيست إلى نظامنا الراهن وحكومتنا الحاضرة (٥٠)) واستمر الصراع على السلطة بين الجيش والبرلمان ، ولكن قطاعاته المقيمة في السكلنده وابرلنده أيدت البرلمان . وكان تمة حزب ملكي قوى في البرلمان الذي كانت غالبيته من الجمهوريين . وفي ١٣ أكتوبر حشد لمبرت جنوده عند مدخل قصر وستمنستر وطرد البرلمان ، وأعان أن الجبش سيتولي مقاليد العكومة . وبدا أن تماقب الأحداث التي بدأت بحركه برأيد في التطهير ، سوف تشكرر : مع كرومول آخر هو لمبرت .

وقال ملتون من «انقسلاب» لمبرت «أنه عمل أبعد ما يمكون عن

الشرعية ، ومن أشدالا عال خزيا وطارا ٠٠٠٠ إنى لاَحشى أن أكون واحدا فى عبتهم همجى متبربر ٠٠٠ والا فكيف يجرؤ جيش مأجور أن يخضم لسلطانة هو السلطة العليا التي أقامته ، على هذا النحو(٧٦) ﴿وَلَكُنَ الشَّاعَرِ كان عاجزا لاحول له ولا قوة . إن القوة الوحيدة في بريطانيا ، التي كان في مقدورها أن تقف في وجه الدكتاتورية العسكرية هي جيش آخر ، أو العشرة آلاف جندى الذين خصصهم البرلمان من قبل للجنزال جورج مونك لإفرار سيادته في اسكتلنده . ولسنا ندري إذا كانت ثمة أطماع شخصية خفية وراء اعتزام مونك تحدى الجيش في لندن ومقاومة اغتصابه السلطة. فأعلن مونك : « أن الصمير والشرف يقضيان على بأن أحرر المجلَّدا من حكومة انسيف التي كبلتها في أغلال العبودية التي لاتحتمل » . وأثار بيانه . الحماسة والحمية في عناصر مختلفة معارضة للحكم العسكري . ورفض الأهالى دفع الضرائب وأعلن الجيش في أيرلنده والأسطول وصبيان الحرفيين ، انضامهم إلى البرلمان . ورفض صرافو لندن أن يدفعوا للقادة المنتصبين القروش التي اعتمدوا عليها في دفع الرواتب للجند . وأحست الآن طبقات التجار والمستاع الذين كانوا قد أقروا من قبل خلع شارل الأول ، ألىالةوضى التي تنتشر ويتفاقم خطرها ، تهدد العياة الافتصاديه في انجلترا ، وبدأوا يمجبون ويتساهلون : هل من المستطاع استمادة الاستقرار السياسي أو الافتصادی دون ملك ، تهدی شرعیة مرکزة من روع الناس ، وتوفر الضرائب وتسكن العاصمة ؟. وفي ٥ ديسمبر قاد مونك قواته إلى انجلترا . وأرسل قادة الحيش قوات لاعتراض طريقه ، ولكنها وفضت القتال ضد مونك ، وسلم العباط المغتصبون بالحزيمة وأعادوا البرلمان ، واستسأدو له ، وصاروا تحتّ رحمته (۱۶ دیسمبر) .

وكان عدد أعضاء البرلمان المنتصر ٣٦عضوا ، ولا يزال عيل إلى النظام الجمهوري . وكان من أول المتراوات التي اتخذها ، قرار يتعلب من الأعضاء الخاضرين وبمن ينضعون إليهم في المستقبل ، أن يتعهدوا بالتنفي عن أسرة ستيوارت . كما رفض هذا البرلمان عودة المشيخيين الذين بقوا على قيد الحياة من أعضاء البرلمان المبتور السابق ، على أساس أنهم يحبذون عودة شساول الثانى . وازدري الناس هسنذا البرلمان على أنه مجرد أحياء لبركان مبتور لا يمثل انجلترا ، وعبروا عن مشاعر الاحتقار « بشواء ردف البقرة » على هيئة تمثال يلتى به في النسيران النكثيرة المشتملة في المواء العلمة ، حتى بلغ عدد هذه الحرائق ٣ في هارع واحد في لندن . وأما الجنرال مولك الذي كان جيشه قد وصل إلى لندن في قبرابر ١٦٦٠ فقد أنذر البرلمان القائم بأنه إذا لم يديم إلى انتخابات جديدة موسمة ، ويحل نفسه في موعد غايته ٢ مابوء فإنه سالي مولك الدوم بإعادة الأعضاء للشيخيين الذين سبق إبعاده ، فقمل . وأعاد عباس العدوم للوسع (ازداد عسده أعضائه) إقرار مذهب المشيخية (البرسبتريان) في اعجلترا ، وأصدر الدعوة إلى انتخابات جديدة ، وأعلن مل نفسه . وعند في اعجلترا ، وأصدر الدعوة إلى انتخابات جديدة ، وأعلن مل نفسه . وعند ذلك كانت الغاية الرسمية الشرعية الميران اللمويل (١٦ مارس ١٦٧٠) .

وفى اليوم نفسه مما أحد المهال ؛ أو لطنع بالطلاء ، عبارات ﴿ أخرج أيها الطاغية ، هذا آخر ملك » التي كانت الجمهورية قد علقتها فى ﴿ بورصة لندن ﴾ . ثم ألتى العامل بقبمته وهنف ﴿ فليبارك الله الملك شارل الثانى » وعندلله ، كما يروى ، ﴿ انضم كل من كان فى للكان يهتفون بأسوات مدوية (٧٨) • وفى اليوم التالى التتى مونك سرا برسول شارل ، سيرجون جرينفل ، الذى أسرح فى الذهاب إلى بروكدل يحمل رسالة ، و عك إلى المك غير ذى العرش •

٩ ــ ويعود الملك ١٦٦٠

منذ غادر شسارل الثانى المجلترا في ١٩٥٠ هاربا لا في في هربه منتا ومشقة ، طش متصرداً قلقاً في القارة . واستقبلته أمه هنريتا ماريافي باريس ، ولكن القرنسيون كانوا قدأ فقروها • وقضى شارل وحاشيته بعض الوقت في أشد السوز ، طأة على الإطانات ، حتى أن مستشاره المخلص ، فيا بعد ، ادوارد هايد كان يعيش على وجبة واحدة في اليوم • أماشارل نفسه الذي لم يكن لديه مايسد الرمق في البيت ، فكان يتناول الطعام في الحانات في معظم الأحوال فسيئة ، على حساب تطلعاته . ولما عاد لويس الرابع عشر إلى أيام الوفرة والرخاء أجرى شارل معاشا سنوياً فسيدره سنة آلاف فرعك ، ومن تم بدأ شارل يستمتم بحياة رغدة طليقة إلى أبعد حد ، حتى يدخل السرور على قلب أمه ،

وتملم في أيام باريس هذه كيف يحب أخته هدينا آن أعدق حب وأخلمه وجهدت الأم والأخت كلتاهما في سمه إلى الكانوليكية وكما أن الكانوليك الانجليز المهاجرين إلى فرنسا لم يألوا جهداً في تذكيره ، حتى لا ينسى ، مافعلوه من قبل لنصرة أييه . ووعده مبعوثو المهاجرين المشيخيين بالمساعدة على عودته إذا ارتضى حماية مذهبهم . واستمع لحكلا الجانبين في لطف وكياسة ، ولكنه عبر عن تصميمه على التزام مذهب الكنيسة الانجليكاية به عن أبوه من أجله ماقاسي (٢٩) ، ورعا نزع به الجدل الذي حاصروه به ، إلى الفك في الدين كله و ولكن يبدو أن السادة الكاثوليكية التي راها حوله في فرنسا ، كان لها أثر قوى عليه ، وبات مراً مكتوما في حاشيته الصغيرة أنه لو أطلقت يداه لانحاز إلى الكنيسة الكاثوليكية (٨٠) وفي ١٩٥١ كتب إلى اللها انوسنت العاشر يسده بأنه لو ماد إلى عرش المبتار المسائل المدون بند الكاثوليكية (٨٠) المبتار المبترة ضد الكاثوليك ، ولم يجب البابا بشيء و ولكن جماعة الجزويت أبلغوا شارل أن الفاتيكان لا يمكن أن يؤيد أميراً هرطيقاً (٨١) .

وعندما شرع مازاران في التفاوض لمقد تحالف مع كرومول أقنع شارل مستشاروه عفادرة فونسا ووافق الكاردينال مازاران على الاستمرار في محرف المماش الشارل ٤ فانتقل إلى كولون ومنها إلى بروكسل وهناك في ٢٩ مارس ١٩٦٠ حمل إليه جرينفيل رسالة مونك: إذا وعد شارل بمفو عام ٤ باستثناء مالا يزيد عن أربعة أشخاص ٤ ومنح ٤ حرية السكر ٤ وثبت الملاك الحاليين الممتلكات الممادرة ٤ فإن مونك يلتزم بمساعدته و وفي نفس الوقت ٤ حيث أن انجلترا مازالت في حرب مع أسبانيا ٤ فيعصن بشارل أن يترك الأراضي الوطنيقة الأسبانية و فانتقل شارل إلى بريدا في إقليم برامات الهولندي ٤ وهناك في ١٤ ابربل وقع اتفاقا قبل فيه شروط مولك من حيث للبدأ ٤ تاركا التفاصيل الدقيقة البربلان الجدبد ٠

وجاءت الانتخابات عجلس عموم ذى أغلبية ساحقة من لللسكيين ، وآنخذ اننان وأربعون من صفار النبلاء مقاعدهم فى مجلس اللوردات الجديد وفى أول مايو تليت فى المجلسين كليهما الرسائل النى حملها جرينفيل من شارل وفى ﴿ إعلان بريدا » قدم الملك الشاب عفوا عاما فيها عدا الأفراد الذين يستثنيهم البرلمان فيها بعد » ، وترك البرلمان تسوية موضوع الأملاك للصادرة ووعد ﴿ بألا يرعج شخصاً أو يستدعيه لمساءلته غلاف فى الرأى فى أمور المقيدة ، وألا يمكر صفو الأمن فى للملكة » ، ثم أضاف بياناً حكماً أعده له المشتشار هادد:

أنا نؤكد لكم ، تحت كلتنا لللكية أن بمض أسلاننا كانوا يقدرون البرلمان أكثر بما نقدر ، نحن و إنا لنؤهن بأن هدذا كله جزه حيوى من دستور للملكة ، ضرورى لحكومتها ، إلى حد أننا ندرك تمام الإدراك أنه ليس تمة شعب أو أمير يمكن أن يحيا حياة سعيدة إلى درجة مقبولة بدونه ، ولموف تنظر دوما إلى نصائحهم على أنها أفضل تراث منهم ، ولموف تكون معترين عآثرهم مهتمين بالهاذظة عليها وحمايتها ، قسدر اعتزازها واهتمامنا بأقرب شيء إلى أنفسنا ، وأثرم شيء لصيانتنا والحفاظ علينا .

وسر البرلمان لهذا ، وفي ٨ مايو نادى بشارل التاني ملسكا على انجلترا ، مؤرخا لقبه من يوم وفاة والده ، غير مستند في ذلك إلى أي قرار برلماني ، بل إلى حق للولد الوراثي . كما أقر إرسال مبلغ خسين ألقاً من الجنبهات إلى شارل مع دعوته إلى القدوم فوراً لاعتلاء عرشه .

وابهجت انجلترا كلها تقريبا بانهاء عقد من من السنين سادهما المنف ، بمودة النظام دون إراقة قطرة من الدماء . ودقت النواقيس في طول البلاد ومرضها . وفي لنسدن جنا الناس في الفوارع وشربوا نخب لللك (۲۸) . ومللت كل الرؤوس المتوجة في أوربا لا تتصار الشرهية ، حتى للقاطمات المتحدة ، وهي جهورية بشكل قرى ، كرمت شارل طوال وحلته من بريدا إلى لاهاى ، وقدمت له الجمية التشريعية التي كانت قد تجاهلته ختى الآن ، مبلغ ثلاثين ألف جنيه لنفقانه ، عربو با لنيات الطيبة في للمتقبل . وجاء إلى لاهاى أسطول انجلزى توفرف عليه الأعلام مزدانة بالحروف الأولى من « لللك شارل » وحمله إلى انجلترا في ٣٣ مايو .

وف ٢٥ مايو وسل الأسطول إلى دوفر ، واحتشد على الشاطئ عشرون ألفا لاستقبال الملك . ولما اقتربت السفينة من الشاطئ مسجد الجميع ، كما سجد لللك عنسدما وطئت قدماه الأرض ، شكرا لله . وكتب فولتير : « أبناً في المجائز الذين كانوا هناك أن معظم الميون أغرورقت بالدموع » . وربحا لم يحدث من قبل مشهد مؤثر إلى هذا الحد (٨٣) ، وعلى طول الطريق الذي احتشدت فيه الجحوع السعيدة على مسافات قريبة ، وكب شسارل ومرافقوه ، تتبعهم مئات الناس ، إلى كنقربرى ، ثم روشستر ومنها إلى لندن . وهناك خرج (٢٠١ ألفا للترحيب به ، حتى الجيش الذي حارب ضده ، انضم الآن إلى قوات مونك ، في هذا العرض . وانتظره أعضاء مجلس البرلمان في قصر هو يتهول ، وقال وثيس مجلس الهوردات: «أيها الملك للهيب ، أنت مناط رغبة ثلاث بمائك ، وقوة لختلف طبقات الشعب وسند لها ، في تخفيف الانفعالات والآلام ، وتسوية الحلاقات *** واستمادة شرف هذه الأمم المنهار (۱۹۸) ، وتقبل شارل كل هدفه التحية والإطراء في للف وتملك شعور خاس ، وعندما آوى إلى شيء من الراحة بعد أن أرهته الانتصار ، قال لأحد أصدقائه: « لابد أنه كان من الحلقاً أنى لم أحضر من قبل ، فإنى لم ألنق اليوم بغرد واحدد لم يحتج بأنه كان دوما واضافي عودتي (۱۹۸) .

الفصِّال لثامنُ

ملتورس

1776 - 17-1

۱ — جون بنیان : ۱۹۲۸ — ۱۹۸۸

في غرة التحمس للدين والأخلاق لم يحس البيوريتانيون بالحاجة إلى. أدب دنيوى . وكان في أيجيل الملك جيمس الأول (أي الذي ترجم إلى الإنجليزية في عهده)زادكاف لهم من الأدب . وبدا كل شيء فها عداه ، تقريبا ، تافها أو خبئا آكا . وفي ١٦٥٣ اقترح أحداً عناء البرلمان ألايدرس . وقد ألجامعات سوى الأسفار المقدسة و «كتاب يوم ومايمائه(۱) » . وقد يبدوهذا الأمرمزهجا عزنا ، ولكن يجدر أن نلاحظ أنه في ذروة هيمنة البيوريتانيين (١٦٥٣) نشر سير توماس اركبارت ترجمته الرائمة لرابليه (٩٠) ، مثرا الأدب الداعر المكفوف على الإيمان بالبحث والحساب . وفي العام نفسه أخرج إيزاك والتون كتابه صياد السمك المثال من الحماف المثنان يتقز فها قفزات كمف فيه هما في الماء من أجماك ، وحتى في أيامناهذه التي نقفز فها قفزات كميمة من نوع من السمك إلى آخر ، نجد هذا الكتاب بمتما في بسامته وحذوبة أساديه ، كما أنه يذكرنا بأنه على حين كانت أنجلترا تمر بثورة الاتثل عن ثورة ١٧٥٩ ، فإن الناس كانوا يستطيمون أن يقصدوا في هدوم عنها اليمندوا في هدوما في المتنوات في الريف ليصيدوا ويوقموا في شراكم مخلونا حذرا يقطا .

^(*) السكتاباز الأول والثاني ١٩٥٣ ۽ والثاك ١٩٦٣ . واكل پييرموتيد الترجة في ١٧٠٨ .

وحافظ أندرو مارفل على حياته بحسكة وتعقل 6 طية التعديل المستمر فى الحسكومات من يوم مولده فى ١٦٢١ إلى يوم وغاته فى ١٦٧٨ ، ورحب بعودة كرومول من أيرلنده فى قصيدة غنائية قوية عذبة ، ولكنه تجرأ فها على التعاطف مع الملك الفتيل شارل الأول : —

إنه لم يأت يأمر مبتذل أو دنى، نمى هذا المنظر المشهود، يل تفحص ببصره الحاد نصل البلطة ، كما أنه ما أهاب بالآلهة فى حنق بذى التدافع عن سحته اليائس، ولكنه حنى رأسه الوسيم، وكأنه يحنيه على الفراش(١٣).

وأصبح مارفل مساعدا للتون فى وظيفة سكرتير لكرومول للفة اللاتينية. وانتخب عضوا فى برلمان ١٦٥٩، وساعد على انقاذ ملتون من انتقام الملكيين المنتصرين، وعاش ١٨ طما فى ظل الملكية العائدة، واستنكر مباذلها وفسادها وعجزها ، فى قصائد هجاء أحجم فى حرص شديد عن نشرها .

وكتبت روائع جون بنيان ، مثلها في ذلك مثل ملاحم ملتون ، بمد عودة الملكية . ولكن الرجلين كليها تشكلا في ظل النظام البيوريتاني . وهو يقول : «كان منبتي وضيما حقيرا ، وكان بيت أبي من أحط البيوت مكانة ، وكان موضع أشد الأزدراء من الأمرات بمن حولنا(٤) » . وكان أبوه (محكريا) يصلح القدور والفلايات في قرية الستو بالقرب من بدفورد . وحصل الوالد ، توماس بنيان ، من مهنته على ما يكني لإرسال ابنه جوب إلى مدرسة بدفورد حيث تملم من القراءة والكتابة فدرا كافيا على الأقل در يتنحص الأسفار المقدسة » ويكتب أشهر الكتب الإنجليزية .

وفي التربة اشتمل صبيا لو الده الذي لقنه تعليا شفويا بطريقة السؤال والجواب في أسيات أيام الأحد . وعن أو لاد للدينة تعلم الكذب والتجديف في الدين . وهو يؤكد لنا ﴿ أنه لم يضارعه إلا القليل في هـند الأفانين ﴾ (๑) . وأكثر من هذا أنه أدين بال قص و بحارسة الألعاب وتناول قدح من الجمة في إحسدى الحانات . وكلها أمور يحاسب عليها البيوريتانيون الذين لم يكونوا قد استولوا بعد على مقاليد الأمور ، في سنى شبابه (١٦٤٨ – ١٦٤٨) . وهو يقول عن نفسه ﴿ كنت أثرهم أصمال الرذيلة والشر والقسوق (٦) ومثل هـنده الاعترافات بالخطايا الجسيمة كانت أمرا شائما الديني ، وأظهروا قدرة الله على جذب أشد الانتباه إلى اصلاحهم الديني ، وأظهروا قدرة الله على أن جهم نعمة الخلاص. ولما انتشرت التعاليم في الموت وفي يوم الحساب وفي الجحم ، ورأى مرة فيا يرى النائم أن الدع وراقع ورة عيا يرى النائم أن مذعورا ، وأزعج الأسرة بصرخاته : « يا إلهى ، أسألك الرحمة بي ، وقست مذعورا ، وأزعج الأسرة بصرخاته : « يا إلهى ، أسألك الرحمة بي ، وقست الواقعة ، ولم أعد نفسي ليوم الحساب (٢) » .

وفى سن السادسة عشرة سيق إلى جيش البرلمان حيث خدم لمدة ثلاثين شهرا فى الحرب الأهلية . وهو يقول عن فقرة الجندية ﴿ لَمْ أَكُفَ عَن الْجُطَيْئَةُ وَالْإِنْمَ وَإِرْدَادَ تَرْدَى عَلَى اللهُ ، وعدم اكترائى بالخلاص(٨) » . وبعد تسريحه من الجيش تزوج من فتاة يتيمة (١٦٤٨) كان كل صداقها اثنين من الكتب الدينية ، وذكرياتها التى لاتفتاً ترددها عن تنى أيها ووعه . ومذخلف جون أباه فى الحانوت ، فأنه استطاع أن يمولها ﴿ بالسمكرة ﴾ . وازدهرت أحواله ، وتردد على الكنيسة بانتظام ، وتخلى عن نزوات شبابه شيئا فشيئا . وكان يقرأ الكتاب المقدس كل يوم تقريبا، حى صارت لفته الإعجازية البسيطة هى لفة بنيان نفسه . وتحدثت قرية الستو عنه على أنه مواطن نموذجى .

ولكن الدكوك اللاهوتية أرهقته ، كايقول . ولم يكن على تقة من أذ رحمة الله قد وسعته ، وبدون هذه الرحمة سيلاقي أشد العذاب . وار تاب في أن معظم أهل الستو وبدفورد سيكون مصير م بالفعل إلى نار الجسم . وأزعيه تفكيره في أن معتقداته السيحية كانت عبرد حسدت جغرافي . مقدس عظيم ، مثل كتابنا ، يئبت أن رسولهم (محداً) سوف يكون شفيما مقدس عظيم ، مثل كتابنا ، يئبت أن رسولهم (محداً) سوف يكون شفيما لهم ، كما يجب أن تثبت نحن أن السيح علصنا (٩) ؟ » و لقد غرقت روحي في بحرين من التجديف على الله والمسيح والأسفار المقدسة ١٠٠ وتارت في نعمي التساؤلات عن حقيقة وجود الله وابنه الوحيد الحبيب ، وهل يوجد عتم الله أو مسيح ؟ ؟ ، وهل كانت الأسفار المقدسة إلا خرافة أو قعسة بارعة أكثر منها كلة الله للقدسة الخالصة ؟ (١) وانهى إلى أن هذه بارعة أكثر منها كلة الله للقدسة الخالصة ؟ (١) وانهى إلى أن هذه وحسبت ما أعد الله لهما علم بعلهما في خالة أفضل من حالى بكنير . . . لا بهما نعس لهما نفس ترزح نحت وطأة عذاب النار أو الخطيئة ، كما هو محتمل أن تغمل نفسي ا) » .

وبينها كان يوما فى طريقه إلى الريف مستفرقا فى التأمل فى شرور قابه تذكر كلات القديس بولس : « صنعالسلام بما سفك من الدم علىصليبه(١٧)

د وقويت في ذهنه فكرة أن للسيح مات من أجله ومن أجسل الآخرين ، ٤ حتى كنت مستمدا أن أغرق في نشوة ... من الحبور والهدوء الحقيقيين (١٣٠) ، وانضم إلى كنيسة معمدانية (١٩٥٣) في بدفورد ، وعمد ، وقفى عامين في حياة تسودها السمادة والهدوء الروحيين ، وفي ١٩٥٥ انتقل إلى بدفود وعين شماسا في هذه الكنيسة ، وفي ١٩٥٧ كاف بالوعظ ، وكان موضوعه هو رسالة لوثر : ما لم يؤمن للرم إيمانا راسخا بأنه قد شخلص من جنوحه إلى الإثم بالطبيعة ، بسبب موت للسيح بن الله قد شخلص من جنوحه إلى الإثم بالطبيعة ، بسبب موت للسيح بن الله ،

غإنه لابد بصرف النظر عن فضائله – لاحق بالأكثرية العظمى من البشر الذين يحشرون في نار جهنم . إن تضحية المسيح للقدسة بنفسه ، هي وحده، التي يمكن أن لمدل جسامة خطيئات الإنسسان • وكان من رأيه أن يلقن الأطفال هذا الأمر في وضوح تام : –

فى اعتقادى أن الناس يسلكون طريقا خاطئا فى تعليم أينائهم العبادة وببدو لى أنه من الأنضل أن ينبىء الناس أطفالهم ، فى وقت مبكر ، وقبل فوات الأوان ، أية مخلوقات بغيضة لمينة هم ، وكيف أيهم يبوؤون بغضب من الله ، بسبب الخطيئة الأولى الأصلية الفعلية ، كما يظهرونهم على طبيعة غضب الله ، وخلود الدؤس والشقاء (١٤) .

ووسط هـ نده النصائح والتحذيرات ، ضمت مواعظ بنيان كثيراً من الراء الحكيمة في تنشئة الأطفال ومعاملة المستخدمين ، وكان مثل غيره من الوعاظ ، عرضة لتحديات الكويكرز ، الذين قالوا إنه ليست الأسفار من الوعاظ ، عرضة لتحديات الكويكرز ، الذين قالوا إنه ليست الأسفار وضع كتابين هـاجم فيهما الطائمة الجديدة المزعجة • فـكان جوامم أنهم اتهموه بأنه يسوصي ، قاطع طربق ، زان ساحر (١٠) . أما أسوأ الشـدائد فقد حلت عليه بعردة الملكية ، فقد جدد القانون القديم الذي صدر في عهد الرابث والذي قضي محضور كل الأعجليز الصلوات الأعجليكائية دون غيرها ، وأذعن بنيان إلى حد إغلاق مكان اجماعاته الخاص في بدفورد ، غيرها ، وأذعن بنيان إلى حد إغلاق مكان اجماعاته الخاص في بدفورد و والتي مجمور المصلين في أما كن خفية وألق عليهم مواعظه ، فاعتقل ، بدفورد (يوفير ١٦٦٠) ، وهناك قفي اثني عشر عاما ، مع بعض فترات تمتم فيها يحرية محدودة ، وتجدد في أوقات متفرقة عرض الإفراج عنه ، تمتم فيها يحرية محدودة ، وتجدد في أوقات متفرقة عرض الإفراج عنه ، بنقس الشروط ، مثيراً نفس الرد : « إذا أطلقتم سراحي اليوم فسأشرع في الموط غلة عداً (١٧) » .

ور عا أصبحت حياة الأسرة عبئا نقيلا ، لقد توفيت زوجته الأولى في المجهرا تاركة له أربعة أطفال أحدهم أعمى ، وكانت الثانية حاملا ، وعاون الجيران في إقامة أود الأسرة ، وأسهم بنيان في نفقاتها بصنع بعض المحرمات في السجن و تدبير أمر بيمها ، وأجيز لووجته وأولاده أن يزوروه كل يوم كما أجيز له أن يعظ رفاق السجن ، وأن يفادر السجن متى شاه ، حتى للسفر إلى لندن (١٧) ، ولكنه استأنف الوعظ سراً فصيقوا عليه الحناق في السجن ، وفي للمتقل قرأ الكتاب المقدس المرة تلو المرة ، كما قرأ كتاب فوكى « سجل الشهداء » ، وأذكى حرارة الإعان عنده عجارق الأبطال الروستان ، ووجد متمة عظيمة في رؤى سفر الرؤيا ، ولابد أنه كان مزوداً بالقم والقرطاس ، لأنه في السنوات الست الأولى من احتجازه كتب ست قطع دينية ، كما وضع مؤلفه العظم « الرحة تتسع لمكبير الخطأئين » ، وهو سيرة حياته الروحية ، وهو رؤيا تمكاد تمكون مفزعة من رؤى الميوريتاني ،

وفى ١٩٦٦ و وفى طل « الإعلان الأول النساع » الذى أسدر مشارل الثانى ، أطلق سراح بنيان فعاد الوعظ فأعيد إلى السجن و وفى ١٩٧٣ أجاز « الإعلان الثانى التساع » الذى أسدر مشارل الثانى ، المتساوسة المنعقين أن يلقوا المواعظ ، فأفرج عن بنيان ، وانتخب على الفور راعيا الحكنية القديمة ، وفى ١٩٧٣ أبطل العمل باعلان التساع ، وتجدد تحريم الموعظ على المنفقين ، فلم عتشل بنيان له ، وأعيد إلى السجن (١٩٧٥) ، ولكن سرعان ما أخلى سبيله ،

وفي هذه المرحلة الثالثة والأخيرة كتب بنيان الجزء الأول من دانطلاق الحجيج من هذه المبرعة الثالثة والأخيرة كتب بنيان الجزء الأول من دانطلاق وأعقبه الجزء الثانى في ١٩٧٨ . (في مقسدمة شعرية مضعكة رديئة غير معقولة زعم بنيان أنه كان قد وضع هذا الكتاب ملهاة وتساية لقسه دون أن يفكر في نشره) وعرض القصة ، في لطف ، في صيفة وهم أو

خيال جامح •

 د بينما كنت أضرب فى فيافى هـــذا العالم ، جئت إلى مكان معين حيث كانت ثمة (خلوة ، فتمددت فى هذا المكان الأعام ، وإذ غلبنى النماس رأيت فيما يرى النائم حلما (١٨) .

إن كريستيان استبد به فى هذه الرقيا . التفكير فى أنه يجب عليه أن يتخلى عن كل شىء ويندى كل شىء، وألا يلتس سوى للسيح والجنة . فيهجر زوجته وأولاد، ويبدأ رحلتة إلى « المدينة الساوية » . ويلحق به « للوحى بالأمل Ilopuful » الذى يعبر عن المقيدة البيوريتانية فى إحكام بارع :

كنت يوما فى حزن شديد ، أحسب أنه أشد مالقيت فى حياتى . و تتج هذا الحزن عن رؤية صادفة لجسامة آكامى وفظاعتها ، ولما كنت آنذاك لا أفكر فى شىء إلا الجحيم والعذاب المقيم . فإنى فجأة ، وأنا غارق فى التفكير، وأيت يسوع المسيح ينظر إلى من علياء الساء ، فائلا : • آمن بيسوع المسيح وسيكتب الى الخلاص (١٩) ، ولكنى أجبته : إنى خطاء كبر خطاء كبر جداً ، فأجاب « رحمتى تتسع لك ، ... وهنا نحرى الفرح (٢٠) خطاء كبر وبعد شىء كثير من الجنة والنزاع يصل الحجيج إلى المدينة الساوية » ... وهنا غرى الورة يه فى حماسة بالمنة :

ومن عجب أنهم حين دخسلوا ، تغيرت هيئتهم وأحاطت بهم هالة من الجلال ، وارتدوا ملابس بدت وكأنها من ذهب ، كما كان هناك من قابلهم بالقيثارات والتيجان وأعطاهم إياها - القيثارات – الترتيل آيات المدح والثناء والتيجان رمن التسكريم والتفريف ، وانظر ، ان و المدينة الساوية » يتأفق نورها وكأنه ضياء الشمس ، والفوارع مكسوة أرضها بالذهب ، يقلق نورها وكأنه ضياء الشمس ، والفوارع مكسوة أرضها بالذهب ، وفيها سار خلق كثير تعلو رؤومهم التيجان ويمكون بأغصان الغار في أيديهم ، ومعهم قيثارات من الذهب ينشدون عليها ترانيم الثناء والكر (١٧) .

أما ﴿ الجهل المسكين ﴾ الذي تبعهم ، متشرا في عرجه ، دون أن يترود بالإعمان الصادق ، فإنه بأتى إلى أبواب ﴿ المدينة الساوية ﴾ ، ويطرقها ، فيماً ل عن جواز مهوره فلا يجده ، فيلتى به في الجحم (٢٧) - إن القصة تروى بشكل جذاب ، ولكنا نعلف أحيانا على ﴿ العنيد ﴾ الذي تقول عن المسيحي ورفاقه ، ﴿ هناك فئة من هؤلاء المخبولين المغرورين الذين ، حين يمكون بطرف من الحيال ، يظنون أنهم أعقل حتى بمن يستطيعون تحكيم عقولهم (٢٢) ﴾ .

أن فكرة حج النفس من نطاق المغريات الدنيوية إلى نعيم الآخرة ، فكرة قديمة ، و تلك كانت صفتها المجازية في المصور الوسطى ، و يحتمل أن بنيان كان قد قرأ بعضا من هذه الكتب (٢٤) . وجر النسيان ذيوله الآن عليها في عمرة النجاح الحارق الذي لاقته القصة الجديدة ، حيث صدر منها عليها في عرة النجاح الحارق الذي لاقته القصة الجديدة ، حيث صدر منها نسخة قبل وفاة بنيان . و بيم منها مالابين من النسخ منذ هذا الوقت ، و ترجمت إلى ١٠٠٨ من لنات أمريكا البيوريتانية . وكانت تقتني في كل بيت تقريبا . و دخلت منها إلى الحديث الدارج عبارات كثيرة — (سلخ) التخلص من الجزع ، غرور إلدنيا رجل الدنيا الحكيم . و في القرن المشرين فقد الكتاب شعبيته بسرعة ، حيث لم يعد للخلق البيوريتاني وجود ، ولم يعد هناك اعسان عما جاء في الكتب ولم يعد يقتنى ، ولكنه لا يزال فيضا من المؤة الإنجليزية البسيطة المذبة الواضحة .

وضع بنيان نحو ستين كتابا ، وليس نمة ما يدعو اليوم إلى تراءتها .
وبعد إطلاق سراحه للمرة الأخيرة ١٩٧٥ أصبح واحداً من ألم الوعاظ
في عصره ، والرعيم المعترف به لطائفة المعسدانيين في انجائزا ، وأبدى
إعجابه بشارل الثانى . وأمر أتباعه بالولاء والإخلاص لملك أسرة ستيوارت
بوصفه درع انجلترا وحامها ضد البابا (٢٥٠) ، وبعد انقضاء ثلات سنوات
على إعلان شارل الثانى اعتناقه الكثلكة وهو على فراش الموت ، أنهى

بنيان رسالته ، ومن الغريب أن نهايته كانت مثل نهاية فو ثو . ذلك أنه حدث فى ريدنج (مدينة فى وسط أنجلتما) نزاع بلعد بين والد وولد كان ينيان مرلما بهما ، فسافر إليهما على ظهر جواد من بدفورد - فأصلح بين الفريقين المتخاصمين ، ولسكنه عندما قفل راجما على ظهر جواده ، فاجأته الماصفة و بللته قبل أن يمثر ميلى مأوى يمصمه منها ، وانتابته حمى لم يبل منها قط ورى التراب فى مقبرة للمنفقين فى بنهل فيلدز (Bunhii Fielda) حيث رقد حتى اليوم مع شاهد حجرى على قبره .

الشاعر الشـــاب،١٦٥٠ ما الشاعر

كان جد ملتون كاثوليكيا حكم عليه فى ١٦٠١ بدفع غرامة قدرها ستون جنيها لتغيبه عن الصاوات الأنجليكانية ، وحرم ابنه من الميراث لأنه تخل عن الكنيسة الرومانية . أما جون ملتون ، الذي تدرأوا منه وأنكروه غقد حصل على قدر لا بأس به من المال بوصفه كاتبا حموميا في لندن ، صاحب قلم برع في كتابة أو نسخ المخطوطات والوثائق والمسستندات القانونية • وأولم بالموسيتي ، ونظم القصائد الغزلية القصيرة ، واحتفظ غي داره بكثير من الآلات الموسسيقية ومن بينها أرغن ، وانتقل هذا الانعطاف نحو الموسيق إلى الشباعر الذي رعا أفر بأن المرء لسكي يجيد الـ كتابه ، لابد أن تتغلغل الموسيق في نفسه ، وأن تكون له أذن موسيقية واعية • أما الأم ، ساره جفري ، فكانت ابنة خياط تاجر ، أنجيتازوجها ستة أبناء كان صاحبنا جون ثالثهم • أما أخوه الأصغر فأصبح ملكيا يدين بالولاء لأسرة ستيوارث ، وواحداً من رجال الكنيسة التقليدية . على حين أن جون أصبح جمهوريا بيوربتانيا من أنصار كرومول . وكان البيت فير و د ستریت ، مؤسسة بیوریتانیة تقیة مخلصة ، ولکن غیر منزمتة ، فان حب الجال الذي ساد عصر النهضة ، امذج هنا الذوع إلى الحير والفضيلة ، الذي أبي به الإصلاح الديني .

واشترى جون الأكبر عقارا ، وأثرى، واستخدم مملين (يوريتانبيز) من أجل جون الأصغر ، وأرسله في الحادية عشر إلى مدرسة سانت بول... وهناك تمسلم الصبى اللاتينية واليونانية والفرنسية والإيطالية وبعض السبية ، وقرأ شكسبير ولكنه آثر عليه سبنسر ، وأنا للخظ ، عابرين ، أنه تأثر كثيرا بالترجة الإنجلبزية لكتاب « الأسبوع » لمؤلفه دى بارتاس (١٥٧٨) ، وهو عبارة عن ملحمة تصف خاق الدنيا في سبمة أيام :

كان بى بهم شديد إلى العلم والمعرفة ، إلى حد أنى ، منذ بلغت الثانية عشرة كدت لا أثرك الكتاب أبداً ، ولا آوى إلى النوم قبل منتصف الليل . وهذا أدى فى الأساس إلى فقد بصرى . وكانت عيناى (مثل عيني أمه) ضميفتين بطبيمهما ، وكنت عرضة للإصابة بالسداع كثيرا ، ولكن هذا على أية حال لم ينقص من حبى للاطلاع ، ولم يعوق تقدى فى التحصيل (٢٦) .

وفي سن السادسة عشرة انتقل إلى كريست كولدج في كمبردج . وهناك أدى نزاعه مع أحد المدرسين إلى التضارب والتلاكم بالأيدى . وأحس صمويل جونسون « بالخجل حين أروى ما أخشى أن يسكون حقيقة ، وهي أن ملتون كان من أواخر من وقمت عليم المقوبة البدئية من طلبة الجامئين كلتيما » (۲۷) » . وطرد لمسدة فصل دراسى واحد ثم "منح له بالمودة ، وكان بالفمل ينظم شعرا جيدا . وفي ١٦٢٩ ، وهو في الحادية والعشرين ، نظم قصيدة غنائية رائمة في الاحتفال « بصبيحة عيد الميلاد » . و بمد ذلك بعام واحد ، نظم قصيدة من معد وفق بعد ذلك على نشرها في الطبعة الثانية لأعمال شكسير : —

ماحاجة شكسبير العزيز إلى جهد جيل فى إقامة أحجار مكومة لعظامه المكرمة ، أو لإخفاء رفاته المقدسة تحت هرم يشير إلى النجوم ؟ أيها العزيز الذى لايفيب عن الذاكرة ، أيها العظيم سايل الشهرة ، ماذه يريد من شاهد هزيل على اصمك الرنان (0).

وقضى ملتون فى كمبردج ثمان سنوات، وحصل على درجة البكانور.وس فى ١٩٢٨ ، والملجستير فى ١٩٣٧ . ثم تركها دون أن يحس بالولع الممهود فى المتخرجين يحضور يوم السكلية التى تخرجوا فيها . وكان أبوه يتوقع أن ينخرط فى سلك الحدمة السكهنوتية . ولسكن الشاب المفرور أبى أن يقسم عين الولاء للذهب الأنجليكانى وطقوسه الدينية : —

ومذرأيت كيف غزا الطغيان الكنيسة — بممى أن الذي يرسم قسيسا يجب أن يتمهد بأن يكون صدا رفيقا ، وفوق ذلك يقسم الجمين الذي لو يلذم بالزاما يبعث على الضجر فإنه أما أن يحنث في يمينه أو يرانى في إيمانه — فأنى وجدت من الأفضل ايثار الصحت البرىء أمام الوظيفة المقدسة ، وظيفة السكلام والوعظ ، التي تشتري بالعبودية والقسم السكاني (۲۹).

وآوى ملتون إلى بيت والده الربق في هورتون بالترب من وندسور ، ومن الواضح أن والده تولى الانقاق عليه هناك ، وتابع هو دراساته ، القديمة بصفة أساسية ، إلى أن ألم حتى يأسفر الماؤلفين اللاتينيين شأنا . وكتب قصائد باللغة اللاتينية ، أثنى عليها كاردينال كاثوليسكى . وسرهان ماجمل دفاعه باللاتينية عن سياسة كرومول برن صداه فى أنحاء أوربا ، وحتى حين كتب نشرا بالإنجليزية ، قأنه كتب باللاتينية حيث كان يخضع الإنجليزية ، قأنه كتب باللاتينية حيث كان يخضع الإنجليزية لنقديم وتأخير وتمقيدات والتواءات كلاسيكية ، ولمكنه كان يكتب في لغة غربية ساحرة رفانة .

ويحتمل أنه فى هورتون وسط الحقول المورقة والخضرة فى الريف الإنجليزى ، كتب القطع للزدوجة ، التى خلدت ذكرى الانبهاج المخلى من

 ^(*) يؤسئنا أن تعنيف أنه لما وكل إلى ملتون مهه الدفاع من احدام شارل الأول .
 ذكر من بين المساوى، التي تلطخ ذكرى هذا الملك احتزازه ووله بشكسبير (٣٨) .

الهم، ونوبات الكآية في شبابه العابر، سواء بسواء . إن كل سطر من
« Allegro » يطالب بأن يتذي به الناس . و « اللجرو » هي « الإبنة الجميلة .
للمتلثة الجسم ، المرحة اللطيفة ، المولودة من « زفير » الربح الغربية العليلة وهي تداعب أورورا الفجر » أذ كل شيء في مشهد الربف يدخل الآن
الهججة على قلب الشاعر : القنبرة تشق سكون الهيل ، الدبك يختال في مشيته
أمام دجاجاته ، الكلاب تقفز عند مماعها بوق العياد ، شروق الشمس
«في أشمة وضاءة في لون الكهرمان » (أصغر ضارب للحمرة) ؛ باثمة اللبن
المي تغنى والقطمان التي توك غذاءها ، ورقص الشبان والشابات على الحشائش،
والأمسيات بجوار المدفأة أو في المسرح :

إذا مثل بن جونسون احدى تمثيلياته الراقية أوصدح شكسبير الشاعر العذب القوى الخيال بألحان الغابة الشعبية الفطرية الموسيقي .

وتفك الأغلال التى تقيد روح التآلف والانسجام المُغْمَية ، إنك إذا استطمت أيها المرح أن توفر لى هـذه المباهج كلها ، فإنى أود أن أحيا ممك .

وحتى الآن لم يكن نمة بيوريتانى متجهم عبوس مكتئب ، بل شاب إنجليزى مفمم بالصحة يجرى فى عروقه بعض دم شعراءً عصر البزابث .

ولسكن طرأ بين الحين والحين مزاج آخر ، حتى بدت هذه المسرات تمافهة للمقل المفسكر ، حين يتذكر المأساة (التراجيديا)، ويفتشءن مغزى ، ولا يجد في الفلسفة إجابات ، بل تساؤلات لم يحس جا من قبل . عندئذ يأتى• Tenseroso ، نلفكر : يسير دون أن براه أحد :

حيث يرى القمر المتجول ، راكبا قرب الظهيرة ، وكأنه رجل ضل الطريق ، عبر السموات المترامية الأرجاء الخالية من المسالك .

أو يجلس وحيدا إلى جانب المدفأة :

حيث الجمرات المتوهجة فى الغرفة تعلم الضوء كيف يكتسى بالظلمة بعيدا عن أى مصدر للاتجاج والفرح ، الابم إلا صرار المبيل على الموقد . أو أنه قابع ﴿ فَى بُرْجَ عَالَ مَنْعَزَلَ ﴾ ، تَفَلَّبْتُ عَلَيْهُ النَّجُومُ ، يَقَلُّبُ سَمُعَاتُ أَفْلَاطُونُ ؛ ويتَّسَافُلُ أَيْنَ المُساءُ .

أية عوالم وأية أقطار شاسعة تتسع لهذا العقل الخالد الذي تخلى عن قصره فى زاوية من جسده .

أو هو يتذكر مآمى العفاق والميتات الحزينة العلوك. وخير من هذه الغلسفة الصارمة هناك « صحن الدير المتى يسج بالجهد والجد فى العمل والدرس > فى السكائدرائية السكبرى ، ونوافذها التى تروى مشاهد التاريخ وضوئها المظلل :

فليعزف الأرغن المجلجل ، للمرتلين ذوى الأصوات الممثلة أدناء ، فى أصوات طالية وترنيات صافية ، فلربما غمرتنى عذوبة الأنغام فىأذنى بنشوة ، وأبرزت كل السعوات أمام ناظرى » .

تلك هي المتمة والمسرات التي يجدها « الرجل المفكر » ، وإذا بدت مرتبطة بالكآبة ، فإن الشاعر سيقضي حياته مع الكآبة . في هاتين التصيدتين البهيمتين ، يكشف ملتون عن ذاته وهو في الرابعة والشرين، شابا تتحرك مشاعره لكل مافي الحياة من جال ، والايجد حرجا في المسرات والملذات ، كما وجد التفسكير الحير في الحياة والموت طريقة إلى نفسه فتأثر به ، كما أحس بالصراع بن الدين والفليفة يحتدم بين جواعه .

وحانت أول فرصة ليبرز فيها الشاعر ويذبع صيته فى ١٦٣٤ حين كلف بكتابة مسرحية ريفية يمثلها ممثلون مقنمون فى الاحتفالات بتولية اول بود جووتر رئيسا دلجلسالغرب ، ولحن هنرى لاوس الموسبق النصويرية . أما شعر ملتون فكان مجهولا اسم مؤلفه تواضما . وكانموضع ثناه واطراءه ألم حداً نه حمل على الاعتراف بأنه مؤلفه . واطراه سير هنرى وتون قائلا : فى أغانيك وقصائدك رقة دورية (نسبة إلى الدورين الذين غزوا بلادالأغربق فى الترن ١٢ ق . م) لم أر لها مئيلا فى لغتنا حتى اليوم(٢٠)

«وكان عنوان القطعة فى الأصل » مسرحية فى قصر لدلو (فى شروبشير)؛ أما اليوم فهمى تسمى «كومس comms» (المسرحية) وقد مثلها اثنان من صدار النبلاء مع شقيقتهما ، وكانت فتاة فى ربيعها السابع عشر ، من وصفات الملكة هنريتا ماريا . وعلى الرغم من أن معظم المسرحية كان شمرا مرسلا غير مقفى ، عشوا بالأساطير ، فقد كانت زاخرة بالفناء الماطنى المرح والأباقة الرائمة الشجية : وتميزت ببراعة لم تشكرر فى شمر ملتون فيا بمد وكانت الفكرة الرئيسية فكرة تقليدية : عذراه ثانته ، تتجول فى العابات على غير هدى ، وهى تشدو : « بأغنيات رعا خلقت نفسا من تحت بران الموت » .

ويدنو منها الساحر (كومس > ويقرأ عليها تمويدة حتى تتخلى عن عنها ، ويتوسل إليها أن تلهو ممه ، وقد تألقت نضارة وشبابا ، فتدافع النتاة ، في فساحة بالغة عن الفضيلة وضبط النقس و ﴿ انفلسة الساوب › ، وجرت كل الأبيات على خير وجه ، فيا عدا قطمة رعا كانت مشئومة ، أشارت إلى ﴿ الجمهورية ﴾ ، كان من المحتمل أن تؤدى بهذا الجمع الحاشد. المسرف النفور والاستياه :

إذاكان لكل رجل منصف ، يسيبه الآن الحزال والنحول نحت وطأه الموز قدر متواضع يليق به ، من هذا الترف الفاجر الذى تنعم به الآن. فئة قليلة في إسراف بالغ ، لنوزعت كل خيرات الطبيعة توزيعا عادلا في أنصبة متساوية غير زائدة عن الحاجة ، ولما اخترات الطبيعة مثقال ذرة. هذه الخيرات (٢١).

وفی ۱۹۳۷ اعتل مزاج الشاعر وتکدر صفو حیانه بغرق صدیقه الشاب ورفیقه الشام المتعلق الشام المتعلق المتعلق

وا أسفاه ماذا يحملنا على أن نرهق أفسنا بهذا الهم المقيم ، في النهوض بسنمة الراعى (نظم الشعر) البسيطة المحتقرة ، وللتأمل بكل ما أوتينا من قوة في ربة الشعر الجحود ؟ . أماكان من الحير ، كا يفعل الآخرون ، أن يلهو ويلعب مسع الراعية أما ريلاس في الظل ، أو يعبث يخصلات شعر « نبرا » . أن الشهرة هي الحافز الذي يثير الروح الصافية وهي آخر الوهن في المقل الرفيع) ، ليزدري بالمباهج ، ويمكد ويشقى طوال أيامه. ولكن حين نأمل في الحصول على الجزاء الوفاق . وتفكر في الانطلاق إلى الوهج الخاطف تأتى « الروح المدياء » (ملك الموت) بآلاتها البغيضة ، لتقفى على الحياة الواهنة الخيوط .

ويبدو أن جون ملتون الأكبر (الوالد) أحس بأن ست سنوات من الإنصراف إلى العمل في روية وأنة في هورتون كانت جزاء وفاقا الموهبة التي أبدعت مثل هده القطع المنائية ، وليكل حسن صنيعه أرسل ابنه ليتجول في أنحاء القارة مع دفع كل النفقات . وغادر ملتون انجلترا في أبريل ١٩٣٢ وأفقه غادم ، وقضى بضمة أيام في باريس (وكانت آنذاك تحت قبضة ريشايو العسكرية) ، وأسرع إلى إبطاليا ، حيث أقام شهرين في فاورنسة ، زار خلالها بالميليو المكفيف نصف السجين ، وألتق برجال الآدب ، وجاس إلى الجامعيين ، وتبادل معهم التحية في شعر باللاتينية ، ونظم بالإبطالية قصائد السونيت ، وكانه نشأ وترعرع على ضفاف نهر أربوا أو نهر بو ، وفي نابل استقبله ورحب به وكرمه نفس المركز مانسو الذي صادق وناصر تاسو وماريني من قبل وقضى في رومه أربعة أشهر ألتي فيها بعض الكاردينالات والمثقفين وأحهم ، ولكنه أعلن بصراحة مذهبه البروتي بعنص الكاردينالات عبورا عدينة فيرونا وميلان ثم قمل راجما إلى لندن سرورا بجنيف ولون. عبورا بمدينة فيرونا وميلان ثم قمل راجما إلى لندن سرورا بجنيف ولون. وياريس (أغسطس 1379) .

و في كتاباته الأخيرة دون قطنعتين مشهورتين عن رحلته في إيطاليا.

وكتب ردا على تعريض أحد الخصوم به: ﴿ أَشَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ فَى كُلُّ تَلْكَ الأماكن التي لاتلتي فيها الرذيلة إلا أيسر الاستنكار والتثبيط ، وترتكب في أقل خجل وأيسره ، لم أحد أنا قط من جادة الفضيلة والنزاهة (٣٧) › . ويتذكر كيف امتدح النقاد الايطاليون همره :

وهكذا بدأت أوافق كل للوافقة على ماذكره هؤلاء النقاد الإيطاليون أو يقول نفرمن أصدقائى هنافى بلدى ، كما استمع بنفس القوة إلى استحثات داخلى بنمو بين جوانحى كل يوم ، من أنه بالممل الجاد والانكباب على الدرس (وهذا ما اعتبره قدرى فى هذه الحياة) بالاضافة إلى لليل العلمييى، جذاكله يمكن أن أخلف شيئا مكتوبا للأجيال القادمة ، فد لا برتضون أن ينخى (بل يعة، وبخلا على الزمر) ٣٣٠).

وبدأ ملتون الآن يخطط لملحمة تخلد ذكر وطنه وعتميدته . وتخلد اممته على مرالقرون . وكال الزاما أن يتمكن من القرون . وكان لزاما أن يمفى الآن عشرون سنة قبل أن يتمكن من الشرها . وقبها بين فاترتى نظمه الشعر : الفترة الأولى (١٦٣٠ - ١٦٤) والثانية (١٦٦٨ - ١٦٦٨)، لمب دورا في الثورة الكبرى ، وسخر قلمه للحرب والنشر .

٣ - المصلح : ١٦٤٠ - ٢١٢١

فى ١٦٣٩ استأجر ملتون مسكتا لرجل أعزب فى « سانت بريد تشير شيارد » فى لندن ، حيث ولى التدريس لأبناء أخته . وبعد سنة واحدة انتقل معهم إلى أولد رزجيت ستريت » ، وهناك (١٦٤٣) استقبل عددا آخر من التلاميذ بين سن العاشرة إلى سن السادسة عشرة آواهم وعلهم ، وحصل من ذلك على دخل متواضع يسكل به للبلغ الذى خصصه له والده . وفي كتاب إلى « مستر هار تلب (١٦٤٤) ساغ ملتون آرامه فى التعليم . فأتى لهذه الافعالة بتمريف قوى رائع : « أقول أن التعليم التام الواسع هو الذى يهد الانسان لينهض ، محق ومهارة ورحاة صدر ، بكل مهامه الخاسة

والعامة ، في السلم والحرب ، سواء بسواء (٣٤) ﴾ وأول واجب على للعلم هو أن يغرس الخلق القويم في نفس التلميذ ، «ويصلح ماأفسده آباؤنا الأولون» - أي أن يقهر نزعة الشر الطبيعية في الانسان (الخطيئة الأولى) - أو (كما يجدر بنا أن نذكر الآن) أن يعيد تكييف الحلق القومى الذي سبق تشكيله وفقا لحاجات مرحلة الصيد، نقول تـكييفه تبما لمتطلبات حياة المدنية الحالية ﴾ . وأحس ملتون أن هذا يمكن تحقيقه على خير وجه بأن نفرس في الذهن الناشيء إيمانا قويا باله واحد بصير ، وأن نعوده على ضبط النفس وفقا لنظامرواق (التحرومن الانفعال ؛عدم الثأثر بالفرح أوانترح؛ الخضوع دون تذمر لحسكم الضرورة) وضرب لتلاميذه مثلا يحتذونه : « الدراسة الشاقة والطعام اليسير » . فقلمــــــا أجاز لنفسه يوما « للهو وللتمة (٣٥) وبعد الدين والأخلاق ، يجب أن تأنى الدراسات اللاتينية والأغريقية القديمة ، والتي لم يستخدمها ملتون مجرد عاذج للأدب ، بل وسائل لدراسة العلوم الطبيعية والجفرانيا والتاريخ والقانون والأخلاق والنسيولوجيا والطب والزراعة وهندسة العارة ، والخطابة والشعر والفلسفة واللاهوت . وإذا كان هذا التوفيق الفريد بين العلم والانسانيات قدأفترض أن النزر اليسير قد أصيف ألى العلم منذ سقوط رومه، فيبجب أن نلاحظ أن هذا حقيقي فعلا ، اللهم إلا بالنسبة لجاليليو ، بل أن كوبر نيكس نفسه كان له سلفه الأغربتي في شخص أرستار خوس . وفوق ذلك ، افترح ملتون تعريف تلاميذه كـذلك ببعض النصوص الحديثة في العلوم والتاربخ ، ل حتى بيمض المماذج الحية في الفنون العملية، وكان يأمل في أن يستقدم إلى حجرات الدراسة صيادين وبمحارين وبستانيين ومشتغلين بالتشريح وصيدلين ومهندسين ومماريين ، لينقلوا إلى التلاميذ أحدث ألوان المرفة في هذه المجالات(٣٦) وخصص وقتا كافيا الموسيق والتمثيل ، وساعة ولصف الساعة يوميا للرياضة البدنية والتدريب العسكرى . ويمسكن أن يعاوف طلابه أرجاء البلاد في جماعات على صهوات الجياد ، يرافقهم أدلاء معروفون

بالرزانة والحسافة ، ليتعلموأ و يلاحظوا ، دأو ؟ يلتحقون بالبحرية بعض الوقت ليتعلموا لللاحة ومصارعة البحر ، وأخيراً وبعد بلوغهم سن الثالثة والعشرين ، عكنهم أن يسيحوا غارج المجلترا . وهذا برنامج شاق ، ليس لدينا دليل على تطبيقه تطبيقه كاملا في مدرسة ملتون ، ور عاكان في حز الامكان تطبيقه لو أن التلاميذ اقتبسوا من معلم هيئا من غيرته وجد . وراوده أحيانا حلم إنشاء أكاديمة أنلاطون وأرسطو . ولكنه افتان بأحداث العصر البارزة وانشغل مها . من ذلك أن الثام

ولكنه افتن بأحداث العصر البارزة وانشغل بها . من ذلك أن التثام البرلمان الطويل (١٩٤٠) كان نقطة تحول في حياته ، بل يسكاد يكون تحولا عنيه عيم غيرطبيعي عن الشعر والتمايم إلى السياسة والاصلاح . وفي ١٨ديسمبر قدم حزب (الجذر والفرع » البيوريتاني الذي انتسب إليه بعض أصدقائه . قدم إلى البرلمان عريضة صارخه بمهورة بخسة عشر ألف توقيع (يحتمل أن يكون من بينهم ملتون) يلتمسون فيها اقصاء الاسساققة عن الكنيسة المحكيزية . ورد حوزيف هول أسقف اكمتر على العريضة (باحتجاج متواضع إلى المحكة العليا في البرلمان » (بناير ١٦٤١) ، دافع فيه عن النظام متواضع إلى المحكة العليا في البرلمان » (بناير ١٦٤١) ، دافع فيه عن النظام الاستفي بأنه مأخوذ عن (عصر الرسل الابرار بلا انقطاع ٥٠٠ حتى العصر الحساضر (٢٨) » فاستل خسة من الكهنة للشيخيين أقلامهم في « الرد على الاحتجاج للتواضع » (مارس ١٦٤١) وقعوه باسم مستمار مكون من الخري ، وأقر مجلس المعموم الافتراح ، ورفضه المورد أن ، واشتد الجدل الآخرين ، وأقر مجلس المعموم الافتراح ، ورفضه المورد أن ، واشتد الجدل على النابر وفي الصحف وفي البرلمان ، وانفهم ملتون إلى للمعمة بمكتب من على منعين صفحة « إصلاح يمن نظام الكنيسة في انجاترا (بونية ١٩٤١) .

وفى عبارات قوية لاهثة 6 استوعب بعفها نعيف صفيحة 6 عزا ملتون لدعور الكنيسة الرسمية إلى سببين : الابقاء على العلقوس السكانوليكية 6

 ^(*) هم ستیفن مارشال ، ادموند کالای ، توماس پنج ، ماتیو زیوکومن ،
 جولیم سارستو .

واحتكار الأساقفة لسلطة تعيين القساوسة . وهزأ ملتون ﴿ بهذه الطقوس القارعة التى لا معنى لها ، والتى تحتفظ بها الكنيسة لمجرد أنها علامة خطيرة لإنزلاق نحو رومه ، والتى لا تستخدم إلا كجرد ،سرحية تعرض أبهة الأساقفة (**) » . إن الاساقفة — كانوا يتسللون خلسة إلى السكاوليكية في طقوسهم — وتلك طمنة صرمحة لرئيس الاساقفة لود الذى كان قد قد ، ته له فبمة الكاردينالية . وأنكر ملتون مازعمه جيمس الأول وشارل الأول من أن الاساقفة ضرورة لازمـــة لحكومة الكنيسة والنظم لللكية . وأهاب بالاسكتلنديين للشيخيين أن يواصلوا حربهم القديمة ضد الظام الأستفي ، وتضرع إلى التالوث الأفدس أن يوعى للصلحة العامة :

يا الهي : أول عنايتك لكنيسنك البائمة التي كادت تنهار و تلفظ أنفامها الأخيرة الانتركه المكذا فريسة لتلك الذئاب للزعجة التي تقر من و تفكر طويلا لتلتهم قطيمك الوديع ، تلك الحناز بر البرية التي سطت على كرمنك ، و تركت بصات حوافرها للدنسة على نفوض عبادك . لا تدعيم ينفذون خطاهم الهمينة التي تقف الآن على مدخل الحاوية غير ذات القرار ، مترقبة أن يفتح الحارس ويطلق الجراد والمقارب الفتاكة ، لتحتوينا في ظلام جهتم الدامس، حيث لن تشرق علينا بمده شمس حقيقتك ، و لن نعود نأمل في بزوغ الفجر البهج ، أو فسمم زوزقة المصافير في الصباح (٤٠).

واختتم هذه العبارة بإلقاء جماعه الطفوس التقليدية في الجحيم :
ولكن أولئك الذين يتوقون إلى مناصب الحسكم الرفيعه والارتقاء
هنا في هذه الدنيا ، على حساب إفساد مقيدتهم الحقه والانتقاص منها ، وعلى
حساب كروب بلدهم واستمباده ، لابد أنهم ، بعد خانمه مزرية في هذه الحياة
(التي وهبهم الله إياها) ، سياقي بهم في الدرك الاستمل من النار ، وهناك
يتلقاهم من سبقهم من المحكوم عليهم بالهلك الآبدي ، فيتحكون فيهم
في حقد وحسد ، ويطأونهم بأقدامهم و يزدووهم ، وفي حمّاة تعذبهم ، ان
يجدوا الراحه إلا في بمارسه أهسد ألوان الطفيان عسمًا ووحديه ، معهم

بوصفهم أرقاءا وعبيداً لحم ، وسيبقون على هذه الحال إلى الأبد ، عملدين في أحط وأسفل مهاوى الحلاك الأبدى وأشـــدها كآبة واحتقاراً واضطهاداً (۱۱) .

و مندما رد الاستف هول على التساوسه الحمله للشيخيين وها مجهم بعنف ، انبرى ملتون لنصرتهم فى بيان عاصف لابدأ 4 أخرج الاستف وهو فى الخامسه والستين من ردائه الكهنوتى: « نقد لاذع الحلق الحملة على بيان للشيخيين » ، ظهر ، مجهولا كاتبه ، فى يوليه ١٩٤١ . واعتذر ملتون فى للقدمه عن عنفه فقال :

فى الكفف عن إنسان سيء السمه عدو للحق ، ولسلام بلاده وإدانته ويخاسه إذا اغتربان له لسانا ذرياً منطلقاً مؤثراً ، فإنه لا يتنافى مع اعتدال المسيحيه وتواضعها أن تردعلى مثل هذا الرجل بأسلوب أعنف وأشد من أسلوبه ، وأن تشيع غطرسته إلى مثواها مضمخه بحائه المقدس (٢٢).

وأعاد الأسقف وابنه الكرة ببيان عنواله «حجه داحضه متواضعه جديدة » (يناير ١٩٤٧) هاجما فيه كاتب «النقد اللافع » بحدة عيز بها هذا العصر المغيظ المحنق (٤٠). فرد ملتون كيد الاستف في محره ببيان عنوانه « دفاع ضد الحجه الداحضه المتواضعه » (أبريل) اعتذر فيه مرة أخرى عن سوء معاملته للاسقف هول، وضحب التريه العريضه « التي أوردها هول » وهي اتهام ملتون بأنه طرد من كعبده ع ، وأكد ملتون العالم بأسره بأن زملاء في «كريست كولهج » دعوه ، بعد تخرجه ، الإقامه معهم ، وأكد من جديد طهارته التي لا مطعن فيها :

على الرغم من أنى لم ألتن إلا قدراً يسيراً من المسيحية ، فإن شيئاً من التحفظ والنزعة الطبيعية والقواعد الخلقية ، استقيته من أنبل فاسفة ، كان كافياً ليجملني أحتتر من ألوان. الفجور ماهو أقل كثيراً عما يجرى في المواخير ، ولكني قد عرفت مسداً الاسفار المقدسة التي تكشف عن الاسرارالسامية الطاهرة ١٠٠٠ التي تقول بأن «الجسد» والرب الجسد»

فإنى كذلك سألت نعمى : إذا كان التجرد عن العقة فى المرأة التى ينعتها القديس بولص بأنها فعض الرجل ، فضيعة وخزباً وعاراً ، فالأمم يقيناً كذلك فى الرجل الذى هو صورة الله وفخره مماً ، فإنه لابدأن يكون أشد فساداً وعاراً ، لأنه يقترف الإنم ضد جسده ، وهو الجنس الأكمل ، وضد فخره الذى يمكن فى المرأة ، والأنكى من ذلك ضد صورة الرب وفخره ماثلين فى شخصه هو (علم) .

ومن نم نجد ملتون يرثى لأحلاق كثير من الشعراء القداى ، ويؤثر عليه داسى وبترارك ، اللذين لم يكتبا قط إلا تسكر عا وتشريفاً منهما لأو لئك الذين بذرا لهم أشعارهما الني عرضا فيها أفسكاراً سامية نقية ، دون تأيم واستهاك للحرمات . ولم ألبث إلا قايلاحتى تأكد عندى هذا الرأى : إن هذا الذي لا يمكن أن يخيب أمله في أن يمكتب كتابة جيدة ، يجدر أن يمكون هو نفسه قصيدة صادفة ، أي مركباً مكوناً من أفضل لأشياء وأشرفها ، لا يقدم على أن يمكون قصيده عقود مدح وثناء الرجال البطولين أو المدائن المشهورة ، إلا إذا أولى من التجربة والحجرة والمران على كرا ماهو أهل النناء والاطراء (*).

وبعد هذا المثال الذي اقتبسناه ، انتقل ملتون إلى الحديث عن قدى الاستقف وجوربه الذي يبعث ﴿ برائحه منتنه إلى السماء ﴾ . وإذا بدت هذه اللغه غير لائمه باللاهوت فإ > دافع عنها ﴿ بقواعد أعظم البالماء ﴾ وبأنه يحذو حذو لوثر ، وذكر قراء مأن ﴿ المسيح نفسه وهو يتحدث عن التقاليد المغيضة لايتردد في استعمال ألفاظ مثل الغائط والمردض (٢٠٠٠).

والآن نكنني بهذا القدر من الذاع الكريه الكثيب، الذي سقناه لأنه يلتي ضوءاً على شخصية ملتون وعلى آداب السلوك في ذاك العصر، ولأنه وسط هذا الهراء القاسي وفوض الأجرومية والجل الطوية، كانت هناك قطع نثرية ذات جرس موسيتي، مشرقة تهز المشاعر مثل شهر ملتون هناك قطع نثرية ذات جرس موسيتي، مشرقة تهز المشاعر مثل شهر ملتون وفى نفس الوقت (مارس ١٦٤٧) ، كان قد نشر باسمه كتيباً أكثر موضوعية : « اثارة تفكير حكومة الكنيسة فى حظر السلطة الاستفيلة» : « هذا النير البغيض الذى لا يمكن أن يزدهر أى عقل حر أو موهبه ممثازة تحت وطأة مايفرضه من غباء وعداء تعسنى وطفيان »(٧٧) . وسلم بالحاجة إلى نظام أخلاق واجتماعى . والحق أن ملتون أدرك أن فى نهوض النظام وسقوطه مفتاح ارتقاء الدول وانهيارها :

ليس في هذا المائم شيء أعظم أهمية وأشد إلحاحاً وخطراً في كل حياة الإنسان بأسرها من النظام • وهل أما في حاجبة إلى ضرب مشل على ما أقول أ إن كل من قرأ في تبصر وتدبر عن الأمم والدول • • • لابد أن يقر على النمور بأن ازدهار الجمتمات المتحضرة واستحلالها ، وكل محركات الاحداث البشرية وتحولاتها ، إعا تروح وتجيئ وكأنها على عور عجلة النظام . وأنه ليس عة كال اجتماعي في هذه الحياة ، مدنى أو دينى ، يمكن أن يسمو فوق النظام وقواعد الانتساط . لأن النظام هو الذي ، بغضل أو تاره الموسيقية يحافظ على كل أجزاء الحياة ويسك بها متضامة بعض المن بعض الله بعض (٤٨).

ومثل هذا النظام ، على أية حال يجب ألا يسنقى من أية هيئة كهنوتية متسلسلة فى رتب كنسية ، بل من ادراك أن كل إنسان بذاته يمكن ان يكونكاهنا .

وفى كل المراحل كان ملتون يعى ويدرك كل قدراته ومواهبه. أنه قدم البجزء الثانى من رسالته بقطمة عن سيرة حياته ، أبدى فيها حزنه لأن الزاع قد باعد بينه وبين إخراج عمل عظيم شغل باله طويلا : إن هذا الذى أداء أعظم العباقرة وصفوتهم في أثينا ورومه أو إيطاليا الحديثة ، والعبر اليون القداى : لبلادم ، عمكن أن أقوم به أبا لبلدى ، بدورى ، ويقدر حظى من الحياة والعمل ، هدذا بالإضافة إلى أنى فوق كل شيء مسيحي (٤٠) . « وروى ملتون كيف أنه كان بالقعل يعد الموضوعات التي يضمنها مثل هذا الكتاب . ولكنه أراده مملا يستطيع من خلاله ﴿ أَنْ يَصُورَ تَصُو بِرا نَابِعَنَا بالحياة وبصف . . . سجل الطهر والقضيلة بأسره » و ﴿ كُلَّي ماهو سام ومقدس فى المقيدة الدينية (٥٠) ، ﴿ وكمأ بحسا كان يتنبأ بأن الاعوام الستة عشر قد تنقض قبل أن تدع له الثورة الكبرى فرصة الشروع فى المكتابة : فقال يعتذر عن تأخره:

لست أخجل من الاتفاق مع قارى وقطن ذى دراية ، على أنه فى بضع سنين يتمهد بدفع ديونى الحالية، لأنه عمل ليس نتاجا لنروة الثباب أو لسب الحمر بالمعقل ، مثل هذا اللذى يسيل به و قلم عاشق شرس » بذى و أوقات الضياع ، أو شاعر متطال في فورة حقده . كما أنه عمل لا يمكن إنجساؤه بالتضرع وقراءة التماويذ للذا كرة وبناتها المنويات (بنات الأفكار) ، بل بالدعوات والسلوات المخلصة الحاشمة و الروح الأبدى الحساله الذى يستطيع اثراء نا بالتمبير والمعرفة ، ويبعث إلينا بأحد ملائكتة (وحارس عرشه) ساروفيم ، مع نار مذبحة المقدسة ، ليس ويطهر شفتى من يشاء . ويجدر أن يضاف إلى هذا ، دأب على القراءة الجادة المنتقاة ، ومنابرة حتى إذا تم المعل الذي ويجهدى الخاص ، فإلى عند لله حتى إذا تم المعل ، إلى حد ما تحت مسؤليتى ويجهدى الخاص ، فإلى عند لأنه رفض أن أزكى هذا الأمل للنفود عند كثير بمن لا ينفرون من للغامرة أو مود (١٠٠) . لا أرفض أن أزكى هذا الحد ما قطع على نسى لهم من تعهدات أو وعود (١٠٠) .

٤ - زواج وطلاق ١٦٣٤ - ١٦٤٨

ق < الحجة الداحشة المتواضمة > كان الأسقف هول قد الهم ملتون بأنه يسمى لشهرة أدبية ، ويعلن عن مواهبه وقدراته وتجاربه وتفاقته وبيئته السابقة ، أملا في الفوز ﴿ بأرملة ذات ثراء › أو أية جائزة أخرى ، وفي ، ﴿ الرد » عليه حمد ملتون إلى تسفيه هذه السكرة والتنديد بها ، وقال أنه على المتين من ذلك ، ﴿ فَعالَ في مجموعة من الهيش، ﴿ واتفق في الرأى مِعَا: ﴿ فَوَالَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ وَاللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ الللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلْهِ عَلَيْهِ عَلْهِ عَلَيْهِ عَلْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ ع ثواء حريش ، وذات أصل كريم ، على أغنى الأوامل ^{، (٥٢)} · ويبط. انسافت انجلترا إلى الحرب الأهلية (١٦٤٢) ، انطلق ملتون إلى الوواج (١٦٤٣) .

لم ينضم ملتون إلى جيش البرلمان ، وعندما افتربت القوات الملكية من لندن (١٧ نوفبر ١٩٤٢) ينظم قصيدة (سونيت) يشير فيها على قادتها أن يحموا بيت الشاعر وشخصه ، كما فعل الاسكندر الأكبر مع الشاعر بندار من قبل ، واعدا إيام بأن ينشر على الملائ شعرا « حسن صنيعهم (٥٠) » م على أن القوات الملكية ردت على أعقابها ، ولم يمس بيت ملتون بأدى ، ويقي ليستقبل زوجته ،

وكان ملتون قد التنى عارى باول Powell في فورستهل في اكسفورد شير ، حيث كان والدها قاض الصلح . وهذا الوالد ، ريتشارد باول كان قد اعترف من قبل ، في ١٦٧٧ ، بأنه مدين لملتون ، وكان آنداك في كبردج ، عبلغ ٥٠٠ جنيه ، خفف فيها بعد إلى ٣١٧ ، ولكن لم يسدد بعد . والظاهر أن الفاعرقشي عند أسرة باول عهرا (مابو سيوية ١٩٤٣) ولسنا ندري ليسترد الدين أو يحتلي بزوجة ، وربحا أحس جون وهو في الرابعة والثلاثين ، بأنه قد آن الأوان للزواج والنسل ، وواضح أن ماري كانت تتحلي بالعدرية التي ينشذها . وطاحاً أبناء أخته بمودته إلى لندن منابط ذراع زوجة .

ولم تدم السمادة طويلا لأحد . . فقد كرما بناء الأحت مارى كدخيلة عليهم ، وكرهت هي كتب ملتون ، وافتقدت أمها و « القدر الكبير من الصحبة والأنس والهجة والرقص . . » الذي كانت تنعم به في فورست هل. ويقول أو برى « كثيراً ما كانت قسم أبناء الأخت هؤلاء يضر بوفد فيتمالي صراخهم (عن) مذرأى ملتون أن مارى عصدودة التفكير ضيقة المؤقق ليس فديها سوى النو اليسير من الأفسكار ، التي هي في جاتها ملكية ، في العرف ثانية إلى كتبه ، وتحدث فيا بعد هن « شريكة حياة بهكاه

جامدة كثيبة لا روح فيها » ، ورفى « للإنسان الذي يجدد نشنه مرتبطا بأو تق رباط بهيكل من طين وبلغم ، كان يأمل منه أن يكون شربك مجتمع على ما الساحة والبحجة والسرور (٥٠٥) ويعتقد بعض الباحثين في الواج غير المستكاف أن مارى أبت عليه البناء بها(٥١) . و بعد شهر طلبت الساح لجا بزيارة والدبها ، فوافق ملتون ، مع التقام بينهما على عودتها . ولسكتها خدمت و لم ترجع . و بعث إليها برسائل مجاهلها ، و لما لم يجد أى متنفس آخر لمشاعره ، كتب و نشر دون توفيع « مبدأ الطلاق و نظامه » (أغسطس ١٩٤٢) ، وأهداه إلى « برلمان انجاتها والجمية « أي جمية وستمنستر التي كانت تصوغ آ نذاك اعتراط بالمذهب المشيخي ، و تقدم إلى البرلمان برجاء أن يتحلل من أغلال التقاليد ، ويسير بالإصلاح قدما ، باقرار أسس أو شروط أخرى للطلاق ، غير الون ، وعرض أن يوضح : —

أن النصور ، وعدم الأهلية أو تنافر المقول الناشئ عن سبب طبيغي لا يتسنى تغييره ، بما عوق ، والأرجع أنه كثيراً ما يعوق إلى الأبد ، مزايا الحياة الووجية ، وهي السلوى والبهجة والهدوء والطمأ بينة ، نقول أن هذا سبب للطلاق أقوى من البودة الووجية الطبيمية ، لا سبا إذا لم يكن هناك أطفال ، وكان هناك موافقة من الطرفين (٧٠) .

واقتب ملتون القانون البهودي القديم الذي ورد في التوراة (سفر التنية ٢٤ ـ ١) ﴿ إِذَا أَخَذَ رَجِلُ امراً و تَرْوج بها ﴾ فإن لم تجد نمة في عينيه لأنه وجد فيها عيب شيء . وكتب لها كتاب طلاق ودفعه إلى يدها وأطلقها من بيته ٤ . وواضح أن السيد المسيح رفض هذا الجزء من شريمة موسى . فقد جاء في انجيل متى (٥ ـ ٣١ ، ٣٧) ﴿ وقيل من طلق امراً ته فليمطها كتاب طلاق . وأما أنا فأقول الكم أن من طلق امراً ته إلا لملة التي يجملها ترتى ٤ ، واحتج ماتون بأنه ﴿ المسيح لم يقصد أن يؤخذ كلامه عمناه الحرق ، كلمة بكلمة ﴾ (١٠) وكثيراً ما أعلن أنه لم يأت لينير هذا واسع يشغل ذرة من شريمة موسى . وكافح ملتون حتى يجعل تفسيره الواسع يشغل

قضيته الشخصية ، حق أنه ذهب إلى حد تبرير الطلاق لمدم القدرة على الإسهام « في حديث مناسب معقول . « لأن عدم الصلاحية والتخلف في المسلمية التخلف في المسلمية التي و حالة أسوأ مور حياة الوحدة الموحشة » حيث تكون النفس النابضة بالحياة مربوطة إلى عبر دحة (١٩٩).

و نقد الكتاب الصغير بسرعة ، لأنه قوبل باستنسكار عام . وفى فبراير المدخل ملتون طبعة مزيدة منقحة ظهر عليها اسمته فى جرأة وشجاعة . وردعلى ناقديه فى أسلوب العالم المتفقه ، فى « Tetrochordon » ثم فى أسلوب أخف فى Colasterion (صدر كلاهما فى ٤ مارس ١٩٤٥) ، تناولهم فيهما بأقسى القدح والألفاظ المقذمة — كتلة من الطين ، خنزير ، خنزير برى هد ذو أنف بشم ، محام فه منخ الديك ، حارصفيق ، يغيض ، كريه الرائحة (١٠٠) لقد استطاع ملتون فى العسميفة الواحدة أن يقفز من مرتفعات بار ناسوس إلى أحط مهاوى السفاهة والبذاءة .

وحيت أخفق في أن يحصل من البرلمان على تمديل في قانون الطلاق عامرًم أن يتحدى القانون و ويتخذ زوجة ثانية ، وكان يفضل مس دافيز التي لا نعرف عنها شيئًا إلا أنها رفعته ، ولما ترامت شائمات هذه الخطبة إلى لا نعرف عنها شيئًا إلا أنها رفعته ، ولما ترامت شائمات هذه الخطبة أو مرها ، فبل فوات الأوان ، وذات يوم بينما كان ملتون في زيارة لمديق فاجأته مارى وجثت بين يديه وتوسلت إليه أن يعيدها إلى مخدعه وبيته ، وتردد هو ، ولكن أصدقام عاصروا قضيتها ، فقبل عودتها إليه ، وانتقل الأز إلى بيت أوسع في باريكان ستربت ، ضمها كما ضم أباه وتلاميذه . ومرعان ما جاء أبواها للاقامة أيضاً مع الشاعر ، بعد أن تدهورت حالهما بهزية الملكية ، عما جعل هذا البيت أقرب ما يكون إلى دار الهجابين ، بهزية الملكية ، وزاد الامر ضغناعلى أبالة في ١٩٤٦ ، مولد طعلة ملتون الأولى أن جوند

ملتون الاكبر (الوالد) اختتم حياته المديدة الكريمة في مارس التالى . ومن ثم أسبح الشاهر وريثا لمنزلين أوثلاثة في لندن ، ولبمض المال ، وربما لبمض العقارات في الريف . وفي ١٦٤٧ فض ملتون مدرسته وانتقل مع زوجته وابنته واثنين من أبناء أخته إلى « هاى هلبورن ستريت ، وفي ١٦٤٨ وادت له ابنته الثانية مارى .

ه ـ حرية الصحافة ١٦٤٣ ـ ١٦٤٩

ف 17 أغسلس ١٦٤٤ ، تحدث الكاهن للشيخى هربرت بالمرأمام عبلس البرلمان ، واقترح أن تحرق علنا رسالة ملتون عن الطلاق . ولم تحرق الرسالة ، ولكن شكوى بالمر رعا أدت ﴿ بشركة المكتبات ، الى تضم كل باعة المكتب الإعجليز ، إلى لفت نظر عبلس السوم (٢٤ أغسطس) إلى أن المكتب والنشرات تخالف القانون الذي يتطلب تسجيلها واجازتها عمرفة الشركة . وكان هذا القانون قد صدر في عهد البزايث ، كما أن البرلمان كان قد جدد العمل به في ١٤ يونيه ١٦٤٣ ، بإصداره أمرا ينس على :

أنه لايطبع كتاب أو نشرة أو ورفة ، أو أى جزء من شيء من هذا القبيل ، أو يعرض البيع ، قبل التصديق على نسخة منه واجازته ، من أشخاص يعيمهم لمذا الغرض أحد المجلسين أو كلاهما مما ، وقبل أن يسجل في السجل للمد لذهك في شركة المكتبات ، طبقاً لما جرى عليه العرف من زمن يعيد (٦١).

ويماقب أى خرق لهذا التانون بالتبض على من تولوا التأنيف والطبع .
وكان ملتون مهمل دوما تسجيل ما ينشره ثرا . وعلى الرغم من أن
كتابه « مبدأ الطلاق ونظامه » ظهر بعد صدور الأس سائف الذكر
بشهرين ، فإنه مجاهل ما يقفى به . ور يماكان شاعرنا ذا حظوة لدى البرلمان
لأبه ناصره في صراعه مع للك على أن البرلمان على أية حال ، تفاضى
عنه وحده ولكن الأمر ظل سيفا مصلتا على رأسه وعلى رؤوس سائر
للؤلدين في بريطانيا . وبدا لملتون ضربا من المحال أن يزدهر الأدب في ظل

مثل هذه الرقابة . فاذا يجدى خلع ملك وتحطيم نظام أستني استبدادى قاس، إذا استمر البرلمان والكنيسة على التدقيق والتحقيق في كل كامة يتقوه بها الإنجليز؟ . وفي ٢٤ نوفبر ١٩٤٣ أخرج درن تسجيل أو إجازة أروع أعاله النثرية «أربو باجيتيكا : حديث من جون ملتون عن حربة للطبوعات دون أجازة ، إلى برلمان انجلترا ه (٠) وليس في هذا الحديث قذف ولا طمن ولا نقد لاذع ، بل كان على مستوى عال من اللمة والتمكر وفيه يطلب إلى البرلمان بكل اجلال واحترام ، أن يميد النظر في قانون الرقابة ، من حيث أنه ينزع إلى 3 تشبيط الهمم في سبيل العلم وللمرفة ، وبعوق بل يقضى على أى ابداع واكتشاف عكن أن يخرج في للستقبل إلى حيز الوجود في مجال الحكمة الدينية والمدنية كليهما . » ثم يستطرد في قطمة مشهورة قيمة :

لست أنكر أنه من أعظم صلاحيات الكنيسة والدولة أذ ترقب بعين يقظة كيف تحط الكتب من قدرها ومن أقدار الناس ، ومن ثم تحتجز أو تسجن أو تطبق ما تقضى ما تقضى به المسلمالة على عوامل الشر لأن الكتب ليست أشياه ميتة اطلاقا ، بل أن فيها من الفعالية والحيوية أنها كذلك ، محفظ ، وكأ عاتحفظ في قنينة ، أبق عصارة وقوة ، وثرة أنها كذلك ، محفظ ، وكأ عاتحفظ في قنينة ، أبق عصارة وقوة ، وثرة مثل أسنان التنين الخرافيسة إذا نثرت على الأرض هنا وهناك انبحث منها مثل أسنان التنين الخرافيسة إذا نثرت على الأرض هنا وهناك انبحث منها رحيطه وحذر ، فان قتل الإنسان يعدل تقريبا قتل الكتاب الجيد . إن من يقتل رجلا يقتل خلوقا عاقلار صورة الله ، على حين أن من يدمر الكتاب من يقتل المقل نفسه ، بل يقتل صورة الله ، في صعيمها ، وكم من إنسان

Areopagitica (*) يتصديها المسائل المتلك بالحسكة العليا في أثينا ، واسمها
 أربوباجوس ، نسبة إلى الجبل الذي كافت تجتم هايد . وانتبس ملتون هذا الدران من
 وسالة وجهها آزوقراط ٥٠٥ ق . م . إلى هذه الحسكة .

يميش هملا ثقيلا على الأرض ، ولكن الكتاب الجيد هو دم الحياة الفالى المروح السامية يصان و يختزن ، قصدا لحياة وراء الحياة . حقا أن أى عصر لن يستطيع استمادة الحياة ، وقد لا يكون فى هذا خسارة ، ولا تموض ثورات العصور فى الفالب عن فقدان حقيقة منبوذة ، ساءت حال امم بأكلها من أجل افتقارها إليها .

وينبنى لذلك أن نكون حذرين يقتلين لأى اضطهاد نصبه على الأممال الحمية لمفاهير الرجال البارزين ، وكيف نبدد حياة الوجل الناضجة المحقوظة المخترنة في كتاب . فإذا رأينا عملا من أعهال القتل يرتكب على هذه السورة، وهو في بعض الأحيان استشهاد ، وإذا امتد هذا إلى كل الإنتاج، حتى ينتهى الأمر إلى مذبحة ، فن نم لاينتهى الإعدام عند خنق الحياة المقطرية ، بل ينغذ إلى الجوهر الساوى الخامس البالغ الرقة ، أى روح المقل ذاته ، فيقضى على الخاود أكثر مايقضى على عرد حياة (١٦).

ويستفهد ملتون بالنشاط الفكرى في أبينا القدعة ، حيث لم تفرض الرقاة إلا على الكتابات التي تتضمن إلحادا أو قذفا ، وهكذا حكم قضاة عكمة أربووا جوس العليا بإحراق كتب بروتاجوراس ، وبنفيه خارج البلاد ، لمقالة بدأها بالاعتراف بأنه لايدرى و إذا كان هناك آلهأم لا ». وعندح ملتون حكومة رومة القديمة لإتاحتها قدرا كبيرا من الحرية السكتاب ، نم يصف عسو الوقاية في رومة الإمبراطورية والكنايسة والبابوية ، وعمس ملتون بأن قانون الرقابة هذا تدتم منه رائحة والبابوية » و وما فاردة أن تمكون رجلا : لاعبرد تلميذ في مدرسة ، إذا كنا فقط هربنا عن الدرة أو الدصا « انتسم تحت بير الرخصة والساعة)(١٢٦) ؟ أن الحكومات ومراقبيها ليسوامه مورين من الحلما ، فليس لهم أن يقرضوا ما يووق لهم أو ما يفضلونه من آراء ومبادى على النسم، والأولى يهم أن يتركوا الناس ليختاروا ويتعلموا ، حتى ولو كافتهم التبعربة والحلما أبرظ الهن :

إنى لا أستطيع أن أمتدح فعنيلة مفروضة عليها الحاية والرقابة على المعارسها أحد ولا ينفق عبيرها أحد ، لانتطلق قط لترى خصومها ، بلر تتسلل معزل عن الناس (١٦٠) . . . أعطنى الحرية لأعرف وأعمدت وأنافش به بلا قيد ، و فقا لما عليه الضمير ، فوق كل الحريات (١٦٠) . . ومع أن كل رباح للذاهب وللبادى وأطلقت لتهب على الأرض ، حتى إذا دخلت الحقيقة إلى للبدان ، أساً با إليها بالرقابة والحظر ، لنشكك في قوتها ، فلنتركها مع البهتان يتصارفان ، فن ذا الذي رأى يوما أن الحقيقة تهزم في معركة حرة منت حة (١٦٠) ؟ .

ومهما يكن من أمر فان ملتون لايطالب بالحرية للطلقة للمطبوطات ، فهو يؤمن بأن الإلحاد والتشهير والمعدش يجب أن يحرمها القانون ، ويوفض التسامح مع الكائوليكية لآنها عدو للدولة ، ولأنها هى نفسها موصومة بالتعصب (۱۲۷) . وفيا عدا ذلك ، فإن الدولة التي تسود فيها حريه الفسكر والكلام لابد أذترق وتنمو فيها سائر الأشياء سواء بسواء .

يخيل إلى أنى أرى بمين البصيرة أمة كريمة قويه تستيقظ وتنفض النوم. عن جفولها ، مثل رجل قوى يفيق من سباته ، وجرز خصلات شعرها. وببدو لى أنى أراها مثل نسر ، بجسدد شبابه ويفتح عينيه العادتين(١٨). فى وقدة الظهيرة .

ولم يلتقت البرلمان لدفع ملتون أو حجته ، بل حلى النقيض من ذاك ، سن قوانين تصاعدت صرامتها (١٦٤٧ ، ١٦٤٩) صدار مطبوطات. غير مرخصة . وشكا أعضاء شركة المكتبات من أن ملتون لم يكن قدسمبل و الأربو باجيتيكا » . وعين مجلس الموردات النين من رجال التضاء لمسادلته، ولسنا نعرف النتيجة . ولسكن من الواضح أنهم لم يزعجوه ، لأنه كان صوتا ذا نعم وقيمة البيوريتانيين المنتصرين .

وفى فبراير ١٦٤٩، أى بمد اعدام شارل الأول بأ...,وعين اثميز ، فشر ملتوز رسالة عن ﴿ وَلَايَةَ اللَّهِ كَ وَالصَّكَامُ ﴾ ، ارتفى فيها نظرية العقد الاجاهى التى تقول بأن سلطة العكومة مستندة من سيادة العبب ، وانه من حق من علكون السيادة أن يحاسبوا أي طاغية أو ملك شرير ، وعزله وإعدامه ، بعد إدانته إدانة عادلة (١٩٠) ، وبعد شهر واحدها عجاس الدولة في العكومة التورية ليسكون « سكرتير الجلس الفات الأجنبية » . هندى ملحمته جابوا ، ليتفرغ لمسدة أحد عشر طاما علمدمة جهورية البيو ربتا بين وحكرمة « الحاية » على عهد كرومول .

٦ ـ سكرتير اللغة اللاتينية ١٦٤٩ ـ ١٦٥٩

كان النظام الجديد في حاجبة إلى من يتقن الهذة اللاتينية ، ليحرر للراسلات الأجنبية ، وكان ملتون المرشح البارز لهذا العمل . حيث كان يستطيع الكتابة بالقات اللاتينية والإيطالية والقرنسية كأحد أبناء رومة القديمة أو فلورنسة أو باريس ، كما أنه كان قد أنبت في أشد أوقات الحرج أنه علمي لتضية البرلمان في تواعه ضد الأساقةة وللك . وكان عباس الدولة لا «كرومول ، هو الذي استخدمه لهذا العمل . ولم يمكن له صة وئيقة بلما كم الجديد ، ولكنه لابد أن يمكون قد رآه كثيراً ، وأنه قد أحس في تفكيره وفي كتاباته ، بالتقارب مع هذه الفخصية الرعبة . ولم يستخدم المجلس ملتون لجرد ترجمة رسائله الأجنبية إلى اللاتينية ، بل كذه ي البياسة المجلس ملتون لجرد ترجمة رسائله الأجنبية إلى اللاتينية ، بل كذه ي البياسة المحكومات الأجنبية ، في نشرات لاتينية ، وجه المدالة والحق في السياسة الداخلية التي ينتهجها المجلس ، كما يبرز ، فوق ذلك كيف كان من الحكة وسداد الرأى الاطاحة وأس للك .

وفى أبريل ١٦٤٩ ، فور تقلده منصبه ، انهم ملتون إلى موظة بن آخرين فى المجلس فى وقف نشرات لللكيين وأنسار المساواة منسد نظام الحسكم الحديد(٧٠٠. وكانت الرقابة على المطبوعات آغذاك أهد معرامة منها فى أى وقت مضى فى تاريخ انجلترا ، متبعة فى ذهك القاعدة العامة التى تقول بأن الرقابة تشتد بتزهزع مركز الحكومة . إن الرجل الذى كان قد دبج بأفسح بيان النداء الذى لم يبكن له تطير من قبل ، من أجل حرية المحافة بات الآن ينظر إلى الرقابة من وجهة نظر السلطة الحاكمة ، على أنه يجدر بنا أن تلاحظ أن ملتون قال من قبل الأربوباجيتيكا : إنه من أهم صلاحيات السكنيسة والدولة أن ترقب بعين يقظة كيف تحط الكتب من قدرها ومن أقدار الناس ومن ثم تحتجز أو تسجن أو تطبق أقصى ماتقضى به المدالة على عوامل الشرى(٧١) .

ومذ كان جون البيرن بسفة خاصة كاتباً مزعجاً من أنصار المساواة ع فإن المجلس أنسب مرتسلياته إلى ملتون ليتولى الزد على كنتابه المتطرف ﴿ اكتفاف أغلال جديدة › . ولسنا ندرى هل قام ملتون بهذه المهمة أو لم يقم . ولكنه بروى هو نفسه (۲۷) أنه « أمر » أن برد على « صورة مك » عنوان « عملم الصورة » . وارتياباً ، ولكن اعتراساً منه بأن « صورة الملك › هو ما أوهم بأنه من تأليف شارل الأول نفسه ، فإنه — أى ماتون تناول حجة الملكية فقرة فقرة ، وانبرى لتفنيدها بكل ما أولى من قوة ومن خلال ذلك دافع عن سياسة كرومول ، وبرر إعدام الملك ، وأبدى احتقاره « لتلك الشرذمة من الفوغاء المتقلبين الذين يعوزهم النفكير البام المولمين بالصور ، • • قطيع ساذج طاجز تربى على الذل والخذوع • • • •

واستبد النيظ والحنق بشارل الثانى ، وهو يتجول فى القارة ، فاسناً جر أعظم علماء أوربا كلود سوميز ليتولى الدفاع عن الملك الميت ، وسرعان ماأسدر «سالماسيوس» « دفاعه عن الملك السابق شارل الأول » ، فى ليدن (نوفير ١٣٤٩) ، نمت فيه كرومول وأتباعه بأنهم « أوغاد متمصبون ٠٠٠ وأنهم المدو للشترك للبشرية » وأهاب بكل المادك ، من أجلهم ثم أنسهم : أن يجهزوا الجيوش القضاء على هذا الوباء ٠٠٠ يقينا أن دم الملك العظيم يستصرخ كل الملوك والأمراء فى العالم للسيعنى الثأر له ، ولا يمكن أن يقوموا بعمل فيه هدوء روحه وسكونها خيرا من أن يعيدوا لوريئه الشرعى كل حقوقه كاملة ، ويستردوا له عرش أبيه ٥٠٠٠ وأن يذبحوا ، كضحايا على جدث لليت للقدس ، هده الوحوش البالغة الضراوة ، الذين تآمروا على قتل مثل هذا لللك العظيم (٤٠٠) .

وخشى كرومول أن - تزيد حملات مثل هذا العالم الذائم الميت فى أوريا من الاستياه السائد فى القسارة ضد حكومته ، فطلب إلى ملتون الد على سالماسيوس . وجهد السكرتير اللاتينى فى انجاز هذه للهمة قرابة عام كامل ، فى ضوء الشدوع ، على الرغم من محذر طبيبه له بأنه بفقد بصره تدريجا ، وأنه مهدد بالمسى . وكانت احدى المينين عاطلة بالفسل ، وفى ٣١ ديسمبر ظهر « دفاع الشعب الإنجليزى عن نفسه ضد دفاع سالماسيوس عن للمكية - لجون ملتون » بدأ بالسخرية من سالماسيوس لبيمه خدماته لفارل الثانى ، واستطرد ليظهر أن سالماسيوس قبل أربع سنوات فقط كتب بهاجم النظام الأسقى الذى يدافع عنه الآن :

أيها العميل الفاسد المرتدى المستأجور ١٠٠٠ أيها الجبان المحتمر المرتد الحارج على مبادئك ١٠٠٠ يا أشد الحتى سذاجة وبلاهة ١٠٠٠ أنت جدير بمكازة المهرج ، حين تظن أنك تفرى الملوك والأمراء بالحرب ، عنل هذه الحجيج الصبيانية الواهية ١٠٠٠ هل تتخيل إذن ، أيها المتلمم المحابى العفير موهبة أو ذكاء أو عبقرية ، أنك ستنتج شيئا تكتبله الحياة من عندياتك ألم صدقنى أنك وكتاباتك العقيمة مما ، ستلتى فى زوايا النسيان فى الجيل التادم . لو لا أن « دفاعك عن الملك » سيدين بمض الفضل الردهاية عصض الصدفة ، وعلى الرغم من أنه قد أغفل وطرح جابيا لبض الوقت ، علم الحدث مبيمت من جديد (٧٥) .

وهذا هو ماحدث على وجه الدقة . أن سالماسيوس كان قد أسنى على شارل الأول سورة مثالية . ولكن ملتون يحط من قدره . ويشتبه في أن شارل حرض دوق بكنجهام على دس الدم لوالده جيمس الأول ، ويتهم

الملك الميت بكل « ضروب الفساد المحلق والإنم «مع الدوق المذكور عويهم شارل بتقبيل النسوة فى المسرح ، و بمداعبته أثداء المدارى والمقيلات علنا (۲۷) • وكان سالماسيوس قد أطلق على ملتون أساء كثيرة ، فتأن ملتون بأن نعت سالماسيوس بأنه ، غي ، خنفساء ، خار ، كذاب ، قذاف منعره مرتد ، معتو ، عبول ، متشرد ، عبد ذليل ، ويسخر من سالماسيوس السيطرة زوجته عليه ، ويمنفه على أخطائه اللاتينية . ويدعوه إلى أن يمنق نفسه ، ويضمن له الدخول إلى الجميم (۷۷) . و نظر ترماس هويز إلى هذه الكتب المتنافسة من علياء فلسفته ، فأعلن أنه عاجز عن أن يقرر أى النوية بن أفوى لفة وأجها أضعف حجة (۸۷) . على أن عجلس الدولة قدم المكتب المتناف .

تلتى سالماسيوس نسخة من « دفاع » ملتون أثناء وجسوده فى بلاط الملسكة كريستينا فى ستكيلم ، ووعد بالردعليه ، ولكنه أبطاً . وفى الوقت نحسه انصرف ملتون عن الفئون الحارجية إلى شئون بيته . ففي ١٦٤٩ لاتقلل إلى دار فى « شيريج كروس » ليسكون قريبا من حمله . وهناك وضمت زوجته ولدا ، كم يلبث أن مات ، وفى ١٩٥٧ وضمت بلتا ، « ديبورا » كلفته ولادتها حياة أمها . وفى تلك السنة فقدملتون بصره تماما ، وعندلًذ نظم قسيدة من أروع قصائله (السونيت) « عندما أتدبر كيف فقدت نور عينى » . وأبتى عليه المجلس سكرتيرا لاتينيا ، وخصم له كاتبا ليدون الهما عليه عليه .

ومنى ، وهو رهين العبى ، يخسارة أخرى ، فق ١٩٥٣ انهارت الجهورية الني طالما هل لها ورحب بها ، إلى « ملكية عسكرية » وأسبح فيها « حامى الحمى » كرومول ، فى واقسع الآمر ملكا . وراض ملتون نفسه على هذه التطورات يقوله ؛ « أن أساليب العناية الإلميسسة يحوطها الغموض والإنهام (٢٧٠) . وظل على اعجابه بكرمول وامتدخه بأنه « أعظم بني الهبلن وأكثرتم تألفا وامتيازا. ١٠٠٠ أيه إليو البلاد ي. وأكثرتم تألفا وامتيازا. ١٠٠٠ أيه (البلاد ي.) . وأكثرته دأن في التلاف

المجتمع الإنساني ليس ثمة شيء أحب إلى الله ، أو أكثر إلتئاما مع العقل من أن يتولى أسمى العقول السلطة العلميا^(١٧) » .

وسرعان ماطلب إليه أن يتولى الدناع عن « حلى الحلى » في المهام خطير . ذلك أنه في ١٩٥٧ ظهر كتاب يشكل عنوانه نسه صيحة الحرب « صرخة الدم لللكي إلى السعوات ضد الإنجليز الذين قتلوا أباه » وبدأ الكتاب بأن ست ملتون بأنه « حيوان شرير بشع ، قبيح النظر ، سخم الجمعم ، مكتوف البصر • • • • حيلا • • • يستحق الشنق » . وقرن الكتاب اعدام شارل الأول بصلب للسيح ، واعتبر قتل لللك كبرى الجوام (٨١) وسخر من جهر « الفاصين » بإيمام بالدين :

أن لغة وتائقهم العامة محشوة بالتهي والورع وكان ثواما أن يجارجا أسلوب كرومول ومن يدافعون عنه ، وأنه للمايثير الاشتزاز ، كما يثير السخرية للربرة، إلى أي حد من الوقاحة والصفاقة يخنى هؤلاءالاوغاد المفيون واقصوص الظاهرون حقيقة شرورهم بذريسة أوستار من الهين (٨٥).

وكما فعل سالماسيوس ، آهاب للؤلف الجمهول بدول القارة أن تغزو انجلتما وتميد آل ستيوارث إلى العرش . وختم الكتاب بتوجيهه إلى الحارس القذو المتود مع الحارس القذو المتود مع الأمل في أن يلتى وشيكا شر الجزاء فيضرب بالسياط :

حول هذا الرأس الحاث سددالفربات جيدا ، وشوه كل بوصة فيه بآثار العصا ، إلىأن تصبح الجئة كثلة هلامية واحدة . هل توقفت أاضرب حتى تتفجر الصفراء من كده من خلال عينيه الداميتين(٨٣) .

واستحث مجلس الدولة ملتون الرد على هسدًا العنف ، ولكنه تهلل توقعا لحملة من سالماسيوس ، أملا في أن يرد على الخصمين فيرسالة واحدة . ولكن سالماسيوس قضى نحبه (١٩٥٣) دون أن يتم زده . وخدم ملتون في اصتفائه بأن كاتب « صرخة الدم الملكي » هو النكما المن هورس —

Morus ، وهوقسيس مالم في مدابرج فطلب إلى مراسليه في للقاطعات المتحدة مواطئه ببيانات عن حياة مورس العامة والخاصة (۱۸) . وكتب أوريان أولاك ، طابع الكتاب ، إلى هارتاب ، صديق ملتون ، مؤكدا أن مورس فيس هو للؤلف (۱۸۰ . ولكن ملتون أبي أن يصدق هذا ، وأبده في هذا ، ما يتناقله الناس في امستردام . وفي أبريل ١٩٥٤ كتب جون دروري إلى ملتون ، محذرا اياه بأنه غطيء في نسبة « صرخة الدم الملكي » إلى مورس، ولكن ملتون عجاهل هذا التحذير ، وفي ٣٠ ما و كتب الدفاع الثاني الشعب الإنجلزي » - جون ملتون .

وكان سحر البيان في هذا الكتاب الذي بلغ عدد صفحاته ١٧٣ ، أمرا مشهودا ، حيث أملاه باللاتينية رجل كف بصره تماما . وعزا أعداؤه ما أصابه من عمى إلى المقاب الإلهى جزاء خطاياه الفادحة . وأجاب ملتون على هذا بأنه لاعكن أن يكون ، لأن حياته كات مثالية ، وهو يشعر بالفرح والابتهاج لأن الدفاع الأول :

هكذا أصاب غربى جزيمة ساحقة ١٠٠٠ إلى حدد أنه استمام من فوره وقد تحطمت روحه والهارت سمته ، وعلى مدى السنوات الثلاث الثالية من حياته ، ولو أنه كان بهدد ويرغى ويزيد كثيراً . فإنه لم يمد يوجنا ، فيا عدا أنه استمان بالجهد التافه لشخص جدير بكل الازدراء ، حرضه عا لست أدرى من الملق التبيح للسرف ، على أن يرقما قدر الإمسكان عديمهما ، ماحل بشخصه مؤخراً من دمار غير متوقع (٨٦٨).

ثم يمرج ملتون على عدوه الجسديد، فيذكر أن « مورس » تمنى بالأغريقية « مغفل » ، ويتهمه بالهرطقة والتهتك والرفى ، وبأن خادمة سالما سالماسيوس حملت منه سفاحا ، ثم هجرها . بل أن طابع «سرخة الدم الملكي» . نفسه يجلد بالسوط ، وكل إنسان يعرف أنه غشاش مقلس سىء السمة (۹۲) . وفي ظرف ومرح أكثر ، يستمرض ملتون أعمال كرومول ، ويدافع عن حمسلاته في أولنده ، وعن حل البرلمان ، وعن استيلائه على السلطة . ويوجه الحديث إلى ﴿ حَامَى الْحَمَّى ﴾ :

إننا جميعاً تقدرك حق قدرك و نقر بفضاك الذي لابدانيه فضل، فامض في طريقك القويم ، يا كرومول ، ••• يامحرر بلادك ، ويامن أرسى دمائم الحربة فيها ، ويامن تفوقت بأعمالك الجميدة ، لا على انجازات الملوك فحسب ، بل على مقامرات أبطالنا الأسطورية أيضاً (٨٨).

ولكن بعد عبارات الإجلال والإكبار هذه ، لم يتردد ملتون في أن يمحض كرومول النصح في أمر السياسة ، فأشار عليه بأن يحيط نفسه برجال من أمثال فليتوود ولمبرت (وهما من للتطرفين) ، وأن يدعم حربة الصحافة وأن يترك الدين منفصلا عام الانفصال عن الدولة . كا ينبغي ألا تجمع أق عشور لرجال الدين ، فأنهم بالقمل متخدون ، (وكل مافهم سمين ، حتى عقولهم دون استثناء ١٩٨١) ، ويسترسل ملتون فيحذر كوومول من أنه «وكن نعده ، دوننا جيماً ، أعدل وأقدس وأفضل رجل » إذا أقدم على قع الحربة التى دافع عنها ، فلن تكون النتيجة إلا وبالا ودماراً ، لا الهخمه فحسب ، بلك لدلك لكل متطلبات الفضيلة والتقوى (١٠٠) . ويوضح ملتون بأجلى بيان أنه لا يقصد «بالحربة » الديوقراطية ، وهو يشأل الناس :

لماذا يؤكد لكم أى إنسان حتسكم في الاقتراع العام ، أو قدرتكم على انتخاب من تريدون للبرلمان؟ هل من أجل أن تتمكنوا من انتخاب رجال من حزيكم في للدن ، وفي الاقالم ، تنتخبون الرجل الذي مد لكم للموائد في بذخ الخ ، أو أسرف في تقديم الشراب لرجال الريف والفلاحين السنج ، سواء كان جديراً أو غير جدير بالانتخاب؟ ومن ثم لا يجتمع لنا في البرلمان أعضاء السموا بالحصافة والحسكة والخسيرة والثقة ، بل أعضاء صنعتهم الحزبية وموائد اللهام !!. وبعبارة أخرى تحصل على أعضاء من تجار الخارو والباعة للتجولين ، من الحائات في للدن ، ومن الرماة ومربي للاشية في الريف ، فهل يجدر بأى إنسان أن يمكل أمور الجمهورية لأمثال هؤلاء في الريف ، فهل يعدر بأى إنسان أن يمكل أمور الجمهورية لأمثال هؤلاء الذين لايثق أحد في أن يعهد إلهم بشأن من شئو نه الخاصة (١٠)؟ .

كلا ، إن مثل هذا الاقتراع المام لا يمتبر حرية :

قائرن أن تكون حراً ، هو بالضبط أن تكون تقياطاً ادلا متدلا مكتفياً بذاتك ، لا تمد يديك إلى ما بأيدى الناس ، وقصارى القول ، أن تكون شهماً رحب الصدر شجاط ، أما إذا تجردت من هذا كله أو كنت على نقيضه ، فإنك لن تعدو أن تكون عبداً رقيقاً . وقد حكم الله على الأمة التي لا تستطيع أن تحكم نفسها و تدبر أمورها بنقسها ، والتي استعبدتها شهواتها ، بأنها لابد أن تستسلم لسلطان غيرها ، فتتع في ذل المعبودة بإرادتها وضد إرادتها معاً (١٢).

وفي أكتوبر ١٦٠٤ أماد أولاك طبيع ﴿ الدناع الناني ، لملتون ، في لاهای ، مع رد علیه بقلم مورس بعنوان « دلیل دامغ » . وفی المقدمة أ كد الطابع أن مورس ليس مؤلف « صرخة الدم لللكي » ، وأنه ، أي أولاك، تسلّم مخطوطته من سلماسيوس الذي أبي أن يميط اللثام عن إسم المؤلف. وأنكر مورس انكاراً تاماً أنه المؤلف، وأكد أن ملتون قد أبلغ بهذا مراراً وتكراراً ، واتهمه بأنه قدرفض من قبل تغيير «دناعه» ، لانه أن يتبقى منه شيء يذكر إذاحذف منه السباب الذي وجهه إلى مورس . بوفى أغسطس ١٦٥٥ أصدر ملتون كتابًا من مائتين وأربع صفحات « دفاع عن النفس ، ورفض أن يصدق انكار مورس ، وأورد من جديد فملته الشائنة مع غادمه سالمًا سيوس ، وأضاف أنها ، في شجار مشروع أوسعت مورس ضرباً وطرحته أرضاً ، وكادت أن تفقاً عينيه(١٣) . والكن ترين في خاَّمة المطاف أن أحد رجال اللاهوت البروتستانت ، واممه بيير دى مولان ، هو الذي كتب « صرخــة الدم الملــكي » ، وأن مورس هو الذي نشر. وكتب إهداءه (٩٤) . ولما دعى مورس ليكون رامياً لإحدى كنائس الإصلاح قرب باريس، أرسل شاعرنا عدة نسخ من ﴿ الدَّفَاعِ الثَّانِي ﴾ إلى الأبرشية لمنع تميينه(١٥) . ولسكن مجلس الأبرشية عينه على الرغم من ذلك كمه ، وختم مورس سيرته التي اكتنفتها للضايقات (١٦٧٠) وهو أنصح الوطاظ البروتستانت بياناً في باريس أو فيها حولها .

ويبدو ملتون فى مظهر أرق فى قصيدة السوييت « مذبحة بيد موت » (١٩٥٥) (() . و يحتمل أنه هوالذى دون الرسائل التى أهاب فيها كرومول بدوق سافوى ليضع حداً الاضطهاد « القدوا Vaudois » (أتباع بيتر ظادو — بيوريتانيون منشقون فى جنوب فرنسا) ، والى مزران وحكام السويد والديمرك وللقاطمات المتحدة ومقاطمات سويسرا ، ليتوسطوا لدى الدوق .

وفي ١٩٥٦ عبد أربع سنوات من حياة العزوبة ، نووج ملتون من كأرين وودكوك التي لم تكتمل عيناه عرآها عبطبيمة الحال ولكنها أثبت أثبا بركة ونعمة عليه ، فسكانت بمرضة صابرة متجلدة أوج مكفوف عنيف ، أنها البناته الثلاث ، ولكنها قضت نحيها (١٩٥٨) ، أثناء وضع طفل لم يعمر . وكانت تلك سنة عصيبة على ملتون ، حيث رحل عن الوجود وكرومول أيضاً ، فسكان أواماً على السكرتير اللاتيني أن يحافظ على منصبه ، قدر طاقته ، في غمرة فوضى الأحزاب التي انحدرت بريتشارد كروءول إلى عجد رجل طجز تافه بحب الخير ، وعلى الرغم من أن ماتون لا بدكان يدرك أن انجلترا سائرة في طريق استمادة ملكية آل سنيوارث ، فإنه أصدر في أسكوب يغرى بالاستشهاد ، وفي مقدمة رائمة وصف ملتون « الدفاع في أسلوب يغرى بالاستشهاد ، وفي مقدمة رائمة وصف ملتون « الدفاع وضمه في للرتبة التالية لما تركو مول ، الذي أمقد مرة انجاترا (١١٨).

وقاوم فى شجاعة عمياء حركة إعادة شارل النانى، وعندما وصل جيش مونك إلى لندن، وتردد البرلمان بين الجمهورية ولللكية، نشر ملتون فى خبراير ١٦٦٠ رساله موجهة إلى البرلمان، تقع فى ١٨ صحيفة، « الطربق للمهد السهل لإقامة جمهورية حرة، وصراياه للرتقبة بالمقارنة إلى مساوىء ومخاطر

[&]quot; أنظر القصل النمادس معتر - الفترة الأولى .

إمادة لللكية فى هذه الأمة » . ومهرها فى جرأة وبساله باسمه (بقلم جوق ملتون) وفيها ناشدالبرلمان :

ألا يلوث وبهزأ بدم آلاف الانجليز الخلصين البواسل الذين خلقوا لناهذه الحربة ، التي اشتريت بحياتنا عن . وماذاعدى أن يقول جيرا تنا عنا وعن إسم انجلتراهامة ، إلا أنهم على أحسن القروض ، سيسخرون منا ، قدر السخرية بهذا الرجل الذي ، الذي أورد (مخلصنا) ذكره ، والذي بدأ يبني صرحاً وعجز عن إيمام البناء أ أين صرحاً الجمهورية الشامخ الذي تباهى الانجليز بأنهم سيقيمو له ليتقلص ظل الملوك ، وتصبح انجلترا رومة أخرى في الغرب ؟ • • • • • ماهذا الجنون الذي اعترى هؤلاء الذين يستطيمون في شرف وكرامة أن يدبروا شئونهم بأنفسهم ، حتى يحولوا كل هذه السلطات بأن مخص رجل واحد ! بالنجن والنذالة أن نحسب أن • ثل هذا النود هو مناط حياتنا ، و نعاق علية كل سعادتنا وأمتنا وسلامتنا وخيرنا ، و بدونه لا يكون لنا وجود ، أو نسكون عبرد أفراد كسائي بلداء أو أطفال ! إنه ليحور بنا أن نتمد على الله وحده ، وعلى أنفسنا محن ، وعلى فضائلنا الجاد (١٩٠٤).

وتنبأ ملتون بأن كل (الاعتداءات القدية) اننى ارتكبتها لللكية ضد حربة الشب سوف تعود وشيكا بعودة الملكية . وافترح أن يحل محل البرلمان (يجلس عام) يضم أقدر الرجال الذين ينتخبهم الشعب المعمل حتى للوت ، والايخضعون العزل إلا عند الإدافة بإحدى الجرائم ، ويجدد المجلس بانتخابات دورية . وعلى هذا المجلس ، على أية حال أن يوفر أكبر قدر ممكن من حرية الكلام والمبادة والحكم المحلى . واختتم ملتون رسالته بقوله : «أرجو أنا كون تحدثت إلى حد الإقتاع إلى مجوعة كبيرة من الرجال الواعين المخلصين ، أو إلى بعض من قد يقيمهم الله من هذه المقاعد المجربة أهوج من أمورنا ، وتصلح ما فسد من أحوالنا ، وتعالم هذا المحال العام أهوج من أمورنا ، وتصلح ما فسد من أحوالنا ، وتعالم هذا المحال العام اللَّمْنَفُنَّى فِي الجُمْهُورِ الذي أميءاستقلاله وأعوزه من يوجهه و يرشده(٩٨)».

وتجاهل البرلمان هذا الالمماس الذي ينطوي على القضاء عليه . وظهرت النشرات الطبوعة التي تهاجم ملتون ، وحبذت إحداها شنقه وأصدر يجلس ائدولة ، وهو آتئذ ملكي النزعة ، أمرا بالقبض على طابع رساله ملتون ، وفصله من منصبه (السكرتير اللاتيني للمجلس) فسكاذ جوابه على ذلك إنه أصدر طبعة ثانية مزيدة من الرسالة «الطريق للمهد السهل » (أبريل ١٦٦٠) وحَدَر البِرلمَانَ مِن أَنَ الوعودالتي يقطعها الأن شارل من اليسير أَن تنقض عجرد تشبيت دعائم السلطة لللكية الجديدة . وسلم بأن غالبية الشعب ترغب في عودة شارل الثاني ، ولكنه دفع بأن الأغلبية ليس لها الحق في استعباد الأقلية أو التحكم فيها . إنه لمن الآعدل ٠٠٠٠ إذا وصل الأمر إلى حد الفرض بالقوة ، أن ترغم الأقلية مجموعة أكبرمنها على أن تعيد إليها حريبها. من أن تفرض الأغلبية على أقلية من الناس من بني وطنهم أن يكونوا عبيدا أرقاء لهم ، بشكل يسى و إليهم أبلغ اساءة (٩١) . وتكاثر تالهجهات والحملات على ملتون وناشدت إحداها الملك شارل الثاني ، وكان آنذاك في بريدا أَنْ يَتَذَكَّرُ جِيدًا الإهانات التي وجهها ملتون من قبل في وسالنه ﴿ مُعَلَّمُ الصور » وغيرها ، إلى والده شارل الأول . وافترحت أن يفم ماتوز إلى قائمة قنلة لللك الفعليين ٤ لأنه يستحق الإعدام (١٠٠٠) .

وقبل أن تصل هذه النشرة إلى شارل الثانى ، كان قد أبحر هو بالغمل إلى انجلترا ، وق ٧ مابو ، ودع ملتون أولاده وآوى إلى غباً مع أحد الاصدقاء . ولكن كفف أمره وأودع السجن وبات مصيره لمدة نلائة أشهر مرهونا بما يقرره البرلمان لللكي ورأى كثير من الاعضاء أنه إذا كان ثمة من يستحق الإعدام ، فهو ملتون . وكان هذا متوقما . ولكن مارفل دافينانت وبعض الاعضاء الآخرين توصلوا إلى البرلمان أن يوحم شيخوخته وبسره للكفوف فا كتني البرلمان بالأمر بإحراق بعض كتب بعينها من مؤلفاته ، حيثا وجدت ، وأطلق سراحه فى ١٥ ديسمبر ، فاتخذ دارا

فى هلبورن ؛ انتقل إليها هو وأولاده، حيث انصرف -- بمد أحدمشر طغة صاخبا عصيبا مضطربا ، عن النقر ، إلى الفترة الثانية من نظم النمر ، وهى فترة بالغة الروعة والمظمة .

٧ ــ الشاعر العجوز : ١٦٦٠ – ١٦٦٧

وجد ملتون بمض السلوى والمزاء في الدزف على الأرغن وفي الغناء ، ويقول أو يرى «كان صورته رخيا رقيقا(١٠١) « وفي ١٦٦١ انتقل إلى دار أخرى ، وفي ١٩٦٤ استقربه للقام نهائيا فييث في Artillery Wolk ، فيه حديقة صغيرة استطاع أن يتمشى فيها دون أن يقوده أحد سوى يديه وقدميه . وكثيرا ماقدم إليه أبناء أخته لزيارته ومعاونته ، وقد نسوا ماكال لهم من ضرب في سابق الأيام ، كما جاء إليه الأصدقاء ليقرأوا له 4 أو يسكتبوا ما يمليه عليهم. وتولى بناته الثلاث خدمته بمبر نافد وجهد جهيد . وكانت كبراهن - آن - عرجاء شوهاء لكناء . وكانت ديبورا تتونى له السكتانة ، وتعلمت هي وأختها ماري قراءة اللاتينية والبونانية والعبرية والفرنسية والإبطالية والأسبانية ولو أنهما لم تكونا تفهمان ماتقرآن(١٠٢) . والحق أن أيامنهن لم تذهب قط إلى مدرسة ، ولسكنهن تلقين بمض الدروس الخاصة . ولـكن لم يحظين من التعليم إلا بأقل نصيب ، على أحسن الفروض وباع ملتون معظم مكتبته قبل وظاته ، لأن بناته لم تعنين بالكتب إلا فليلا . وشكا من أنهن بعن الكتب خفية ، وأنهن أعملن شأبه فى وقت الحاجة والشدة ، وأنهن تأمرن مع الخدم على مغالطته وسلبه عند. شراء حاجيات للنزل(٢ ٪) ، ولم يشمّر البنات بالسمادة في هذا البيت الكثيب ، مم والد قاس كثير المطالب سريع الفضب . ولماميمت ابنته مارى بأنه يرتب لزواج جديد قالت: «ليس عة أنباء تستحق أن تسم عن زنانه ، والكن النبأ الجدير بالاستماع هو نبأ وفاته ٤(١٠٤). وأنخذ ملتون في ٩٦٦٣ ، وهو آنذاك في الحامسة والحسين ، زوجة ثالثة ، هي البزابث. منشول M nahull ، وكانت في الرابعة والمشرين من العمر ، وتولت خدمته باخلاس وأمانة حتى آخر أيام حياته . وبعد سبع سنوات مع زوجة الأب التى ومقها أو برى بأنها « وديمة مسالمة مرحمة مقبولة »(١٠٥) هجر البنات النلاث منزل والدهن ، ليتملمن ، على نفقة ملتون بعض الحرف .

وكانت عودة الملك قد كانته كثيراً ، وكادت أن تكلفه حياته ، ولكنها مهدت الطريق لنظم و الفردوس المفقود » . فادلاها ربما أفني ملتون نفسه في التراشق بالنفر في المحركة ، لأن ﴿ المفاتل » كان في مثل قود ﴿ الفاعر » في شخصه ، و برغم هذا كله ، أم يودع ملتون قط الأمل في أن بكتب لا تجابرا شيئاً تتنفى به لقرون قادمة ، وفي ١٩٤٠ أعد بيانا بموضوعات عكن أن تمكون ملحمة أو دراما ، كان من بينها موضوع خطيئة آدم أنه عاش في القرن السادس ق ، م ، وبطل المائدة المستديرة) وتأرجع بين اللاتينية والإنجليزية ، بأيتهما يكتب ، وحتى حين قرقراره على والدردوس أو رواية دينية ، على غرار روايات المصور الوسطى ، وفي أوقات مختلفة أو رواية دينية ، على غرار روايات المصور الوسطى ، وفي أوقات مختلفة بعر معن أيات أو مقطوعات أدخات فيا بعد في القصيدة ، وأياس له إلا بعد وناة كرومول ، أن عجد فسحة من الوقت بوميا ، ليكتب الملحمة ، بوميا ، كتب الملحمة ،

فى الأيام السود، وألسنة السوء، ولو أنها ولت، فقد لفنا الظلام واكتنفتنا الأخطار من كل جانب(١٠٦١).

و تواردت على ذهنه الأبيات ، حين كان برقد عاجزاً أرقا ، وبكاد ينهجر هما . فينادى على من يكتب له قائلا : ﴿ إِنه يجتاح إلى من يجلبه (١٠٧١) › .
و كات ثنتابه حمى الشعر ، فيملى أربعين بيئا ﴿ في نفس واحد › ، ثم يجد
في تصحيحها عندما تعاد تلاوتها عليه . ويحتمل ألا تكون عم قصيدة
نظمت عمل هذا الجد والكد والشجاعة والجراءة . وداخل ملتون شمور
قوى بأنه يمثل لانجلترا هومبروس واضيا معا ، حيث اعتقد بأن الشاهر حوت الله ، وأنه نبى أوحى إليه أن يعلم الناس .

وفي ١٦٦٠ ، حين انتشر الطاعون بلندن ، أتخذ التدابير صديق سجين من السكويكرز ٤هوتوماس الوود ، لنقل ملتون كيتيم في ﴿ كُوحُهُ الْمُكُونَ من عشر حجرات في وكالفونت سانت شيل في بكنجها مشير ، وهذاك في هَذُه ﴿ المُقْصُورَةِ الجُمِلَةِ ﴾ أكل الشاعر ﴿ الفردوس المُقتود ﴾ ولكن من ذا الذي يقدم على نشرها؟ لقد كانت لندن في اضطراب بالغ في ١٩٦٥ ... ١٩٩٦ بسبب الحريق الذي جاء في أعقاب الطاعون ، و إذا كان ثمة شيء من الفرح والمرح باق، فهو عودة الملكية في صغبها وعربدتها . وفي حالة نهسية ليس معها مجال لملحمة من ١٠٥٥٨ بيتا عن الخطيئة الأولى . لقد حصل ملتون من قبل على ألف من الجنيهات عن وسالته و دفاع الشعب < القردوس المُققود » إلى الناشر صمويل سيمونز لقاء خسة جنيهات نقداً. مع الانفاق على دفعات أخرى قيمة كل منها خسة جنيهات ، يتوقف تسديدها على مايماع من الكتاب ، فسكان كل ما حصل عليه هو ١٨ جنيها (١٠٨). ونشرت القصيدة في أغسطس ١٦٦٧ . وبيع منها في المامين الأولين ١٣٠٠ نسخة ،وفي الأحدعشر عاما الأولى بيع ٣٠٠٠ نسخة . وربما لا بقبل على قراءة القصيدة بأكملها مثل هذا المدد من القراء في أية سنة في أَيَّامِنَاهِذُهُ ﴾ فليس لدينا فراغ كبير ،حتى لقد اخترعنا كثيرًا من الأدوات اتى توفر الجهد .

وتفترك «الفردوس المفقود» مع «البيادة فرجيل»، فيما أساب كلتيهما من نكسة وتعويق، اظهورهما بعد البيادة هو ميروس، فإن مشاهد للمركة والمحاربين الحارقين للطبيعة يفقدون توجم وسعيرهم، الكونهم تقليدا ومحاكاة . ولا ريب في أن هو ميروس فلد بماذج قدعة ، ولكنا اسيناها ولم نمد نذكرها ، وذهب جونسون إلى أن «القردوس المفقود» ، بطبيعة موضوعها ، تمتاز على ما عداها ، بأنها ممتمة مفوقة للجميع دائما «ولسكنه اعترف بأن » أحدا لم تساوره الرغبة فى أن تتكون أطول عا هى (١٠٠).

أن موضوع « الخطيئة الأولى الإنسان . وتمار الشجرة المحرمة التي جلب مذاقها القاتل الموت والقناء على السالم ، وجلب علينا كل الكروب والويلات » ، كان موضوعا مناسبا إلى حد كبير ، لأيام شباب ملتون ، حين كان يتلق سفر الشكوين على أنه تاريخ ، وحين كانت الجنة والنار ، وللائككة والشياطين ، هى نسيج التفكير اليوى . أما اليوم فان موضوع القصيدة أكبر عائق فى سبيلها ، إنها قصة خرافية تروى الشبان فى أحد عشر خما ، وأن الاستمرار فى مشاهدة مثل هذا العرض الطويل اللاهوت من البداية حتى النهاية جافى قاس عتيق ، ليتطلب اليوم جهدا شاقا متسلا . وماكن الحراء ليسم عليه يوما مثل السمو والرفعة قط . ان عظمة المشهد وماكن الحراء ليسم عليه يوما مثل السمو والرفعة قط . ان عظمة المشهد وجلاله ، ومعالجة الموضوع المقد ببراعة فائقة ، والوصف الرقيق الجديد المسبعة ، والمحاولة الموضوع المقد ببراعة فائقة ، والوصف الرقيق الجديد وحواء ، وكذرة القطع الشعرية البالغة الموعة والقوة ، كل أو لئك بعض الأسباب التي ومعاتم من « الفردوس المفقود » أعظم قصيدة فى اللغة الإنجابية .

وتبدأ القمه في جهم حيث الشيطان على هيئه طائر « ضخم الجسم » ، ذي جناحين مبسوطين ، ينصح ملائكته الهابطين بألا بيأسوا :

لم يضع كل شيء ، فان الإرادة انتي لانقهر ، وتدبر الأخذ بالثأر والسكراهيه التي لاتقبوا أوارها أبداً ، والشجاعه التي لاتخضع ولالمسلم ، أما أن تنشي متوسلة للرحمه ، على ركبتين ضارعتين ، وتعظم من سلطانه . . فهذا أمر دبيء حفا هذا خزى وعار أنكي من هذا السقوط ويبتي المقل والروح ولا سبيل إلى قهرهما (١١٠) . . .

وكماً فى بهذه الابيات ودد صدى كرومول وهو يتحدى شارل الأول، وصدى ملتون وهو يتحدى شارل التانى ؛ و بمه عدة قطع فى وصف الشيطان تذكرنا علتون : عقل لايفير منه زمان أو مكان ، فالمقل راسخ فى مكانه ، يستطيع فى نفسه أن يجمل من الجنه جحيا ، ومن الجعيم جنه (١١١) .

وفى الأجزاء القديم من القصيدة نجد أن فصاحه ملتوز أفرته بأن يرمم لا بليس صورة تسكاد تتسم بالود والعطف ، وكأنه زعم ثورة ضد السلطة الرحمية الاستبدادية . وتخلص الشاعر من أن يجمل الشيطان بطل الملحمة بتصويره ، فيها بعد ، بأنه «أبو الأكاذيب» الذي « يجتم مثل ضفدع الملين» أو كالافمي التي تنزلق ملتوية فوق الوحل (١١٢) . ولكن في هذا القسم من الملحمه نفسه ينهض الشيطان مدافعا عن المعرفة :

المدرفه عرمه محظورة ؟ لمسافا ينفس عليهما وبهما ذاك ؟ هل تسكون للمرفه انما ؟ أو تسكون فساء ؟ هل يعيشان (آدم وحواء) على الجبل وحده؟ أو أن حالتهما السعيدة هي دليل طاعتهما وإيمانهما ؟ سأثير في عقليهما مزيدا من الرغبه في المعرفه(١١٣). . .

_ ومن ثم يماور حواء وكأن كنيسة عقلانيه نحمل على كنيسة جامدة. تعيش في ظلام الجبل ، تقف هقبه كأداة في طريق انتشار المعرفه :

لماذا إذن كان هذا التحريم ؟ . لماذا كان ، إلا ليرهب عباده ويبةيهم على حالة من الإنحطاط والجهل ، إنه يعلم أنه فى اليوم الذى تأكلان من تلسكما الشجرة ، فان أو عينكما التى تبدو الآن صافيه ولسكنها كليلة ، سوف تنفتح وتصفو تما الانفتاح والصفاء، ومن ثم تكونان مثل الآلهه(١١٤).

ويأمر روفائيل، وهو أحد الملائسكة ، آدم ، بأن يسكبت من حبه لاستطلاع الكون، فليس من الحكمة أن يتطلع الانسان إلى معرفة ماوراء نطاقه الفاني (١١٥٠ فالإيمان أعقل من المعرفة .

وكان لنا أن نتوقع ألا يفسر ملتون (الخطيئة الأولى) بأنها رغبة ني الممرفة، بل أنها علاقة جنسية . أنه على القيض من ذلك، ينشد تسبيحة غير بيوربتانيه اطلاقا، من أجمل مشروعيه اللذة الجلسيه ، في حسدود. الزواج، ويصور آدم وحواء منفسين في مثل هذه القيم المادية، مع بقائهما على و حالة البراءة ع(۱۱۱) ، ولكن بعد و الخطيئه » أي أكل الناكه المحرمه من شجرة المعرفه — بدأًا يستشعران الحزى والعار في الاتصال الجنسي(۱۱۷) . وهنا ينظر آدم إلى حواء على أنها مصدر كل الدر، ٤ نسلم أعوج بالطبيعه » و يرثى لأن الله خلق المرأة :

لماذا خلق الله فى النهايه هذه البدمه على الأوض ، هذه العلة الجميلة فى الطبيمه ، ولم بملاً العالم على القور ، برجال مثل الملائكة ، دول إماث ، أو يجد طريقة أخرى لتوالد بنى البشر (١١٨) ؟ .

ومن ثم فان الإنسان الأول ، في تاريخ الرواج في الكتاب المقدس ، مرعان مااصطنع ذريمة ليطلق الرجل زوجته في سهولة ويسر ، وهنا تجد ملتون يندي آدم ، ويكرر شعرا ما سبق أن ذكره نترا ، عن حضوع المرأة خضوعا حقيقيا تاما الرجل (۱۱۹) . وسيمود إلى هذه اللازمة في قسيدة عصور المحتال الأثير الحبيب إلى همه ، وفي رسالته السرية (المقيدة المسيحية) دافع عن إعادة (تعدد الروجات ، ألم يجرك المهد الجديد هذا التانون الحكيم الشجاع دون إلناه أو تعليل ا(۱۲) .

ومهما فسرت ﴿ عَالَمُهُ الْإِنسانُ الأول لأمر ربه › (الخطيئة الأولى) ، فقد ثبت أنها موضوع أصغره أن عالم اثنى عشر قسما ، لأن الملحمة تتطلب سلسلة من الأحداث والأعمال ، ولكن حيث أن ثورة الملائكة انتهت حين بدأت القصة . فان المسرحية لاتدخل إلى القصيدة إلا عن طريق الله كريات أو المودة إلى الماضى ، وهوصدى آخذنى الدبول والروال. ومشاهد الممركة موسوفة وصفا جيدا ، عما في ذلك التصارع المناسب بالسلاح ، وشيح الرؤوس وتقطيع الأوصال ، ولكن من المسير أن تشمر بالألم أو بنشوة الانتهاج لهذه الشربات الخيالية . وعلى غرار الكتاب المسرحيين الفرنسيين يطلق ملتون لفسه المنان المخطابة ، فالجيع ابتداء من ﴿ الله › إلى حواء يظلون د ولى يجدا الدينة وبين البلاغة وأنه يظلون ، ولم يجدا الشيطان في سمير جهم ما يحول بينه وبين البلاغة وأنه

لحن المزعج حقا أن نعلم أنه حتى فى الجحيم سنسكون مضطرين إلى الاستماع إلى محاضرات » .

والرب ، في هذه القصيدة ليس هو التألق الذي يجل عن الوصف الذي تحس به في « جنة دانق » فهو في القصيدة فيلسوف سكولاس (فيلسوف نصراني من العصور الوسطي) ، يدني بأسباب مطولة غير مقنمة ، لأنه وهو القدد على كل شيء ، يجسيز للشيطان أن يوجد ، وأن يغوى الإنسان ، متنبئا ، طوال الوقت ، بأنهذا الإنسان سيذل و يخضع ، و يجلب على البشرية بأسرها قرونا من الخطيئة والشقاء والتماسة، و يحاج بأنه يدون حرية الإنم لا تحركون القضية ، و بدون التجربة لا توجد الحسكة والتمقل ، ويرى أنه من الأفضل أن يواجه الإنسان الإغراء ويقاو ، ، من عدم التمرض للاغراء اطلاقا ، دون أن يتوقع أبدا أن الصلوات سوف تتوسل إلى الموات موف تتوسل إلى تمرد الشيطان على هذا السادى الذي لا يصدق ؟ (السادية : الا بتهاج بالقسوة المفوطة) .

وهل كان ملتون يؤمن حقا بهذا الهول الجبرى المقدر ؟ . من الواضح أنه كان كذلك ، لأنه بسط السكلام فيه ، لا في « الفردوس المفقود » فحسب، بل في رسالته المعرية « العقيدة المسيعية » كذلك ١٦٢٠ . أي أن الله ، قبل خلق الإنسان من طوبل ، قدر أي الأرواح يكتب لها الحلاس، وأبها قدر عليها العذاب المتيم . وانطوت هذه الرسالة ، على أية حال ، على شيء من الهرطقة . ولم ينشرها ملتون قط ، ولم يكشف أمرها إلا في ١٨٢٧ .

إن هذه الرسالة وثيقة جديرة بالذكر ، فهبى تبدأ فى إطار من الذةوى ، ودون جدل أو لجاجة ، بافتراض أن كل كلمة فى الكتاب المقدس هى وحى من عند الله . وسلم ملتون بأن نصوص الكتاب المقسدس قد طرأ عليها دا أربيف والتمديل > ولكنها حتى فى صيغتها الراهنة ، من صنع

الله . وهو لا يجبز غير التقسير الحرق الأدين . فإذا جاءت الأسفار بأن . ﴿ الرب ﴾ وإستراح وأو خاف و ندم و أو كان غاضبا و أو حزينا و فإله ينبغي أن تؤخذ هدف الألفاظ ومناها الظاهرى و وألا تخفف على أنها مجازات ، بل كذلك أجزاه الجسم والصفات الجسدية التي تنسب إلى ﴿ الله ﴾ يجب قبولها على أنها حقيقية من الوجه الماديه (١٣٢٠) و لكن ﴿ الله والله والذي بالإضافة إلى هذا الكشف الظاهرى الذي جاءت به الأسفار المقدسه والذي يتحدث في داخل قلوبنا. وهذا الوحى داخلى وهو الوح القدس الذي أسحى بكثير ... ومرشد أصدق و من الأسفار للقدسة (١٢٢) . ومهما يكن من أمر ، فإن ملتون يقتبس من الكتاب للقدس و مايؤيد ما يدوق من حجج ، على أنه الرهان الحامم الدامغ .

وعلى أساس من الأسفار للقدسة ، ينبذ ماتون نظرية الثانوث الأقدس التقليدية ، ويؤثر عليها هرطقة آربوس (الذي بقول بأن للسيح ليس من مادة الله ، بل هو خير خلقه فقط) ، فالمسيح بكل معني السكلمة ، ابن الله ، مالاب ولد ، في زمن ما ، ومن ثم فهو غير معاصر للأب وليس متساويا معه أبدا ، فالمسيح هو الوسيط الذي خلقه الله على أنه * اللوجوس أي السكلمة » الذي سيخلق منها كل من عداه ، ولا يسلم ملتون « باخليق من المدم » ، فعالم للادة ، مثل عالم الروح ؛ إبدان أو فيض سرمدي من المدم » ، فعالم للادة ، مثل عالم الروح ؛ إبدان أو فيض سرمدي من عييزها عيزا حادا عن المادة . وفي النهاة ، المادة والروح ، والجسم والنفس في الإنسان ، شيء واحد ١٩٠٠) . ويمة شبه كير يستحق الملاحظة بين هذه الآراء ، وآراء هو بز (١٩٠٨ - ١٩٧٨) وسبينوزا (١٩٣٧ - ١٩٧٧) ، وقد ترى أسما فارقا الحياة في نفس المقد من السنين الذي مات فيه ملتون على مؤلفات هو بز التي كان لها دوي ملحوظ في بلاط شارل الثاني .

وظلت عقيدة ملتون خليطا غريبا من التوحيد والمادية ، ومن مذهب حربة الإرادة عند جاكوب أرمينيوس (لاهوتى برنستانى هولندى وبدو في كتاباته أنه كان رجلا متعمقا في أمور الدين . ومع ذلك لم بذهب ويبدو في كتاباته أنه كان رجلا متعمقا في أمور الدين . ومع ذلك لم بذهب قط إلى الكنيسة حتى قبل فقسد بصره ، ولم يقم الشمائر الدينية في يعد (١٢٢) . وكتب دكتور جونسون : « في توزيع ساماتة لم يخصص وقتا الصلاة ، وحده ، أو مع أهل بيته . وحذف السارات المامة ، لقد حذف الصلوات جيما ١٢٧٧) » . وازدرى رجال الدين، ونعى على كرومول احتفاظه بمدد من رجال الدين تدفع الدولة رواتهم ، على أنه لون من « عبادة الأوثان » ، يؤذى الدولة والكنيسة مما (١٢٨) . وفي أحد بياناته الأخيرة وأمثل الطرق للحيلة دون عم الطبوية » (١٦٣٣) ما رض بطريق مباشر وأمثل الطرق للحيلالة دون عم البابوية » (١٦٣٣) ما رض بطريق مباشر الاعلان الثاني الذي أصدره شارل الثاني عن التسام (١٦٧٧) ، عذرا المجاترا من التسام مع الكانوليك وأنصار التوحيد ، أو أية شيمة أخرى لا تمترف بالكناب المقدس أساسا وحيدا لذهبها .

أن هذا الرجل الذي تفوح منه رائحة الهرطقة ، عرف عنه مقاومة رجال الدين وتدخلهم في الفئون العامة والحروج على السكنيسة ، هو نفس الرجل الذي أخرج للمقيدة المسيحيه أكرم شرح حديث لها .

٨ ـــ السنوات الأخيرة:١٦٦٧ ــ ١٦٧٤

احتفظ ملتون مع دخوله فى المقد السابع من الممر ، فيا خلا فقد البحر ، بسحه جسمه وإعتداده بنفسه ، وهما اللذان دهاه وسانداه فى كل المسراعات الدينيه والسياسة التى خاشها . ويصقه أو برى بأنه « نحيل ٥٠٠ متوسط القامه ، ١٠٠ فهو جسم جميل متناسب الأجزاء ، وبشرته فوق المتوسطه ٢٠٠ محيح الجسم ، لايشكو علة ، قلما يتناول الدواء ، وكل مافى الأحر أن النقرس انتابه في أخريات أيامه (١٢٩ » . وكان شعره التى فوقه

في الوسط يتدلى على كبتفيه في حليقات أو عقصات • ولم تنبي • عيناه عن فقد بصره • وظلت مشيته ثابته منتصبه • وكان إذا غادر بيته بدا على زيه شدة الحساسه والكلف بملابسه ، وتمنطق بسيف، لأنه كان فحورا ببراعته في المبارزة واللعب بالسيف(١٣٠). وأضفت عليه النقة الزائدة عن الحد وقاراً ، وعزومًا عن المرح • ولكنه كان مع ذلك حلو الحديث إلا إذا لتى معارضه • وأم يـكن بيوريتانيا بـكل معنى الـكلمه: كان عنده شعور البيوريتانيين بالإثم ، والجحيم والإصطفاء والأسفار المقدسهالتي لاتخطىء ، ولكنه استساغ الجمال واستمتع بالموسبق، وألف روايه، واحتاج إلى عدة زوجات، وتخلفت أثارة من حيويه عصر البزابث وسط رزانته الخاليه من المرح • وكان أنانيا • أو أنه كشف عن أنانيته الطبيعيه إلى حد الافراط غير المألوف • إنه كما قال أنطونى رود : ﴿ لَمْ يَسَكُنْ يَجْهُلُ مُواهِبُهُ (١٣١) ﴾ ، وكما قال جونسون ﴿ قُلْ مِن الرجال مِن كُتُبِ كُثْيِرًا وَامْتَدَحَ قَلْيُلا مِنْ الناس ، مثله (١٣٢) ، ، ورعا تطلبت المبقريه أنانيه يدجمها اعتداد داخلي بالنفس، حتى تقف في ثبات في وجه الجمهور • إن أنقل ما يمكن قبوله في ملتون هو طاقه السكراهيه والبغضاء عنده ، وإساءته المفرطه لمن اختلقوا عنه وذهب إلى أنه ينبغي علينا أن نصلي من أجل اعدائنا ، ولكن بنيغي أيضاً أن نستنزل اللعنات جهاراً على أعداء الله وأعداء الكنيسه، وكذلك على الأخوان المضللين الزائفين، أو من يقترفون الآثام الفظيمه ضد الله ، أو حتى ضد أنفسهم(١٣٢٠)» • أما الوجه الآخرلهذه العاطفه المشبوبه، فهو شجاعه النبي في استنكار زمانه ، فإنه بدلا من أن يكم فاه ماافترن بمودة الملكيه من شغب وصحب ، هاجم في عنف ، غراميات البلاط ﴿ في عهد شاول الثاني ، ﴿ وَالشَّهُواتُ وَالْاغْتُصَابُ ، فِي القَصُورُ ، و ﴿ البَّسَاتُ المُثَمَّرَاةُ عَلَى شفاه بنات الهوي ﴾ و ﴿ المسرحيات الخليمه أوحفلات الرقس في منتصف الليل(١٣٤) ۽ .

وكأنَّما كان ملتون يقذف بآخر سهم في جعبته تحسديا العصر المثلم،

حين نشر في يوم واحد (٧٠ سبتمبر ١٩٧٠) في غير ماغفقه ولا رحمة ،
اثنين من أعماله : « القردوس المستماد » و « شمفون الجبار » • في ١٩٦٥
بعد أن انهي توماس الوود من قراءة ملحمة ملتون الأولى تحداه قائلا :
« لقد تحدث هنا كثيرا عن الفردوس المفقود ، فماذا عساك تقول الآن عن الفردوس الذي وجد ؟ (١٧٥) » ، وطرقت الفكرة ذهنه بفدة ، ولكنه تسائل : كيف يعرض استمادة الفردوس في أيه مرحلة في التاريخ > فإن موت للسيح نفسه لم يطهر الإنسان من الجريمة والشهوة والحرب ولكنه فكر أنه رأى في مقاومة المسيح لاغراء الشيطان ، وعدا بأن جاب الله في الإنسان نفسه ، وبهيئه فلحياة نخت حكم المسيح والمدالة على الأرض .

ومن ثم فان ملتون فى الأقسام الأربعة من «القردوس المستدد» المركز فى حياة المسيح على السلب ، بل على « تجربة الاغراء فى البرية » ، حيث يقدم الشيطان المسيح « ولدانا ... أجل من سقاة الآلحة » ، تم حيث يقدم الشيطان المسيح « ولدانا ... أجل من سقاة الآلحة » ، تم يمرض عليه المال والثراء حب ولكن أولئك دون جدوى . ثم يريه الشيطان رومه الإمبراطورية تحت حكم تيبريوس المنوك المسكروه الذى لم يمقب ، فهلا يويد المسيح أن يقود ثورة بمون من الشيطان، وينصب نفسه امبراطور على العالم ؟ ولما لم يوق هذا فى عيني يسوع ، ولم يستهو قلبه فإن الشيطان ، أراه أثينا بلد أرسطو وأفلاطون ، فهلا رغب فى المحاق بهما ليكون فيلسوط ؟ ثم يدخل المسيح والشيطان فى حوار غريب حول مزايا الأدب اليونانى والعبرى . فينعاز المسيح والشيطان فى حوار غريب حول مزايا الأدب اليري والمبرى . فينعاز المسيح إلى جانب أبياء وهمراء بني إمبراثيل على أثم أسمى بكثير من اليونابين :

أُخذت اليونان عنا هذه الفنوق ، ولم تجسن تقليدها(١٣٧).

وبعد قسمين من الملحمة استغرقهما الحوار، أقر الشيطان جزيمته، وبسط جناحيه وطار، على حين تتجمع فرقة من الملائكة حول المسيح

للنتصر ، وتنشد:

الآن انتقمت لآدم للغدور به ، وبالتغلب على الإغراء استمدت النردوس للفقود(١٣٨).

ولم يرو ملتون لنا القصة عنل الروعة النياسة الرعانة الى عليت في الملحمة الأولى الكبرى ، ولكن عشل براعته في الشمر ، وميله إلى المحاجة ، وهما أمران معهودان فيه ، كا كشف في القصة طوال الوقت عن سعة معلوماته في الجغرافية والتاريخ . ولم يستمر في القصة حتى حادث صلب المسيح ، وربحا كان مرد ذلك إلى أنه لم يتفق مع القائلين بأن موت المسيح هو الذي فتح أبواب الجنة من جديد . فالقضيلة وضبط النفس وحدهما اللذان مجلبان الساحادة . ولم يدرك ملتون قط لمارفضت إمجلترا أن تأخذ عأخذا لجد ، إعادة كتابة الأناجيل على هذا الشكل المضحك ، وذهب إلى القول بأن الملحمة الأولى ، اللهم إلا من حيث مداها (۱۲۹۱) . وكان لا يعليق أن يسمع أن « الفردوس المفقود » تفضل « الفردوس المستود » (11) .

وتألقت عبقرية ملتون لآخر مرة في و شمفون أجونست - الجبار ». إنه بمد أن تحدى هوميروس وفرجيل ودانتي ، علحمته ، براه الآن يتحدى أخيلس وسوفوكليس برواية ارتضت كل قيود المأساة (التراجيديا) اليونانية . وهو في المقدمة يطلب إلى القارئ وأن يلحظ أن المسرحية في خلط المادة الحزلية (الكوميدية) بأحزان المأساة ووقارها ورهبتها ، أو يخلط المادة الحزلية (الكوميدية) بأحزان المأساة ووقارها ورهبتها ، أو في إدخال شخوص تافيين متبذلين . وهنا مجد ملتون يولى ظهره لعصر البزايث ويشق طريقه إلى اليونان ولا يبعد كثيراً عن المماذج اليونانية . إن شمون الذي فارقته وته بعد أن حلقت دليلة سبم خصلات من شعر رأسه ، وقط من أو تقوه من الفلسطينيين عينيه ، نقول أن شمشون هذا لا يحكى فقط ، أوديب المكفوف في كولونس ، بل أنه يحكى ملتون نفسيويين في طالم بغيض لا يرى منه أورانس ، بل أنه يحكى ملتون نفسيويين في طالم بغيض لا يرى منه أورانس ، بل أنه يحكى ملتون نفسه يعيش في طالم بغيض لا يرى منه أورانس ، بل أنه يحكى ملتون نفسه يعيش في طالم بغيض لا يرى منه أورانس .

« ضريريين أعداه، أواه هذا شي، أسوأ من الأغلال أو الزنزاعة أو التسول، أو السجز بقمل الهرم، فالضياء، وهو فائحة صنع الله، منطنيء أمامى، ولا أملك من مباهجه شيئًا. ربما كان مهدى من آلاى وأحزاني، آه، أنه ظلام والقتام والحملسكة وسط وهج النور عند الظهيرة، ينشر كسوفا كليا لاخلاص منه، دون أي أمل في زوغ النهار (١٤١١).

والحق أن الرواية كلها يمكن تفسيرها بأنها قسة رمزية متناغسة مهاسكة : فلتون هو شمشون يناضل ويتعذب في محنته ، وبنو إسرائيل المقهورون هم البيوريتانيون ، أي الشعب المختار حطمته عودة الملكية ، والفلسطينيون هم الملكيون الوتنيون المنتصرون ، وهدم هيكلهم يسكاد يمكن تنبؤا « بالثورة الجلنلة ، التي أطاحت بآل ستيورات « الوتنيين » يمكون تنبؤا « بالثورة الجائنة ماري باول ، السحورات « الوتنيين » فلموسيقي (المكورس) حجيج ملتون ومنافشاته من أجل الطلاق (١٤٢٠) . وويكاد ملتون يمكون فد تخلص من غضبه وحقسده بترديد تلك الحجيج والمنافشات على لسان شمصون الذي يتقبل نهايته التي لابد آتية :

حسوف بمضى سلالة المجد، أما سلالة الحزى والعار التي ستبتى فسألمق
 مها وشيكا(۱۷۳) .

وفى يوليه ١٦٧٤ أحس ملتون بأنه يضعف وتنحط قواه، ولاسباب لا لعلمها أهمل تدوين وسيته . وبدلا منذلك، وجه إلى أخيه كريستوفروسية «شفوية » تسكاد تسكون غير مسطورة ، نقلها كريستوفر على الوجه الآتى : « أخىء إلى أثرك نصيبى من تركه مستر باول Powell والد زوجتى السابقة ، لأولادى العاقين ، ولكنى لم أتسلم شيئًا منه ووسيتى ومقصدى ألا يستولوا على أى جزء آخر من ضيعتى أكثر من الجزء المذكور ، ومما ضيعت من على أى جزء آخر من ضيعتى أكثر من الجزء المذكور ، ومما ضيعت من أجلهم ، غيره ، لأنهم قصروا أشد النقصير فى القيام بواجبهم نحوى ، أما بقية ضيعتى فأنى أضعها تحت تصرف زوجتى الحبيبة البزائ ، (۱۹۶۱) وأعاد ملنون هذه الوصية الشقوية على أسحاع زوجته وأماس غيرها فى أوقات غنلفة .

و تقبث ملتون بالحياة في هزعة فوية . ولسكن آلام النقرس اشتدت مليه موما بعد يوم حتى شلت يداء وقلعاء · وفي ٨ توفير ١٩٧٤ أنه كت الحجى قواء ، وفارق الحياة في تلك الليلة . وعلى ملتون خسا وستين سنة وسبعة أعهر . ودفن في مقبرة كنيسة الأبرشية ، في سانت جيل كربلجيت ، عجوار والده .

وكان القانون الإنجليزي يعترف بالوصايا الفقوية حتى ١٩٧٧ ، ولـكن الحساكم كانت ثدقق فيها تدفيقاً شديداً . واعترض البنات على وصية أبيهم ، ورفضها القاضى ، وأعطى ثلثى المال الزوجة ، والثلث الباق ، وقدر . ٣٠٠ جنيه البنات . أما الحصة في أموال باول غلم يدفع منها شيء قط .

وأنا لنعلم عن ملتون أكثر كثيراً مما نعلم عن شكسبر، ولا بد من تدوين الكثير عنه حتى نخرج له صورة حقيقية أو نصقه وصفا كاملا.

ولكنا لا نزال نجهل مايكني للحكم عليه _ إذاكان هذا مكنا بالنسبة لأى
رجل . فنحن لا نعلم ، بشكل كاف ، لماذا أثار بناته إستياه و إلى هذا الحده
ولا كيف عاملن زوجته الثالثة التى واسته وأراحته فى سنى شيخوخته ،
ولكنا نستطيع فقط أن نبدى الأسف على أنه عجز عن كسب حهم ،
ولسنا ندرى التفصيل لماذا ارتضى أن يكون رقيبا على الصحافة أيام
كرومول ، بعد دفاعه المجيد عن « حرية المطبوعات » . و يمكن أن نعزو
كثيراً من تصنفه و بذاه ته فى المحصومة إلى أحوال العصر و مماييره ، وقد
نفتفر غروره وأنانيته باعتبارهما الكرة التي تستند إليها المبترية إذا لم تجد
إلا القليل من ثناه الدنيا واطرائها ، ولسنا بحاجة إلى الاستمتاع به رجلا ،
والإعباب به شاحراً ، وواحداً من أعظم الناشرين الإنجليز .

إن الذين يمتزمون قراءة الفردوس المفقود من البداية إلى النهاية ،
سيتولاهم الدهش إذ مجدون أنها غالبا ما محلق في آغاق عالية من الخميال
والبيان ، حتى ليغتفرون ان عاجلا أو آجلا ، الصفحات المملة المحشوة
بالنقاش أو العلوم أو الجفرافيا ، وكانها عنابة فترات لالتقاط الأفعاس من
من فرط التأثر والتحليق ، وأنه لمن الحق أن نتوقع أن تبقى هذه التحليقات

المتمرطة فى التناغم والعاطقة بصفة مستبرة ، فقد يسكون هذا فى القصائد القصيرة . وهناك فى نثر ملتون وبخاسة فى ﴿ الأربوباجيتيكا ﴾ ، قطع ، لايسمو عليها ، فى قوتها وروعها ، وفسكرها وموسيقاها ، شى ﴿ منسلسلة الأدب الدنيوى فى العالم .

وأضنى عليه معاصروء شهرة يشوبها الحسد والتذمر ، وفي الفترة التي صمد فيها حزبه إلى منصة الحكم ،كان مناضلا ناثراً ، ونسيت قصائده الغنائية الأولى. ونشر ملتون قصاًئه، الكبرى في عهد عودة الملكية 4 ذلك المهدالذي احتقر شيعته ، ورضي له البقاء على قيد الحياة ، على كرومنه . وعندما طلب لويس الرابع عشر من سفيره في لندن أن يعدد له أحسن الكتاب الإنجليز الأحيام ، كان جواب السفير : لايوجد منهم من يستحق الذكر إلا ملتون الذي دافع من قبل، من سوء الحظ، عن قتل الملوك الذين كانوا آنذاك يشنقون أحياء أو أمواتا . وحتى في هذا العصر المستهتر المشاغب ، على أيه حال ، نحجد أن أشهر شعرائه ، جون دريدن ، الذي قال عنه ملتون من قبل أنه « ناظم قواف جيد ، وليس بشاعر (١٤٥) » . نقول ان دریدن هذا ، اعتبر و الفروس المفقود » ﴿ مَنْ أَعَظُمْ وَأُرْوِعَ وَأُمْهِى ماأيدع هذا العصر وهذه الأمة من قصائد(١٤٦) ، . وبعد أن دالت دولة أسرة ستيورات عاد إلى ملتون مجده ومكانته الرفيمة . وأطنب أديسون في إمتداحه في مجلة « سبكتاتور» . ومنذ ذلك الوقت إزدادت صورةماتون رفعه وقداسة في ضمير بريطانيا (١٤٧) حتى ناجاء وردزورث في ١٨٠٧: «أى ملتون ، ماكان أجدرك أن تسكون حيا بيننافي هده الساعة . . ،

«ای ملتون ، ماکان آجدرك آن تمكون حیا بیننافیهده الساعة . . ، أن روحك مثل نجم رحل عنا بمیدا ، لقدكان لك صوت یهدركالبحر ، صاف مثل السموات المكشوفة ، صوتكريم حر » .

أن نفسه كانت مثل أثر باق ، قام بعيدا عن أقرب الناس إليه ، ولسكن عقله حلق مثل السموات العلى ، فوق كل هموم البشر ، وصوته يدوى فى الأسماع مثل « البحر المتلاطم الأمواج » عند هوميروس . الفضِلالنِّاسِع

عـــودة الملكية

1740 --- 1770

١ -- للك السعيد

دخل الملك شارل الثاني لندن في اليوم التاسع والمشرين من مايو ١٦٦٠. أى بعد ثلاثين سنة كاملة من مولده ، وسط مظاهر فرح وابتهاج ، تفوق كل ما تعيه ذاكرة انجلترا من مثلها ، بواكبه عشرون أنفا من حرس المدينة ، ترفرف أعلامهم اعتتزازا وزهوا ء ويلوحون بأسيافهم وسط شوارع انتشرت فهاالأزهار ، تتدلى فها البسط المزدانة بالرسوم والصور ، تدوى فيها الطبول والنواقيس وهتانات الترحيب ، وتكتظ بنصف سكان للدينة . وكتب ايفلين : ﴿ وقفت على ﴿ الشاطئ ﴿ وَرأيت هذا المشهد ﴿ وحمدت الله(١) » . وهو مشهد كشف عن مزاج أنجلترا ، وخيبة البيوريتانيين واخفاقهم ، فقد اقتضى خلم شادل الأول ست سنوات من الحروب والاضطرابات ، على حين لم ترق نقطة دم واحدة في سبيل عودة ابنه إلى العرش. وتقاطر الإنجليز على قصر هويتهول لتحية لللك ، طوال هذا الصيف الذي غمرته المهجة . وقال أحد شهود العيان : ﴿ كَانَ تَلْبُفُ الرَّجَالُ والنساء والأطفال على رؤية جلالته وتقييل يديه ، شديدا إلى حد أنه لم يسكد يجد فسحة من الوقت لتناول الطمام لعدة أيام ٠٠٠ ولما كان الملك راغبا كل ارغبة في ارضاء نفوسهم ، فإنه لم يرد عنه أحدا ، ولم يغلق الأبواب دون أي من الناس(٢) > وصرح بأنه يريد أن يكون كل شعبه سميدا مثله .

ولو أن اللك أخذ أية مشكلة مأخذ الجد في أيام الظفر هذه ، لجلت

الفدائد والمصاعب التي ورئما شهر العسل بالسواد والقتام . فقد بلغ رصيد الحزاقة ١١ جنبها و ١٨ شلنا و ١٠ بنسات ، وكانت الحكومة مدينة عليوني جنيه . ولم تسدد رواتب الجيش والبحرية لمدة سنوات ، وكانت أنجلترا في حرب مع أسبانيا . وأخذت ميناه دنكرك ، بشكل غير مستقر، لقاد مائة ألف جنيه سنويا ، وطالب بالتعويض عشرة آلاف من الفرسان الذين طربوا من قبل في صفوف شارل فسلبهم كرومول أموالهم . ثم أن عشرات الآلاف من الرجال الوطنيين قدموا ظلامات يلتمسون فيها إلحاقهم بالوظائف ذوات الرواتب الكبيرة والعمل اليسير ، وأجاب شارل على كل هذا بالإيجاب ، في غير اكتراث ، تراوده الثقة في أن يوفر الدلمان الاعتمادات .

وكان البرلمان ، بدوره ، سميدا ، سيطرت عليه الدهلة الأولى ، زعة الامتثال الموسوم بالابهاج العالمك العائد : إننا وأبناء نا من بعدنا نضم أغسنا تحت تصرف جلالتكم وظنرم بطاعتكم إلى الأبد (٣) ﴿ وقرر عبل المعموم ﴿ أَنَ أَعضاء أَنفسهم وشعب إنجلترا بأسره لن ببرأوا من الجرعة البشعة ، جرعة الثورة الأخيرة غير الطبيعية ، ولن ينجوه ن العقوبات على ذلك قصد إليه البرلمان بكامل هيئته وجنوا أمام الملك الضاحك المبتهج ، عن ذلك قصد إليه البرلمان بكامل هيئته وجنوا أمام الملك الضاحك المبتهج ، لينالوا غفراته (٤) ، وأحس بجلس المعوم يمزيد من الإنم لأنه اجتمع دون دعوة من الملك ، أو دون موافقته ، والذلك أطلق المجلس على نصه نواضعا اسم ﴿ اجتماع أو مؤتم ﴾ ، حتى تعليب نفس الملك ، فيعلن أنه برلمان شرمى (٥) . وبعد انتهاء هذه المراسم ، ألنى البرلمان كل التشريعات التى أصدرها البرلمان ولم يكن قد وافق عليها شارل الأول ، ولكنه أكد على الامتيازات التى كان ذلك المجلس قد منحها البرلمان ، عافى ذلك سيادة البرلمان فى كل ما يتعلق بالضرائب ، وثبت شارل الثانى هذه الامتيازات . وشارك البرلمان للملك الانتصار الحاسم الذي أحرزته البلعلة المدنية هلى وشارك البرلمان الملك الانتصار الحاسم الذي أحرزته البلعلة المدنية هلى وشارك البرلمان الملك الانتصار الحاسم الذي أحرزته البلعلة المدنية هلى وشارك البرلمان الملك الانتصار الحاسم الذي أحرزته البلعة المدنية هل

السلطة المسكرية ، فدفعت الواتب للتأخزة البيش التى حسكم اغيلترا لمدة عقد من السنين ، وسرح الجنود البالغ عددثم أربعين ألقا ، وانصرفوا إلى بيوتهم .

وكان شارل قد وافق على الصفح عن كل أعدائه ، فيا عدا من يستثنيم البرلمان من العفو العام • وقضى البرلمان عدة أسابيع فى جدل حول من يسلمهم إلى يد الجلاد ، ومن يبقى على حياتهم . وفى ٧٧ بولية ١٦٦٠ ، شخص الملك إلى مجلس اللوردات ، مناشدا إيام أن يصدروا قرارا سريما حكما :

د أيها الموردات ؛ إسكم إذا لم تشاركوني في القضاء على الحوف الذي استولى على قلرب الناس وأرقهم ، ٠٠٠ فإسكم بذلك محولون بيني وبين الوناء بالوعد الذي قطمته على نفسى ، وأنا مقتنع بأنه لولاه لماكنا ، لا أنا ولا أتم هنا الأن ٠٠٠ ولقد أدركت جيدا أن هناك أناسا لا يمكن أن ينفروا لا نفسهم ما اقترفوه ، ولا أن نفنو لهم محن ذلك ٠٠ وإني لأفسكر لكم عدالتكم مع هؤلاء والقتلة للباشرون لوالدي ، ولكني وسا كون صادقا معكم _ لم أفكر قط في استثناء أحد غيرهم من المقو العام ، أن هذه الرحمة ، وهذا التساح هما خير وسيلة مجمل الناس يستشعرون خالص الندم ، وتجملهم وعايا صالحين مخلصين ، كما تجملهم وعايا صالحين مخلصين ، كما تجملهم أصدقاء وجديرانا صالحين للم أنتم(٢) » .

ورغب البرلمان فى التوسع فى حملية الانتقام، ولكن شارل أسر على الا يستثني من العقو إلا من واقعوا الحكم بإعدام والدو٧٧. وكان محلت هؤلاء قد فارقوا الحياة ، كما لاذالئك الثانى بالحروب، وقبض على ٢٨ وحوكموا، وحكم على ١٩ اللسجن مدى الحياة ، وشنق ١٣ ثم مزقوا أربا (١٣ ، ١٧ أكتوبر ١٦٦٠) ويقول شاهد الديان بيبر : أن توماص هاريسون، وهو أول من نفذ فيه الحسكم، وكان يبدو مرحا ، كا عبكن أن يتعمل أي رجل فى مثل هذا للوقف ، وتحدث بضجاعة من فوق المفتقة

قائلا أن دوره فى الاقتراع على إعدام شارل الأول أملاه الله عليه (٨). ويشيف بيبر ﴿ وفي الحال مزق أربا ، وعرض رأسه وقلبه على الجمهور ، فتمالت صبيحات الفرح (٩) وفي ٨ ديسمبر أصدر البرلمان أسما بإخراج جبث كرومول وأبرتون وجون برادشو من كنيسة وستمنستر ، وتعليتها على أعواد للشانق، وتم ذهك بالفعل في ٣٠ يناير ١٩٦١ ، وكأنما كان هذا لونا من الاحتفال بذكرى موت شارل الأول ، وعرضت رؤوسهم طيلة في منرة تحت مشتقة تبيرن ، كل أولئك جمل جون ايفلين يبتهج وبهلل خدمى ، هارى فين ، الذي كان يوما عافظاً لمستمرة خليج ماساشوست ، أخرى ، هارى فين ، الذي كان يوما عافظاً لمستمرة خليج ماساشوست ، وفي هذه القضية أغضت رحمة الملك جفونها ، فقد وعد من قبل بالإبقاء وفي هذه القضية أغضت رحمة الملك جفونها ، فقد وعد من قبل بالإبقاء على «سير هارى ؟ الرجل الشعبي الحبوب ، ولكن جراءة السجين وشجاعته على «سير هارى؟ الرجل الشعبي الحبوب ، ولكن جراءة السجين وشجاعته أثناء الحاكمة أوغرت مبدر الملك فتحجو قلبه .

وفي ٢٩ ديسمبر ١٩٦٠ حل « المؤتمر » (البرلمان) نفسه ، حتى عهد الطريق لا تتخاب أعضاء أكثر تمثيلا الشعب ، وفي غضون ذلك واجبت الحكومة أول مظاهرة عدائية تنازع في شعبيتها في العاصمة . أن هذه الحكومة أو نفسل شيئاً لاسكات الشيع الدينية التى ظلت تأمل في نظام جهورى : فسكان المشيخيون وأنصار نجديد العهد والمستقلون وأصحاب مذهب الملكية المخامسة يخطبون ضد الملكية ، وتنبأوا بأن الإنتقام الإلهى مذهب الملكية المخامسة يخطبون والتم والضفادع تنقض على بيوت موطني الحلك . وفي ٦ يناير ١٩٦١ ، وبينا كان الملك في تور تسون بودع أخته الحبيبة هنربنا وهي في طريقها إلى فرنسا ، نادى بالتمرد والمصيان أحسد المجتفين بسناعة دنان النبية في مجمع « لقديسي الملكية الخامسة » ، وعندائذ المسيح ضلع سامعوه الم تاجون أن المسيح ضلع سامعوه الم تاحدون أن المسيح

وحده هو الذي ينبغي أن يكون ملكا ، ويعملون القتل في كل من اعترض سبيلم ، وعاشت للدينة في ظل الإرهاب طيلة نهارين وليلتين ، وانتشر «القديسون » في كل مكان يقتلون الناس في حماسة بالغة ، حتى تحكنت آخر الأمر فرقه صغيرة من الحراس كان الحكومة الوائقة من نفسها تستمد عليها في حفظ الأمن ، من تطويق للشاغيين وإقتيادهم إلى حبل للشنقة . وعاد شارل مسرعا إلى العاصمة ، ونظم فرقا جديدة من الشرطة المحافظة على الأمن فيها .

وفى ٢٣ أيربل ، في يوم عيد سانت جورج راعي إنجلترا وحاميها ، توج الملك السميد في كنيسة وستمنستر ، في كل مظاهر العظمة والجلال ، ذات القيمة الكبرى لدى للماوك والتي يعتر بهـــا الشعب ، وحرص رجال الكنيسة الأنجليكانية التي استمادت مكانتها ، وهم يمسعون لللك الداءر بالزيت المقدس ، على التوكيد على تعهد الملك والتزامه بالدفاع عن العقيدة وعن الـكنيسة ، وفي مايو اجتمع ﴿ بِرَلَمَانَ الفرسانَ ﴾ الذي سمى كذلك لأنَّ قالسية أعضائه كانوا ملسكيين أكثر من الملك، متلهفين على الإنتقام من البيوريثانيين . ووجدشارل مشقة في أن يثنيه عن الاسترسال في إعدام أعداء والده ، واسترد البرلمان ، من الوجهة النظرية ، كثيراً من الإمتيازات الني كان قد فقدها شارل الأول: من ذلك أنه الايمسيح أي تشريع نافذ المفعول إلا بمد أن يوافق عليه المجلسان كلاهما، والملك . وكانت للملك السلطة العليا على القوات الإنجليزية المسلحة في البر والبحر ، وأعاد البرلمان تنطيم مجلس اللوردات، وأعاد إليه أساقفة الكنيسة الرسمية، ولكنه رفض تجديد تاءة النجم أو محكمة اللجنة العليا وأبقى على حق التحقق في تانونية القبض على المسجونين بفير عما كمه ، وأعيدت إلى الفرسان أملا كمم التي صادرها كرومول من قبل ، مع تعويض ضئيل لمن اشتروها ، واسترجمت الأرستة اطية القديمة ثراءها وتفوذها . وانقلبت الأسرات التي جردت من أملاكها على ملوك آل ستيوارت ، وانضمت فيابعه إلى صفار النبلاء وأبناء

الطبقات الوسطى ليشكلوا «الأحرار» ضد «المحافظين» .. إن شارل. في النصف الأول من حكمه بلغ من الضمف والوهن حدا لم يستطع ممه أن يغرض أي قدر من السلطة المطلقة ، من ذلك أنه أجاز «لبرلمان الفرسان». أن يستمر لمدة سبمة عشر عاما ، على الرغم من حقه الشرعى في حله . أنه كان من الناحية العملية ملسكا دستوريا . فإن النتيجة الجوهرية لثورة لكورة 1724 – 1729 ، وانتقال السلطة العليا من يد الملك إلى البرلمان ، نم من عبلس اللوردات إلى مجلس العموم ، كل أولئك عاش بعد عودة الملكية ، على الرغم من قيام الملكية المطلقة من الوجهة النظرية .

وكان من حسن حظ البرلمان أن شارل كان عزوة عن الحكم ، وكأنه بمد أربعة عشر عاما من التشرد والشقاه ، قد منحته العناية الآلهية الحق فى السمادة والهناءة ، وأدخل جنات عدن التى وعد بها المسلمون . وكان الملك أحياناً ينهمك بجد وكد فى شئون الدولة ، وقد بولغ فى إهماله لما (١١). وقبيل نهاية حكه دهمت الأمة إذ رأته يأخذ كل شيء على عائقه ، وينصرف بكليته إلى إدارة شئون البلاد فى كفاية وعزيمة صادفة . ولسكنه فى أعوام العسل كان قد فوض إلى إدوارد هايد ، الذى عينه أول كلار ندون فى ١٩٦١ ، إدارة دفق الحسكم ، بل تقرير السياسة .

وتسربت شخصية الملك ، بشكل مؤثر إلى عادات المصر وأخسلانه وسياسته وغلب الطابع الفرنسي على أصله وتعليمه ، فأمه فرنسية ، وأبوه ابن حقيدة مارى جز أو اللورين ، أضف إلى هذا جدا اسكتلنديا ودعركيا وإطاليا ، ومن ذلك مجد خليطا ضافياً ولكنه غير راسخ ، أنه عاش ، ن سن السادسة عشرة إلى سن الثلاثين في القارة ، حيث تعلم الاساليب القرنسية ثم رآها في أجهى صورها في أخته هنرينا آن . وكان شعره الأسود وجلده الأمريد كران مجدته الإيطالية مارى دى مديتشى ، وكان صاحبه لاتيذيا مثل والدة جدته لأمه مارى ملكة اسكتلنده ، ورعا ورث عن جده الاسقوى هنرى نافار ، شفتيه الفهواتينين وعينيه البراقتين وأغه المتطفل ك

بل وربما ميله إلى النساء كـذلك .

أما فيها يتملق بالناحية الجنسية ، فقد كان شارل الثاني أخزى قادة زمانه ، وأسوأم ، فإن تصرفاته كانت أسوأ مثال تحتذيه حاشيته والجتمع الإعيلزي والمسرح بعد عودة الملكية ونائلت الزمام الفجور والخلاعة في هذه كلها ، وأنا لنمرف أسماء ثلاث عشرة من خليلاته ، أنه وهوفي الثامنة عشرة ، حين جاء من هولنده إلى إنجلترا ليقاتل من أجل والده ، وجد فسعة من الوقت لينجب من ﴿ السمراء الجميلة الجربيَّة ﴾ لوسى وواتر ، ولدا كبر وترعرع تحت اسم جيمس سكوت ، اعترف شارل ببنوته فيما بعد ، وعينه دوق موغوث . ولحقت لوسي بشارل في القارة ، وخدمته باخلاص ، والواضح أنه كان معها مساعدون آخرون لاتعرف الآن أسماؤهم . وفور أن استقر به المقام في القصر الملكي ، دعا بربارا بالمر لتسرى عنه همومه وتخفف من متاعبه . وكانت بربارا هذه — مثل بربارا فليبرز — قد أقامت لندن وأقمدتها بجمالها • وفي سن الثامنة عشرة (١٦٠٩) نزوجت من روجر بالمر الذي أصبح أرل كاسلمين • وفي سن التاسعة عشرة وجدت طريقها إلى مخدع الملك ، ومن ثم سيطرت على روحه الوادعة ، إلى حد أنه خصص لها جناحا في قصر هويتهول، وأنفق عليها أموالا طائلة وأجاز لها بيع المناصب السياسية ، والتحكم في مصائر الوزراء · وولدت له ثلاثة أبناء وابتين أعترف ببنوتهم جميعاً ، وساورته الشكوك على أية حال ، لأنها وسط حبها الشديد للملك ، لم تتورع عن الاتصال برجال آخرين(١٢) ، وازدادت تفواها بازدياد علاقاتها غير المشروعة • وفي ١٦٦٣ – أعلنت تحولها إلى الكانوليكية • والعس أقاربها من الملك أن يثنيها عن عزمها ، فأجابهم بأنه لم يتدخل قط في ﴿ نَعُوسَ ﴾ السيدات(١٣) •

عباى ، وحربة الاتجار مع كل عملسكات البرتغال في آسيا وأمريسكا وتمهدت انجلترا فيمقابل ذلك ، عساعدة البرتغال في المحافظة على استقلالها ولما وصلت الأميرة العروس الغالية إلى بور تسموثكان شارل في استقبالها للترحيب بها ، وتزوجا في ٢١ مايو ونقاً للطقوس الــكاثوليــكية أولا نم الأنجليكانية ، وكتب شارل إنى والنتهايقول أنه ﴿ أَسْمَدُ إِنْسَانَ فَ الْمَالُمُ ﴾ وأحسن معاملة حاشيتهامن السيدات ذوات ﴿ الثنورات ﴾ الواسمة المعلوقة ، ومن الرهبان الوقورين ، ووقعت الأميرة في غرامه كأول نظرة ، وسارت الأمور سيراً حسناً لعدة أسابيع ، ولكن في يوليه وضمت كاسلمين ولداً شهد شارل تعميده على أنه و العراب ، (أبوه في العاد) - وتلك مناسبة أخرى يستخدم فيها إسم 'لله عبناً ولفواً . ومذ هجرت باربارا زوجها ، أصبحت الآن تعتمد كل الاعتماد على اللك ، وتوسلت إليه ألا يتخلى عنها ، عاستسار لرجائها ، وسرعان ما استأنف علاقته مها ، وفي إخسالاس موصوم بأشدا لخسة والعار . ونسى لللك قواعدالسلوك القويمة للألوفة ، فقدم بارباراً علانية إلى زوجته . فنزفت أنف كاثرين دما وانتابتها إنماءة ، من فرط الشمور بالمهانة والإذلال ، وحملت إلى خارج القاعة وبناء على إلحاح من الملك ، أوضح لها كلارندون أن عملية الزنى امتيازملكي معترف به للملوك في أعرق أسرات أوربا . وبمرور الوقت كيفت الملكة نفسها مع أساليب زوجها الشرقيـــة ، ولكنها كانت تزوره ذات يوم ، فوقعت عيناها على « شبشب » صغير بجوارسر بره ، فانسحبت في رفق وتلطف «حتى لاتصاب» الحقاء الجنيلة الصغيرة « المختفية وراء الستأثر بالبرد (١٤) ، وكات هذه المرة الممثلة - حول دافيز . حددًا في الوقت الذي حاولت فيه كاترين كشيراً أن تنجب لمفارل طفلا ، ولكنها - مثل كاترين أراجون مع ملك سابق ---أجهضت عدة مرات . وفي ١٦٧٠ أقر البرلمان قانوناً بالتوسم في أحسـ كام الطلاق . وأشار بمض رجال البلاط المتلهفين على وريث بروتستا تي ، على

شارل بأن يطلق كاترين ، ولكنه أبى ، حيث كان قد عرف آ نذاك كيف. يحبها حيا حميقًا على طريقته الحامة .

ويصف بيبز البلاط فى ٢٧ يوليه ١٦٦٧ فيقول:

« يقس على فن Fenn أن الملك وسيدى كاسلين قد حدثت بينهما جنوة شديدة ، وأنها ستفارقه ، ولكن بين جنبيها جنين ، إن الملك لا بد ممترف بينوته ، وإلا فالهاستحمل الوليد إلى قصر هويتهول ، وتهشم رأسه أمام عيني الملك . ثم يضيف أن الملك والحاشية لم يمكونوا في أى زمان في العالم بأسره أسوأ منهم الآن ، سبب المهو والعمارة والتعجور والسكر والعردة ، وغيرهامن أحط الرفائل البغيضة ، عالم يوالعالم مثيلالها ، وهذا أمر يجر المملاك والدمار على الجميع ، لا عالة (١٥٠٠).

وضاق شارل ذرعا بغضبات كاسلمين ، وفى إحدى زياراته الآخيرة لها ، فاجأ عندها جون تشرشل ... دوق مالبرو فيما بعد ، الذى قنز ، من النافذة. حتى يتجنب لقاء الملك (١٦) ، كما يروى الأسقف بيرت ، على أن شارل خلع على كاسلمين لقب دوقة كليفلند ، ورتب لها غصصات من الأموال العامة مدس الحسانة .

وقد يشوقنا أن نقس كيف أن امرأة واحدة بعينها خيبت علانية أمل المثرور المختال وصدته : تلك هي فرانسيس ستيوارت التي قبل إنها ربعا كانت أجمسل وجه وقعت عليه العين (١٧) ويقول أنطوني هاملتون « يندر أن يتيسر المثورعلي امرأة أفل ذكاء أو أكثر جالانها » . وظل الملك يلحف في الوصول إليها حتى بعسد زواجها من دوق وتشمو ند ويصف بيبز الملك وهو يجدف وحسده في الليل إلى قصر سومرست ، وهناك عيث وجدباب الحديقة موصدا تساق الجدران الزور هذه المرأة وتلك فضيحة يخزية فظيعة (١٩) » .

ونی ۱۳۷۸ رأی شارل * نل جوین » وهی تمثل فی * مسرح دروری لین » ، وهی النی نشأت فی فقر مدقم ، وکانت تسلی رواد الحانة بأغنیاتها ،

وتبيع البرتقال فى المسرح ، وتقوم بالأدوار الصغرى أو الأدوار الرئيسية فالروايات الهزلية ، واحتفظت طوال عملها ، تلقائياً بروح طيبة وارادة طيبة ، بما سحر لب الملك الذي لا يبالي بشيء ، والذي سمَّ الملذات ، ولم تقم الممثلة أنة عقبات في سبيل أن تسكون عشيقة لجلالته . واستنزنت مبالغ طائله من كيسه الذي يشكو خلو الوفاض ، والكنها أنفقت القدر الأكبر منهاني أهمال البر والإحسان . ولكن سرمان ما كان عليها أن تنافس امرأة السكاثوليسكية والتقاليد الفرنسية ؛ تلك هي لويز كيرووال التي قلدت نل مظاهرها الارستقراطية تقليداً ساخراً شيطانياً . وكل العالم يعرف ، كيف أيه ، حيث حسب سكان لندن خطأ أن نل هي منافستها الكاثوليكية ، فسخروا منها ، أخرجت رأسها الصغير من نافذة العربة وصاحت بهم ﴿ صلَّهُ أمها الصعب الطيب ، أنا البعي البروتستا شية (٢٠) » واستمرت تحظى بعطف شارل إلى آخر حياة، ، ولم تبرح مخيلته حتى في ساعبة احتضاره . أما لندن ، حيث نظروا إليها هناك على أنها عميله فرنسية باهظة التسكاليف تبتز من الملك في كل عام ٤٠ ألف جنيه ، لتقتنى المجوهرات وتعيش في ترف باذخ أهاج ممدة جون ايفلين(٢١) وتقاص ظل سلطانها في ١٦٧٦ حين اكتشف شارل هورتنس مانسيني ابنة شقيق السكاردينال مازاران المرحة المفعمة بالحيونة والنشاط.

وكان لفاول سقطات أخرى ، انه فى أيام شبابه التمس فقد كل النقة فى البشر ، وحكم على الرجال والنساء جميعاً بأنهم كاوسفهم « لاروشنوكول ، فى البيم في الرجال والنساء جميعاً بأنهم كاوسفهم « لاروشنوكول ، ومن نم فإنه قالما استطاع أن يكون غلصاً لأحـــد -- اللهم إلا أخته وضيع نفسه فى أهوائه وغرامياته ، ولم تكن عمة ود خالص ، تم باقى ضياء حقيقياً على البريق الأجوف فى حياته ، و باع بلاده بنفس البسر الذى اشترى به النساء . وضرب لحاشيته أكبر المثل فى المقاسرة بمبائغ طائلة ، وعلى الرغم

من الجمال الطائس في سلوكه وحاداته ، فانه أبدى في بعض الأحيان افتقاره إلى الرقة والكياسة المتين كان من العمير التمامهما عند والده . من ذلك على سبيل المفال ، أنه لقت نظر جرامونت إلى أن خدمه يؤدون همهم وهم والكمون (۲۷) . ولم يكن كثير الادمان على الحجر في أغلب الأحيان ، ولكنه أدمن بشكل غيف لمدة أيام عقب صدور قانون ضد، تمالى المسكرات (۲۷) . وكان هادة يتقبل النقد بصدر رحب ، ولكن حين جاوز سيرجون كوفنترى حده ، وتسامل في البرلمان علانية « هل يجسد الملك متمته بين الرجال أو بين النساء ؟ » . أمر شارل رجال حرسه أن « يجملوا منه عرة » فكمنوا له وهاجوه وهشموا أنهه (۲۶).

على أن فئة قليلة من الناس كانوا لا يملكون إلا أن يحيوه ، ومنذ شباب هنری الثامن لم يوجب في انحلترا ملك في مثل شمبية شارل بين حاشيته ، وكانت حيويته الجسمية تبعث على الرضا والسرور ، ولم يكن به شح أو بخل ، بل كان يرعى الحقوق ، عطوفاً كريماً . فانه ، بعد أن ينقد رجال حاشيته رواتبهم ، كان يجدالوسيله للبر والإحسان والصدقات . وجعل من المتذه الخاص به مرتماً لختلف الحيوانات ، ولم يلحقها أي أذي . وكانت كابته المدللة تنام ، ويفترسها رفيقها وتلد وترضع صفارها في حجرة نوم الملك(٢٥) . وكان شاول بعيداً عن التسكلف ، أنيساً ، حلو المعاشرة ، يسهل الوصول إليه أو التحدث معه 6 سرعان مامديء من روع محدثيه ويطمأن بالمم . وذكر كل الذين تحدثوا عن شارل - فيما عداً كوفنترى ، أنه « ملك ودود طلق الحيا(٢٦) » ، وعده جرامونت « من ألعاف الرجال وأرقهم وأكثرهم وداعه (٢٧) » . وقال عنه أو برى ﴿ إِنَّهُ بَمُوذَجُ فَلْ فَي الجامله (٢٨)، وكان شارل قد صقل عادته وسلوكه في فرنسا ، وكان ، مثل لويس الرابع عشر يرفع قبعته لأية سيدة، حتى ولو كانت من أحط الطبقات وكان يفضل شعبه بكثيرفي التسامح مع أية آراء أومذاهب دينية ممارضة إلى حـــد أنه شرب نخب خصومه السياسيين ، وسر كشيراً بالهجاء حتى

ولو كان موجها إلى شخصه . وكان حسن التقديرفيه ، مبعث البهاج لدى حاشيته . ووصفه بيبر بأنه كان يقود الحلقة فى وقصة ريفية قديمـــة . ودد معلام عليه مرحه ولهو «الصاخب — لفترات قصار ، إلا أنباء الطاعون أو الحربق أو الانلاس أو الحرب .

ولم يكن للك شارل الثانى هميق النفكير، ولكنه لم يتماق بتوافه الأمور إلى حد كبير، وتخلص يوما من رجل زعم أنه يتنبأ بالطالع ، بأن أخذه إلى سباق الحيل ، وتخلص يوما من رجل زعم أنه يتنبأ بالطالع ، وأولع الحديدا بالماوم ، وأجرى التجارب ، وأصدر براءة تشكيل « الجمية لللكية ، وأغدق عليها الهبات وللنح ، وشهد كثيراً من اجماعاتها ، ولم يتم كثيراً بالآدب ، ولكنه أولى الفنون عناية كبيرة ، واعتر براقائيل وتيميان وهوليين وجم أهماهم ، وتجلى في حديثه كثير من الحيوبة والتنوع اللذين عين بهما الجماعات المثقفة في فرنسا. فتحدث جيدا عن المعرم مع دريدن ، وعن الموسيق مع بورسل (الماسن) ، وعن هندسة المهارة مع رن . وكان حاميا ونصيراً حسن الحييز في كل هذه المجالات ، ولابد أنه كان تمة قدر كبير من مناقب وما تر حميدة عببة تحلي بها رجل قالت عنه أخته وهي تلفظ أنفاسها الأخيرة د إلى أحببته أكثر من حي المدينة نفسها . وايس مة شيء آسف عليه في موتى ؟ إلاإن أغارة » ١٢٠١٤ المدينة نفسها . وايس مة شيء آسف عليه في موتى ؟ إلاق أغارقه » ١٢٠١٤

٢ ـ مرجل الدين

هل تمسك لللك بأية عقيدة دبنية ؟ أن حياته من هذه الناحية توحى بنفس النزعةالتي سادت كثيراً من الفرنسيين للماصرين الذين عاشوا ماحدين بنفس النزعةالتي سادت كثيراً من الفرنسيين الماصرين الدنيا والآخرة مما ، كا أنه كان أفضل كثيرا من « رهان » بسكال . ويقول بيرنت «أن إحساسه الدين كان ضعيفا ، إلى درجة أنه لم يسكثر من التظاهر بالنفاق ولكن بسكركه الموصوم بالتهاون في الصادات وفي الأسرار المقدسة ، كان لأي

إنسان يراء أن يدرك كيف وقر فى ذهن الملك أنه لا علاقة له بهدفه الأمور (۲۰) ». وقال أحد الوعاظ مرة لنبيل غلبه النماس وهو جالس بين جماعة المصلين « سيدى ، سيدى : إلك تنط فى نومك بصوت عال ، وقط توقظ الملك(۲۱) » : وقال عنه سانت إيفرموند الذي كان يعرفه حق المرفة أنه كان « ربوبيا(۲۲) » .. وهو الذي يؤمن بوجود كائن أهمى غير عمر تقريباً ، ويفسر بقية المذاهب الدينية بأنها شعر شعي ، واتفق أرلب كنجهام ومركيز هاليفا كسى مع سانت إيفرموند في هذا الرأى (۳۳) ويروى يبرعت دقال في الملك فات مرة ، أنه ليس ملحدا ، ولكنه لايطان أن الله يمذب الإنسان لأخذه بشى من أسباب المنتمة والمذة عرضا أو خطأ المالا ورحب الملك بصداقة هو بز الذي يدين بالمادية ، وتولى حمايته من رجال اللاهوت الذين طالبوا بتقديمه القضاء بتهمة المرطقة . ويرى فولتير أن الامبالاة الملك المطلقة » بكل الصراعات الدينية الى تفرق بين الناس عادة ، أسهست بدرجة غير يسرة ، في حكم السلمي (۲۰۰) .

ويحتمل أن شارل كان متفككا ، مع شيء من الإنسان محسو الكثلكة ، عمني أنه كان يشك في اللاهوتيات ، ويؤثر الكاثوليكية ، لطقوسها النابشة بالحياة ، وتعلقها بالفنون ، وتساهلها مع الجسد ، وتأبيدها السلكية . وربما غاب عن ذا كرته أن المصبة الكاثوليكية وبعض الآباء اليسوعيين قد أقروا من قبل قتل الملك . ولكنه تذكر أن الكاثوليك الإمجليز دافعوا عن أيه ، وأن ثلث النبلاء الذين ماتوا في سبيل النضال عن شارل الأول كانوا من الكاثوليك (٢١) ، وأن الكاثوليك الأبر لندبين بقوا على ولائهم لأسرة ستيوارت ، وأن حكومة كاثوليكية كانت عدله يد المون في منفاة الطويل الأمد - إن روح التعاطف التي علمكته بصفة عامة بخصت به إلى الرغبة في التخفيف بعض الشيء من القوانين التي صدرت في المياتر المدامة ، بل هي في بعض الأحيان ، دموية أو متعطفه للدم (٢٧). ولم الصرامة ، بل هي في بعض الأحيان ، دموية أو متعطفه للدم (٢٧).

يمارك الملك البروتستان الإنجليز فيا علق بأذهامهم من ذكرى ﴿ مؤامرة المبارود ﴿ ١٩٦ ﴾ و الحرف من عاكم التشتيش أو البابا في رومه . ولم يغضب لالتزام أخيه العلني بالمذهب الكائوليكي — والمغروض أنه وريث الممرش موقد يجوز لنا أن تحكم ، من تحوله إلى الكشكة وهو على فراش المحوت ، أنه كان من الجائز أن يعترف هو أيضا بها ، لو أن الاعتراف بها كان أمرا عبليا من الوجهة السياسية .

وهـكذا فإن شارل ، وهو السياسي اللطيف الودود، قبل الـكنيسة الأنجليكانية ودعمها إنها قد دانت بالولاء لوالده ، وفنيت في الدفاع عنه ، وطانت ما عائت في أيام كرومول، وكافحت كفاحا شديدا في سبيل عودة اللكية • واعتبر شارل أنه من القضايا المسلم بها أن تكون هناك عقيدة دينيه تحظى بموافقة الدولة ومعونتها ، على أنها وسيلة كنشر التمايم وإقرار النظام الاجتماعي . انه ، أساسا ، كانت تزعجه البيوريتانية ، فوق أنها أتيحت لها من قبل فرسة الحكم ، فكانت صارمة بنيضة إلى حد بالغ . ولم ينس قط أن البرسبتيريان سجنوا أباه وأن البيوربتان اطاحوا برأسه، وأنه هو نفسه أرغم على قبول مذهبهم والاعتذار عن أخطاء آبائه ، ووقع اللقانون الذي أصدر م ﴿ البرلمان للوَّ بمر ﴾ ، بإعادة السكمنة الأنجليكانيين إلى أبرشياتهم ، التي كان « الجمهورية ؛ قد جردتهم منها ، وكان وجه المدالة والإنساف واضح في هذا القانون . وعلى الرغم من ذلك ، كان قد وعد ﴿ بِالْحَرِيةِ لَذُوى اَلْفَهَارُ الواهِنَةَ ﴾ ، وألا يضار أي إنسان بسبب الخلافات الدينية مادامت مسالمة . واقترح شارل في أكتوبر ١٦٦٠ تساعا شاملا مع كل الفرق المسيحية ، بل كـ في مخفيف القوانين المعاديه السكاتو ليسكية . ولكن البرسيتيرياز والبيوريتانز الذين خشوا مغبة هذا التراخي ، انضمو ا لله الأنجليكانيين في رفض هــــذا للشروع . ورغبة في المصالحة بين العرسبتيريانز والأمجليكانيين عرض الملك طقوسا تكون حلا وسطا بين الطائفتين ونظاما أسقفيا محدوداً يتولى بمقتضاه بمض المشابخ المنتخبين تقديم السوق والمفورة للأسافقة . ولسكن البرلمان عارض هذه الفسكوة . وأبلغ « مؤتمر سافوى » المسكون من اثنى عشر أسقفا ، ومثلهم من المهايخ – أبلغ الملك « أنهم لم يستطيعوا الوصول إلى اتفاق(۲۸) » .

وثلك فرصة ضيعت لأن البرلمان الجديد كان ألجابكانيا بأغلبية ساحقة. فضكاً الجراح القديمة بإعادة النظام الأستنى في اسكتلنده وأبر لنده ، وأعاد الحماكم المحتبية للمعاقبة على « التجديف » ، والتخلف عن دفع المشور المحتبية الأجليبكاني » للسكنيسة الأجليكانية ، وجعل « كتاب الملوات العامة الانجليبكاني ، حرمت المناصب العامة على كل الأهجاس الذين لم يتلقوا الأسرار المقدسة وقتا المطقوس الأنجليكانية قبل الانتخابات ، ويقتضى « مرسوم التنميق وقتا المطقوب الأبيكانية قبل الانتخابات ، ويقتضى « مرسوم التنميق ألا يتاوموا الملك ، وأن يعلنوا موافقتهم النامة على كتاب العلمات العامة . وكان على رجال الدين الذين رفضوا هذه الشروط أن يتخلوا عن مراكزهم في موعد غايته ٤٢ أغسطس ورفضها محود 1000 منهم فطردوا ، وهؤلام في موعد غايته ٤٢ أغسطس ورفضها محودة الأنجليكانيين ، انتموا جيما ، مع مجموعة كبيرة من الجامع ، إلى المدد المزايد من « اللهيم ، و المفتون » ، الذين أرغموا أولى الأمر في النهاية على أصدار غانون القسامع 1000 .

وحاول شارل أن يمدل من « مرسوم التنسيق » فطلب من البرلمان أن يستنى من المرل أو لئك القساوسة الذين لم يمترضوا إلا على ارتداء الهاس الكهنوقي الآييض ، أو استخدام الصليب في التصيد ، فوافق الهوردات ورفض النواب وسعى الملك التخفيف من أثر العلمة ، بتأجيل تنفيذ للرسوم لمدة ثلاثة أشهر ، ولكن أحبطت هذه للساعي كذاك . فأصدر في ٧٦ ديسمبر ١٩٦٧ بيانا أعلن فيه عن عزمه على أن يستنى من السقوات التي نص طبها القانون الأشخاص السالمين الذين أبت عليم ضائرهم

أداء القسم المطاوب و ولكن البرلمان ، إرتاب في هذا الاجراء ورفضه ه باعتبار أنه ينطوي ضمنا على سلطة الملك في الاعتماء من إطاعة القوانين . وعبر الملك عن مشاعره بالإفراج عن الكويكرز المستقلين (٢٧ أغسطس ١٩٦٢) وبالتوكيد على التساخ الهيني في المواثيق التي منصها لجزيرة رود وكارولينا ، وفي التعليات التي وجهها إلى ط كمي جمايكا وفرجينيا .

وأحس البرلمان أنه ليس نمة متسم لهذا التسامح في انجلترا . ولكي يمنع اجهامات الكويكرز السرية العبادة ، قال إنها تضم أكثر من خسة أشخاص بالإضافة إلى أفراد البيت ، وحكم ١٦٦٧ على كل شخص يمضرها بدفع غرامة قدرها خسة جنبهات، أو بالحبس لمدة ثلاثة أشهر، الممخالفة الأولى ، ومضاعفة العقوبة (١٠ جنبهات غرامة أو ستة أشهر في السعين) الثنانية، والنني إلى مستعمرات المجرمين، الثالثة ، أما المخالفون الذين يعجزون عن دفع نفقات إنتقالهم إلى المستعمرات فكان عليهم أن يخدموا لمدة خمية سنوآت، عما لابعقود عمل خاسة . أما المدانون أو المخالفون المرحلون الذين يهربون أو يمودون إلى إنجلترا قبل انقضاء، المدة المحكوم بها ، فتكون عقوبتهم الإعدام ، وفي ١٦٦٤ امتدتُ هذه الإجراءات إلى البرسبتيريانز والمستقلين . وحظر « قانون الأميال الحسة » (١٦٦٠) على التساوسة الذبن امتنموا على حلف الجين ، أن يقيموا في نطاق خسة أميال في أنة مدينة ذات مجلس بلدى ، أو يقوموا بالتدريس ، في أية مدرسة غاصة أو مامة . وأطلق على هذه القوانين « تشريع كلار ندون » لأن الذي غرضها هو كبير وزارء الملك ضد إرادة الملك أو رغباته الصريمة ، وقبل شارل هذه التشريمات الصارمة لأنه كمان يناهد البرلمان إقرار الاعتمادات التي طلبها. ولكنه لم يغفر قط لكلارندون ، كما فقد ثقته في الأساقفة وقل إحترامه لهم، لأنهم ما لبثوا أن اعيدوا حتى بدأوا ينتقمون أشد الإنتقام ، ويقبضون أيديم عن البر والإحسان . والنهمي شارل إلى * أن المصيحية ليست مذهبا يليق بالرجل الماجد المهذب ، وأن الأعمليكانية ليست

مذهباً يليق بالرجل المسيحي(٢٩) ي .

وإذ أدرك الكنيسة الأعجليكانية اعتادها على الملكية ، فإنها أكدت من جديد، ويشكل أكثر إيجابية عن ذى قبل ، «حق الملك الإلمى » ، والإنم العلم الذى يقدى قبل ، «حق الملك الإلمى » ، والإنم العلم الذى يقدى إلى الهلاك ، فى مناهضة حكومة ملكية تأكة . وفى ١٩٨٠ نشر كتاب سير روبرت فلر « سلطة الملوك الطبيعيه المعترف بها » بعد موت المؤلف بسبعه وعشرين علما ، وأصبح الفنام التياسى عن النتله ، وفى كتاب أكمفورد « القضاء والقانون » (١٩٨٣) أعلن زمماء المنظرية . وفى كتاب أكمفورد « القضاء والقانون » (١٩٨٣) أعلن زمماء المنخيسة الأنجليكانية أنه « زيف وتحريض على الفتله ، بل هو هرطته وتجديف « ومن تم جريمه عقوبها الإعدام » « أن يتمسك امرؤ » بأن السلم مستمدة من العب ، وأن الحكم الشرعيين يققدون الحق فى الحكم الموردات وعلم المعوم ، وأضاف الكتاب « أن الطاعه العمياء على الموردات وعلم العموم ، وأضاف الكتاب « أن الطاعه العمياء هى معه كنيسه إنجلترا وخصيصها الثانى ، بعد عامين من هذا التاريخ ، أن وعلم إنجلترا إلى الكانوليكيه .

ان الكنيسة الأعجليكانية ، التي استمادت مكانها ، على الرغم من تمسيها ، عبلت فيها صفات تدعو إلى الإعجاب ، فقد أباحث آفا رحبه الشمكير اللاهوفي بين أعضائها ، ابتداء من « المودين » (الذين عرفوا فيا بعد بأنهم الذين يؤكدون على الطقوس التكاثوليكية ، إلى « المتحررين التي المترون ، الذين عرفوا فيا بعسد باسم ذوى الأفق الواسع — المتساعين » (الذين عرفوا فيا بعسد باسم ذوى الأفق الواسع — المتساعين » (الذين عرفوا فيا بعسد باسم ذوى الأفق الواسع — على الجاب الأخلاق ، لا على الجاب الأخلاق ، لا على الجاب الأخلاق ، لا على الجاب المذهبي أو المقائدي ، في المسيحية ، ووقفوا في وجه الاصطهاد ، وسعوا إلى المصالحة وتسوية الخلاف بين ووقفوا في وجه الاصطهاد ، وسعوا إلى المصالحة وتسوية الخلاف بين البوريتانيين والمشيخيين والأنجليكانيين ، وساعد شارل هؤلاء المنتخرين

المتساعين » وقدر فهم الإعبار النسي في عظامهم (٤١) . وكان أعظم هؤلام المتحررين ، جون تلوتسون ، الذي عينه شارل قسيس القصر ، ثم عينه المتحررين ، جون تلوتسون ، الذي عينه شارل قسيس القصر ، ثم عينه حلو الثالث رئيس أساقته كنتربري (١٩٩١) . وكان رجلا « راجح المقل من الحاسه والغيرة ، وتجاسر فبني المسيحيه على المقل ، وكان يقول « لمنا في صاجه إلى دليل على خطأ إنسان أقوى من أن نسمه يتهم المقل ويحط من قيمته ، ومن ثم يرى أن المقل ضده (٣٠) » ومال صفار رجال الدين الأنجليكانيين « الكهنه » إلى أن يمكون الحدم الوحيين الوردات المحليين ، بل حتى لبعض مالكي الأرض ، حتى تاربوا أن ينحدروا إلى وضح الماهم (أن في المدن و المحلوب الأكبر ، ولكن في المدن و المناصب الكنسية ذوات الواتب الأكبر ، اشتهر كثير من رجال الدين الأنجليكانيين بسمه الإطلاع والمقدرة الأدبيه حتى أنهم أخرجوا فيا بعد بعضا من أفضل كتب التاريخ الرسمي في أوربا ، وبسمته عامه سادت روح من الاعتدال المذهبي في الكنيسه الأنجليكانيه ، أكثر منها بين المنشقين الذين وادالاضطهاد من تصميم لمذهبم وترمتم ،

ولم يمان البيوريتانيون آنذاك من الاصطهاد السياسي وحده ، بار إنهم كذلك كانوا موضع سخربه وازدراء من أولئك الذين أحسوا بالضيق والإنزعاج أيام الحكم البيوريتاني بسبب أخلاقياتهم الهينه اللينه الحاليه بن التزمت . ولكن البيوريتانيين احتماوا في جلد وشجاعه دوران حجة الومن . وهاجر بعضهم إلى أمريكا ، وأدى كثير منهم القسم المطلوب .وكان ريتمارد باكستر ألمع شخصية بينهم في ذاك المصر ، وكان رجلا ذا إنجاء معقول ، مستمدا لقبول أيه تسويه لاتخل بلاهوته المتقدم • فإنه على الرغم من إخلاسه الفعديد للمدهب البيوريتاني حتى الهايه ، استنكر إعدام شارل في

^(*) هناك وسف مبالغ فيه لهذا الموضوع في كتاب ماكولى ﴿ تَارِيخَ الْبِلَدَا ﴾ ﴿ ١ : ٣٠٧ – ٢٥٥) أنظر لكي ﴿ تَارِيخُ الْبِلِدَا فِي الْفُرْنِ السَّاسُ عَمْرِ ﴾ ﴿ ﴿ : ٣٤ – ٣٩) .

الأول، وحكم كرومول حكما استبداديا مطلقا، وحبذ عودة الملكية • ومنع بعد ١٦٦٧ من الوعظ ، واعتقل مهارا وتسكرارا لمخالفته أمرا لحظر. وكان من أكثر البيوريتانيين استنارة ، ولكنه مع ذلك استحسن أحراق السحرة في سالم ومساشوست ، وفيكر في ربه على أساس جمل < مولوخ ﴾ (اله سامى كان يعبد عن طريق تضحيه الأطفال على مذبحه) مجانبه ودودا لطيفا من هم الذين كتب لهم الخلاص؟ ومجيب باكستر : ﴿ إِنهِم فَنْهُ قَلِيلًا مِن البشر الضاتع عقدر لهم اللهمنذ الأول هذه الراحه (١٤). وأكد في عظاته على عذاب الجحم الني ﴿ أُوجِدِهَا الرِّبِ بنفسه ﴾ .. إن تمذيب الملمونين المحكوم عليهم بالمملاك ينبغي أن يكون شديداً ، لأنه مظهر الإنتقام الإلهي ٠٠ إن المقاب رهيب ، ولكن الإنتقام أمر لا سبيل إلى النخفيف منه (٤٥) ، وحرم باكستر الإتصال الجنسي إلا بقصدالإنجاب مع حليلة شرعيه . ومذرأى أن هذا التقييد يتطلب ضبط النفس على طريقه الرُّواقيين ، فإنه أوصى بالحمام البارد والتغذي على الخضروات ، التخفيف من الشهوة الجنسيه (٤٦) وقد نفتقر له لاهوته إذا رأيناه ، وهو في السبعين من العمر (١٦٨٠) واقفا في فقص الإتهام أمام القاضي الوحشي الغليظ القلب ﴿ جَمْرَى ﴾ 6 لأنه تفوه بيضع كلبات ضد مزاعم الأعمليكانيين ولم تتبح له أيه فرصه للدقاع عن نفسه أو تفسير آرائه ، وحكم عليه بدفع غرامة قدرها • • • جنيه ، أو السجن حتى يدفع المبلغ كاملا^{(٢١} . وأفرج عنه بمد ۱۸ شهرا ، ولكنه لم يسترد عافيته بعد ذلك قط .

وظل الكويكرزيمانون الاعتقال ومصادرة المشلكات لرنفهم تأدبه التسم أولتخلفهم عرائصلوات الأنجليكائيه، أوعقد الاجتماعات غير المشروعه. وفي ١٩٦٧ عن في السجون الإنجلزيه أكثر من ٢٠٠٠ منهم: « وحشر بمضهم في السجن حشراً لايدع عجالا للجلوس وحرموا من فرش التش ليرقدوا عليها ، وكثيرا ما منع عنهم الطمام (٤٩٠٠ ولكن جلامجومثابرتهم أكسبهم الممركة آخر الأمر ، وخفت حدة الاضطهاد عمليا، إل

لم يسكن قانو نا - وفى ۱۹۷۲ أطلق شارل سراح ۱۲۰۰ رجل منهم (۲۰) ، وفي ۱۹۵۲ منح أخود جيمس دوق يورك برادة مقاطعه جوسى الشرقية فى أُمريكا ؛ إلى روبرت باركلى وهو كويكرى اسكتلندى ، و « العساخب» السكويكرى الفى « وليم بن ، وبعض زملائهم الآخرين .

وكان بن وهو إن أمير البحر وليم بن الذي استولى على جمايكا لانجانرا. قدمر وهو مبي في التانية عشرة بأطوار مختلفة من الانفعال الديني الذي فوجىء فى أثنائه لفوره براحة فى أحمـــاق نفسه ، وبهالة متألقة فى الغرفة ، إلى حد أنه قال عدة مرات بأنه منذ تلك اللحظة ختم بخاتم القداسة والخلود . ﴿ الْإِيمَانَ الرَّاسِخِ ﴾ بأن هناك الحا وأن نفس الْإنسان يمكن أن تنم بهذا الاتصال الإلمي (٠٠). وفي ١٦٦١ طرد من أكسفورد وحمكم عليه بدفع غرامة لأنه رفض حضور الصلوات الأعمليكانية . ولما عاد إلى أبيه أوسمه ضربا بالسياط ، وطرده من المنزل لإعلانه اعتناق مذهب الكويكرز . ثم رق قلب الوالد فبعث بإبنه إلى فرنسا ليتعلم « المرح الباريسي » ، ورعما اكتسب من هناك بعض السكياسة والأساليب المعقولة التي تملي بها ٤ وف ١٦٦٦ ارتفى لنفسه اثم الخدمة في الجيش الإنجليزي الذي يممل في ايرلنده ، ولكن بعد عام واحد شهد اجتماعا للكويسكرز في كورك و إلتهبت حماسته من جديد ، فطرد جنديا ضايقه بكثرة الأسئلة **ا**قتيد إلى السين ، ومنه كتب إلى حاكم مونستر يلتمس إباحة حرية العبادة. وبعد عودته إلى إنجلترا أحرق مراكبه من خلفه ، وأصبح واعظا كويكريا ، وقبض عليه المرة بعد المرة , ولعبت عما كمته ١٩٦٩ دوراً في تاريخ القانون الإسطاري . ذلك أن هيئة المحلفين برأته ، فحكم القاضي على المحلفين بالسجن والغرامة بتهمة إهانة المحكمة وإزدرائها . فاستأنف الحلفون أمام محكمة الدعاوى المشتركة، التي أعلنت عدم شرعيه القبض هايهم ، وكان في هذا تثبيت لحق هيئة المحلفين وسلطتهم في انجلترا . ولكن بن أودع السجن ، على أية حال ، لأنه رفض أن يخلع قبعته فى المحكمة . وأخلى سبيله فى الوقت المناسب ليحضر وفاة أبيه (١٩٧٠) ، وقدترك له دخلا يقدر بألف وخسالة جنيه في العام ، ودينا على التاج قدره ١٦ ألفا من الجنبجات أقرضه أبوه فعارل الناني وأعيد إلى السجن لقيامه بإلقاء العظات، وفيه كتب أبلغ دفاع عن التسايح تحت عنواز «القضية الكبرى لحرية الضمير» ، (١٩٧١) ، وفي احدى القترات التي تمتم فيها بالحرية تزوج من اسرأة ثرية ، واشترى حصة في النصف الغربي لما يعرف الآن بولاية نيوجرسى. وصائح لهذه المستمرة دستورا يؤكد فيه على التسامح الدبني وسلطة المحلقين في التحقيق والحكومة الشمية، ولكن الزمام أفلت من يده، ولم تطبق مواد هذا الهستوو.

وفی ۱۹۷۷ عبر بن وجورج فوکس وروبرت بارکلی وجورج کیث القنال الإنجليزي ليبشروا يمذهب الكويكرز في القارة . وأسس جماعة من « كرهيم » تمن حولهم بن إلى مذهبه، مدينة «جرمان تون » ، في بنسلفانيا، وكانوا أول من أعلن أنه من الخطأ أن يكون للمسيحيين رقيق • ورجع بن إلى المجلترا ، وأخذ زمام المبادرة في منع الكويكرز من الإنضام إلى حركة اضطهاد السكانوليك من أجل ما يسمى ﴿ بِالْمُؤَامِرَةُ الْبَابِوية ﴾ . وكان < خطابه إلى البرو تستان من جميع المذاهب » (١٩٧٩) نداء قويا للتسامح الديني في أكمل صوره • وفي ١٦٨١ قبل التاج اقتراح بن التنازل عن حقه في المطالبة بالدين ، لقاء منحه ما يعرف الآن باسم بنسلةانيا . أن بن افترح اسم « سلفانيا » الجزء المترامي الأطراف السكشيفُ الأحراش ، فالحق شاول الثانى « مقطع » بن « بهذه اللفظة ، تخليدا لذكر أميرالبحر. وعلى الرغم من الحصوع التام للملك ، قان حكومة المستعمرةالجديدة كانت دءوةراطية، وكانت العلاقة مع الهنودودية تأنمه على العدل والإنصاف ، كما أطاق الكويكرز، وهم يشكلون غالبية المستوطنين ، الحرية الدينية • وعمل بن في هذه المستعمرة بجد لمدة عامين ، ولكنه في ١٦٨٤ سمع بنبأ اضطهاد جديد عنيف تنعرض له ط تُغته و فأسر ع بالعودة إلى لندن و هناك بعد عام واحد أصبح صديقه دوق يورك ملكا على إنجلترا ، وهو جيمس الثاني ، كما صار بن من ذوي

النفوذ والمكانة في الحسكومة • ولنا معه لقاء آخر .

أن طريق المقاومة السلبيه الذي انهجه الكويكرز ضد الاضطهاد كان أكبر قوة فعاله ساعدت على التساع الديني في عصر التعصب ، وقدر أحد المنفقين أنه كان هناك ستون ألف حاله اعتقال بسبب الحلاف الديني بين ماعدت و 1730 و 1730 ، وأن خسة آلاف بمن اعتقادا قضوا مجمم في السبن (١٩٠) . وكان تعصب البرلمان أسوأ من فجور البلاط وللسرح ، وذكر مؤرخ كتب التاريخ مثل ما صنعه تقريبا « في هذه الفقرة الدقيقة الحرجة » كاد لملك أن يكون المعوت الوحيد الرحيم الذي ينادي بآراء عصرية حديثة ودأب طوال حكه على النضال من أجل التساع (١٩٥ و 1730 عندهما مدر الحكم على ثلاثه أشخاص بدفع غرامة كبيرة للتاج ، بناء على غانون قديم صدر الحكم على ثلاثه أشخاص بدفع غراء وأعلن أنه لن يسمح بتطبيق هذا القانون بمد اليوم « لأنه من رأيه وقناعته الخاصة أنه لا يجوز أن يضار أحد بسب تفكيره وما يمليه على ضير « "أه به من رأيه وقناعته الخاصة أنه لا يجوز أن يضار أحد بسب تفكيره وما يمليه عليه ضعيره (٣٠٠) » .

وكان من المحتمل أن يقر وجهة نظر الملك في التسام عدد متزايد من الانجليز ، لولا أنهم كانوا يرتابون في رغبته في التخفيف من ويلات الكانوليك في انجلترا الني كات لا تزال تخفي سيطرة البابا ، وعالم التفتيش الأسبانية وحكومة التساوسة ، إلى حد أن البرسبتيريان والبيوريتانيين آثروا تحريم عبادتهم على الساح بالعبادة الكانوليكية في انجلترا . وكان الانجليز . الكانوليك يصكلون آذاك نحو ه / من السكان انه) . وكانو امن الناحية السياسية ضعافا عاجزين ، ولسكن الملحة كانت كانوليسكية ، كما أن شقيق الملك لم يبذل إلا أيسر الجهد في إحفاء تحوله إلى الكشاسكة (١٦٦٨) وكان في انجلترا حيذا الم ١٩٦٩) من السوعيين ، كان أحدام أبنا غير شرهي الملك ، وبدأو اينظهرون عاننا في جرأة وثقة ، على الرغب من التوالين المائة التشدد ، وكان المدارس الكاثوليكية تقام في الهوور الحاسه ،

وأرهتت اغيلتما . وأنام البروتستات فى كل مام مرضا تظاهروا فيه مسند البابوة ، وحلوا إلى « مميقيك » تماثيل البابا والسكرادلة ، أخرقوها هناك. أنهم لم ينسوا « جى فوكس » . ولسكن السكانوليك صبروا وسايروا وثم يفقدوا الأمل ، فن الجائز الآن أن يرقى كائوليكى عرض اعجلتها فى أية لحظة

٣ _ الاقتصاد الانجلزي ١٦٦٠ _١٧٠٢

قدر عدد سكان انجلترا وويلز في ۱۹۲۰ بنحو خمة ملايين نسمة (۱۹۰ برعا ازداد إلى خمسة ملايين ونسف المليوز في ۱۹۷۰ (۲۰) ء أي أنه لا يحاد يبلغ ربع عسد سكان فرنسا أو ألمانيا ، وأقل من ربع سكان إيطاليا أو أسبانيا (۲۰) . وكان سبع السكان من طائفة (اليومن ، أي صفار مالكي الأرض الأحرار الذين علكون الأرض التي يفلحونها، وهسكل المؤارعون المستأجرون الذين يصلون في أراضي النبلاء وذوى الحسب والنسب ، نحو سبع آخر من السكان ، أما يقية السكان فكانوا يقيمون في المدن .

وبازدياد السكان نقس نصيب الأسرة من الخشب ، وتزايد استخدام الفحم في البيوت والحوانيت ، وتطور علم المعادن واستخراجها من المناجم وأصبحت شفيلد مركزاً لعناعة الحديد، وسرت في انجلترا هي الانتاج وجم الثروات ، وتوسل أصحاب المعانع إلى البرلمان أن يصدر تشريعات ترغم العاطلين الكسائي على مزاولة العمل ، وتزايد تشمين الأولاد في العنامات الحلية ، ومخاصة النسيج ، وتملل وابتيج ديفو لأنه في كولشستر وتونتون ، لم يكن ثمة ولد فوق الخامسة من العمر ، في المدينة أو فها حولها من الترى ، أهمله والده أو لم يتلق تعليا ، إلا استطاع أن يكسب قوته » وبالمثل حول « وست رايدنج » : « لا يكاد يوجد ولد جاوز الرابعة إلا كشائع دداء مؤونة العيش (١٨٥) » .

وكان معظم الصناعة يتم في المنازل أو في حوابيت الأسرة • وحدث

توسع في نظام المسامع في النسيج والحديد و وتدكر نشرة طهوت في ١٩٨٨ كيف أن « أصحاب المصانع يشيدون بتكاليف باهناة ، دوراً صنعته آخم كل القائمين بعمليات صناعة الصوف ، من فرز و تمفيط وغزل و نسج وكبس بل وصباغة ، في صعيدواحد ، وقبل أنه كان هناك مصنع من هذا القبيل يعمل فيه ٣٤٠ شخصا وكان في جلاسجو في ١٧٠٠ مصنع نسيج يضم ١٤٠٠ عامل (٥٩) ، وكان تقسيم العمل والتخصص فيه آخذين في التقدم، وكتب سير وليم بني في ١٩٨٣ ﴿ في صناعة الساعة » ، إذا كام فرد بعمل الترس ، وأخر يسنم الوبرك ، فضه ناك يحفر الترس المدرج ، ورابع يتولى صناعه الأغلقه ومن ثم تخرج الساعه أحسن وأرخص عما لو كاف بالعمل شكه فرد واحد (١٠) ،

وظلت أجور الأعمال الراحية يمددها الحسكام الحليون وفقا لقانون العمل، الفلمان للمنيين و الذي صدر في ١٩٥٥ في ههد البزابث، فإذا دنم رب العمل، أو أخذ العامل ، أكثر من الأجر المحدد ، تعرض كلاهما العقاب ، وتراوحت أجور الأعمال الوراعية في تلك الفترة بين خمسة وسبعة علنات في الأسبوع مع الإقامة والطعام (٢٦) . أما العمناعة فسكانت الأجور فها أعلى قليلا . فسكان الأجر اليومي شلنا في للتوسط ، ورعا كان هذا ، من حيث القيمة الشرائية ، يمادل ، دولارين ونصف دولار في ١٩٦٠ . أما أجور المساكن فسكان منخقضة نسبيا ، حيث كان ايجار البيت للتوسط الاتساع في لندن يبلغ يحو والنحم والصابون والأحذية وللابس ، فسكان أعماما في م١٩٨١ تعادل والنحم والسابون والأحذية وللابس ، فسكان أعماما في ١٩٨٥ تعادل والمناع في ١٩٨٥ أما المراوز الأمام في ١٩٨٥ أما المراوز القمام والمدوز والمارز؛ أن وأكان طاع مامار الحبوب إلى خمة أمنا لها بين طاع مامار المورز الفتر الذي كان عليه جهور الشعب أمرا عاديا ، ولو أنه ر ما كان أشد في أخريات المصور الوسطي (١٥) . ويقول ثورولد روجرز :

د سعى مالكو الأرض طوال القرق السابع أذ يحسلوا من مستأجرى الأرض مل أكبرمايستطيمون من ايجار ، ويأفسى ما يحكن من قوة فرضوا على العمال أجورا تؤدى بهم إلى الجوع والعوز ، و بذلوا قصارى جهدهم فى استفلال القدريع ليحصلوا من للستهك على أسعار عالمية تقرب الناس من حافة المجاعة والقعط ، والتاريخ زاخر بالشواهد الكثيرة على تفاقم الحال بوما بعد يوما بعد يوما بهد يوما بهد يوما بهد يوما بهد يوما بعد يوما

وفي١٩٦٦ قدر جريجوري كنج أن ربع سكان انجلترا كان يعيش على. الصدتات ، وأن الأموال التي تجمع كإمانة الفتراء كانت تعادل ربع تجارة الصادرات(٢٧) . وقهر الأغنياء الفقراء وغلبوهم على أمرهم إلى حدبات ممه الأجراء والفلاحون أضمت من أن يثوروا ويتعردوا ، ولمدة نصف قرن خدصراع الطبقات في انجلترا(٨٥) .

أما الكنيسة الانجليكانية الى كانت قد تجاسرت أيام شارل الأول على أن تدافع من الققراء من وقت لآخر ، فقد خلصت الآن ، فتيجة الثورة البيوريتانية ، إلى أن مصالحها محقق على أحسن وجه ، إذا ربطتها بمصالح طبقات الملاك ربطا تاما (۱۳۱، وكان البرلمان شكلا من المتلاف بين مالكي الارض وأصحاب للصانع والتجار والرأ شحاليين ، ومن ثم أصنى ، بحكم شمور الومالة المتبادل ، إلى صيحات طبقة أرباب العمل ليخاصهم من القوانين القوانين موقع دوقيود وقبل مهاية القرن السابع عشر ، وقبل ظهور آدم محيث بزمن طويل ، محمت انجلرا سيحة رب العمل و تتجار كيب العمل من العوائق القانوية والإقطاعية والنقابية ، ف الفيل و تخلص أرباب العمل من العوائق القانوية والإقطاعية والنقابية ، ف الفيل المعمال والإنتاج والتجارة (۷۰) ، وتجاوزوا القيود النقابية وانهارت النظم المهنية ، وبطل العمل بتحديد الأجور عن طريق المسكم الحليين ، غمل القوة النسبية للمساومة بين أرباب العمل الأثرياء والعال الحياع (۱۷) ، إذ الأبيديولوجيه الحديثة الحديثة ، هديه ، بدأت هنا الآن ، حين طالب المقاولون

واللتزمون المنامرون، في صغب وغضب ، بالتحرر من القيود القانونيه والأخلاقيه .

وبات التجارة الآن عنصرا هاما فعالا في الاقتصاد الإنجليزي ، وعاملا حيويا في حصول البرلمان على الاعتادات التي يقررها ، إلى حد أبا ، أى النجارة ، شقت طريقها لتفعل ما لشاء مع حكومه يسيطر هليها مالكو الأرض و أصبح التشريع الإنجليزي في التجارة ، يحابي الإنجليز لاعلى حساب الحر لنديين والاسكتلنديين كذلك ، الهو لنديين وحدهم ، بل على حساب الاير لنديين والاسكتلنديين كذلك ، الاسكتلندي ، وفرصت ضرائب ثقيلة على واردات اسكتلنده و إن الرغبه في التوسع في التجارة الإنجليزية وتوفير الحمايه السكريه لها ، هي التي حشت على التحالف مع البر تغال ، وزواج شارل الثاني من كاترين بواجانوا ، وعلى تجدد الحرب مع المقاطعات المتحدة ، والتصميم على الاحتفاظ مجبل طارق . موشاعف حجم عجارة إمجانوا بين عامي ١٦٦٠ و هملا ، يسبب الانتصار على المحولندين ، إلى جانب أصباب أخرى (٧٧) ، وكتب شارل الثاني إلى أخته المحولة : « إن أقرب شيء إلى قلب هذه الأمة هو التجارة وكل ما يتملق يقول : « إن أقرب شيء إلى قلب هذه الأمة هو التجارة وكل ما يتملق يها (٧٧١) » و بات تراء التجارة ينافس الآن اقتناء الأراضي الواسعة الطيبة.

ومدت للشروعات للغامرة الإنجليزية أفرعها في كل انجاء ، فاتست للمستمرات الجديدة في نيويورك ونيوجرمي ومنسلغانيا وكارولينا وكندا، ومنحت شركة الهند الشرقية كل الحقوق فيا تستطيع أن تضع يدها عليه في الهند، وكان لهذه الشرقية كل الحقوق فيا تستطيع أن تضع يدها عليه وكات تمان الحرب وتفاوض لمقد السلح ، وتم الاستيلاء عسلى بمبلي بالمساهرة في ١٩٦١ ، وعلى منهاتان (في نيويورك) مجمق الفتح في ١٩٦١ . وفي المام نفسه استولى الإنجليز على الممتلكات الحولندية على الساحال الذي وفي المام نفسه استولى الإنجليز على الممتلكات الحولندية على الساحال الذي لأفريقية ، ومن أجل تزويد هذه المستمرات بالأيدي العاملة نشأت عادة « الإكراء > وهي إغراء الفبان الإنجليز بالعمل في هذه « المزارع > بتقديم الحرف هم أو ضربهم حتى يفقدوا وعيهم ، وعندلة يحملونهم إلى ظهر سقينة

على وشك الإقلاع ، ثم يوضحون لحم فيا بعد أنهم كانوا قد وقعوا فقدا العمل(٧٤٠) إن القانون حرم هذا الإجراء ، ولكنه لمينفذ . وكان موقف البرلمان واضحا ، فإنه على حين انهت ثورتا ١٩٤٢ – ١٩٤٩ و ١٩٨٨ – ١٩٨٩ إلى تغلب البرلمان على لملك ، حدثت فى نفس الوقت ثورة إقتصادية مترامنة انهت بسيطرة التجارة والصناعة والمال على البرلمان .

وكان في المجلترا في تلك الأيام مثان من « المائمين أصحاب المعارف » (مرضو النقود) الذين يدفعون ٩ / أرباها على الودائع ، ويتقاضون ٨ / على القروض (٩٠) . وكان شارل الناي يلتمس أى منفذ لتجنب سلطة المبالل على الخزانة ، فلجأ إلى الاستدانة كثيراً من أصحاب المعارف هؤلاه ، حتى بلغت ديونه منهم في ٧ ينساير ١٩٧٧ ، ٩٣٥ ١٩٧٨ وفي هذا التاريخ كان مجلس الملك على وشك أن يفن الحرب على المقاطمات المتحدة فأحدث في مجتمع المال هزة عنيفة * باغلاق خزانة الحوالة ٤ أي منع قسد بد فوائد ديون الدولة لمدة مام . فساد النعز ، ورفض أصحاب الموارف الوفاه بالتراماتهم مجاء أصحاب الودائم ، أو تنفيذ إنفاقهم ما النجار ، وعمل المجلس على تهدئة الماضة بوعود فائم ، أو تنفيذ إنفاقهم على نهاية العام . واستؤنف الدفع في ١٩٧٤ ع وسدد رأس المال عن طريق تعهدات والترامات حكومة جديدة . والواقع أنه في ٧ يناير ١٩٧٧ محددت بداية الدين الوطي في المجلة ا، وتلك حية جديدة في تحويل الدولة .

ومذ باتت لندن موطن أصحاب المصارف وأمراه التجارة ومركز الثروة المجموعة عن طريق نظام الاسعار ، من منتجى الطعام والسلع ، فإنها كات الآن أكثر مدن أوربا اكتظاظا بالسكان ، فنافست قصور رجال الاصال قصور الأرستقراطية في البذخ والترف، ، إن لم يسكن في المنوق. وكانت فيها مجموعة من الحذازن بصمارتها القائنة ولافتاتها المؤخرفة و نوافذها خات الصد الحجرية ، تمرض منتجات العالم (*) مرال هذرالفترة بوأت الترافذا الزجاجية نمن عما للوافظ الندية فان الاطارات

الفوارع الرئيسية وحدها بالحص عادة وحوالي ١٩٨١ أضيئت بنورضميف حتى منتصف الليل في الليالي غير المقمرة بقناديل بماق واحد منها كل عشرة أبواب . ولم يكن في الشوارع أرصفة للمشاة ، وكانت نهاراً تعج بالحركة الصاخبة من الباعة المتجولين الذين يعرضون بضاعتهم في سلال أو عربات يد، أو عجلات يد، وبالمنادين الذين يعرضون القيام بخدمات منزلية مثل وقتل الفيران والجرذان (۲۷) ع . وكان هناك المتسولون والمصوص في كل شارع ،كما وجد أيضًا المفنون الذين يرفعون عقيرتهم بالأغنيات من أجل الحَصُولُ عَلَى بنس . وكان حي الأحمال يسمى ﴿ السَّيْقِ ﴾ . وكان يحـكمه عمدة وهيئة البلدية ومجلس يتتخب أرباب البيوت في الأحياء أعضاء.. وإلى القرب من هذا الحي ، كان يقع ﴿ الحِي السياسي ﴾ وستمنستر ، وفيه الكنيسة والقصر اللذان يحملان هذا الاسم (وكان القصر مقر البرلمان) ، وفيه القصران الملكيان هويتهول وسان حيمس. وخارج هدين القسمين من المدينة كانت أحياء الأكواح التي تمج بالفقراء الكثيري التناسل. ولم تكن الشواع فيها مرصوفة فكانت العربات ترش، مزهوة ، ماء المطر أو الوحل على المشاة ، وهي تصطدم بالجدران في الأزقة الضيقة . وكات المنازل متقاربة جداً بعضها من بعض ، والأدواز العليا متلاصقة متقابة ، بما لايدع مجالا لضوء الشمس الممتقطم أن ينفذ إليها. ولم يكن نظام المجاري الحسالي معرونا في لندن آنذاك، بل كانت مراحيض خارجية وبالوعات ءوكانت العربات تمحمل القضلات وتقذف بهاخارج حدود المدينة ء أو في نهر التيمز بطريقة خفيه غير مشروعة

وكان تلوث الهواء آنذاك بالفعل مشكله وبناء على طلب الملك أعد جون افلســين ونشر في ١٦٦١ خطه لتبديد الدغان الذي علق بسهاء لندن ، قال :

إن الاسراف في استبغدام الفحم يعرض لندن لاسوأ الازعاج والخزى
 الحضية الثنية ولأن الرباع بسمح بنفاذ ندر أكبر من النوء .

والمار ، وليس هذا ناشئا من نيران للمائخ التى لا يكاد برى لها أثر ، بل من بعض مداخن معينة في مصانع البيرة وعال السباغة و إحراق الجيرة ومسانع لللح وغلى الصابون و بعض مصانع أخرى ، تكفي فوهة إحدى للداخن فيها ، وحدها و بشكل واضع ، لنلويث الحواء و إزماج لندن أكثر بما تفعل كل مداخن للدينة عتممة ... إذ لندن تكون أقرب هبها ببركان اتنه أو بضواحى جهم ، منها بعجتمع تعيش فيه مخلونات عاقلة ، حين تقتح هذه للداخن أفواهها و تنفث القتام والسخام ... أن السائح للبوك سرعان مايشم ، من مسافة عدة أميال ، رائحة للدينة التي يقصد إليها ، قبل أن يراها ... أن هذا الدخان الأسود الكربه ... يقرح الرئين ، وهذا داء يراها منه ، إلى حد أنه يقضى على أعداد كبيرة من الناس ، تثبجة السلام غليمة المناس الخطيد ، كما ينع و بذلك نشرات الوفيات الأسبوعية (١٧٠) » .

وأعد ايفلين مشروعةانون للبرلمان الذي كان أقرب مثالا لوجال الصناعة الاترياء منه للجمهور الذي يعوزه التنظيم ، ومن ثم لم يحرك هذا البرلمان ساكنا . وبعد ثلاثة عشر عاما سويا رفع سير توماس براون صوت الطب عالماً ، يحذ. من : –

د الروائح السكرية التي تنفئها البائوهات المامة ، أوالأماكن المنتنة وفضلات المواد المغلية التي تستخدمها المصانع القذرة غير الصحية كما أن المعباب والسديم يموقان دخان الفحم من أن يهبط ويتبدد، ومن تم يمترج بالمديم ويتنفسه الناس ، ولسكل هذا آثار سيئة ، حيث بلوث الدم ويعرض السكان الذلات الشميية والسمال (٧٧) ».

إن الهواء الناسد ، وضمف الرعاية الصحية وسوء التنذية كان بهدد بانتشار الأوبئة فى كل عام وما أن تجيئ افترة تتجمع فيها ظروف غير مواتية ، حتى تنزل كارثة الطاعون . وفى ٣١ اكتوبر ١٩٦٣ دون بيز فى مذكراته : ﴿ أَنَّ الطاعون منتشر فى أمستردام ، وحمن فى فزع منه هنا » . وكانت السمن القسادمة من هولنده تخضع للحجر الصحى ، وفى ديسمبر ١٩٦٥ مات شخص واحد بالطاعون فى لندن ، واننان فى أبريل ١٩٦٥ ،

وفي مايو ٣٠ هخماً ، وهكذا تفاقم الحال حتى حل السيف الحار مع مطر قليل يساعد على تنظيف الفوارع ، فكان ضغفا على إبالة ، وأيقنت للندن التي ملأها الفزع والجزع ، أنها تواجه شيئًا شبها بالموت الآسود ١٩٤٨ الذي لانزال ذكراء عالقة بالأذهان . وكان ديفو آنذاك صبيا في السادسة ، ولكنه استطاع أن يهي قدرا كبيراً بما تردد في هاتيك الآيام عن الطاعون ، فكنب قطمة غيالية بعنوان « صحيفة عام الطاعون » تكاد تكون في منزلة التاريخ ١٩٨٠ :

دمند الأسبوع الأول من يونيه انتشرت المدوى بصورة رهيبة ، وارتمت أرقام الوفيات ، وجمد الناس إلى إختاء فلقهم قدر الطاقة ، حتى محولوا دون ابتماد جيرانهم عنهم ، أو دون إغلاق الحسكومة لبيوتهم ، وفي يونيه تزاحم الأغنياء على مفادرة المدينة ، وفي هويتشا بل ما كان عكن أن ترى إلا العربات ، وعربات اليسد تحمل البعنائم والنسوة والأطفال وغيرم ، بالإضافة إلى هدد لا يحمى من الرجال على ظهور الخيل .. وهو منظر رهيب كثيب (١٨) » .

وزادت النسلد والتنبؤان عن المسير المشئوم من الرعب ، وأغلقت المسارح وحلبات الرقس والمدارس ودور المحاكم . وانتقل الملك وحاشيته في يونيه إلى أكسفورد * حتى يحوطهم الله برعابته إن هاء » دون أن يسهم سوء ، ولو أن مسيحات التأليب تمالت ضدهم لآنهم هم الذين جلبوا هذا الملاء ، عتل المنافقة البلاء ، عتل و منادهم وفجورهم ، وبي رئيس أساقفة كنتربرى في مقره في لامبث ، ينفق في كل أسبوع عدة مئات من الجنبهات كنتربرى في مقره في لامبث ، ينفق في كل أسبوع عدة مئات من الجنبهات بطولية . وأرسل الملك ألف جنيه ورجال الاعال في « السيتى » سمائة جنيه أسبوعيا ، وهرب كثير من الأطباء ورجال الدين ، وبي آخرون وقضى أسبوعيا ، وهم متأثرين بالعدوى ، وجرب الناس الادوية والعلاجات على اختلاف أنواعها ، فلما أخفقت لجأوا إلى النائم والتماويذ الى قد تصنع

المسجزات • وفى ٣١ أغسطس ١٦٦٩ قال بيبر • فى هذا الأسبوع مات ٢٤٩٧ شخصا منهم ١٦٠٧ بالطاعون » • وكان حقارو القبور مجملون من يموتون فى الشوارع على عربات البد ، ويدنمنونهم فى مقابر عامة • وبلنت جملة من ماتوا بالطاعون من أهالى لندن فى ١٦٦٥ ، نحو سبعين ألغا، وهذا سبع السكان • وخف الوباء فى ديسمبر ، وعاد الناس لمزاولة أعمالمم شيئًا فشيئًا • وفى فبرا بر ١٦٦٦ عادت الحاشيه إلى العاصمة •

وماكاد السكان الباقون على قيد الحياة بروضون أنسهم على احتال ما كلمهم الطاعون من خسائر حتى داهمت المدينة كارثة اخرى و وكانت كارثة حقا ذلك أنه في يونيه ١٩٩٦ أبحر الهولنديون في جرأة إلى التيمز ودمروا المراكب الإنجيزية فيه بمدافع مجموستها في لندن و ولكن في بالساعة الثالثة من صباح الأحد ٣ سبتمبر ، في حانوت خباز في بودنج ثلن ، هب حريق ، أنى في ثلاثة أيام على معظم الجزء من لندن الواقع شمال النهر و ومرة أخرى تآمرت الظروف وتجمعت المصائب : صيف جاف عالسكان الذين يقضون عطلة نهاية الأسبوع في الريف ، عنازن ملاي بالويت السكان الذين يقضون عطلة نهاية الأسبوع في الريف ، عنازن ملاي بالويت والقار والقنب والكتان والحمور وغيرها من المواد القابلة للاحتراق في شارع ، أصف إلى ذلك سوء التنظيم وعدم الاستعداد لدواجهه مثل هذا الحريق في مثل هذا الوقت من الميل ، ومن حسن حظ ايفلين أنه كاذ في سوثوارك ، فأسرع إلى شاطيء النبر ،

دحيث شهدنا للدينة بأسرهاوقد اندلع فيها الهب الرهيب بالترب من للساء ، في كل الدور من جسر لنــــدن ، وفي شارح التيب : م صعدا نمو تقييسيد ... وامتدت النيران في كل مكان ، وعرت الدهشة الناس ، إلى حد أثنا لم ندر منذ البداية ، ماذا تولام من قنوط وجزع حتى أنهم بفق النقس تحركوا لا يخادها ، فلم نكن تسمم أو ترى إلا الصرخات والعويل والنواح وهم يجرون هنا وهناك ۽ ذاهلين مخبولين . كذبك أحرقت النار الكنائس والقاعات العامة ، وسوق الأوراق المالية والمستشفيات والآثار والزخارف والبيوت والآثاث أنها أتلفت كل شيء ١٠٠٠

وهنا رأينا النهر منطى بالبضائع الطافية فوق للاء والزوارق والقوارب علم البضائع التي وجيد بعض الناس فسحة من الوقت وأوتوا شيئاً من الشجاعة الم التقاذها . كما كان هناك على الجانب الآخر العربات وغيرها ، تنقل إلى الحقول التي انتشار العربات وغيرها ، تنقل فصبت الخيام ليأوى إليها الناس وما استطاعوا أن يستخلصوه من بضاعة ومتاع . يالهول المنظر الآليم المتجم الذي لم قصادف الديا مثله مند بده الخليقة . وغطت ألسنة النيران وجه الساء ، فبدت وكأنها أنون ملتهب ... الى أرجو الله ألا تقع عيناى تانية على مثل هذا المنظر ، منظر أكثر من ومقوط ومرعده ، وصراخ النساء والأطفال ، وهرواة الناس ، وسقوط الأبراج والمكنائل ، أشبه شيء بماصفة هوجاء ، وكان الحواء ساخنا إلى حد أن الناس اضطروا إلى الوقوف جامدين ، تاركين النار يشتد أوارها هوتك السنة المسافة تقرب من ميلين طولا وميل عرضا(٢٨) ».

وأ بلى الملك وأخوه المكروه جيمس ، كلاهما ، بلاء حسنا في هسذه الآزمة ، وجدوا في العمل بأيديهم مع مكافى النيران ، وأشرفوا على أعمال الإغاثة ومولوها وهيأوا المأوى والطعام لمن بأتوا بلا مأوى ، وأصروا ، برغم المعارضة الشديدة ، على هدم البيوت ليحولوا دون امتداد الحريق ، مما كان له أثره في انقاذ جزء من المدينسة في شمال التيمز (٨٣) وكاد الحي التجارى أن يمعى من آخره ، أما حى السياسة « وستمنسر » ، فقد أنقذ ، ودمر ثلثاً مدينة لندن ، بمافى ذلك ١٣٠٠٠ منزل ، ٨١ كنيسة بمافيها كنيسة سات بول العتيمة ، ولتي ستة أشخاص فقط مصرعهم ، ولكن مائني ألف شخص فقدوا مساكنهم (٨٤). ودمرت معظم المكتبات واحترق ، ن السكتب

ما قيمته ١٩٠١ ألف جنيه . وقدر بجوع الخسائو والأضرار بنعسو و ١٠٠ مايون دولار . و المدالكارثة تنام الجلس السلدى في لندن إدارة المطافح ، و كبن بعض أعاما لماء الرئيسية . وكان على كل شركة أن تعين بعض على كل العمال أن يحذوا حذوهم إذا استدعاهم عمدة المدينة ، وأعيد بناء على كل العمال أن يحذوا حذوهم إذا استدعاهم عمدة المدينة ، وأعيد بناء لندن في شيء من الخميل ، على طراز أمتن وأقوى ، وإن لم يكن أجمل من لندن في تباء من المحلل الناتئة ، وأصبحت الطوار تالماة ، وتحسنت الرعاية المحية ، وتخت بالحسل الأملس ، وخصصت الطوارات المعاة ، وتحسنت الرعاية الصحية ، وقضت النيان على كثير من الأقذار والهيران والبراغيث والجرائم فتخاصت لندن من الطاعون ، وجدد المهندس المعارى « رن » بناء كنيسة سات بول ، من الطاعون ، وجدد المهندس المعارى « رن » بناء كنيسة سات بول ،

٤ ــ الفن والموسيقي ١٦٦٠ ـ ١٧٠٢

ولد كرستوفر رن Wren في أحضان الدين ، ورسم لبان السليم و توجه بالمن ١٠ كان أبوه كبير كهنة وندسور ، وهمه أسسقف الى الآ التحق عدرسة وستمنستر ، ثم كلية وادهام في ﴿ أَكَمْ عُوردَ وَ وَسُ ١٩٥٣ والنعق عمل وهو في الحادة والمشرين على منحة لمتابعة الدراسة في كليسة في كلية جريشام في لندن ، وفي سن الخسامسة والمشرين شغل ﴿ كُرِي ﴾ ﴿ سافيل ﴾ الفلك في أكسفورد . وبدأ أنه وهب نفسه العلم ، فقد سحرت لبه الراضيات والميسكاويد (وجد أن الحط المستقيم مسكاف الانحفاديد) . وشرح السيكاويد (وجد أن الحط المستقيم مسكاف الانحفاد البيكاويد) . وشرح قواين المركة الثلاثة الميكاويد) . وشعر عمان الميكاويد الله الثلاثة (١٨) . وعمل بجد على عجمين التسكرب وصفل قواين الحركة الثلاثة (١٨) . وعمل بجد على عجمين التسكرب وصفل

المدسات وبحث في دوائر زحل ، وابتسكر طريقة لتحويل للاء للالح إلى ماء عذب ، وأدى من أجل بوبل أول عملية حقن السائل في مجرى الدم في الحيوان ، وأثبت أن الحيوان بمكن أن يميش بسهولة بمد إزالة طحاله ، واشترك مع توماس ولس Willia في تشريح المنح ، وأعد الرسوم اللازمة «لتشريح ولس للشهور » وكان من أوائل أعضاء « الجمية الملكية » وهو الذي كتب مقدمة ميثاقها وما كان أحد ليحلم آنه سيخلد في اتماريخ على أنه أعظم مهندس ممارى انجليزى .

أن الظروف قد تغير عجرى الحياة وربما كانت مهارة رن في الرسم هي التي حدت بشارل الثانى إلى تعيينه مساعدا لسير جون دمهام (١٩٦١) رئيس للساحة في الأشغال العامة . وسرعان ما وجد في الهمارة ذلك التراوج بين العلم والفن ، أي اصفاها لجمال على الحقيقة ، وهذاهو ما كان يدخل كل تشكيره . وكتب يقول : وهناك لو نان من الجمال : الجمال اللمبيمي والجمال المألوف أو العادى المتعارف عليه و والجمال الطبيمي تأتى لنا به المندسة ، أما الثانى ، الجمال المألوف ، فإنه يتأتى من ترويض حواسنا على الأشياء التي تبعت السرور والبهجة عادة ٥٠٠ في نفوسنا ولكن للحيار الحقيق دائما هو الجمال الطبيعي أو الجمال المندسي ، على من رن ، يسرنا هو نفسه ، ويكون جميلا (أحد الجسور الكبرى في العالم مثلا) ، ومن هذه الواوية آثر العمارة المكلاسيكية على العمارة المكلاسيكية على العمارة المؤلولية ، وفي اينجو جونز .

و نمی ۱۹۹۳ وضع تصمیم مسرح شلدون نمی أ كسفورد الرستف جابرت شلدون ، وهمامند البدایه ، اتبع مبادی و كلاسيكیه ، فرفع العمرح الدائری المنخم ، علی نفس الطراز الذی وضعه فتروفیوس فی قدیم الزمان و فینولا فی عصر النهضه ، وساعدت إقامته الطویلة نمی فرنسا ۱۹۹۶ – ۱۹۹۹ علی ترسیخ میوله السكلاسیكیه ، ولسكن إعجابه بسكنیسه فرنسوا مانسارت فی قال ـ دی ـ جراس ، جنع به إلی إضافه شیء من زخارف الباروك إلی

واجهات مبانیه • کما أنه تمذ کر قبه نال ــ دی ــ جراس ، وهو یعید بناه کنیسه سانت بول •

وماد رن إلى لندن في مارس ١٩٦٧ . وفي أبربل ، بناء على طلب الأسقف شلدون وضع خطة لإصلاح الكاندرائية للتداعية ، التي سلخت من الممر آنذاك نحو ٢٠٠ مام ، وفي ٧٧ أغسطس وافقت لجنة اصلاح كنيسة سانت بول على مشروع رن ، ولم يمن على ذك أسبومان حتى دمر حربق لندن التاريخي الكنيسة ، وجرى الرصاص الذي أذابته النيران من سقفها في الدوارع .

أن هذا الحريق الذي أني على نلني العاصمة هيأ العمارة فرصة لم تتح لها منذ حريق رومه وكات النيران لاتزال كامنة تنفث الدخان حين عرض ربع على هارا، النابي مشروعه الرائع لإعادة بناء المسدينة . وقبل الملك المشروع ، ولكن أعوزه المال اللازم له ، كما أن المشروع تعارض مع حقوق المسكية القوية . وشغل رن نفسه عشروعات أخرى ، وأعد في ١٩٧٧ فصميا لكنيسة سانت بول جديدة ، ولكن رجال الكاتدرائية اعترضوا بأن التصميم تبدو هليه سياء معبد وثنى ، وحثوا رن على التزام الطراز القوطى في الكنيسه العتيلة ، ووافق كارها على حل وسط ، مجيث يكون الداخل عبارة عن أقواس وجناح من الكنيسه ومسكان خاص بالمرتاين ، وكان النتيجة فليطا كريه المنظر من العراز الواجه من طراز الباروك . وكانت النتيجة فليطا كريه المنظر من العراز ، ولو أن رن أصلح منه بعض ومسكلاً عجل في رومسه وستظل سانت بول أروع كنيسة شادها الدونتيات

وعلى حين مضى هذا المشروع فى طريق التنفيد لمدة خممه وثلاثيز عاما ، قان رن الذى خلف دنهام فى تولى شئون المساحة العامة ، وضع تصميما لثلاث وخمين كنيسة أخرى . اشتهر كثير منها بأ براجها وقمها المستدقة التي جمت بين حاسة الجمال عنده وبين نزعته الرياضية وأضف إلى هذا دار الجمارك في لندن ، والمستفنى في كل من جرينتش وشاس ، والكنائس المسترة في كلية بمبروك في كمبردج وتربيتي كولدج في أكسفورد ، ومكتبة تربيتي كولدج في أكبردج والجناح الشرق الكلاسيكي في قصرها مبتون كورت ، وستا وثلانين دارا نقابية ، وعددا من الدور الخامة بل يبدو أنه في الأربعين عاما الأخيرة من القرن السابع عشر ، لم يشيد مبنى له قيمته وأهميته ، إلا كان رن هو المهندس الذي تولاه (۱۸۸) و احتفظ رن بخنصبه في المساحة طوال حكم شارلالتاني ، وجيمس الناني ، ووليم وماري ، وآن . وتقاعد عن العمل في سن السادم والحمانين ، وينسب بعضهم إليه فضل أخرى يشرف على العمل في كنيسة وستمنستر ، وينسب بعضهم إليه فضل المات بول ، ودن في كنيسة

وكان فن النحت لايزال يتبا فى انجلترا . والكن الحفر على الحشب كبان فنا رفيما وكان جرنائج جيبونز معاونا له قيمته المهندس رن ، كان فنا رفيما وكان جرنائج جيبونز معاونا له قيمته المهندس رن ، قام يحقر المقاهد فى المكان المخصص للمرتلين وصندوق الأرغن الفخم فى كنيسه ساعت بول ، والوخارف فى قصر وندسور وقصر كنسنجين وهامبتون كورت .

واستمر فن الرسم فى المجلّرا على أن يستقدم الأساتذة وبنبط من هم بنيه - وعلى الرغم من ذلك ، كان بمضهم بعد جون ربلى أعظم رسام الممور الأشخاص فى فترة عودة الملكيه وأدرك جون أن الوجه المدروس الذى يرسم فى روية ، هو فى ذاته سيرة حياة ، فاستطاع أن يتسرأ خطوطه، وفى بسيرة افافذة كفف فى ثناياء عن خفاياء وأسراره وأبرزها فى شجاعه غير مريحه ، وكاد تعليق شارل الثانى على صورة رسمها له ريلى يكون سببا فى الهيار الفنان ودماره ، حين قال الملك : «أهذه صورتى ، ؟ يالخيبه الأمل ،

اذن أنا رجل قبيع للنظر > ومضى زمن طويل قبل أن تدرك الحاشية أن هذا كان عبرد تحيية عقوبة لأمانة الثنان . وبنفس الدقة والأمانة أخرج ربل سور للملك الأحق جيمس الثانى ، وادموند وإلر الشاعر للرئد ، وادل آروندل الأرستقراطى الثافه الحتال . ولكنه حين رسم كرستوفررن وربرت بويل، وقع على المبترية ووضع يده على إماراتها فى الوجه، وعلى بريقها فى المينين. قال هوراس وولبول «ربماكان فى مقدور ربلى، بربم غرور سيرجودفرى نلل ، أن يقنع العالم بتفوقه وسموه (٩٩٥) . وفارق الحياة فى ١٩٩٩ وهو فى سير الحاصة والاربعين .

وكمان للى الهولندى وتللى الألمانى نارسى الحلبة المرموقين فى رسم الأشخاص في عصر آل ستيوارت الثاني . وكمان والد للي جنديا هولنديا اممه فان درفاس . (واشتق لقبه هذا (للي) من زنيقة كانت مرسومة على داره والعدر اللقب إلى الإبن . ولد بيتر في وستفاليا ١٦١٨ ، ودرس الرسم في هارلم ، وعبر البحر إلى البجائد ا (١٦٤١) حين ميم أن شارل الأول أوتى الذوق والمال ، ووفق في أن يخلف فانديك بوسفه مصور الأشخاص الذي يبتغيه الناس ، وظل محتفظا بمكانته هذه على عهد كرومول وهاول التسانى ، واقتبس للي أسلوب فانديك في اضفاء الأناقة والرشافة على الجالسين أمامه (لرسمهم) . ونو في اللباس فقط • وحاصرته ربات الجمال في الحاشية ، من ذلك أننا نرى في قاعة ألمتحف الوطني لوحة نل جون ريانة خاتنة داعرة · وكونتس شروزبري التي ساءت معمتها ٤ بمفامراتها الغرامية كما نرى على جدران قصر هاميتون كورت ليدى كاسلهن ولويزدى كيرووال ، تزدهيان بحلمات أندائهما . وأجمل من ذلك جون تشرشل وهو طفل مع أخته (٨٦ أزابللا(٦٠) ومن الذي كـان يتوقع أن يصبح هـذا الطقل اللائكي والطفلة الملائكية دون مالبرو القوى الجبار، والمشيقة التي تصحب زحزحتها لجيمس دوق يورك ؟ وعن طريق مثل هذه الاوحات حصل إلى على طقب فارس ، وجم ثروة · فقد جلس أمامه شارل الثاني وستة من الأدواق لرصمهم • ورأى بيبز أنه جبار معتد بنفسه . يممثلى بمنزلة رفيمه (٩١) ٥ ٤ وكان يميش « عيشه مترفه باذخه (٩٢) » وحدد له موعدا المقائه بعسد ثلاثه أسابيم •

وفي ١٦٧٤ ، أي قبل وفاة الى بست سنوات ، قدم إلى لندن رجل أَلَمَانَى عَقَدَ العَرْمُ عَلَى أَنْ يَخْلَفُ سَيْرِبَيْتُرَ (اللَّ) فَى رَسُمُ الأَشْخَاصُ وَفَ كمب للال وفي الفروسية ، وحقق الرجل برنامجه وكان الرجل، وهو جوتفريد فوق نللر، آنذاك في الثامنة والمشرين، وعينه شارل الثأني مصور البلاط > واحتفظ المر بهذا المنصب في عهد جيمس الثاني ووليم الثالث الذي منحه لقب فارس ، ورسم سير جودةري لوحات الثلاثةو أر بمين من أعضاء « نادي كيت كات » ذي المُسكانة السياسية البارزة(٩٣) ﴿ وَلَمَصْرُ من النساء الخطيرات للغويات في بلاط و لم ^(٩٤) . وغطى على شهرة دريدن. ولوك. ومثلما يتلهف أي إنسان على الخلود، حول لمار مرسمه الفخم إلى مصنع ينتج بالجلة ، بهيئة لم يسبق لها مثيل من الساعدين ، يتخصص كل منهم في شيء معين : الأيدي ، الثياب الأشرطة والخطوط اللونه . وفي بعض الأحيان جلس أمامه أربعة عشر شخصا في يوم واحد . وشيد قصرا في الريف ، وتنقل بينه و بين بيته في المدينة في عربة تجرها ستة جياد . واحتفظ بمياته في كل التقلبات السياسية . وفاضت روحه وهو في فراشه معززا مكرما في سن السابعة والسبعين (١٧٢٣) وفي تلك السنة ولد ربنولدز ، وكان هوجارت في السادسه والعشرين من العمر، وبدأ الرسم الوطـــني يترعرع ويشتى طريقه .

وقضى البيوريتانيون تقريباً على الفن ، ولكنهم لم يخرسوا الموسبق . ولم يخل من الآلات الموسيقيه إلا أحقر البيوت ، ولحظ بيبز وجـــود المغراويه (آلة تقمه البيان الصغير بدون قوائم) فى كل قارب من ثلاثه من القوارب التى تحمل البضائع المنقذة فى التيمز أثناء الحريق (10) ، وكتب يقول : « لابد أن أفسح الجبال المموسيق والنساء مهما كنت مشغولا » . وكان بورد ذكر صفارته ومزهره وعوده وفيثارته. قدرما يذكر أسلحته (٩٦) وكل إنسان ورد ذكره في مذكراته، كان يعزف ويغنى وكان من القضايا للسلم جا عنده أن أسدقاء كان في مقدورهم أن يشاركوا في الغناء (٧) وأنه هو وزوجته وغادماتهما كانوا يغنون في حديقته غناه متناغ، بشكل مقبول إلى حد أن جبرانهم كانوا يفتحون النوافذ ليستمعوا إليهم.

وفى الابتهاج بمودة الملكية صدحت الموسيقى من كل شكل ولون و واستقدم هارل الموسيقيين من فرنسا و وسرعان ماجمل الناس يدركون أنه كان يحيذ الألحان الرخيمة المبهجه الواضحه التي لاتحسب الرياضيات تناسقا أو تناغها و ووضعت آلات الأرغن من جديد ولعلمت في الكنائس الرحميه وكان الأرغن الذي صعم لكنيمه سانت جورج في وندسور ، والمكاتدرائيه في أكسر ، من بين عجائب الدنيا التي أحدثت دويا في ذاك المصر ولكن حتى في جماعه المنشدين في الكنيمه حل محل الو تاروالرهبه هروض مسرحيه من فناني والالآت المنشدين المنفردين و وأمر شارل الناني وجيمس التاني باعداد الموسيقى المفعر الغنائي وحلبات الرقم التي تقام إحتفالا بالمناسباب الملكيه ، واستخدمت الكنائس الموسيقي لقاء أجر، وجازف المسارح بالأوبرا ، وبدأ الملحنون والمازفون الاعجايز يرتزقون من جديد ،

ونى ١٩٥٦ أقنع سير وليم دافر ات حكومه الحابه لترخص له فى إعادة افتتاح مسرح ، على أساس أنه سيخرج أوبرا ، لاروايه وفى ﴿ حفلة الآيام الأولى » التى مثلها لم يسكن هناك أوبرا يقدر ماكن هناك سلسلة من الحوارات سبقتها وتخللها وأعقبتها الموسيقى . ولكن فى العام نفسه عرض دافنات فى مسرحه الحاس ﴿ وتلندهاوس » أول أوبرا إنجابزيه ﴿ حصار رودس (٩٨) ، ولكن إغلاق المسارح بسبب الطاعون والحريق ، حول هذا التجارب على أنه فى ١٩٧٧ عرض دافنات المغامر ، فى صورة

صوره موسيقية معدلة ﴿ العاسمة ﴾ الني زعم أنها من عمل أبيه . وحددت أوبرا بورسل ﴿ ديدو وإينياس ﴾ بداية الأوبرا الكاملة في إنجلترا .

وكما هو الحال غالبا فى تاريخ الموسيقى ، فإن عبقرية هنرى بورسل كانت فى معظمها نتاج ورائة المجاعية — أى بيئة سن المراهقة . فكان أبوه رئيس المرتلين فى وستمنستر ، وكان عمه يشغل وظيفة « ملحن القيثارات الساحب الجلالة» . وكان أخوه ملحنا وكانبا مسرحيا . وتابع ابنه وحفيده عمله فى المرزف على الأرغن فى الكنيسة . أما هو فلم يمتد به الأجل لا كثر من سبمة وثلاثين عاما (١٩٥٨ — ١٩٩٥) ، وتولى الترتيل فى الكنيسة الملكية وهو لا يزال صبيا ، حتى ضعف صوته . وألف فى شبابه ترائم دينية ظلت تسمع فى الكندرائيات الإنجليزية على مدى قرن من الومان : وألحانه الإنهى عشر من نوع السوناتة (١٩٨٣) لقيئارتين أو لأرغن وبيازقيثارى، هى التى جلبت شكل السوناتة من إبطاليا إلى إنجلترا ، ويقول بيرنى أن أغاييه وترانيمه والكانتاتا (قصه تنشدها المجموعة على أنفام الموسبتى هن غير تعنيل) وموسيقى الفرقه التى ألفها « فاقت إلى حد بعيد كل ما أنتجته أو استوردته بلادنا من قبل ، إلى حد يبدو معه أن سائر الألحان للوسيقيه باحت بالاحتقار أو لاذت بزاويا النسيان (١٠) .

ولما كان بورسل منهمكا في عمله ، عازة على الأرغن وملهمنا ، فإنه لم يتيسر له أن يخرج « ديدو وإينياس (*) » قبل ١٦٨٩ ، لنخبه مختارة من المتفرجين ، في إحدى مدارس البنات في لندن . وتبدو الموسيقي لنا الآن ، حتى الاستهلال المشهور ، هزيلة نحيلة ، ولكن يجب أن تتذكر أن الأوبرا كانت آنذاك في المهد، وأن جمهور المستمين آنذاك لم يولم بالضوضاء كانت آنذاك لم يولم بالضوضاء والسخب منذا اليوم أما اللحن الأخير ... عوبل ديدو و تواحها : « عندما

 ⁽۵) فى ألاساطير الرومانية ـ ديدو أميرة صور إلى أسست قرطاجه وأصبحت طكة عليها ، وتقول انيادة فرجيل ، أنها رحبت بابذياس حين قدم إلى قرطاجة بعد ستوط تراوده ، ووقت فى شراك هرامه ، ثم قتلت بقسها حين فادرها .

أما « الملك آرتر » (۱۹۹۱) التي كتب كلماتها دريسدن ووضع موسيقاها بورسل ، فليست أو برا بالمغنى الكامل ، حيث ببدو أن الموسبقى لم تكن مرتبطه إلا إرتباطا يسيراً مجو الروايه أو أحداثها ، مثلما أذ الروايه لم يكن لها صلة وتيقه بمصر آرثر كما نراه في مالوري وتنيسون . وبمد ذهك بمام واحد ، أحرز بورسل تقدما أكثر في موسيق ثانويه لروايه « فيري كوين : الملكة الجنيه » ، وتكييف مجهول الاسم « لحلم ليه منتصف السيف » . ولم يمتد به الأجل ليشهد إخراجه ، وضاعت الألحان ، ولم تكشف إلا في ١٩٠١ وهي الآن تعد من أحسن ما أشجع بورسل .

وفي ١٩٩٣ وضع أكثر قصائده المنائيه الكثيرة ، أحكاما واتقانا ، في الاحتفال بيوم سانت سيسيليا ، ولكن أرق هذه القصائد هي وتسبيحة الفكر والابتهاج ، المرحة ١٩٩٠ ، وكانت تعزف سنويا في الإحتفال و بأبناه رجال الكنيسة ، حتى ١٩٧٦ ، حتى اشتركت في هذا الشرف مع مقطوعة هائدل و تسبيحة الفكر من أوترخت ، في الماتنا تعزفان بالتبادل سنويا حتى ١٩٤٣ ، ومن أجل جنازة الملكة ماري ١٩٦٥ ، ألف بورسل ترتياة مشهورة ﴿ ياربنا: أنت أعلم بخفايا قلوينا » ، وفي سنواته الأخيرة اسهم في الموسيقي النانوبه لروايه دريدن ﴿ الملكة المنديه » ومن الواضح أنه مرض قبل أن يتمها لأن موسيقي الخاتمة وضعها أخوه دائيل ، وحانت منيته ، رعا بسبب السل ، في ٢١ نوفير ١٩٩٥ ،

وعلى الرغم مما امتلأت به فترة عودة الملكية من حيوية ونفاط ، فإن للوسيق الانجليزية لم تكن قد أفاقت بمسد من نكستها على يد البيوريتانيين بمد عهد البزابث . وبدلا من ترسيخ جذورها ثانية في الثربة الانجليزية ، حذت حذو للك ، فانحنت إجلالا وإكباراً أمام الأساليب الفرنسية والآلات الايطالية . وبسسه أوبرا «ديدو واينياس ، هزت الأوبرا الايطالية مسرح الأوبرا الانجليزي ، يقدمها مغنون ايطاليون . كتب بورسل في ١٩٥٠ « إن الموسيق الانجليزية لم تبلغ بعد سن الرشد إنها طفل تواق طموح يبشر بما يمسكن أن يكون عليه في المستقبل ... إذا وجد أسازنته مزيدا من القصيم (١٠٠٠) .

ه ـ الأخلاق

فلنبدأ لفورنا هنا بالتفريق بين عامة الشعب وأبناء الطبقات العليسا ، طلاستهتار الجنسي الذي ساد فترة عودة لللكية ، سرى عن طويق الحاشية إلى الطبقة الوسطى العليا وسكان للدن وماحولها الذين ترددوا على المسارح وربما كانت أخلاق العامه للغمورينأفضل منها في عصر البزايث ، لأذالنظام الاقتصادي أبقاهم على اعتدالهم وبعدهم عن السرف ، فلم يكونوا يملسكون الوسائل التي يتردون بها في مهاوي الرذيلة والشر ، وظلوا يمسون بوازع من عقائدهم البيوريتانيه . ولسكن في لندن ، وبوجه أخس ، في الحاشيه لللـكيه ، فإن التحلل من القيود البيوريتانيه ورد الفعل النانج عن ذلك ، أديا إلى اتصال جنسي غير مشروع ومرح صاخب غير بريء . أما الشباب الارستقراطي الذي اقتلع من أرض الوطن وأطلق لنفسه العنان في فرنسا ، فقد ترك أخلاقه وراءه في المنني ، وأنى معــه لدى عودته بضروب من الفوضى الموسومه بالرشاقه والظرف ، وانتقاما منهم للسنوات التي عانوا غيها عنت الظلم والحرمان والسلب والنهب ، شنوا بكُل ما أتوا من قوة وذكاء ، الحرب عـلى زى البيوريتانيين وحديثهم ولا هوتهم ومبادىء الأخلاق عندهم ، إلى حد لم يجرؤ ممه واحد من أبناء طبقتهم أن ينبس ببنت شفه من أجل الحشمة والوقار . وباتت الفضيلة والتقوى والآمانة الزوجية كلها ألوانا من البراءة أو السذاجة الريفية وأصبح الرانى الذي يوفق كل التعرفيق في هذه الرذيله ، هو بطل عصره وفريد زمائه ، (كما هو الحال في رولية وتشر لى: الروجة الربفية) والواقع أن الديانه فقدت مكاتبًا

وإعتبارها بين الناس ، ولم يبق لها شيء من هذا إلا عند الحرفيين والقلاحين. وصار الوطاط موضع الإحتقار والازدراء على أنهم منافقون كثيبون أغبياء من عجون بملون ثقال الطل . وأصبحت الدياة الوحيدة الصالحة المبعد المأجد هي الأعجليكانية المهذبة التي يحضر فيها للولى (رب المعل أو ما الأرض) صلاة الأحد لتدعيم مركز القسيس الذي يزع الحوف من نار الجحيم في نفوس القروبين ، ويسبح بالحد والشكر ، في إعجاز مناسب، من باب النعمة التي يجلس إليها للولى أو سيد القرة . وأصبح أقرب إلى طابع المصر أن يكون للرء ماديا على مذهب هو بز ، الامسيحيا مثل ملتون ، الأحق المحوز الأحمى الذي نظر إلى سفر التنكوين على أنه الدينم ، وفقدت نار الجحيم التي بولغ فيها في المشرين سنة للاشية ، رهبتها وهيبتها لدى طبقات المحوز الأحمى الذي رأيهم ، فهى مائله دوما في مجتمع متحرر من الثورة والمبتر والشحور والليسر والهم والمبت .

وكان عمة عدة رجال أظامل ونساء فضليات بين أفراد البلاط الملكى ، وكان كلار ندن مثلار جلا ذا مبادىء وسلوك قويم حتى سارت ابنته فى طربق المنواية ظاهتاج وفقد صوابه ، وأوسى بقتلها وتحلى أرل سوعمتون الرابع ودق أورمند الأول بالحشمة والوقار ، وكان بين رجال الدين الأنجليكانيين نفر من الخلصين الانتياء ، حتى من الاساقفة أو ذوى المراتب الكنيسة المالية . وصدفت عزيمة للملكة وليدى ظافهو والآنمة هملتون ، أو السيدة جودولتين فيا بعد ، فى الحمك بأهداب الفضيلة . ويقينا كان هناك أفراد غير هؤلاء ، وهؤلاء ، ضاعت ذكراهم فى ثنايا التاريخ لأن الفضيلة لا تعلن عن نفسها .

وكلما علت المسكانة أشحطت الأخلاق. فهناك جيمس ، دوق يورك ، شقيق الملك ، الذي يبدوأ به بزالمك في حصته من الخليلات العشيقات(١٠١. و بينا هو في المنني تسلل إلى مخدع آن هايد ابنة قاضي القضاة ، فلما حملت منه توسلت إليه أن يتروجها ولكنه كان عامل ، وأخيراً وقبل أن تضم وليدها بسبعة أسابيم (٢٧ أكتوبر ١٩٦٠) اتحد منها زوجة شرعية مرا. وعندما سمم أبوها (كلارندون) بنبأ هذا الزواج ، كا تروى سيرة حياته (١٠٧) احتج لدى الملك بأنه لم يعلم شيئاً عن هذا الاتفاق، وأنه و كان يؤثر أن تسكون ابنته خليله الدوق لازوجته ، وأنهما إذا كان حقا قد تزوجا و فينبغي على الملك أن يزج بالمرأة فى السجن فورا » ، وأن يصدر في الحال قرار من البرلمان بقطع رأسها ، وأنه لن يوافق على هذا التفيه استهجانا للموضوع على أنه هراه لا غناء فيه ، وكأ نه يسمع جمعهمة ولا يرى طحنا ، ورعا أدرك قاضى القامة أن الملك لن يلزمه بكامته . ومحدمة في صرامة و تجهر ، على المطريقة الرومانية ، ليموض عما نار من ريبه في أنه في صرامة و تجهر ، على الميدون من الرابعه والثلاثين .

واتخذ جيمس ، ينما كات زوجته (آن) تمانى مشاكل الأمومه ، من أرابللا تشرشل عشيقه له ، وهى التي إرتفى أخوها هذا الوضع حتى محتلى بالترق في مناصب الجيش ، ورغبة في معاونة آن وأرابللا والتخفيف عنهما اتخذ الهموق بضع خليلات أخريات لمضاجعته واستاء إيفاين بصف خامه من من سلوكه الشائن مع ليدى دنهام (ر ١٩٦٦) (١٠٠٣) . ولم يغير تحول جيمس إلى الكثلكة من خلقه شيئاً . فسكان كما كتب بيرنت و دائم التنقل من غرام إلى غرام دون أن محسن الاختيار ، حتى قال الملك بوما أنه يعتقد أن التساوسه هم الذين يقدمون له المشيقات عقوبة بكفر برساعن ذيربه انه ؟) و دامت علاقته بأرابللا نفعة عذبة من الأرغن ، وسط هذا التنقل بين مطارح الهموى ، وبقيت بعد موت آن ، وبعد زواج جيمس (١٩٧٣) من مارى مودينا .

وينبغى علينا أن نضيف إلى ما ذكر ناء أن دوق يورك نفسه كان يتحلى بمناقب تدعر إلى الإعجاب ، فإنه – وهو أمسير البحر (۱۹۲۰ - ۱۹۷۳)، بذل أقصى الجبد فى التغاب على سوء النظام والفساد فى البحرية ، نتيجة لضا له الأجور والمؤن التى تصرف لرجال البحر وتدريهم الحزيل ، وأبدى مهارة وضجاعة فى اهتباكاته مع الهولنديين ، أونهن بمهام الإدارة فى مقدرة واخلاص ، ولم تشب أية شائبة قط اخلاصه العميق لأخيه الملك ، بل انتظر صابرا طيلة ربع قرن من الومان قبل أن يخلفه على العرش ، وكان صريحا عنلما يسهل الوصول إليه ، ولكنه كان شديد السكاف بحكانته وسلطانه إلى حد لم يكن معه شعبيا ، وكان صديقا يقيم على الوده وعدوا عنيدا لا يفتقر الاساعة ، وكان ذا جلد على العمل الشاق ولسكنه لم وعدوا عنيدا لا يفتقر الاساعة ، وكان ذا جلد على العمل الشاق ولسكنه لم يكن متوقد الله كاه وككان بأبي النصح والمشورة أبما إباء .

وكان يحتل المركز التانى فى البلاط، جورج فليبردوق بكنجهام التانى و وكان ابن محظية جيمس الأول التى لقيت حتفها ، ومن ثم قاتل إلى جانب شارل الأول فى الحرب الأهلية ، ومع شارل الثانى فى وورسستر ، وعينه الملك الذى استرد العرش عضوا فى مجلسه الخاص وكان بارما ذكيا أئيسا للمك الذى استرد العرش عضوا فى مجلسه الخاص وكان بارما ذكيا أئيسا رائمة . « التجربة » ، وتلهى بالكيمياء القديمة والمزف على القيثارة إلى حدما ولكن وجهه وثراء حجلبا عليه العمار انه تنقل من امرأة إلى أخرى وانمس فى عبث غزشائن و وبدد ضيمته الهائله ، وكان يتوق إلى الظنر بكر تتيس شروز برى ، فتحدى زوجها لمبارزته ، وتدكرت هى فيزى خادم، وأسكت بجواد بكنجهام أثناء المبارزته ، وسرع بكنجهام الكونت، ومانقت الأرملة السميدة العوق المنتصر الذى كان لا يزال مضرجا بعم ومانقت الأرملة السميدة العوق المنتصر الذى كان لا يزال مضرجا بعم منصبه (١٩٧٤) ، وانصرف إلى الهو والعبث ، ومات فقيرا معدما يجاله .

وكان ينافس بكنجهام في المسكانة والذكاء والقصف والعربدة والانجلال

جون ولموت أرل روشستر الثاني، حصل جون على درجة الأستاذية من أكسفورد في سن الرابعة عشرة (١٦٦١) وهو أمر الايصدق ، وإلتحق بالبلاط في السابعة عشرة • وأصبح المشرف على حجرة الملك • وكمان في حاجه إلى العال وهو في سن التاسعة عشرة 6 فتودد إلى وريثه ثرية تساطأت في تحقيق بغيته ، فاختطفها ، ومن أجل ذلك زج به في السعين ، فرق قلها له ، ثم حظى بالزواج منها ، ثم بثروتها ، وكم من مرة أبعده شارل عن الحاشيه وأهاده إلها ، مستسيمًا فطنته وذكاه ، وكان روشستر ــ مثل بكنجهام ... خبيرا في التقليد والمحاكاة ، وكان يسر بالتنكر في زي حمال أو متسول أو تاجر أو طبيب ألماني ، وكان يوفق في هــذا التمثيل والمحاكاة إلى حد صَلَلَ أُو خَدَعَ مِمَهُ أُوثَقَ أُصِدَقَالُهُ صَلَةً بِه • وزعم بوصفه طبيبًا أنه يبرىء من الأدواء المستعصية عن طريق علمه بالتنجيم • وجذب إليه مئات من المرضى • وشنى عدداً منهم ، وسرعان ماقصدت إليه سيدات البلاط لملاجهن و وحجز أولئك الذين عرفوه حق المعرفة ٤ عن التمرف عليه(١٠٦) وفي كل هذه التنكرات تقريبا كان يطار دالسيدات ، دون أي اعتبار لمكانتهن. وكن هن يتمقبنه كمذاك. وتسلى جون بكتابة قطم من الهجاء البذيء الداعر ٠ وقضى على حياته بالخروالفجور • وكان يفخر بآنه كان نملا مخورا لمسدة خس سنوات بلا انقطاع _ ومات فقيرا نادما في سن الثائثه والثلاثين .

وكان فى الحاشية رجال كثيرون من أمثال ولموت ، حتى أن يبيز نفسه ، وهوغيرها و لانى تسائل : ، «ماذا ستكونهاية كل هذا الشراب وهذاالسباب وهذه السلاقات الغرامية الفاجرة (١٠٧) » وعبر بوب عن هذه الحالة فى « بحث فى النقد » ، والكنه لم ينصف الملك كل الإنساف ، فهو يقول :

(إذا كانت للهمة الهيئة الليئة للملك هي المشق والغرام ، فقلما نراء في عجلس الحكم ، ولا نراء أبدا في ساحة الوغي ، فإن الدولة يحسكها النساء الحائثات بالمهد اللائي يتنقلن من حب إلى حب ، أما رجال الدولة والسياسة فيكتبون للسرحيات الهزلية الساخرة ولا يستفاد بذوي للواهب ،

والثوردات الفبان اليافعوق خلى من الذكاء والفطنة ، ••• ولم تمد المروحة المتواضمة المحتشمة ترفع ، وعلت الابتسامة وجوء المذازى لما كانت وجناتهن تحمر له حياء وخجلا من قبل(١٠٨).

وكان من الأمور للسلم بها أن الوجات — مثل الأزواج — تموزهن الأمانة والإخلاص إلا في المانة والإخلاص إلا في حشيقاتهم (١٠٠١). إن مذكرات كونت فيليبرت دى جراموت التى دوبها بالفرنسية أخو زوجته ، أسلوى هملتون ، كانت ، أحيانا ، عبارة عن عامة بالفرورين المختالين، أو سلسلة من الديوتين الذين لايفارون على زوجاتهم وم يعلمون الهن يأتين الفاحفة ، كارآم الكون في منفاه السميد في بلاط شارل الثاني .

وكم كانت السامات تقضى وتخصص للرقص وسباق الحيل وصراح الديكة ولعب البليارد والورق والفطريج ، والألساب الأرضية والحملات التنكرة لمرحة ، ثم كما يقسول بيرنت « يطوف الملك ولملكة وكل أغراد البلاط ، وهم جميعا متنكرون ، بالبيوت غير المعروفة ، حيث بوقصون ويمبئون ويلهون في صخب ظجر (١١٠) » وكانت المراهنات على مبالغ طائله ، يقول ايفلين « في هذه الليله » افتتح جلالة الملك الحلبة ، كا هي المادة ، فألتي « الرهر » بنفسه في القاعة الحاصة ، . . . وخس مائة جنيه . (وكان قد كسب في العام الماضي ١٠٠٠ جنيه) . وأقبل السيدات كذلك على الهمب اقبالا شديدا (١١١) « وحذت الطبقات العليا حذو الحاشية في المجاهر الفاسق القاجر الذي على الدر والدطرة ، وتحدث ايفلين عن شباب انجاهرا الفاسق القاجر الذي كان حد كبير دطرته المذهله ، حاقات سائر الأمم المتحضرة مهما كان (١١٢) . وانتشر الدواط ، ويخاصة في الجيش . وكتب روضستر رواية عنوانها « سودوي » (نسبة إلى سودوم قرية قوم لوط) مثلت أمام الحاشي . والظاهر أنه كان في انجاهرا عبد من المواخير لمذا الاختلاط الجنسي الهإذ (١١٧) .

وكان عدد الريجات القاعة على الحب يترايد . وهناك أمثلة رائمه ، منها زواج دوروقى أو زيورن من وليم بمبل ، الذي ثبت أنه زواج سميد ، ولو أن دوروقى كتبت تقول . « ليس الرواج القائم على العب تصرفا مميبا ملوما ، إذا كنالم تر من بين ألف من الرواج القائم على العب تصرفا مميبا زواجا واحد يمكن أن يتخذ مثلا على أنه يمكن اعامه دون ندم عليه في المستقبل «(۱۱۴) » . وكتب سويفت إلى سيدة شابة في موضوع زواجها المستقبل «(۱۱۴) » . وكتب سويفت إلى سيدة شابة في موضوع زواجها فتحدث عن الشخص الذي اختاره أبواها ليكون زوجا لها . وأضاف فتحدث عن الشخص الذي اختاره أبواها ليكون زوجا لها . وأضاف المنابد والشمور الطيب فأن زواجك كان قائما على الحكة والحصافة والتدبر والشمور الطيب المتبادل ، غاليا من عوائق الانفعال السخيف في الحب الرومانتيك (۱۱۰)» .

ومن الناحيه النظرية كان المزوج كل السيطرة على زوجته ، كما يتمحكم حتى في الصداق الذي أت به إليه . وفي كل الطبقات كمات مشيئة الزوج تاونا . وفي الطبقات الدنيا استعمل الزوج حقوقه للشروعه في ضرب زوجته ، ولكن القانون حرم عليه استعمال عصا يجاوز مجملها سمك البهامه (۱۹۱۷) . وكان افضياط الأسرة أو نظامها قويا ، اللهم إلا في الطبقات العليا في لندن ، حيث شكاكلار ندون من أن الوالدين ليس لهما أي سلمان على الأبناه ، كما أن حولام لايذعنون للإباء ولا يطيعونهم . بل « ان كل انسان يتصرف كما يحلوله (۱۹۱۵) . وكان العالاق نادرا ، ولكن يمكن المناز يتصرف كما يحلوله (۱۹۱۵) . وكان العالاق نادرا ، ولكن يمكن الماح بتعدد الزوجات في حالات معينة ، وعرض هذه أنه كرة على شارل الثاني ، بسبب عقم الملكة ، ولسكن الماك رفذها ، تحاشيا المتادى في اذلال زوجته (۱۹۱۱).

وهددت الجريمة الأرواح والممتلكات بشكل مستمر . وكان اللصوص والنشالون يتجمعون في عمابات ويسطون في جنع الليل . وكانت المبارزة

محرمة بحكم القانون ، ولكنها بقيت امتيازا السادة الأماجد ، فإذا صر ع مـارز غرعه وفقا للقواعد ، نجا المنتصر عادة بسجن قصير مربح . وسمى القانون جاهدا ليكافح الجريمة عن طريق ما يبدو الآن عقوبات وحشية. ولكن ربما كانت الأجراءات الصارمة لازمة لغزو العقول المتحجرة أو المتبلدة • وكان التعذيب والموت عقوبة الحيانة العظمي . وكان الشنق عقوبة القتل أو الجناية أو تزبيف العملة • وكانت الووجة التي تقتل زوجها تحرق حية • أما السرقات ألخفيفة فسكانت عقوبتها الجلد، أوقطم احدى الأذبين، ووضرب أى فرد من حاشية الملك يعاقب بقطع اليد الميني • أما النزوير والخداع وغش الموازين والمقاييس فكانت عقوبتها التعذبب في المشهرة ، أحيانا مع دق الأذنين كلتيهما بالمسامير في آلة التمذيب ، أو ثقب اللسان بقضيب من الحديد المحمى(١٢٠). وكان الناس عادة يستمتعون بمشاهدة مثل هذه المقوبات(١٢١) ، ويحتشدون ، وكأنهم في يوم عطلة ، ليشهدوا سجينا على حبل المشنقة . وضمت السجون في عهد الملك السعيد عشرة آلاف سجين من أجل الديون ، وكانت السجون قدرة ، ولكن كان من المكن أزيقدم الحراس بعض التيسرات مقابل شورة .كاعت العقوبات أشد صرامة وقسوة منها في فرنسا المعاصرة ، ولكن القانون كان أكثر تحرراً . ولم تكن في انجلترا « أوامر مختومة » (لا لقاء أي شخص في السجن دون محاكمة) ، بل كان فيها نظام التحقيق في قانونية الاعتقال. إلى جانب نظام الحلفين . وشاركت الأخلاقيات الاجتماعية في الانحلال العام. وتزايدت أحمال البر . ولكن ربما كان الواحد والأربعون ملجاً في انجلترا عبرد وجه آخر لجشم الأقوياء ، وكان كلفرد تقريبا يعمد إلى النش أثناء لعب الورق(١٢٢) ودب الفساد في كل الطبقات عمد ال أكبر من المستوى المادي . ومن مذكرات بيبز تفوح رائحـة الفساد فى مختلف الأحمال ، فى السياسة وفى البحرية وفي بيبز نفسه • من ذلك أن للؤسسات وللصائم زادات في اسهمها دون زيادة مقابة في رأس المال ، وزورت في حساباتها ، وتقاضت من

الحسكومه أثمانا فادحة (١٢٣) - وكانت الاعتمادات التي يقرها البرلمان للجيش أو الأسطول يتحول جزء منها إلى جيوب الموظفين ورجال البلاط . وباع موظني الدولة — حتى ولو كامت رواتبهم كافية تدفع بانتظام -- الألقاب والمقود والبراءات والتميينات وأوام العفو ، إلى حد « بأت معه الراتب الأصلى يشكل الجزء الأصفر بما يدخل إلى جيوبهم (١٧٤) ٤ . وأثرى كبار رجال الحكومة مثل كلار ندون وداني وسندر لند - أثروا في سنوات قليلة واشتروا أو بنو ضياعا لا تتناسب قط مع رواتبهم . وباع أعضــــاء البرلمانأصواتهم للوزراء، بل حثى للحكومات الآجنبية (١٢٥) وفرالترارات انتزع مائنًا عضـــو من صفوف الممارضة ، نتيجة لأذ الوزراء اشتروا أصواتهم (١٢٦) . وفي ١٦٧٠ قدر أن ثلثي أعضاء مجلس العمـــوم كـانوا مأجور بن من قبل شارل النابي ، والنلث الباق من قبل لو يسالر ابع عشر (١٢٧) حيث وجد الماهلالفرنسي أنه من الميسور أن يرشو الأعضاء ليصو توا ضد شارل إذا حاد بشكل مزعج عن سياسة البوربون • أما شارل نفسه فكم من مرة تسلم أموالا طائلة من لويس ، حتى يلتزم الدوران في فلك فرنسا في السياسة أو الديانة أو الحرب ، وهكذا كبان المجتمع الانجليزي أكثر المجتمعات استهتارا وفساداً في التاريخ .

7 ــ العادات

حاولت العادات أو أساليب الحياة هنا أن تعوض عن النقص في الآداب _ كا في فرنسا _ ، وأن تضغى كياسة مشكلة على الملابس المؤركسة الآيةة والآدب الناجر ، والحديث الدنس ، وكان شارل نفسه مثالا لأسلوب الحياة وتسمر وتسرب إلى الطبقات العليا ما تجمل به الملك من ظرف و لطف وعبامة وسحر وفتنة ، و ترك كل أو لئك بعمانه على الحياة في انجلترا . فتبادل الرجال القبلات عند المقاه . وقبلوا يد المرأة إذا قدموا إليها ، وفي لندن — كما كان في باريس — اسقيلت السيدات الرجال في الغراش ، فكان هناك ضراحة

منعفة واحتتار اللغاق في الأدبوفي للسرح وفي البلاط. ولكن السراحة أطلقت فيضامن الحفونة على للسرح وفي الحديث اليومي. وكانت البذاءة في انجلترا بغير مشال. وفي هذا كان شارل من بين الشواذ الحارجين على القاهدة وحيث كان لا يتجاوز في السباب د عبارته للفضلة Odds Fish وكان البيوريتا يول الباقون يناون بأنسهم عن في القول إلا إذا هاجوا خصومهم وسخروا منهم. أما الكوبكرز نامتنموا عن الحلف

و يز الرجال النساء في الأزياء الغربية عمن الشمر المستمار المضميخ بالمساحيق لأجل التبرج ، إلى الجوارب الحريرية والأحذية ذات ﴿ الابزيم ، وكان الشعر المستمار بدعه أخرى مستوردة من فرنساً . وكـازالفرسان والحجتالون. وغيرهم ، بمن كـان شعرهم قصيراً ، أو بمن يخافون أن يخطئهم الناس على أنهم من البيوريتانيين ذوى الرؤوس السندرة الذي كانوا يقمون شمورهم قصاً قصيرا جدا ، تقول ان هؤلاه وهؤلاء كانوا يغطون قصر شعرهم بعمور أجنبية مستعارة . أما الرجال الذين أبيض شعرهم أو مال إلى الشبيب فقد وجدوا في الشمر المستعار وسيلة ناجحة لاخفاء أثمَّارهم . وكان كلي الرجال تقريبًا يحلقون اللحي آ نذاك . وكان هذا الشعر للستعار يصلح من شأن بشرة الملكالأسبانية وأخه الضخم . وجمل بيبز من أولِ شمر مستمار وضعه مسألة خطيرة ، ورثى لشعره الحبب إليه الذي كان ازاما أن يقص ليفسح الطريق ﴿ للباروكة -- الشعر المستعار ﴾ ويزود بالشعر رأس إنسان آخر(١٢٨) ، وكان الراما أن يتم تنظيف شعره المستعار من الله ل ق أوقات منتطمة (١٢٩) — واختنى الآن طوق الرقبة المكتفكش المتيبس الذي كمان سائدا في عهد النزايث وجيمس الأول. كما اختفت السقرة الضيقة والمباءة الطويلة ليحل محلهما الصدرية والمعطف. ووصلت الصدرية على آية حال إلى الركوب عند الركبتين. وتدلت السيوف إلى جواب الأرستظراطيين أو الأغنياء . وساعد الخملات والخرمات والأشر فلترفظ عداب وكشكشة التياب

هلى استحكال النلرف والكياسة ، وربما استخدم الناس لتدفئة اليدين فى الشتاء، « للرقه » وهى غطاء أنبوبى طويل مكسو بالفراء ، يملق فى المنق .

أما نا الطبقات العليا الأبيقات (طبقالآخر طراز) فكن بضمضن شمورهن بالمساحيق والعطور، ويمشطنها في خصلات فوق جباهن و وزدن علين خصلات مستمارة مرفوعة على أسلاك خفية ، وكسون قبماتهن بالريش النادر، ووضعن على خدودهن أو جبهاهن أو أذقائهن و لصوقات تجميلية » (و وهي قطع صغيرة جداً من حرير أسود يلعمقها النساء كوسيلة المخفاء العيوب أوللتبرج)، زيادة في إغراء الرجال بمطاردتهن. وكشفن عن أكتافهن وعن أجزاء كبيرة من نهودهن ، وهكذا جلست لويز دى كيرووال أمام الرسام للي ليصورها وأحد نهديها عار تماما ، ويزتها نل جوين في ذلك ، وكانت النساء تحجبن سيقانهن بشكل مخر ، وتزايد الطلب حسلي أدوات التجميل الأنيقة ، فكانت للرآة بالفعل شيئا معقدا استخدم الإنسان كل براعته في تشكيله وصنمه ، حتى صورتها احدى الروايات في فقرة عودة لللكية ، في شيء من للفالاة والإغراق فالوسف .

« صنعت أسنانها عند ناظم اللاليه (في بلاك فرايرز) ، وحواجبها من خيوط أو أسلاك مجدولة (في استراند) ، وشعرها في شارع « النصة » ، فإذا آوت إلى الفراش نزعت عن نفسها كل ماعليها لتضعه في عشر ين صندوكا.
 حتى إذا نهضت من نومها ظهر اليوم التالي ، ركبت كل شيء في مكانه على جسمها من جديد . وكأنها ساعة حائط ألمانية ضغمة (١٣٠) » .

وکان التبذیر واجبا حتمیا، لقد أصبحت الحیاة مظهریة متکلفة من جدید، ومن نم اقتضت تجهیزات معقدة مفصلة. وکان ازاما استشجار عدد کبیر من الحمدم. فسکان منهم لدی والد اینملین نحو خسین وکان لدی بیبز طباخ ومدیرة للمنزل ووصیفة وخادمة. وکانت وجبات الطعام مهوعة ضخمة . أنظر إلى غداء بيبتر فى ٢٦ يناير ١٦٦٠ قبل أيام الطيش والغرارة بزمن طويل :

أعدت زوجتى غداء شهيا جدا: أعنى طبقا من « عظام النخاع » ، و فذا من الطيور ، وثلاث و فذا من الطيور ، وثلاث دجابات ، واثنى عشر زوجا من القنبر على طبق واحد ، وكمكة ضغمة عشوة بالمربى والفاكهة للطبوخة (تورثة) ، ولساذ بقرة ، وطبقا من السبك الصغير « الأنفوجة » ، وطبقا من القريدس (الجبرى) والجبن » .

وكانوا يتناولون الوجبة الرئيسية فى الساعة الواحدة . وكان للطبيخ إنجليزيا . وعندما أوضح شارل التانى لجرامونت أن الحدم كانوا يقدمون الطمام العملك ، وهم ركوع ، رسم اللاحترام والإجملال ، قال جوامونت (أوروى أنه قال) : « أشكر لجلالشكم هذا الإيضاح ،فقد ذهب تفكيرى إلى أنهم إنما كانوا يلتمسون للفقرة لتقديمهم طعاما رديثا (١٣١) » .

ولم يسكن تناول للشروبات الروحية عبرد مظهر اجتماعي . فقلما كان الناس ٤ حتى الأطفال ، يشربون للاه(١٣٧) ٤ وكانت (البيرة » أيسر منالا من للساء الصالح الشرب . ومن ثم تناول كل الناس من مختلف الإسنان » البيرة ، وأضاف للوسمون إليها الويسكي أو استوردوا النبيذ . وتردد معظم الناس على الحانات مرة واحدة في اليوم ، وتناول كل الأفراد من جميع الطبقات الحرّ من حين إلى حين .

ودخل البن من تركيا حوالى ١٦٠٠ . وحتى ١٧٠٠ كان معلم البن يستورد من اقليم مخا في الهين . وفي القرن الثامن عشر نقل الحولنسديون زراعته إلى جاوة والبرتماليون إلى سيلان والبرازيل ، والانجليز إلى جايكا . وساعد استخدام القهوة في التملب على الحمول والكسل وفي شعد الدهن، على انتشارها وإقبال الناس عليها . وافتتحت لندن أول مقهى فيها في ١٩٠٥، وماوا في عام ١٩٠٠ حتى كان بها ٢٠٠٠ مقهى (١٣٧) واتخذ كل فرد مهما

ويستمع إلى آخر الآبياء والخنازى . وحاول شارل الثانى أذ يحد من انتشار المثامى ومن نشاطها باعتبارها مراكز لإهاجة المشاهرالسياسية وللؤامرات ، ولكن شهوة الحديث والشراب والاستمتاع برائحة التبغ أحبطت مساعيه . ومن بمض المقاهى نشأت الاندية التى لعبت دورانى سياسة القرن الناه ن عشر ، ثم أصبحت آخذاك ملاذا ومهرباً من أحادية الوواج ، واختلفت المقاهى عن الأخدية التى ظهرت متأخرة عنها ، لا لمجرد أن القهوة كانت هى المشروب المفصل فيها ، بل لأن الحديث كان يلتى تشجيعاً فيها ، با لأن الحديث كان يلتى تشجيعاً فيها . با أن مشاهير الأدباء مثل دريدن وأديسون وسويفت وجدوا فيها منابره (في المقاهى) . كاأن حرية السكلام في انجاترا انتمفت وازدهرت هناك .

وجاء الفاى إلى انجلترا من الصين حوالى ١٦٥٠ ، ولكنه كان غالى المجنن . إلى حد أنه لم يحل محل البن فى الحياة الانجليزية إلا بعسد قرن من الرمان . وحسب بيبر أنه ابما كان يقوم بمفامرة حين تناول أول فنجان من المكسبك الفاى (١٣٤). وفى نفس الوقت استورد حب السكاكاو من المكسبك وأمريكا الوسطى . وحوالى ١٦٩٨ استحدث شراب جسديد بإضافة « القابيليا » والسكر إلى إلى السكاكاو ، وأصبحت « الشكولاته » الناتجة عن هذا المزيج شراباً عبباً مألوفاً فى فترة عودة الملكية ، وكان يقدم فى

وفى تلك الآونة دخنت التبغ كل الطبقات ، عا فى ذلك كثير من النساء وبمض الأولاد، فى أنابيب طويلة دوما ، وظن النساء أن لهذا التبغ بدض القائدة فى التطبير وتاية من الطاءون ، وربما ففأت عن هذه الفكرة مادة « السموط » فى تلك الآيام، أى ففوق التبغ المسحوق .

والآن وقد تخلص المناس من كابوس البيوريتانية ، منتسسد ازدهرت الألماب وأسباب التسلية واللبو: واستشتع القتراء من جديد بمسرحالم الس وحروش السيرك وصراعالديكة ومطاردة المدبة والثيران، وألماب البهلوان على الحبال والمصارعة، والشعوذة والملاكمة والسسر، وانتسس الموسرون فى الصيد بنوعيه : صيد النساء وصيد الحيوان وظل شارل التانى عارس لعبة التنس حتى بلغ الثالثة والحسين . أما ايفلين فقد أحب لعبة البولنج على الآرض الحضراء ، التي لا تزال منظراً عبباً إلى الأنجليز حتى اليوم . وكانت لمبة الكريكت قد بدأت تكون وسيلة لقضاء وقت الفراغ في الأمة بأسرها ولأول مرة في ١٩٦٨ يرد ذكر قطمة من الأرض مخصصة لهذه العمبة ، فني تلك السنة خططت حداثق فوكسهول على الضفة الجنوبية قتيمز ، وسرمان ما أصبحت منتجماً أنيقاً على أحدث طراز ، وافتتح شارل الثاني للجمهور متزه سان جيمس . وأقيمت آنذاك حداثق هايد بارك حيث يقصد إليها في الامسيات الظريفة ، علية القوم وعسلى رأسهم الملك والملكة . إن

وتنقل الناس فيا خلا أفقر الطبقات في عربات تجرها الجياد ، الني كانت قد بدأت تؤدى خدمة ريدية منتظمة لقاء بنس في ١٦٥٧ ، ثم استخدمت لنقل الركاب في مواعيد منتظمة في ١٦٥٨ ، وكانت هدف المربات قد استخدمت لنقل الركاب في مواعيد منتظمة في ١٦٥٨ ، وكانت هدف المربات قد استخدمت لنقل السلم والتجارة داخل المدينة منذ ١٦٧٥ ، كانوا يصطحبون في الطريق الموحلة ، وكانت المحلفة في بدض الأحيان تربط أمام المجيد المربة وتسحبها من المستقمات العينة . لقد كانت الطرقات منطاة بالآربة أو الأوحال . إن الحانات والانزال عدلي جانبي الطربق ، بالخليط المجيب من نزلا تهام المائي المربات والمسافرين والمثلين والبائدين في المصوص والبغايا ، كانت تقديم السبيل أمام هؤلاء جيما للاسهام في الأدب في الحلية ، التي عرفها دكر في شبابه ،

الدين والسياسة

استمر الصراع بين المذاهب الدينية ، و تجدد النزاع القديم بين الملك والبرلمان ، وسط تفتح الناس وتوافر أسباب الحياة لديم وتكارهم وأحزن الملك المبتهج أن يرى بجلس العموم ، بعدما أظهر من افعان وامتثال في شهر السل ، يغار من سلطة الملك وقوته ، ويقبض عنه الاعتمادات ، لقد كان الملك رقيق القلب ولكنه عازم صلب العود ، فولى وجهه شطر ملك فرنسا المحد منه على قروض خاصة ، ووهد، وواضح أنه رغب - في التخفيف من ويلات الكانوليك الانجليز ، كما وعد بتأييد سياسة لويس الرابع عشر مند الأراضي الوطيقة ، ويعم ثفر دنكرك على القنال الانجليزي لفرنسا ، وكان جنود كرومول قد استلوا عليه ، والحق أن الدفاع عنه كان يكلف أمو لا جنود كرومول قد استلوا عليه ، والحق أن الدفاع عنه كان يكلف أمو لا متابل خسة ملايين فرنك بالإضافة الى اعانات سرية من البور بوز، استطاع مقابل خسة ملايين فرنك بالإضافة الى اعانات سرية من البور بوز، استطاع بها لبعض الوقت أن يتجاهل أو ليجار كية الأرض والمال التي تحكت في البرلمان آنذاك

ان هؤلاء الأوليجاركين، على أية حال، رأوا أن أموال الحكومة ينبغى أن تستخدم فى شن حرب مرجحة أخرى شد الهولنديين و ان شس المنافسة على التجارة ومصايد الأسماك التي أدت الى الحرب الهولندية الاولى من قبل فى ١٩٥٧ هى التى عززت فكرة الحرب الثانية ١٩٦٤ و وقاوم شارل هذا الاتجاه الى الحرب و لأطول مدة مكنة و لآنه آثر الحبة والمودة إيما ايثار و كتب لأخته يقول: لم أر قط مثل هذه الشهوة الجامعة الحرب فى الريف و كتب لأخته يقول: لم أر قط مثل هذه الشهوة الجامعة الحرب فى الريف و الحضر كليها ، و مجتاسة الدى رجال البرلمان . إنى لأجد أننى الرجل الوحيد و الخير كيد الحرب فى عملكتي (١٥٥) » .

لقد ساءت الأحوال . وحارب الأسطول الإنجليزي بيسالة على الرغم من سوء تفذيته وضاكة ملابسه وذخائره ، ولكنه خسر بقدر ما انتصر ، وفى الوقت الذى حمى فيه وطيس الحرب، ترك الطاعون والحربق لندق موحفة مقفرة ، كا ترك المجلدا مفلسة ، وفى أخريات عام ١٩٦٦ فتح الهولنديون باب للنازعات لعقد الصلح وسر للك بقرب التوصل إلى تقاهم، فأرسل مندوبين إلى بريدا ، ووثوقا منه بأن الإتفاق كان وشيكا ، ومذ وأى أن أمواله على وشك النفاد ، فإنه تحي جانبا من أسطوله في «مدواى»، ومحمح للبحارة بالاشتفال على السفن التجارية . فا كان من « دى روتر » إلا أن قاد أسطولا هولنديا إلى التيمز ومدواى ودمر، معظم السفن الإنجلاية الى خلت من الرجال ، ويقول بيبر أنه في تلك الليلة « كان للك يتناول السفاء مع ليدى كاسلمين عند دوقة مو عرث ، وقد شغل الجيم إلى حد الجنون باصطياد فراشه مسكينة (١٣١٦) » وعندما وصلت أنباء الهجوم إلى لندن، دعى كل رجل مفتول المصلات إلى حل السلاح ، ولكن الهولنديين لندن، دعى كل رجل مفتول المصلات إلى حل السلاح ، ولكن الهولنديين كانوا قد د أقاروا على إقلم كذلك رغبوا في الصلح ، لأن الفرنسيين كانوا قد د أقاروا على إقلم فلاندرز ، وأنهت معاهدة بريدا في ٢١ يوليه ١٩٦٧ ، الحرب الهولندية فلاندرز ، وأنهت معاهدة بريدا في ٢١ يوليه ١٩٦٧ ، الحرب الهولندية فلاندرز ، وأنهت معاهدة بريدا في ٢١ يوليه ١٩٦٧ ، الحرب الهولندية النابة بشروط لم يرشح لها الجيم .

وأسمت هذا الإخفاق النام وتلك الكوارث التي توالت على لندن ، مركز لللك إلى حد أن بعض الإنجليز فكروا في خلمه ، وطالب البرلمان بفرض رقابة برلمانية على مصروفات الحكومة ، وأذعن لللك ، لأنه كان خالي الوفض عولان خطوة أخرى قدا تخذت نحو سيادة البرلمان الذي طالب كذلك بعزل كلار ندون ، لسوه معالجته الشئون الحارجية ، ولم يكن شارل يكره عزله ، لأن مستشاره كان يمارض محركه في إنجاه النساع الدين، هارل يكره عزله ، لأن مستشاره كان يمارض محركه في إنجاه النساع الدين، فقدم إقتراحا بمحاكمته بنهمة خضوعه الدليل لفرنما . فاستمع كلار ندون، فقدم إقتراحا بمحاكمته بنهمة خضوعه الدليل لفرنما . فاستمع كلار ندون لنسيحة لللك ، ولاذ بالغرار إلى القارة . وكات غاعة عزنة قاسية لرجل حقل سجل حياته بالخدمات ، وكرم الشيخ الحرم منفاه بتدوين أجلء وافته المنبغ في روان

﴿ كُلِّي السَّيْنُ فِي شَمَالُ فَرِّنْسًا ﴾ في ١٦٧٤ ، وهو في الحامسة والسَّثين .

وعين الملك شارل (١٩٦٨) خمة رجال ليحلوا عسل كلارندون:
توماس كليفورد و إرل آر لنجتون ، ودوق بكنجهام ، ولورد آ شلى (الذي أسمح على الفور إرل شافتسبرى الأول) وإرل لودرديل ، وكوت الحروف الأولى من أسمائهم لفظة (كابال المعاش) التي سميت بها الوزارة الجديدة . وكان كليفورد يملن عن كشلكته ، وكان آر لنحتون ميالاإلى هذا المذهب، وكان آر لنحتون ميالاإلى هذا المذهب، وكان يكنجهام خليماظستا ، وكان شافتسبرى متساعا شكاكا ،أما لو درديل فكان من (رجال المواثيق) السابقين ، وهو الذي فرض النطام الأسقنى بالنار والسيف ، على مواطنيه الاسكتلنديين و واستمع شارل إلى أرائهم أو مشوراتهم المتمارضة ، ولسكن تزايد ، على مر الأيام اعتاده على نفسه والتزامه برأيه الخاص ،

وكان المملك هدفان أساسيان: تجسديد الملكية الممللة وإقامة المكانوليكية ورفع شأنها في إنجلترا . ونظر بعين الأمل إلى أن الذي سيخلفه على العرش هو أخوه الكانوليكي جيمس ، وتبادل الرسائل مع زعم اليسوعيين في رومه ، وأستقبل سرا مندو با بابويا قدم إلى لندن من بوكسل (۱۳۷۷) . وفي يناير ۱۳۹۸ أبلغ أخاد وكليفور دوآر انجتون ولورد آرندل أنه يرغب في للصالحة مع كنيسة رومه ، وفي إحادة كل الإنجليز إلى المذهب القديم (۱۳۸) . أن أخته هذبتا لم تكف يوما عن أن تحضه على أن يعلن المناكة .

وفى مايو ١٦٧٠ أرسل لويس الرابع عشر هذربتا إلى إنجانترا وفى معينها عدد من الدبلوماسيين الدهاة ، ليماونوها على رحا شارل بسياسة فرنسية كانوليكية . وفى أول يونية ١٦٧٠ وقع كليفورد وآروندل وآرلىجتون باسم إنجلترا معاهدة دوفر السربة . ووافق ملك فرنسا على أن يدفع لشارل معاهدة دند إعلان إرتداده إلى الكثلكة ، وتزويده ، عند الاقتضاء ، بستة آلاف جندى تتولى فرنسا الانفاق عليهم ، وكان على شارل أن يدخل الحرب إلى جانب فرنسا شد المقاطعات المتحدة عندما يطلب

إليه ذلك • على أن يتسلم من فرنسا ٢٧٥ ألف جنيه طبة قيام الحرب ،
وكان لدارل أن يستولى على بمض الجزر المدلندية ويحتفظ بها ، كاكان عليه
أذا أن يؤيد مطالب لويس الرابع عشر فى أن يرت أسبانيا (١٧٩) • واممانا
فى خداع البرلمان والفعب فى إنجلترا ، بعث عارل بدوق بكنجهام إلى
إلى باريس ليصوغ مماهدة صورية زائمة وقعت فى ٧١ ديسمبر ١٩٧٠
ونشرت على الملاء تعهدت فيها إنجلترا بالاشتراك فى الحرب ضد الحولنديين،
ولكن لم بردذكر العقيدة الهبنية •

وتلكأ شارل نحو خسة عشر عاما في اعلان تحوله الى الكنلكة . ولو أن أخاه أعلن تحوله إلها صراحة في ١٩٧٠ ولكن ال أر لنجوت نفسه وهو الذي يؤيد الكانوليكية وعيل الها ، حذر الملك من احلانه التحول الى هذا المذهب حساكا فعل أخوه — قد يعجل بقيام نورة ، ومها يكن من أمر ، عان شارل تحرك نحو هدفه بأذ أصدر في ١٥ مارس ١٩٥٢ ، إعلان التسامح النفى ، و لا لفرى الفسار للمؤيلة قد يوقف فيسه العمل > بمكل قوانين التافي ، و لا كانت في المسرون والمخالفين القوبات ، أيا كانت في المسرون والمخالفين لتشريعات البرلمان في المسائل الدينية و وبذلك أطلق سراح مثات من المنفقين من المكويكرز . وأرسل زحماؤهما وفدا عنهم لتقديم الشكر العلك و وسعق من المكويكرز . وأرسل زحماؤهما وفدا عنهم لتقديم الشكر العلك و وسعق المفتيذين و البيوريتانيون عين رأوا أن الحرية الجديدة التي منحت لهم امتلا المقافيا لتصل المكاثوليك وأنصار تجديد المهاد ، كما فرع الأنجليكانيون من والمدق الهيؤة و شقيت به . ولمدة عام كامل المهمت انجلتها بالتسامح الديني أو شقيت به .

وفي ١٧ مارس ١٦٧٧ شند أنجلترا الحرب البولندية الثالثة و تلك سألة كان الملك والبرلان كلاهما على اتفاق فيها . واعتمد البرلمان ١٠٠٠ و ١٠٠٠ جنيه المحرب . على أن يسلم هذا المبلغ للحكومة على أقساط كان من الواضح أنها تعمد على استرضاء الملك البرأان وموافقته على تشريعات الدينية وأعان عيليس المموم وأن قوانين العقربات في المسائل الدينية لا يمكن ابطال السمل

بها الابق نون يسنه البرلمان . وأرسل الى الملك طلبا بسعب اعلان اتسامسح ومذكان لويس الرابع عشر يتوق الى أن يرى امجلترا صفا واحدا كالبنيان المرصوس ، تأييدا الدرب ضد الهولنديين ، فانه نسبح الملك شارل بالغاء اعلان التسامح حتى تنتهى الحرب بالفوز ، وأذعن شارل ، وألنى الاعلان في ٨ مارس ١٦٧٣ .

ومن المحتمل أنه في هذا الوقت ، ترامت الى زهماء البروتستانت أنباء مماهدة دوفر السرية أو أشتموا رائحتها ورغبة في الحيادلة دون نحول الملك الى الكتلكة ، سن الجيلسان كلاهما و تابون الاختبار » التي ينس على أنه يجب على كل أصحاب الوظائف المدنية والسكرية في انجابترا أن يقسموا علنا على تخليم عن النظرية الكاثوليكية التي تقول بتحول خبر التربان والحر المحبد المسيح ودمه وأن يتناولوا الاسرار المقدسة طبقا اللمقوس الانجليكانية وكافح كليقورد هذا المشروع بضراوة ، وبعد افراره استقال من الحكومة، وكافح كليقورد هذا المشروع بضراوة ، وبعد افراره استقال من الحكومة، فقد عضده بكل قوة ، وعزل من الوزارة ، فجمل من نفسه زعبا « لحزب الرف » الذي تاهين ، بمنف يقارب الثورة ، حرب البلاط » الذي كان يؤيد الملك ، وأصبح أول دي كبير الوزراء ،

واعزل جيمس كل مناصبه الحكوميه · وخفف من حدة الممارسة سده بعض الشيء ، أنه على الرغم من أن زوجته الأولى إرتضت الكشلكة مذهبا من قبل ، فإن إبنتها _ الملكة مارى والملكة آن فها بعد _ نفأتا على المذهب البرو تستانتي • لكن زواجه آنذاك (٣٠ سبتمبر ١٦٦٣) من أميرة كاثوليكية أثار ضده حملة من أقسى الإتهامات • تلك هى الأميرة مارى مودينا التي دمفت بأنها وكبرى بنات البابا » ، والمفروض أنها لابد أن تنشى • أولادهما على المكاثوليكية • وفي الحال قدمت إلى البرلمان مشروعات قوابين تقضى بتنشئة أبناها لاسرة المالكة على المذهب البروتستاتي،

إن تطور الأحداث على هذا النحو أثار سخط المجاتدا على الحرب ضد المتاطعات المتحدة وجملها نحس بالمرارة ، فان أن ملك المجاتدا كان كائو ليكيا لأنحاز إن عاجلا أو آجلا إلى جانب فرنسا وأسبانيا في تدمير الجمورية الهولندية تدميرا ، تلك الجمهورية التي لم تبد الآن منافسا نجاريا ، بل بدت معقل البروتستانتية في القارة ، فإذا سقط هذا الحسن الحسين فكيف يتسنى البروتستانتية الإنحليزية أن تثبت وأن تقاوم ؟ وفوض شارل عن طيب خاطر ، سير وليم تمبل في توقيع صلح منفرد مع الهولنديق الثالثة . فبرا بر ١٩٧٤ وقعت معاهدة وستمنستر التي أنهت الحرب الهولندية الثالثة .

٨ - (المؤامرة البابوية)

وأعقبت هذه الأحداث فترة كادت أن تتسم بالصفاء والتمقل وحيث تسلم شارل من لويس الرابع عشر مبلغا اضافيا قدره ١٥٠٠ ألف كراون ، فإنه عطل البرلمان للتعب إلى أجل ، وعاد إلى عشيقاته . ولكن السياسة لم تتوقف . فإن شافتسبرى وغيره من زحماء للمارضة أسموا في ١٩٧٥ د نادى الوشاح الأخضر » . ومن هذا المركز نشر «حزب الريف » دهايته دفاها عن البرلمان والبروتستاتية ضد ملك يتآمر مع فرنسا الكاثوليكية ، ووريثه الذي زف علنا إلى زوجة كاثوليكية . وفي ١٩٨٠ أطلق على رجال حزب الريف اسم ولالهاي ، وعلى للدافعين عن سلطة الملك اسم Tories من وبدا للملك شارل أن شافتسبرى «أضف الرجال وأخبتهم (١٤١)» . وقال عنه بيرنت «أن علمه سعلهى هزيل ، وأن غروره سخيف وأن

^(*) من الواضح ل هویج اختصار لكلمة « هویجامور ، وهذا اسم تصبة من الاسكنندین نشطت فی متاومة شارل الأول (۱۹۱۸) . أما توری فهی لانظة أبرلندیة مناها لس . وقد أطلتها نیسی أونس هلی « حزب البلاط » لأول مرة (۱۹۲۰) (۱۲۰) .

عقليته تافهة (۱۶۷) و ولكن جون لوك الذي طش مع شافتسبرى لمدة خسة عشر طاما رأى أنه مناضل باسل جرى عن الحرية للدنية والدينية والفكرية أو الفلسفية. وقال عنه بيرنتأنه يدين بالرجوية (مذهب طبيعي يقوم على المقل لاعلى الوحى) وقد يحق لنا أن ترتاب في ديانته من قوله هو نفسه « ليس للمقلاء من الرجال إلا دين واحد > ، فلما سألته احدى السيدات ، وما هو ، كان جوابه « أن عقسلاء الرجال لا يفصحون عنه قط » (١٤٢).

وخفت حدة التوتر الدينى بعض الذيء في ١٩٧٧ ، حين تزوج وليم أورنج من مارى البروتستانتية كبرى بنات دوق يورك ، فإذا ظل جيمس دون عقب ذكر عان مارى سوف تخلفه ، في وراثة العرش و ومن ثم توتبط المجلقا بهولنده البروتستانتية بحكم للماهرة ، ولكن في ٨٨ أغسطس ١٩٧٨ مثل تيتس أوتس أمام الملك وأعلن أنه أكتشف « مؤامرة بابوية : ذلك أن البابا وملك فرنسا ورئيس أسافقة أرماج واليسوعيون في انجلترا وأيرلمده وأسبانيا كان يدبرون فتسل شارل وخلع أخيه ، وفرض الكانوليكية في انجلترا بحدالسيف ، وأن ثلاثة آلاف سفاح سيتولون ذبح زهماء البروتستانت في لندن ، وأن لندن نفسها ـ فلمة البروتستانتية ـ كانوا يدبرون احراقها عبر آخرها .

كان أوتس، وهو آنذاك في التاسعة والمشرين من العدر، ابن أحد أنسار تجديد العماد. وكان قد أصبح قسيسا أنجليسكانيا، ولكنه فصل من وظيفته الكنسية لسوء سلوكه(۱۴۵). ثم قبل — أو تظاهر بقبول — التحول إلى الكشككة. وكان قد درس في السكليات اليسوء، في بلد الوليد (أسبانيا) وسافت أومر حيث فصل أيضا . آخر الأمر (٥٠). وفي نفس الوقت، زعم الآن أنه كان قد اطلع عل خطط الجزوبت السربا لغزو انجلترا. واعترف أنه شهدفي ٢٤ أبريل ١٩٧٨ مؤتمرا يسوعيا في لندن الوقت فيه

وسائل قتل الملك و وعدد أعماء خسة من النبلاء الكائوليك ، على أنهم مشتركون في المؤامرة هم : أرويدل ، بويس ، بتر ، ستافورد ، بللاسيس وعندما أضاف أونس أن بللاسيس هذا كان سيمين قائدا طما لجيش البابا ، ضحك شاول ساخرا ، حيث كان بلاسيس طريح الفراش بداء النقرس وخلص لللك إلى أن أونس لفق القصة كلها أملا في الحصول على مكافأة ، وصرفه من حضرته .

ولكن المجلس المخصوص ارتأى أنه من الحكمة أن يفترض بعض العبدق في الاتهامات ، واستدعى أوتس لمثل أمامه في ٧٨ سبتمبر • وخشى أوتس أن يزج به السجن ، فقصد إلى قاضي الصلح سيراد موند برى جودفرى وأودعه اعترانا خطيا مقرونا بقسم ، فصل فيه المؤامرة تفصيلا • وأصدر المجلس ، متأثرا مهذة الأدلة ، أوامره بالقبض على عدد من أنصار البابوية الذين تضمهم اعتراف أوتس . وكان من بيهم أدوارد كولمان الذي كان لعدة سنوات (حتى عزل بأمر من الملك) سكرتبر الدوقة بورك • وأحرق كولمان بمض أوراقه قبل القبض عليه ، ولكن الأوراق التي لم يَـكن لديه متسع من الوقت لاحراقها أوضيحت أن كولمان والأب لاشيرُ قسيس لويس الرابع ، تبادلا من الرسائل مايمبر عن أمل الطرفين (شارل ولويس) في أذ تصبح انجلترا كاثوليكية في أسرع وقت وفي هذه الرسائل اقترح كولمان أن يرسل إليه « نويس الرابع عشر أموالا ليكسب بها أعضاء البرلمان إلى جانب قضية الكثلكه ، ثم أضاف ﴿ أَنْ بَمِاحِنا سُوفَ يَكُونُ ضربة شديدة للعقيدة البروتستانتية ، لم تتلق مثلها منذ نشأتها ٠٠٠٠ تلك هي تحول ثلاث ممالك ومن ثم ، فريما كان في هذا القضاء التام على هذه الهرطقة الوبيلة(١٤٦) إن اعدام كولمان لمعظم أوراقه حسدا بالمجلس إلى الاعتقاد بأن كولمان على عـلم بالمؤامرة التي وصفها أوتس ، وربما كان شريكا فيها . واستنتج شارل نفسه من تلك الرسائل ، وجود مؤامرة حقيقية بهكل ما .

وفى ١٧ أكتوبر المتنى القاضى جودفرى ، وبعد خمة أيام وجدت جثته فى أحد الحقول فى الضواحى . وبات من الواضح أنه قتل ، يبد عملاء بجبولين ، ولأسباب غير معروفة حتى الآن ، ولكن البروتستات نسبوا القتل إلى الكائوليك الذين كانوا بأملون فى الحيلولة دون نصر اعترافات أوتس . ويبدو أن هذا الحادث أكد الاتهامات . وفى هذا الجو الذى سادته الريبة وعدم الثقة ، الذى خلقته معاهدة دوفر السربة ، والحوف من اعتلاء جيمس عرش انجلترا ، كان طبيعيا أن تصدق انجلترا البروتستانتية آفذاك كل ماجاء على لسان أوتس من اتهامات ، وأن يعتريها نوبة من الجنون بدامعها أن حماية البروتستانية تتطلب اعتقال كل من أورد أوتس ذكر عم

في المؤامرة، إن لم يكن اعدامهم .

وبدأت فسترة من حكم الإرهاب امتدت لنحو أربع سنوات. وقر جيمس إلى الأراضى الوطيئة وتسلح أهالى لندن استمدادا لمقاومة أى غزو متوقع . ونصبت المدافع في هويتهول . وانخذ الحراس أما كنهم في الأقبية والسراديب تحت مبنى البرلمان عبوسيه ليحولوا دون « مشروع بارود » آخر للسف المبنى . وأقر البرلمان قانونا لفردالكا وليك من بجاس الاوردات، وكرم أو تس بوصفه « عنلس الأمه » وكافأه بتخصيص مماش سنوى له قدره ١٧٠٠ جنيه لمدى الحياة ومنحه مسكنا في قصر هويتهول . وسرعان ما ازد حمت السجون باليسوعيين والكهنه غير المنتسبين إلى رهبنات ، والكانوليك الملمانيين الذين أوردذ كرهم أو تس أو وايم بدلو الذي ظهر ، مدعيا العلم بأشياء تؤكد محمه اتهامات أو تس .

وفى ٢٤ نوفمبر وضم أوتس أمام الحجلس اتهاما جديدا سروعا ، ذلك أنه كان قد سمم الملكه تبدى موافقتها على قتل زوجها بالسم ، بيد طبيبها الحمام . وهنا أخذه شارل جمده الكذبه الصارخه . وفقد ثقته فى أقواله كلها ، وأمر بالقبض عليه ، ولكن مجلس العموم أمر بالإفراج عنه ، وبالقبض على اصدار بيان يطالب

بعزلها . وقصد الملك إلى بجلس الموردات ودافع عن إخلاص زوجته وولائها ، وأقنع الموردات بالامتناع عن الموافقة على بيان النواب . وفى ٧٧ نوفير حوكم كولمان وكاثوليكي علمائى آخر ، وثبتت إدانتها وأعدما . وفى ٧٧ ديسمبر أعدم سنة من اليسوعيين وثلاثة من الكهنة المنتسبين إلى رهينات . وفى • فبراير ١٩٧٩ شنق ثلاثة رجال بهمة قتل جودفوى . وثبت فيا بعد. براءة هؤلاء الاثنى عشر .

وتزايدت الحلات إقترابا من للك ، فنى ١٩ ديسمبر ١٩٧٨ تلتى البرلمان
من باريس أنباء تغيد أن دانبى كان قد تسلم من لويس الرابع عشر مبالغ
طائلة من للمال . ورفض الوزير إيضاح أنها كات إطابات فرنسية المسلك .
ووجه بجلس المموم الإتهام إلى الوزير . وخشى لللك الحكم على مستشاره
للمسكى بالاعدام ، فحل ، فى ٢٤ يشاير ١٩٧٩ « برلمان القرسان » الذى كان
قد التأم على فترات متقطمة ، لمدة ثمانية عشر عاما ، أى أنه كان أطول من
« العرلمان الطويل » .

ولكن برلمان د الهويم ، الذي اجتمع في ١ مارس ، كان في عدائه السكانوليكية والداك ، أشد إندفاعا وتحسا من البرلمان السابق . واتهم بحلس المعوم داني بالحيانة العظمي ، ولكن الهوردات أنقذوه بزجه في سمين لندن ، حيث قفى فيه ، في هدوه وقلق ، السنوات الحس المضطربة التالية ، وبناء على نصيحة سير وليم عبل ، عين شارل مجلسا جديداً من ثلاثين عضوا ، بينهم — رغبة في تخفيف حدة المعارضة — زعيا حوب الحربج : شافتسبرى وجورج سافيل ، مركز هاليفا كس وبناء على ترصية المحلك اختير شافتسبرى ويسابط العجلس ، وسميا وراء المزيد من تهدئة العاصفة ، عرض الملك على البرلمان آبو بتولى منصب قيادى يتعلل التامية ، وألا يكون المملك حق التميين في المناصب الدينية ، وأل يخضع تعين الغضاء لموافقة البرلمان ، واذ يكون البرلمان حق الزنابة والاشراف تعين المؤانة والاشراف

على القوات البرية والبحرية (١٤٧). ولكن البرلمان أحس بشيء من الارتياب وحدم النقة في موافقة جيمس على مثل هذه الاتفاقية . وفي ١١ مايو قدم شافة سبرى نفسه أول مشروع قانون لاستبعاده (جيمس) في عبارة واشحة جيم في المسلمة عن وراثة الناج الامبراطورى في حق التحقيق في قانونية الاعتقال : عمنى أنه يمكن الإفراج بكفالة في حق التحقيق في قانونية الاعتقال : عمنى أنه يمكن الإفراج بكفالة عن أي سجين ، فيا عدا المهمين بالحيانة أو بجناية ، وفي مثل هذه الحالة ينبغى أن يماكم المنهم في الدورة التاليه المحكمة ، وألا أطلق مراحه . وكان المتعقالات على فرنسا أن تنقط ١٩٠ سنوات حتى تنم بضانات عائلة ضد الاعتقالات المتسمنية . وفي 17 مايو خشى الملك إفرار « مشروع قانون الاستبعاد » فحل البرلمان .

ولم يكن حق التحقيق فى قانولية الاعتقال مجديا بالنسبة لأنسار البابوبه الذين إلمهمم أو تس ، لأنهم حوكرا مع شىء من التباطؤ ، حتى إذه أوينوا بالخيانة أعدموا فى سرعة فاضبة ، وحشد الكثير منهم إلى المقصلة أوساحة الإعدام طيلة عام ١٩٧٩ ، وكان بحاكمهم سريمة جداً لأنالقضاة الذين روعهم سيحات الجموع المتعطفة للدماء خارج الحدكمة ، أدانوا كثيرا من المدعى عليهم دون عميم الأدلة أو مواجهة الشهود بعضهم ببحض وهب الشهود المزيقون الذين أغرام ما أغدق على أو تس من مكافأة ، وكا عا هبوا من مرقدهم ، وأقسموا بأغلظ الأعان على ما يقولون : فروى أحدهم أن جيما من ثلاثين ألفا كان قادما من أسبانيا ، وقال آخر أبهم وعدوه شاهد مزيف ثالت بأنه كان قداعم أحدر جال المصارف الدكائوليك الأثرياء يأخذ على نفسه عهد بأن يقوم عثل هذا العمل (١٤٨١) . ولم يسمح المشهم بأى عام أد مستشار قانوى . ولم يبلغ عا نسب إليه إلا فى يوم الحاكمة .

الإدانة أحيوا قانونا قديماكان معمولا به في عهداليزابث: وهو أن وجود أى كاهن فى إعجلترا جريمة عقوبتها الإعدام . وكانت الجوج المحتشدة حول مبنى الحسكة تصرخ وتولول فى وجوه شهود الدناج استهجانا ، وتقذفهم بالحجارة، ويهتفون وبهلون فرط عند إعلان الحسكم بالأدانة (١٥٠) .

فت كل هذا فى عضد شارل ، وكان إمتحانا فاسيا للملك الذى غرته يوما الهجة والفرح ، والذى رأى الآن كل آماله تنهار ، وسلطاته تنتقس ، وزوجته تمانى الاذلال ، وأخاه يبوء بالاحتقار والاردراء وينسى ، وفى ذروة العامقة غر شارل مريضاً مرضا خطيراً حتى توقعوا موته بين ساعة أمروا البيش بالحيادلة دون عودته واتفق شافستبرى ومو توشولور درس ل أمروا البيش بالحيادلة دون عودته واتفق شافستبرى ومو توشولور درس ل ولور دجرائ على أنهم في خالة وفاة شارل ، سيترجمون عصيا نا مسلحا لمنع أخيه من أر تقاء العرش (١٥٠١)، وتيسر لحيمس أن يدخل البلاد متنكرا، وشق طريقه إلى جوار الملك ، وتظاهر شارل بأنه أبل من مرضه ، وابتسم المعخاوف الني ساورت جتى أعداء الذين توقعوا موته ، والحق أنه لم يبرأ

و بقى العداء المسكائوليك على أشده حتى تخيط أو تس أنناء عاكمة سير جورج وبكان طبيب الملسكة ، فني شهادته أمام المجلس كان قد برأ الطبيب، ولكنه في المحال المسلمة مدالته السم المعلم و اكتشف هذا التناقض في الأقوال علمي القضاة سكروجز الذي سبق له أن تولى عاكمة الكاثوليك عنهي الشدة ، وسدر الحكم براءة ويسكان، ومن ثم سارت شهادة أو تس تسمع في مزيد من التدقيق ، وامتنع الشهود المزيفون الذين كانوا يعززون أقواله ، عن مسائدته ، وكان إعدام أوليةر بلنكت رئيس أساققة أراح الكاثوليك ، آخر إجراء تم في حركة الارهاب التي قامت ضد الكاثوليك (ايوليه 1841) ،

ولما خفت وطأة الرعب والانفعال تأكد لدى بعض عقلاء الرجال أف

أو تس ، عن طريق الريب التي لا تستند إلى أساس من فاحية ومن ناحية أخرى عن الأكاذيب ، عبل بإرسال كثير من الأرياء إلى الموت شبل الأوان. وانتهوا إلى أنه لم يسكن عمة تدبير لقتل الملك أو ذيح البرو تستانت أو إحراق لندن . ولكنهم أحسوا بأنه كان هناك مؤاس، حقيقية ، كانوليكية ، وأن لم تسكن « بابوية » : تلك هي أن أركان الحسكومة دبروا ، أو راودهم الأمل ، عساعدة أموال (أو جنود إذا ثرم الأمر) من فرنسا ، أن يقضوا على عجز السكائوليك وعدم أهليتم الشرعية في إعجلترا ، ويحولو الملك إلى الكانوليكية ، وأن المائوليك وعدم أهليتم الشرعية في إعجلترا ، ويحولو الملك إلى الكانوليكية الوسائل لتدعيم الكثلكة دينا الدولة ، وفي النهابة المسب ، والواقع أن كل هذا تضمنته معاهدة دوفر السرية التي وقمت من قبل في ١٩٧٠ وكان شارل قد تراجع عن هذه الإتفاقية ، ولمكن رضانه لم تتبدل ولم يتشل عنها قط ، وظل مصما على أن يمتلي أخوه عرش إنجلترا ويسكون ملكا عليها .

حاتمـة الملهاة

أما شافتسبری فقد وطدالدرم على نقيض ما يبتنيه الملك. لقد اعترف كولمان أثناء محاكمته بأن جيمس علم أمر المراسلات المتبادلة بينه وبين الآب لاشيز، وأقرها(١٥٧). وأحس شافتسبری بأن ارتفاء حيمس عرش انجمائرا لايد أن يحقق المرحلة الأولى من د المؤامرة البابوية ، وعرش أن يساف شارل ويقف إلى جانبه إذا هو طلق الملكة العقيم وتزوج من يوتستانتيا . وأبي شارل أن يدع كاترين حي براجانزا تكرر الدورالتي لمبته كاترين أوف أراجون فولى شافقه برى وحه شطر دوق موتحوث الإن غير الشرعي الملك ، الذي لم يفتر قطالا بيه خداعه وابعاده عن العرش بتقسيره في الرواح من أمه . و نشر شافته برى خداعه وابعاده عن العرش بتقسيره في الرواح من أمه . و نشر شافته بي خداعه وابعاده عن العرش بتقسيره في الرواح من أمه . و نشر شافته بري خكرة أن شارل كان بالفعل قد تزوج من لوسي والتر، وأن دوق موتحوث

هو الوريث الشرعى قمرش . فاكان من شارل إلا أن كذب هذا بإعلانه أنه لم يتزوج قط إلا من كاترين أوف براجانوا ، وإذ وجد أن شافتسبرى خصم عنيد ، فإنه أقصاء عن الجلس الخصوص (١٣ أكتوبر ١٣٧٩) .

وأثناء توالى الأزمات والمحن على هذا النحو كاد شارل أن يبدل من خلقه ومن شخصيته، فودع حياة البهجة والدعة. وياع اسطبلاته ، وانصرف بكليته إلى الإدارة والسياسة ، وحارب أعداء، بتراجع محكم الندبير، على جاوزوا حدودم فاتهوا إلى الفشل إن الملك في سنواته الحمس الأخيرة أبدى من قوة العزعة والمقدرة ما أدهش حتى الأسدتاء. وإذعاودته الطمأ بينة والمقدرة ما أدهش حتى الأسدتاء. وإذعاودته الطمأ بينة والمقدرة ما أدهش حتى الأسدتاء. وإذعاودته الطمأ بينة

واجتمع البرلمان في ٢١ أكتوبر ١٩٠٠ . وأقر عجلس العموم في شهر نوفبر ﴿ مشروع قانون الاستبعاد » الثانى ، وقدم إلى عجلس العردات . وهنا تحول هاليفا كس الذي كان يصوت حتى تلك اللحظة إلى جانب الحدوب الحوبج » تقول تحول الآن إلى جانب الملك ، وبدأ يحتلى بلتب ﴿ حاتِ الحموبة » تقول تحول الآن إلى جانب الملك ، وبدأ يحتلى بلتب في الشكانوليكية ، ولكنه اتفق مع شارل في ضرورة الإبقاء على مبدأ الملكية الوراثية . كما خشى أن يقود شافة سيرى انجاترا إلى حرب أهلية تانية (١٩٥٠ . ومن ثم فإنه بفساحته ومنطقه في المناقشة الطويلة التى جرت بيقل « مشروع قانون الاستبعاد » أقنع الهوردات بونض المعروع ، بقأن « مشروع قانون الاستبعاد » أقنع الهوردات بونض المعروع وحظر على التبعار وأصحاب المصارف ، اقراضه أية أموال ، وحاكم هاليفاكس وسكروجز وفيسكون ستافورد وهو أحد الهوردات الحسة الممتقلين في سجن لندن ، وحكم على ستافورد بالإهدام بناء على شهادة أوتس ، في سجن لندن ، وحكم على ستافورد بالإهدام بناء على شهادة أوتس ،

و بدلا من أن يضحى شارل بأخيه يسبب حاجته إلى المال، اعتزم شارل أن يمول الحسكومة بأن يصبح من جديد أسيرا المملك الفرنسي لويس الرابع هصر. وارتضى أن ينظر فى شىء من التجلد ورباطة الجأش إلى سياسة فرنسا المدوانية ٤ مقابل ٢٠٠ ألف جنيه (١٠٤) — وهو مبلغ يفنيه لمدة سنوات عن إطانات البرلمان واعقاداته . فلما أحس بالقوة دها برلمانه الخامس. ولسكى يحرمه من تأييد جهور لندن وقوات اللوارى و فيها ، فإنه ، أى الملك أمر باجتماعه فى أكسفورد . وهناك إلتتى الجمان مدجبين بالسلاح : شارل مع عدد كبير من حرسه ، وزعماه الهوبجمع أتباعهم حامايز السيوف والمسدسات رافعين أعلاماً كتب عليها « لابابوية ولا عبودية » وأقر بجاس المموم فى الحال « مشروع قانون الاستبماد » الثالث ، ولسكن قبل أن يصل المموم إلى بجلس اللوردات حل شارل البرلمان (٨٧ مارس ١٦٨١) .

وتوقع كثير من الناس أن يلجأ شافتسبرى الآن إلى الحرب الأهلية . أما الرأى المام الذى استرجع في ذاكرته أحداث ١٩٤٧ - ١٩٦٠ فقد تحول عنه وانحاز إلى سف الملك . ودافع رجال الكنيسة الأنجليسكانية دفاها بجيدا عن حق جيمس الكانوليسكى في ارتقاء المرش ، وهندما حاول هافتسبرى أن يعيد تنظيم صفوف النواب المشتين في ميثاق ثورى (١٠٠١) من أنه كان آبداك مريضا بدرجة لايسكاد معها يقوى على المشيء فإنه انضم من أنه كان آبداك مريضا بدرجة لايسكاد معها يقوى على المشيء فإنه انضم شافتسبرى من سجن لندن ، وفر إلى هولده ، وهناك وافته منيته (١٧ ينابر ١٩٨٣) بعد أن أنهكته الأحداث ، وأمر الملك باعتقالها كامها وهرب ينابر ١٩٨٣) بعد أن أنهكته الأحداث ، ولمكنه حالم وراء صديقه لوك ، ليتابع في عبال الناسة ، الممركة التي لم يسكتب لها لبعض الوقت التوفيق في ميدان السياسة .

وصفح شارل عن موعوث ، ولكنه لم يغتفر قط للحلفين في لندن تبرئتهم لشافتسبرى . والآن وقد محول الملك انشوان إلى شغم آخر ، وكان متطرفا في تحوله هذا ، فإنه عقد الدرم على تحطيم استقلال المدن التي ترعرت ديها فكرة الهويج (الأحرار) بل الفكرة التورية ، فأم بحراجمة المواتيق والعهود والقوانين التي هيأت الأجهزة البلدية الخروج على الارادة المسكية ، ووجد بالقمافي هذه بعض النقس والحلل من الوجهة التشريعية ، فأعلن إلغاءها جميعا ، وصدرت عبود وقوانين جديده تنص على أن يمكون للملك حق الاعتراض وحق عزل كل الموظفين الذين نتخبون لهذه الهيئات البلدية (١٦٨٣) . وخضت الآن حربة المكلام وحرية الصحافة لتيود جديدة ، وبدأت موجة اضطهاد المنشقين لا المكانوليك ؛ لأن معظم المنشقين كانوا من الأحرار (الهويج). وفي اسكتلنده قاد جيمس حملة التمذيب بنفسه ، وبدأ أن انتصار حقوق الملك على اصلاحيات الجبرلمان بات انتصارا ساحقا كاملا ، وأن انجازات الثورة على اسلاحيات الجبرلمان بات انتصارا ساحقا كاملا ، وأن انجازات الثورة المكبري كان واضحا أنه ينبغي التضحية بها في فسكسة أو رد فعل تؤيده أمة تحتى تجنى تجدد الحرب الأهلية . وعكس هاليفاكس شعور البلاد حين تخلى عن شافة سبرى ، وانحاز بحسكته المعتدلة البعيدة عن التعلق إلى جانب عن شافة سبرى ، وانحاز بحسكته المعتدلة البعيدة عن التعلق إلى جانب عن شافة سبرى ، وانحاز بحسكته المعتدلة البعيدة عن التعلق إلى جانب عن شافة سبرى ، وانحاز بحسكته المعتدلة البعيدة عن التعلق إلى جانب

وقام أتباع شافتسبرى بمحاولة أخيرة . فنى ينابر ١٦٨٧ ، اجتمع دوق موغوث وإدل اسكس وإدل كارليل ، ووليم لورد رسل وألجر نون سدنى في دار جون همدن (حقيد بطل الحرب الأهلية) ورسموا الخطط لتطويق جيمس والتفلب عليه ، وقتل شارل إذا فيم الأمر . وراود سدنى أمل التقدم المي خطوة أبعد ، وهي إعادة إقامة الجمورية الانجابزية . وكاز حقيد أحد أخوة سير فيليب سدنى « رئيس الفروسية » ، وساوب في صف البرلمان أثناء الحرب الأهلية وجرح في مارستن مور ، وعين عضوا في الملجنة التي هكات المحا شارل الأول ، ولكنه رفض العمل بها على إعتبار أن الشعب لم يمنح المجمنة عماكة للك . وألتى نفسه في القارة حين عادت لللكية ، فقال بها ، مشمولا بدراساته وأبحائه ، وتدبير للؤامرات ضد شارل الثانى وفي الحرب مشمولا بدراساته وأبحائه ، وتدبير للؤامرات ضد شارل الثانى وفي الحرب الحوائدية التانية حرض المولنديين على غزو إنجائية ، وعرض خدماته على الحريدة التانية حرض المولنديين على غزو إنجائية ، وعرض خدماته على الحريدة التانية حرض المولنديين على غزو إنجائية ، وعرض خدماته على الحريدة التانية حرض المولنديين على غزو إنجائية ، وعرض خدماته على الحريدة التانية حرض المولنديين على غزو إنجائية ، وعرض خدماته على الحريرة الفرنسية بهائة .

ألف كروان (١٥٧). وفي ١٦٧٧ معيم له شارل بالمودة ليشهد وفاة والده، وبنى في إنجلترا وانضم إلى «حزب الريف» (الأحرار، الهويج). وفي كتابه «مقالات عن الحكومة» (الذي كمتب ١٦٨١ ولم ينشر إلا في ١٦٨٨) دافع سدى عن للبادى شبه الجمهورية، واستبق لوك في مهاجمته دفاع فلم عن حقوق للموك الإلهية، وأكد حق الشعب في عما كمة الملوك وخلعهم . ومن الواضع أن سدى ورسل ، كليما تسلما أموالا من الحكومسة الفرنسية الني كان بهمها أن يظل شارل مفغولا بمنا كله الداخلية (١٥٨).

وصبح عزم « مجلس الستة » على أسر الملك . وكان معرومًا أنه سيشهد ساق الخيل في شهر مارس في نيوماركت. وكان لابدله ، لدى عودته إلى لندن من أن يمر ﴿ براي هاوس » في هودزدون في شمال المدينة ، فتقور أن تسد عربة محملة بالحشائش الجافة الطريق في هذا المكان، ومن ثم يمكن أسر الملك ورعما أسر أخيه معه كذلك ، حيين أو ميتين . ولسكن في ٢٧ مارس شب حريق في ميدان السباق ، وانتهت المسابقات قبل موعدها المقرر بأسبوع، وعادالملك سالما إلى لندن قبل أن يمد المتآمرون عدتهم . وخشى أحدم افتضاح الأمرور اودوا لأمل فالعفو ٤ فأفضى بسرا لمؤامرة إلى المسكومة (١٢ يونية). وقبض على كارليل فأكد الاعتراف وعنواعنه . واحتج موثموث بأله برىء ، وعلى الرغم من أن شارل علم علم اليقين أن ابنه كاذب فيا يقول ، فإنه ألفي أمر إعتقاله . أما رسل فعوكم وثبتت إدانته وأحدم (٢١ يوليه ١٦٨٣٠) . والتحر اسكس فيالسجن . وعندند قال الملك دما كان له أَلْ يقنط من الرحمة ، فإنى مدين له بحياة (١٥٩) ، فقد مات أبوه من قبل من أجل شارل الأول. وشتق عدد من صفار المفتركين في ﴿ مؤامرة راي هاوس » وأخذ سدنى بجرم لم يقم عليه دليل كاف من الناحية القانونية ، ودافع عن نفسه دناما مجيدا، وقابل الموت بصدر رحب (٧ ديسمبر) . وكان شماره « يدى هذه هي عدوة الطفاة » • ولسكنه كان قد اختارسيفًا ذا حدين • ونطق وهو على المشنقة بسكلمات تستحق الذكر : ﴿ إِنَّ اللَّهُ مِلْكُ الشموب حرية إقامة الحسكومات كما تشاء(١٦٠) ﴾ . ورفض أية طنوس دينية قائلاً أنه في سلام مم الله فعلا •

لقد انتصرشارل و لكنه كان مشرةا على النهاية، و نعم ، مع جهدمض، بشعبية جديدة ، وكانت إقتصاديات إنجلترا قد ازدهرت في عهده ، أماالان، والبلاد تتطلع إلى هدوء سياسي ، فقد ركنت إلى ملك كان يمثل بقاء الأمة ونظامها ، ولو كان معنى هـــــــذا ، لفترة من الزمن « ملــكاكاتوليــكيا» • وغفرت إمجلترا لشارل أخطاه ، حين رأته ينهار ويذبل قبل الاوان • واتفقت معه ، بعض الشيء ، على أن الحكومة الإنتخابية ـ لا الملكية الوراثية ــ مدعاة للاضطراب والهرج اللذين يصاحبان انتخاب الحاكم عندما يمين موعده • واحترمت فيه اخلاصه لأخيه ، حتى في الوقت الذي حزنت فيه لنتيجة هذا الإخلاص ، ورأت جيمس منتصرا ، ورأته ثانية قائدا أعلى للأسطول؛ يتمقب أعداءه ليتأر منهم • وفي يناير ١٩٨٥ رفع جيمس دءوي مدنية ضد تيتس أو تس يطالبه فيها بتعويض قدره مائة ألف جنيه -وكسب جيمس القضية • ولما كان أوتس عاجزاً عن الدفع فقد أودع السجن • وقال شارل في حزن بالغ « لست أدري ماذا سيفعل أخي عندما ينتهي الأجل وأفارق الحياة • أخشى ما أخشاه أنه عندما يأتى ليضع تاج الملك على رأسه ، أن يرغم على العودة من حيث أنى • على أنى سأعنى العناية كلما بأن أترك له بملسكة يسودها السلام، وكل أملى أن يحتفظ لها بهذا السلام لأمد طويل • ولكن هذا يثير كل مخاوق ، ولست أؤمل فيه كثيرا ، بل لابسكاد أمل يدور بخلدي أنه سيتحقق(١٦١) ، • ولما اعترض جيدس على تجول شارل حول لندن را كبا عربته دون حرس ، أمر. شارل أن يهدىء من روعة : « لن يقتلني أحد ليجلسك أنت على المرش(١٦٢) .

ولابد أنه اعترض على الأطباء • فإنه في ٢ فبراير ١٦٨٥ أصيب مجالة تفنج واضطراب شديدة ، شوهت وجهه ، وجعلت فه ، يرغى ، وأجرى الله وكتوركنج هملية قصد بفق أحد الأوردة . وكان لهذا نتيجة طيبة و ولكن مرافق لللك استدعوا عالية عشر طبيبا آخرين ليشخصوا الداء ويسفوا الدواء . وطيلة خسة أيام في عذاب أليم ، استسلم لللك العجملة التي جردوها عليه مجتمعين . فبزلوا أوردته ، ووضعوا كؤس الحجام إلى كتفيه . وقصوا شعره ليزيلوا البثور والقروح من جلاة رأسه ، ووضعوا على باطن قدميه لصوقا من القاروروث الحسام . وقال مؤرخ طبيب وليكي يزيلوا النزوات من محه نفخوا في أعلى خياهيمه الحريق (وهو عشب جميل الوهر) ثم جماره يهطس ولكي ينتقياً صبواني حلقة الانتيمون وسلمات أوية ، وعددا من الحقن والشرجية في تعاقب سريم (١٦٣) » .

و عادى لللك الذي يحتضر زوجته التي عاشت في شقاء هقيم ، ولم يكن يدرك أنها جائية في أسفل الفراش تدلك قدميه ، وفي غ فبراير قدم له بعض الأساقفة الأسرار الهينية الأخيرة وفقا للطقوس الأعجليكانية ، ولكنه رجام أن يكفوا ، ولما سأله أخوه ، هل يريد كاهنا كاثوليكيا أجاب الذي كان قد أنقذ حياة شارل في معركة وورسيستر ، كما أن شارل كان قد أنقذ حياة الأب جون أيام « الارهاب البابوي » وأعلن شارل إمتناقه المقذهب الكاثوليكي ، واعترف بذنوبه وخطاياه ، وعفا عن أعدائه ، وطلب المغفرة من الجميع ، ومسحوه مسحا تاما بالزيث المقدس ، وتاتي الأسرار المقدسة ، وطلب الصفح والمفو ، بخاسة من زوجته ، واكنه كذلك أوسي أخاه خبرا بالسيدة لو يزكيرووال وأبنائه (منها) « لانترك كذلك أوسي أخاه خبرا بالسيدة لو يزكيرووال وأبنائه (منها) « لانترك تلفل للسكينة تتضور جوعا (١٦٠٠) و واعتذر لمن حوله عن أه قفي مثل الهارات الموت المعرب بالكون المتراك الموت ا

وعند ظهر اليوم السادس من فبراير ، كان دوق يورك ملكا •

الفضِّ العايثة

الثورة الجليلة ١٦٨٥ - ١٧١٤

١ - الملك السكانوليسكي: ١٦٨٥ - ١٦٨٨

من ذا الذي كان يستطيع أن يتغيل حين يقع بصره على الصورة (١) التي رحمها نا نديك في اللونين الآزرق والذهبي لدوق يورك وهو في التانية من عمره ، أن هذا الطفل البرى الآزرق والذهبي لدوق يورك وهو في التانية من عمره ، أن هذا الطفل البرى الحي الميقفي قضاء مبرما على أسرة ستيوارث، البرلمان ، وهو ما كان أبوه قد بدأه بشكل غنز من قبل ؟ ولكن في الميران ، وهو ما كان أبوه قد بدأه بشكل غنز من قبل ؟ ولكن في الحياء قد انقلب إلى ذهول وارتباك ، وأن الحساسية تغيرت إلى عناد وتصلب ، وأن البراء قمول بين أحضان المشيقات المذعنات العليمات إلى لاهوت جامد لاينتني . فا كان إلا أن حدد هذا الحلق لصاحبه مصيرا تاجماً ، وفيه ، وكما يحدث في كل التراجيديات أو المساسى السكبرى ، كلن كل فريق يناضل من أجل ما يبدو له هو أنه حق ، ومن ثم يستحق منا بعض العطف .

لقد أوردنا من قبل ذكر بعض فضائل جيمس الثانى ، فسكم من مرة عرض نفسه لخطر للوت في عمله في البحرية . ووازن الناس بينه و بين أخيه ، موازنة مرضيه ، في النشاط الحسكومي والإدارى ، والاعتدال في الإنفاق ، وفي ارتباطه بكلمته . أنه استمسك بما أوصاه به شارل وهو مجتضر ، من المناية بأمر نل جوين ، فسدد ديونها ، وخصص لها ضيمة تسكفل لها رغد اليين . وبعد ارتقائه العرش ظل لبعض الوقت على علاقتة مع آخر عشيقاته العرش طل لمعن الوقت على علاقتة مع آخر عشيقاته كاترين سدني . ولكنه بناء على اعتراضات الأب بنز أجزل لها المطاء على

خدماتها وأقنمها بمفادرة المجلترا ، لأنه اعترف بأنه إذا وقع بصره عامها ثانية لا يملك فسكاكا من سلطاتها عليه (۱۳ . إن الأسقف بيرنت الذي ساعد على خلمه ، حكم عليه بأنه « صريح مخاص بطبيعته ، ولو أنه في بعض الأحيان متلهف بحب للانتقام ، صديق ثابت على المهد ، إلى أن أنسدت بعيدته الدينية مبادئه وميوله الأولى(٤) « وكان مقتصدا ينعي ثروته بسرعة ، ولم يعمد قط إلى غض العملة ، كاكان رحيا بالشعب في موضوع الشرائب(٥). إن ماكولي بعد أن دون بما ثان صحنية عن حكم جيمس الذي لم يدم لا كثر من ثلاثة أعوام ، انهي إلى «أنه نحلي بمناقب كثيرة ، إلى حد أنه نو كان بروتستانتيا ، لابل كاتوليسكيا معتدلا ،

وتفاقت أخطاقه بنمو سلطانه . وكان مغرورا متعجر فاحتى قبل اعتلائه المرش ، ينظر إلى معظم الناس باحتقار ، لا يفتح قلبه إلا لقلة منهم ، وتحسك تمسكا حرفيا بنظرية أبيه ، وهى أنه ينبغى أن يمكون المطك مطلق السلطة ، ومجدر لله المنابع الواقعى الذي كان لا غيه والذي أدرك به الحدود المدلية ملح المناب المطلقة . ومجدر بنا أن نقدر حق التقدير غيرته الدينية ، ورغبته في منح إخوانه الكاثوليك في المجلقا حربة المبادة والمساواة في الحقوق السياسية . وكان علما الأمه وأخته السكاثوليكتين ، وكان طوال الحقمة عشر عاما السابقة عماطا بالكاثوليك في بيته ، وكان موضع استذراب عنده أن الديانة إلى أنجبت مثل هذا المدد الكبير من أغاضل الرجاز وفضليات النساء ، يضم الأبولية أمامها العراقيل وبينه ونها وبحدون من انتشارها . ولم يشاطر البروقستان ما تناقلوه من ذكريات حيه في أذهانهم عن ، وأامرة البارود ، أو خوفهم من أن يولى عليهم ملك كاثوليكى ، عيل ، عاجلا أو آجلا و ويتنع ، بانتهاج سياسة ترضى البابا الابط لى ، اذا الابترة البروتستانيا كاتوليكى لابد أن يعرض للخطر استقلالها الديني وانتكرى والسياسي .

إن تصرفات جيمس الأولى بمد ارتقائه العرش خفضت من هذه المخاوف شيئا قليلا: أنه عين هاليفاكس رئيسا لمجلس لللك ، وسندرلند وزبرا ، وهنرى هايد (أول كلاروندن الثانى) حاملا لأختام لللك ، وكل هؤلاء من البروتستانت . وفي أول خطاب له في هذا المجلس وعد بالابقاء على نظم الكنيسة والدولة ، وعبر عن تقديره لتأبيد كنيسة المجاتبا لاعتلائه العرش ، ووعد بأن يولها عناية خاصة وعند تتويجه أدى الهين للألوفة لدى ملوك المجلس المحديثين ، بالمحافظة على الكنيسة الرسمية وحمايتها . وحنلى لللك جيمس الثانى لمدة شهور بشمبية لم تمكن متوقعة .

وأول اجراء مؤيد الكانوليكية انخذه جيس ، لم يكن يمحل عدوانا مباشرا على البروتستات. أنه أمر بالإفراج عن كل المسجويين بدبب رفضهم تأدية قسم الولاء والسيادة . وجهذا أفرج عن آلاف من الكانوليك ، بل أخلى معهم سنيل ألف ومائتين من الكريكرز وكثير من المنفقين غيرهم . أخلى معهم سنيل ألف ومائتين من الكريكرز وكثير من المنفقين غيرهم . ومنع إقامة الدعوى بعد ذلك في المسائل الدينية . وأطاق سراح دانبي والموردات الكانوليك الذين أودعوا السجن بنساء على اتمامات تيتسى أوتس . وحوكم أوتس من جديد وأدين بتهمة الأيمان الكاذبة التي أدت إلى عليه بالإعدام ، وحكت عليه بغرامة فدرها ألقان من الملزكات ، وأن يربط خلف عربة ويجلد بالسياط مرتين علانية ، الأولى من أولدجيت إلى يوجيت ، وللرة الثانية بعد الأولى يومين ، من يوجيت إلى تايبرن ، وأن يوضع في آلة التعذيب ، المشهرة ، خس مرات سنويا طيلة بقائه على قيد الحياة . وعاش أوتس بعد هذا التعذيب ، وأعيد إلى الدجن (مايو ١٦٨٥)

وتحملمت الهدنة المزعزعة بين الشيع الدينية بثورة مزدوجة . ذلك أنه فى مايو نزل أرشيبالد كامبل ، إرل أرجيل التاسع ، فى اسكتلنده ، وفى ١٢ – نمة المغنارة يونية رساجيمس دوق مونموث على الفاطيء الجنوبي الغربي لاعجلترا ، في مسترك علم للك الكاثوليكي ، وأصدر مونموث بلاغا وسم فيه للك جيمس بأنة غاصب طافية سفاح ، كما اتهمه بإحراق لندن والمؤامرة البابوية ، ودس السم لمصاول الثاني ، وتعهد الغزاة ألا يضعوا السلاح أو ومني أرجيل بالهزيمة في ١٧ يونية ، وأعدم في ٣٠ يونيه ، وبذلك أخفق ومني أرجيل بالهزيمة في ١٧ يونية ، وأعدم في ٣٠ يونيه ، وبذلك أخفق شديدو التمسك عذههم حرر رحبوا بمونيون وحيوه عناصا ومنقذا لهم ، فوانقم نحت لوائه عدد كبير جدا من الناس ، إلى حد أنه في ثقة وجلال والمبابقة أي عون أو تأييد ، وهزم جيشه الحتل النظام على يد والمبابقة أي عون أو تأييد ، وهزم جيشه الحتل النظام على يد القوات الملكية في سدجور (1 يوليه ١٩٨٥) وهذا آخر حرب جرى فوسل إلى الملك أن يعفو عنه قابى ، وضرب عنه ه .

وتمقب جيش الملك ، بقيادة برس كيرك ، فلول الثوار ، وشنق الأسرى دون مما كمة . وشكل جيمس لجنة برأسها قاض القضاة جفريز ، لتذهب إلى المنطقة الذربية لتحاكم الأشخاص المتهمين بالإنفام إلى الثورة أو التحريض عليها . وسمح للمحلفين بالاشتراك في الحاكمات ، باعتبار أن هذا من حق المتهمين ، ولكن جغريز قذف في قلوب الحلفين الرعب ، حتى أن قاة قليلة من المتهمين هي التي أصابت شيئًا من الرحة لدى هذه و الحسكة الدمويه ، من المتهمين هي التي أصابت شيئًا من الرحة لدى هذه و الحسكة الدمويه ، (سبتمبر ١٦٨٠) (وشنق نحو أربعائه ، وحسكم على تمانمائه بالممل الإجبارى في مزارع جزر الهند القربيه (٧) . وكانت البزابت في ١٩٥٨ وكرومول في ١٦٤٨ قد الهما قبل ذلك بمثل هذه الأعمال الوحشيه ،

^(*) Assizes الجِلسات الدورية للمحاكم العليا في كل مقاطعة

والكن جفرز تفوق عليها في إرهاب التهمين والمحلقين والتجهم والعبوس ، وصب الهمنات على ضحاياه ، والتحديق في وجوههم في كثير من الخبث ، والإدانة لجرد الشك ، إلا إذا ساعدت رشوة عجزية على إقناعه بالبراءة (٨) . وبذل جميمس جهودا متواضمة ليضع حدا الوحشية ، ولكن ما أن تمت الإدة السكاملة وخمدت النار المحرقة حتى رفع جغريز إلى مرتبة النبلاء، وهينه رئيسا لجلس المرردات (٦ سبتمبر ١٦٨٦) .

وأسهم هذا الاجراء الانتماى في إسادالنبلاء من للك. وعندما طاب من البرلمان إلغاء ﴿ قانون الاختيار ﴾ (الذي يقضى باقصاء السكاتوليك عن الوطائف ومقاعد البرلمان) وتمديل قانون ﴿ حق التحقيق في قانوبية الاعتمال ﴾ وإنشاء جيش دائم تحت امر الملك ، لم يستجب البرلمان لدىء من هذا . فعطه جيمس (٢٠ وفبر) وأخذ يعين السكانوليك في وظائف الدولة . ولما اعترض هاليفا كن على امتهان البرلمان على هذا النحو ، عزله جيمس من المجلس ، سندرلند الذي أعلن محوله إلى السكانوليكية على الفور (١٦٨٧) . وحين امتدح جيمس إلغاء لويس الرابع ليستم بها البوربون ، لما تردد في إنخاذ خطوات مائلة صد البروتستان في يتمتع بها البوربون ، لما تردد في إنخاذ خطوات مائلة صد البروتستان في أيجلترا ولم يخف جيمس إعتقاده بأن سلطته الآن بات مطلقه بالقمل ، وأن لويس المابع عشر في نظره هو لملئل الأعلى العملك . وقبل الاعانات من لويس لفترة من الزمن ، ولكنه أبي عليه أن على سياسة الحكومة الاعبارة ، فتوقفت الاعانات .

وكان لويس أكثر تمقلافها يتملق بانجلترا منه بالنسبه لبلاده. وعلى حين أنه أضمف فرنسا باضطهاده الهيجونوت ، ثراه يحذر جيمس من مغبه التسرع في تحويل إنجلترا إلى الكانوليكيه . كما أن البابا إنوسنت الحادى عشر زود جيمس بمثل هذه النصيحه . وعندما أرسل إليه الملك الانجليزى بعده بترب إنضواء إنجلترا تحت راية الكنيسه الكانوليكيه في رومه (١٠٠٠) نسعه البابا بأن يتنسع بالحصول على التساع الدين المكاثوليك الأعجلة .

كمد حذر هؤلاء أن يسكفوا عن الأطاع السياسية ، ووجه رئيس الجزويت لتعنيف الأب بنزولومه على القيام عثل هذا الدور الخطيرى الحكومة (۱۱).
إن البابا أعوسنت لم يخفف من غيرته الكاثوليكية ، ولسكنه كان يخشى قوة لويس الرابع عشر التي ابتنى التطويق والسيطرة ، كما كان يأمل في إسكان تحويل إنجلترا من مجرد تابع أو خادم ذليل السياسة الفرنسية ومشروطتها إلى قوة متوازنة ضدها . وأوفد البابا مبمونا بابويا — المعرة الأولى منذ عهد مارى تيودور — ليوضع لجيمس أن أي تصدع في العلاقة بين البرلمان ولللك لابد أن يضر بالكنيسة الكائوليكية (۱۷) .

ولم يستفد جيمس من هذا النصح . إنه أحس ، وكان في الثانية والخسين حين اعتلى المرش ، أنه قد لايتيسر له فسحة من الأجل لتنفيذ التغييرات الدينية التي ينشدها والتي يجيش بها صدره، ولم يؤمل كثيرا في أن ينجب ابنا، وهنا قد تخلفه ابنته البروتستانتية، وثقاب عمله رأسا على عقب، إلا إذا أقيم هذا العمل على أساس وطيد راسخ قبل موته . وطغت آراء الأب بنز والمُلُحَة وسلطانهما على كل نصح بالتروى والتريت. ولم يُحَمَّف لللك بالذهاب إلى القداس، تحفه الجلالة والمهاية لللسكية، بل طلب كذتك إلى مستشاريه أن يلحقوا به لحضور القداس. وتكاثر الأسافقة حول الحاشية ، وعين السكاثوليك في المناصب العسكرية ، وحرض القضاة (الذين كان له حق تميينهم وعزلهم) على توكيد حقه في أعفاء هؤلاء المعينين من العقوبات التي فرضها عليهم ﴿ قانون الاختبار ﴾ . وجند ، تحت أمرة ضباط أغلبهم من السكائوليك ، جيشا قوامه ثلاثة عشر ألف رجل لا يخضمون إلا لأواس، هو ، وواضح أن مثل هذا الجيش كان يهدد استقلال البرلمان . وعطل العمل بالقانون الذي يغرض العقوبات علىحضور العبادة السكائو ليكية علانية . وأصدر في يونية ١٦٨٦ مرسوما يحرم على رجال الدين القاء عظات في الخلاقات المذهبيه • ولما خطب الدكتور جون شارب في « دوافع المرتدين > أمر جيمس بوصفه الرئيس الشرعي للسكنيسه الإنجليزية > هنري كيتون أسقف لندن ، بفصل شارب مؤقتا من سلك رجال الكنيسه الأنجليكانيه ، فرفض كمبتون . فمين جيمس ، متجاهلا قانونا صدر في ١٩٧٩ > حكمه كنسية > جديدة ، سيطر عليها سندرلند وجفريز ، وحاكمت كمبتون بتهمه شق عصا الطاعه على التاج ، وعزلته من وظيفته . وبدأت الآن الكنيسه الأنجليكانيه ، التي كانت قد التزمت من قبل بالطاعة المطلقه ، نقول بدأت تقلب المطلق طبر الجين .

أن الملك جيمس كان يأمل في كسب الكنيسه الأنجليكانيه إلى جانب المصالحه والتراضي مم رومه ، ولكن تصرفه المتهور قضي الآن على هذه السياسه . وبدلا من ذلك انتهج سياسه التوحيد بين الكاثوليك والمنشقين ضد الكنيسه الرسميه . ان وليم بن الذي وجد طريقه إلى قلب الملك وأحرز ثقته ، نصحه بأنه يستطيع أن يظفر بالتأييد الحار من جانب كل البروتستانت الانجليز، فما عدا الأنجليكانيين إذا هو مجرة قلم ألغي القوانين التي تحرم المبادة العلنيه على فرق المنشقين وفي ٤ أغسطس ١٩٨٧ أصدر جيمس أول ﴿ إعلان النسائح ﴾ في عهده . ومهما تكن دوافع الملك ، فإن هذه الوثيقه تحتل مكانا في تاريخ التسامح ألديني . إنه ألغي كل قوانين المقوبات فيها يتملق بالديانة ، وأبطل كل الاختبارات الدينيه ، ومنح الحرية الدينيه للجميم ، وحظر التدخــل في شئون الاجتماعات الدينيه المسالمه . وأخــلي سبيل كل المسجونين بسبب الخلافات الدينيه • أن هذا الاعلان ذهب إلى أبمد بما ذهبت إليه إعلانات التسام في عهد شارل الثاني ، التي كانت قد أبقت على الاختبار الدبني لمن يتولون الوظائف ، وممحت بالعبادة الكاثو لسكمه داخل الدور الخاصه فقط • وأكد للكنيسه الرحميه أن الملك سيواصل حمايته لها في كل حقوقها القانونيه • ومما يدعو إلى الأسي والأسف أن هذا الاجراء قدر له أن يسكون إعلانا ضمنيا للحرب على البرلمان، الذي كان قد سن من قبل كل القيود وعــدم الأهليه التي ألفيت الآن • ولو سلم

البرلمان بسلطة الملك في إلغاء التشريعات البرلمانية لسكان أواما أن تنشب الحرب الأهلية من جديد .

ودخل هاليفاكس الذي كان في هاتيك الآيام ألمع عقلية في انجلترا ، المعركة بكتيب لا يحمل اسم المؤلف بعنوان « رسالة إلى منشق » (أغسطس ١٩٨٧) - ﴿ أَكُثُرُ النَّشُرَاتُ تُوفِيقًا فِي هَــٰذَا العَمِيرُ (١٣) ﴾ حث فيه المبروتستانت ان يكونوا على يقين من أنهذا النساءح الذي قدم إليهم الآن 4 صدر عن ملك موال اسكنيسة تدعى العصمة من أغَلِماً ، وتنسكر أنتسامت صراحة . وهل يمسكن أن يسكون أمة انسجام دائم بيزحرية النكر والعدير وبين كنيسة لا تخطيء ؟ وكيف يطمئن المخالة ون إلى أصدقائهم الجدد الذين دمنوهم بالأمس القريب بأنهم هراطقة ؟ ﴿ كُنَّمَ بِالأَمْسُ أَبِنَاءُ الشَّيْطَانُ ، وأنتم اليوم ملائكة النور(١٤) > . ومن سوء الحيظ أن الكنيسة الأنجليكانية كامت قد اتفقت مع رومه فيها يتماق بأبناء الشيطان ، وأنها في السنوات السبع والعشرين الآخيرة أخضمت مخالفيها لألوان من الاضعاماد والتمذيب تعفيهم من قبول الحرية حتى على أيد كاثوليكية . وأسرع رجال الدين الأعجليسكانيون إلى التماس التصالح ،م المدينيين والبيوريتانين والكويكرز، وتوسلوا إلى وؤلاء جميما أنَّ يرنضوا التسامح الراهن ، ووهدوهم على القور بتسامح يحظى بموافقة كل عن البراسال والسكنيسة الرحمية . وبعث بعض المخالفين بخطابات شكر إلى الملك ، وأسكن الأغابية لمَّت بجانبها في تحفظ . وعندما حالت ساعة الفصل نبذ الجبم الملك .

وتابع جيمس خطواته . لقد تطلبت جامعات المجائرا لدة سنوات ، هذ من أساتفهما وطلبتها الالترام بمذهب الكنيسة الأنجليسكانية ، ولم يسنأن من ذلك إلا منح درجة الطالب لوثرى ، ومنح درجة نظرية لدبلوماءى ، ملم » حلى أن التساوسة الأنجليكاليين رأوا فى أكدةورد وكبردج هيئات وطيقتها الرئيسية اعداد الرجال لقبول المذهب الأنجليكانى ، وتقرر ألا ياته ق بهما أى كاثوليسكى ، ورغبة فى كسر هذا القيد أرسل حيدس ، إلى تائب رئيس جامعة كمبردج رصالة يلزمه قبها بأن يستثنى من الأنجليكانى راهبا بندكتيا يسمى العصول على درجة الاستاذية . ورفض نائب رئيس الجامعة فقصل بأص من لجنة المحكمة الكنسية . فأرسلت الجامعه وفدا من بين أعضائه الإلك نيوتن ، ليشرح المملك موقف الجامعه . ولكن الراهب كلية بجدان فى بالانسحاب (۱۲۸۷) . وفى نفس العام رشع الملك لرياسه كلية بجدان فى أكسفورد ، وجلا لايتمتم بغزارة العلم ، ولكنه ذو ميول كاثوليسكيه ، فرفض الوملاء انتخابه ، وبعد نزاع طويل افترح الملك مرشحا ليس عليه إلا اعتراض أيسر من سابقه ، وهو باركر أستف أكسفورد الانجليكانى ، ولكن الرملاء الذين يشكلون الهيئه الانتخابيه رفضوه كذلك ، فقعالوا ولكن الرملاء الذين يشكلون الهيئه الانتخابيه رفضوه كذلك ، فقعالوا يأمر من الملك ، وعين الاستف باركر قسرا .

واشتدت وطأة الاستياء عندما ارتمى الملك أكثر فأكثر في أحضان مستشاريه السكائوليك. وكان إعجابه بالآب بتر شديدا إلى حد الإلحاف على البابا برحمه أسقفا، بل كاردينالا، ولكن أنوسنت أبى . وفي يوليه ١٩٨٧ عين جيمس الجزويتي القدير ، ولكن المستمر، عضوا في المجلس المخصوص (الملكي) ، فاحتج كثير من السكائوليك الإنجليز بأن هذا المجلس الأن سته من السكائوليك ، مكنت لهم حظوتهم فايته . وكان في هذا المجلس الآن سته من الكاثوليك ، مكنت لهم حظوتهم الدى الملك من السيطرة والمفله (١٥٠). وفي ١٩٨٨ عين أربسه من الأساقفة السكائوليك لإدارة شئون الكنيسه السكائوليكيده في انجلترا ، وخصص المكاثوليك لإدارة شئون الكنيسة السكائوليكيده في انجلترا ، وخصص عاركوا الآن الأنجليكادين في أنه أصبح لمكل من الفريةين كنيسه تسافدها وتماونها الدولة .

وفى ٢٥ أبريل ١٦٨٨ جدد جيمس نشر ﴿ إعلان النساخ ﴾ الذي مفى على صدوره عام واحــد ، وأكــد فيه من جديد عزمه على توفير حرية الفــكر والضمير ﴾ لــكل الانجليز إلى الأبد . فن الآن فصاعدا لابد أن يمتمد التعيين في الوظائف والترقى فيها على الجدارة الشخصية لا للذهب الديني. وتنبأ بأن الاقلال من الخلانات الدينية لابد أن ينتج أسواتا جديدة النجارة الانجليزية ، ويزيد من ازدهار الأمة ورخامها . وتوسل إلى رعاياه أن يطرحوا جانبا كل الاحقاد، وينتخبوا البرلمان الجديد دون تمين بين المذاهب الدينية ، والمتحقق من انتشار هذا الاعلان الموسم على أوسع نطاق بمسكن ، أصدر مجلس الملك توجيهاته إلى كل الأساقفة لِيرتبوا مع كل رجال الدين أمر تلاوته في كل كنيسة في الأقاليم في انجلترا، يوم • ٢ أو ٢٧ مايو . واستخدام رجال الدين على هذا النحو ، وسيلة للاتصال بالجماهير ، أمر له سوابقه الكثيرة في انجلترا . ولكن لم تـكن الرسالة قط يوما بغيضة إلى الكنيسة الرسمية إلى مثل هذا الحد. وفي ١٨ مابورفع سبعة أساقفة أنجليكانيين إلى لللك ظلامة أوضحوا فيها أنهم لم ترتض ضمائرهم أن يوصوا قساوستهم بتلاوة الاعلان ، لأنه يخرق قرار البرلمان بأنه لايجوز إلماء تشريع بولماني إلا بموافقة السرلمان نفسه ، فأجاب جيمس بأن رجال اللاهوت هم الذين كانوا يلحون على عظائهم وخطبهم دوما على ضرورة الامتثال للملك وطاعته بوصفه رئيسا للكنيسة ،وأنه ليس في الاعلان ما يخدش أو يسيء إلى كرامة أحد . ووعد بأنه سوف ينظر في ظلامتهم ، ولكنهم إن يتلقوا منه ردا في الغد فعليهم أن يذعنوا لأمر. .

وفى صبيحة اليوم التالى بيعت ألاف النسخ من هذه الظلامة في شوارح لندن ، في الوقت التي مازالت فيه قيد البحث عند الملك ، وأحس جيمس بأن هذا مجاني قواعد اللياقة ، وعرض الظلامة على القضاة الانني عشر في الحسكة الملسكية ، فأشاروا بأنه تصرف في حدود حقوقه المشروعة ، ومن ثم أغفل الرد على الظلامة ، وفي ٢٠ مابو تليت الظلامة في أربع كنائس في لندن ، وتجاهلوها في المكنائس الست والتسمين الباقية ، وشمر الملك بأن سلطته قد امتهنت ، وأمر الأساقنة السبعة بالمثول أمام الجلس ، فلما جاموا أبلغهم بأن عليهم أن يخضعوا المحاكة بتهمة فهر طمن أوقذف فيه تحريض

على الفتنة ، وعلى أية حال فإنهم لكى بتفادوا السجن في الحال ، يمكن أن يقبل للك منهم وعدا كتابيا بالحضور عند استدمائهم . فأجابوه بأنهم بوصفهم من أشراف المملكة ، ليسوا في حاجة إلى تقديم أي ضان سوى كلمتهم . وأحالهم المجلس إلى برج لندن (السجن) وحياهم الأهالي وهتفوا لهم على الجانبين عند نقلهم عبر بهر التيمز .

وفي يومى ٢٩ و٣٠ يونيه حاكم الأساقفة السبمة - أمام محكمه الملك - أربعه قضاة مع هيئه الحلفين . وبعد يومين من منافشات حادة في قاعه يحيط بها عشرة آلاف من أهالي لندن المهتاجين ، أصدر المحلقون حكابمدم الإدافة . وابتهجت كل انجلترا البروتستانيه ، وقال أحد النبلاء الكاثوليك (لأم تع ذا كرة الإنسان قط مثل هذه الصيحات والهتاقات ودموع الفرح الني حدثت اليوم (٢٦) ، وتوهجت الشوارع بالمشاعل والنيران التي أضر مت في الحواء الطلق . وسار الناس في موكب خلف شخوص من الشمع عثل البابا والكاردينالات والجزويت ، أحرفت وسط احتقالات صاخبه . إن هذا الحكم كان يمني عنسد البسطاء من الناس أنه لاينبغي التماع مع الكاثوليكيه ، وعند ذوى الادراك الأوسع أو المقل الأنفتج كان يمني تثبيت حق البرلمان في من قوالين ليس للملك أن يبطلها ، وأن انجلترا ، في الواقع ، حتى ولو لم تمكن من الناحيه النظرية ، ملكيه دستورية ، لاملكيه مطلقه .

على أن جيمس الذي عراه الاكتئاب والحزن بسبب الهزيمه، أخذ يتمزى بالطفل الذي وضعته له لللسكه في ١٠ يونيه ، قبل الموعد المتوقع للولادة بشهر ، وفي مقدوره أن ينشيء هذا الولد النفيس تنشئه قوامها الولاء والاخلاص السكائوليكيه ، وكان يمكن الوالد والولد ، في وجه أيه ممارضه أو مموقات ، أن يقتربا يوما بمد يوم خطوة من الهدف للقدس - ألا وهو الملكيه القدعه ، تعيش في وثام ووفاق مع الكنيسه ، في أعبلتما يسودها الهسدوء والسلام والتراضى ، في أوربا نادمه على

ارتدادها عن عقيدتها ، موحدة في ظل هذه العقيدة الحقه الوحيدة العالميه .

٣ ــ الاطاحة بالعرش والملك في المهد

ر عاكات هذه الولادة التي جاءت قبل الأوان هي التي جلبت الكارئه على رأس الملك المتهور . واتفقت انجلترا البروتستانتيه مع جيمس في أن هذا الولد قد يواصل السمى لاحادة الكثلكه، ومن ثم عكن القول بأنها خشيته لنفس السبب الذي أحبه الملك من أجله وأكرت انجلتراالبروتستانتيه في أول الأمر ، بنوة الطفل للملك . واتهمت الجزويت بأنهم دسوا إلى خدع الملك وليسدا اشتروه، كجزء من مؤامرة أرادوا منها إبعاد الأبنه البروتستانتيه مارى عن ورائه العرش . وانعطفت انجلترا أكثر فأكثر نحو مارى ، على أنها أمل البروتستانيه الانجلزيه، ووطنت النفس على القيام بثورة أخرى لاجلاس مارى على العرش لتكون ملكة انجلترا .

ولكن مارى كانت آنذاك زوجه وليم أورانج الثالث ، رئيس الدولة في المقاطمات المتحدة ، ماذا يقول وليم المزهو بنفسه في أنه مجرد زوج الملكمة ؟ لماذا لايعرض عليه الاشتراك في الحسكم مع مارى ؟ وفوق كل شيء ، أنه هو أيضاً مجرى في هروقه الدم الملكى الانجليزي ، أن أمه كانت مارى أخرى ، وكانت ابنه شارل الأول ، وليس في نيه وليم على أبة حال أن يلعب دور الزوج الزوجه الملكة ، ومن الجائز أن الاستضبير تسدال في لما تقذ اشخذ سبيله إلى القارة هربا ، هند إرتقاء جيدس العرش الناتع مارى ، بايعاز (١٧) من وليم ، أن تتمهد بالطاعه التامه لو أبم و في كل الخمور » أياكات السلطه التي تخولها التعرف فيها ، فوافقت على «أن يكون الحكم والسلطه في يديه هو ، لأنها لاترغب إلا في أن يعمل هو بالوصية التي تقول : أيها الأزواج أحبو زوجاتكم ، كا تعمل هي بالوصية تقول : أيتها الروجات أطمن أزواجكن في كل شيء (١٨١١) » وتقبل وليم تقول : أيتها الروجات أطمن أزواجكن في كل شيء (١٨١١) » وتقبل وليم الطاعه ، ولكنه تجاهل التلميح الرقيق إلى علاقتسه بعثيقته السيدة

فليير (١٩)، فان الحسكام البروتستان أيضا ، مجوز لهم فوق كل شيء، أن يخدعوا أو يخونوا زوجاتهم .

إن وليم الذي يحارب نويس الرابع عشر حفاظا على استقلال هولنده والبروتستانية ، واوده الأمل لبعض الوقت في كسب والد زوجته (جيمس) في محالف ضد ملك فرنسا الذي كان يحطم توازن التوى والحريات في أورها، ولما خاب فأله ، حمد إلى التفاوض مع الإنجليز الذي تزحموا حركة المقاومة ضد جيمس ، إنه تفاضى من قبل عن الحجلة الذي أنظمها مو بحوث على الأرض الحولندية ضد الملك جيمس ، وسميح لها بالإقلاع من أحد التفور الحولندية أهليته فورانة عرض الجلتا ، ومتى وقد العملك ابن فن الواضح أن يستط أهليته فورانة عرض الجلتا ، ومتى وقد العملك ابن فن الواضح أن يستط عامارى في المرش ، وفي أوائل ١٩٨٧ أوفد وليم افرهارد فان ديسكملت مبشرة من مركز هاليفاكس ، وأرسل شروز برى وأرل كلار ندون (ابن مبشرة من مركز هاليفاكس ، وأرسل شروز برى وأرل كلار ندون (ابن رئيس الموردات السابق) ومن داني ، والاستف مربحة ، واسكما انطوت على تأييد حار لوليم في نضائه من أجل المرش .

وفى يونيه ١٩٨٧ أصدر كاسبار فاجل ، الحاكم العام ، رسالة أوضح فيها بصورة جازمة آراء وليم في التساع ، إن وليم يريد حرية العبادة المجميع الصحنة يما بصورة جازمة آراء وليم في التساع ، إن وليم يريد حرية العبادة المجميع المحامة على أتباع المذهب الأنجليكاني (٢٠١) . أن هذا البيان الرحمي المتحفظ أكسب وليم تأييد الأنجليكانيين البارزين ، ولما قدى ءواله أن لجيمس على فرص وليم في أن مخالف (جيمس) قرر زهماء البروتمتانت دعوة وليم المقدوم والآستيلاء على العرش عنوة ، ووقع الدعوة (٣٠ يونيه ١٩٨٨) إدل شروزيرى الثاني عشر ، دوق ديفونفير الأول ، إدل داني ، إدل صكار بره ، وأمير البحر ادوار درسل (ابن عم وليم رسسل الذي أعدم في

المهترى سدنى (أخو الجرنون) ، والأسقف كبتون. أما هاليفاكس فإنه لم يوقع متذرعا بأنه يؤثر الممارضة الدستورية . ولكن كثيرين غير هؤلاء ، من بينهم سندرلندوجون تشرشل، وكلاهما آنذاك في خدما جيدس) بعثوا إلى وليم يؤكدون مساندتهم له(٢٧) . وكان للوقعون يعلمون علم اليقين أد دعوتهم خيانة ، ولكنهم وضعوا حياتهم على أكتهم عمدا ، ونذروا أموالهم للمفامرة ، من ذلك أن شروزيرى الكانوليكي السابق الدي تحول إلى البروتستانتية ، رهن ضياعه نظير أربعين ألف جنيه ، وعبر البحر إلى هولنده ليساعد في توجيه الغزو(٢٣) .

ولم يكن في مقدور وليم أن يتخذأي اجراء فورى. لأنه لم يكن على ثقه من شعبه . كما كان يخشى أن يجدد لويس الرابع عشر هجومه على هُولَندُهُ فَي أَيْهُ لِحُظْهُ . وخشيت الولايات الألمانية كَذَلكَ مَهَاجَهُ فَرَنْسَالْهَا ، ومع ذلك لم تبد هذه الولايات اعتراضا على غزو وليم لانجلترا ، لعلمها بأن الهدف الأسمى نوليم هو كبح جماح ملكالبور بون . أما حكومتا آل هيسبرج فى النمسا وأسبانيا فقد نسيتا كَثَلَكيتهما فى بغضهما ثلماك لويس الرابع عشر ، وأقرتا خلم ملك كاثو ليسكى يصادق فرنسا بل أن البابا نفسه منح الحمله بركـته ورضاءه السامى . ومن ثم أصبح بإذن من الدول الـكاثو ليكيه أن يأخذ وليم البروتساني على عاتقه الإطاحه بجيمس السكانوليكي وتمجل لوبس وجيمس كلاهما الغزو ، وأعلن لويس أن روابط «الصداقه والتحالف» القائمه بين انجلتراً وفرنسا نحتم عليه أن يعلن الحرب على كل من يغزو انجلترا . ولكن جيمس الذي خشي أن يؤدي هذا البيان إلى توحيد صفوف رطاياه البروتستانت ضده بشكل أقوى ٤ نني وجود مثل هذا التحالف ، ورفض مساعدة فرنسا له . وانتصر غضب لويس الرابع عشر على استراتيجيته ، فأمر جيوشه بمهاجمه ألمانيا ، لاهولندة (٢٥ سَبْتُمْبُر ١٦٨٨) ، ووافقت الجميه العموميه للمقاطمات المتحدة ؛ التي تحورت لبعض الوقت من الحوف من فرنسا ، على أن يقود وليم حمسله قد تؤدى بإنجلترا إلى الدخول في

تحالف ضد فرنسا .

وفى ١٩ أكتوبر تحرك الأسطول — خسين سفينة حربية ، وخممالة سفينة نقل، وخسائة فارس، وأحمد عشر ألفا من للشاة، بما فيهم عدد كبير من الهيجونوت اللاجئين من الاضطهاد في فرنسا. وصدت الرياح الأسطول ، فانتظر حتى يهب ﴿ نسيم برونستانتي ﴾ (مؤات) ، وأقلع ثانية فى أول نوفمبر . وخرج أسطول إنجليزى ليعترض سبيله ، ولكن مزقته العاصفة . وفي ٥ نوفبر ، وهو يوم عطله وطنية احتفالا بذكري ﴿ مُؤَامِرَة البارود » ألق الغزاة مراسيهم فى « ثورباى » ، وهو منفذ على للانش على شاطىء دورستشير . ولم يلق الغزاة أية مقاومة ، ولكنهم كذلك لم يلقوا أى ترحيب. فإن الناس لم يكونوا قد نسوا جفريز وكيرك. وأصدر جيمس أوامره إلى جيشه بالتجمع في سالسبوري تحت أمرة لورد جون تشرشل ، ولحق لللك به هناك ، ولكنه وجسد القوات يعوزها الولاء والاخلاس ، يخيم عليها الفتور إلى حد الإرتياب في اشتراكهم في معركة ، فامر بالتقهقر ، و في تلك الليلة (٢٣ نوفير) إنحاز تشرشل واثنان من كمار الضباط في جيش الملك إلى وليم مع أربعائة رجل(٢٤). وبعد ذلك بأيام قلائل انضم جورج الدُّعركي ، زوَّج الأميرة آن ابنة جيمس ، إلى جماعة الحارجين على الملك ، والذين يتزايد عسدهم، ووجد الملك التمس، لدى عودته إلى لنــــدن ، أن ابنته آن وسارا جنجز زوجة تشرشل قد هربتا إلى نوتنجهام . وتحطمت روح لللك الذي كان يوما مزهوا مختالاً ٥ حين وجد أن إبنتيه كلتيهما قد القلبتا صده . فأوفد هاليفا كس للتفاوض مع وليموف ١١ ديسمبر غادر لللك نفسه عاصمة ملكه. ولما عادهاليفاكس من الجبهة ، وجد الأمة بلا رئيس ولا زعيم ، فعمد جماعة من النبلاء إلى تنصيبه رئيسا لحكومة مؤقتة . وفي يوم ١٣ تسلموا من جيمس رسالة تقول بأنه وقع في أيدى الأعداء، في فافرشام في كنت . فأنفذوا بمض القوات لانقاذه ، وفي يوم ١٦ عاد الملك الذليل إلى قِصر هويتهول وأرسل وليم أثناء تقدمه نحو لندن ، بمض حراس هولنديين زودهم بتمليات بأن يحملوا حيمس إلى روشستر ، وهناك يسهلون له طريق الفرار . وقد كان ، ووقع جيمس فى الفتح الذى نصب له، وغادر المجلترا إلى فرنسا (٣٣ديسمبر). وعمر ثلاثة عشر هاما بعد سقوط، ، ولكنه لم ير انجلترا تانية قط .

ووصن وليم إلى لندن فى التاسع عشر من ديسمبر ، واستفل انتصاره فى حزم وحذر واعتدال ممتاز ، ووضع حدا الشغب الذي آثاره البروتسانات فى لندن وسلبوا فيه منازل الكاتوليك وأحرقوها ، وبناء على طلب الحسكومة المؤقتة ، دعا اللوردات والأساقفة وأعضاء البرلمان السابقين للجماع فى كوفنترى ، وأعلن « المؤتمر » الذى انعقد هناك فى أول فبرابر المهمم أن جيمس اعترل العرش بغراره ، وعرض المجتمعون أن يتوجوا ماري ملكة ، ويرتضوا وليم نائبا لها ، فقبلا (١٣ فبرابر) ، ولكن ألم يحريد فى ١٦ ديسمبر على أنه « وثيقة المقوق » الذى سنه وأسدره البرلمان من جديد فى ١٦ ديسمبر على أنه « وثيقة المقوق » ، وأسبح (بالرغم من عدم موافقه وليم عليه صراحة) حزءا حيويا أساسيا فى قوانين المملكة :

حيث أن الملك السابق جيمس التأنى .. سعى جهده أن يدمر ويستأصل المقيدة البروتستانتية وقوانين وحريات هذه المملسكه من جذورها :

ا تتحاله لنفسه وبمارسته سلطه التحلل من القوانين وإلغائها،
 أو تنفيذها دون موافقه البرلمان . .

٣ - بانشاء ﴿ محسكه خاصه بالقضايا الدينيه ؟ •

٤ -- بجبابة أموال من أجل الملك وليستخدمها هو، بحبجه الامتيازات
 والحقوق الملكيه ، فى غير الوقت ولغير الفرض اللذين أقرهما البرلمان .

• - بتجنيد جيش ثابت والاحتفاظ به دون موافقه البرلمان •

 ۲ – باقامه الدعوى أمام « محـكمه الملك » فى مسائل وقضايا هى من إختصاص البرلمان وحده •

وكل هذا يتعارض عماما ، وبطريق مباشر ، مع قوامين هذه المملك

وشرائمها الممروفه • ولما كانوا (أعضاه البرلمان ــ الجتمعون) على ثقه تامه من أذ • • أمر أورائج • • سوف يحميهم من إهدار حقوقهم التى أثبتوها هنا • ومن أية عاولات أخرى للاعتداء على حقوقهم الدينيه وحرياتهم، فإن الموردات والآباء الروحيين والنواب الجتمعين فى وستمنستر ، يقررون أن يعينوا وليم ومارى ، أمير وأميرة أورائج ، ملكا وملكم على إنجلترا رفرنما وأير لنده ، وأن يقسم اليمين المذكورة بمد ، كل الأشخاص الذين يتطلب القانون منهم أن يقسموا يمين الولاء • •

أقسم أنا (س من الناس) أن أمقت وأبضن وأبذ من كل قلبي على على أنها كفر وهرطقه على النظرية الدنسه اللمينه ١٠٠ التي تقول بأنه يجب أن يخلع أو يقتل ٤ بيد رهاياء أو غيرهم أيا كانوا ، كل أمير يصدر ضده اللبابا أو أية هيئه في المقر البابوي في رومه ، قرارا بالحرمان من الكنيسة أو من المرش ١٠٠ كما أعلن أنه ليس ، ولا ينبني أن يمكون . لأي حاكم أو مراد أو معران أو حولة أو عاهل أجني ، أية ولا به أو سلطه أو سيادة أو سلطان ١٠٠ في هذه المملكة ، أسألك المون على هذا يازب ، ٠٠ أو

وحيث ثبت بالتجريه أنه لايتفق مع سلامه هذه المملكة ولا مع مصلحتها أذ يحسكها أمير مناصر البابا ، أو ملك أو ملك متزوجه من أحد أشياع البابا ، فإن القوردات والآباء الوحيين والنواب المذكورين بوجون فوق ذلك أن يسن تشريع يقضى بأن كل شخص أو أشخاص يذعنون أو سيدعنون البابا أو الكنيسه في رومه ، أو تتكون أو ستكون لهم علاقة بهما ، أو سيدينون بالمذهب البابوى ، أو يتزوجون من نصيرات البابا والمقايمات له ، يجب استبعادهم وجرماتهم إلى الأبد من ورائه أو إمتلاك أو التحرم بتاج وحكومه هذه المملك (٢٠٠) .

أن هذا الإعلان التاريخي عبر من النتائج الجوهرية لما أسمته انجلترا البرو تستانتية «النورة الجليلة»: وهي الاعتراف الصربح بالسيادة التشريعية قبر لمان ، التي طالما نازع فيها أربدة منزل من آل ستيوارث، وحماية للواطن ضد السلطة التسفية المحكومة ، واستبعاد الكانوليك من تولى عرض انجاترا أو للماركة فيه . ويلي هذه النتائج في الاهمية ، هو ادماج سلطة الحكومة في الاستقراطيه مالكة الأرض ، لأن الثورة بدأها كبار النبلاء ، وسار بها إلى غايتها صفار الملاك الممثلون في بجلسالعموم . وواقع الأمر أن الملكية و بمن المالكية المنطون في بجلسالعموم . وواقع الأمر أن الملكية أو ذات علاقه بالملكية الحاسة الأرض . وهي أو ليجاركية اقليمية أو ذات علاقه بالملكية الحاسة الأرض . وهي أو ليجاركية تعيزت بالاعتدال والجد والبراعه في إدارة دفه الحكم ، متعاونة مع ملوك الصناعه والتجار والحال ، كما أهملت بصفه عامه أمر الحرفيين والفسلاحين . إن الطبقات المتوسطة العليا أفادت من الثورة بصورة فعليه . واستردت مدن انجالترا أحجموا من قبل عن مساعدة جيمس ، أقرضوا وليم ماثني ألف جنيه فيا أحجموا من قبل عن مساعدة جيمس ، أقرضوا وليم ماثني ألف جنيه فيا القرض عزز اتفاقيه غير مسطورة : فالتجار بتركون لملاك الأرض حكم القرض عزز اتفاقيه غير مسطورة : فالتجار بتركون لملاك الأرض حكم المهالح التجارية ، وتحرد التجارأ كثر فأكثر من النظم الرميه .

و عمد عناصر عزيه غير كرعه كانتنى «الثورة الجليله (۲۷) » . فيا يعدو أنه مدعاة الأسف أن تضطر انجلترا إلى استدعاء جيش من هو لندة ليصلح من أخطاء الإنجليز أنفسهم ، وأن تساعد الإنبه على خلع أيها عن عرشه ، وأن يتحاز قائد جيشه إلى الغزاة ، وأن تشارك الكنيسه الوطنيه في الإطاحة على سبق لهذه الكنيسه أن بررت وقدست سلطته الإلهيه المطلقه في وجه أيه تورة أو أي عصيان . كما كان مدعاة الأسف أن يكون تثبيت سيادة البرلمان على حساب مناهضه حريه العبادة . ولكن السيئات التي اقترفها أوها الإجال والنساء طويت في الأحداث مع رقاتهم ، أما حسناتهم التم أدوها فقد بقيت بعسدهم وآت أكابا ، أنهم حتى في إقامه الأوليجاركيه وضعوا أسس ديمقراطيه كان لابد أن تنشأ مع ترسيع القاهدة الإنتخابية .

وجملوا من دار الرجل الانجليزى قلمته ، آمنا نسبيا من ﴿ عِرْفَة الحَسَكُم ﴾ و ﴿ أَخْطَاءَ النَّلُمُ ﴾ و ﴿ أَخْطَاءَ النَّلُمُ ﴾ وأسهموا إلى حد ما فى هـذا التوفيق الذي يدعو إلى الاعجاب بين النظام والحرية ، وهذا هو قوام الحَسَكُومة الانجليزية اليوم . إنهم فعلوا هذا كله دون اراقة قطرة من الله ، اللهم إلا ما نزف من أنف للله كالنزعج للنهوك الآخرق الذي تخلى عنه الجميع فى ساعة العسرة .

٣ ــ انجلترا تحت حكم وليم الثالث ١٦٨٩ ــ ١٧٠٢

عين للك لمجلسه الخاص : دانبي رئيسا ، وهاليفاكس حاملا للأختام لللكية ، وإرل شروذبري وإرل نوتنجهام وزيرين ، وإرل بورتلاندرئيسا للخاصة لللكية ، وجلبرت بيرنت أسقف سالسبوري .

وكان أبرز هذه الشخصيات وأكثرها نفوذاً هو جورج سافيل مركز هاليفا كس. و لما كان ابن أخي لورد سترافورد الذي أعدمه البرلمان الطويل من قبل ، فإنه - أي هاليفا كس - كان قد فقد جزءاً كبيراً من بمتلكاته في الثورة الكبري ، ولكنه كان قد أنقذ ما يكيفيه لديش رغيد في فر نسا أيام حكم كرومول ، وهناك عتر على «مقالات » مونتاني ، وأسبح فيلسوظ ، وإذا كان للركيز قد ارتقى فيا بعد من السياسة إلى فن الحكم ، فا ذاك إلا لأن الفرق بين السياسة وفن الحكم هو الفلسفة أي القدرة على رقية المسحنة العارة والجزء الصغير في ضوء الرمن الخالد، والكمل الذي يضم كل الأجزاء، ولم يكن هاليفا كن ليرضي قط بأن يكون كله رجل أعمال كتب يقول : « إن حكومة العالم (يعني حكم الشعوب) عسل عظيم ، ولكنه شاق خشن جداً كذك ، إذا قورن برقة للمرفة التأملية (١٢٨) » . ولكنه شاق خشن جداً كذك ، إذا قورن برقة للمرفة التأملية (١٢٧) » . هاليفا كس ، إن في الجمع من الناس قساوة مثراً كمة ، على الغم من أنه ليس بينهم فرد واحد بالذات ردى الطبع ، ١٠٠ ان الغمضة الغاضبة في حشار ليس بينهم فرد واحد بالذات ردى الطبع ، ١٠٠ ان الغمضة الغاضبة في حشار

من الناس من أمن وأسوأ الضوضاء فى العالم ١٣٠٥). لقد عاش من قبل فى طلا ﴿ الارهاب البابوى ﴾ حين كانت الجماهير تقذف الرعب فى المحاكم ﴿ ومذ رأًى كثيراً من للذاهب الدينية للولمة بكسب الأنصار ، طرح معظم اللاهوت ، إلى حسد أنه ﴾ كما يقول بيرنت ﴿ تحول إلى ملحد جرى ﴿ ثابت العزم ﴾ على الرغم من أنه كان غالبا ما يحتج لى بأنه ليس كذه ﴾ وأنه قال أنه يمتقد أنه ليس كذه ﴾ وأنه قال رجل ملحد • واعترف بأنه لم يستسغ كل مافرضه رجال الدين على العالم . وكان مسيحياً ، امتثالا ، وآمن قدر طاقته ﴾ (٣٠)

وعندما عاد إلى انجلترا استرد ممتلكاته ، وبلغ من الثراء حداً استطاع معه أن يكون أمينا . وخدم شارل الثانى حتى علم بأس « معاهدة دوفر » السرية . ودافع عن حق جيمس فى عرش انجلترا ، ولكن عارض فى إلغاء « قانون الاختبار » ، وتطلع إلى حكم برو تستانتى بعد فقرة حكم كاثوليكي قصيرة ، وحقق آماله حين لعب دوراً قيادياً فى انتقال الحكم بطريقة سلمية من جيمس الثانى إلى وليم النال ، والتزم هاليفا كس يما يعتقد هو أنه حق ، وما كان لينحاز إلى أى حزب ، وكتب فى « أفكار وتأملات » : « ان الجهل يقود معظم الناس إلى الانضام إلى حزب ما ، والخجل يحول بينهم وبين الحروج منه » (۱۳) و طله هرجم بسبب خروجه على اتجاهات الحزب ، دافع عن نفسه فى كتيب مشهور « شخصية الحول القلب »

إن اللفظة البريئة (قلب حول) لا تمنى أكثر من أنه إذا كالت مجموعة من الرجال فى قارب . ومال به قسم منهم إلى جاب ، فلا بد أن يميل الباقون بنفس القدر إلى الجانب الآخر ، ويحدث أن بكون هناك رأى قالث لأولئك الذين يرون أنه يكنى أن يكون القارب مستويا أو متمدلا (٣٢).

وكان فى بعض الأحيان عديم الضمير ، فصيحًا دائمًا ، ذكيًا بشكل خطير ولما اجتاح صائدوا للناصب الذين ادعوا مساعدة النورة ، بلاط وليم النالث ناصود المداء لأنه قال : < إن الأوز أنقذ رومه ، ولكنى لا أذكر أن حذه الأوزات حينت في مناصب القناصل ، (٣٣) (١)

ولابد أن هاليفاكر ابتسم ساخراً عندما حول « للؤتمر » نفسه الى
برلمان » ثم عمد إلى ما حسبه أول ما تحتاج إليه الحكومة – ألا هو قسم
جديد الولاء والطاعـــة لوليم النالث ، لا بوصفه رئيساً الدولة فسب ، بل
المكنيسة الرحمية كذاك . انها لإحدى مهاز التاريخ للضحكة ، إن الكنيسة
الأنجليكانية وهي التي هلت لمـــدة قرن من الزمان تضطهد الكلفتيين
(البرسبترياز ، والبيوريتانز وغيرهم من خالفيها) تقبل الآن رئيساً لهـــا

إن أربمائة من رجال الدين الأنجليكايين للتمسكين بنظرية ﴿ حقوق للمؤك الالحمية » ومن ثم ينازعون حق وليم في الحكم ، وفضوا أن يؤدوا القسم الجديد وعزل هؤلاء الرافضون بمن وظائفهم الكنسية ، وشكلوا شعبة أخرى من للنشقين أو المخالفين . أما الذين أقسعوا المجين فإن كثيراً منهم فعلوا ما فعلوا مع ﴿ تحفظ عقل هـ (٣٧) رعا أشحك الجزويت الباقين في الحلاما . ويرى بيرت ﴿ أن مراوغة الكثيرين ومواربهم في موضوع عمل حذه القدسية أسهم إسهاما غير قليل في تدعيم الالحاد الآخذ في التفاتم (٣٧) وصمق الأنجليكايون من ذوى للشارب والامزجة المختلفة ؛ حين ألمني وليم _ إذها كل هشاك الشائل مناك النظام وحزن كثير من المختلفية المدين الذي هناك النظام الاستني الذي كان آل سستيوارت قد أقاموه قسراً . وحزن كثير من الخبايكانيين حين ألمق المناك الديني .

إن وليم الذي نشأ في أحضان الكالهنية الجبرية المؤمنة بالقضاء والقدر لم يعلق تماطمًا مع وجهة النظر الأعجليكانية التي تقضى بإقصاء العرسبة يانز الوظائف العامة أو مقاعد البرلمان . انه شجع بالفعل التمامح في المقاطعات

⁽١) ان قائماًة الأوز المتدس المنزفج في الكابيتول أيقظت الحامية الرومانية فتصد عنارة ليلية فام بها السكلت في ١٩٠٠ ق م (٣٤)

للتعدة ، ولم يكن يسمع بأى تميز ديني فى صداقاته . إن السكلفنية الجبرية كات قد أصبحت بالنسبة لوليم ئقة فى النفس وكأنها عامل من عوامــــل القدر . وفى ظل هذه الثقة ينظر ، دون ما لعصب ، إلى الانفقاق الدين على أنه فى حد ذاته أداة من أدوات تلك « القوة الحفية » أ كثر منها شخصية التي متماها تارة « الحفظ » وتارة « المنابة الالحية » وأخرى « الله ١٤٧٠) . ورأى فى الحلاقات الدينية فى المجلدا قوة تمزق الأمة اربا إذا لم يحد التفاهم والحمة من مثل هذه القوة .

وكانت خطوة بارعمة من جانب المجلس المخصوص (أو مجلس الملك) أن يمهد بتقديم « قانون التساخ ، الذي أعده ، إلى البرلمان ، إلى نوتنجهام الذي عرف بأنه ان غيور بار للكنيسة الأنجليكانية . وأبطل دفاع نوتنجهام عن هذا القانون أمام البرلمان حجة للمارضين للتشددين وجردهم منسلاحهم (٢٤ مايو ١٦٨٩). وصمح هذا القانون بحرية العبادة العلنية لكل الفرق التي سلمت عبداً التثليث وبأن الكتاب للقدس نزل به الوحي ، والتي نبذت صراحة تحول خبز القربان والحر إلى جسد للسيح ودمه ، وسيادة البابا « قانون تثبيت التسامح » الذي صدر في ١٩٩٦ مميح للسكوبكرز باستبدال وعد قاطم بالقسم سالف الذكر . واستثنى التوحيدبون والسكاثوليك من التساح . وقام وكيم وعجلسه في مشروع ﴿ قَانُونَ التَّسَاحُ الشَّامَلُ ﴾ الذي قدم في أواخر ١٩٨٩ ، محاولة للسماح بدخول كل طوائف للنشقين إلى السكنيسة الأنجليكانية ، ولكن لم تتم للوافقة على هــذه الخطوة • وظل المنشقون عرومين من الجامعات ومن مقاعد البرلمان ومن الوظائف العامة إلا إذا تلقوا الأسرار المقدسة وفقاً للطقوس الأنجليسكانية ، وجدد في ١٦٩٧ العمل بقانون يقضى بعقوبة السجن علىمن بهاجم أية نظرية مسيحية أساسية . ولم يصدر بمد ذلك أى تشريع بالتوسع في الحرية الدينية في انجلترا حتى١٧٧٨

وعلى الرغم من ذهك كان التسايح حنا أكبر منه فى أية دولة أوربية أخرى بعد ١٦٨٥ ، باستثناء للقاطعات للتعدة . والواقع أن التسايح اتسعت دائرته فى أيجلتوا بازدياد قوة الجلتوا إلى الحد الذي تحررت معه من عناوفها من أن تنزوها أية دولة كاثوليكية أو تعمل على تخزيها فى المداخل .

إن الكاثوليك أنفسهم نعموا في عهد وليم بأمن متزايد. وأوضع لله أنه ليس في مقدوره أن يحتفظ بالأحلاف مع الدول الكاثو ليكية إذا هو مب العذاب والظلم على رؤوس السكائوليك في انجلترا(٣٨) . وظل القساوسة الكاثوليك لعشر سنوات يقيمون القداس في دور خاصة .وماكان أحد ليتحرش بهم لوتستروا في شيء من الحزم والحسكمة ، أمام الجمهور . وفى أخريات عهد وليم (١٦٩٩) ، حين كان المحافظين (أنصار السلطة اللكية للطلقة) والمتشددين ، الغلبة في البرلمان ، شددت القوانين ضد الكانوليك ، فتمرض لعقوبة السجن مدى الحياة أي كاهن يدان باقامة القداس أو أداء أبة مهمة كهنوتية أخرى إلا فدار أحد المفراء . وتنفيذا للقانون كانت ثمة مكافأة قدرها مائة جنيه لمن يدبر الإدانة . ونص القانون على نفس المقوبة لأى كاثو ليكي يقوم بالتعليم المام للصفار . وما كان يجوز الوالدين أن يرسلوا أولادهم إلى الحارج لتلقى العلم وفق للذهب الكاثوليكي. وِما كان يجوز لأى فرد أن يفترى أو برث أرشًا إلا بمد أداء القسم على أن اللك رئيس الكنيسة ، وعلى أنه لا يؤمن بتحول الحبز والحر إلى جسد المسيح ودمه . وصودر من أجل الحكومة ارث أى فردامتنع عن أداء القسم (٣٦) . وفي ١٦٨٩ عنما وليم عن تيتس أوتس وأجرى عليه معاشا .

وجلب الكانوليك فى أيرلنده على أنفسهم اصطهادا بجددا بتنطيعهم ثورة تهدف إلى إحادة جيمس الثانى إلى العرش . ذلك أن ريتفارد تاليوت جم جيفا قوامه ٣٦ ألف رجل ودها جيمس القدوم من فرنسا ليتولى عيادته . وكان لويس الرابع عشر قد أسكن الملك الخارج أحد قسوره فى سنان جرمان ، وخمس له سناة ألف فرنك سنويا ، وجبز له الآن أسطولا

و لى ميناه برست ، وودعه بكلمات مشهورة: « أن أحسن ما أرجوه الا برى الواحد منا الآخر ثانية أبدا (٠٠) « . و ف ١٩ مارس ١٩٨٩ ألى جيمس مراسيه في أبر لنده مع ألف وماثنى رجل ، ورافقه تالبوت إلى دبلن ، حيت دها برلمان أبرلندها ، وأعلن حرية العبادة لكل الرهايا المخلمين . واجتمع البرلمان في ١٩٥٧ مايو وألني « قانون التسوية ، الذي صدر في ١٩٥٧ ، وأمر باعادة الأراضي التي انترعت من أصحابها منذ ١٩٤١ إلى ملاكها السابقين . وأرسل وليم قائده الحميصونوفي شومبرج إلى أبرلنده على رأسي عشرة آلاف جندي ، ورد لويس الرابع عشر على ذلك بإرسال سبعة آلاف من القرنسيين المحتكين لمساعدة جيمس ، وعبر وليم بنفسه إلى أبرلنده في يونيه ١٩٦٠ . فلما ألتني الجمان في معركة بوين (أول يوليه) في جيمس من الميدان مذعورا ، ولو أنه اشتهر بالبسالة يوما ، حين رأى قواته تهزم . وسرعان ماعاد أدراجه إلى سان جرمان .

وربما ابترج وليم بعقد الصلح وإقرار السلام مع الأبرلنديين علىأساس الوضع الراهن . ولكن الوحماء والقوات البروتستانتية الذين كانوا تحت أمرته ، طالبوا بالقضاء التام على المناصر الثورية ، وبالاستيلاء على المزيد من أراضى أيرلنده . وعاد وليم إلى انجلترا تاركا جيشه تحت قيادة جودرت في جنكل ، إرل أتلون آ نذاك ، وكان شومبرج قد قفى محبه في انتصاره في بوين . وأوصى الملك جنكل بإصدار عفو عام دون قيد أو شرط ، واطلاق حرية السبادة ، وبالإعفاء من أداء القسم بعدم الاعتراف بسيادة البابا ، وباسترداد الثوار لضياعهم شريطة أن يضموا السلاح (١١) . وعلى أساس هذه الشروط ضمن جنكل استسلام جولواى وليمرك و بمتنفى أساس هذه الشروط ضمن جنكل استسلام جولواى وليمرك و بمتنفى معاهدة ليمرك (٣ أكتوبر ١٩٩١) وافق الثوار الأيرلنديون عسلى التسوية التي عرضها وليم وفي مارس ١٩٩٢ صدر بيان ملكي يعلن انتهاء الحرب مع أبرلنده .

واستنكر البروتستانت في أبرلنده هذه المماهدة على أنها استسلام

ذليل البابريين ، ولجأوا إلى البرلمان الانجليزى • ووضع هذا البرلمان على الفور (٢٢ أ كتوبر ١٦٩١) قانونا يحرم من عضوية بركمان أيرلنده ، كل من عتنم عن أداء عين السيادة وإعلان رفضه لفكرة تحول الخنز والحر إلى جسد السيح ودمه . ورفض البرلمان الأبرلندي الجسديد ، وكان بروتستانتيا عامًا ، الاعتراف بمعاهدة ليمرك . وعلى حين كان وليم مهمكا ف ككتيل أوربا ضد لويس الرابع عشر ، سن برلمان دبلن سلسلة جديدة من قوانين المقوبات ضد الكاثوليك في أيرلنده، تنقض صراحة الصلح الذي وقمه وليم وماري من قبل ، ونصت هذه القوانين على عدم شرعية للدارس والكليات الكاثوليكية ، وعلى أن القساوسة الكاثوليك معرضون للترحيل خارج البلاد، وعلى أنه ليس المكانوليكي أن يحمل سلاحا، أو يمتلك حصانا تزيد قيمته على خمسة جنيهات ، وعلى مصادرة أملاك أية وربثة برونستانتية تتزوج من كاثوليكي (٤٢) . واستمرت مصادرة أراضي أيرلنده حتى « لم يعد هناك في الواقع أرض تصادر ١٤٣٠). وكاد يكون من المستحيل أن يكسب كانوليكي أيرلندي قضية في عكمة أبرلندية ، وقل أن صدرت عقوبة على من يقترف جريمة ضد الكاثوليك. واستكمالا لحراب أيرلنده قضت قوانين برلمان إنجلترا قضاء تاما على صناعة الصوف التي كانت قد عمت إلى حد منافسة صناعة الصوف في انجلترا ذاتها ، حيث حظرت هذه القوانين تصدير الصوف من أيرلنده إلى أي بلد آخر سوى انجلترا 6 وخنقت حتى هذه التجارة نفسها بما وضع من تعريفات جمركية معوقة عمدا (١٦٩٦) . ومن ثم انتشر الفقر والتسوّل والمجاعة والممّرد على القانون في الجزيرة ، خارج نظاق « البسال ، الانجليزي (قسم في شرق أيرلنده حول مدينةدبلن) . وفى الستين عاما التى أعقبت الثورةا لجليلة هاجر من أيرلنده نصف الكانوليك الذين كان عددهم يقرب من للليون في ١٦٨٨ ٠ أي أن أزكى الدماء وأطيب العناصر نزخت إلى البلاد الأجنبية .

وازدهرت آنذاك كل الطبقات الاقتصادية في انجلـ ترا فيها عدا طبقة

الكادحين (البروليتاريا) وطبقة الفلاحين. وعانى حمال النسيج من المنافسة الأجنبية ومن الاختراع. وفي ١٧١٠ أضرب عمال الجوارب بسبب ادخال أنوال الجوارب واستخدام الغمان لتشغيلها لقاء أجور منخفضة (٤٤) حلى أن الانتاج القوى كان آخذا فى الارتفاع . ويمكن أن نحكم على هذا الارتفاع من زيادة متوصط ايرادات الحكومة من ٥٠٠ ألف جنيه فى القرن السادس عشر إلى سبعة ملايين ونصف المليون من الجنبهات فى القرن السابع عشر (٤٠). وقد ترجع الزيادة إلى حمد ما إلى التضخم ، ولكنها نتجت أساسا من التوسع فى الصناعة وفى التجارة الخارجية .

ومع هذا لم يكن الدخل كافيا ، لأن وليم كان يجند الجيوش لمحاربة لويس الرابع عشر ٤ فارتفعت الضرائب إلى حد لم يسبق لهمثيل ، بل اشتدت الحاجة إلى مزيد من المــــال . وفي يناير ١٣٦٣ أحدث شارل مونتاجو - إرل هاليفاكس الأول - بوصفه وزير الخزانة تغييرا أساسيا في مالية الحكومة ، باقناع البرلمان بطرح قرض عام قدره ٩٠٠ ألف جنيه ، ووعدت الحكومه بدفع ٧ / فائدة سنويه عنه . وفي أخريات ١٩٦٣ ، حين زادت النفقات عن الإيرادات، اتفق جماعة من أصحاب المصارف على اقراض الحكومه مبلغ مليون ومائتي ألف جنيه بفائدة قدرها ٨ / تحصل من رسم اضافي على السفن . وكانت فسكرة القروض المتحدة (الجماعية) هذه ، قد أقترحها و ليم باترسون قبل ذلك بثلاثة أعوام . وجاء الآن مونتاجو فعززها من الناحية الرسمية . وأقر البرلمان هذه الخطة . واتباعا للسوابق التيجري عليها العمل في جنوه والبندقية وهولنده ، عمد المقرضون إلى تنظيم أنفسهم فيها يسمى « عافظو وشركة بنك انجلترا » الذي صدرت براءة تأسيسه في ٧٧ يوليه ١٦٩٤ . واقترضوا هم النقود من مصادر مختلفة بسمر ٤٤ ٪ وأقرضوها للحكومه بسعر ٨ / ٤ وجنوا أرباحا اضافية عن طريق القيام بسكل الأممال المصرفية. وهكذا نشأ بنك انجلترا ، وقدم المعكومه قروضا أخرى . وفي ١٦٩٦ حصل من البرلمان على حق احتكار مثل هذه القروض.

وبعد تقلبات كثيرة مربها هذا البنك ، أصبح العامل الرئيسى فى استقرار الحكومة الانجليرية المشهور منذ اعتلاء وليم ومارى حرش انجلترا حتى يومنا هذا . ومند ١٩٦٤ أصدر البنك أوراقا نقديه تضمنها الودائع ، قابلة لحفع بالذهب ، عند العلب . وتداولها المتعاملون على أنها مال قانونى ، خكات أول عملة ورقيه حقيقيه غير زائعة في انطترا (٤١) . (*)

واشتهر عهد مونتاجو في وزارة الخزانه بمبل بمتاز آخر 6 هو اصلاح العملة المعدنية . ذلك أن العملة الجيده التي سكت في عيدشارل الثاني وجيمس الثانى اختزات أو صهرت أو صدرت . أما العمل المشوحه أو التالفه منذ أيام النزابث وجيمس الأول ، فقد طرحت التداول والاستمال ، وفقدت في القوة الشرائيه جزءا لايستهان به من قيمتها الاميميه. ودما مو نتاجو أصدقاهم حبون لوك واسعق نيوتن وجـــون سومرز لىمدوا لانعلترا عمله أكثر · استقرارا فصمموا قطع نقد جديدة ذات حافه مسننه تتحدى التشويه . . وانشردوا العمله القديمه وسحبوها من التداول بقيمتها الامميه ، وتحملت الحَشَكُومه الحسارة الناجمه عن ذلك . وصار لانجلترا نقد ثابت محيم ، كان مثار غسد أوربا ، ومثالا تحتذيه. وف١٦٨٥ فتحت ورصه الأوراق الماليه في لندنه، وبدأت فترة مضاربة مالية ، سرعان ما أنتجت « شركة البحر الجنوبي 4 (۱۷۲۰) وانفجار «فقاعتها » (۱۷۲۰). وفي ۱۹۸۸ أقام إدوار د لويد في أحد مقاهي لنسدن شركة للتأمين تعرف الآن بسكل بساطه تبعث على الفخر بامم « لويدز » وفي ١٦٩٣ أصدر أدموند هاالي أول نشرة وفيات مغروفه. وأكلت هذه التطورات الماليه ووسمت دور المصالح القاعة على المال في شئون إنجلترا ، وحسددت بداية الأهمية المتزايدة

⁽۵) سدرت أول عملة ورقية ممرونة في الغرن السابع المبلادي في المعين على عهداسرة تانيج . ورأى ماركو بولو عثل هله، السلة في العين ١٩٧٥ و حاول عن ادخال أسلوب التعامل هذا إلى الطالبا . واستخدمت السويد أوراق العلة في ١٦٥١ ومستميرة ماساشوست ١٦٥٠ .

الرأسماليين ــ الذين عدون برأس المال والذين بديرونه ــ في بريطانيا .

وفوق الاقتصاد الآخذ فى التوسع احتدمت المعركة السياسية حول النزاع على السلطة بين المحافظين (التورى) مالكي الأرض وبين الأحرار (الحويج) جامعي الثروات ، وبين الإنجلز والاسكتلنديين ، وصحب هذا مؤامرات لقتل وقيم ، ومشروعات لاعادة جيمس إلى العرش . ولم يكن وليم مهمًا بالشئون الداخلية في إنجلترا ، انه غزاها أساساً ، ليجمع بينها وبين هولنده (موطنه الأصلي) ودول أخرى ، لتقف جميماً في وجه لويس الرابع عشر، أو كما قال هاليفاكس من قبل: «أنه استولى على انجلتر او هو ف السريق إلى فرنسا(٤٨) ، ولما اكتشف الإنجليز أن هذا هو شفاه الشاغل أوالشعور المستولى عليه فقدكل شعبيته ولم يعد ملكا عبويا . وقد يتسو دون مبالاة ، كما حدث حين أمر باستئمال هشيرة مكد وناله في جلنكو لتأخرهـــا في إعلان ولائها له (١٦٩٢)، وكان ﴿ صموتا فظا غليظا في المماشرة » لأنه كان يتكلم الأنجليزية بصموبة . ولم يمن كثيرا بالسيدات . وكان سلوكه على المائدة يدعو إلى الاشمرزاز ، حتى أطلق عليه سيدات المجتمع في لندن ﴿ الدب الهولندي الوضيع(٤٩) ﴾ وأحاط نفسه بحراس ورفاق هولنديين ، ولم يخف رأيه في تفوق الهولنديين تفوقا عظما عسل الإنجلنز في المقدرة الإقتصادية والتفكير السياسي والأخلاقي وعلم أن كثيراً من النبلاء يفاوضون جيمس الثاني سرا . ووجد الفساد يستشري حوله إلى درجة تلوثه هو نفسه ، وأنجر في شراء أصوات أعضاء البرلمان . وكان الحيركل الحير فيما يمسكن عمله لسكبح جماح فرنسا الهائمة المتحفزة .

وحيث ترك وليم الشئون الداخلية لوزرائه ، فقسد بدأ عهد الوزراء الاقوياء (١٦٩٥) و « الوزارات » المتضامنة فى المسئولية والعمل ، والتى يسيطر عليها رجل واحد ، هو فى العادة وزير الخزانة . وفى ١٦٩٧ جاء أعداؤه المحافظون (التورى) أثر انقلاب إنتخابى ، ومن تم حدوا من صلطانه ونازعوه سياسته الحارجية ، إلى حسد أنه فكر فى الاعتزال

(۱۹۹۹). ولكنه حين رقد رقدته الأخيرة (المارسر ۱۷۰۷) وقد أبهك. الربو والسل جسمه كان عكن أن يتمزى عن هزأ عه فى الداخل حين يدرك كل الإدراك أنه هيأ الانجلترا مشاركة أكيدة فى « الحلف الأعظم » (۱۷۰۸) الذي استطاع بعد الني عشر عاما من العراع، أن يخضع ويذل الحلك البوربونى المظم، وينقذ استقلال أوربا البروتستانتية ، ويطلق يد المجاتر فى بسط نفوذها على العالم.

ع ــ إنجلترا في عهد اللكة آن: ١٧٠٢ - ١٧١٤

بعد وفاة الملكة مارى ١٩٩٥ أصبحت أختها آن وريئة العرش • ومذ نهأت آن وسطا لخطر والشغب، أصبحت بغنا غاوعة الفؤادة قويمة الحاق بسيطة التفكير • قوية الشعور ، تلتمس العزاء والساوى والجرأة في صداقة خاصة متواضعة مع رفيقة صباها ساره جننجز الضاحكة الوفيه الشكاكة الواثقة من نفسها المقعمه بالحياة والنشاط • وفي ١٩٧٨ تزوجت سارة التي كانت تحكر آن بخمس سنين من جسون تشرش ، وفي ١٩٧٨ تزوجت آن من الأمير جورج الديم كي • وطالف التوقيق الزيمين كلتيهما • ولكنهما أيما العلاقة الوثيقة بين المرأتين و تخلت آن عن كل الشكليات والرسميات ، فاطلقت مازحه على سارة (التي كانت آنافاك وصيفه مخدعها) • مسزفر عان وأصرت على ألا تناديها سارة (التي كانت آنافاك وصيفه مخدعها) • مسزفر عان الوجان عن الملك جيمس والمحازا إلى وليم ، كان أمام آن أن تختار بين أوباد والوج ، ولكن حبها لووجها ولصديقتها أوجب عليها السقر إلى نوتنجهام (٢٨ وفير ١٩٨٨) • وفي ١٩ ديسمبر عادة هي وسارة إلى لندن وإلى ملك أجنبي غريب عنهما •

لم تأخذ آل قط نفسها بحب وليم ، ولقد ما أحست بالامتهان والأذى والآلم ، حين منح أحد أصدقائه ضيعة أبها التىكان لها نصيب فيها • وكات في ١٩٩٩ تتطلع إلى عودة أبيها إلى عرشه • واهتبه وليم ، بحق • في أن تصرشل (إرل مالبرو آنذاك) وزوجته سارة تحيكان له الدسائس مع الملك المخلوع. وأمرت لللسكة مارى أختها آن بطرد سارة من بطاقها ، ولمكن الأميرة رفضت. وفي صباح اليوم التالي (يناير ۱۹۹۲) عزل مالبرو من مناصبه الرسمية ، وأبعد هو وسارة عن الحاشية ، وبدلا من أن تفقرق الأميرة عن صديقتها ، تحدت الملك والملكة (وليم ومارى) وفادرت قصر هويتمول لتميش مع سارة في «سيون هاوس ». وفي ٤ مايو أو دع مالبرو سجن لندن. وكثيرا ماكانت سارة تزوره هناك. وعرضت أذتهي صداقتها للأميرة آن لتهدى من غضب لللكة ، ولهذا كتبت آن لسارة تقول:

« في آخر مرة كان هنا وورستر ؛ أبلنته أنك عرضت على عدة مرات أن تبتمدى عنى ٥٠٠ وإنى لا ترسل إليك ، من أجل يسوع للسيح ، ألا تمودى إلى مثل هذا الحديث ثانية . وإنى لأو كد الله أنك أن أقدمت على مثل هذه الجفوة التاسية ، فإنى لن أنم بلحظة من الحدوء والراحة بمد ذلك . فإن فعلت دون موافقتى ، (ولو قدر لى أن أوافق لما كان لى أن أرى وجه الله قط) فلسوف أعترل الحياة ، ولا أرى العالم بعد ذلك ، وأعيش حيث ينساني البشر جميما(٥٠)» .

ولما لم يتم أى دليل حاسم على اشتراك مالبرو فى أية مؤامرة لاحادة جيمس إلى العرش، ولما كان وليم فى مسيس الحاجة إلى قادة مهرة . فإنه أخلى سبيله وأعاده إلى سابق مكانته ونفوذه .

ولما أصبحت آن ملكة ، وكانت آنداك في سن الثامنة والثلاثين ، بعدل وغير إيشارها الخلق السكريم والأمانة والإخلاص والعزله ، من طبيعة البلاط الانجليزي ، فلم يجد المولمون بالقصف والصخب واللهو والفجور إليه منفذا . وآووا ساخطين ناقين إلى المقاهى وللواخير . وحل رجل الأخلاق أديسون محل روشستر المستهر الخليم . وكتب ستيل « البطل للسيحي » . وكان لتجنب لللكة آن التردد على المسرح وللموضح حياتها ، بعض الأثر في تحسين أسلوب المسرح الإنجليزي . وصرت الملكة عن ورحها بعض الأثر في تحسين أسلوب المسرح الإنجليزي . وصرت الملكة عن ورحها

وتقواها بأن حولت إلى فقراه رجال الدبن فى الكنيسة الرسمية نصيب العرش فى « بشائر الحسار » و لا ترال الحكومة المبريطانية تدفع « منعة الملكة آن » هذه . وأنحبت الملككة أطفالا فى كل عام بانتظام تقريبا ، ولكنهم ماتوا فى سن الطفولة عدا واحدا . ولم يبق على قيد الحياة بمدها منهم أحد • ولقد ما أظلمت حياتها وتحملم قلبها لكثرة ما شيمت من جنازات .

ولو كان في مقدور الملكة الآن أن تحدد هي السياسة القومية لمقدث الصلح مع فرنسا 6 واعترفت عا طالب، أخوها من أبيها المتوفى ^ أن يعربم على العرش تحت اسم جيمس الثالث . ولـكن وليم الثالث بارادته القوة كان قد أدخل الجلترا في ﴿ الحلف الأعظم ﴾ كما أن الرجل الذي غلب آراؤه ومشورته على كل ما عداها ، والذي كانت قد رفعته فور اعتلائها العرش من إرل إلى دوق مالبرو ، نقول أن هذا الرجل أغراها بأن تشتى في حكميا لمدة أكثر من عشر سنوات بحرب داميه باهظه التكاليف • وكانت لاتزال واقعه تحت تأثير صديقتها. وهي آ نذاك دوقه والمشرفه على ملابس الملككة، وعلى أموالها الحماصه • وكانت سارة تنقاضي ١٠٠هجنيه سنويا • واستفلت تأثيرها الذي كاد يكون مغناطيسيا على الملكه ، في زيادة ثراء زوجها ، فمين مالبرو قائدًا عاما للقوات البرية •كما عين بناء على اقتراحه (صديقه سدنى جودولفين وزيراً للخزالة لأنه كان أمينا بفكل شاذ ، كما كان قديرا في الشؤن الماليه كما كان عكن الاعماد عليه في تحويل الأموال فورا إلى قادة الجيش الذين كان جنودهم يبدون من الشجاعه بقدر مايقبضون من نقود • وقد يشوقنا أن نسجل أن جودولتين مات فقيراً ، بعد أن قضى نصف عمره يمنطلع بشئون الخزانة 6وذهبت دوقه مالبرو العنيدة إلى أنه ﴿ خير من عاش من الربال (٥١) ومها يكن من أمر فإنه قضى وقت فراغه في صراع الديكة وسباق الحيل والميسر ، وهي رذائل ممتدلة تعتبر مقاربه الفضية •

أَنْ تَجْرِدُ آنَ مِنِ الذِّكَاءُ والفطنة مجمح لوزراتُها بالاستحواذ على قدر

كبير من السلطة وحقوق المبادرة التي كان البرلمان قد تركما للتاج ، ومن تم فيمبت الممارك السياسية (فيها عدا فترة حكم جورج النالث) بين البرلمان والمؤراء ، لا الوازرة شخصيات والوزراء ، لا يين البرلمان والملك ، وفي ١٧٠٤ دخل الوازرة شخصيات جديدة : رو برت هار في وزيرا المدولة ، وهنري ساعت جون وزير المحرب، ومس كلا الرجاين تاريخ الأدب مساخفيفا : فان هار في كان يستخدم ديفو وسويفت ، كما كان سانت بوسفه فيكونت بولنجبروك فيها بعد . ذا تأثير على بوب وفولتير ، كما أنه هو نقسه مؤلف أبحاث كانت يوما مشهورة ، « أبحاث في دراسة التاريخ » و « فكرة عن ملك عب لوطنه ، وكان كلا الوزيري يد من الشراب ، ولكن هذا لم يمكن ميزة في انجماترا في فائد المي المبرو ، وكانتهما القلبا ضده بهمة اطالة أمد حرب الوراثة الأسبانية دون ، برر يدعو إلى ذلك .

ولد سانت جون (۱۹۷۸) في عهد شارل الثانى ، و توفى (۱۷۰۱) في أول سنى « دائرة الممارف » ، ومن هنا مثل تمثيلا دفيقا عبور أوربا من عودة الملكية إلى عصر الاستنارة في فرنسا ، وتاقي أيام صباء تعليا دينيا كثيرا ، وأهدر قدرا كبيرا منه أيام كان رجلا ، وأنه ليروى لنا : كنيت أرغم حين كنت صبيا على قراءة تعليقات دكتور مانتون الذي كان يقخر بأنه ألتي ۱۹۹ عظة عن المزمور وقم ۱۹۹ (۲۰) « وفي ايتون وأكسفورد سعى جون وأحرز قصب السبق في الذكاء والتسكامل الحالى من الهموم ، والانفهاس في الملذات والادمان على الشراب في لباقة . وكان يفاخر بأنة يتناول أكبر قدرمن الحردون أن يثمل . وبأنه يخادن ابهظ الماهرات نفقة في المملكة (۲۰) . وفي لحظة أراد أن يمكنني فيها بواحدة تزوج من نفقة في المملكة (۲۰) . وفي لحظة أراد أن يمكنني فيها بواحدة تزوج من وريئة ثرية . ولكنه استمر ينهم بغياعها ، مع بعض فقرات انقطاع يسيرة . ووجد في ۱۹۷۲ أن الانتخاب بغياعها ، مع بعض فقرات انقطاع يسيرة . ووجد في ۱۹۷۲ أن الانتخاب عليمة وسرعة بنيهة وبيانه المتدفق . ودخل الوازرة ولما يجاوز عائم المدوم بنتوذ عظيم المدوم بنتوذ وطاع الموازة ولما يجاوز

السادسة والعشرين من العمر .

وكان أبرز انجازات هذه الوزارة هوتوحيد برلمان انجلترا واسكتلندة فإن البلدين على الرغم من خضوعها لمليك واحده كان لهما برلمانان منقصلان. واقتصاديات متعارضة ومذاهب دينية متنافرة ، وشنت كل منهما الحرب على الأخرى، زد على ذلك أن التعريفة الجحركية التي أملاها الحقد والحسد بين البلدين عوقت تجارتهما. وق 1 يناير ٢٠٧٧ وافق البرلمان الاسكتلندي، وق ٢ مارس صدقت الملكة ، على بنود « الاتحاد » التي يقتضاها أصبحت الملكتان — على حين احتفظت كل منهما عذهبها الديني المستقل — «لم ملكة المتحدة » لبريطانيا العظمى ، ولها برلمان بريطاني واحد، م مرية مطلقة في الاتجار ، على أن يختار ١٦ بييلا اسكتلندي لجلس الوردات، وينتخب ه ؛ عضوا في اسكتلنده لمجلس العموم، وينضم صليب سانجورج وسليب سانت أندرو في علم جديد واحد . «اتحاد جاك » ولم برحب أهالي اسكتلنده بالاندماج، ولمدة نصف قرن من الومان تفاقت العداوات القدعة ولكن ما باعن ١٠٠٠ حتى اعترف الجميم بأن الانحاد كان خيراو بركة . وتخلصت اسكتلندة من نفقات مزدوجة ، وانطلت طاقتها الفكرية لتبدع في النصف الكاني من القرن الثامن عشر باكورة نتاج مشرق من الأدب والفلسفة .

وعزل هارلى وسانت جون عن الوزارة أثر فوز الأحرار (الهويج) في أكتوبر ١٧٠٧، ولكن استمر تأثير نفوذ هارلى على الملسكة عن طريق ابنة عمه « مسر أبيجيل ماشام » وكانت دوقة مالدو قدمت هذه السيدة إلى الملسكة آن من قبل . فخنف هدوؤها ولين عريكها ورقة مزاجها عن الملسكة التي أرهقت مسئولياتها الجديدة أعسابها كما أزعجتها نظرات سارة وصوبها المنيف . ورحبت سارة لبعض الوقت يتحررها من مداومتها على المتاء في البلاط ، ولكنها سرمان ما فزعت عين اكتشفت تضاؤل هوذها لدى الملكة : وكادت آن تكون بالطبيعة « محافظة — تورى » تقية محبة المسلام ، على حين كانت سارة « متحررة — هويج » ضعيفة الإيمان »

تسخر صراحة من حقوق المؤك الألهية على أنها تدجيل على الشعب وخداع له . وكم ألحت على الملسكة فى تأييد مشيئة مالبرو فى شن الحرب على فرنسا حتى يتم التضاء عليها . وكشفت آن عن شيء جديد من قوة المقل والتفكير بعد أن تقلص ظل سارة . وعندما ثارت ثائرة ساره عليها بشكل وقح طردتها من الحاشية (١٧١٠) ، وصرحت الملكة آغذاك بأنها محررت من أسر طال أمده .

وفي نفس السنة مادفوز «المحافظين» في الانتخابات، بهار في وبولنجبروك إلى الحسكم، وحل هار لى محسل جودولنين في وزارة المخزانة، وتولى بولنجبروك وزارة الحربية، وأصبح جونانان سويفت كاتب الكراسات والنشرات، البالغ الآثر، لهرسا، وعين هار لي إرل أكسفور (۱۷۱۱) وحتلى سانت جون بلقب فيكونت بولنجبروك (۱۷۲۷). وابتهجت مو مسات لندن حين محمن بنباً ترقية بولنجبروك، قائلات: «أنه يحصل على ثمانية للدن جنيه في العسام، وكلها لنا (الله في المحافظة » إلى المجلسين (۱۷۲۱) مشروعا ينص على أنه يشترط للترشيح للبرلمان امتلاك أرض ذات دخل سنوى لا بقل هن ٢٠٠٠ جنيه لمثلى المدن ، وستائة جنيه لمندو بي الريف (١٥٠١) . لقسد بلفت الارستقراطية مالسكة الأرض ذروتها آذاك في المجلسة ، ا

واعتزمت الوزارة الجديدة --- على حين رفض مالبرو --- انها الحرب بمقد صلح منقرد مع فرنسا • وفي ١٧٩١ قدم هارلى إلى عجلس العموم انهاما بالاختلاس ضد مالبرو . فتذرعوا بأن الدوق كان يجمع ثروة خلمة طائلة بوصفه القائد العسسام القوات البريطانية ، وعن طريق مهام أخرى يتولاها ، وأنه بالاضافة إلى رواتبه السنوية التي تصل إلى نحو ٣٠ ألف جنيه . كان يقبض سنة آلاف جنيه سنويا من سيرسولومون مدينا متعهد توريد

^(*) من رسالة مؤرخة : ٢ أبريل ١٧٦٩ ، لذولتبر ، وهو في الغالب كليوب.

الخبر الجيش . وأنه اقتطع لنفسه خاصة ٧٧]" من للبالغ التى كان يتسلمها من الحكومات الأجنبية التى كان يتسلمها من الحكومات الأجنبية التى كانت تحت اسرته . ولم توقع عمارة قصر بلنهم النسخم لأحد إلا لدين مهندسه . وكان مافهو يشيد هذا القصر فى وودستوك قرب أكسفورد . وكانت الملكة فد أمرت أن تتولى الحكومة الانفاق على بنائه . وشرعوا فى البناء ١٧٠٥ ولم يتم فى ١٧٧١ إلا نصفه الذى تسكلف ١٣٤ ألف جنيه بالفسل (٥٥) ع

أخاسه(٥١) .

ودفع مالبرو بأن للبلغ المقتطع (﴿ ٧ ﴾) كان مسموط به بحكم المادة والعرف القائد العصرف منه - دون تسجيل على في الحسابات - على المحدمات السرية وأعال التجسس التي أتت بأحسن النتائج ، وأبوز ترخيصا موقعا من الملكة تجيز له الاقتطاع ، كما أكد الحلفاء الأجانب أنهم ايضاً فرضوه في الاقتطاع ، وزاد ناخب هانوفر على ذاك أن هذا للال استخدم بحكة و وأدى إلى كسب معارك كثيرة (٥٧) ، أما عن المنحة التي كان مالبرو يتقاضاها من مدينا فإن دفاعه كان غير مقنع . وأدانه المجلس بأغلبية ٢٧٧ صوتا ضده ١٧٠ وعزلته الملكة من جميع مناصبه (٢١ ديسمر بأغلبية ٢٧٧ صوتا ضده ١٧٠ وعزلته الملكة من جميع مناصبه (٢١ ديسمر هولنده أو ألمانيا حتى نهاية العهد. وعين الوزراء جيمس بنار دوق أورمند التابي ليتولى قيادة الجيوش السبريطانية ، وفوضوه في اقتطاع نفس النسبة من عقود توريد الخبر ومن الأموال الأجنبية ، وهو مأأدانوا به مالبرو (٨٥). ولكن الشعب البريطاني تقبل سقوط مالبرو على أنه خطوة على طريق السلام ،

وتفجر النزاع من جديد بين حزبي المحافظين والأحرار حول موضوع الوراقة الأسبانية . ذهك أنه في ١٧٠١ حين مات آخر من بق على قيد الحياة . . . تما المنارة

م. أولاد الملكة آن ، أقر العلمان عنه في احياط عودة أسرة ستيوارت إلى الملك مرة ثانية ، قانونا التسوية ينتقل عرش انجلترا عقتضاه في حالة عدم وجود عقب لوليم النالث والأميرة أن -- إلى الأميرة صوفيا وورثتها من صلبها ، وهم برونستانت . وكانت صوفيا ، زوجة ناخب هانوفر ، بروتستانتية يقينا ، يجرى في عروقها بعض الدم الملكي البريطاني لأنها من حفيدات جيمس الأول . وكانت آن قد قبلت هذا التدبير ضمانا المحفاظ على انجلترا بروتسنانتية . ولكن الآن وقد آذنت شمس حياتها عنيب فإن عطفها على أخمها المحروم منحقه في المرش ، نما واشتد ، ولم تدع عجالا قاشك في أنها لابد أن تساند مطالبة جيمس الثالث بالعرش إذا هو ارتضى نمذ الكشلكة. وأعرب الأحرار «عن تأييدهم التام لوراثة آل ها وفر للمرش ، على حين مال المحافظون إلى وجيسة نظر الملكة . وفاوض يو انجبروك جيمس ، ولكن الأمير أبي النخلي عن عقيدته الكاثو ليكية . على أن بولنجبروك الذي لم تكن الديانات في نظره إلا أثوابا متباينة تبك و الموت جلالا وشرة . حاول بكل الوسائل إلغاء ﴿ قانونَ التسوية ﴾ وابقاء وراثة العرش لجيمس ، وعاب على هارلي تباطأه الشديد في هذه المسألة ، وبناء على اقتراح منه عزلت الملكة آن هارلي وهي كارهة . وبدا لمدة يومين اثنين أن يولنحم وك سبد الموقف.

ولكن في ٢٩ يوليه انتاب الملكة مرض خطير نتيجة تأثرها وحزنها الفديد للخلافات بين وزرائها. وهنا تسلح البرونستان في انجاترا المقارمة آية عودة لملكية آل ستيوارت،ونبذ المجاس المخصوص سياسة بولنجبروك وأقتم الملكة المترددة بتميين دوق شروزيرى وزيرا للخزانة ورئيسا للحكومة . وفي أول أغسطس ٢٠٧٠ فارقت آن الحياة . وكانت سوفيا قد قضت عصبها قبل ذلك بشهرين ، ولكن و قانون التسوية > مازال قائما . وأرسل المجلس إلى ابن صوفيا، ناخبها نوفر ، ببلغة أنه أصبح الآن جورج

أن سنى حكم وليم ومارى وآن (١٦٨٩ - ١٧١٤) كانت سنين حيوية بارزة فى تاريخ أنجلترا . وعلى الرغم من الإنحسلال الخلتى والفسادالسياسى والنزاع الداخلي ، شهدت هــذه السنوات انقلابا أسريا (تغييرا جذريا في الأسرة المالكة)، وإقرار البروتستانتيه نهائيا في انجلترا ، وانتقال سلطة الحكم من الملك إلى البرلمان يشكل لارجمة فية . كما شهدت نشوء الوزراء الأقوياء . وهذا بدوره أدى إلى الانتقاصمن سلطان لللك . وشهدت لآخر مرة في ١٧٠٧ اعتراض الملك على تشريع البرلمان ، وخطت خطوة أوسع في اقرار التسامح الديني وحرية الصحافة . ووحدت بطريقة سلمية بين انجلترا واسكتلنده ، في دولة أقوى ، هي بربطانيا . وأحبطت محاولة أقوى ملوك المصر الحديث ليجمل من قرنسا الدكستاتور الآمر الناهي في أوربا ، وبدلا من ذلك جملت انجلترا سيدة البحار ، ووسمت ممتلكات انجلترا في أمربكا، مماكان له نتائج تاربخية بميدةالمدى وشهدت هذه السنوات أيضا انتصارات العلم والفلسفة في انجلترا في « مبادى اسحق نيوتن » ، وفي كتاب لوك « بَمْتُ فِي التَّقَامُ الإِنسانِي » . أما سنى حكم آن الوديمة ، وهو حكم قصير لم يتجاوز التي عشر علما ،فقد كان عهد البثاق في الآدب-ديفو ، أديسون، ستيل ، والفترة الأولى من حياة الاسكندر بوب - لم يكن له نظير ف أي مكان في العالم في ذاك المصر .

الفصلاكادعشر

من دریدن إلی سو بفت ۱۳۲۰ — ۱۷۱۶ -----

١ -- معافة حــرة

ترى ماذا حدا برجل فرنسى أن يكتب فى ١٧١٢ بزت و انجلترة فرنسا فى الانتاج الأدبى كما وكيفا وأن مركز الحياة المقلية والفكرية . انتقل أكثر فأكثر إلى الشال حتى قام الإنجليز حوالى عام ١٧٠٠ و بأكر دور خلاق (١) و إن رجلا انجليزيا نعم عاتر فرنسا يرد التحية فيقول : إن جزءا من هذا الحافز جاء عن طريق آداب السلوك والعادات التى جلبها شارل الثانى والمهاجرون العائدون وأن جزءا آخر بسع من ديكارت وباسكال وكورنيل وراسين وموليد وبوالو ومده وازبل دى سكو درى ومدام دى لافايت، ومن الفرنسيين المقيمين فى المجليا مثل سانتأفر موند وجرامونت . وأنا لنرى التأثير الفرنسى فى الملهيات الشهوائية الجنسية من غزارة النثر في عهد اليزاب وتلافيف فترات ملتون إلى النثر المهذب من غزارة النشق الخي دبجه دريدن وهو يكتب المقدسات وإلى الشمذ المخدى نظمه بوب: ومنى الأن قرن من الزمان (١٦٧٠ - ١٧٧٠) كان الشعارا من الطواز الأول .

ومهما يكن من أمر فان الآنر الفرنسى كان مجرد استحناث ، ولكن جذور المسألة كانت فى وسع المجلترا نفسها : فى هودة الملكية المقرولة بالجهجة والفرح والتحور ، وفى التوسع الاستمارى ، وفى إثراء الفكر بفضل

التجارة ، وفي الانتصارات البحرية على المولنديين ، وفي قهرها (١٧١٣) الفرنسا التي كانت قد انتصرت على أسبانيا . ومن ثم انفتح الطريق إلى الامبراطورية شمالا ، وكما أجرى لويس الرابع عشر الرواتب على المؤلفين بوصفها رضيخة أو رشوة تمنح الأنصار ٤ فان الحكومة الإنجليزية عطريقة شبهة بهذه ، كافأت الشعراء أو الناثرين المحبين لوطنهم أو المهايمين المحكومة - دريدن كونجريف ، جاي ، بربر ، أديسون ، سويفت -بالرواتب تخصصا لهم ، ويتناول الطعام على موائد الارستقراطية ، وبحصة على المبيمات من المطبوعات، أو بالوظائف ذوات الدخل الكبير والجهد اليسير في الإدارة، من ذلك أن أحدهم صار وزيرا ، ونظر فولتير في شيء من الحسد إلى هذه الوظائفالسياسية ^(٢) . ورعى شارل الثانى العلم والجمال لا الأدب والفن . ولم يسكثرث وليم الثالث والملكة آن بالأدب ، ولكن وزراءهم - حين وجدوا أن الكتاب نافعون في عصر الصحافة والنشرات والمقاهى والدعاية ـــ أغدقوا المال على الأقلامالتي يمكن أن تخدم التاج أو الحزب أو الحرب. وأصبح السكتاب سياسيين ثانويين، وبعضهم مثل بربر Prior ، صار من رجال السلك الدباوماسي ، وبعضهم مثل سويفت وأديسون برع فىالتميين فىالوظائفونى المحسوبيةوفىالتدخل فىشئونالسلطة. وأهدى المؤلفون أعالمم إلى اللوردات وسيدات الجشم ، تقديرا كريما لما ينتظر أن يمحظوا به من خيرات وفضل وعطف ووصال ، في عبارات اهداء ملؤها المدبح والاطراء والتحيات والتمنيات ، بما جمل هؤلاء السيدان وأولئك اللوردات أميم من أبوللو أوفينوس في جمال الجسم والقوام ، ومن شكسبير وسافو في كمال المقل والذهن .

وساعدت الحرية الذهب على اطلاق المنان لقيضان المداد وجرياذااتم . وكانت قسيدة ملتون ﴿ أَرْبُو بِاحِيتِيكَا ﴾ قد اخفقت في القضاء على ﴿ قَانُونَ الرقابة ﴾ الذي تحسكت به الرقابة في السحافة في عهدملوك أسرتي التيودور وستيوارت ﴾ واستمر القانون افذ المفعول في عهد كرومول غير المستقر، وبعده في عودة الملكيه لآل ستيوارت ، ولكن حين بدأت حكومة جيمن الثاني في إزعاج الآمه ، شرع عدد أكبر فأ كبرمن كتاب الكراسات والنشرائي يتحدون القانون ويدخلون السرور على قلوب الشعب ، وعندما اعتلى وليم الثالث المرش ، كان هو وأنساره « الأحرار » مدينين بأكبر الفضل للصحافة إلى حد أنهم عارضوا المجديد قانون الرقابة ، فاتهى الممل به المعمدة ، وتدحمت حربة الصحافة تلقائياً ، وربما ظل الوزراء الملكيون يمتقلون النكتاب بسبب هنجماتهم المنيقة للتعارفة على التشكك في وظل « قانون التجديف » (۱۹۹۷) يغرض عقوبات صارمة على التشكك في أساسيات الدين للسيحي ، ولكن المجلة ا نمت منذ ذلك الوقت فصاعدا أساسيات الدين السيحي ، ولكن المجلة انمت منذ ذلك الوقت فصاعدا مجرية الأدب التي أسهمت ، على الرغم من سوء استخدامها غالباً ، إسهاماً كيمراً في عو الشكر الانجلذي .

وتضاعف عدد الدوريات، واتظم صدور السحف الأسبوعية منذ المعدور المعدق المسبوعية منذ المعدد المع

وأنى ديفو عستوى جديد في صحيفه (ريفيو) (١٧٠٤ - ١٧١٣) وكانت أسبوعية تقدم التعليقات كما تقدم الأنباه. وهي التي بدأت القصة المسلسة وتبعه ستيل في « تاتل » (١٧٠٩ - ١٧١١) . وسها هو وأديسون بهذا التطور إلى ذروته التاريخية في « سبكتاتور » (١٧١١ - ١٧١١) وروع حكومة المحافظين الترزيع الإجهالي وتأثير الصحف اليه مية والأسبوعية والعهرية ، فقرضت عليها ضرية عفة تتراوح بين نصف بنس و بنس وإحد، با حمل البقاء مستحيلا بالنسبة لمعظم الدوريات . وكانت « سبكتاتور » إحدى الدوريات التي احتجبت . وقال سويفت لبطلته وصديفته ستللا : « لقد دمروا شارع الله (Grub) أسره () (الشارع الذي يقطنه عمرو المحف) . وأصدر بو لتجبروك في ١٧٧٠ « اجزاء تر resminer » الأصبوعية ليدافع فيها عن سياسة وزارة المحافظين . ووجد في جوناتان سويفت رجلا واسم غيها عن سياسة وزارة المحافظين . ووجد في جوناتان سويفت رجلا واسم جديدة ، وطنى سلطان السحافة الدورية شيئًا فضيئًا على تأثير المنابر في تشكيل الرأى المام ، وإعداده للأهداف الخاصة ، ودخات التاريخ قوة جهديدة تنوع عن الناس الصبحة الدينية وتنوع بهم إلى التعلق بالأمور الديويه.

١١ ــ المسرحية في فترة عودة الملكية

فيها بين على ١٩٦٥ و ١٧٠٠ كان تمة أداة أخرى شكات أو شرهت أو عبرت عبرت عبر د تعبير عن روح لندن المجردة من الحيويه والنشاط. وحيث استطاب شارل التابى المسرحيه الباريسية فإنه أباز فتح مسرحين: الأول الملك و جماعته في ٥ درورى لين ، والتابى لدوق يورك وجماعته في ٥ لذكولن ان فيلمز ، وفي ١٧٠٥ افتتح مسرح الملكة في هاعارك ، ولكنها نادراً ماشهدت المحتيل فيه وفي أيام شارل الثانى كان مسرحان التان يفيان بالحاجه عادة . وظل البيوريتانيون يقاطمون المسرحيه ، أما الجمهور بصفه عامه على أيه حال ، فلم يكن برخص له بدخول المسارح بين ١٣٠٠ و ١٧٠٠ (٤) ولم يقصد إليها في معظم الأحوال إلا كل عربيد ماجن من رجال الحاشية ، وحنالة الطبقه الأرعاء المتعطلين القبن

يقضون أوتاتهم في المسارح والنوادي وسباق الخبل وغيرها . يقول : دكتور جونسون الوقور : ﴿ أَنْ الْحَامَى الْوَقُورُ لَيْحَطُّ مِنْ قَدْرُهُ وَيُمْتُهُنَّ كرامته ، وأن المحامر الناشيء ليسيء إلى مممته ، إذا غشى بيوت الإباحية المنحلة هذه (٥) « وشكل النساء قسما صغيراً من النظارة على أمن إذا ذهبن إلى المسرح كن يخفين شخصياتهن وراء الأقنمة (٦) . وكانت العروض تبدأ في الساعة الثالثة بعد الظهر ، حتى إذا تحسنت الإضاءة في الشوارع (حوالي ١٦٩٠) أُجِلت إلى السادسة . وكان أُجر الدخول أر مه شلنات للمقصورات وللقاعد الخلفية شلنين ونصف والشرفات شلناو احداً . وكانت أجه: والتأثير المسرحي وتنمير المناظر أكثر إتقاناً بكثيرهما كانت عليه في أيام المزابيث. ونوأن حجرة نوم واحدة وملحقاتها ربماكانت تسكني لمعظم ملهيات عصر عودة الملكية ، وحلت الممثلات محل الغلمان في تأدية أدوار النساء ، وكن كذلك عشيقات ، من ذلك أن مرجريت هيوز التي مثلت ديدمونا لأول مرة ظهرت فيها امرأة على المسرح الانجلزي (٨ ديسمبر ١٦٦٠) كانت عفيقة الأمير روبرت(٧) . وفي عرض لمسرحية دريدن ﴿ الحب الاستدادي ﴾ تعلق قلب شارل الثاني لأول مرة بخليلته نل جوين التي كانت عثل دور ظاليريا(^). إن طبيعة جمهور المشاهدين ، ورد الفعل ضد البيوريتا بية ، وأخلاق البلاط، وذكريات روايات عصرىالىزا بيث وجيمس الأول (و مخاسة روايات من جونسون) وأحياء هذه الروايات واستمادة تلك الذكريات من جدید ، و قأثیر المسرح الفرنسی والملسکیین المهاجربن ، کانت کامها ءوامل تجمعت لتشكل المسرحية أيام عودة الملكية .

وكان الإسم اللامع فى ومسرحية المأساة؛ فىءودة الملكية هودر بذن لنتركه مؤقتاً ؛ لنتحدث عن مسرحية توماس أو تواى • الحفاظ على فينيسيا » التى عمرت بعد كل روايات دريدن وظلت عمل حتى ١٩٠٤ . إما قعه حب مطعمه بمؤامرة أسدنا • كوت دى أوزونا لقلب سناتو فينسيا فى ١٩٦١ . ويرجع ماصادفته من نجاح فى البداية من ناحيه • إلى العمورة العاخرة التى رسمها لإرل شافتسبرى الأول (عدو شارل الثاني وصديق لوك) في شخصيه أعلو يه التجه أخرى إلى التشابه أعلو يه التي مجب أن تضربه عقيقته البغي ، ومن ناحية أخرى إلى التشابه بين هذه المؤامرة وبين المؤامرة البابويه «الحديث» ومن ناحيه تالته إلى تعليل توماس بترتون ومسز الزابيث بارى ، ولكن الروايه تقف اليوم على قدميها إن مناظرها المؤليه سفية مؤذية ، خاعتها تنشر الموت في إجاع أقرب شبها بالمسرحيه الموسيقيه (الأوبرا) ولكن حبكه الروايه متقنه دقيقه ، فاسخوصها مصورة تصويراً بميزاً ، والحركة مسرحيه إلى أبعد حد ، والشعر وشكسبير. ووقع أوتواى في غرام سزيارى ، ولكنها آثرت عليه مماتمة إلى روشستير ، وبعد كتابه عدة مسرحيات أخرى ناجحه أخرج الشاعر سلمة من الرايات لم يكتب لها النجاح ، وانحدر إلى مهاوى الفقر والعوز وفي روايه أبه مات جوعا(٩).

إن ذكرى المسرحيه في فترة عودة الملكيه حيه من أجل ملهياتها . فإن ما كان في هذه الملهيات من مرح وسخريه ، ومحاورات داعرة ، ومفاهرات في المخدع ، بالإضافه إلى قيمتها في أنها مرآة تمكس حياة طبقه واحدة في جيل واحد . كل أولئك أكسبها شعبيه جزئيه ، إذ لم تمكن مختلسه لاتكاد تستحقها . فإن مجالها ضيق إذا فيست بملهيات عصر الزابيث أو مولير ، وأنها لا تصور الحياة بل تصف عادات المتعطلين المتسكمين في المدنوا الحاشيه أو و سيبريا » ينني إليها الأزواج زوجهم للتطفلات ، إن بعض المسرحيين الإعجليز شاهدوا موليد يمثل أو ممثل واياته ، واستعار بعضهم شخوصه أو حسيات مسرحياته ، ولكن أحدا منهم لم يبلغ نوعته في مناقشه الأفكار الاساسيه ، فالفكرة الأساسيه الوحيدة في هذه الملهيات هي أن الويهو المدن الرئيسي لأعظم عمل بطولى في الحياة ، وكان المثل الأعلى للرجرفيها المدن الرئيسي لأعظم عمل بطولى في الحياة ، وكان المثل الأعلى للرجرفيها المدن الرئيسي لأعظم عمل بطولى في الحياة ، وكان المثل الأعلى للرجرفيها المدن الرئيسي لأعظم عمل بطولى في الحياة ، وكان المثل الأعلى للرجرفيها المدن الرئيسي لاعظم عمل بطولى في الحياة ، وكان المثل الأعلى للرجرفيها وماوسفه دريدن في « المنجم الحراة » على أنه « سيد ماجد » رجل ترى

طامل يغشى النوادى وللقاهى وللسارح والمواخير ، يرتدى أفخر النياب ، يأكل ويشرب ويفسق ويعاشر البغايا إلى أقصى حد يمكن » . وفى رواية ظركر د خداع العاشقين » جاء على لسان أحد الشخصيات ، وكا عا يقول سيد مهذب لآخر : « إنى أحب جوادا جميلا ولكنى أركه لرجل آخر ليتولى العناية بأمره ، وإنى كذه بالمثل أحب سيدة جميلة » (١٠) وهسفه لايمنى أنه لايشتهى زوجة جاره ولا بمد عينيه إليها ، بل أنه يريد أن يستمتع بكل مفاتها وأطابها ، على حين ترك لووجها أن يرعى هشونها وينفق عليها . وفي رواة كونجربف « طربق الحياة الدنيا » يقول ميرا بل المعمون موضع الإعجاب لووجة صديقه « بجب أن تشمري بالاشتراز والنفور ويندر أن ترى الحب في هذه الوايات يرتفع فوق الفهوة الجسدة الني تلتهف بين جوانح الطرفين ، بربدان إطفاءها . وإنا لنتلهف عند قرامها أن تقع الدين على ظل لمسانى النبل والشرف ، ولكنا لانرى فيها ألا أخلاقيات للواخير ويوت الهجارة .

إن وليم وتقرلي هو الذي استهل هذا التقليد، وكان أبوه ملكيا من أمرة عريقة علك ضيعة كبرة ، وأرسل ولده إلى فرنسا لتلتي العلم ، هندها تولي البيوريتانيا، ولم يعتنق وليم قط هذا المذهب ، ولكن الاسرة سعقت الولد بيوريتانيا، ولم يعتنق وليم قط هذا المذهب ، ولكن الاسرة سعقت حين أسبح كانوليكيا، وسرعان ماءاد إلى البروتستانية لدى عودته إلى الجلترا ، وهناك درس في أكنفورد وتركها دون الحصول على درجة جامعية ، وإنصرف إلى كتابة الروايات ، وجمع تروة من رواية دحب في الغابة ، و (١٦٣٧) التي أهداها إلى ليدى كاسلين ، واستقبله في الملاك الودود اللطيف الذي لم يشك ولم بتذسر حين وجد آن وتشرلي الملاك الودود اللطيف الذي لم يشك ولم بتذسر حين وجد آن وتشرلي وترشركا بهما ، يشاركا به غرام عديقته كاسلهين (١١) .

واشترك وليم في الحرب الهولندية ١٩٧٧ ، ببسالة متوقعة من سيد.

ماجد ، وعاد إلى أنجلترا ولم يمسه سوه ، وأحرز نجاحا آخر فى • الزوجة الريفية » (١٩٧٧) . ودعى النظارة فى المقدمة ـــ إذا لم تسجيم الرواية ـــ إلى دخول غرفة ملابس الميثلين فى خيتامها ، وهناك :

﴿ فَإِننَا عَنْ طَيْبِ خَاطُر • • • • نتخلى لكم يا شعراءنا ، عن العذارى ،
 لا بلو عن عشيقاتنا كذلك » •

وخلاصة الموضوع أن مستر بنشويف اصطحب زوجتة مصمه لقضام السَبُوعَ فَيُ الله في ، وأُحجَم حراستها إلى حد أنها أوقت في شرك الفواية تحت معمه وبصره ، ذلك أن من بدعي مسترهور نر ... المائد من فرنسا لتوه، والمتلهف على الوصول إلى الزوجات دون عائق ــ أذاع بين الناس أنه خصى، ومن هنا يستنتج بنشويف أنه لاحرج في أن يفتح بيته لمثل هـــذا المنين العاجز، ولكنه سرعان ما يكتشف أن زوجته تكتب رسالة غرامية إلى هذا الرير المتودد إليها الذي أدمي المنة ، فيرغمها على كتابة رسالة أخرى تكيل له فيها أقذع السباب والشتائم ، وما أن أدار الروج ظهره حتى أسرعت هي فوضعت رسالتها الغرامية الأولى مسكان الرسالة النانية التي تنم عن الغضب والاستياء · وسلم الوج المزهو المفاخر بالسيطرة عـــلى الموقف الرسالة الأصلية إلى هور أو • وبعد فقرة أنجه ظن الروج إلى أن هورنر أقدر بما تردده عنه الشائمات، ففكر في أن يشغله، ووانق على أَنْ يَأْخُذُ إليه أَخْتُه أَلِيثِيا • وتَتَنكُر الزوجة حتى تبدو وكانَّها أليثيا ، ويحملها زوجها إلى عشيقها • وتختم الرواية ﴿ برقصة الديوث ﴾ اوهورنر هو المنتصر في الهاية ، ثم تلقى إحسدى الممثلات شمراً توجه فيه اللوم والتقريع إلى الرجال الحاضرين ، لأنهم لايتحلون بقدر كاف من الرجولة .

 «وقد يظل الناس على اعتقادهم بأنكم ممثلثون قوة ورجولة ، ولكنا نحن النساء لاسبيل إلى خداعنا »

واقتبس وتشرلی کنیراً من «الزوجة الریفیة » من روایة مولییر « مدرسة الأزواج ومدرسة الزوجات » وفی روایته النالیة «التـــــاجر

الشريف ، حول وتشرلي شخصية ﴿ أُلسَت ، في روانة موليد ﴿ مَنْفُنَ البشر » إلى شخصية كابتن مانل الذي لم تتعد فكرته عن التعامل الشريف، عبرد تناول كل الناس والأشياء بلغة بذيئة مقذعة . والغريب للدهش في الأمر أن سكان لندن، بل حتى سكان يمض الضواحي، أحبوا وصف الحياة على أنها سعى متصل وراء شهوة الجسد، يلطف منه بعض التجديف في الحديث. وفي إحدى المكتبات في ﴿ تنبريدج ولر > مهم وتشرلي إحدى السيدات تسأل عن كتابه المنشور حديثاً ﴿ التاجر الشريفَ ﴾ فغمرته فشوة الفرح، ولم تمكن هذه إلا كونتس دور جيدا، الأرملة الثرية، خطل يدها وتزوجها , ووجد أنها كان تضمه تحت مراقبة أشد وأكثر مثابرة بما كان بفعل بنشويف ، ولكنها ماتت فجأة فظن أن أموالها لابد أن تؤول الآن إليه وولكن القضاما القانونية التي تشابكت فيها التركة حالت دون ذلك ، فلم يستفد منها شيئاً . وعبز عن تسديد الديون التي كان قد اقترضها ثقة منه بأياولة التركة إليه ، فأرسل إلى السجن حيث قضى سبم سنين وهنت فيها عز عمته وذبل نشاطه ، حتى جاء جيمس الثأبي ، وسدد -قبل إرتداد وتشرلي إلى السكانو لمكية ثانية أو بمده - دبونه وأجرى عليه راتباً . وبلغ وتشرلي أرذل العمر في شقاء ومعاناه . وظل مع عجزه يلاحق النساء، ويكتب نظماً ، حاول صديقه الشاب يوب أن يحوله إلى شعر . وفى سن الخامسة والسبعين تزوج الفاجر العجوز امرأة شابة ، ولم يعمر بعد الزواج إلا عشرة أيام ، ووافته المنية في أول بنابر ١٧١٦

وكان سيرجون ها بر وألطف من كتب عن الزبى والزباة . وكان «جون بول» (الرجل الإنجليزي المحوذجيي) يتجسد فيه بماماً ، فهو خشن سرح طلق المحياً ، يحب طمام انجلترا وشرابها ، ولو أن جده لواله، هو جلليس فإن برو ، وهو فلمنكي من مدينة غنت قدم إلى بريطانيا في عهد جيمس الأول . وكان جون يبشر بحس المستقبل إلى حد أنه أرسل إلى باريس في سن التاسعة عشرة ليدرس الفن ، فلما عاد في الحادة والمشرين التبعق

بالجيش، وقيض عليه في كاليه بتهمة أنه جاسوس بريطاني، وقضى مدة في الباستيل، وهناك كتب المسودة الأولى ﴿ للروحة المنطة ؟ حتى إذا ماخرج من السجن عكف على كتابة الروايات. وفي ستة أسابيع _كما يروى لنا هو .. ف كر و تصور ، ثم كت ومنسل , واية «النكسة » (١٦٩٦) ، بمافيها من هجاء مرح المتأ نقين في لندن ، مثل لوردفو بنجتون وملاك الأرض في الريف مثل سيرتنس كلزي ، ومس هويدن الشهوانية . وكان سيرتنبلي يضمها تحت الرقابة والحراسة منذ بلغت الحلم ، وفوح وابتهج لبرامتها وطهرها . ﴿ يَا البُّنَتُ المُسكِينَةُ : إنَّهَا سَتَفَرْغُ وَتَنزَعِجُ فَي لِيلَةٌ عَرْسُهَا ﴾ لأنها ، والحق أقول ، لا تمنز الرجل من المرأة إلا بلحيته وبطاونه القصير ﴾(١٤). ولكن مس هويدن تصف نفسها على نحو آخر : < من حسن حظي ، هناك عريس قادم، وإلا تزوجت الخباز ، سأفعل ذلك . فما من أحد يستطيع أن يقرع الباب ، ولكن حاليا يجب على أن أختبيء ، وهنا يمكن السكلية السلوقية الصغيرة تحوم حول البيت طوال اليوم ، إنها تستطيع ذلك ، . وعندما يأتى توم فاشون ليطلب بدها ، ويمهله أبوها أسبوعًا ، تحتج الفتاة وتقول ﴿ أُسبوع : ولماذا ؟ إِنَّى أَكُونَ عَنْدُ ذَاكَ امرأة عحوزاً ١٠٥٠ :

و بمبعت مسرحية «النكسة » نجاحا كبيرا إلى حد أن فابرو تعجل إكال «الزوجة المنيظة » (١٦٩٧) وكانت هذه من أنجح أعمال ذاك السمر . وظل دافيد جارك طبلة نسف القرن التالي يتحف لندن وعتمها بتمثيله المستمد لشخصية سيرجون بروت ، وهي أعظم شخصية مشهورة مذكورة بين كل شخوس المسرحيات في فقرة عودة الملكية ، وسيرجون هذا وسيم هزلي ساخر عمل المظاهر الأقرب شبها بالخنزير في ملاك الأوض الاعجليز .. يقرب الحرّ ويتباهى ، ويهدد ويتوهد، ويستأسد، ويعلى ويعكو من «عصر الالحاد الهين هذا » . ويقتح المسرحية برأيه في الزواج حيث يقول:

دأى لم متخم هو الحب ، إذا كان متبلا بالرواج ، إن عامين فضيهما متزوجا قد أفسدا على حواسى الحمس . فسكل شيء أراه ، وكل شيء أممه ، وكل شيء أتذوقه ، أظن أن فيه زوجة . فاضجر ولد بمؤدبه ، ولا بنت ولا رجل بعمل الكفارة، ولا عذراء عجوز بطهرها وعفتها ، قدر ضجرى بزواحى وسأمي الماه .

ومذ عرفت زوجته آراه ، نانها تفكر في ترويضه بأن تجمل منه ديو ثا. فيدى برتوك : إنه أساء معاملتي أبلغ آساءة مؤخراً "حتى كاد يستقر عزى على أن ألعب دور الزوجة بكل مافي الكلمة من معنى ، وأجمل منه ديو نا وأخونه ٠٠٠ •

بيلندا: ولكنك تملين أنه ينبغي علينا أن نقابل الإساءة بالإحسان . ليدي بروت: رعاكان هذا خطأ في انترجة (١٦) » .

وهنا تأتى جارتها ليدى فانسيفل التى تميل إلى ماتميل إليه ليدى بروت ، وتنافش شكوكها وعفاوفها مع وصيفتها انفرتسية التى تجيب بالقرنسية ، وهي هنا مترجة :

ليدى ف : ممعتى يا آنسة : ممعتى :

الوصيفة : سيدنى ، إذا فقد المرء محمته يوما ، علن تمود بمد ذلك ترجعه .

ليدى ف : تبالك ياآنسة ، تبالك ، أن السمة جوهرة .

الوصيفة : وقيمتها غالية جدا يا سيدتي .

ليدى ف : لماذا إذن ، يقينا أنك لن تضحى بشرنك من أجل متمنك ؟ الوصيقة : إنى فيلسوفة .

ليدى ف : انه لايتفق مع الشرف (لقاء العاشقين) .

الوصيفة : ولسكنه للتمة •••

ليدى ف : ولكن إذا كاذ العقل يصلح من شأن الطبيعة •

الوصيقة: عندئذ يكون العقل وقحا ، لأن الطبيعة أخته الكبرى ٠٠ ليدى ف : إذن أن تؤثر بن طبيعتك على عقلك ؟

الوصيفة : نعم، بكل تأكيد .

ليدى ف : ولمسادًا ؟

الوسيفة : لأن طبيعتى تغمرنى بالهجه والسرور ، أما عقلى فيورشى الجنون(١٧).

ور عما كانت هذه الراوية هي التي أثارت غضب جرى كولير إلى حد أنه في المام الذي تلا ظهورها ، نشر هجوما عنيقا على للسرحية في فترة هودة لللكية ، وعلى ظهور وسفة خاسة . وكان كولير كاهنا أعجليكانيا على درجة من الملم ، ومن الشجاعة والتشدد في عقيدته ، وحيث كاز قد أقسم عين الولاء لجيمس التاني ١٩٨٥ ، فإنه أبي أن يقسم عين الولاء لو موماري ١٩٨٩ . واستنكر «الثورة الجليلة » ، حتى إلى حد التحريض على المحرد والمصيان ، وقبض عليه ، ووجد أصدقاؤه مشقة كبيرة في اقتاعه بأن يدوا لإطلاق سراحه بكفالتهم . ومنح النقر ان للطلق لرجلين كانا على وشك أن يدنقا بهمة التآمي على ما اعتبر كوليير أنها حكومة اغتصبت الحكم ، فأنكر وعاش طريد المدالة عروما من الكنيسة حتى وافته للنيه ولكن الحكم، فأنكر وعاش طريد المدالة عروما من الكنيسة حتى وافته للنيه ولكن الحكم، قدرت نزاهته ، ولم التالث عن تقديره الكبير قلمسفة التاريخيه التي قام بها كوليد .

وكان الكتاب الذي نفره كوليد يحمل عنوان ﴿ لَحَمْ قَصِيرَةُ عَنَ الانحلال والدنس في المسرح الإنجليزي » . وكان يحوى ، كما حوت معظم الكتب ، هراء كثيرا . واستنكرا الراعي الفانب في المسرحية الاجليزة أخطاء كثيرة قدتبدو لنا الآن تافية ، أو أنها ليستأخطاء اطلاقا، واعترض على أيه اشارة غيركر يحدل برائين ، ونشر في سعفاهشديد ، مثلة العصمه من الحلماً فوق زهماء الوثنية والكهنة الكاثوليك والتساوسة المنفقين م أدان كثيرا من كتاب المسرح ، من أشبلس إلى شكسبير إلى كونجزيف ودريدن ، حتى ليشعر كل المتهمين ببرامتهم لمجرد حشرهم في زمرة هؤلا العظاء ، ولكن كوليير أضعف قضيته في عبادلته في أن المسرح العام عجب ألا يتناول الجرعة أو الانحملال الخالقي مطلقا ، ولكنه وجه بعض ضربات ناجعة لأن الأهداف البراقة واجهته في كل مكان وننى على كثير من كتاب المسرح في فترة عودة الملكية ما أبدوا من اعجاب بالاسفاف في الوفي والقسق ، وأثر ذهك على جهور المشاهدين ، وظل الكتاب حديث لندن طيلة عام كامل ، ودافع الوائيون عن أشسهم بأساليب متنوعة ، وتحول فا بنرو عن المسرحية إلى هندسة المهارة ، وانهمك لا كثر من عشر سنوات في بناء قصر بلنهم ، تم شاد قصر هوارد على طراز حمارة بالادبو الوما في المجيل (١٧١٤) • واعترف دريدن بخطاياه ، وأظهر ندمه على ما فعل

وأنكز كونجريف جريمته ، ولكنه أصلح من فنه ٠

وبلغ وليم كوتجريف بمسرحية عصر عودة الملكية ذروتها ونهايتها مما • ولد بالقرب من ليدز في ١٩٧٠ ، في أسرة كانت عراقتها موضع نظره واعتزازه وسط كل ما أحرز من فوز ونجاح • وكان والده تأثد حامية العجليزية في أير لنده ، ولذلك درس وليم في مدرسة كلكني ، وجاس على نفس المقمد الذي جلس عليه جو ناتان سويفت ، م في ترتي كولدج في دبان نم في مدل تمبل في لندن ، وسرى في دمه جرثومة الطموح الأدبي من بيئة كان فيها الأفواق أغسهم يؤلفون الكتب • وفر، أول سنة كان يدرس فيها القانون كتب « المستخفية » (١٩٩٢) التي امتدحها ادموند جروس السلوك؟) في الإنجليزية (١٩٠٤) ولكن صعويل جوفسون قال عنها » السلوك؟) في الإنجليزية (١٩٠١) » ولكن صعويل جوفسون قال عنها » خير في أن أمتدحها من أن أقرأها (١٩٠٩) » وحظي كوضريف بالمهرة من

قنرة علماته الأولى لا الأعزب السعوز > ١٩٩٣ ، التي أقسم دريدن ... وهو عميد الأدب المعترف به في انجلترا في هاتيك الأيام ... بأنه لم ير قط خيرا منها ، با كورة المعمل في مجال الرواة ومذكان كو نجريف غير واتق من أن الرجل الماجد بنبغي أن يسكتب المسرح ، فأنه اعتذر بأنه إعا كتنها « لجرد التسلية في فترة إبلال بعلى من علة ألمت به » ، ومن هنا قال كوليير « ليس لي أن أنسامل ماذاكات علمه ، ولكن لابد أنها كانت خطيرة جدا ، وأسوأ من الملاج (٢٠) . أما هاليفا كن فإنه اتفق في الرأى معدريدن، حتى أنه عين كونجويف في منصبين يدران عليه دخلا كافيا يستطيع بفضله أن يجتفظ عكاتمه ، سيداكر عا ، وأن يعمل في عالم المسرح .

ولم تلق روايته الثانية ﴿ التَّاجِرِ الْمُحَادَعِ ﴾ (١٦٩٤) ترحيبًا كبيرًا ، ولسكن اطراء دريدن ، الذي ومنع كونجرف مع سكسبير في مرتبة سواء، شد من أزر المؤلف الناشيء ، وفي ١٦٩٠ ، في سن الخامسة والعشرين ، ماد إلى خشبة للسرح برواية ﴿ الحب للحب ﴾ التي ناق نجاحها كل ما عرف من نحجاح . ولـكن كوليير شجب الرواية وانهمها بأنها تؤيد الفسق والفجور وتشجعهما ، ويلغ رد كونحريف عليه من التفاهة حسدا انقطع معه عن للسرح طيلة ثلاثة أعوام وعندما ماد إليه برواية «طريق الدنيا » (١٧٠٠) كان قد أناد من النقد القاسى ، وأوضح أن الموهبة لاتمتمد على قلب الوصايا العشر رأسا على عقب . وكان في هذه الرواية التي قال عنها سوينبرن المُمَالِي أَنْهَا ﴿ النَّجَمَّةَ التِي لَا نظيرِ لِمَا والتِي لا تدانيها روايَّة أَخْرِي في روائع الملهاة الإنجليزية(٢١) » ، تقول كان فيها بعض أخطاء المسرحية في عصر عودة الملكية ، ولسكن ليس فيها شيء من رذائلها ، وقد ترهقنا عند قراءتها بظرفها المازح الساخر، وتدكرنا بالتلاعب السخيف بالألفاظ في أحمال سكسبير الأولى ، ولكن إذا مثلت (ونطق بها بترتون ومسز بريسجيردل كما حدث في أول عرض لها) ، فلر بما كان أمتعتنا بما فيها من حيوية و تألق ١٥ --- تعبة المعنارة

يقول وتوود د أهرف سيدة عب الكلام بلا إنقطاع ، ولا تذك أثراً حسنا (۲۷) » وحبكة الرواية بالغة التنقيد ، وقد تتفرر من طول الوقت للمللوب لنهم شجارات ومشروحات الشخوص الثافه الطائفة ، وحل العقدة الايعدو أن يكون سخفا لاحد له . ولكن في الواية بعض تهذيب في المنة وفي الدعاب ، وتفكير لطيف (ولو أنه غير حميق أبداً) ، بما يمكن أن يدخل السرور على الذهن غير المتمبل ، وليس فيها سخرية لاذه ، كما هو المال في مسرحيات نابرو ، بل فيها تهكم مهذب رقيق ؛ تسرب من قعم فرساى إلى قصر هويتهول وإلى البلاط في فترة عودة الملكية . وفي الواية خذاب ، ولسكنه نابض بالحياة ، مسياد التركات والثوات ، وجدير بالله كخر جذاب ، ولسكنه نابض بالحياة ، مسياد التركات والثوات . وجدير بالله كر أنه يسمى الزواج من ميللامات ، بدلا من إغرائها ، ولكن فيها ثروة تساوى الني عشر زائيا ، وهي أجل ما أبدع كو يجريف ، ماجنة حابثة تربد ألك عاشق ، وتود الميام بها لمدى الحياة ، من أجل مغات أو جمال لن المناق ، وتود الميام بها لمدى الحياة ، من أجل مغات أو جمال لن المنوات عشر ، وترتفى الوراج ولكن بعروط :

ميللامات : ... لاشك يامبرابل أتى سأبهى فى الفـــراش فى الصباح كنميا أشاء .

ميرايل : هل من شروط أخرى تفرضينها ؟

ميلامات: توافه: ... أكون حرة فى تناول طمام من أشاه ، وأتناوله وحدى ف حجرة ملابسى ، إذا كنت متمكرة المزاج ، دون إبداء الأسباب. وألا يقتحم على أحد خارقى . وأن أجلس ﴿ امبراطورة › وحدى إلى مائدة الشاى التى لا يجوز لك أن تفكر فى الاقتراب منها قبل أن تستأذننى أولا وأخيراً حيثاً كنت ينبنى عليك أن تطرق الباب قبل الهخول ، تلك مى شروطى ، حتى إذا استعلمت أن احتماك لمدة أطول ، فقد أتضاطه هيئاً فعيناً حتى أصبح زوجة .

ميرابل: ألست حرا أن أعرض شروطي ؟

ميللامانت: حات أقصى ما عندك ...

ميرا بل : أشترط عليك أن تستمرى تحبين وجهك وتعجبين به طالما أحببته أنا أو أعجبت به ، حتى إذا ألفته أنا ، فلا تحاوتى قط تشكيله من جديد .. اشترط ثانيا ، أنك إذا حقت .

ميللامات : آه : لا تذكر شيئًا من هذا .

ميرابل : وهذا هو المقروض ، وليبارك الله في عاولتنا

ميللامان : هذه محاولة كربهة قبيحة :

ميرابل: إنى أعترض وأمنمك من إرتداء الملابس المحبولة التي تقد حسمك لتحتفظى بقوامك حتى لاتشوهى وفدى ويخرج وكاً ن رأسه قسم سكر (٧٣)..

وهكذا ، وتلك سفسطة سارة ، وهجاء معقول ، يمر بخفة وسرعة ، في أمان ، على مظاهر الحياة .

وضرب كونم يف نفسه مثلالمظاهم كثيرة ، مؤثراً التركيب على المادة،

والتنوع على الوحدة . ولم يتروج قط ، ولكنه اختلف إلى سلسة من المعقبات ، وكان رفيقا لطيفا في المعقبات ، وكان رفيقا لطيفا في المتاهي والنوادى . وكان أر أم الماقلات تستقبله ببالغ الترحيب . وكان أكولا ، وكان يدهن قدميه ويمالجها بانتظام من داء النترس . وعندها زاره فولتير المعمولا ، استنكر كو مجريف إطراء الشاعر الترشى لرواياته ، وأبدى عدم اكتراته لها ، على أنها تواقه الاستمتال الله كر ، وطلب إلى فولتير أن يمتبره عبرد رجل مهذب ، عندالله أجاب فولتير (طبقا لروايته) وفي كان الأمم كذاك ، وأمك عبرد رجل مهذب ، لما جث لأراك (٤٠) . وفي كو عبر ن ، انقلبت مربة كو عبر في ، وهل يمانى من بعض إصابات باطنية حتى وافته المنية في باث ، انقلبت مربة ينا بريسجير دل الى كانتها من العقر في شيخوختها ، أما معظم العنيمة ، لمنظم العنيمة ،

أى محو عشرة كالاف جنيه ، فقد أو مى به لدوقة مالبرو الثانية البالغة الثراء ، ومضيقته الأثيرة لديه ، فحولت المال إلى عقد من اللالي • . وكانت قضع على الدوام ، فى المسكان الذى اعتاد الشاعر أن يجلس فيه إلى مائدتها ، تمثالا من العاج والشمع تدهن قدميه وتعالجهما بانتظام من النقرس (٣٠) .

وقبل موت كونجرف بزمن طويل ، كان المسرح الإنجليزي قد شرع يطهر نفسه ، حيث أمر وليم الثالث مدير الملاهي والمسارح أن يمارس بشكل أشد صرامة ، سلطته في رقابة الروايات أو منع عرضها ، وعززت موجة من الاستياء في الرأي العام هذه الرقابة . وحرم قانون أصدرته الملكة آن إرتداء السيداث الأفنمة في المسرح ، وقاطمت النساء اللافي حرمن هذا النستر ، الروايات المجردة من الاحتشام والوقار على وجه اليقين (٢٦) واتفق سويفت مع الأساقة على أن مسرح لندن وصمة في جبين المخلق الانجليزي . وعرض ستيل روايته «المشاق الشاعرون بالانم » (١٧٢٧) في مسرحيته وكانو » (١٧٧٣) ، وعمة علامة أقدم من هذا ، على التغيير في مسرحيته وكانو » (١٧٧٣) ، وعمة علامة أقدم من هذا ، على التغيير أحس حدث في المسرح و ظهرت في أسلوب رد دريدن على كوليير ، حيث أحس دريدن أن السكام عالم على كتاب المسرح دون وجه حق ، وأنه « في كثير من المواضع . فسركاني بأنها نجديف و فحور ، وهي ويئه من هذا كله » و ولكنه أضاف :

لن أتحدث كثيرا عن مستر كوليير لأنه انهمني في شياء كثيرة ، وله في هذا كل الحق و واعترفت بذنبي في كل الأفسكار والتعبيرات التي أوردتها والتي يمكن أن توصم بحق بالفحش أو الدنس أو مجافاة الأخسلاق السكريمة ، ولابد من سحبها ، فإذا كان يناصبني المداء ، فقد كتب له الانتصار على . أما إذا كان صديقا ، حيث أنى لم أهميء له فرصة خاصة ليسكون غير ذلك ، (لم أسىء إليه إساءة شخصيه) ، فإنه سيسر بأني ليدور(٢٧) .

۳- جون دريدن ١٦٣١ - ١٧٠٠

كان أبوه مهرصفار ملاك الأرض ، عتلك ضيعة متواضعة في نور بمبتو نشير وأرسل إلى مدرسة وستمنستر الني علمه فيها ، هو ورفيق دراسته جون لوك ، الأستاذ الضليع ريتشارد بزبي Buzby كثيرا من اللاتينية والنظام و لا نضاط . وهناك حصل على منحة دراسية مكنته من الذهاب إلى ترنتي كولاج في كمبردج . وفي العام الذي حصل فيه على الدرجة الجامعية مات أبوه (١٩٥٤) وورث جون ، بصفته أكبر الأبناء البالغ عسدهم أربعة عشر ، الضيمة التي كانت تدر ستين جنبها في العام . وانتقل إلى لندزوحاول عن طريق الشمر أن يضيف شيئا إلى دخله ، احتيالًا على الميش. وفي ١٦٥٩ نشر ﴿ مقطومات شعرية بطولية ﴾ تخليدا لذكر كرومول — وهو شمر تافه غير ذي قيمة بشمكل ملحوظ من شاعر في التاسعة والعشرين من عمره. والحَق أن دريدن نضج في بطء، وكأنه رجل يتخطى في جهد جهيد مائة عقبة ليرقى مدارج الثراء في نجاح . وبعد ذلك بمام واحسد هلل الشاءر المودة الملكية في قصيدته ﴿ عودة النجم ﴾ ﴿ التي قارن فيها مجمة شارل الثانى بنجمة بيت لحم ، وما كاد أحــد يتجزأ أُملي المهام دريدن بالتقلب ، لأن كل الشعراء تقريبا - عدا ملتون - ولواظهورهم إلى البيوريتانية وولوها شطر الملسكية مع تغيير بارع لأساليبهم .

ولكن دريدن كان أشد اهماما بالمسرح منه عجرد نظم الشعر ، حيث أثرى الكتاب المسرحيون على حين حالف البؤس والشقاء الشعراء الجدد. إن دريدن لم يكن به ميل إلى المسرحية ، ولكنه كان يتطلع إلى الحصول على لقمة الميش با نتظام ، وحاول كتابة الملباة فأخرج "زير النساء الطائش، (١٩٦٣) التي وصمها بينر بأنها « أحقر شي وأبته في حياتي تقريبا(٢٨)». وفي أول ديسمبر ١٩٦٣ توج دريدن من ليدي اليزابث هوارد ابنة إزل بيركشير ، وأشرأبت الإعناق دهشا من سيدة ذات مكان وثراء تتروج من

تنامر ، ولكنها كانت فى سن الحاسنة والعثرين ، وفي خطر من فواقت الأوان ، كما كان أخوها سير روبرت هوارد للتلهف علىالتأليف والسكتابة ، قد ضمن تماون دريدن ممه فى رواية « لللسكة الهنسدية » التى أخرجاه. ١٩٦٤ ، فى مفاهد بالغة البذخ ، مم نجاح عظيم .

وحددت هـذه المسرحية « المأساة » طورا فى تاريخ الأدب ، حيث تحلت عن الشعر المرسل الذى كان سائدا فى عصر اليزابيث ، واستخدمت المقاطع المتفاة ذات البيتين اللذين يتكون كل منهما من خس تفاعيل ، أسلوبا منتظما لها . وكان فورد أوريرى قد تأثر مجلاوة واتساق القافية فى المأساة ، وأدخل هذا الأسلوب فى رواياته . وعاد دريدن إلى الشعر المرسل بعد ١٦٧٥ ، معترة بأن القافية تفضى إلى تعويق سيل السكلام والتفكير . وفر أنه في عناه أكثر فى نظم الشعر لأسبح شاعرا أعظم بماكان .

وواصل نجاحه التعاوني بمعل مستقل ، وهو « الامبراطور الهندي » (١٩٦٥) ، وكان موشروما بطل الراوية . وما كاد يجد لمسرحيته مكانا على المسرح الانجليزي حتى دام الطاعون لندن فأغلقت المسارح أبوابها لمسدة طم . ولما زال كابوس الطاعون والحريق احتفل دربدن بخروج انجلترا من هسدند المحنة المثلثة — الطاعون والحريق تم الحرب — بتعيدة « سنة المسبائب » (١٩٦٦) وهي مكونة من ٢٠٥ مقاطع رياعية الآبيات ، تأرجع بين الوسف الرائم (المقاطع ٢١٧ – ٢٨٧) والتفاعة العبيانية (مثل المقطع المسرحية . ولم ينتج حتى ١٩٨١ غير الروايات ، وعيل مأسيانه إلى أن تكون كلاما منعقل رابا طنانا ، ولكنها بدت لأعين معاصريه أسمي منزلة من مأسيات عكسير (٢٩) — ولما انضم دريدن إلى دافنات في إطادة مياغة د المامنة ، كانت النتيجة باجاع المهتركين فيها أذ العياغة الجديدة تطوى على غسين كبير للأصل ، ورعا اتفقت معهم « شركة الملكية » في حيذا الرأي لأنها كافت دريدن بتزويدها بخلاث روايات في السنة مقابلي تعلي السنة مقابلي

حصة فى الأدياح التى يلنت ٣٠٠ جنيها فى العام . أما ملهيات دريدن a مل الرغم من أنها داعرة ناصفة مثل فيرها ، فإنها لاقت نجاسا أقل من نجاح مأسياته السبع والعثوين ، لأنه فىهذه الأخيرة استطاع أذ يتعاهمام الرأى العام فى الدنيا الجديدة والحسبيين البدائيين المدهنين فيها ، وهكذا يقول المنصور فى « فتع غرناطة » .

 أنا حر طليق مثلما خلقت الطبيعة الإنسان لأول مرة ، قبل أن يظهر تانون الاسترتاق الحقير ، حسسين هام النبلاء المتوحفون على وجوههم ف الفابات».

وفي عامة النسم الثانى من و فتح غرناطة > زعم دريدن تفوق مسرحية فترة عودة الملكية على المسرحية في عصر اليزايث . و ذهب منافسوه ، على حين قدروا له هذه التحية والمجاملة ، إلى القول بأن في هذا اطواء مناليا لمسرحياته . ولم يصارك المسكرون في المدينة جهور المسرح إمجابه وتذوقه الغة الطنانة الرنانة المسرفة في مأسيات دريدن ، وأصدر دوق بكنجهام بالاشتراك مع آخرين في ١٩٧١هجاء سرحا محت عنوان التجربة به سخر كثيرا من المستحيلات والحاقات واللغة الطنانة للنعقة في المأسيات للماصرة ، وبخاصة ما كتبها دريدن ، وأحس الشاعر بأنها لطمه له ، ولكنه للماصرة ، عشرة عشرة أعوام ، و بعدها شهر بالدوق بكنجهام أيما تشهير في كظلم غيظة لمدة عشرة أعوام ، و بعدها شهر بالدوق بكنجهام أيما تشهير في شخصية « زمري » في أقوى أبيات رواية « أبشالوم وأخيتوفل » .

وفى الوقت نفسه عملت دراسته لشكسبير على نحسيزفنه . ونمى أروع مأسياته (كله من أجل الحب) (١٩٧٨) تحول من راسين والقافية إلى فكسير والفعر المرسل. وأقرغ كل جهده و براعته في أن يبارى ما كافد منه في عصر البزابث ، بسفة عامة ، وعرض في نوب جديد قصة أنطونيو وكليوبترة التي فقدت الدنيا من أجل قصة غرام قصيرة ، ولو أن الروابة المقدعة لم توجد لحظيت روابة دريدن بثناء وإعجاب أكبر ، فني مواضع كثيرة منها ترتفع من الكلام القديد البساطة إلى الشمور النبيل للكظوم، كا يتمثل في قدوم أو كتافيا إلى أنطونيو لتعرض عليه صفح أو غسلى عنه (٣٠). ورواية دريدن محكة في ايجاز ، بقصد مراطة الوحدات، ولكنه بتضييق الحدث في أزمة واحدة في مكان واحد ثلاثة أيام ، اخترل القدرة الأيسية البطولية إلى قصة غرام ، وضيع المعهد الكبير الذي رأى في و أنطونيو وكليوبترة » (لشكسير) أن هذه القصة الفرامية لبست إلا جزها من الأحداث التي هزت عالم البحر المتوسط وشكاته .

وأكثر الجوانب امتاها وتشويقا اليوم في مسرحيات دريدن هي المقدمات التي قدمها بها مطبوعة ، والأبحاث التي شرح فيها وجهات نظره في الفن المسرحي . وكان كورني قد ضرب له المثل ، ولكن دريدن جمل منه مجالا لشررائع . وإنا إذ نمر مرور الكرام بهذه الابحاث الموجزة وهذه الحوادث التوية ، لنلمج أن عصر الخلبق والابداع في الأدب الإعجليزي كان يعبر إلى عصر النقد الذي قديبلغ ذروته في بوب ، ولكن اجلالما طقمكي دريدن وعقليته يزداد إذ تراه يسير في رشاقة ورفق غور أسلوب المحمية ومعالجة تفاصيلها ، وفن الشمر ، ويقارن في مقدرة فائقة على المحمية والمحتوث أن الالتواء المدير في النثر في عصر اليزابت ، والجمل المثانة المثراكة عند ملتون ، كل أولئك يفسح المدرق لأسلوب أبسط وأسلس وأكثر تنظيا ومنهجية ، أسلوب خلا من التراكيب ، اللاتينية ، واراده صقلا التمرف على الأدب الفرني كالمرون المراقة الفرنسية كل وأداده صقلا التريف على الذريسة كل وأداده صقلا التريف على الذريسة كل وأداده صقلا التريف على النر النامن عشر — قرن النثر ساخانج والخراة قط ، ولكنة أخرج إلى القرن النامن عشر — قرن النثر ساخانج على النشر ساخانج على النشر ساخانج على النشر ساخانج على المناب المنابذ عشر — قرن النشر ساخانج على المنابذ عشر — قرن النشر ساخانج على النشر ساخانج على المنز النامن عشر — قرن النشر ساخانج على النشر ساخانج على المنز النامن عشر — قرن النشر ساخانج على النشر ساخانج على النشر ساخانج على النشر ساخانج على النسرة عشر ساخران النشر ساخانج على النشر ساخانج على النسرة النشر ساخانج على النشر النشر ساخانج على النشر النشر عشر ساخران النشر ساخانج على النسرة النشر النشر عشر ساخران النشر ساخانج على النشرة النشر النشر عشر ساخران النشر ساخر النشر النشر عشر ساخران النشر عشر ساخران النشر عشر النشر النشر ساخران النشر النشر عشر ساخران النشر عشر النشر النشر عشر النشر النشر ساخر النشر ساخر النشر عشر ساخران النشر ساخر النشر ساخر النشر النشر النشر عشر ساخران النشر عشر النشر النشر ساخر النشر الن

من كلام يتميز بالصفاء والروعة والملاسة وسحر البيان ، وعدم التسكاف والقوة . وهنا أتخذت المقالة الإنجليزية شكلها ، وبدأ المصر السكلاسيكي (الخموذجي الممتاز) للأدب الإنجليزي .

ولـكن إذا كانت مقالات دريدن تبدو الآن أعلى مكانة من الروايات التي كانت سببا في كتابة المقالات ، فإنه في الهجاء ساد عصره وأرهمه . ور بما وقع حادث أطلق لسانه اللاذع . ذلك أنه في ١٦٧٩ وزع جون شفيلد إرل ملجَريف نشرة مخطوطة بعنوان «مقال في الهجاء، لأتحمل اسم کاتبها، هاجت إرل روشستر ، ودوقة بورتسموث (لو زدی کیرووال) و بلاط شارل الثانى بصفه عامه . وأنجبه الظن خطأ إلى أن كاتب المقال هو دريدن الذي كان آنذاك يحصل على معظم دخله من الملك . وفي ليلة ١٨ دیسمبر فی ﴿ زقاق روز — کوفنت جاردن ﴾ هجم علی دریدن نفر من السوقه وأوسموه ضربا بالحراوات ، والمغروض أن روشستر استأجرهم لحذا الغرض ، ولو أن هذا لم يثبت على سبيل اليقين . وكان دريدن رجلا ودودا كريما مستمدا لمد يد للمونة وكيل المديح . ولكن مجاحه وغروره وافراطه في التحدث عن نفسه وتوكيداته الخلافية ، كل أو لئك جلب عليه عداوات كثيرة . واحتمل دريدن لبعض الوقت حملاتهم عليه ،دون ردعاني منه ، بل أن < كمين زقاق روز ، لم يلق استجابة سريمة من قلمه . ولسكنه فى ١٦٨١ جم عديدا من اعدائه فى مرجل واحد وسلقهم بالسنة حداد، في ألذع هجاء عرف في اللغة الإنجليزية .

وتلك هى السنة التى حاول فيها شافستبرى أن يقوم بثورة ليخلف ابن شارل الثانى غيرالشرعى أباه على العرش وعندما ظهر القسم الأول. فسيدة وأبشالوم وأخيتوفل وكان شافتسبرى على وشك أن يقدم للمحاكم بتهمة الخيانة العظمى . وأنحاز هجاء دريدن إلى جانب الملك ، وربما كان بإيمان منه (٢٩١) . وهزأ الشاعر من شافتسبرى في شخص أخيتوقل الذي يجرض

أبعالوم (وهو ديرق مونموث) على الثورة شد أبيه داود (خاول الثانى). ولحاكمان داود وشارل كلاهما قد أحبا عددا من النساء ، كان القصيدة تبدلة. ببعث فى قيمة تعدد الووبات :

د في عهد التتي والورع ، قبل ظهور الكهنة وأساليهم ، وقبل أذ.
 يسموا تمدد الورجات بأنه خطيئة ، وحين تسكار الإنسان بتمدد زوجاته وقبل أن يقتصر الواحد على واحدة بفكل بغيض . وحين استعثت الطبيعة — ولم يمنع أى قانون ... على معاشرة الخليلات والورجات دول تمييز ، وحين عاش ملك بني اسرائيل، برضا الساء على الورجات والاماء من مختلف.
 الإنحاء ، في قوة وحيوية ، ونشر صورة خالقه على أوسع نطاق نطاق على .
 الرض ، بأسره » .

ويبتهج دواد يجيل ابنه أبشه لوم · وكان مونعوث ، حتى قيام الثورة ٤-قرة عين أبيه الملك السعيد (شاول الثانى) ، أما بنو اسرائيل فهم الإعجليز (في القصيدة) :

جنس عنيد متقلب متذمر ، أدحق النعمة الإلحيه إلى آخر مداها ، شعب الله المدلل الذي اعتسس فى الملذات والفهوات ، والذي لم يستطع أد. يمسكه ملك أو يرضيه إله (٣٧) .

وأستروفل هو رئيس شياطين الخميسانة ، وتتحقق لـدن لفورها أنه شافتسري:

وكان على رأس هؤلاء جميما اختيوفل السكاذب، وهو اسم ملمون كريه على مر المصور، أهل لسكل التداير الخفية والمشورات الملتوية، ذكر. جرىء مضطرب الحواس، قلق، لايشت على مبدأ ولا يستقر في مسكل، غير راض إذا تحلك وتسلط، عائق صدره إذا تجرد من سلطانه، يحمل. يين جنبيه نفسا محمومة مضطرمة الهكت وأبلت جسم القزم وهي تشق طريقها، ضاق مها جسده الهزيل، قائد جسور لأخطار الأعمال أنيائسة بمطرب للأخطار

حين ترتقع الأمواج . أنه يلتمس الأهاصير والووابع ، لأنه لايمب الهده . يدنى سقيلته من الرمال بفطنته وذكاته • يقينا أن ذوى المواهب العظيمه قريبون من الجنون ولا يقصله عنهم إلا حواجز رقيقة • وإلا ، لماذا ... وهو ذو التراء المريض والمناصب الرفيمة .. يضن على شيخوخته بما تحتاج من راحة ودعة ؟ • لايقيم على ود ولا يخلس في صداقة ، هنيد حقود. في عدائه و بغضه ، مصم على أن يدس الدولة أو يحكما هو (٣٣) •

ثم يجيء دور الانتقام من دوق بكنجهام و ﴿ التجريةِ ﴾ :

ويقف على رأس هؤلاء (المصاء الثاثرين) زمرى، وهو رجل متعدد الجوانب ، حتى إنك لا تحسبه واحدا ، بل صورة مصنوة لسكل بن البشر ، جامد الرأى ، تجافى السواب داءً ، كان يندنع فى كل أعماله ، ولكنه لايثبت على حال ، وخلال فر منير واحد ، كان السكيميائى والعازف، ورجل الدولة والمهرج ، ثم ينصرف بكليته إلى النساء والتصوير ، والشعر والشراب، فضلا عن عشرة آلاف نزوة عوت فى المهد ، وكان تبديد المال فنا عاصا برع فيه ، أغدق على كل الناس إلا من يستحقون المسكافاة ، أفقره الحتى المهرجون الذين اكتشفهم بعد فوات الأوان ، وحظى هو بالمرح وحساوا هم على ماله وضيعته (٢٤) ،

ولم تر انجلترا قط من قبل مثل هسدا الهجاء اللازم الذي لا برحم ، الذي يركز كل التشوبه والتجريح في سطر واحد ، ويترك جنة نمؤ نم منه قوق كل صفحة . و بيمت القصيدة بالمثان خارج نفس الحسكة التي كان يما كم فيها شافتسبرى ، عناطراً بحياته . وقضت الحسكة ببراءته فصك أشياعه الأحرار (الحويج) د ميدالية » تعبيدا له ، وانبرى عسدد من الشعراء والكتاب ينزعهم توماس شادويل لإصدار ردود ظافرة على الرجل الذي أيقنوا أنه باع عقله ، ولسانه السليط وبيانه السكاوي إلى لللك . وطاود. دريدن الكرة بهجاء آخر ، « لليدالية » (مارس ١٩٨٧) اسلق في شادويل بوسفة خاصة ، في قصيدة « ما كفلكنو » (أكتوبر) . وهنا كان الذم

والقدح أمكى وأمر ، فأنحط أحيانا إلى شنائم لمفتلية صريحة ، لم تتميز، مثل الهنجاء السابق ، بمقاطع فاسلة تنشر السم في دقة دون اسراف أو اسفاف .

إنا لا نستسيغ اليوم هذا اللون من ﴿ الذَّبِحِ ﴾ الأدبى ولم نعد نتذوقه إلا قليلاً ، وانا لنَّرْتاب بعد قرون من الجدل والمناقشة ، في أن هناك بعض الصدق في كل عاطفة أو هوى ، وأن في كل خصم أو عدو شيئًا محببا . وما السياسة حتى في أيامنا هذه إلا حرب بوسائل أُخْرَى ، أكثر بكثير نما كانت حين كان عرش أسرة ستيوارث يترنح علىحافة الثورة ، وكان الظهور إلى جانب الفريق الحاسر المنهزم قد يعني الموت المحقق . وعلى أية حال ، فإن دريدن بذل كل الحمه ، بما أكسه امتنان الملك ودوق يورك ، ولم ينازعه أحد آنذاك القربع على عرش مملكة الشعر . وكانوا يحجزون له — إذا قصد إلى « حانة ول Will » مقمدا إلى جانب المدفأة في الشتاء ، وفي الشوفة صيفاً ، وهناك رأى بيبز وسمع ﴿ أَحَادَيْتُ طَرَيْمُهُ ذَكِيةَ (٣٥٠ ﴾ ﴾ وصورة سير والتر سكوت ، في خيال مبدع ، وهو يدخل إلى هذه الحانة ، د رجل مجوز بدبن قلیلا ، ذو شعر أشیب ، برتدی حلة سوداء بالغة الأناقة ، محموكة الأطراف وكـأنها قفاز ، تشرق في وجهه أرق ابتسامه رأيتها في حياتي (٣٦) ، وكان الانحناء تحية لشاعر التاج والاستمام إلى رأيه في آخر مأساة أخرجها واسين ... يعتبر منزة ، كما كانت القبضة من علبة سموطه شرفا كنفيلا بأن يريك المتحمس الناشيء . وكان كل المعلف بمينه بالنسبة لأصدقائه ، ولكن ما كان أسرعه في كيل السباب لمنافسيه وخصومه ٢٣٧ (وماكان لأحد أن يبزه في 'طراء شعره . إن "علمه للملك وليدي كاسلمين ولسكل أولئك الذين يجزلون له المطاء مقابل الإهداء إليهم، جاوز الحد المألوف من الاستسلام الذليل في مهنته في عصره^(٣٨) . ومع ذلك فإن كونجريف بادله التشجيع بمثله حين وصفه بأنه «بالنم الإنسانية والرجمة 6 مستمد أن يفتفر الإساءة ، أهل المتراضي بإخلاص مع من أساء إليه (٣٩) ه.

والآن، وقد آذن جسمه بالضمف والانحلال، يدأالها مر يفكر في الدين بفكر في الدين المنطأة وميلا، عما كان عليه في سني الفوة والفتوة والوهو والمرور. لقد المدفعة مسرحياته وقصائد هجائه الدفاط طارئا بين هذا المرور. لقد المداهب الدينية، أما الآن، وقد ربط الفاعر مصيده بالمحافظين (المسكيين حالتوري)، فإنه تحول إلى الكنيسة الأمجليكانية بوصفها ركزة للاستقرار في انجلترا، مستنكراً عدوان المقل التنظر سعلى أصداء الدينويين بنشره قصيدة «الدين والدنيا» دفاط عن الكنيسة أصداء ه أن الكنيسة مصومة من الرسمية، وبداله أن الكناب المقدس المنزل، بل وكنيسة معصومة من المسلمة النسر، وتلكه ، دعامتان المغين عنهما المجتمع ولسلامة المقل. وكان تمر صقو النظام الاجماعي المقد الذي لا يكان رده عليم أن شكوكهم إعا تمكر صقو النظام الاجماعي المقد الذي لا يكن أن يدعمه إلانا نوز أخلاق تقرد عيدة وبنية .

لأنه لاقيمة ولا فائدة فى تعلم النقاط الغامضة ، أما السلام العام فهو كل مايهم العالم .

وتلك حجة كان يمكن أن تخدم فضية الكنيسة الكاثوليكية أيضاً ، وتابعها دريدن إلى غايتها بتحوله إلى الكاثوليكية ١٩٨٦ . ولسنا ندري إذا كان لاعتلاء ملك كاثوليكي العرش في السنة السابقة ، ولتلهف الفاعر على الاستمرار في الحصول على رواتبه - نقول لسنا ندري إذا كان لهذا الأمر أو ذاك دخل في هذا التحول (على أن دريدن على أية حال ، صب كل فنه - الشمري ليشرح وجهة النظر الكاثوليكية في قصيدة والآياة والحرق فنه - الشمري ليشرح وجهة النظر الكاثوليكية في قصيدة والآياة والحرق تدافع عن للذهب الكاثوليكي ، ضد عرة « هي أجل النوع المرقط » التي تدافع عن للذهب الكاثوليكي ، ضد عرة « هي أجل النوع المرقط » التي تمثل للذهب الأعجليكاني . وكانت صورة حيوانين من ذوات الأربع بناقشان موضوع الوجود الحقيق في القربان المقدس مدهاة السخرية (٢٠) والتسخيف موضوع الوجود الحقيق في القربان المقدس مدهاة السخرية (٢٠) والتسخيف

سرطان ماأثارهما ماتيو يرير Prior ولورد هاليفاكس في عماكاة "هكية تحت عنواق « الآية والخرة تنقل إلى قصة فأرة الثرية وفأرة للدينة x(١٦٨٧). و في ١٩٨٨ قرجيدس الثاني إلى قرئسا . ووجد دريدق أنه يعيض من جدید فی ظل ملك بروتستانی ، فلزم مذهبه الجدید ، وكان أولاده الثلاثة يسطون في روما تمت إمرة البابا . كا أن الدة. إلى مذهب آخر أمر غير مقبوليء فاحتمل فيشجاعةوجاد فقدانه لمنصب شاعر التاج ولراتبه ولوظيفته لمتناصب والشرف على شادويل الخنى توجه دريدن ملسكاعلىالحراء ،وصوره عوذجا للنباء. وعاد في شيخوخته يكسب بقلمه قوت بومه . فكتب مزيدا من الروايات ، وترجم عثارات من تيوكريتس وهوارس وأوفيه ويرسيوس ، وأُخرج الأنيادة في شعر بطولي في أداء غير عسكم ، ولحكنه سلس ، ونقل بأوزانه الفعرية الخاصة بعض أساطير هوميروس وأوفيد وبوكاشيو ، وتشوسر . وفي ١٩٩٧ وهو في السابعة والستين نظم قصيدك للشهورة <وألمة الاسكندر Alexanders Peast ، التي حظيت بأعظم الثناء والإطراء . ووافته المنية في أول مايو ١٧٠٠ ، وشهدت جنازته اضطرابا شديدا ، وتنازعت الشيع للتنافسة جمَّانه ٤ وأخيرا وورى التراب إلى جانب تشوسر في كنسة وستمنستر.

ومن الصعب أن تحب هذا الشاعرة فسكل الظواهر تقول بأنه كاذا تهازيا نهمياً متقلباً ، امتدح كرومول فى فترة الحماية ، وكال للديح لهارل الثانى وخليلاته ، وأثنى على البروتستانتية فى عهد ملك بروتستانتى ، وأطرى الكائوليكية فى ظل ملك كاثوليكى ، وألحس موارد كسب للال بكل الطرق، وجلب على نفسه عداوة كثير من الناس ، مما لا بد ممه أن يكون تمنشى، يكرهه الناس فيه ، وجارى كل منافسيه فى إباحية رواياته وتحررها من كل التيود، وفى تورعه فى شعره ، وبلنت قرته فى الهجاء مباماً يستدر العطف على ضحاياه ، مثل العطف على الههداء وهم بمترقون على الخازوق ، ولكن لاجدال في أنه كان أعظم المصراء الأنجليز في جيله ، وكتب معظم شعره في المناسبات ، ولكن هجاه في المناسبات ، ولكن هجاه لا يتل المناسبات ، ولكن هجاه لا يتل حيا ، لأن أحداً غيره لم يستطع أن يأتى بمثل هذا الهجاء الذي سور الفخميات في ازدراء تارس وسخرية الاذعة . وطور المقطم الفعري البطولي ذا البيتين إلى درجة من الإبجساز الحسكم والمرونة ، سيطرت على الشعر الانجليزي طيلة قرن من الرمان وكان أثره على النثر أقوى ، حيث نقاه من المتراكب المزيجة وضبطه على درجة بمتازة من المساهولة . وكان معاصروه على حق حين كانوا يرهبونه أكثر مما الصغاء والمسهولة . وكان معاصروه على حق حين كانوا يرهبونه أكثر مما يجبونه . ولكنهم أدركوا أن له الحتى كل الحق ، بفضل قوة إرادته و براعته في ضناعة الأدب والكتابة ، وملكا على عرش القوافي ، فكان في عمده .

ع ـــ في ثبت واحد

والآن مجمع فى قائمة غير نابضة بالحياة بعض الشخصيات الأصغر ضأنا الخدين أمدوا هذه الفترة بالحياة وبالأدب ، ولكنا كن نستطيع أن عكث معهم طويلا لنتتبع عبرى حياتهم •

وأعظم قسيدة فى الجانب الوثنى من فترة عودة الملكية كات ملعمة بيوريتانية : ولكن أشهرها هى ملعمة هجاء ساخر ضد البيوريتانية : «هو دبراس » (۱۹۹۳ – ۱۹۷۸) • ذك أن الشاب الفاجر ، مسويل بتل ، فضى عدة سنوات مضنية فى خدمة سير صعويل لوك ، وهو مشيخى (برسبتيربان) متحمس غيور ، ضابط برتبة زعيم فى جيش كروموله ، كان مقره فى «كوبل هو » ، وهى قلمة بيوريتانيه للسياسه والعبادة ، وعندما عادت الملكيه ثأر بتلر لنفسه بنشر هجاء مرح ، يصور فيه كيف أن سير عديراس الفارس المغوار يقودسيده صاحب الأرض « رائعو » إلى حوب

صليبية ضد الخطيئة والإثم . وتستطيع أن تحكم منذ بداية القصيدة عليها . حين اشتدت ثورة النفب والحقديين الناس لأول مرةو تشاجروا لأمم ، لم يدركوا السبب ، وحين أشملت السكلمات النابية والأحقاد والمخاوف نار الحرب بين الجماعات وجملتهم يقتتلون كالمجانين أو المخمورين ، من أجل دالسيدة : الديانة » وكما عا يقتتلون من أجل عاهرة فاجرة٠٠٠وحين أعلن نافخ البوق الإنجيلي يحيط به الرعاع ذوو الآذان الطويلة ، النهير من أجل الحرب ، ودقت طبول المنبر والكنيسة بجهاع الأيدى بدلا من العمى • عندئذ فادر السيد الفارس مسكنه وامتطى صهوة جواده متزعما الركب ... وكان كثيرون من الناس يرون ، أنه كما اشتكى مونتانى من أزقطته حسبته، وهو يداعبها ، حماراً ، فلابدأن القطة تحسب هو دبراس حماراًوأ كـهْرمن حمار ، وإنا لنسلم بأنه على الرغم نما أونى من ذكاء شديد ، فانه يخمجل من استخدامه ، وكأ ما يكره أن يستنفذه ويبلية ، ولذلك لم يظهره أو لم يلبسه إلا في أيام العطلة أو مايشابهها ، كما يرتدى الناس أحسن ملابسهم • • • وكان من الملائم، من أجل عقيدته ، أن يوفق بين علمه وذكائه ، وكان مذهبه مشيخياً صادقا متشددا ٤ لأنه كان من بين المصبة المنيدة من القديسين الضالين الذين يقر الناس جيما بأجم للناضلون الصادةون عن الكنيسة المجاهدة الذين يبنون عقيدتهم على الرمح والمدفع ، ويمسمون كل الخلافات عدفهية لاتخطئء المرى ، ويثبتون صحة نظريتهم بالضربات واللسكمات. الرسولية.. فرقة تتمثل أعظم تقواهم في كراهياتهم الحمقاء الصالة ، الشاذة فرفة تحرص على الحطأ في يوم العطلة أكثر من حرص سائر الناس على الصواب 6 مجمعة على الخطايا التي فطرت عليها . تلمن أولئك الذين لايفسكرون فيها(٣٠) .

وهكذا بما آلم البيوريتانيين أيما إيلام وسر الملك كل السرور . ومنح شارل المؤلف جائزة قدرها ثالمائة جنيه . وامتدح كل الملكيين القسيدة فيما عدا بينر الذي لم يستطع * أن يتبين موضع العبقرية فيها ، ، على الرغم من أنها تعتبر الآن من أحدث طراز من الهزل والسغرية (١٤٤) ، وإدر بتار إلى الاستزادة من الكتابة (١٩٦٤ - ١٩٧٨) ، ولكن لم يعد في جمبته سهام ، ولم تسعف التوافي على سهام ، ولم تستفر والكاتوليك على النزاع بين الملكيين والبيوريتانيين . ونسىالقوم بنار ، ونفى مجمه معمورا معدما (١٩٨٠) . وبعد أربعين عاما أقيمت له لوحة تذكارية في كنيسة وستمنستر ، محمل هذه العبارة « طلب الخبز فنع حجرا (١٩٥٠) .

وخير من هذا الشرالهذي المعترالوزن التى يتصيد القوافى م تركلار ندون المنخم فى كتابه « تاريخ الثورة » التى ظهر فى ۱۷۰۷ على - الرغم من أنه كتب فى ۱۹۶۹ حال ۱۹۷۶ حومهدالناس فى عهد الملكة آن مقدار المنابة المني بذلت فى تأليف هذه الجلدات المماية ، وروعة أسلومها ، وكيف كان تصوير الشخصيات أغاذا ، وكيف كانت روح قاضى القضاة التى ضرب قديما عالية ، وبالمثل لعب جلبرت بيرنت دورا ليس جزيل فى كتابه « تاريخ زمانه » الذى لم ينشر ، بأمر منه ، إلا بعد وقائه ، ۱۷۷٤ أما كتابه أضخم ، وكان ممرة بحيسة انجلترا » (١٩٧٥ ، ١٩٨١ ، ١٩٧٥) فسكان محملا أضخم ، وكان ممرة بحيث طويل ، وظهر فى وقت كانت فيه انجاترا البروتستانتية تغيى إحياء السكاتوليكية ، وقدم له بجلسا البرلمان كلاهما الشكر عليه - ووجد فيه الأعداء والحررون ألفا من الأخطاء ، ولكنه لا يزال يحظى ولكنه ينظل أعظم مرجع فى موضوعه ، وحاول بيرنت أن يوسع دائرة ولمنين ، فكسب عداء السوقة .

وسمی ثلاثة رجال آخرین إلی تکبیر الحاضر بأن یضیفوا إلیه صورا من الماضی • وطاف توماس فول Faller بأرجاء الارض الحبیبه متنقلا من بلد إلی بلد ، حیث جمع کتابه « تاریخ مشاهیر الرجال فی انجانشا (۱۹۲۲) ، وأحیا أبطاله الاموات بحا روی عنهم من فذل کات وحکایات ودهایة وذکاه ، و بما کتب علی شواهد قبورهم . وقع أتترنی وود تاریخ أ کشفورد ، وجم ثبتا حوی سیر حیاة خریجیها ، وللؤلفات القیمة تاریخ الحسارة العنارة المسارة العنارة ا

التى اقتبس مهنا كثير من المؤلفين خلسة . وجمع جون أو برى شذرات ممتمة هن محمو 273 من مشاهير الإنجليز ، على أمل أن ينسق هذه المادة المجموعة في تاريخ كامل ، ولكن الحمول والمنية حالتا دون طبع و سير الحياة > قبار ١٨٩٣(٢٠) . وقد شجمتنا ذخائره على المضى فى طريقنا . وهناك الكرلونيل (الرعم) جون هشتسون ، وهو بيور بتانى أيد إعدام شارل الأنية ، وخلات أرملته لوسى ذكراه فى كتاب «حياة كولوليل هتشسون» المنية ، وخلات أرملته لوسى ذكراه فى كتاب «حياة كولوليل هتشسون» الهنية ، وخلات أرملته لوسى ذكراه فى كتاب «حياة كولوليل هتشسون» الوقفات الطويلة فسكان عبراتها أحيانا عبد إلى محميفة كاملة أما جون آريوتنوت ، الطبيب البارع ، والصديق المخلفس لسوبقت وبوب والملسكة أن ولكنيرين غيرم ، فإنه انضم إلى حملة المحافظين لوقف الحرب مع فرنسا، بأن أصدر فى ١٩٧٧ سلسلة من النشرات بهجو فيها الأحرار ، ويصف بأن أصدر فى ١٩٧٦ سلسلة من النشرات بهجو فيها الأحرار ، ويصف شخصية غيالية هى «جون بول ، الذى أصبح منذ ذاك الوقت رمزا على شخصية خيالية هى «جون بول ، الذى أصبح منذ ذاك الوقت رمزا على المجانسة عيالية وي وبورة وريوتنوت عن جون بول :

«أنه شخص أمين شريف صريح في التمامل مع الناس ، سريع الغضب ، جرى ، متقلب المزاج • • وإذا تملقته ولاطفته كان سلس القياد ، إن مزاج جون يعتمد كثيرا على الهواء ، هبرق مزاجه أو يتسكدر تبعا لحالة الجمو . وكان جون ذكيا . يدرك مهمته تمام الإدراك ، ولكن ليسعى قيد الحياة إنسان أشد منه إهمالا في إمعان النظر في حساباته ، ولا أكثر انخداها بشركائه أو غلمانه أو خدمه . ذلك لانه رقيق سرح ، مولع بالحمر والقهو والتسلية . والحق أنه لايوجد انسان أشد عناية ببيته ولا أكثر سخاء في الافحاق من جون (٤٧) . •

وماذا عسى أن يقول سيروليم عبل إذا وجد أنه اخترل في فقرة من فصل بلغ النسوة بسكرتيره ؟ ربما قال — إذا سمحت له آدابه الرفيمة — إن للكوخين أهملوه لأنه لم يحتفظ باسمأتين تطمعان في الرواج ، حتى قضت

إحداهما نحبها ، وأنهسكت الآخرى ، أو لأنه لم يبع قلمه لوزراء المحافظين استياء من الأحرار ، أو لأنه لم يغمس هذا القلم فردّم البشر ، ولكن خدم وطنه في هدوم بدباوماسية ناجحة ، وفي عصرساده القسادوالفجور ، ضرب لانجلترا مثلا صادقا غير مصطنع لحياة أسرية تزينها الحشمة والوقار . وظل لمدة سبع سنين يتودد إلى دورونى أو زيورن التي أسبحت رسائلها الرقيقة إليه قطعًا من الأدب الانجليزي (٤٨) وارتضته زوجًا لهــا رغم معارضة أسرتهما . وتزوجها بعد أن شره الجدري جالها . ودخل تمبل معترث الحياة السياسية ، ولكنه آثر الأعمال الني نأت به عن حيى لندن ، وتجنب < العبودية المضنية التي تثير البغض والحسد ، والتي تحصى فيها الحركات والسكنات ، والتي يطلقون عليها من قبيل السخرية والاستهزاء ، السلطة والنفوذ (٤١) ٧ . وكان من أوائل ، من حذروا من أطماع لويس الرابع عشر التوسمية ، وكان المخطط الرئيسي للحلف الثلاثي الذي وقف في طريق لملك الفرنسي ١٦٦٨ . وعرضت عليه الوزارة في ١٦٧٤ و ١٦٧٧ ولكنه آثر منصبه الدبلوماسي في لاهاي . وأدت مفاوضاته للوسومة بالحصافة والنظر الثاقب إلى زواج مارى ابنة جيمس الثاني من وليم الثالث الذي أصبح ملكا فيما بعد . وهو الزواج الذي مهد الطريق ﴿ للثورةِ الْجَلِيلَةِ ﴾ . وفي ١٦٨٨ اعتزل السياسة وانصرف إلى الدرأسة والتأليف في ﴿ موربارك › ، ضیعته فی « سری » وحسبه سویفت جامدا متحفظا ، ولکن زوجة سیر وليم وأخته ، كلتبهما ، أحبتاه إلى حــدالعبادة ، على أنه ملاك الرحمة والسكياسة واللطف. وأهم أبحائه ﴿ للمرفة قديمها وحديثها ﴾ (١٩٩٠)، الذي رفع فيه من ذكر الأقدمين وانتقص من قدر العلم الحديث والفلسقة الحديثة ، في شخص نيون وهويز وسبينوزا وليبنتز ولوك . وتصيد بنتلي السكاتب خطأ جسيما . فآوى سير وليم إلى حديقته ، وتسلى بابيقور ، . ليون علتوريه ثانية .

ایفلین وبین

اتفق جون ايفلين مع تمبل في ﴿ أَنَّهِ إِذَا دَخَلَتَ الْأَحْرَابِ فِي الدُّولَةِ وتعمقت جــذورها فيها ، فن الحق عنــدئذ أن يتدخل أناضل الرجال في المعتون العامة (••) ﴿ وَلَمُمَا بِدَأْتِ الْحَرِبِ الْآهَلِيةِ رَأَى أَنَّهُ قَدْ آنَ الْأُوالَ الرحيل . وغادر أنجلترا في يولية ١٦٤١ . ولكن وخز الضمير أماده إليها ف أكتوبر، وانضم إلى جيس الملك في برنتفورد ليشترك في الانسحاب في نفس الوقت الذي وصل فيه . وبعد شهر من الحدمة في الجيش آوي إلى ضيعة أبويه في ووتون في سرى . وفي ١١ نوفير ١٦٤٣ عبر البحر ثانية إلى القارة . وطاف على مهل بأرجاء فرنسا وإيطاليا وسويسرا وهولنده ، ثم قفل راجعا إلى فرنسا . وفي باريس تزوج من فتاة انجليزية . وتنقل ليمض الوقت بين فرنسا وانجلترا، حتى وضمت الحرب الأهلية أوزارها ، حيث ماد إلى الوطن (٦ فبراير ١٦٥٧ . ورشا حكومة كرومول لتتركه وشأنه . وتبادل الرسائل مع شارل الثاني في منقاء ، وفي ١٦٥٩ بذل جهدا جيارًا التسجيل بمودة اللُّمَكية . وبعسد ارتقاء شارل الثاني عرش إنجلترا أصبح ايفلين هخمية مرموقة في البلاط، ولو أنه دمغه بالانملال والفساد، وشغل بمض المناصب الحكومية الصغيرة ، ولكنه في معظم الأحوال أثر أن يغرس الأشحار ويؤلف ثلاثين كـتابا في بيته الربني . ودون كل شيء من لوكريفس إلى سبتاي زيني . وعبز كتابه « المبخرة » من تنقية هوا واندن ، و لسكن في كتابه «أشجار الغابات» دمادموة حارة إلى إعادة تدجير انجاترا، وحث الحكومة على فرس الأشجار في غتلف أنحاء لندن التي تمد أشجارها اليوم من أعظم مفاخرها ومباهجها . أما كتابه < حياة مسزجودو لنين. ، فهو مثل أعلى في فضائل النساء وسط عربدة عودة الملكية وصعما .

ومن ۱۹۲۱ إلى ۳ فيراير ۱۷۰۹ ، قبل وطائه بأربعة وحشرين يوما ، دودُ ايغلين في مذكراته كل مارأىوميم في انتجلترا أو في القارة . ويوصفه رجلا من ذوى الحكانة لم يكن فى مقدوره أن يسجل من الممثلايا أو الآراه الشخصية جداً ، مثل تلك التى تغرينا بقراءة و مذكرات » يبير المسهبة ، ولكن وصفه لمدن أوربا ساعدتا كثيراً على اكتناء ماهية المصر . فنى مذكرات ابتلين سفحات رائمة عن « بمر مجلون (١٠) » وكان فى بعض الأحياز يقصح عن مكنون صدره فى قطع تفيض بالحب والحنان والرقة ، مثلما كتب عن وناة ابنه وهو فى سن الخامسة . ولم تنشر مذكرات ايفلين إلا فى ١٨١٨ .

إن إشارات ايغلين إلى بيبز في مذكراته أدت إلى خص الجلدات الستة المحكوبة بطريقة الاخترال ، والتي كان بيبز قد أوصى بها لكلية بجدلن في كبردج ، وحلت رموز المذكرات التي بلغ عدد صفحاتها ٣٠٠٣ بسد ثلاث سنوات من جهد شاق ، و نشرت في ١٨٦٥ ، بعد اختصار ها و تنقيتها ، ثلاث منوات من جهد شاق ، و نشرت في ١٨٢٠ ، بعد اختصار ها و تنقيتها ، من بيبز شخصية من أكبر الشخصيات المروفة في التاريخ بالصراحة وعدم السمحة ، اما من حيث الصراحة ، فن الواضح أنه قصد أن تنفر المذكرات السمحة ، اما من حيث الصراحة ، فن الواضح أنه قصد أن تنفر المذكرات ينبغي كتابها في حياته ، ولا يزال بعضها دغير قابل النفر » . أما عدم سنبغي عند عيال النفر » . أما عدم صفتها ، فيرجع إلى أنها تتناول حقبة تقل من هدر سنوات (١ يناير ١٦٦٠ يستها ، فيرجع إلى أنها تتناول حقبة تقل من هدر سنوات (١ يناير ١٦٦٠ حرب القوات البحرية الانجليزية ، حيث تدرج في أصال ازدادت أهمية من حرب القوات البحرية الانجليزية ، حيث تدرج في أصال ازدادت أهمية من ١٦٩٠ من وبعد وقائه بزمن طويل تذكروه وكرموه على أنه رجل إدارة قدر نصيط عد .

وكان أبوه خياطا (ترزيا) فى لندن ، وكان ابنا سغيرا لأحمد الملاك اتجه إلى السمل والتجارة لأن الإبن الأكبر ورث الضيمة طبقاً المقانون . ودخل صمويل كبردج على منعة ، وحصل على درجى الميسانس والاستاذية، ولم نسجل له أية عقوية ، إلا تأثيب على « لأنه شوهد يوما يحتس الحر

بشكل عنز » ، ومرة أخرى لأنه كتب قصة « الحب خداع » التي أعدمها فيها بعد · وفي سن الثانية والعشرين (١٦٥٥) تزوج من البزابث سائر مبشيل ابنة أحد الهيجونوت ، وفي ١٦٥٨ أجريت له عملية « الحصاة في الكلي » ، ونجحت العملية وظل يحتفل بذكرى تجاحها سنويا بعد ذلك ، تعبيراً عن الحمد والفسكر ، كما يظهر من السنوات المسجلة في مذكراته .

وكانت هناك صلة قرابة بعيدة تربطه بسيرادوارد مونتاجو ، فعين بيميز سكرتيراً له ، (١٩٦٠) ورافقه صمويل في الأسطول الذي قاده لإحضار شاول الثاني من المنني . وقبل أن ينصرم هذا العام عين بيبز كاتباللعمليات في إدارة البحرية • فثابر على دراسة الشئون البحريه بالقدر الذي معمم له به مطاردته النساء . ومذ كان رؤساؤه منكبين أيضاً على هــذه الرياضة القديمه ، فإنه سرعان ما أصبح أكثر دراية بتفاصيل البحرية من أميرى البحر كليهما (مونتاجو ودوق يورك) ، إلى حسد أبهما اعتمدا على معلوماته • وفي أثناء الحرب مع هولنده (١٦٦٥ -- ١٦٦٧) نجيح نجاحا. مشهودا في عوين الأسطول ، وعند تغشى الطاعون أرم عمله في الوقت الذي فر فيه معظم موظني الحكومة • وفي ١٩٩٨ حين حمل البرلمان على إدارة الأسطول، وكل إلى بيبز أمر الدفاع عنها، وبفضل خطابه الذي استمر ثلاث ساعات في عجلس المموم برئت إدارة الأسطول تبرئه لاتستحقها • وبعد ذلك كتب بيبز لدوق يورك ثلاث مذكرات عرض فيها وجوره النقص والخلل في حيثة البحرية ، وقد لعبت حذه المذكرات الثلاث دوراني إصلاح الأسطول • وبدل بيمز جهداجبارا ، وكان يصحو من نومه عادة في الرابعة صاحا(٥٢) . ولسكنه وجد أنه كان يستمين على راتبه الذي يبلغ ٣٥٠ جنيها في العام ، بالهدايا والعمولات والمنح التي يمسكن أن يسمى بمضها رشوة ، ولكنها كانت في هاتيك الأيام اللطيفة تعتبر زيادات إضافية مشروعة • وكان رئيسه لورد مونتاجو نفسه قد أوضح له ﴿ أَنَّهُ لَيْسَ مُرْتُبُ أيه وظيفة هو الذي يجعل شاغلها فنيا ، ولسكن فرصة الحمول هلى

الأموال وهو يشغلها(٥٣) .

وكل ما ارتسكب بينر من أخطاء مدون بصراحة خالصة تامة نسبيا . وليس واضِّما أمام أعيننا السبب الذي من أجله احتفظ ما عثل هذه الأمانة . إنه أخفاها في حذر وعنامة طوال حياته ، ودونها بطريقة الاحتزال الخاصة به ، مستخدما ٣١٤ حرة مختلفا ، ولم يضع ترتيبا خاصا لنشرها بمد وفاته . وواضح أنه وجد لذة ومتمة فاستعرض أنشطته اليومية والانبطرايات في أعضاء جسمه وشجاراته الروجية ، ومفازلاته وعبثه، وعلاقاته النسائية الشائنة . إنه _ إذا أماد قراءة هذا السجل _ بينه وبين نفسه _ لابد أن يشعر عا نشعر به نحن من رضا خني إذا نظرنا لأنفسنا في المرآة. وهو بروي لنا كيف أنه جمل زوجته تحلق له شمر. « فوجدت في رأسي وجسمي . نحو عشرين قلة ، وهذا في إعتقادي ، أكثر مما وجدت في هذه السنوات العشرين(٥٤) . وتعلم أن محب زوجته ، ولكن بعد مشاجرات كثيرة ، تمز في بعضها غيظا ، وكثيراً ، على حد قوله ، ما أساء معاملتها ، وفي إحدى المرات ﴿ جِدْمًا مِن أَنْهَا (٥٥) م . وفي مرة أخرى ﴿ لَطَمُّهَا عَلَى عَيْمًا اليسرى لطمة جملت البائسة المسكينة تصرخ من شدة الألم ، ولسكنها اهتاجت وحاولت أن تمضني وتخدشني بأظافرها ، ولكني تظاهرت بالخجل مما فعلت حتى أمسكت هي عن العويل^(٥١) » ووضع على عينها ضهادة ، وانصرف للقاء إحدى خليلاته . وعاد إلى البيت لتناول العشاء 6 ثم قادره 4 حيث لتي ﴿ زُوجَةُ بَاجُولُ ، فصحبتُها إلى إحــــدى حانات الجمة ، وهناك لا مُفتها كشيراً ، ثم افترقت عنها إلى امرأة أخرى حاولت أن أعانقهاو أقبلهاء ولكنها لم ترغب في شيء من هذا ، بما ضابقني كثيراً » .

وقد يبعث على العجب والدهنة أن يسكون الرجل مثل هذه الطاقة الحيوبة كاستبدل العثيقة كل بضمة شهور ، وطارد النساء حتى صددته عنهن بالدبايس (٥٠) . واعترف بأنه «وقع في أسرالجال إلى حد غريب (٥٨) » . وظال «كنت امتمم في كنيسة ومتقشسة إلم طقة ، وقضيت الوقت (ساعني

أي عدة النظر في مسز بتلو(٥٩) ، وكان يتطلم في شفف خاص ولهف جارف بما يكاد يمكون خيانة عظمي _ إلى ليدي كاسلمين (عشيقة الملك)4 ومذ وقع نظره عليها في قصر هويتهول ﴿ استغرق في النظر إليها(٦٠) ﴾ . ولكنه قنع بثيابها المرصوصه في سف واحد ، وفي هذا يقول • وكان من الحير لى أنَّ أَتطلع إلى هذه التياب(٦١) » ، فلما ﴿ عدت إلى البيت وتناولت المشاء وآويت إلى الفراش ، تخيلت أنى أغازل مسزستيوارت (ليدى كاسلين وأعبث معها. في نشوة قامرة من السرور(٦٢) ، • ولـكن نفسه لم تهف إلى فاتنات البلاط فعسب • فقدمرت ببابه يوما مسزديانا ، إحدى جاراته ، فجذبِها ﴿ إِلَى البِيتِ وصعدت بِهَا الطَّابِقِ الْأَعَلَى ۽ وبقيت أَلِمُو وأُعبِثُ مَهَا فترة طويلة(٦٣) ٤ . وأخذ مسز لين إلى لامبث (أحد أقسام لندن) «وبسد أن سئمت رفقتها و صممت، على ألاأعرد لمثل هذا ماحييد (٦٤) ، وضبطته زوجته ذات مرة يعانق فتاة ، فهددت بالانفصال عنه ، فهدأ من روعها بالوعود والأيمان • وإنطلق إلى آخر عشيقاته • ذلك أنه أغوى وصيفة زوجته .. ديبورا ويلات .. وكان يحب أن عشط دببورا له شعره ، ولكن زوجته انقضت عليه أثناء مغامراته مع ديبورا • فعاد يقسم ويعد يتعهد من جديد ، وطردت الوصيفة ، وأخذَ بيبز يتردد عليها وكأنَّ زيارتها جزم من عمله اليومي •

وظلت رغبته الجنسية على حدتها حتى حين ضمف بصره • إذهادة القراءة والكتابة في ضوء الشمعه بدأت تضمف بصره في ١٩٦٤ • ولكن فى سنوات المسرة التي تلت ذلك ، بذل فى العمل جهدا شاقاً بعنة خاسة ، على الرغم من تفاقم علته • وفى ٣١ مايودون آخر ما سجل فى مذكراته :

﴿ وَهَـكذَا يَنْهِى مَا أَشَكَ فِي قَدْرَتِي عَلَى الْمَضَى فِيهِ إِطَلَاقًا بِنُورِ هِينَى ،
 ألا وهو تدوين مذكراتي ﴿ ومها تَـكنَ النّتِيجَةَ فَلَيْسَ لَى أَلَا أَنْ أَتَجَلِدُ
 وأحتمل ﴿ ومن ثم اعتزمت أَنْ يدونه من حولى بطريقتهم في الـكتابة
 المادية ، ولذلك ينبغي أَنْ أَعْنَمَ بِأَلَا يُسْجِل إِلَا ما هو سَالح لأَنْ يَسْرَفُوهُ

ويعرفه العالم أجم • وإذا كان هناك شيء - وهو ليس بالكثير ، بعد أن ولت كل خليلاني مع ديبورا ، وقعد بي ضعف بصري عن الاستمتاع بأية مقات أو مسرات - فلا بدأن أحاول أن احتفظ في كتابي بهامس ، أضيفم فيه ، هنا وهذك ، يعنى الملاحظات بخط يدى ، بطريقة الاختزال • وهكذا أروض نسى على هذه الطريقة التي لانقل مهارة عن أن أرابي محولا إلى القبر الذي يتولى الله العلى العظيم إعدادي له ، ولسكل المتاحب والمشاق التي لابدأن تنتابي عندما أفقد نور عيني • صعويل بيبز » •

وتبق له من همره يعد ذلك أربعه والاتون طما وظل يتعهد في عناية بالغة ما يق لهمن نور عينيه ، ولم يعم بصره عاما قط ومنعه الدوق والملك أجازة طوبلة انقشع فيها عن العمل ، عاد بعدها إليه و وفي ١٩٧٧ هسهن سكرتيرا لامارة البحر ، وفي نفس الوقت نحولت زوجته إلى الكاتوليكية ، ولما وقعت مؤامرة البابا عسب المجانزا اعتقل بيبز وأودع سجن لندن (٧٧ مايو ١٩٧٩) للاشتباء في أن له ضلما في مقتل جودفرى ، ثم دحض الإنهام أواخلي سبيله بعد تسعة أشهر قضاها بين جدران المعتقل . وهي بعيدا عن الوظيفة ستى ١٩٧٤ ، عيث أعيد سكرتيرا لإمارة البحركاكان ، بعيدا عن الوظيفة ستى ١٩٧٤ ، ولم أسبح رئيمه (دوق بورك) التوات البحرية ، ولما أصبح رئيمه (دوق بورك) القوات البحرية ، ولما أحيد بيبز إلى السبعرة ، ولمكن عندما هرب اللك جيمس إلى فرنسا ، أحيد بيبز متاعدا عن العمل وكا به « مرشد البحرية المعجوز » . ووافته المنية في ٢٦ مايو والآثام ، مطهوا من الدور والآثام .

وكم كان فى هذا الرجل من خلال محمودة . لقد عرفنا حبه المموسيق ، كما أنه تابع الحركة العلمية ، وكان ضليمافى الفيزياء .وأصبح عضوا فى « الجمية الحلكية » وانتخب رئيسا لهافى ١٦٥٤ - وكان مزهوا برجولته ، وكان يقبل الرهوة، وضرب غادمه حتى جرح ذراعه(٦٥) وقسا فى معاملته ثروجته، وكان فاللهاك وكان في الملوك وكان في الملوك والكوواق من أسوة أخزى وأقبح فى مجال الدهارة والفجور، ومن منا يحكن أن يتمتع بسممة طيبة لا تدويها شائبة إذا ترك مثل هسنده المذكرات الأمنة؟.

٣ ــ دانيال ديفو: ١٦٥٩ - ١٧٣١

هناك امرأة أفلت من يد بين استحق منا هنا انحناءة احترام في شيء من الحذر ، بوصفها (أم القصة الطويلة) في فترة عودة لللكية ، وأول المرأة انجليزية تميش على قلها ، إن افراين Aphra Beha جديرة بالذكر من عدة نواح : ولدت في انجلترا ، وترعرعت في أمريكا الجنوبية ، وعادت إلى انجلترا في سن الثامنة عشرة (١٩٥٨ ، وتزوجت تاجرا لندنيا من أصل هولندي . وتركن انطباعا قويا في نفس شارل لدهائها وذكائها ، وأوفدت في مهمة سرية إلى الأراضي الوطيئة ، فقامت بها خير قيام ، ولكنها تلقت أجرا زهيدا إلى حد أنها الصرفت إلى السكتابة ، وسيلة لكسب العيش ، وكتيت مسرعيات هزلية ظجرة لاقت نجاحا ملحوظا . وفي ١٩٧٨ نشرت (وونوكو » وهي قصة « رقيق ملكي » زنجي ، وحبيبته امواندا . وكان الطربق وكانت متريكاً أصيلا من الواقعية والومانسية أو الخيال . وكان الطربق عميدا أمام قصة روبنيس كروزو ، ولقصة الومانسية أو الخيال . وكان الطربق

كذهك عاش ديفو على قلمه . وكان من أكثر الأقلام تمددا للجوانب والبراعات : وكان أ يوم جيمس ديفو قصابا فى لندن، شديد المسك بمذهب البرسبيتريان . وكان من المتوقع أن بكون دانيال واعظا ، ولكنه آثر الرواج والممنل والسياسة . وأنجب سبمة أطفال ، وأصح تاجر جوارب بالجلة . والنحق بجيش دوق مونحوت فى النورة (١٦٨٥) ، ثم انضم إلى جيمن ولم فى الإطاحة بعرض جيمس الثانى وفى ١٦٩٧ أغاس وبالمند ديونه

١٧ ألفا من الجنبهات ، ثم دفع لدائنيه استحقاقاتهم كامة تقريبا فيا بعد . وفها هو يكسب ويخسر . أصدر كتيبات في طائفة من للوضوعات زاخرة بكُذ مدهش من الأفكار الأصيلة . فني مؤلفه ﴿ بحث في المشروعات ﴾ هرض مقترحات عملية متقدمة كثيرا عن زمانه ، في الصارف ، والتأمين 4 والطرق ، ومستشفيات الأمراض العقلية ، والسكليات الحربية ، والتعليم المالى للبنات · وانتقل إلى Tilbary حيث أصبح سكرتيرا لمصنع للقرميد. ثم مديرًا ، وفى النهاية مالكا له • ولما قدمو. إلى وليم الثالث عينه فى وظيفة حكومية صفيرة ، وأيد سياسة اللك تأييدا كبيرًا إلى حداثهامه بأنه هولندى أكثر منه انجليزى ، فدافع عو نفسه في قصيدة رائمة ، عنوانها ﴿ الإنجليزي الصميم الأصيل ﴾ (١٧٠١) ذكر فيها الإنجليز بأن الآمة كاما مختلطة الدماء والأعراق ، ولما كان هو نفسه من المنشقين فإنه في ١٧٠٢ نشركراسة غفلا من اسم المؤلف ، تحت عنوان ﴿ أَقَصَرُ طُرِيقَ مع المنشقين ، استبق فيها أساوب سويفت في التسفيه والتسخيف عن طريق للبالغة ، وهاجم فيها اضطهاد الأعجليكانيين للمنشقين ، باستحسانه اعدام كل منهق يقوم بالوعظ، وطرد المنشقين الذين يستمعون إليه من اعجلتوا -وقبض عليه في فبراير ١٧٠٣ ؛ وحكم عليه بالغرامة والسجن وعذب في للشهر - وأَفرج عنه في نوفبر ، ولكن في نفس الوقت كان مصنع القرميد قد خرب و توقف العمل فيه ٠

وكان الرجل الذي ساعد في الإفراج عنه هو الوزير روبرت هارلى الذي تحقق من مقدرة ديفو الصحفية ، ومن الواضح أنه عقد ممه اتفاظ لاستفلال قلمه ، ومن ثم إنتحق ديفو بخدمة الحكومة طيلة بقية حسكم الملكة آن . وبدأ فور إطلاق سراحه في إصدار صحيفة ذات أربح صفحات ثلاث مرات في الأسبوع . اسمها « ريفيو » لتى ظلت تظهر حتى ١٧١٣ . وكان معظمها بقلم ديفو .

وفي عام ١٧٠٤ / ١٧٠٥ طاف ديفو بأرجاء أنجلترا على ظهر جواد ».

يدهو المستر هار لى فى الانتخابات • وفى تلك الاثناء جميع مادة كتابه «جولة فى المجلترا وويلز » • وف ١٧٠٧ -- ١٧٠٧ عمل لحساب هار لى وجودولفين جاسوسا فى اسكتلنده ، وحظيت كراساته القوية بكثير من القراء كما جلبت إليه الكثير من الأعداء • واعتقل ثانية فى ١٧٧٣ وفى ١٧١٥ ، ومرة أخرى أطلق سراحه بناء على وهد بتسخير قله فى خدمة الحكومة .

وكان له قدرة على ابتكار كثير من للوضوعات الأدبية . وفي ١٧١٠ فشر يمض مقتطفات يفترض أن كاتبها من الكويكرز . وفي نفس السنة فشر دحروب شارل التاني عشر > كما يرويها « استكاندي في خدمة السويد . . وأصدر في ١٧١٧ رسائل يظي أن كاتبها تركى ، يندد بالتمعب للسيحي . وأسهم في تحرير مجلةاسمها بحقالضباب « Miat ، بتوقيع مراسلين وهميين . وقلما وقع ديغو كتاباته باسمه . وإلى بانب هذه البراعة في تمثيل شخصيات مختلفة ، جمع ديفو سمة الاطلاع في الجفرافيا، وبخاصة جغرافية افريقية والأمريكتين . وظاهر أنه افتتن بكتاب وابم دامبيير « رحة جديدة حول العالم ، (١٦٩٧) ، وفي احدى رحلات دامبيير ألقت سفينته السماة ﴿ الثغور الحسة ﴾ مراسها في جزر جوان فرنانديز على بعد تحو أربعهائة ميل إلى الغرب من شيلي . وكان أحد البحارة الاسكتلنديين يدعى اسكندر سلسكيرك قد تشاجر مع القبطان ، فطلب إليه أن بتركه في احدى الجزر الثلاث ، على أن يزوده ببعض الحاجيات الضرورية ، وبتى البعار هناك وحيدا لمدة أربعة أعوام ، حيث أعيد إلى انجاترا ، وهناك تص قصته على ريتشارد ستيل الذي كتبهاف عدد « الرجل الإنجليزي The Englishman . الصادر في ٣ ديسمبر ١٧١٣ ، كما رواها كـذلك لديفو ، وزمم أنه أعطاء بيانا مكتوبا عن مغامرته في الغربة والوحدة(٦٦). وحول ديفو هذه الحلاصة إلى قطمة من الأدب . وفي ١٧١٩ نشر أشهر قصة في القصص الإنجلزي . وألحبت وحياة روبنصن كروزو ومنامراته العجيبة للدهشة » خيال المجائزا . وظهرت منها أربع طبعات في أربع شهور . وهناكان مقهوم جديد المعنامة والصراع – لاصراع الإنسان صد الإنسان ، ولا سراع الإنسان المتحضر ضد الإنسان ألترحض . بل كفاح الإنسان ضد الطبيعة ، صراع رجل وحيد ، يتملسكة خوف حقيق ، لا يجد أى عون أو مساعدة ، حتى باء و التابع المخلص الأمين » ، وبنى حياة من للواد الحام في الطبيعة ، وتلك كانت تاريخ حضارة رجل واحد في عبلد واحد ، واعتبرها كثير من الترام تاريخا ، حيث لم ترو قط في الأدب من قبل قصة جمت بين مثل هذه الأشياء المدينة والكذب في مثل هذه الاتماسيل التي أخذ بعضها بخناق بعض بشكل طاوض ، إن تمرس دينه و قي الخداع الآدبي وضه من الصحافة إلى الفن ،

وعاش دبغو في شيء من بمبوحة المين في لندن ، ولكنه لم يتخلعن التاجه الذي لايباري . فبيها ظل يصدر الكراسات ، أخرج كتبافي المجم الطبيعي ، تضم قسم صغيرة . فنشر في ١٧٧٠ و تأملات جادة في حياة لطبيعي ، تضم قسم صغيرة . فنشر في ١٧٧٠ و تأملات جادة في حياة كامبل » (وهي ساحرة مشموذة صاء بكاه) ، وبعد ذلك بفهر واحد هدا كرات فارس » وون تروفاتر» وقدحسه بت الأكبر تاريخا وبعد شهر كتاب حوى توقعات مدهشة عن كثوف فيأفريقية . وفي ١٧٧٧ أصدر همناء كتاب حوى توقعات مدهشة عن كثوف فيأفريقية . وفي ١٧٧٧ أصدر همناء كتاب عو و الغزل الديني » ، و و الغرائج الذيه لبيتر الكسوفتش وقيصر جالك » و و دالغزل الديني » ، و و الغرائج الذيه لبيتر الكسوفتش وقيص المدين المسكوف الحالي » — وهذه هي المرة النايه التي يسترق فيها فولتير في كتابه سير الحياة . وقسد بهذه المجلدات الضخمة أن توفر سبل الديش الأسرته ، ولكنها بفضل قوة خيال الكاتب وأسلوبه الغياض ، أصبحت كتابه روق همول قلاندرز » اندس ديفو إلى مقل بغي وظلها ، حتى أفضت أوا ، وق «مول قلاندرز » اندس ديفو إلى مقل بغي وظلها ، حتى أفضت أوا ، وق همول كالدرز » اندس ديفو إلى مقل بغي وظلها ، حتى أفضت أوا ، وق همول كلاندرز » اندس ديفو إلى مقل بغي وظلها ، حتى أفضت المياب ويستها ويدعو إلى تصديقها أوا ، وقد همو المناتع المنطقة والمعمود إلى تصديقها أوا ، وق همول كالاندرز » اندس ديفو إلى مقل بغي وظلها ، حتى أفضت الميد يقديها إلى مقال بغي وقلها ، حتى أفت الهيد يقستها بشكل يتضع مه صراحها واخلاصها ويدعو إلى تصديقها إلى تصديقها الميد المياب

ولو ظاهريا ، حتى تركها فى النهاية راضيه « آمنه مطمئنه فى خير عافية » وهى فى السبمين(١٧) . أما « صحيفه عام الطاعون » فسكانت مدهمه بأدق الوقائم والحقائق والاحصادات ، حتى اعتبرها المؤرخون تاريخا .

أما عام ١٧٢٤ فلا يثير دهشة كبيرة : ذلك أن ديفو نشر احدى أمهات قصصه < السيدة السعيدة الحظ » للعروفة باسم « روكسانا » وهى المجلد الأول من مجلدين يتناولان جولته في ربوع جزيرة بربطانيا العظمى ، و ﴿ حياة جون شبرد ﴾ وهو يوعم بأنه مخطوطة سلمها شبرد إلى صديق له قبل إعدامه . وكانتهذه إحدى السير القصيرة المديدة التي كتبها ديفوعن حياة المجرمين ، ومهدت إحدى سير الحياة واسمها ﴿ وغد المرتفعات ﴾ (۱۷۲٤) الطريق لـكتاب سكوت « روبروى » كما مهدت سيرة أخرى، هي ﴿ حياة جو ناتان ويلد ﴾ الطريق أمام فيلدنج . والحق أن أي موضوع شعبي أسال قلم ديفو ، وأقاض عليه الجنبهات من خزائن ناشري كتبه ، من ذلك « التاريخ السياسي للشيطان » (١٧٢٦) ، و «خفايا السحر» (١٧٢٠)، و ﴿ السَّكَمْ عَن أَسَرَارَ الدَّنيَا الْحُفية ﴾ أو تاريخ حقيقة الأشباح (١٧٢٧-١٧٧٨) أَضَفُ إلى هذا كله تصيدة في اثني عشر جزءًا ﴿ العدل الإلمي ﴾ يدافع فيهاعن الحقوق الطبيعية لـكمل إنسان فىالحياة وفى الحرية وفى المُمَاس السمادة ووسط هبوط ديفو كثيراً إلى مستوى ذوق الشعب وأخيلته ، ثرى أنه أسهم اسهاما مخلصاً في أفكار جادة: مثل ﴿ التاجر الإنجليزي السكامل > (١٧٢٠ -- ١٧٢٧) ، و ﴿ خطَّهُ النَّجَارَةُ الْإَنجَلِيزَيَّةَ > (١٧٢٨)، والسكتاب الذي لم ينته منه « الرجل الإنجليزي السكامل ؛ ، فإنه في هذه الكتب جيمها قدم معلومات مفيدة ونصائح عملية ، لم تتلام في كل الأحوال مع أخلاقيات الانجيل .

وقد لا محبد أخلاقيات ديفو أو سلوكه الأدبى، ولكنا على الاعجاب يمثابرته وجده، وربما لم يشهد التاريخ قط منذ المجاب رمسيس الثانى ١٥٠ وقدا مثل وفرة ديفو في الانتاج . والشيء الوحيد الذي يسكاد لا يصدق

قه ديفو هو أنه الذي كتب كل ما كتب ، لأمنا كذلك يتولانا السبب كل العجب من له عيه عقل ديقو الذي سخرت فيه قوة الحيال وقوه الذاكرة لحذا العمل الشاق أو الجهد الجهيد، والذي أخرج هذه الأشياء الوهمية المقبولة شكلا إلى أبعد حد في الأدب. وأننا لنعترف بمبقرية وشجاعة رجل استطاع مع ضخامة العمل والمجاة في انجازه ، أن يحتفظ مهذا للستوى الرفيع في للمادة والأسلوب . فني للمائتين والعشرة مجلدات التي أخرجها (إذا صدقنا ماقيل) لا يسكاد للرء يقم على صحيفة واحدة مملة باهتة 6 وإذا اتفق أَن كان ديفو أحبانا بليدا غبياً فإن كان يفعل ذلك عن عمد ليصيف إلى حكايته شيئًا من احمال الصدق والكذب . رلم يبزء أحد في بساطة السرد ووضوحه ، وفي كونه طبيميا بعيدا عن التكليف إلى حد الاقناع . وهنأ كانت عجلته ضربا من ضروب الحظ السعيد له ، حيث لم يكن لديه فسعة من الوقت للتنميق و الزخرف . وأرغمه تدريبه الصحفي ونزعته الصحفية على الإيجاز والوضوح . وكان أكبر محنى في زمانه بسكل معانى السكلمة ، ولو أن هذا الوسف ينطبق على ستيل وأديسون وسويفت. فإن صحيفته « ريفيو » مهدت الأرض التي أنبتت فها صحيفة « سبكتاتور » بذور امنتقاة بشكل أغضل. والحق أن هذا شرف أي شرف. ولكن أضيف إليه الشهرة العالمية الباقية على مر الدهور لقصة روبنصين كروزوء وأثرها على قصص للمامرات ، حتى علىقصة تختلف أنجاهاتها كل الاختلاف مثل درحلات جاليفر» وإذا استثنينا مؤلف ذلك الإتهام الذكي لبني الإنسان (سوبقت فى رحلات جاليفر) ، فإن ديفوكان أعظم عبقرية فىرجالالأدب الانجليزى في عصر زخر ٢٠٠٠

٧ ـ ستيل وأديسم ِن

يمدد ريتشار د ستيل أكثر من أى إنسان غيره بداية عصر الانتقال فى الأدب ، من عودة لللكين إلى عمكم الملكة آل . واتصف في هباية بكل صفات العربدة والعبض والقجور التي سادت فترة عودة اللكية .
وله في دبلن ، وكان أبوه موقعاً طاما (كاتب عدل) ، وتعلم في مدرسة
تعارته هاوس وأكسفورد وكان حساسا سريع الاهتياج كريما، وبدلا ،
من الحصول على درجته الجامعية انضم إلى جيش الحكومة في ايرلنده ،
وكان يسف في شرب الحر اسفاقا ، ويبارز حتى يقارب أن يصرع خصمه ،
وأكسبته التجربة رسانة طبرة ، فبدأ يحمل على المبارزة ، وكتب مقالا
عن « البطل للسيحى » (١٩٠١) بادل في امكان أن يكون للرء سيدا
ماجهدا مهذبا « جنتلمان » مع بقائه مسيحيا ، ووصف النساد الذي
ساد العصر ، وطاد بذاكرة قرائه إلى الكتاب للقدس بوسفه منبع الإيمان الساء وعقهن .

وكان فى التاسمة والعشرين ، حين وجد أنه حتى الطبقة الوسطى التى ينتمى إليها ، تتبرم به على أنه واعظ بمل ، فعقد العزم على الهوض برسالته عن طريق الروايات ، وامتدح تنديد جرى كوليد بالخلامة والقدش فى المسرح ، فابرى فى سلسلة من المليات يدافع عن الفضية يشن خلات صادقة على الأوفاد ، ولكن هذا الإنتاج لم ياق نجاط . فالحق أذا المسرحيات حوت مشاهد حية ودلت على ذكاء وموهبة ، ولكن جمهور النظارة الشكسكوا فى حل عقدة الرواية أو فى نتيجها ، وطالبوا باللهو والتسلية على حساب الوسايا العشر مهما كان النمن قالبا ، هلى حين أن المندئين المسفاء الذين قد يتماطفون مع مشاعره ، قلما كانوا يظهرون فى المسرح ، كيف الوسول إلى هو لاء الناس ؟

وقرر ستيل أن يجرب وسية يواجههم بها فى المتاهى . وفى ١٧ أبريل ١٩٠٩ أخذ ورقة من صحيفة ديفو ﴿ ريفيو › وأسدر العدد الأول من صحيفة تصدر ثلاث مرات فى الأسبوع ، أطلق عليها ﴿ The Tatler › وحررها وكتب معظم مادتها تحت اسم مستعار ﴿ ايزاك بيكرستاف › . ووجهها إلى المقاهى ، حيث أهلن : -- «كل ضروب البسالة والكياسة ، والسرات والتساية ، تلتةوذ بها في
 «مقهى هوايت الكاكاو » والشعر في «مقهى ول Will » والعلم والمعرفة تحت عنوان «جريشيان » . والأنباء الخارجية والداخلية من «مقهى سان خميس » . أما سائر الموضوعات الني ساقدهما فن عندي أنا .

وكان مشروعا بارعا ، أثار اهتمام رواد المقاهى ، واستنى الأباء والموضوعات من منافعاتهم هناك ، وأتاح لربتشارد ستيل أن يعبر عن آرائه دون مقاطمة أو زاع ، وفي العدد ٧٠ الصادر بتاريخ ٧ يوليه ٩٧٠٩ ذكر أنه تلتى رسالة من «سيدة شابة ... ترفى فيها لسوء حظ . حبيبها الذي أسيب مؤخرا بجرح أثناء المبارزة » واستطرد ستيل ليبين سخف عادة محتم أن يدعو الشخص الذي أوذى الشخص المدىء ليضيف ضفاً إلى الإساءة ، فاذا تمنى . المبارزة أو التمدى إلا هذا ا!

سيدى ، أن سلوكك الشاذ فى الليلة الماضية ، وتطاولك على فى جرأة وحرية طابت لهما نفسك ، كل هذا يدفعني إلى أن أوجه إليك هذا الإنذار، لانك مغرور أحمق غير مهذب .. سألتتى بك فى هايدبارك فى ظرف ساعة، حاملا مسدسا ، وحاول أن تصوبه إلى رأسى ، حتى ألقتك درسا فى آدان السلوك » .

وهنا كان صوت الطبقة الوسطى يسخر من الأرستقراطية . والحق أن الطبقة الوسطى أساسا هي التي زحمت المقاهي .

وفى مقالات أخرى سخر ستيل من بذخ الأرستقراطية ولنوها ومظاهرها السكاذية وزينتها وزخارفها وملابسها ، وتوسل إلى النساء أن يرتدين النياب البسيطة ، و يمتنمن عن الحلى والمجوهرات . فإن عقد الثولؤ فوق الصدر لايضيف شيئًا إلى الصدر العاجى المجلى الذي يحمله (٦٨) ، وأن وقته مع النساء كات تقبارى مع ولمه بالحر وألح على القول بأنهن بحق يستمين بالذكاء وسلامة البنية وليسكن إمتدح السكثير من تواضعن وطهرهن وتلك سفات لم تعترف بها ملهاة فترة عودة الملكية ، وقال عن

إحدى النسوة ﴿ إِنْ حَبِكَ لَمَا يَعَنِي أَنَكَ تَنْسُمُ بِالتَّحِرُو فَى تَعْلَيْمُكَ ﴾ واعتبر تَا كرى ﴿أَنَّ هَدُمُ لَاسُرَأَةُ (٢٦)﴾. ووصف ستيل ، فى إحساس حميق ، مباهج الحياة الاسرية ، والوقع الجميل لاقدام الأطفال ، وإقرار الزوج بفضل زوجته المسنة وعرفانه لجميلها :

ابها فى كل يوم تدخل على قلبى سرورا أكثر بسكنير بما عرفت فيها أيام كنت أستمتم بجمالها وأنا فى نضارة الشباب، إن كل لحظة فى حياتها تقدم لى أمثلة جديدة على تجاوبها مع ميولى ورغبا فى، وحسن تدبيرها بالنسبة لمواردى فى أوقات اليسر والعسر . إن وجهها أجمل بكثير بما رأيته لأول مرة . وليس عة ذبول فى تقاطيعه إلا إستطمت أن ألحظة منذ اللحظة التى حدث فيها نتيجه إهتهم شديد قلق بمصالحى ربما يعودعلى بالخير ١٠٠ إن حب الروجه أسمى بكثير من ذلك الموى التافه الذى يسمونه عادة بهذا الاسم (الحب) ، بقدر هبوط مستوى ضحكات المهرجين العاليه الماجئه عن مستوى المرح الهادىء الرشيق عند الأماجد المهذين المرجين العاليه الماجئه عن مستوى المرح الهادىء الرشيق عند الأماجد المهذين المهرجين العاليه الماجئه عن مستوى المرح الهادىء الرشيق عند الأماجد المهذين المهرجين العاليه الماجئه عن مستوى المرح الهادىء الرشيق عند الأماجد المهذين المهرجين العاليه الماجئه عن مستوى المرح الهادىء الرشيق عند الأماجد المهذين المهرجين العاليه الماجئه عنه مستوى المرح الهادىء الرشيق عند الأماجد المهذين المهرجين العاليه الماجئه عنه المهرجين العاليه الماجئه عنه المهرجين العاليه الماجئه عنه المهرجين العاليه الماجئه عنه مستوى المرح الهادىء الرشيق عند الأماجية المهرجين العالية المهرجين العاليه الماجين العالية المهربين العالية المهربين العالية الماجية المهربين العالية العالية المهربين العالية العربين العالية المهربين العالية المهربين العالية العربين العالية العربية العربين العالية العربية العربية

وكان ستيل قد تروج مرتبن عندما كتب هذا، وإنرسائله إلم زوجته لمى عائج للاخلاص والحب، ولو أنها سرعان ما تشتمل على اعتذارات عن عدم الحضور لتناول العلمام في البيت . إنه أخفق في أن يكون الرجل البرجوازي الفاضل الذي كان في نظره عموذها للحياة، فإنه سكر كثيراً وأمق كثيراً وإستدان كثيراً ، وإجتاز الشوارع الجالبية ليتحاثي لقاء أصدقائه الذين أقرضوه المال وإختني عن الأنظار علما من دائنيه ومراوغة لحم ، ولكنه في بهاية الأمر أودع السجن بسبب الدين ، وقارن قارئو محميقته « Tatlor » بين عظاته وتصرفاته ، وأصدر جون دنيس نقدا الاذعا لآراء ستيل ، وتنافس عدد المشتركين في الصحيفه واحتجت عن الظهور في ٧ يناير ١٧١١ ، ولكنها تحتفظ عكاتها في تاريخ الآدب الإنجليزي ،

القصيرة تأخذ شكلها الحديث ، كما طور أديسون المقالة الحديثه ، حيث بلغ جا حدا الاتقان والكمال في صحيفه و سبكتانور » .

وولد أديسون وستيل كلاهسا في ١٩٧٧ ، وكانا صديقين منذ كانا يدسان مما في مدرسه تشارترهاوس ، وكان والهجوزيف أديسون قسيسا أنجليكانيا ، أشرب ابنه من التقوى والورع ماقاوم به كل مساوى وومفاسد خترة عودة الملكيه ، وكسبت له براعته في اللاتينيه منحه دراسيه ، وفي سن الثانية والمشرين أعجب إرل هاليفا كن عواهبه ، إلى حد أنه أقنع دريس كليه ماجدان بتحويل الشاب من سلك السكهنة إلى خدمة الحكومة ، لإساءة إليها قط ، بعد أن أحتفظ بمستر أديسون بعيدا عنها (١٧) » ولما كانت المقدرة في اللاتينية غير مقرونة بحرفه اللغه الفرنسيه ، وكانت الحاجة إلى معرفة اللغة الفرنسية ، وكانت الحاجة إلى معرفة اللغة الفرنسية وكانت الحاجة بمن منها أثناء إقامته في القارة ، ولمدة عامين تجول أديسون على مهل في أرجاء فرنسا وإيطاليا وسويسرا ،

وبينا هو في جنيف إرتقت الملكة آن عرش إنجلتما فأبعد أصداؤه عن مناصبهم، وانقطع عنه راتبه و ولما لم بيق له إلا دخله العنثيل ، فإنه اشتفل معلما ومرشدا خاصاً لسائع إنجليزي شاب ، وطاف معه بأنحاء سويسرا وألمانيا والمقاطعات المتحدة و ولما انهن هذه المهمة عاد إلى لندن كان < مغنا طيساً » بجذب الثراء والحظ السعيد • ذبك أنه عندما انتصر دوق مالبورو في معركة بلنهيم في ١٣ أغسطس ١٩٠٤ فتش جودولهين وزير الخزانة عن شخص يخلد في كر هذا النصر شعرا • وأوصى هاليفا كس وأديسون المقيام بهذا العمل ، واستجاب الشاب الموهوب بقعيدة رئانة والحقية » وفشرت في نفس اليوم الذي دخل فيه مالبورو العاصمة دخول المنتصر المطافر ، وساعد نجاح القصيدة على أن توطن انجاترا نفسها على المنتصر المطافر ، وساعد نحول المنتصر المطافر ، وساعد نحول المنتصر المطافر ، وساعد نجاح القصيدة على أن توطن انجاترا نفسها على

مواصلة القتال . إن جورح وشنجطن آثر الشمر المحلق طاليا الذي كتبه أديسون على سائر القصائد . وإليك أبيانا مشهورة منها :

دابه ياربة القريض ، أى همر ترين أن أنفده القوات الى أشمات في نفوسها بيران الفضب ، للتراصة في ميدان المحركة ! إني ليخيل إلى أني أسمح حقات الطبول الصاخبة وصيحات النصر وأنات الموتى يختلط بعضها ببعض وطلقات المدافع المرحبة تشق أجواز الفضاء ، وصيحات الحرب تدوى مثل الرعد . وهنا أثبت مالبورو العظيم بروحه العالية أنه راسخ كالطود ، لايمتز الالتحامات الجيوش المهاجة ، وفي غمرة الضبة والفزع واليأس ، يشهد كل مناظر الحرب المروعة ، ويشرف على ساحة الموت تابت الجنان ، يشهد في هدوه . وبرسل المددفي الوقت المناسب المترق للتخاذلة ، وينفخ في المحارين من روحه فيدفعهم إلى الالتحام مع المدو ، وبحسدد العمركة المترجعة أبن تشتد وتحتدم . كما لو أن ملكا من الساء ، يأحر من عندالله وثول أرض الأعداء بربح طاتية (كما حدث مؤخرا لبريطانيا الواهنة) . وفي هدوه ورصانة يسوق مالبورو العاصفة العاتية ، ويطيب نصا بتنفيذ أمر الم سجاعه وتمالى ، فيمتطى صهوة جواده وسط الرياح الهوجاء ويقود العاصفة ويوجهها كيف يشاء ».

وحقق البيت الأخبر والتقبيه الملائكي لأديسون المودة سالما إلى وظيفة حكومية تدر عليه راتباء بني فيها طيلة السنوات العشر التالية . وفي ١٧٠٥ عين عضوا في الجنة الاستثناف ، خلفا الجون لوك . وفي ١٧٠٩ وكيلا الموزارة . وفي ١٧٠٧ ألحق بعمة هاليفا كس إلى هانوفر ، التي هيأت لأسرة هانوفر السبيل لارتقاء عرش انجلترا . وفي ١٧٠٨ آتخذ مقمده في البرلمان ، وبفضل خدماته الجليلة احتفظ به حتى المات . وفي ١٧٠٨ أسبح السكرتير الأول لنائب الملكة في أيرلنده . وفي ١٧٠٨ أثرى إلى حد إستطاع معه أن يشتري ضيعة في رجي بعشرة الإف جنيه .

إِنَّ أَدْيُسُونَ فِي أَيَامُ الرَّخَاءُ لم ينس ستيل. فأنبه على أخطائه ولسكنه

حياً له منصبا حكوميا ، وأقرضه مبالغ كبيرة من المال ، وطالبه مرة واحدة أن يسددها (٧٧) . وعندما سدرت محيقة (The Tatler عقلا من الاسم ، لاحظ إشارة إلى فرجيل كان قد لمح بها إلى ستيل ، وفي ﴿ إيزاك بيكرستاف › عرف ثانية صديقه المترف المغلس وسرعان ما اشترك ف السحيفة . وفي ١٧١٠ سقطت حكومة الأحرار ، وفقد ستيل وظيفته المحكومية ، وفقد أديسون كل مناصبه باستثناه عضوية لجنة الاستثناف . واحتفلت محيقة تاتلر جذا العام بالاحتجاب عن الظهور ، وشارك أديسون وستيل الواحد منهما الآخر آلامه وآماله ، وفي أول مارس ١٧١١ أخرجا أول عدد من أشهر الدوريات في تاريخ الأدب الإمجابزي .

وظهرت صحيفة «سكتايور» يومية .. ماعدا يوم الأحد، في فرخ مطوى ذي أربع أو ست صفحات . وبدلا من محديد المقالات من مراكز اعتمامة و ابتدع الحرر الجهول الإسم ناديا وهميا عنل أعضاؤه قطامات عتالفة من دنيا الامجليز: سير روجردى كوفرلى سيد من الريف ه سير أندر و فريبورت عتل طبقة التجار، ويتحدث الكابن سنترى باسم الجيش، أما ول هنيكوم فهو الرجل المصرى المتأتق، أما المحامى في دار المدل غيمثل المل والمعرفة » ومجمع مستر « سبكتاتور » نفسه بين وجهات نظرهم في إطار من المرح العليف والكياسة والذكاء ، مما نفذت ممه السعينة إلى بيوت الانجليز وقلبهم جيماً و وفي العدد الأول وصف مستر سبكتاتور نفسه ، حتى جمل النوادي والمقاهي محاول الكشف عن شخصيته بالحدس والتخين:

« قضيت سنواتى الأخيرة فى هذه المدينة حيث يرانى الناس كثيرا فى ممظم الأما كن العامة ، ولو أن عدد الصفوة المختارة من الأصدقاء الذين يمرفوننى لا يجاوز الستة ، وسأتحدث عنهم فى المدد القادم بشكل أدق ولا يكاد يوجد مكان يأوى إليه الناس بمنة عامة إلا وظهرت فيه ؟ غأ حيانا يرونى أدس أبنى فى حلقة من رجال السياسة فى « مقهى ول » ؟

مصنيا بأكبر إحتام إلى ما يدور فى هذه الاجتمات الدورية وأحياناً أدبن غليونى ، وعلى حين ببدو أتى غير منصت لشيء إلا ساعى البريد ، فأسترى السمع إلى النقاش الذي يدور على كل مائدة فى النرفة ، وفى أسترى السمع إلى النقاش الذي يدور على كل مائدة فى النرفة ، وفى السياسيين الصغيرة فى الحجرة الداخلية ، بوصنى رجلا يذهب إلى هناك ليسمع ويستفيد ، ووجهى كذهك معروف غام المرفة فى « جريفان » ليسمع ويستفيد ، وحجهى كذهك معروف غام المرفة فى « جريفان » و و هاى مارت » على حد سواء ، وكانوا يحسبونى تاجرا فى « البورصة » طيلة هذه السنوات المشر أو أكثر ، وأحيانا حسبوا أتى يهودى من جاعة الساسرة الذين لا يوتق بهم فى « جونانان» وجلة المتول إلى لاأرى حشدا من الناس إلا حشرت نفس فى زسهم ، ولو أنى لا أنبس بننت شفة إلا فى النادى الحادي الخاص بى ،

وهكذا أعيش في هذه الدنيا متفرجا ، لا واحدا من الجنس البشرى و وهذه الطريقه جملت من نفسى رجل دولة وسياسة يطيل التأمل والتفكير في وجنديا وتاجرا ، وصانعاً ماهراً ، دون أن أمارس العمل في أى قطاع من قطاعات الحياة وكما أنى على دراية تامة بشئون الزواج والأبوة ، وأستطيع تبين وجود الخطأ في الإقتصاد وفي الأعمال وفي الإعمراف ، أفضل بمكثير عمن يتولون هذه الأمور بأنفسهم ، لأن المتفرجين يمكتشفون أخطاء عمن يتولون هذه الأمور بأنفسهم ، لأن المتفرجين يمكتشفون أخطاء في الدفاع أو عنف ، وإلى طقد الدم على أن أقف موفف الحياد الدقيق بين الأحرار والحافظين ، إلا إذا اضطرت إلى إعلان الإعياز إلى أى من المريقين بسبب تصرفات غير ودية من القريق الآخر ، وصفوة القول إلى كنت طوال حياني « متفرجا » وتلك هي الشخصية التي أقصد ألا أحيد عنها في هذه الصحيفة » •

ويتقدم للشروع ، جمت « سيكتاتور » بين للوضوعات الاجتماعية

ودراسات العادات والساوك والأخلاق والنقد الأدبى واستمراض أحوال المسرح . وكتب أديسون سلسة من للقالات عن ملتون أدهش بها انجلتما حين سما بقصيدة « الياذة » هو ميروس ه و انبادة » أو بحيل . و أعبنت النساقهات الخوض في السياسة التي تثير العداوات والتقلبات ، ولكن أخت – واشترك في هذا أديسوق عن طيب عاطر – على دعوه ستيل إلى الإصلاح الاجتماعي . وظهر من جديد شيء من الوح البيوريتانية هذبته المحنة ، كرد فعل النسكسة التي اجتاعت فقرة عودة لللكية ، ولكنا لم تعد الآن انهماكا الاهوتيا كثيبا مفرط في التخويف من الفيطان ومن الحليلة للهلكة ، بل دعوة إلى الاعتساد والاحتمام موسومة بالتفاؤل مقلفة بالدهاء والنارف ، وعلى هذا النسق بدأ عد ١٠ و فير .

« إنه لمما يبعث على الرضا والارتياح أن أرى للدينة المطيعة تلح يومة بعد يوم على طلب ضحيفتى هذه . وتستقبل مقالاتى الصباحية فى جسدية واهمام مناسبين . ويقول الناشر أن ثلاثة آلاف نسخة منها توزع يومياً بالفعل . فإذا حسبت أن النسخة الواحدة بتداولها عشرون قارئا ، وهو تقدير متواضع ، لأحصيت من المريدين ستين ألفا فى لندن ووستمنستر ، آمل أن يلحظوا العرق بينهم وين القطيع الطائش من أخوانهما لجمة المافاي ، ومد حظيت بمثل هذا العدد الكبير من القراء فإنى لن أدخر وسما فى أن يكون ما أزود م به من علم ومعرفة مقبولا ، ومن تسلية نافعاً مفيداً . يكون ما أزود م به من علم ومعرفة مقبولا ، ومن تسلية نافعاً مفيداً . يشقون إذا أمكن ، عن هذا السبيل أو ذاك ، طريقهم إلى التأمل فها يجرى حولهم كل يوم ، وغبة منى فى ألا يكون حظهم من الفضيلة قليلا عابرا ، أو بجرد ومضات متقطعة من التفكير ، صح عزمى على أن أعش ذا كرتهم وعقولهم بين الحين والحين ، حتى أخرجهم من ظلمات اليأس والذيلة والحاقة وقومة وعتولهم بين الحين والحين ، حتى أخرجهم من ظلمات اليأس والذيلة والحاقة وقومة وحدة وهم المذا العصر . فإن العلم الذي يخلد إلى الدعة والواحة وقومة

واحداً ، يشب على الحاقات والسخاة التى لا يمكن اقتلاعها إلا بالمداومة على تتقيفه تنقيفا جادا مثابرا . ولقد قالوا عن سقراط أنه أنزل الفلسقة من المساء لتسكن بين النساس على الأرض ، وكم تهفو نفسى أن يقال عنى أنى أترت بالفلسقة من المخالىء والمسكنبات والمدارس والجامعات ، لتستقر فى النوادى والجعميات ، وعلى موائد الشاى ، وفى المتاهى .

من أجل ذلك أوسى ، بالنسبة لتأملاتي هذه ، و بصفة غاصة ، الأسرات التى تر مى النظام والدقة فى حياتها ، أن تخصص فى كل صباح ساعة محددة المتفاول الشاى والخيز والوبد ، وأنصحها جديا ، ولخيرها هى ، أن تشابر على ثراء هذه الصحيفة ، وتمتبرها جزءا من تجهيزات الشاى » .

واتميت صحيفة « مسكتاتور » إلى النساء والرجال سواء بسواء ، فعرضت أن تمالج موضوع الحب والجنس ، وتصور ﴿ الحب الزائف أقبح وأشد قتاما من . . . الحيانة في الصداقة أو النـــذالة والحسه في التجارة وسائر الأعمال (٧٣) . وكتب أديسون يقول: ﴿ سيكون مِن أعظم مفاخر هذه الميمة التي أنهض بها أن تهيء هذه الصحيفة بمض الموضوعات التي يخوض فها بعض السيدات العاقلات المفكرات على موائد الشاي (٧٤) . و شجمت الرسائل وطبعت ، وكتب ستيل نفسه سلسلة من الرسائل التي تشكو الحرمان من الحب والأحباب ، كان بعضها موجها إلى خليلاته ، وبعضها دبجه الحررون في أسلوب حديث جداً . وجمت الصحيفة بين الدين والحب . وزودت باللاهوت المعدل جيلا بدأ يتسائل عن أثر تخلخل إعان الطبقات العليا على الأخلاق . وأهابت بالعلم أن يتابع طريقه ، ويدع الكنيسة وحدها حارسا حكيا محنكا على الأخلاق ، فإن حقوق الوجدان ومتطلبات النظام تدل على إدراك الفرد وعقله ، فهو دوما في دور المراهقة . وخسير للأخلاق ولسمادة الإنسان تقبل المقيدة القديمة في خشوع ، وحضور صاواتها وخدماتها والالتزام بمطلاتها ، والمساعدة على خلق الجو المناسب ليوم المادة الوادئة في كل أيرشية . (إنى لأجسد السروركل السرور في يوم الأحد في الريف ، وكم أتنى لو أن تقديس اليوم السابع والتعطيل فيه كان بجر دنظام إنساني ، إذن لأصبح أفضل وسيلة فكر فيها الإنسان لتهذيب الجنس البشري وصقله و عدينه ، ومن المؤكد أن أهل الريف سيخطون سريعا إلى نوع من المتوحثين والمتبريرين إذا لم يعودوا دوما إلى زمن عدد تجتمع تميه القرية كلها بوجوم باسمة في أبهى حلة ليتدارس أهلها فيا بينهم مختلف الموضوعات ، وليوضح لهم ما ينبغي عليهم أداؤه من واجبات ، وليجتمعوا معا لعبادة الله «الكائن الأسمى»

إن يوم الأحمد يزيل سدأ الأسبوع كله ، لا لأنه يمحيى الأفسكار الدينية فى المقرل . بل لأنه مجمع بين الرجال والنساء . والسكل يبدو فى أحسن صورة(٧٥) » .

أما الآدر، الذي كان مطية الآباحية والخلاعة طوال الآربعين عاما الماضية ، فقد امحاز الآن إلى جانب الآخلاق والإعان . وأسهمت صحيفة ميكتاتور في انقلاب السلوك والآسلوب الذي استبق في عهد الملكة آن ، بقرن من الومان ، روح أواسط المصر الفكتوري ، التي قضت بألا يحتم الا من هم حقا جديرون بالإحترام ، وفيرت مفهوم الانجليز عن السيد المواطن المهذهب الكريم النشأة ، وفي «سبكتاتور» وجدت فضا لم الطبقة الوسطى من يدافع عنها دفاعا مهذبا مصقولا ، وكان التمقل وحسن التدبير وحدم التبذير أجدى على المجتمع وأين لديه من أناقة الثياب وسرحة الخاطر وكان التجار سفراء الحضارة إلى الشعوب المختلفة . وكان عائدات التجارة والسناعة عصب الحياة للدولة .

وأحرزت صحيفة سبكتانور نجاحا ومنزلة رفيمة ليس لهما مثيل فى الصحافة الانجليزية . وكان توزيمها منثيلا ، لايكاد مجاوز أربمة آلاف ، .ولـكن تأثيرها كان عظيما إلى حد بعيد . وكان يباع من مجموعاتها المجلمة نحو تسعة آلاف نسخة سنويا(٢٧) ، وكأنما أدرك انجلترا فعلا أنها لوز من الأدب . ولكن بمرور الزمن بليت جدتها وخبا بريقها ، وبدأت شخصيات والنادى ، تكرر نفسها ، وفقت حيوية الكتاب المهوكين وففاطهم ، وأصبحت عظالهم تبعث السأم في نفوس التراء . وهبط توزيع السحيفة ، وزادت المصروفات على الايرادات نتيجة ضربية التمنة التي فرضت المعينة ، وزادت المعروفات على الايرادات نتيجة ضربية التمنة التي فرضت منتيل الكفاح في صحيفة و جارديان ، وأحيا أديسون صحيفة سبكتاتور المناح على على مر الصحيفتين كانيهما ، لأن أديسون كان قد أصبح آنذاك كاتبا مسرحيا ناجعا ، وأعيدت إليه وظائفه ورواتبه الحكومية .

وفی ۱۶ أبريل ۱۷۱۳ أخرج مسرح « دروری لين » مسرحية « کاتو » لأديسون كتب لهاصديقه بوب مقدمة زاخرة بالحكم والأفكار التىعرفت عنه ، مثقلة بالوطنية الثائرة المتفائلة مما ، وأخذ ستيل على عاتقه أن يحمد لمشاهدة للسرحية كل « الأحرار » النيورين المتحمسين ، فلم يوفق في ذلك كل التوفيق ، ولكن « المحافظين ، انضموا إلى الأحرار في استحسان وقفة « كاتو » الأخيرة دناما عن « الحرية الرومانيه » (٤٦ ق. م.) وتبارت. محيقة المحافظين (اجزامنر) مع محيقة ستيل (جارديان) في نشوة الابتهاج والاستحسان . واستمر العرض لمدة شهر كامل مع تزايد عــدد للترددين على المسرح لمفاهدتها ، حتى قال بوب ﴿ لَم يَكُن كَاتُو عَل إعباب ودهمة رومه في زمانه قدرماهو موضع إعجاب ودهشة بريطانيا في أيامنا هذه (٢٧). واعتبرت كاتو في القارة أجل مسرحية ﴿ تُراجِيدُهُ ﴾ في اللغة الأنجليزية . وأعجب فولتير بالتزامها بالوحدات، وعجب كيف أن انجلترا تعليق صبرا على شكسبير بعد مشاهدة رواية أديسون(٧٨). ويهزأ النقاد اليوم بها على أنهاخطابة نافهة مضجرة ولكن أحدالقراء وجدأن انتباهه مهدود حتى النهاية بفضل الحبكة المحسكة البناء وقصة الحب المدعجـــة بشكل بارع فى الصراح الأكبر. وازدادت الآن شعبية أديسون إلى حد قال معه سويفت و أحتقد أله لو مكر في أن يختار العجلوس على العرش لسكان من العسير أن يأبي عليه أحد هذه الرغبة (۲۷) » . ولكن أديسون الذي كان دوما بموذجا للاحتدال ، فتع بتميينه وزيراً في الحكومة ، لفتون أيرلنده آ غذاك ، تم كبير مفوضى التجارة . وكان شخصية عبوبة جداً في النوادي ، لأن إدمانه على الشراب منعه من أن يكون و الرجل الفاذ البقع غاية البناعة والفذوذ الذي لا يحبه الناس أبدا » . ورغبة منه في تتربيج مجده وعظمته ، تزوج (۱۷۷۱) من كرنتيسة ، ولم يكن سعيدا في حياته مع السيدة المتجرفة في «هولندهاوس» في لندن . وفي ۱۷۷۷ عمل نواع في لندن . وفي ۱۷۷۷ عمن قدره ۱۹۵۰ جنيه في العام . وعل الرغم من تجلده وأدبه الجم انزلق في عراك مع أصدقائه _ ومنهم ستيل و بوب _ مثل كانو يقدم المنات الحقير ، فهو: مثل كانو يقدم المنات الحقير ، فهو: مثل كانو يقدم المنات الحقير ، فهو: مثل كانو يقدم المنات الحذير (۸۰) .

وكات غاتمة حياة ستيل أقل عظمة وجلالا من أديسون . أنه انتخب للبرلمان في ١٩٧٣ ، ولسكن الغالبية التي تنتبي إلى حزب الحافظين أخرجته بتهمة أن لنته عرضة مثيرة المنتفة ، وفار حزب الأحرار في السنة التالبية ، غظى ستيل بعدة مناصب إدارة تدر عليه مالا ، وتعادت لفترة من الرمن موارده مع فقاته ، ولسكن دبونه طفت ، وطارده دائنوه ، وآوى إلى ضيمة روجته في ويلز ، وهناك وافته المنية في أول سبتمبر ١٧٧٩ ، بسد شربكه بعشر سنين . أنهما مما : ستيل بأصالته وحيوبتسه و فقاطه ، وأديسون بذوقه النبي الممقول ارتفعا بالقمة القميرة والمقال إلى آلحان جديدة من الجودة والانتان ، وأسهما في ابتماث الأخلاق من جديد في طال المصر ، وحددا طابع الأدب الانجليزي وشكله لمدة قرز ، من الرمان بالستناء المبقرية البالغه القوة والمنف في هذا العصر .

جوناتان سویفت: ۱۲۲۷ — ۱۷٤٥

كان سويفت يكبر ستيل وأديسون بخمس سنين . ولكنه عمر بمسلم أحدهما ست عشرة سنة ، وبعد الآخر ستا وعشرين . وكان عثابة شــعلة متأججة سرت من قرن إلى قرن ، من دريدن إلى بوب . ولم يستطيع قط أن ينتنم مواده في دبلن الذي كان عائنًا مثيراً المنضب في انجلترا . وكم كان قاسياً عليه أن يقضى أبوه نحبه قبل ولادته ، وكان الواقد قهرمان قصر لللك في دبلن . وعهد بالطفل إلى مرضعة حلته مها إلى أعبلترا ، ولم تعد به والمخاطر في نفس العسبي شيئًا من فلق اليتيم . ولابد أن هذا الشعور ازداد همقا في نفسه ، بانتقاله إلى عم له . سرعان ما تخلص منه ، وهو في السادسة بإلحاقه بمدرسة داخلية في كاكني . وفي سن الخامسه عشرة التحق بترنثي كولدج في دبلن ، حيث ظل بها سبع سنين . وشق طريقه فى السكلية بصمو بة لأنه كان مهملا في اللاهوت بصفة خاصة • وكثير اماقصر وعوقب، وذا ق صرارة الفقر والحرمان عندما تعثر حظ حمه الذي تولى الانفاق عليسه 4 وأسيب بانهيار عصبي (١٦٨٨) . وعند موت عمه ١٦٨٩ ، وفي غرة ثورة أبرلنده لنصرة جيمس الثاني ، هرب جوناتان إلى انجلترا ، وإلى أمسه التي كانت تميش في ليستر على عشرين جنيها في العام . وعلى الرغم من طول الفراق بينهما ؛ انسجا مما إلى حد معقول ، وتعلم كيف محبها ، وزارها من حين إلى حين ، حتى وفاتها (١٧١٠).

وفى أواخر مام ١٩٨٨ وجد سويفت حملا براتب فدره عشرون جنهانى المام مع الإقامة والطمام ٤ سكرتيرا لسير وليم تمبل فى موربارك . وكان عبل حينذاك فى أوج عظمته ٤ سديقا ومستشارا المملوك ، ويجدر بنا ألا نقسو فى لومه لاختفاقه فى التموف على المبقرية فى الشاب ذى الاثنين والمشرين ربيما الذى جاءه بعض اللاتينية واليونانية ، وبعض الاجبة الايرلندية منه جهل ماكر باستخدام الشوكة والملقة وعلاقة الواحدة منهما بالأخرى

على المائدة(^(A) وكان سويفت يجلس مع كبار العاملين فى خدمه نمبل ¢ إلى مائدة سيده(^(AY) الذى لحفظ دوما الفرق بينه وبينهم • ولسكن ثمبل كان فأرسلسويفت ١٩٦٧ إلى أكسفورد ليحصل على درجه الأستاذية . وأوصى به عطوظ ، وليم الناك خيرا ، ولسكن دون جدوى .

وفى نفس الوقت كان سويفت يكتب مقطوعات شعرية من ذات البيتين. عرض بعضها على دريدن التى قال له ﴿ ياسويفت ﴾ يابن العم ﴾ إنك لن تكون شاهرا أبدا ﴾ — وهى بئوة كات دقتها تجل عن إدراك الشاب وتقديره. وفى ١٩٦٤ ترك سويفت خدمة تجبل ، مع توصية منة . فعاد إلى ايرنده ، ورسم قديسا أنجليكانيا (١٩٦٥) وهين في وظيفة كنسية صغيرة منات رائب في كلروت بالقرب من بلفاست . وهناك وقع في غرام جين دارنج التي محاها ﴿ قاريا ﴾ ، وهرض عليها الرواج ، ولسكنها أمهلته حتى تتعسن محتها و يزداد دخله ، ولما لم بطق صبرا على هده العزلة القاتة في أيرشية ريفية ، هرب من كلروت ١٩٦٩ وعاد أدراجه إلى تجل وظل في خدمته حتى مات هذا الأخير .

وكان سويفت في عامه الأول في موربارك ، قد التي بأستر جو نسون. التي قدر لها أن تصبح « Stella » . وتناثرت بمن الفائمات بأنها تتاج شيء من طيش سيروليم تمبل ، الذي كان نادرا . والأرجح أنها ابنة تاجر من للندن . التحقت أرملته بخدمة ليدي ثمبل ، وعندما رآها سويفت لأول مرة كانت في سن الثامتة ، تبعث على السرور والإبهاج مثل سائر البنات في هذه السن ، ولكنها كانت أسغر من أن تثير فيه لواعج الغرام والهيام ، أما الآن وهي في الخامسة عشرة ، فقد اكتفف سويفت ، معلمها الذي ناهز التاسمه والمشرين ، أن مفاتنها ثنير للشاعر البدائية لدى الكاهن المحروم ، لما عينان سوداوتان براقتان ، وشعر أسحم ، وصدر منتفخ ، «شيقه رشاقة غير ممهودة في البشر ، في كل حرة وفي كل كلمة وفي

كل عمل » (هكذا وصفها سويفت فيا بعد) ، « ركبت كل تقاطيع وجهها في أحسن صورة(٨٣) » فكيف لاتفتن هاواز هذه معلمها أبيلاد^(٣) .

وعندما توفي تمبل ١٦٩٩ ترك لأستر ألف جنيه ولسوينت مثلها . وبعد آمال خائبة في الالتحاق بوظائف الحكومة ، قبل سوبقت الدعوة ليكون قسيسا وسكرتيرا لدى أرل بركلي الذي كان قد عين لفوره تاضي القضاة في أيرلنده. وعمل سكرتيرا للرحلة إلى دبلن، ولكنه هناك فصل عن عمله . فطلب أن يعين رئيسا لكنبسة « درف ، وهو منصب كان على وشك أن يشفر. ولكن السكرتير الجديد، لقاء رشوة قدرها ألف جنيه ، خص بالوظيفة مرشحا آخر . واتهم سويفت إرل ببركلي والسكرتير كليهما ، وجها لوجه ، بأنهما « وغدان حقيران » . فعملاعلي تهدئته بتعيينه قسيسا ني ﴿ لاراكور ﴾ ، وهي قرية على بعد نحو عشرين ميلا من دبلن ، لايزيد شمبها على خمسة عشر شخصا . والآن في ١٧٠٠ بلغ دخل سويفت ٣٣٠ جنيها ، وهو دخل حسبته جين وارنج كافيا لإعمام الزواج . ومهما يكن من أمر ، فقد مضت أربع سنوات على مقائحته لحا في أمر الزواج ، وفي نفس الوقت كان قد وقعت عينه على استد . فحكتب إلى جين يقول أنها إذا تزودت بقسط من التعليم يؤهلها لتسكون شريكة صالحة لحياته ، وتعد بأن ترضى عن كل ما يحب ويكره ، وتحفف من متاعبه ودراسته ، فإنه يتزوجها دون نظر إلى وسامتها وجمالها أو إلى دخلها(٨٤) .

ومذكان سويقت وحيدا في لاراكور ، فإنه كثيرا ما تردد على دبلن. وهناك في ١٧٠١ حصل على درجة الدكتوراء في اللاهوت ، وبعدذلك في نفس العام ء دما استر جونسون وصديقتها مسزر وبرت دنجلى ليحفرا ويقيا ممه في لاراكور ، فقدمتا واتخذتا مسكنا بالترب منه ، وفي أثناء تغيبه في انجلترا شغلتا مسكنه الذي كان فد استأجره في دبلن وكانت أستر

^(°) فيلسوف ولاهوني فرنسي الترن الح. ي معر ، تروج تليلته ومشيئته هاواز .

(ستيللا) تتوقع منه أن يتروجها ، ولكنه تركها تنتظر طيلة خمة عفر عاما ، واحتملت هي هذا الموقف الذي وضعها فيه على مضض ، وانتابها الاضطراب والككآبة ، ولكن قوة شخصيته وحدة تفكيره ، أخمدتا جذوتها وكأنما وقعت نحت تأثير تنويمه المتناطيس حتى الهاية ،

وتألقت حدة ذهنه بشكل مباغت حين نفر في ١٠٧٤ في عبلد واحد
« ممركة الكتب » و « حكاية حوض الاستحمام ». والأول امهام ، وجز
لايستحق الذكر في الجدل حول للزايا النسبية للأدب قديمة وحديثة .
أما الثانى فهو عرض هام العلمة سويفت الدينية أو غير الدينية ، وقال
سويفت عندما أحاد قراء ، كتابه هذا في أخريات أيامه : « عالمى : أية
عبقرية أملت على هذا الكتاب ١٩٥٩) . وأحبه كثيرا إلى حداً له في
الطبعات الثالية أعمقه بخمسين صحيفة أخرى من المراء ، على شكل مقدمات
واعتذارات ، وكان يفاخر و يزهو بأن الكتاب ينم عن أصالة باللة . ومع
أن الكنيسة كان منذ أمد بعيد قد أكدت أن المسيحية هي و رداء
المسيح السليم الذي لاشية فيه » و لكن الإصلاح البروتستاني مزقه اربا
خلا أحدا خصوصا كارليل في Sartor Resortus
الم يسبق لها مثيل التي ردنيها سويفت كل الغلمةات والديانات إلى عبرد
أردة تستخدم لستر جهلنا المرتجب أو اختاء رغباتنا الماعة المفضوحة :

«هل الإنسان نفسه إلاردا بالنم السفر أو على الأسح بجوعة كاملة من الملابس بكارخارفها وزركفتها ؟ • أليست الديانة عباءة > والاراف حذا عبل بالوحل > وحب الذات معطفا ضيقا غاية الضيق > والغرور قيما > أليس الضمير إلا سروالا (بنطارنا) يستر الحلاعة والقذارة > ولكن من السهل نوعه فحدمه الحلاعة والقذارة > فوكن من السهل الرخيص أو الثمين في موقع معين من الرداء فإننا بذاك نصنع فاضيا وحكما ومن ثم فان وضع بعض الشاش والأطلس الأسود بعضهما إلى بعض يشكل مناسب يصنع لما أشقة (٨٦)».

وجرت استمارة الرداء هنابدةة ورقة . أن بيتر (السكائوليكية) ، ومارتن (اللوثوية والأعجليسكانية)وجاك (السكلةنية) تسلموا ، ثلاثتهم ، •ن أبيم،وهو يحتضر ، ثلاثة أردية جديدة معاثلة (كتبامقدسة) إلى بانب وصية توجههم كيف يلبسونها ، وتحرم عليهم إبدالها ، أو إضافة خيطواحدإليها أو انتقاص خيط واحدمنها ووقع الأبناء الثلاثة فيغرام سيدات ثلاث: «دوقة المال». أي الثراء، و ﴿ آ نُسَةُ الْأَلْمَابِ الْمُحْمَةُ ﴾ أي الطمم ، ﴿ وَكُو نَتِيسَةُ السَّكَبِرِياءٍ ﴾ أي الغرور. ولسكن الأخوة الثلاث ، رغبة منهم في إرضاء هؤلاء السيدات، بممدون إلى إحداث بمض التغيير في أرديتهم الموروثة . ولما بدا لهم أن التغييرات تتمارض مع وصية أبهم ، أعادوا تفسير الوصية بتأويلات صادرة. عن علماء ومثقفين . أما بيتر فقد أراد أن يضيف حواشي وأهدابا منالفضة (البذخ البابوي) . وسرمان ما اتضح للعلماء الثقاة أن كفظة ﴿ الحمدب أو الحاشية » في الوصية تعني عصا المكنسة الطويلة . وهكذا اختار بيتر الحواشي القضية ، ولكنه حرم على نفسه عصا المكنسة الطويلة ﴿ السحر؟)؛ وفرح البروتستات (المحتجوز) حين وجدوا أقسى الهجاء والنقد يوجه إلى بيتر : إلى شرائه قارة كبيرة (المطهر _ مكان تطهر فيه نفوس الأبرار بمد الموت بمذاب عدود الأجل) ثم بيمه (أي المطهر) في أجزاء متفاوتة (مكوك الغفران) للرة بعد الأخرى ، وإلى علاجاته الناجعة الخالية من الآلام مادة (الـكفارات) للديدان (أى وخزات الضمير) ــ وعلى سبيل المثال : « الامتناع عن أكل شيء بعد العشاء لمدة ثلاث ليال ٠. وألا تخرج على الاطلاق ريما من الجانبين دون سبب واضح(٩٧) ، وكذلك وجه النقد إلى بيتر لابتداع ﴿ وظيفة الحمس ﴾ ﴿ أَي الاعتراف ﴾ ﴿ لحمير المصابين بوسواس المرض أو الذين أرهقهم المفص < و ﴿ وَوَطَيْعُهُ التَّامِينَ ﴾ (أي مزيد من الغفران)، ﴿ المخلل البالي المشهور (السكاثوليكي) ويعنى به ﴿ المَاءَ المُقدس ﴾ ، على أنه وقاية من الضمف والأنحلال . وحيث تزود بيتر بهذه الوسائل والحيل الحسكيمة فإنه ينصب نفسه ممثلا فلرب. ويصف

فوق رأسه ثلاث قبعات ذات تاج عال. ويمسك في يده بعصا يختال بها، وإذا رغب الناس في مصافحته ، قدم لهم « كَا نْ كَلْبِ مَدْرِبُ تَعْرِيبًا جَيْدًا ﴾ قدمه (٨٨) . ويدعو بيتر إخوته إلى النذاء، ولا يقدم لهم غير الخبز، ويؤكمه لهم أنه ليس خنزابل لحا، ويدحن اعتراضاتهم ويقول و لاقناعكما بأسكا لسمّا إلا شخصين أحمقين جاهلسين عنيدين أعميين حمّا ، ، لن استخدم إلا حجة واحدة : والله إنه لحم ضأن طبيب طبيعي مثل أي لحم صأن في ﴿ ليديمول ماركت ﴾ ، صب الله عليكما اللمنــة الأبدية إذا صدقتها غير ما أقول(A^{٩)} . ويثور الأخوان ، ويستخرجان < نسخا حقيقية > من الوصية (ترجمة الكتاب المقدس باللغة الوطنية) ، ويشجبان بيتر على أنه دجال محتال • وبناء على هذا طرد بيتر أخويه من داره ، ولم يستظلا بسقفه منذ ذلك اليوم إلى يومنا هذا(٩٠)، وسرعان مادبالنزاح بعد ذلك بين الأخوة : إلى أى حد ينبذون أو يغيرون من أثوابهم الموروثة. ويمتزم مارتن، بعد ثورة غضبه الأولى ، أن يلتزم جادة الاعتدال. ويتذكر أن بيتر أخوه . أما بيتر ، فإنه على أية حال يمزق ثوبه أربا (شيع. كلفنية). ويصاب بمسات من الجنون والغيرة . ويستطرد سويفت أيصف عمليات الربح (ويقصد بها الوحى والالهام) عند العولسيين ــ نسبة إلى عولس إله الرياح ﴿ ويعني بهم ﴾ الوعاظ السكلفنيين . ويسخر كثيرا --سخرية لا مجوز نقلها هنا ـ من ألفاظهم الأنفية الحادة ومن نظرياتهم فى القضاء والقدر ﴾ وتقديسهم الأحى للنصوص المقدسة (٩١) .

وإلى هنا ٤ لم يصب مُذهب السكاتب ــ المذهب الأنجليكانى إلا اليسير من الجراح . ولسكن سويفت يسترسل فى القصة ٤ ويغير الأثواب إلى رياح ٤ ومن الواضح أنه ينتمى إلى أن كل المديانات والقلسفات ــ لا لاهوتيــــات المنشقين فحسب ــ ليست إلا أضاليل وأوهاما كاذبة سريمة الووال .

إذا استعرضنا الأعجازات العظيمة التي تمت في العالم . . . مثل تسكوين
 الامبراطوريات الجيديدة عن طريق النزو والفتح ، وابتداع ونمد مذاهب
 الامبراطوريات عنه المينارة

جديدة في القلمة ، واستنباط أديان جديدة ونشرها ، فلمون نجد أن الذين تأموا بهذا كله ، ليسوا إلا أشخاصا هيأت لهم عقولهم الطبيعية أن يقوموا بالقلابات كبيرة ، بفضل غذائهم وتعليمهم ، ومزاج معين سائد، بالإضافة إلى تأثير غاص الهواء والمناخ .. لأن عقل الإنسان المستقر في غه، لابد أن ترهقه وتضره أبخرة ورياح صاعدة من القوى والوظائف الجسدية الدنيا لتسقر المخترعان وتجملها مشرة (٩٢).

ويسترسل سويفت في تفصيل فسيولوجي لا يمكن ذكره ، لما بدا له أنه مثال رائع لا فرازات داخليه تولد أفسكاراً قوبه ، من ذلك ح المشروع المكبير ، لهنري الرابع : ذلك أن ملك فرنسا لم يوح إليه بشن الحرب ضد آل هبسبرج ويستحثه عليها ألا تفكيره في الإستحواذ في طربقه علي امرأة (هي شارلوت مو يحورنس) التي حرك جالما في الملك عصارات مختلفه حصدت إلى مخه (١٣٠) ، وهذا هو بالمثل ما حدث بكبار الفلاسفه الذين حكم عليم معاصروه عمن بأنه « فقدوا عقوله » :

« ومن هذا الطراز كان أبيقور، ديوجين ، ، أبوللو يوس ، لوكريش ، يارسلسوس ، ديكارت ، وغيرهم ، بمن لوكانوا على قيد الحياة الآن ، ٠٠ لترضوا في هذا المصر المتمز بالفهم ، غطر واضح ، خطر فصد الدم، والسياط ، والأغلال ، والحجرات المظلمة وانقش (في السجون) أما الآن فقد يسرى أن أعرف كيف أنه من الميسور أن نملل لهمسنده التصورات والأفسكار ، ٠٠ دون إشارة إلى الأبخرة التي تتصاعد من القوى والوظائف الجمدية الذنيا ، حيث تلتي ظلالا ممتمه على المخ ، فتقطر أو تتساقط مقاهم لم تضم له الغنيا الضيقة بعد أسماه غير الجنون أو الخبرا ، ١٠) .

ولمثل «هذا الحلل أو التحول في المعز بغمل الأبخرة المتصاعدة والةوى والوظائف الجسديه الدنيا > يعزو سويفت كل الانقلابات أو الثورات التي حدثت في الإمبراطوريه والفلسفه والدين(١٠٠) ويخلص إلى أن كل مذاهب القسكر عبارة عن رياح من الالفاظ ، وأن الزجل العاقل لاينبني له أن ينفذ إلى الحقيقة الباطنة للأشياء، يل يقنع نفسه بالسطح أى يتلواهر الأهياة ، حربناء على هذا يستخدم أحد القديهات اللطيقة التى ينعطف إلها دائماً : ﴿ رأيت ف الأسبوع للماضى امرأة سلخ جلدها ، ولن تصدق أنت بسهولة إلى أى حد تغير شكلها إلى أسوأ نما كانت(١٦) » .

إذ هذا الكتاب الصغير الحنزى الذي وقع ف ١٣٠ صحيفة ، جمل من سويفت في ١٣٠ حصيفة ، جمل من سويفت في الحال « سيد الهجاء » .. أو كما سماد فولتير : رابليه آخر في صورة متقنة . إن القصم الرمزى أو المجازات إنسقت إنساقا حرفيا مع معتقده الأعجليكالى التقليدى . ولكن كثيراً من القراء أحسوا بأن الكانب متشكك ، إن لم يكن ملحداً . أما رئيس الأساقفة شارب فإنه أبلغ للملكة آن أن سويفت لم يفضل الكافر بشيء كثير (١٧٠) . وكان من رأى دوقة مالبورو الصديقة الحميمة المملكة ، أن سويفت :

حول ، منذ زمن طویل ، كل الدانة إلى « قصة حوض الاستحمام »
 على أنها و باعها دعاة . ولكنه كان قد إستاء من أن « الأحرار » لم يكافئوه
 بالترقية في الكنيسة على ما أظهر من غيرة شديدة على الدين بهزاه الدنس ،
 ولذلك سخر الحاده و مزاحه و مرحه في خدمة أعدائهم (۱۸۸) » .

كذلك نمته ستيل بأنه كافر ؛ ووصفه ، وتنجهام فى مجلس السموم بأنه مالم لاهونى < من المسير أن يشك فى أنه مسيحى (٩٦) . وكان سويفت قد قرأ هو بز ، وهى تجربة ليس من اليسير فسيانها . ذلك أن هو بزكان قد بدأ بالخوف ، وانتقل إلى المذهب المادى ، واتهمى بأن يكون < محافظا، يناصر الكنسة الرسمة .

وكان لرجال الدين قليــــل من العزاء فى أن سويفت أخرج مؤلفاً فى الغلسفة :

 إن ختلف الآراء الفلسفية انتشرت في أعماء العالم ، وكأنها أمراض طاعون أساب العقسل ، كما نشر صندوق بندووا (*) الأو بثة التي تعديب
 (*) Pandoba ـ لل الأساط اليونيانية فحول امرأة فان مهلكة أرسلها الاله = الجسم ، مع فارق واحد ، هو أن الطاعون ثم يتوك شيئًا من الأمل فى القاع إن الحقيقة خافية على الناس ، قدر خفاء منابع النيل ، ولا يمكن وجودها إلا فى « بوتوبيا » (المدينة للثالية)(٠٠٠) .

ومهر الجائز أن سويفت ، لأنه أحس بأن الحقيقة لم تقصد البشر ، نبذ في إصرار شديد كل الفرق الدينيسة التي ادعت أن مذهبها ﴿ هو المذهب الصحيح ، وازدرى الرجال الذين زعموا — مشــــل بانيان وبمض الكويكرز _ أنهم رأو الله أو كلوه . وانتهى ، مع هوبز ، إلى أنه ضرب من الانتحار الاجتماعي أن تترك لحكل انسان الحربة في أن يصنع عقيدته أو مذهبه بنفسه ، حيث لن تكون نتيجة ذلك إلا عاصفة هوجاء من السخانات يصبح ممها ﴿ بِهَارَسْتَانَا ﴾ أو مستشنى الأمراض العقلية . ومن ثم عارض سويفت حرية الفكر ، على أساس أن ﴿ جمهور البشر مؤهسل الطيران قدر ما هو مؤهل التفكير (١٠١) يه . واستنكر التسايح الديني 4 وظل لآخر حياته يؤيد ﴿ قانون الاختبار ﴾ الذي قضي باقصاء غير أتباع المكنيسة الرحمية عن كل الوظائف السياسية والمسكرية (١٠٢). واتفق مع الحسكام السكائو ليك واللوثريين على أنه يجب أن يكون الأمة عتيدة دينية واحدة . وحيث أنه ولد في انجلترا ، ومذهبها الرسمي هو الأنجليسكاني ، فإنه رأى أن الاتفاق العام السكامل على اعتناق هذا للذهب أمر لا غني له عنه لعملية تمدين الانجليز ونشر سويفت في ١٧٠٨ بمن القطم : ﴿ أَحَاسِيسَ رجل يتبع كنيسة انجلترا ، و والدليل على أن الماء المسيحية في انجلترا قد يستتبع بمض المتاعب والمماكل وللزعجات < وكان آمذاك في طريقه من الأحرار إلى المحافظين ، .

وكان أول ارتباط سياسي له - بعد ترك عبل - مع الأحرار ، حيث

⁼⁼ نام به المال الما

بدا له أنهم حزب أكثر تقدمية ، ومن الأرجع أن يجدوا جملا لوجل أكر عقلا وأقل ثراءا . وفي ١٧٠١ نشر كتيبا يناصر فيه حزب الأحرار وكله أمل فيالظفر بشيء . ورحب هاليفا كسوسندر لند وغيرهما من زهماء الأحرار ، بالفهامه إلى حزبهم ، ووعدوه خيرا إذا تولوا الحكم . ولكنهم لم ينجزوا ما وعدوا ، ويحتمل أنهم خشوا من أن سويفت رجل لايسهل قياده ، وأن قلمه سلاح ذو حدين ، وفي وحلة موسعة من ابرلنده إلى لندن في عاده ، وأن قلمه سلاح ذو حدين ، وفي وحلة موسعة من ابرلنده إلى لندن أديسون نسخة من « رحلات إلى إيطاليا » وكتب في عبارة الاهداء أديسون نسخة من « رحلات إلى إيطاليا » وكتب في عبارة الاهداء يقدم غادمه الذليل ، المؤلف ، هدخا الكتاب (١٠٠) » ، ولكن هذه الصداقة ، مثل صداقة جو ناثان مع ستيل وبوب ، لم تدم ، وأت عليها نيران سويفت المتقدة أو ثورته للتماعدة .

وف زيارة أخرى لمدينة انسدن ، تسلى سويقت بتدمير منجم دهى . ذاك أن جوزبار تريدج ، الاسكانى ، أخرج كل عام تقويما واخرا بالنبو الت المؤسسة على حركات النجوم . وفي ١٧٠٨ نشر سويقت تحت امم مستمار
ايزاك بيكرستاف ، تقويما منافسا . وكان من بين تنبو الت ايزاك ، أنه في الساعة الحماية عشرة من مساء يوم ٢٩ مارس سيقفى بارتريدج نحبه . وفي ٣٠ مارس نشر بيكرستاف في نفوة الا تتصار رسسالة أعلن فيها أن في تفصيل مقنع ترتيبات الجنازة . وأكد بارتريدج لمدينة لندن بأسرها أنه لا يزال حيا يرزق . ولكن ايزاك رد بأن هذا بحض افتراه . وأهرك
طراء للدينة المحدعة ، ورفع مكتب التسجيلات امم بارتريدج من سجلاته
أما ستيل فإنه اختار ايزاك بيكرستاف اسما لحمر وهمى في مجميفة « تاتل ، المستراح في السنة التالية .

وفى ١٧١٠ فادر سويقت لأوا كور مرة أيغرى ٥ موقدارين الأساقة

الأيرلنديين فيهالمب إلى الملكة آن أن تمديد مموتها إلى رجال الدين الآنجليكاليين في أيرلنده: ورفض جودافين وسومرز ، وهما عضوان من حزب الأحرار في عجلس لللسكة ، للوافقة على همذا إلا إذا وافق رجال الدين هؤلاء على التخفيف من حدة ﴿ قانون الاختبار » والارخاء من فبضته . ومارض سويفت بهدة التخفيف المطلوب . واكتشف الأحرار أنه كان ﴿ عافظ » بالنسبة للمتيدة الهينية . واعترف سويفت عمليا بأنه هذا النهج السياسي . . ألاوهو وضع مصالح ذوى لمال في مواجهة مصالح هذا النهج السياسي . . ألاوهو وضع مصالح ذوى لمال في مواجهة مصالح ولتي ترحيبا حارا ، وأصبح بين عشية وضحاها ﴿ عنافظا » راسخا . وعين عررا لمسحيفة المحافظين ﴿ إجزامتر » وأبرز أسلوبه بوضوح عنسدما وسف نائب حاكم ايرلنده — وهو من حزب الأحرار ، وكان أديسون صديق سويفت ، سكرتيرا له :

« ان توماس إرل وارتون ٠٠٠ بحكم دستور غريب ، فضى بضه... أعوام من سنى اليأس التى تقدم بها حمره ، دون آثار بارزة المديخوخة فى جسمه أو فى عقله ، وعلى الرغم من مقارفته المستمرة لكل المربقات التى تمتصر الجميم والمقل كليهما ٠٠٠ فإنه يذهب دوما إلى الصلاة ، ويتحدث حديث النسق والفجور والتجديف على باب الكنيسة ، فهو مديخى فى السياسة ملحد فى المقيدة ، ولكنه يؤثر الآن أن يفجر مم البابوية (١٠٠)

وسرالوزراء « المحافظون بهذا المسجاء اللاذع الذي يقبه القتل ، فمهدوا إلى سويفت بكتابة فذلكة « سلوك الحلفاء » (نوفير ١٧١١) ، كجزء من حملتهم لاسقاط مالمبورو وانهاء حرب الوراثة الأسبانية ، واحتج سويفت بأن الفرائب الاستثنائية التي فرضت لمحويل الحروب العاويلة ضد لو س الرابع عشر عسكن خفضها بقصر اسهام انجلترا في الحروب حدلي البحر ، وأوضح بأجل بيلا هسكوى مالكي الأرض من أن عبء نفقات الحرب وقع على عانقهم أكثر بما على عاتق النجار وأصحاب المصانع الذين كانوا يستميدون من الحرب . أما بالنسبة لدوق مالبورو فقد قال سويفت «هل كان من حس الرأى شن الحرب ، أو لم يكن أ • • • واضيح أن الدافع إلى الحرب ، هو الرفع من شأن أسرة بعينها ، وبعب ارة موجزة أنها حرب لحساب القائد ووزارة الأحرار ، وليست حربا لحساب الملك والفمس (١٠١) وقدر السكاتب رواتب مالبورو وتعويضاته بنحو • نه ألف جنيه ﴿ وهذا الرقم دقيق (١٠٧) » . وبعد شهر واحد سقط مالبورو وصورت الدوقة زوجته الجريئة الصريحة وهي الوحيدة في الجائرا التي كان لسانها حادا لاذها ، مثل لسان سويغت — صورت في مذكراتها المسألة من وجهة نظر الأحرار ، فقالت :

وكافاً المحافظون تابعيهما الجديدين. فمينوا ماتيو بربور فى منصب دبلاماسى فى فرنسا حيث أبلى بلاء حسنا. وفم يحصل سويفت على أى منصب ولكنه كان صديقا جميا وثيق الصلة بوزراء المحافظين ، فاستطاع بذاك أن يحصل لكثير من أصدقائه على وظائف تدر مالا وفيرا ولا تقنفى عملا كثيرا وكان مثال الكرم والعطف على من لم يعارضوه أو بهاجوه وزمم فيا بعد أنه أهدى لخسين شخصا أكثر خسين مرة بما أهداء إليه سير وليم تمبل (١٠٠١) واقنع بولنجبروك بمساعدة الشاعر جاي وهي وألح على وجوب استمرار الوزارة فى دفع الراتب الذى كان الاحزار بدفه والمحر عجريف ، ولما طلب بوب جمع بعض التبرعات لماوتته على ترجمة هوميروس ، أمر سويفت كل أصدقائه وكل طلاب الوظائف بالتبرع ،

وأقسم « أن المؤلف لن يشرع في الطبع قبل أن يجمع له ألف جنيه (١١٠) وغطت شخصيته على مكانة أديسون في الأندية ، وكان في كل ليسلة تقريبا يتناول المشاء مع العظاء • ولم يكن يطيق من أحدثم أية محمة من محمات التعالى عليه • وكتب يوما إلى ستيللا « إنتى مزهو متكبر إلى حد أنى أجمل اللوردات يأتون إلى • • كان مغروضا أن أتناول المشاء في قصر أحبيم ام ولكن هذه السيدة المنحطة القذرة لم تعرج علينا لنصحبها في هرتها ، ولكنها أرسلت في طلبنا فحسب ، والذلك أرسسلت إليها اعتذار (١١١) » •

وفي السنوات الثلاث (۱۷۱۰ -- ۱۷۱۳) في انجلترا كتب سويفت الرسائل المجيبة التي نشرت فما بين ١٧٦٦ - ١٧٦٨ تحت عنوان ﴿ يوميات إلى ستيللا » . إنه كان في حاجة إلى صديقة حيمة إلى جانه في المشاء لدي الأدواق والدوقات ، وفي انتصاراته السياسيه . أضف إلى ذلك أنه أحب للرأة الصابرة ، التي ناهزت الثلاثين آنذاك ، ولكنيا ظات تنتظره حتى يحزم أمره . ولا بدأنه أغرم بها ، لأنه كتب لها أحياناً مرتين في اليوم الواحد، وأظهر اهتمامه وتعلقه بكل ما يمنيها ، اللهم إلا الرواح . وما كان ينبغي لنا أن نتوقع من مثل هذا الرجل الستبد المتغلوس ، هــذا المزاح الرقيق ، وهذه الألقاب والكنيات الغرببة ، والنكات والتوريات ، والحديث الصبياني ، مما صبه سويفت في رسائله التي لم يتوقع نشرها . أنها وسائل واخرة بالملاطفة والتدليل ، ولسكنها خلو من أى حرض أو افتراح ، المهم إلا إذا كانت ستيللا قد قرأت وعدا بالزواج في رسالته للؤرخة ٢٣ مايو ١٧١١ : ﴿ لَنَ أُطِيلُ الْحَدِيثُ ، وَلَـكُنَّى أَتُوسُلُ إِلَيْكَ أَنْ تَهِدُنَّى حَتَّى يَقْفَى الله أمراً كان مفسولا ، وأن تنتى بأن سمادتك هي غاية ما أصبو وأسمى إليه في كل ما أعمل(١١٢) » ومع ذلك فإنه في هذه الرسالة يطلق عليها « الطفلة المزعجة ، الساذجة الفتاة المناج ، البني ، المرأة القذرة ، السكلبة الحبوبة» ، وغير ذلك من ألقاب التدليلولللاطفة . واما لنلمس روح الرجل

حين يقول لها :

«كنت هذا المساء مع الوزيرق مكتبه . وحلت بينه وين العفوعن رجل الهم باغتصاب امرأة . وكان الوزير راغبا في انقاذه ، على أساس فكرة قديمة تقول بأن المرأة لا يمكن أن تغتصب . ولكنى أبلغت الوزير أنه لا يمكن المفو عن الرجل إلا بناء على تقرير مناسب من القاضى . هذا بالإضافة إلى أنه عازف كان عابث ، ومن ثم فهو وغد ، ويستحق الفنق لتصرفات أخرى . ومن ثم لا بدأن يموت شنقا . ماذا ؟ إلى لا بدأن تصرفات أخرى . ومن ثم لا بدأن يموت شنقا . ماذا ؟ إلى لا بدأن قب عن شرف الجنس اللطيف ، حقاً أن الرجل قد ضاجعها مائة مرة من قبل ، ولكن ماذا يعنيني في هذا ؟ . هل يجب أن تغتصب المرأة لأنها بني (١١٧) ي ؟ .

وقد تعيننا هلل سوبقت الجسيمة على فهم السر في رداءة طبعه وسرعة غضبه ، أنه منذ ١٦٩٤ ، وهو في السابعة والعشرين من العمر ، بدأ يماني من دوار في الآذن الداخلية ومن حين لآخر ، وبسكل لا يمكن التنبؤ به ، أصابته نوبات من الدوار وتفويس الذهن والصعم . ونصح طبيب مفهور هو دكتور رادكليف بأن بوضع سائل مركب داخل كيس في لم (الشمر الذي يجاور شحمة الآذن) سويقت ، واهتدت به العلة على مر السين ، وكان من الجائز أن تسبب له الجنون . ويحتمل أنه في ١٧٧٧ قال السنين ، وكان من الجائز أن تسبب له الجنون . ويحتمل أنه في ١٧٧١ قال سأموت في القمة (١٩٠١) . وكان هذا وصدد كانيا ليتشكك في قيمة سأموت في القمة (١٩١٤) . وكان هذا وصدد كانيا ليتشكك في قيمة الحياة ، وليرتاب قطعا في وجه الحكمة في الوواج . ومن الجائز أنه كان هينا ، ولكن الا نستطيع الجزم جذا ، واعتاد على كثرة اللهي انقاد المزال

وزاد من شدة مرضه حدة حواسه حدة مؤلمة ، وهى عادة تلازم حدة الخدمن وفرط الذكاء . وكان بشكل خاص شديد الحساسية للوائح في شوارح المدن وفى الناس . فاستطاع أن ينيء ، يحبرد النم ، عن صحة من يقابل من الرجال والنساء، وخلص من هذا إلى أن الجنس البشرى أصابه النتن (١١٠). ولذلك كان مفهوم المرأة الجديرة بالحب والإعجاب عنسسده ينحصر إلى حدما في:

د أنها لا يخرج من جسمها الذي هبات كريمة الرائحة تنير الاشمنزاز ، لا من خلف ولا من قدام ، ولا من فوق ، ولا من تحت ، ولا يتصبب منها العرق البغيض(١١٦) » .

أنه يصف « غادة جميلة في طريقها إلى الفراش » ، ونفس المرأة بين تفيق .

(أنمن برى كورينا فى الصباح يتقيأ ، ومن يشمر المحتم يصاب بالتسم.
 إن مقهومه عن المرأة الشابة الجميلة مرتبط بحاسة الشم :

 (إذاً عزرفيقاتها لم برينها يوما تجلس القرفصاء لتتبول ، والك أن نقـم
 بأن هذه المخلوقة الملائكية لم تحس يوما بضرورات الطبيمة ، فإذا مشت في شوارع للدينة في الصيف لم يلوث ابطاها توبها . وفي حلبة الرقس في القرية أيام القيظ لن يستطيع أنف أن يشم وأئحة أصابع قدمها ((۱۱۷)» .

وكان سويقت نفسه نظيفا إلى حد الترمت . ومع ذلك فإن كتابات هذا السكاهن الأنجليسكاني تمد من أفحق ما كتب في الأدب الانجليزي . أن تبرمه بالحياة جمله يقذف بأخطائه في وجه زمانه . ولم يبذل أي جهد في إرضاء الناس ، ولكنه بذل كل الجهد في أن يسيطر وينسكم ، لأن السيطرة خففت من هموره الحني بسدم الثقة في نفسه . وقال أنه يكره (أو يرهب) كل من لا يستطيع أن يأمره (١١٨) ، على أن هذا لم يصدق على حبه لهار لى . وكان غضوبا عند الشدة ، متفطر ما فظا وقت الرخاء والنجاح . وأحب السلطة أكثر بما أحب المال ، وعندما أرسل إليه هار لى يخمسين جنبها أجرا لمقالاته ، رد الحوالة وطالب بالاعتذار ، وكان له ما أراد ، فسكتب إلى ستيللا « لقد استرضيت مستر هار لى ثانية (١١١) » . ما أراد ، فسكتب إلى ستيللا « لقد استرضيت مستر هار لى ثانية (١١١) » .

وقابل هو المداء بمثله صراحة. وكشب إلى الشاعر بوب:

(إن غاية ما أصبو إليه في كل أعمالي أن أزعج العالم وأضايقه ، لاأن أسليه ، فإذا استطمت أن أحق هذا البرض دون أن ألحق الآذي بشخصي أو بنروي ، لكنت أعظم كاتب لا يكل ولا على رأيته أنت في حياتك ، إذا فكرت في الدنيا فأرجوك أن تجلدها بالسوط بناء على طلي ، لقد كنت أبدا أكره الآمم والوطائف والجتمعات ، وكان كل حي الأفواد، إني أكره طائعة رجال القانون ، ولكني أحب مستشاراً بمينه أو قاضيا والانجليز والاسكتلديين والفراسيين ، وقيرهم ، ولكني أساساً أكره وأمقت هذا الحيوان الذي يسمى إنساناً ، ولو أنى من كل قلي أحب جون وبيتر وتوماس وهكذا (١٧٠) .

عند هذا الحديدو أن سويفت أقل الرجال جدارة بالحب ، ولو أن امرأتين أحبتاء إلى أن فارقتا الحياة ، وأقام في هذه السنوات في لندن قريبا من أرملة غنية تدعى فاجو مراى ، وكان لها ابنان وابنتان ، فإذا لم تتيمر له الدعوة إلى موائد السظماء كان يتناول المشاء مع «آل فان » ، ووقعت الابنة الحكبرى « هستر » في حبه وكانت آنذاك في الرابمة والمشرين (١٧١١) ، وهو في الثالثة والأربعين ، وأفسحت له عن حبا . فأول أن يصرف النظر عن هسذا باعتباره مرحا أو مزاحا مابرا ، وأوضح لها أبه قد كبرت سنه بحيث لم يعديسلح لها ، فأجابت ، محدوها كل الأمل ، بأنها تملت منه في كتبه أن تحب عظماء الرجال قرأت فرق قلبه ولابت قناته بمض الشيء فنظم قسيدة من أجل عينها فقط فرق قلبه ولابت قناته بمض الشيء فنظم قسيدة من أجل عينها فقط فرق كادينوس وفائيسا » فسيدة تجمع بين المرح وللأساة ، وكان « فانيسا » والساعهن الكبيد .

ذهك أنه في أبريل ١٧٧٣ عينته لللكة كارهة رئيسا لكاتدرائية سان باتريك في دبلن . وسافر إلى هناك في يوليه ليتسلم السل، ورأى ستيللا وكتب إلى فايسا بأنه كاد يمرت كآبة وكمداً وإستياء (١٧١) و في أكتوبر وكتب إلى المنافظين المناجئة ١٧١٤ . ومد فقد السلطان السيامي بمودة الأحرار الذين كان قدهاجهم ، إلى المكم في غل لللك جورج الأول ، فإنه قال راجما إلى الرائده الكربهة ، وإلى كندار ثيته . ولم يكن عبوبا في دبلن لأن الأحرار الذين تولوا الآن المسكم كرهوه لنقده الساخر الدين وخطبه اللاذعة ، كما كرهه المنشقون المسكم كرهوه لنقده الساخر الدين الوظائف العامة والطلقت من الناس أصوات الاستهجان والإزدراء به في الدوارع ، ورجوه بقاذورات البالوعات (١٧٢) ووصف أحد رجال الدين الأنجليكاليين منظر ردائه في قصيدة ثبتها بالمسامير على باب الكائدرائية :

«يستقبل هذا المعبداليوم رئيساً ذامذاهب وشهرة غيرهادية استخدمها
 جيماً في الصلاة وفي الدنس ، خدمة الدب والشيطان كليهما ... وهو مكان
 حصل عليه بالدهاء والقصيد وبوسائل أخرى من أعجب الوسائل . وربما
 أصبح عرور الرمن أسقفا ، لو أنه آمن بالله(١٣٢) » :

وصعد سويفت المحنة فى شجاعة واستمر يناصر المحافظين ، وهرض أن يشارك هارلى سجنه فى برج لندن . وقام بواجباته الدينية ، وألمى الحلواعظ بانتظام . ومنج الأسرار للقدسة ، وعاش عيشة بسيطة ، وتسدق بتلك دخله . وفى أيام الأحد فتح أبواب مسكنه القاسدين ، وجامت سقيللا خدمة الضيوف ، وسرعان ماخقت كراهية الناس له ، وبدأوا يتبلون عليه . وفى ١٧٧٤ نشر تحت اسم مستمار < م . ب . درابيية > ست رسائل بندد فيا عجاولة ولم وود جم أرباح طائلة من إمداد أيرلنده بمعة تحاسية . واستنكر الأبر لنديون هذه المحاولة . وعندما إكتفقوا أن درابية لم بكن واستفر ثمييا عبوبا تماما .

ور بما استطاع سويفت أن يحظى بلحظات من السمادة لو أنه كان في مقدوره أن يحتفظ بالبحر الأبرلندي بين السيدتين المتين أحبتاه . ولكن في ١٩٧٤ ما تت مسر فانهو مراى ، وإنتقات ابنتها فايسا إلى أبرلنده لتستغل بمض الممتلكات التي تركها لها والدها في سلبردج ، على بعد أحد عشر ميلا إلى الغرب من العاصمة . ولتكون بالقرب من رئيس الكاندرائية ، استأجرت مسكنا في زفاق تيرنستيل في دبان ، على مسافة قميرة من مسكن ستيللا ، وكتبت إلى سويفت ترجوه أن يزورها ، وإلا مانت كما . ولم يستطع أن يقاوم توسلاتها ، وفيا بين ١٩٧١ - ١٧٧٣ تردد عليها خفية مراراً وتكراراً . ولما خفيت زياراته لها أصبحت رسائلها إليه أهد حرارة وإلتها بكل وقالت له في إحداها أنها ولدت بهذه «العواطف الجارفة > التي تنتهى كابها إلى شيء واحد : هو حبى الله الذي لا يمكن وصفه أو التعبير عنه ، وأبلنته أبه قد يكون من العبث أن يحاول تحويل حبها إلى حب عنه ، وفا بدن غيسورة متحمسة فستظل أنت المعبود الذي يجب أن أعده ي (١٢٤) .

وربما فسكر سويفت فى الرواح للخروج من هذا المأزق الذى تورط فيه بين المرأتين الهتين أحبتاء ، وربما طالبت ستيللا ، وهى تعلم أن لها منافسة ، بالرواج على أنه عدالة مطلقة وأبلغ دليل على ذلك أنه تروجها معلا في ۱۷۹۱ (۱۷۵) وواضح أن طلب إليها كنهان أمرزواجه . واستمرت تيم بعيدا عنه . ويحتمل أنه لم بباشرها قط . واستأنف سويفت زياراته لفايسا، لامفازلا ، ولا وحشا بهبميا ، بل المفهوم أن قلبه لم يطاوعه على أن يقركها يأسة بلا أمل ، أو أنه خشى أن تقدم على الإنتحار . وأكدت رسائله لفايسا أنه أحبها وقدرها فوق كل شيء ، وأنه سيكن لهاهذا الحبوالتقدير حتى آخر لحظة من حياته ، وسارت الأمور على هذا المنوال حتى ١٧٣٣ ، حين كتبت فايسا إلى ستيللا تسائله وين مراحة تامة عن العلاقة بينها وبين رئيس السكاندرائية . فأخذت ستيللا الحطاب إلى سويفت الذي ركب للووه

إلى قانيسا ورمى بالخطاب على مائدتها . وروعها بنظراته الفاضبه • وتركمها إلى عير رجمة دون أن ينبس ببنت شفة •

وعندما أفاقت فانيسا من غفيتها، تحققت آخر الأمر من أنه كان يخدهها.
واجتمعت خيبه الرجاء عندها إلى ترعه جاعه فى إفناء مابقى لها من أسباب
الصحه والحياة ، وقفت نجبها فى بحر شهرين من هذا اللقاء الأخير
(٧ يونيه ١٩٧٣) وهى فى الرابعه والثلاثين - وثأرت لنفسها فى وصيتها فألفت وثيقه قديمه كانت قد جعلت فيها سويفت وريئاً لها ، ثم أوصت بكل
متاعها لروبروت مارشال والفيلسوف جورج بيركلى ، وأمرتها أن ينشرا
دون تعليق رسائل سويفت إليها ، وقصيدة «كادينوس وفانيسا» وهرب
سويفت فى « رحلة إلى الجنوب ، فى أيرلنده ، ولم يظهر فى الكاتدرائيه
إلا بعد مضى أربعه شهور على وفة فابيسا ،

وعند عودته إنصرف إلى كتابه أشهر وأقسى هجاء وجه إلى الجنس البشرى . وكتب إلى شارلى فورد أنه مشغول بوضع كتاب د عزق العالم ويهزه هزاعنيما بشكل عبيب (١٣٦) » . وانهى سويفت منه بعد سنه ، وحل المخطوط بنفسه إلى لندن ، ورتب أمر نشره تمت اسم مستمار ، ورضى بمائي جنيه تمناله ، ثم قصد إلى دار الشاعر بوب فى توبكنهام اليستمتع بالماصقه المرتقبه ، وهكذا استقبات إنجلترا فى أكتوبر ١٧٢٧ «رحلات إلى عدة شعوب بميدة فى العالم > بقلم لمويل جليفر ، وكان أول رد فعل عام هو الابتهاج بالواقعيه المفصلة فى سرد الأعداث ، وإحتبره كثير من القراء تاريخا ، ولو أن أستقلاً أبر لنديا (كما يقول سويفت) ذهب إلى أنه الرحلات إلى أرض الأقزام بمتعلل : أما معظم القراء فإنهم لم يذهبوا إلى أبعد من للحلات إلى أرض الأقزام بمتعلل النسابية فى الحكم على الأشياء أو الممينز بينها ، جيل يوضح بطريقه مفيدة النسبيه فى الحكم على الأشياء أو الممينز بينها ، مدّ يدد طول الأقزام عن ست بوصات ، ولذلك نفخوا فى جليفر روحا مدرا بعد من التسامى . وكائل الذي عيز بين الأحزاب السياسيه فى جم هو

الكموب المالية أو للنخفضة لأحذيتهم . أما الفرق الدينية فهى فريق الذين يؤمنون بكسر البيضة من طرفها الكبير ، وفريق الذين يؤمنون بكسر البيضة من طرفها الصغير . وكان طول المالقة ستين قدما ، وقد هيأوا لجليف مشهدا آخر جديدا من مشاهد البشرية . وحسبه ملكم حشرة ، واعتبر أوريا بيتا للنمل ، ومن وصف جليفر لأساليب الحياة ، خاص للك إلى أن «كل مواطنيكم أخبث جنس من الحشرات الطفيلية الصغيرة البغيضة التي تركتها الطبيعة ترحف على سطح الأرض (١٧٧) » . وكانت صدور غادات المهالقة ، وهي صدور ضخمة ، تنفر جلليفر (ويشير الكاتب هنا الى النسبية في الجال) .

وتضعف القسة في رحلة جليفر النائة . إنه يشد بالسلاسل والأغلال في دلو إلى « لا بوتا » وهي جزيرة سابحة في الهواه بيقطنها وبحكها رجال العلم وللتقفون والمخترعون والأسائذة والفلاسفة ، فان التفاصيل التي جاءت في أما كن أخرى لترود القصة باحتهالات كثيرة ، كانت هنا (في للرحلة الثالثة) سخيفة بعض الشيء ، من ذلك أكياس الهواء المصنيرة التي يسد بها الحلم أثناء تأملاتهم . وأكاديمية لاجادو ، بمخترعاتها وقراراتها الوهمية ، ليست أثناء تأملاتهم . وأكاديمية لاجادو ، بمخترعاتها وقراراتها الوهمية ، ليست الملكية في لندن . ولم يكن سوبقت يثق في جنهوي اصلاح الدول أو حكها بواسطة رجال العلم ، وكان يسخر من نظرياتهم ، وفعاتها السريع لها . وتنبأ بيقوط كوزمولوجيا نيوتن (آرائه في الكول) « إن الأنظمة الجديدة في بسقوط كوزمولوجيا نيوتن (آرائه في الكول) « إن الأنظمة الجديدة في وحتى هؤلاء الذين يدعون أنهم يوضعونها على أسس رياضية (تعريضا بكتاب المبادى « الرياضية (تعريضا بكتاب المبادى « الرياضية (تعريضا مين الزمن (م ١٧٨) » .

ثم ينتقل جايفر إلى أرض " اللجناجيين Lnggnaggiane > الذين

لايمــكون على أكابر عبرميهم بالموت بل بالخلود .

« فإذا بلغ مؤلاء المجرمون سن النمانين وهي السن للمتبرة بهاية الحياة في بلدم ، لا تكون فهم كل الحاقات والسقام والعلل التي في سائر المسنين في سائر المسنين علم ، على أكثر منها بكتير ، مما نفأ من توقعاتهم الرهيبة بأنهم ان مكتبين عابين وأبي يكونوا عنيدين شكسين طاممين فها في أيدى غيرم ، مكتبين عابين وأبي أهل المحداقة ، لا يستجيبون لأية واطقة أو حب طبيعي ، لم كانوا كذلك غير أهل المحداقة ، الحسد والرغبات الماجزة هي الشمور السائد بينهم • • • وإذا رأوا جنازة ولحلوا و تذمروا من أن الآخرين ذاهبون إلى دار الراحة التي لاياملون مم أنسهم في الوصول إليها ... أبداً وكان هذا أفظع منظر عزيمت الشهوات مرابعة في حياتي . وكانت النساء أشد ازعاجا من الرجال ... ومن هذا الذي محمت ورأيت ، خفت كثيرا شهوتي الحادة في البقاء على قيسد الحياة (١٢١)».

وفى القسم الرابع تبد سويفت الهزل والمزاح إلى شجب قوى ساخر للانسانية . ظن أرض و الهويمن » يحكها جياد نظيفة وسيمة بهيجة ، تنطق بالحسكة وتتحلى بمكل مظاهر المدنية ، على حين أن الحدم المقراء فيها ، وهم و الياهو المتوحشون » ، هم رجال أفذار كربهو الرائحة ، جمدون شخورون ، غير متمقلين مشوهون ، ومن بين هؤلاء المنحلين المنحطين (هكذا كتب سويفت في أيام جورج الأول) :

«كان هناكرجل حاكم من «الياهو» (ملك)»، أبشع شكلا وأكثر نروعا إلى الشر والأذى من الآخرين ٠٠٠ وكان لحذا الزعيم عادة شخم نروعا إلى الشر والأذى من الآخرين ٠٠٠ وكان لحذا الزعيم عادة شخم مثله عسوب عليه أثير لديه، عمله الوحيد هو أن يلمق قدى سيده ٠٠٠ ويأتى بنساء الياهو إلى حظيرته، ومن أجل هذا كان يسكافاً من حين إلى حين بقطمة من لحم الحار (علامة على النبالة) ٥٠٠ وكان يبقى عادة فى عمله هذا، حتى يمسكن الشور على من هو أسواً منه (١٣٠)».

وبالمقارنة ، فان « الهويمين » ، لأنهم متعلون ، كانوا سغداء فضلاء ،
ولذلك لم يمكونوا في حاجة إلى أطباء أو صامين أو رجال دين أو قواد
جيوش ، وسمقت تلك الجياد المهذبة « الملجنة » ببيان جهيقر من الحروب
في أوربا . كما ذهلت أكثر فأكثر لمباعها بالخلافات التي أدت إلى الحروب
— « هل بكون الجسد خبزا أو يكون الخبز جسدا في القربان المقدس ،
وهل يمكون عصير ثمار معينة دما أم نبيذا(١٣١) ، وكانوا يقاطمون
جبليقر حين يقاخر بالمدد الكبير عن البشر الذي يمكن قدفه بالآلات
المحسة التي أخترعها قومه .

وعندما يعود جليفر أدراجه إلى أوربا ، نراء لايسكاد يعنيق بوائحة الفوارع والناس الذين يبدو في نظره الآن أنهم من « الياهو » .

المتقبلتني زوجتي وأسرتي بكثير من الدهفة لأنهم كاثوا قد قدروا المنقبلة ولكن ينبغي على أن أعترف بصراحة أن منظرم ملأني بالبغضاء والازدراء ١٠٠٠ وما أن دخلت البيت حتى احتضنتني زوجتي بين ذراعيها وقبلتني ، من أجل ذلك رحت في انجاءة لما يقرب من ساعة ، لولا أي ممتاد على لمس هذا الحيوان البغيض (الإنسان) لأعوام طوبة ، وطية السنة الأولى لم أكن أطيق وجود زوجتي وأطفالي معي ، حيث كانت رائحتهم لاعمتسل ١٠٠٠ وأول مال أنفقته كان في شراء جوادين صغيرين احتفظت بهما في أسطبل مناسب . وكان السائس أعز ما عندي بعدهما ، لأن الرائحة التي تنبعث منه في الاسطبل كانت ترد إلى روحي (١٣٧) ،

وفاق نجاح «جاليقر» كل توقعات للؤلف وأحلامه وربما خفف من بغضه الجنس البشرى بسبب حاسة الشم . واستمتم القراء باللغة الإنجابزية الواضحة فى غير أطناب ، وبالتفاصيل العريشة ، وبالفحص المرح . وتنبأ آربوثنوت الكتاب « رواجاً عظيماً مثل كتاب جون بانيان – يقصه كتاب « تقدم الحجيج » . ولا ريب أن سويفت يدين ببعض الفصل لهذا الكتاب ، وبفضل أكر لكتاب « روبنمين كروزو » ، ورجا بيميه من المكتاب ، وبفضل أكر كتاب « روبنمين كروزو » ، ورجا بيميه من الفضل لكتاب سيرانودى برجراك «التاريخ الحزل لدول امبراطورية السمرية المحبرة أو السخرية الرهيبة في القمر » . أما الذيء الجديد حقا فهو «الكلبية » أو السخرية الرهيبة في الاجزاء المتأخرة من الكتاب . وحتى هذه وجدت من بمجب بها ، فأن هوقه مالبورو ، وقد بلغت آ بذاك أرذل المدر ، غفرت لمويفت هجماته على زوجها ، إلى جاب حملاته على الجنس البشرى بأسرة ، وصرحت بأن مويفت أنى « يأدق وصف عمكن أن يمكتب للملوك والوزراء والأساقفة والهامك ، وروى جاى أنها « في نفوة فامرة من الابتهاج بالكتاب ، ولا يمكن أن محلم بشيء آخر »(۱۲۳) .

وتكدر انتصار سويفت بنشر قصيدة كادينوس وفايسا ، فان منفذى وسيسة هستر فابو مراى أدعنوا لأمرها بنشرها ، ولم يطلبوا من السكاتب ترخيصاً مذاك ، وظهرت في طبعات مستقلة في لندن ودبان وادبره ، وكانت ضرة قاسية للزوجة ستيللا لآنها رأت أن عبارات الحب والحيسام التي كانت قد وجهت يوما إليها ، تكررت لفائيها ، ولم عنى كبير زمن على اقتضاح هذا الأمرحتى مرضت ، وقصد سويفت إلى الرلنده لعيادتها والتخفيف عنها، وعسنت محتها ، وطد هو إلى اعجلترا (۱۹۷۷) ، وسرطان ما مرامت إليه الآنهاء بأنها محتفر ، فأرسل تعليات عاجه إلى مساعده في السكاندرائية بأن ستيلا يجب ألا تلفظ أنفامها الأخيرة في مقر رئاسة السكائدرائية (۱۳۲) ، وعاد ادراجه إلى دبلن ، ومرة أخرى أبلت ستيللا بعض الشيء ، ولكنها ظرفت الحياة في ٢٨ يناير ١٧٧٨ ، وهي في السابعة بعد الأربدين ، وانهارت فرى سويفت ، واشتد عليه للرض فلم يستطم تدييم الجنازة .

وبمدها أقام فى دبلن « مثل فأر مسوم فى جحر (١٣٥) » (كما كتب إلى بولنجدوك) . وكان يقوم بأعمال البر والمسدقات ، وأجرى رائيا على ممز دنجلى ، ومد يدالموق إلى ريثفارد شريدان فى محنة شباب ، وكان فى ظاهره رجسلا قاسياً ، ويلكنه تأثر تأثراً بالغاً لفقر الهمب الايرلندى ، وصعن لكثرة عدد المتسولين من الأطفال فى شوارح دبلن ، وفى ١٧٧٧

أصدر أشد مقالاته التهسكية الساخرة ضراوة وللذما تحت حنوال و اقتراح متواضع لمنع أطفال الفقراء من أن يكونوا حالة على آبائهم وعلى بدع، » :

«لقد تأصحد لدى كل التأكيد ١٠٠٠ أواللغل الصغير الصحيح الجسم التى يلغ من العمر سنة ، يصلح لأن يكون طفاما شهياً مضياً ، إلى المدحد ، مطهوا بالنل البعلى أو مشويا أو مجماً أو مسلوقا ، كا يصلح بالمشل لأن يكون « مغروما محراً ، أو يخسة كثيرة التوابل » . ومن تم فاقى بكل تواضع ، أعرض على الرأى العام ، أنه من بين المساة والعشرين ألف فاللوجودين الآن ، عمكن الاحتفاظ يعشر بن ألف فقط الباقون أن منطق المنافق المنافق وتنفقتهم ، على أن يكون ربعهم من الذكور ، أما المائة ألف طفل الباقون فيمكن عرضهم الديسع إلى ذوى المسكانة والترافق طول الملكة وعرضها ، هيمكن عرضهم الديسع إلى ذوى المسكانة والترافق طول الملكة وعرضها ، مع نصيحتى دوماً إلى الأمهات بالإكثار من ارضاعهم في الشهر الأخير ، حتى تمثلي ، أجسامهم ويكونوا محماناً بردان بهم الوائد الفضة ، وإن الطفل تقاول خداءها وحدها فان الربع الأمامي أوالحاني من الذبيحة يكون طبقاً تتناول خذاءها وحدها فان الربع الأمامي أوالحاني من الذبيحة يكون طبقاً كانياً ، وإذا تبل ببعض الفائل أو الملح لكان طيب المسافلة أو الملكة أو الله المنافية بكون طبقاً كانياً ، وإذا تبل ببعض الفائل أو الملح لكان طيب المسافلة المنافق أو المنافق من الذبيحة يكون طبقاً كانياً ، وإذا تبل ببعض الفائل أو الملح لكان طيب المنافل أو المنافياً ، وإذا تبل ببعض الفائل أو الملح لكان طيب المنافل أو المنافياً ، وإذا تبل ببعض الفائل أو المنافق أو المنافق المنافق أو المنافق

أَمَا اللَّذِينَ مُ أَكْثَرُ لَدِيرًا واقتصاداً فيمكنهم أَنْ يسلخوا الجئسة ، وبعالجوا جلدها بطريقة خاصة ليمنعوا منه قفازات لطيقة السيدات ، وأحذية صيفية للرجال الآليقين ••••

إن بعض الذين جزعوا لهذه الظاهرة اهتموا اهتماماً كبيراً بهذا العدد الصنعم من للسنين أو للرضى أو للقمدين وللقوهين ، ورغبوا إلى أن أعمل التفكير في الوسائل التي يمسكن أن تتخذ لتخليص الأمة من هماذا العبء الثقيل المحزن ، ولسكني لا أتألم كثيراً لهذه للسألة لأن للمروف جيداً أنهم عوسون وتبلى أجسامهم في كل يوم من البرد والجوع والقذارة والهوام ، بالسرعة للتوقعة مداهة ، •

وأظن أن مزايا الافتراح الذي عرضته واضحة متعددة • • •

وأولى الزايا ، أن هذا يخلصنا إلى حد كبر من عسدد الباوبين (اليسوعيين) الذين يجتاحونناكل هام ، لأنهم المرون الأساسيون الأدة ، قدر ماهم ألد أعسدائنا وأخطره . . . وثالتها أنه من حيث أن بربية ماة ألف من سن الثانية فا فوق ، لا يمكن أن يشكلف الواحد أقل من عشر شلنات في العام ، فهذا الاقتراح سيتوفر الأسسة خسون ألف جنيه سنويا ، هذا بالإضافة إلى تأمدة الهون الجديد من الطعام الذي يقدم إلى موائد ذوى التراء والوجاهة . . . ، الذين يتعاون بالذوق الرفيم » . .

إن تتاج يراع سويفت ، ذهك النتاج الغريب ، والثائر أحياناً ، و بخاصة بعد وفاة ستيللا ، و بحراصة بعد وفاة ستيللا ، و بحراصة دوى المسكما ، في الرائده (كان يسره أن ينحى كثيراً لميدق النظر في هالى اعتاد أن يتول لها أن على مثل روح مسحورة ، قد يؤذى ويسىء إذا لم أشغله بشى (۱۲۱ » .

وتساهل أحد الأصدقاء: إن مبغض البشرية الكثيب هسذا، والذي تركته الأخطاء الصارخة في بيت من زجاج ، بيغا هو يسلق البغرية بألسنة حداد من الهجاء ، ألا يغني فساد الناس ومساويهم جسدك ويستنزف روحك ؟ » • (إن غصبه على العالم كان امتداداً لفضبه على نفسه ، فقسد أدرك أنه على الرغم من عبقريته ، ممتل الجسم مريض النفس ، ولم يكن يمتنمر العياة حرمانه من الصحة والأعضاء السليمة وهدوء البال ، والتقدم يقتاس مع قوة عقله .

وكان آخر مثلير لقسوة الحياة على سويفت ، هو اختلال قواء العقلية يوماً يعد يوم . وازداد بخله وجشعه ، حتى وسط أصدقاً وقيامه بأعمال البر . فكان يضن بالطمام على ضيوفه ، وبالنبيذ على أصدقاً (١٣٧) . وازدادت موات الدوار عنده سوءا ، فاكان بدرى في أم لحظة منحوسة ينتاه هذا الدوار ليجمله يقراح ويتلوى من الألم في هيسكله أو في الشارع . وكان قد رفض أن يضم النظارات على عينيه فضمف بصره و رك القراءة . ومات بعض أصدقائه ، و وأى بعضهم بنفسه هنه ، اجتناباً لحدة طبعه و اكتثابه ، وكتب إلى مولنجبروك : «كثيراً ما فكرت فى للوت ، ولكنه الآن لايغيب عن ذهنى أبداً (۱۲۹) ، وبدأ يتلبف عليه . واحتفل بيوم ميلاده يوم حداد وحزن و وقال «ليس هناك رجل عاقل برغب فى استمادة شباه (۱۲۰) ، . وفى أعوامه الأخيرة كان يومع زائريه دوما بقوله «سعدم مساه ، أرجو ألا أراكم ثانية (۱۲۱) » .

وظهرت أعراض الجنون التام عليه في ۱۷۲۸ و في ۱۷۲۱ عين بعض الأوصياء ليتولوا شؤونه ، و يراقبوه حتى لايلحق بنفسه أي أذى في نوبة من نوبات العنف والجنون التي تصيبه ، وفي ۱۷۶۲ عالى ألما شديداً من التهاب في هينه البسرى التي نورمت حتى صارت في حجم البيضة ، وأحاط بخسة من الاتباع ليحولوا بينه و بين قفء عينه بيده . وقفي عاما لاينطق ببنت شفة . وآذت محنته بالإنتهاء في ۱۹ أكتوار ۱۷۶۵ ، وقد بلع الثامنة بعد السمين . وأوصى بمكل ثروته البالغة التي عشر ألف جنيسه لبناء مستفني للأمراض العقلية . وورى التراب في كاتدر البيه ، و نقش على ضريحه عارة اختارها بنفسه :

< حيث لا يمود السخط المربر يمزق قلبه » .

فهرسي النابع

کرومول ۱۶٤۹ – ۱۶۹۰

•	١ — الثورة الإشتراكية ٠
١.	٧ ئورة أيرلندة .
14	٣ — ثورة اسكتلندة .
17	٤ — أوليفر حاكماً مطلقاً .
44	• ذروة البيوريتانية .
77	٦ — الكومكرز .
**	٧ – الموت والضرائب .
**	۸ — طريق المودة : ١٩٩٥ ١٩٩٠ .
21	۹ ويمود ; لمك ۱۹۹۰ .
	الفصل آلثامن ملتون ١٦٠٨ ـــ ١٦٧٤
٤٠	۱ – جوز بنیان ۱۲۲۸ ــ ۱۲۸۸ .
•*	٧ الشاعر الغاب ١٦٠٨ _ ١٦٤٠ .
٦.	٣ المبلح ١٩٤٠ _ ١٩٤٢ .
٦٧	٤ زواج وطلاق ١٦٤٣ _ ١٦٤٨ .
٧١	• حرية الصحافة ١٦٤٣ ــ ١٦٤٩ •
Ye	٣ سكرتير المنه اللاتينيه ١٦٤٩ ــ ١٦٥٩ .
۸٦	٧ — الشاعر المجوز ١٩٦٠ ـ ١٩٦٧ .
48	٨ — السنوات الأخيرة ١٦٦٧ ١٦٧٤ .
	الفصــل التأسع مودة اللكيه ١٩٦٠ ــ ١٩٨٥
1.1	٧ المَلِك السعيد ،

114	٧ مرجل الدين •
144	٣ — الإقتصاد الإنجليزي ١٦٦٠ ـ ١٧٠٧
188	٤ — الفن والموسيقى ١٦٩٠ ــ ١٧٠٢ .
184	o الأخلاق .
۱••	٧ — المادات .
107	٧ — الدين والسياسه .
171	٨ - المؤامرة البابوية .
174	٩ — خاتمه الملياة .
	الفصيل العياشر
	الثورة الجليلة ١٦٨٠ ــ ١٧١٤
\Y •	١ — الملك الكانوليكي ١٦٨٥ ١٦٨٨ .
141	٢ — الاطاحه بالمرش ولللك في للهد .
194	٣ — إنجلترا تحت حكم وليم الثالث ١٦٧٩ ــ ١٧٠٠ .
۲۰۳	٤ — إنجلترا في عهد الملكة ` آن _ ١٧٠٧ _ ١٧١٤ .
	الغصل الحادى عشر
	من دریدن إلى سویفت ۱۹۹۰ ــ ۱۷۱٤
717	١ صحافه حرة .
710	٧ — المسرحيه في فترة عودة الملكيه .
444	٣ جون دريدن _ ١٦٣١ _ ١٧٠٠
444	٤ في ثبت واحد.
337	• إيفلين وبيبز .
40.	۳ — دانیال دیفو ۱۹۰۹ ۔۔ ۱۷۳۱
Y00	۷ — ستیل وأدپسون ۰
474	ه - جو ناتان سو نفت ٠

